Slovinzisches Wörterbuch

Friedrich Lorentz

3287.5

HARVARD UNIVERSITY



LIBRARY

OF THE

PEABODY MUSEUM

GIFT OF

JOHN B. STETSON, JR. (Class of 1906)

OF PHILADELPHIA

DEPOSITED IN THE COLLEGE LIBRARY

Dr. Friedrich Lorentz.

SLOVINZISCHES WÖRTERBUCH.

Erster Teil.

A-A

Изданіе Отдівленія Русскаго Языка и Словесности Императорской Академіи Наукъ.

St. PETERSBURG.

BUCHDRUCKERRI DER KAISERLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAPTEN.

(Wass. Outr., 9 Lin., 20 12).

1908.

(I) (Toputal)

Gedruckt auf Verfügung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Dezember 1907.

Beständiger Sekretär, Akademiker S. Oldenburg.

VORWORT.

Bei der Abfassung des slovinzischen Wörterbuchs trat in erster Linie die Frage an mich heran, welche Wörter darin aufzunehmen seien. Da nämlich meine Gewährsleute ohne Ausnahme im gewöhnlichen Verkehr sich nur der deutschen Sprache bedienten, so geschah es sehr häufig, dass sie in ihre slovinzischen Sätzchen, die sie mir vorsprechen mussten, bei augenblicklichem Fehlen des einheimischen Worts das entsprechende deutsche Wort einsetzten, bisweilen in etwas slovinzisierter, häufig aber auch in rein hoch- oder niederdeutscher Form. Die letzteren habe ich vollständig ausgeschieden und auch von den ersteren sind nur diejenigen angeführt, welche ich mehrmals gehört habe, da hierdurch eine gewisse Sicherheit gegeben war, dass sie dem als slovinzisch empfundenen Wortschatz der letzten Vertreter dieser aussterbenden Sprache angehörten. Im übrigen sind nur solche Wörter aufgenommen, welche ich selbst gehört habe.

Über die äussere Einrichtung des Wörferbuchs sei noch folgendes bemerkt:

Als lautliche Grundlage ist der Lautstand gewählt, welcher sich als der «gemeinslovinzische» aus den Formen der einzelnen Dialekte erschliessen lässt. Meistens sind die Wörter in dieser Form in dem einen oder dem andern Dialekt erhalten, nur in wenigen Fällen mussten sie konstruiert werden und sind dann mit «Gslz.» bezeichnet. Daneben sind

die lautlich abweichenden Formen der Dialekte genannt unter genauer Bezeichnung des Vorkommens (Oslz.: Ostslovinzisch, Wslz.: Westslovinzisch, Kl.: Kluckener Dialekt, H.: Holzkathen-Scholpiner Dialekt, Vi.: Virchenzin-Vietkow-Zietzener Dialekt, Vt.: Vietkower Dialekt, St.: Stohentiner Dialekt, GGa.: Gross-Garder Dialekt, KGa.: Klein-Garder Dialekt, W.: Wittstock-Rotten-Wittbecker Dialekt), nur die Wörter des Wittstock-Rotten-Wittbecker Dialekts, in denen das westslovinzische o u \dot{u} u ausgesprochen wird, sind nicht besonders angeführt.

Alle Wörter sind in phonetischer Schreibung gegeben in folgender Buchstabenfolge: a, å, ä, å, å, å, å, å, b, c, č, d, d, d, b, 5, 5, c, è, ε, ę, ę, ջ, ջ, ջ, f, √, g, g, g, γ, γ, h, χ, χ, χ, i, ĭ, i, ĭ, i, ĭ, i, i, j, i, j, k, k, l, ĭ, m, n, ń, n, o, ò, e, ջ, ջ, ջ, ջ, p, r, r, s, š, t, t, u, u, ù, ü, u, ù, u, u, u, u, v, w, z, ž. Die Verbalkomposita sind unter den nichtkomponierten Verben verzeichnet (einige, deren Zusammensetzung nicht ohne weiteres erkennbar ist, ausserdem noch in der alphabetischen Reihenfolge), die zahlreichen Adjektivkomposita und die von diesen abgeleiteten Substantiv- und Adverbialkomposita unter dem zweiten Gliede, die übrigen Komposita sind an ihrer Stelle in der alphabetischen Reihenfolge genannt. Wörter, welche nur als zweites Glied von Kompositen erscheinen, sind mit einem * bezeichnet.

Bei der reichen Entwicklung des slovinzischen Ablauts war die Berücksichtigung dieses natürlich unumgänglich. Um nun nicht alle Formen anführen zu müssen, welche von der Normalform abweichen, habe ich hierbei folgende Grundsätze befolgt:

- Die Formen, welche qualitativen oder quantitativen Ablaut aufweisen, sind alle genannt.
- 2. Die Darstellung des akzentuellen Ablauts, welcher sich eng an die Betonung anschliesst, ist mit der Darstellung des Akzents verbunden, welche in folgender Weise geschieht:
- a. Wörter, bei denen keine von der Stichform abweichende betonte oder vokalisierte Form genannt ist, haben keinen Akzentwechsel und keinen akzentuellen Ablaut.

- b. Maskulina und Neutra, bei denen der Lok. Sing., Gen. oder Dat. Plur. angeführt ist, folgen dem Betonungstypus 2. (Slovinzische Grammatik S. 172, 175, 197, 198).
- c. Feminina mit einsilbigem Stamm, bei denen der Instr. Sing. genannt wird, gehören dem Betonungstypus 2. (Slz. Gr. S. 183) bzw. 2 b. (Slz. Gr. S. 195) an, solche, bei denen der Gen. oder Dat. Plur. genannt ist, dem Betonungstypus 2a. (Slz. Gr. S. 195). Die Einschliessung des Instr. Sing. in [] zeigt an, dass nur in dieser Form eine abweichende Betonung und zwar neben der auch in den übrigen Formen gebräuchlichen vorkommt.
- d. Feminina mit mehrsilbigem Stamm folgen, wenn der Akk. Sing. angeführt ist, dem Betonungstypus 2 a. (Slz. Gr. S. 187), wenn der Instr. Sing., dem Betonungstypus 2 b α . (Slz. Gr. S. 187), wenn der Lok. Sing., dem Betonungstypus 2 b β . (Slz. Gr. S. 187) bzw. 2. (Slz. Gr. S. 196). Ebenso sind die Betonungsweisen der mask. a-Stämme bezeichnet.
- e. Da die Verben der einzelnen Verbalklassen eine gleichartige Betonungsweise haben, hätte ein allgemeiner Hinweis auf die Grammatik genügt. Hier musste nur wegen des akzentuellen Ablauts eine grössere Anzahl von Formen genannt werden. Daher werden in der Regel der Inf., die 1. und 2. Sing. Prs., das Mask. und Fem. Sing. Prt. und die 2. Sing., bisweilen auch die 2. Plur. Imp. und nach Bedarf das Part. Prt. und das Verbalsubstantiv angeführt. Für die komponierten Verba ist, wo es nötig war, ein für alle gültiges Schema gegeben.

Sonst kommen nur einzelne abweichend betonte und vokalisierte Formen vor, die dann ausdrücklich angeführt werden.

•Unregelmässig• gebildete Formen, z. B. solche mit den Endungen -mï -ï im Instr. Plur., -è½ im Lok. Plur., sind vollständig genannt. Bei den Verben, welche das umschriebene Perfekt und Plusquamperfekt mittels des Hülfsverbs bāc bilden, ist dies hinzugefügt, die übrigen verwenden mjèec.

Die bei einzelnen Wörtern, besonders Verben und Präpositionen, angeführten Sätze sollen nur die Konstruktionsweise der betreffenden Wörter verdeutlichen, sie finden sich daher nur da, wo diese irgendwie undeutlich sein könnte.

Der zweite Teil wird den Schluss des Wörterbuchs, ein Verzeichnis von Orts- und Personennamen und einige Nachträge bringen.

Friedrich Lorentz.

Karthaus in Westpreussen, im Dezember 1907.

A.

a conj. 1. einfach anreihend zur Verbindung einzelner Wörter: und;
 2. einfach anreihend oder mit leichtem Gegensatz zur Verbindung von Sätzen: griech. δέ.

a! interj. ah! ach!

ābo conj. oder; ābo — ābo entweder — oder.

ădjé! interj. leb wohl! à dieu!

ădjudant - a ntă D. -toju Pl. N. -tovjă masc. Adjutant.

ădjudă nshī -kå -hè adj. den Adjutanten betreffend.

ădjudă ntă -tä s. adjudant.

ădjudăntou -tevi -va -ve adj. poss. dem Adjutanten gehörig.

adreserāc Prs. ādreserują Prt. adresero ul Imp. adresero u verb. imperf. adressieren. — Von-adresero ul lāst duo-kroulā.

adreseruovac Prt. adreseruovo ul s. adreserac. Kl. Vi.

adresu evī -vå -vė adj. die Adresse betreffend.

adrè'să -sä Pl. G. -sï, -ès fem. Adresse, Briefausschrift.

ădvěntů evî -vå -vė adj. die Adventszeit betressent; ădvěntů evå nezjelă Adventssonntag.

ă d v è n t ä - t ò μ L. - c è γ masc. pl. die Adventszeit.

ăfkágctvo s. afkágctvo. Vi.

ăfkáochī s. afkäuchī. Vi.

ăfkágt s. afkáut. Vi.

ăfkáotă s. afkăuta. Vi.

ăfkágtkă s. afkäutka. Vi.

afkaotón s. afkantón. Vi.

afkåtovág s. afkåtovág. Vi.

āfkātovāu -vē fem. die Frau des Advokaten. Kl. H. St. Wsls.

United by Google

ăfkăuctvo -vă ntr. 1. die Advokaten, Advokatenschast; 2. der Advokatenberuf. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăuchī-kā-hė adj. den Advokaten betreffend. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăut -tă. D. -toju Pl. N. -tovjä masc. Advokat, Rechtsanwalt. Kl. H. St. Wslz.

afkäyta -ta s. afkäyt. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăntkă -hi fem. 1. die Frau des Advokaten; 2. die Advokatin. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăutôu -tovï -vå -vė adj. poss. dem Advokaten gehörig. Kl. H. St. Wslz.

āχ! interj. ach!

äxtěl -elă masc. das Achtel, ein Fässchen, welches ungefähr 20 Liter enthält.

āj! interj. ah!

ajènt -è ntă D. -toju Pl. N. -tovjä masc. Agent.

ajěntůră -rä Pl. G. -tűr fem. Agentur. .

ajèntă -tä s. ajènt.

ajè ntóu -tevi -vå -vė adj. poss. dem Agenten gehörig.

āk s. jāke.

akcijoun -nu masc. Auktion, Versteigerung. H. Vi. Wslz.

akcijoună -nā fem. Auktion, Versteigerung. H. Vi. Wslz.

akcījounuovī -vā -vė adj. die Auktion betreffend.

akcījoun s. akcījoun. Kl. St. akcījouna. Kl. St.

akcjóun s. akcjóun. H. Vi. Wslz.

akcjóună s. akcijóuna. H. Vi. Wslz.

*akcjounerac verb.

Komposita (Inf. -akcjónnérāc Prs. -'akcjónnérāją Prt. -akcjónnérð'ul Imp. -akcjónnéro'u):

poakcjóunérãc verb. perf. 1. eine Versteigerung abhalten;
2. alles nach einander versteigern.

våakcjounerac verb. perf. alles versteigern.

zaakcjónnérãc verb. perf. zur Versteigerung bringen, versteigern. *akcjounėrė ovac s. akcjounėrac. Kl. Vi.

akiounù evi s. akcijounù evi.

akcjoun s. akcijoun, Kl. St.

akcioună s. akcijouna. Kl. St.

akorderac Prs. akorderaja Prt. akordero ul Imp. akordero u verb. imperf. einen Vertrag betreffs des Preises einer Arbeit schliessen. - Těn-poun (těn-robuotník) akorderð ul s-tím-robùotnika (s-tim-pana) na-3ìesinc rigzdorlou.

Komposita:

poakorderac verb. perf. eine Preisabmachung treffen.

vuakorderac verb, perf, eine Arbeit in Verding geben, -Těn-poun vuakordérě ul těmů-robů otníků ta-rů obota za-zlesinc rígzdórlóu.

zaakorderac verb. perf. eine Arbeit in Verding geben.

a kördérű evac Prt. akördérű eve ul s. akordérãc. Kl. Vi.

akort -o'rtu masc, der Akkord, Lohnvertrag,

ākouš? s. jākouš.

ãko s. jāko.

ã k tā aktóu L. -céý mask. pl. die Akten.

ăktāvārus -să L. V. -su masc. Aktuar.

aktuovi -vå -vė adj, die Akten betreffend.

akėráot s. akėráut adj. u. adv. Vi.

akėráotnī s. akėráutnī, Vi.

akūraut adj. indecl. genau, punktlich, gewissenhaft, Kl. H. St. Wslz.

akuraut adv. genau, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

akurautnī -nā -ne adj. genau, punktlich, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

ākurotnesc -ca L. akurotnuesci fem. Punktlichkeit, Gewissenhaftigkeit.

ākurotna adv. genau, gewissenhaft,

alàrm -à rmu masc. Alarm.

alarmerac Prs. alarmereją Prt. alarmere ul Imp. alarmero u verb. imperf. alarmieren.

alărmeru evac Prt. alărmeru eve ul s. alarmerac. Kl. Vi.

alarmuşvî -vå -vė adj. den Alarm betreffend.

ālā conj. aber.

alėj -lėjū L. -jū masc. Allee, Baumgang.

alējnī -nā -nė adj. die Allee betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

alējnī s. alējnī. St.

alun - une masc. Alaun. Kl. H. Vi. Wslz.

alun s. alun. St.

anis -isu L. -su masc. Anis.

anïsù vĩ -vå -vė adj. den Anis betreffend.

ág! s. áu. Vi.

áogňä! s. áugňä. Vi.

agγüst -tù masc. der Monat August.

aoγustuevi -vå -vė adj. den August betreffend.

áoya! s. áuya. Vi.

ágχặc s. ágyac. Vi.

άογηους s. auγηους. Vi.

áolf s. äulf. Vi.

ágměn s. aumen. Vi.

ágpă s. aupa. Vi.

áopěn s. aupen. Vi.

áopją s. aupją. Vi.

áopii s. aupii. Vi.

áopjóutko s. áupjóutko. Vi.

ágpk s. äupk. Vi.

áopkă s. áupka. Vi.

áopóu s. aupóu. Vi.

áopshi s. áupshi. Vi.

áos s. áus. Vi.

apèl -è·lu L. -lu masc. Appell.

apělérāc Prs. apělérůja Prt. apělérô ul Imp. apěléro u verb. imperf. appellieren, Berufung einlegen. — Jáu-ca apělérāc duokroulă.

apělėrů ovác Prt. apělėrů ovo ul s. apelėrac. Kl. Vi.

aprìl -ì lù L. -lù masc. April.

apriluovi -vå -vė adj. den April betreffend.

aptéčínīctvo -vă ntr. 1. die Apotheker; 2. die Apothekerkunst, der Apothekerberuf. Oslz.

ăptecnîchi -ka -he adj. den Apotheker betreffend. Oslz.

ăptėčńīčī -čå -čė adj. den Apotheker betreffend. Oslz.

aptèčnikāc Prs. aptèčnikėją Prt. aptèčnikė ul verb. imperf. Apotheker sein.

ăptečniku ovac Prt. aptečniku ovo ul s. aptečnikac. Kl. Vi.

ăptečnî ctvo s. aptečnîctvo. Wslz.

ăptečnì chi s. aptečnīchi. Wslz.

ăptečnî či s. aptečnīči. Wslz.

ăptéjčkă -hi fem. Apotheke.

äptéjčnī -nå -ne adj. die Apotheke betreffend, zur Apotheke gehörig.

ăptéjčnică -ca fem. die Frau des Apothekers.

ăptéjčníčk -kă masc. Apothekergehülfe, Apothekerlehrling.

ăptějčňičkă -hi fem. die Frau des Apothekers.

aptějčnikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Apotheker gehörig.

ăptéjčňík -ikă Pl. N. -cä masc. Apotheker.

aptêkă -hi Pl. G. -têk [Kl.] -têjk [H. Vi. St. Wslz.] fem. Apotheke.

ăptičnī -nå -ne adj. appetitlich, Appetit erregend.

āptīčno adv. appetitlich.

äptičnosc -cä L. aptičnuesci fem. die Appetitlichkeit, das appetitliche, einladende Aussehen.

āptīčńā adv. appetitlich.

ăptít - îtù masc. Appetit, Esslust.

apù
ọš těl -tlă D. -loj
ù L. V. -lù Pl. N. -lovjä masc. Apostel.

apù o štlou -levi -vå -vė adj. poss. dem Apostel gehörig.

ārāk -akù masc. Arrak.

araštant - a nta D. -toju Pl. N. -tovja masc. Arrestant, Verhafteter.

araštàntă -tä s. araštànt.

araštàntkă -hi fem. Arrestantin, Verhastete.

aratérāc Prs. āratérûją Prt. aratérô ul Imp. aratéro u verb. imperf. arretieren, verhalten.

Komposita:

poaraterac verb. perf. alle nach einander verhaften.

zaaratérāc verb. perf. in Verhast nehmen, verhasten.

aratérûgvăc Prt. aratérûgvo'ul s. aratérãc. Kl. Vi.

ārbā -bā D. -bejū Pl. N. -bevjā masc. der Erbe.

ărbāc Prs. ārbają Prt. ărbô·ul verb. imperf. erben. — Jăumoum ten-doum vet-svâ-brātă ărboune.

ărbărtvo -vă ntr. die Erben.

ārborkā -hi J. arbarkou, -barkou fem. die Erbin.

ārboř -ařă, -åřă L. arbāřů masc. der Erbe.

arèst -è stù masc. Arrest.

āryā - ži fem. Arche.

ărmējnī -nå -nė adj. die Armee betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

ărmējnī s. armējnī. St.

ărmējā -jā A. ārmeją Pl. G. -jī fem. Armee.

atākā -hī fem. Angriss.

atakerāc Prs. ātakerują Prt. atakerē ul Imp. atakero u verb.

imperf. angreisen. — Vjēlhī būlā atakerē ul-mjā v-liesā.

atakerdovác Prt. atakerdove ul s. atakerãc. Kl. Vi.

atălerājā -jā A. ātălerāją fem. Artillerie. Oslz.

atălerastă -ta D. -toju Pl. N. -tovja masc. Artillerist. Oslz.

atăleră jă s. atalerăja. Wslz.

atăleră stă s. atalerasta. Wslz.

atălerînî -nå -nė adj. die Artillerie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

atălerîni s. atalerîni. St.

atălrăjā s. atalerăja Oslz.

atălrāstă s. atalerāsta. Oslz.

atālrājā s. atalerāja. Wslz.

atălrà stă s. atalerasta. Wslz.

atălrîni s. atalerîni. Kl. H. Vi. Wslz.

atălrîni s. atalerîni. St.

atästėrāc Prs. ātästėrūją Prt. atästėrō ul Imp. atästėro u verb. imperf. attestieren, bescheinigen.— Tēn-šo utëš-mjā atästėrō ul, co-moj-tātā bel-dout, a-tēi jā-přāšed vrí vot-tēχ-săldăutou. Kompositum:

zaatăsterăc verb. perf. attestieren, bescheinigen. atăsterù o văc Prt. atăsterù o vo ul s. atasterăc. Kl. Vi.

atèst -è stù masc. Attest, Bescheinigung.

avązerāc Prs. āvązerują Prt. avązero ul verb. imperf. avanzieren, befördert werden. — Za-po utugrā lāt von-avazero ul do-jefrējtā.

avązėrù o văc Prt. avązėrù o vo ul s. avązėrāc. Kl. Vi. āv γ ănk -kū L. -kū masc. Abgang, Absatz, Verkauf.

À.

ābo s. ābo. Oslz. ālā s. ālā. Oslz. āńė s. āńė. Kl. H. Vi.

Ä.

ă coni. und.

 Partikel, welche zur Einleitung des direkten und indirekten Fragesatzes dient.

ābo s. ābo.

ālā s. ālā.

āńė s. ą̃ńė.

à be s. abe. Wslz.

à la s, ālā. Wslz,

à ne s. ąne. Wslz.

Å.

åpjőutěčke s. åpjőutečke. H. Vi. St. Wslz. åpjőutůške s. åpjőutůške. H. Vi. St. Wslz. åpjöutěčko -ka ntr. junges Äffchen. Kl.

åpjoutuško -ka ntr. junges Äffchen. Kl.

apeváo s. apeváu. Vi.

åpováu -vé fem. Affenweibchen. Kl. H. St. Wslz.

åpùovi -vå -vė adj. den Affen betreffend.

art -tu masc. Art, Sorte, Gattung, Weise; na-tien, na-jînī art auf diese, auf andere Weise.

äu! interj. ach! Kl. H. St. Wslz.

äugńä! interj. oh! oh Wunder! Kl. H. St. Wslz.

äuχă! interj. oh weh! Kl. H. St. Wslz.

ἄμχὰς Prs. ἄμχὰ -χος Prt. ἄμχο ul âχã verb. imperf. stöhnen, ächzen. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -ἄμγὰς Prs. -'âγҳ -ἄμγὸς Prt. -'âγο·μl): naấμγὰς verb. perf. są sich satt stöhnen, genügend ächzen. zaấμγὰς verb. perf. zu ächzen anfangen.

ăμγηόμε s. ăμγηόμε. H. St. Wslz.

ἄμχπόμα Fut. ἄμχής -ńĕš Prt. ἄμχπόμη όχης verb. perf. aufstöhnen, aufächzen. Kl.

Kompositum (Inf. -ἄμχηομο Prs. -΄οχής -ἄμχής Prt. -΄οχnoun):

zaauxnouc verb. perf. ausstöhnen, ausächzen.

äulf -fä masc. 1. der Alf, ein fabelhaftes Wesen, welches in Gestalt eines feurigen Drachen seinem Herrn Schätze zuträgt; 2. Papierdrache. Kt. H. St. Wslz.

äumen subst. indecl. Amen. H. Wslz.

а́цра -pa Pl. I. -pmi masc. Affe. Kl. H. St. Wslz.

aupen adj. indecl. offen. Kl. H. St. Wslz.

äupen adv. offen. Kl. H. St. Wslz.

ăupja -pjică Pl. N. apjată ntr. junger Affe. Kl. H. St. Wslz.

äupjī -pjå -pjė adj. den Assen betressend. Kl. H. St. Wslz.

äupjoutke s. äupjoutke. H. St. Wslz.

äupjoutko -kä Pl. N. åpjätkä ntr. junges Ässchen. Kl.

äupk -kă masc. kleiner Asse. Kl. H. St. Wslz.

äupkä -hi fem. Assenweibchen. Kl. H. St. Wslz.

ăupou -pevi -vâ -ve adj. poss. Allen-. Kl. H. St. Wslz. ăupshī -kâ -hè adj. den Allen betrellend. Kl. H. St. Wslz. ăus conj. und. Kl. H. St. Wslz.

äymen s. äymen. Kl. St.

åzāc Prs. ἄμχὰją [Kl. H. St. Wsls.] άρχὰją [Vi.] åxñjĕš Prt. åzð-ul verb. imperf. etwas ohne Nutzen davon zu haben verbrauchen, verschwenden, umkommen, verkommen lassen. — Ga-tĕn-pŏun niejä dùoma, tī-γlùopcovjä åxñjou s-tīm-vŏufsą.

Komposita (Inf. -åzāc Prs. -'åzują Prt. -åzö ul):

doåzāc verb. perf. vollends verschwenden, verkommen lassen. poåzāc verb. perf. verschwenden, verkommen lassen. rozāzāc verb. perf. alles verschwenden, verkommen lassen.— Za-pjīnc ńegél těn-sín-mje-ul fšátko žáto rozāzŏuné.

vååzåc verb. perf. alles verschwenden, verkommen lassen. zaåzåc verb. perf. verschwenden, verkommen lassen.

åzùovăc Prt. azùovo ul s. azac. Kl. Vi.

A.

ājöl -γlä L. aγlü masc. Bienenstachel.
ākor -oră Pl. G. akugrou masc. der grosse Schiffsanker.
akrāc Prs. ākruja Prt. akrō·ul verb. imperf. verankern, mit eisernen Klammern befestigen.

Komposita:

přäakrāc verb. perf. verankern. vuakrāc verb. perf. verankern. zaakrāc verb. perf. verankern. vac. Prt. akrūcyeve a sakrāc

ąkruęvac Prt. ąkruęvo ul s. ąkrac. Kl. Vi.

āmā -mā fem. Amme.

ąmen s. aumen.

ặńe conj. und nicht, nicht einmal; ặńe — ặńe weder — noch.

ą̃her -kra L. ąkru masc. Anker, eiserne Klammer.

Å.

ặńe s. ặńe. St.

Ä.

ặńe s. ặńe. St.

B.

b s. bā.

bābă -bā Pl. G. băub [Kl. H. St. Wslz.] báub [Vi.] fem.
 1. alte Frau; 2. Weib (im verächtlichen Sinne); 3. weibliches Tier.

babjágc s. babjágc. Vi.

bábjävjércă -cä masc. abergläubischer Mensch.

bábjāvjérčină -nä Pl. G. -čin fem. abergläubische Frau.

bábjävjérní -nå -ne adj. abergläubisch.

băbjāvjernică -ca fem. aberglaubische Frau.

bábjavjérník -ika Pl. N. -ca masc. aberglaubischer Mensch.

bábjävjéřtvo -vă ntr. Aberglaube.

babjäuc Prs. bābjeja babjiejēš Prt. bābje·ul -bjā -bjelī Part. Prt. babjālī verb. imperf. zum Weibe werden, ein weibisches, furchtsames Wesen annehmen. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zbabjäuc verb. perf. zum Weibe werden, weibisch, furchtsam werden.

bābjěc s. babjáuc.

bābjinā -nā I. babjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bji nou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. alte Frau, Mütterchen.

bābjīščo -čā Pl. N. babjīščā [Oslz.] -bjīščă [Wslz.] G. -bjīšč [Oslz.] -bjīšč [Wslz.] ntr. altes Weib, Vettel.

bābjī -bjā -bjē adj. 1. die Weiber betreffend; 2. weibisch, eine weibische, furchtsame Gesinnung habend.

bābjin -bjini -nå -nė adj. poss. der alten Frau gehörig.

bābjinkā -hi I. babjinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjinkou [St.] fem. altes Frauchen, Mütterchen.

bābjóc s. babjáyc.

bablāc Prs. bāblują Prt. bablo ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

nababläc verb. perf. viel schwatzen; nababläc są sich satt und müde schwatzen.

zabablac verb. perf. zu schwatzen ansangen.

bablet -ta Pl. G. babluetou masc. Schwätzer.

bāblet -tù masc, Geschwätz.

bablüştäc Irs. bāblecą bablüşcèš Irt. bāblete ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

nababluotac verb. perf. viel schwatzen.

zabablügtäc verb. perf. zu schwatzen ansangen.

bablugvac Prt. bablugve ul s. bablac Kl. Vi.

*bāčāc verb. iter. zu bāčic.

Komposita (Inf. -bāčāc Prs. -'bāčą -băuċòš [Kl. H. St. Wslz.]
-bāoċòš [Vi.] Prt. -'bāče·ul Imp. -bāče·u):

přäbáčác verb. imperf. erinnern; přäbáčác są sich erinnern. — Ga-jäu-jå nātrāfja, jäu-mu-přăbáča täpjóuxā. ālā ven-ńiecā zaplācēc.

přebačác verb. imperf. verzeihen.

väbāčāc verb. imperf. verzeihen.

vobāčac verb. imperf. besichtigen, nachsehen.

vubāčāc verb. imperf. erspähen, voraussehen.

bāčic Prs. băuca [Kl. H. St. Wslz.] báoca [Vi.] -čiš Prt. băucel [Kl. H. St. Wslz.] báocel [Vi.] bâčilă Imp. bāči verb. imperf. Acht geben, auspassen, in Obhut halten. — Hānkā māšī bāčic na-tā-3locā, ga-jā-niejēm dùomā.

Komposita (Inf. -būčic Prs. -'båčą -báųčiš [Kl. H.St. Wslz.] -báqčiš [Vi.] Prt. -'båčėl Imp. -'bači):

pobāčic verb. perf. wahrnehmen, erblicken.

přábāčíc verb. perf. cùo kùomů jemanden an etwas erinnern; přábāčíc sa sich erinnern.

přebůčíc verb. perf. verzeihen. — Tùọ jâ-ńlęprebâčą tībābia.

văbačic verb. perf. verzeihen. — Văbačică-mjä, pāńā! vobāčic verb. perf. besichtigen, nachsehen. — Vò'n-co'ul vobāčic, cò-bālo paseroune vu-nās.

vubāčic verb. perf. erspähen, voraussehen.

bačlavi -vå -vė adj. achtsam, aufmerksam. Oslz.

bāčlāvjā adv. achtsam, aufmerksam.

bāčlāvosc -cā L. bačlāvùoscī fem. Achtsamkeit, Aufmerksamkeit. bačlāvī s. bačlāvī. Wslz.

bačné adv. comp. zu bäučňa.

bačniešī -šå -šė adj. comp. zu bayčnī.

bădăc Prs. băuda [Kl. H. St. Wslz.] báoda [Vi.] -doš Prt. băudo-ul [Kl. H. St. Wslz.] báodo-ul [Vi.] bådā Imp. bādo-u verb. imperf. stossen, zu stossen pflegen.

Komposita (Inf. -bādāc Prs. -'bādā -bāndoš [Kl. H. St. Wslz.]
-bāndoš [Vi.] Prt. -'bādo-ul Imp. -bādo-u):

debādāc verb. imperf. totstessen.

nabādāc verb. imperf. aufspiessen.

přebadac verb. imperf. durchstossen, durchbohren.

rozbādac verb. imperf. zerstossen.

băgno -nă Pl. G. -hěn [Oslz.] -hǐn [Wslz.] L. -ńėý ntr. Porst (Ledum palustre).

bāgńå adj. trächtig (von Schafen und Ziegen gebraucht).

băgńic Prs. bāgńi Prt. bagńila verb. imperf. są Junge werfen, lammen (von Schafen und Ziegen gebraucht).

Komposita:

pobagńic verb. perf. są lammen.

våbagńic verb. perf. są ausgelammt haben, keine Lämmer mehr werfen.

vebägńic verb. perf. są lammen.

bagra -rä Pl. G. -her fem. Bagger.

bagrāc Prs. bāgruja Prt. bagroul verb. imperf. baggern. — Calé lāto nī-bagrālī v-lépshī hāŋfñā.

Kompositum:

våbagrác verb. perf. 1. ausbaggern, mit dem Bagger vertiefen;
2. durch Baggern herausholen. — Läpävä řêkä műší bác
våbagrónnä. V-lépshí häufnä ni-mājón vjlelä běrštínů våbagrónné.

*bagrāvāc verb. inter. zu bagrāc.

Kompositum (Inf. -bagrāvāc Prs. -'bagrāva -bagrāvo'š [Kl. H. St. Wslz.] -gráovo'š [Vi.] Prt. -'bagrāvo'ul Imp. -bagrāvo'u):

väbagrāvāc verb. imperf. 1. ausbaggern, mit dem Bagger vertiesen; 2. durch Baggern herausholen.

bagruovac Prt. bagruovo ul s. bagrac. Kl. Vi.

baγáostvo s. baγáustvo. Vi.

bayágžă s. bayáužă. Vi.

baγäustvo -vă ntr. Bagage, Gepäck. Kl. H. St. Wslz.

baγäužă -žä fem. Bagage, Gepäck. Kl. H. St. Wslz.

băynèt -è tù Pl. L. -cèý masc. Bajonnet.

băyněthoví -vå -vė adj. das Bajonnet betreffend.

bākuz -zu masc. Backhaus.

bakuzugvī -vå -vė adj. das Backhaus betreffend.

băl -lû L. balű masc. 1. Ball, Kinderspielzeug; 2. Ball, Tanzver-gnügen.

*balac verb.

Komposita (Inf. -balāc Prs. -'balēja Prt. -balē ul Imp. -bālo u):

vobalãc verb.perf. mit Bohlen verschlagen und abbuchten.— F-tī-škūńī ta-jāna strùona jā-vobalŏunā.

zabalāc verb. perf. mit Bohlen zusperren. — Ní-mjelī tādviệřā zabalŏunė, co-ńīýt ńīmouk příc bản.

balanzerac Prs. balanzerają Prt. balanzero ul Imp. balanzero u verb. imperf. balanzeren, sich im Gleichgewicht halten.

bālašt -tù masc. Ballast.

balast betreffend.

balacă -ca A. balacą fem. Beisuss (Artemisia vulgaris). Oslz.

balačni -nå -nė adj. den Beifuss betreffend. Oslz.

balà că s. balăca. Wslz.

balà čnī s. balāčnī. Wslz.

bălbêră -rā D. -reju Pl. N. -revjä, -řä masc. Barbier.

bălberčík -ikă masc. Barbiergehülfe, Barbierlehrling.

bălbêror -ară masc. Barbier.

bălbêrou -rovi -va -ve adj. poss. dem Barbier gehörig.

bălbêřěk -äkă masc. Barbiergehülfe, Barbierlehrling.

bălbéřtvo -vă ntr. 1. die Barbiere, Barbierzunft; 2. das Barbiergewerbe.

bălbërhi -kå -he adj. den Barbier betreffend.

bălbîră s. balbêra.

bălbírčik s. balbérčik.

bălbîrer -îră s. balbêra.

bălbîrou s. balbêrou.

bălbîřěk s. balbêřek.

bălbirtve s. balbertve.

bălbířhī s. balbéřhī.

balčica -ca fem. kleiner, kurzer Balken. Kl. H. St. Wslz.

balčička -hi fem. kleiner, kurzer Balken. Kl. H. St. Wslz.

bālčīščo -čā Pl. N. bălčīščā [Oslz.] -čīščā [Wslz.] G. -čīšč [Oslz.] -čìšč [Wslz.] ntr. grosser, dicker Balken. Kl. H. St. Wslz.

bālěk -ākă masc. kleiner Ball.

balîkă -hī A. bālīką Pl. G. -lík fem. Waschfass.

bālkā -hǐ fem. Balken; Schlittenkuse. Kl. H. St. Wslz.

bălkùọvĩ -vå -vė adj. den Balken betreffend.

balòn -mi L. -mi masc. Ballon, Luftballon.

*balùovăc s. balãc. Kl. Vi.

baluovi -vå -ve adj. den Ball betreffend.

bălzamêrāc Prs. bālzamêrują [Kl. H. St. Wslz.] balzamêrują [Vi.] Prt. bălzamêrujų Imp. bălzamêrujų verb. imperf. einbalsamieren.

bălzamêrù 9 văc Prt. bălzamêrù 9 vo 14 s. balzamêrăc. Kl. Vi. bălzamù 9 vĭ -vå -vė adj. den Balsam betreffend.

bālzoum -amu masc. Balsam. Kl. H. St. Wsls.

báobja s. baubja.. Vi.

báobjoutke s. bäubjoutke. Vi.

báocěk s. báycek. Vi.

bágcěšče s. báycešče. Vi.

bágčnī s. bágčnī. Vi.

bágčnosc s. bágčnosc. Vi.

báočňä s. báyčňä. Vi.

bágya s. bágya. Vi.

báolă s. báula. Vi.

báopčin s. báupčin. Vi.

báopkă s. báupka. Vi.

báopst s. báupst. Vi.

báopstóu s. báupstóu. Vi.

báopstvo s. báupstvo. Vi.

báopshi s. báupshi. Vi.

báorā s. báurā. Vi.

bágt s. báut. Vi.

bāpsko -kă ntr. altes Weib, Vettel.

bapshí -kấu -hé adj. weibisch.

barākā -hi A. bāraka fem. Baracke.

bāran s. bāroun.

barănkû o vî s. barounkû o vî.

barą̃nk s. baróunk.

barānušk -kā masc. junger Widder, Bocklamm.

*baranic verb.

Kompositum (Inf. -barāńic Prs. - barańą -barāńiš Prt. -'barańel):

rozbarāńic verb. perf. są sich der Länge nach ausstrecken, faullenzen.

barāńina -nā fem. Schaffleisch.

barą̃ńĭznă s. barą̃ńina.

baranı -na -ne adj. den Widder betreffend.

băryac Prs. băryaja Prt. băryô ul verb. imperf. bergen, das vom Meer ausgeworsene oder aus einem gestrandeten Schiss besindliche Gut in Sicherheit bringen.

Komposita:

nabărγāc verb. perf. viel, in Menge bergen. — S-tå-vùçkratù mā-nabărγālī võufsù os-jīčmjeńa.

vābāryāc verb. perf. bergen. — Fšāthī väurā bālā-vābāryōunė.

vubărγāc verb. perf. bergen.

zabăryac verb. perf. bergen. — Vô'n-mâ vjēlgòu kluoda guọyo ulhi zabaryounė.

băryù o văc Prt. băryù o ve ul s. baryãc. Kl. Vi.

bărγùọ vňĭk -ikă Pl. N. -cā masc. der Berger, der, welcher am Bergen des Schiffsguts teilnimmt. H. Vi. St. Wslz.

băryuownik s. baryuovnik. Kl.

bãrk -kû Pl. G. bărkốu masc. die Barke am Wagen.

barka -hi fem. Bark, Barkschiff.

bărkac Prs. barkują Prt. barko ul verb. imperf. są ringen.

Komposita:

nabärkāc verb. perf. sa sich beim Ringen sehr anstrengen, sich müde ringen. — Ní-sa nabärkālī tāk, co-ní-bālī mùokrī na-calím cielā.

pobarkac verb. perf. są ein wenig ringen.

přebărkāc verb. perf. są ringend zubringen, durchringen. — Nāšī knāupji są-přebărkālī calóu štána.

văbărkác verb. perf. są ausringen, bis zur vollstândigen Ermüdung ringen. — Ga-ní-są mjìeli văbărkőune, tēi năš-knăub-bel tāko vumąčùoni, co-von-vūpod nāzemją.

zabarkac verb. perf. sa den Ringkampf beginnen.

bārkoun -nă masc. Birkhuhn.

bărkounu vî -vå -vė adj. das Birkhuhn betreffend.

bărku evac Prt. bărku eve ul s. barkac. Kl. Vi.

bărkuevi -vâ -vê adj. die Barke am Wagen, das Barkschiff betreffend.

barloug -ogu masc. Wirrstroh, Krummstroh.

bāroun -ana Pl. G. barānou I. -nmī, -nī masc. Widder.

barounk -ka masc. junger Widder, Bocklamm. H. Vi. Wslz.

barounkugvī -vå -vė adj. den jungen Widder betreffend.

barounk s. barounk, Kl. St.

bārzěčko adv. gar sehr.

bārzĕχno adv. gar sehr.

bārzělko adv. gar sehr.

bārze adv. sehr.

bāržěčko s. bārzečko. GGa.

bāržĕχno s. bārzeχno. GGa.

bāržělko s. bārzelko. GGa.

băržé adv. comp. oher, stärker, mehr, in höherem Grade.

bārže s. bārze. GGa.

bās -sā L. basű masc. Bassgeige.

bāsńik -ika Pl. N. -ca masc. Bassgeiger, Bassspieler.

basùovi -vå -vė adj. die Bassgeige betreffend.

bataljoun -nu masc. Bataillon. H. Vi. Wsls.

batăljounshi -ka -he adj das Bataillon betreffend. H. Vi. Wsls.

batăljounuovi -vå -vė adj. das Bataillon betreffend.

batăljoun s. bataljoun. Kl. St.

bataljóunshi s. bataljóunshi Kl. St.

batägāc Prs. bātāgēją Prt. batāgē·ul Imp. batāgo·u [Oslz.]
-tà·go·u [Wslz.] verb. imperf. peitschen, mit der Peitsche schlagen.

bataguevac Prt. batagueve ul s. batagac. Kl. Vi.

batägùoví -vå -vè adj. die Peitsche betreffend.

batogāc Imp. batuogo u s. batagāc.

bategà o văc s. batagà o văc. Kl. Vi.

bāto žēščo -čā Pl. N. bato žāščā [Oslz.] -žāščā [Wslz.] G. -žāšč [Oslz.] -žāšč [Wslz.] ntr. Peitschenstiel.

batrājā -jā A. bātrāja Pl. G. -trājī, -trij fem. Batterie. Osls.

batra ja s. batraja. Wsls.

batrîni -nå -nė adj. die Batterie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

batrînî s. batrînî. St.

bătug -āgă Pl. G. batāgou [Oslz.] -th gou [Wslz.], -tug I. -bī masc. Peitsche.

batűšk -kä masc. kleine Peitsche.

*bāvjāc verb. iter. zu bāvjic.

Komposita (Inf. -bāvjāc Prs. -'bāvjā -bāuyjoš [Kl. H. St. Wslz.] -bāovjoš /Vi.] Prt. -'bāvjo·ul Imp. -bāvjo·u):

vābāvjāc verb, imperf. erlösen, befreien.

zabāvjāc verb. imperf. 1. aufhalten, zurückhalten; 2. unterhalten, ergötzen; zabāvjāc sa 1. sich aufhalten, verweilen; 2. sich unterhalten, vergnügen. — N'ezabāvjo usa zā-dlugo!

zbāvjāc verb. imperf. 1. befreien, frei machen; 2. erlösen, selig machen.

bāvjic Prs. bāvja -vjiš Prt. bāvjel verb. imperf. 1. außhalten, verweilen machen; 2. unterhalten, ergötzen; bāvjic sa 1. sich aufhalten, verweilen; 2. sich unterhalten, ergötzen.

Komposita:

nabāvjic verb. perf. sa sich genügend unterhalten, sich bis zur vollen Befriedigung vergnügen. — Mä-sa-nabavjilī tahīmī gäutkamī.

pobūvjic verb. perf. 1. ein wenig aufhalten; 2. ein wenig ergötzen; pobūvjic sa 1. sich ein wenig aufhalten; 2. sich ein wenig vergnügen. — Pùobavji trùoška todzica! Jausa pùobavjel trùoχa ve-Vjeřχùocaňa.

văbavjic verb. perf. erlösen, befreien. — Von-văbavjel tâkröulă s-tâ-pońimăńâ.

zabāvjic verb. perf. 1. aushalten, zurückhalten; 2. unterhalten, ergötzen; zabāvjic sa 1. sich aushalten, verweilen; 2. sich unterhalten, vergoügen.

zbāvjic verb. perf. 1. befreien, frei machen; 2. erlösen, selig machen. — Ponn-Jêzüs năz-zbāvjel vet-fšievå zlêvå. bazme -ma ntr. der mittlere Teil des Wintergarns.

bazûnă -nä Pl. G. -zún fem. Posaune, grosses Blasinstrument. Kl. H. Vi. Wslz.

bazûnă s. bazûna. St.

bà·lčică s. bālčica. Vi.

bà·lčičkă s. bālčička, Vi.

bà·lčišče s. bālčišče. Vi.

bà·lkă Pl. G. bàlk s. bālka. Vi.

bà lzóum s. bālzóum. Vi.

bắc Prs. jiệm (s. d.) Fut. a. bouda [Kl.] bouda [H. Vi. St.] -zeš b. boum bouš /Kl. boum bouš /H. Vi. boum bouš /St. 7 c. encl. bda bzěš Prt. bél bála Imp. baza Part. Prt. bátí Vbsbst. bace Hülfsvb. bac verb. imperf. 1. (in Verbindung mit Substantiven und Abjektiven) sein; 2. (in Verbindung mit Adjektiven) werden; 3. vorhanden sein, existieren; 4. sich befinden, sich aufhalten, weilen; 5. bac bildet bei Verben a. in der Futurform in Verbindung mit dem 1-Partizip (Prt.) das umschriebene Futurum, b. in der Präsens- und Präteritalform in Verbindung mit dem Nom. des Part, Prt. Pass, bei intransitiven Verben das Perfekt und Plusquamperfekt, c. in Verbindung mit dem Part. Prt. Pass. bei transitiven Verben das Passiv; s-tlevå ńebóuzā ńīc daraus wird nichts, das geschieht nicht; mjä-ńlejä vőu-to ńīc es liegt mir nichts daran; cè-s-mjä vóy-to jìe? was kümmert mich das?, was geht mich das an?; bāc zā-čim hinter etwas her sein, Verlangen nach etwas haben: bāzā tăg-dùobrī! sei so gut! - Vò n-jā bogātī. Tò-jā moj-vuotrok. Vo n-bel kroula. Tä-nebouzes vjelbī. Tā-jā vielbė jiezoro. Vu-nij bala vielga naza. Jau-bėl tra niezela v-Glőufčicăy. Oslz.

Komposita (Inf. -'bec Prs. a. -'bouda -bouges b. -'boum -bous Prt. -'bel -'bala Imp. -'baza):

dùɨpbĕc verb. perf. (Hälfsvb. mjiệc) 1. gewinnen, einen Gewinn machen; 2. mit Gewalt nehmen, erobern; 3. siegen.—Krāstk-mā stùɨp rigzdorlöu dobāte. Tī-saidāucā duɨpbālī to-mjāsto. F-tī-vo jñā duɨpbālī tī-Prāshī.

- přiedoběc verb. perf. überwältigen, überwinden, besiegen; přiedoběc są (důę-čevå) sich (zu etwas) überwinden.—
 Tén-skůgtóř są-můšél bărzo zaštrěmgác, co vô nmouk přiedoběc tå-bůlą. Vőn-są-nimou přiedoběc do-prošiená.
- vådoběc verb. perf. herausholen, hervorbringen, herausziehen. — Tën-neví pöun vådoböugå cåni gruoš s-tè-relé.
- vô ddoběc verb. perf. (cùọ kàṇmù) jemandem etwas abgewinnen. — Ní-są vjatālī a-nā-mù vô ddobālā tāsinc rígzdorloņ.
- zdůoběc verb. perf. erobern, einnehmen. Ti-niepřäjacelä nimogli zdůoběc tå-mjästä.
- nāběc verb. perf. (Hülfsvb. mjìec) erwerben, kaufen. Von-nābėl võufsu v-Mjìescā. Jāk-nabātė, tāk-zbātė.
- přáběc verb. perf. 1. ankommen, anlangen; 2. hinzukommen, anwachsen. Vô'n-jä přábåtí nóu-to-mjästko, älä zāpozgā. Tievå rueku von-zbél, cue-mu loúí přábålo.
- přigběc verb. perf. sich aufhalten, verweilen; durchmachen, durchleben. — Mój-sváuk přigbėl své-calé žăcė v-Ląborzā.
- pùòbec verb. perf. sich eine Zeitlang aufhalten, verweilen.— Von-pùòbèl hīlä ksažācou v-Garní.
- våběc verb. perf. während einer Zeit bleiben, aushalten. Tą̃-bäle bārze zlìę, ālā dùeχ jå-våbėl calí rùek.
- vô·dběc verb. perf. są stattfinden, vor sich geben.—Fčeráu tú są-vô·dbälo vjēlhe zgromagleńe.
- vüběc verb. perf. verweilen, aushalten, bleiben. Måsùestra ñīmoglă vü-ńå vüběc.
- vào běc verb. perf. są sich behelfen. Tô-jä dìýt lãyo, alä-jäu-sa vào bòuda s-tím.
- zāběc verb. perf. (Hūlfsvb. mjìec) vergessen.—Tùo jäumoum zabātė. Jå-ńiezaboudą svè-ńāstä.

zbāc verb. perf. (Hülfsvb. mjìec) verlieren, abschaffen.
pùęzběc verb. perf. verlieren, fortgeben, abschaffen; pùę-

zběc są čięvá sich einer Sache entledigen, sich frei von etwas machen. — Těn-neví pjìes są-pùezbėl tė-hēdā a-vücek.

văzbec verb. perf. alles verlieren, abschaffen. — Gavon to-gospodăřtvo dùosto ul, von-văzbel făthĭ vuofcă.

bắcé -câ ntr. das Sein, Dasein, die Existenz. — Von-ñīmā svébắcé ä-bagiçné er weiss sich keinen Rat, kann sich nicht helfen.

bāčkā -hī fem. kleine Hacke. Oslz.

bafhi -k fem. pl. die Bäffehen des evangelichen Predigers. Osls.

bākā -hī fem. Bicke, Hacke. Oslz.

bākāc Prs. bāča -čēš Prt. bāko ul bākā verb. imperf. hacken, mit der Bicke schlagen. Osls.

Komposita (Inf. -bākāc Prs. -'bāka-ul): nabākāc verb. perf. sa sich müde hacken.

rozbakac verb. perf. mit der Bicke zerhacken.

våbäkäc verb. perf. mit der Bicke heraushacken.

vubakac verb. perf. mit der Bicke ab-, loshacken.

zabākāc verb. perf. zu hacken anfangen.

bāknouc s. bāknouc. H. Vi. St.

băknóuc Fut, băkńą -ńeš Prt. băknóun běkną verb. perf. einen Schlag mit der Bicke thun. Kl.

bākôē -âčā L. bākāuca [Kl. H. St.] -kaoca [Vi.] masc. Specht. Oslz.

bălnosc -că L. bělnúescí fem. Güte, Trefflichkeit, Tugend. Kl. H. St.

balna adv. gut, trefflich, tugendhaft. Kl. H. St.

ban adv. 1. drinnen; 2. hinein, herein. Kl. H. Vi.

ban prp. c. G. innerhalb. Kl. H. Vi.

bất -tù masc. das Dasein, die Existenz. Oslz.

bata -ta fem. Bütte, hölzerne Wanne. Oslz.

bătī -tå -tė adj. der gewesene, ehemalige. Oslz.

batka -hi fem. kleine Bütte. Oslz.

bāvāc Prs. bîvā -vôš Prs. bîvo-ul Imp. bāvo-u bāvō-ucā Hūlfsvb. bāc verb. imperf. oft sein, weilen, zu sein, zu weilen pflegen. — V-liecā cāzī pānovjā bīvou nā-Rovjā. Oslz.

Komposita:

dobăvăc verb. imperf. (Hülfsvb. mjiec) 1. gewinnen; 2. zu erobern suchen; 3. siegen.

předobávác verb. imperf. zu überwältigen, zu überwinden suchen; předobávác są dùo-čevá sich zu etwas zu überwinden suchen.

vädebåvac verb. imperf. herausholen, hervorbringen.

zdobăvăc verb. imperf. zu erobern suchen, stürmen. — Těnöuběrstă běl vustřelùení, ga-mä-zdùebivali tą-šà·ncą. nabăvăc verb. imperf. (Hūlfsvb. mjiec) erwerben, kaulen. nřähávăc verb. imperf. 1. kommen: 2. anwachsen, sich ver-

přäbávác verb. imperf. 1. kommen; 2. anwachsen, sich vermehren.

přebavac verb. imperf. sich aufhalten, verweilen.

väbavac verb. imperf. während einer Zeit aushalten, bleiben.

vobavac verb. imperf. są s-čim sich mit etwas behelfen.

vodbavac verb. imperf. są stattlinden, vor sich gehen.

povodbăvac verb. perf. sa nach einander stattfinden. — Fčeráu třá zdávaná sa-puovodbivala f-smo-u3ínshi cérkvji.

vubāvāc verb. imperf. verweilen, bleiben, aushalten.

zabāvāc verb. imperf. (Hülfsvb. mjìec) vergessen.— Na-lík fšātko zabîvā.

zbăvăc verb. imperf. (Hülfsvb. mjìec) verlieren, abschaffen. pozbăvăc verb. imperf. verlieren, fortgeben, abschaffen; pozbāvăc sa čievå sich einer Sache zu entledigen suchen. väzbāvăc verb. imperf. alles verlieren, abschaffen.

bâ·lnesc s. bălnesc. Vi.

bâ·lńā s. bālńā. Vi.

bă Partikel zur Bezeichnung des Konditionals. bă ist immer enklitisch, folgt noch eine demselben Sprechtakt angebörige unbetonte Silbe, so wird es zu b (vor Vokalen und stimmhaften Konsonanten) bzw. p (vor stimmlosen Konsonanten) verkürzt.

bàc Prs. jìem Fut. a. böydą b. böym c. bdą Prt. bél bà lā Imp. bāzā Purt. Irt. bà tī Vbsbst. bà cè s. bāc. Wsls.

bākācuovi -va -ve adj. den Specht betreffend.

bălecuo pron. subst. irgend etwas.

bălečí -čáu -čé pron. adj. irgendwem gehörig.

băle31e adv. irgendwo.

bale the pron. subst. irgendwer.

băle ytà eri -ra -re pron. adj. irgendwelcher.

bālejāk s. bālejāko.

bālejāko adv. 1. irgendwie; 2. unachtsam, unsorgfältig.

bälejāhī -kå -hė adj. irgendwelcher.

ban s. ban adv. u. prp. Wslz.

hàt bà tù s. bắt. Wslz.

bà cė s. bacė. Wslz.

bà čkă Pl. G. bàck s. bácka. Wslz.

bà fhí bàfk s. bafhi. Wslz.

bà kă Pl. G. bàk s. baka. Wslz.

bà kặc s. bākac. Wslz.

bà knôuc s. baknôuc. Wslz.

bà kóč s. bákóč. Wslz.

bà·lnesc s. balnesc. Wslz.

bà·lńä s. balńa. Wslz.

bà tă Pl. G. bàt s. bāta. Wslz.

bà tĩ s. bātĩ. Wslz.

bàtka Pl. G. bàtk s. batka. Wslz.

bà văc s. bavac. Wslz.

bar adj. indecl. baar.

barcoul -elu L. borcuelu masc. Unterarm.

bărnă -nă I. bărnóu Pl. G. bărn, barên [Kl. H. Vi. Wslz.] -rēn [St.] L. -ńéý fem. Egge.

barda -da I. bardou Pl. G. -3ex fem. Furche.

băřdevate adv. furchig, voller Furchen.

bardevjate adv. furchig, veller Furchen.

băřtčică -că fem. kleine Furche.

bäřtčíčkă -hí fem. kleine Furche.

bařtka -hi fem, kleine Furche.

bařhi -kå -hè adj. gross, gewaltig.

båtù o vì -vå -vė adj, das Boot betreffend.

băubja -bjică Pl. N. bâbjătă ntr. altes Franchen, Mütterchen. Kl. H. St. Wslz.

băubjoutko s. băubjoutko. H. St. Wslz.

băubjoutko -kă Pl. N. bâbjātkă ntr. altes Frauchen, Mütterchen. Kl.

băucěk -ākā masc. kleines Boot. Kl. H. St. Wslz.

băucĕšče -čă Pl. N. bâcăščă [Oslz.] -câ·ščă [Wslz.] G. -căšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. 1. grosses unförmiges Boot; 2. altes morsches Boot. Kl. H. St. Wslz.

băyčni -nå -nė adj. achtsam, ausmerksam. Kl. H. St. Wsls.

băučnesc -că L. bočnuosci fem. Achtsamkeit, Aufmerksamkeit. Kl. H. St. Wslz.

băučńā adv. achtsam, aufmerksam. Kl. H. St. Wslz.

bău yă -ji fem. Bogen (Papier). Kl. H. St. Wslz.

băulă -la [I. balou] fem. Bohle, dickes Brett. Kl. H. St. Wlz.

băupčīn -čīnī -nâ -nê adj. poss. dem Mütterchen gehörig. Kl. H. St. Wslz.

băupkă -hi fem. 1. alte Frau, Mütterchen; 2. ein beim Sensendengeln gebrauchter kleiner Amboss. Kl. H. St. Wslz.

băupst -tă D. -tojû Pl. N. -tovjā masc. Papst. Kl. H. St. Wslz.

băupstou -tovi -vâ -vê adj. poss. dem Papst gehörig. Kl. H. St. Wslz.

băupstvo -vă ntr. das Papstum, die păpstliche Herrschaft. Kl. H. St. Wslz.

băupshī -kå -hė adj. päpstlich. Kl. H. St. Wslz.

băură băr D. baroum fem. pl. Bahre. Kl. H. St. Wslz.

băut -tă Pl. I. -ti L. -cex masc. Boot. Kl. H. St. Wslz.

bābēl -blă L. bablű Pł. G. -bēl I. -blí L. -blé 1. Trommel;
2. die eigentliche nicht verwendbare Frucht der Kartoffel.

babelk -ka masc. kleine Trommel. Kl. H. St. Wslz.

bąbėlk -è'lkä s. bąbelk. Vi.

bablac Prs. babluja Prt. bablo ul verb. imperf. trommeln. Komposita:

nabablac verb. perf. sa nach Herzenslust trommeln, sich müde trommela.

văbąblác verb. perf. austrommeln, unter Trommelschlag verkünden. — Ga-jäu-bel knäup, jä-cöul, co-nī-vābąblálī tä-akcjöunā v-Mjiescā.

zabąblac verb. perf. zu trommeln ansangen.

bablařec Prs. bablařa bablařiš Prt. bablařel verb. imperf.
Trommler sein.

bablartvo -va ntr. die Trommler.

bąblāřhī -kå -hė adj. den Trommler betreffend.

bāblišščo -ča Pl. N. bablāšča [Oslz.] -blāšča [Wslz.] G. -blāšč /Oslz.] -blāšč /Vslz.] ntr. grosse upförmige Trommel.

bāblok -åkā L. bablänku [Kl. H. St. Wstz.] -blaoku [Vi.] masc. Trommelstock.

bāblor -ara, -ara L. bablara Pl. I. -rmi masc. Trommer,
Trommelschläger.

babluovac Prt. babluovo ul s. bablac. Kl. Vi.

bablugvī -vå masc. Trommler, Trommelschläger.

babluovi -vå -vė adj. die Trommel betreffend.

babret -th masc. Geplätscher.

bąbruotac Prs. bąbrocą bąbruoces Prt. bąbroto ul verb. imperf. plätschern, plätschernd umhergehen, umherschwimmen.

bādă -dā fem. 1. Bande, Menschenmenge; 2. Räuberbande (auch merdāřkå bādā, bādā merdāřóu); 3. Gesellschaft.

badáožă s. badáyža. Vi.

badauža -žā fem. Bandage, Verband. Kl. H. St. Wslz.

bądíctvo -vă ntr. 1. die Banditen; 2. das Banditenleben.

bądíchi -kå -hė adj. den Banditen betreffend.

badîtă -tä D. -tojù Pl. N. -tovjä masc. Bandit, Strassenräuber.

bazieńe -ńa ntr. das Werden. — Von-ńīma sve-bace a-bazieńe s. bace Kl. H. Vi.

bazieńė s. bazieńė. St.

bazi'ne s. baziene. Wslz.

bakrot -o'tà Pl. L. -ceý masc. Bankerott.

banka -hi D. L. Du. N. banca fem. Bank, Wechselgeschäft.

bặnkỏř -ařă, -åřă L. bănkāřů masc. Bankier.

bặt -tà Pl. G. batón masc. Band, mittels dessen der Flachs beim Spinnen zusammengehalten wird.

bặn s. băn adv. u. prp. St.

bēblāc Prs. bēbla -bloš Prt. bēblo ul verb. imperf. in einer Flüssigkeit umherrühren. — N'ebēblo u f-tīm-mlêcā!

Komposita:

poběblác verb. perf. ein wenig rühren.

rozběblác verb. perf. verschütten. — Björu prējē, tā-mjā rozběblóš to-mlêko!

zabēblāc verb. perf. durch Rühren verunreinigen. — To-36fča-mjā zābeblalo to-mlêko!

bēčuškā -hi fem. Fässchen.

bednarājā -jā A. bēdnarāja Pl. G. -rājī, -rij fem. Böttcherei, Böttcherwerkstatt. Oslz.

bednarå ja s. bednaråja. Wslz.

bednārčik -ika masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bednäfie Prs. bednafą bednäfiš Prt. bednafel verb. imperf. Böttcher sein, das Böttcherhandwerk betreiben.

bednāřěk -aka masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bednāřou -řeví -vå -ve adj. poss. dem Böttcher gehörig.

bednāřtve -vă ntr. 1. die Bötteher, Bötteherzunft; 2. das Bötteherhandwerk.

bednāřhī -kå -hė adj. den Böttcher betreffend.

bednork -ka masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bēdnorkă -hi I. bednárkou, -nārkou fem. die Frau des Böttchers.

bēdnor -ara, -ara L. bednāru masc. Böttcher.

beylatı -tå -tė adj. mit einem Bügel versehen.

bējčkā -hī fem. 1. Fass, Tonne; 2. das beim Wagen mitgeführte Theerfässchen.

bējs bēsa L. -sa, besa masc. Hollunder.

bēiškā -hi fem. Birkenkätzchen.

bējēl -γlă L. beγlű masc. Bügel.

bekrāc Prs. bēkrują Prt. bekrujų verb. imperf. trinken, ein Gelage halten, bankettieren.

Komposita:

nabekrāc verb. perf. są zur Genüge zechen, sich satt zechen.

přebekrac verb. perf. 1. eine Zeit durchzechen; 2. verzechen, beim Gelage verbringen. — Ti-svazjebnica přebekrali tącalóu nuoc. Von-přebekrůja svoj-calí majoutk.

zabekrāc verb. perf. 1. zu zechen anfangen; 2. verzechen. — Ga-von-přášed dùo-dom, von-nîmjo ul nîc vjicé, vôn-mjo ul svoj-calí zaroupk v-Garní zabekroune.

bekruovac Prt. bekruovo ul s. bekrac. Kl. Vi.

bekrugvī -vå -ve adj. den Becher, Kelch betreffend.

bēlā -lā D. -loju Pl. N. -lovjā masc. Vetter, Brudersohn.

belcek -aka masc, Bildchen. Kl. H. St. Wslz.

bělk -kä Pl. N. -kevjä masc. Vetter, Brudersohn.

belkon -kovi -vå -vė adj. poss. dem Vetter gehörig.

bělní -náu -né adj. gut, trefflich, tüchtig, tugendhaft.

bělnů etă -tä A. bălnetą [Kl. H. St.] bâ·lnetą [Vi.] bà·lnetą [Wsls.] fem. Trefflichkeit, Tüchtigkeit.

bēlou -levī -vå -ve adj. poss. dem Vetter gehörig.

belt -tù Pl. G. beltou I. -tmi masc. Bild. Kl. H. St. Wslz.

bèlt bè ltu s. belt. Vi.

bēnčică -cā fem. Bänkchen. Kl. H. Vi. Wslz.

bēnčičkā -hi fem. Bänkchen. Kl. H. Vi. Wslz.

bēn hēl bēnglä masc. Bengel, erwachsener, aber noch unverheirateter Bursch, Kl. H. Vi. Wslz.

bēnkā -hi fem. Bank, Sitzbank. Kl. H. Vi. Wslz.

benkuovi -vå -ve adj. die Bank betreffend.

bēnglou -levī -vå -vė adj. poss. dem Bengel gehörig. Kl. H. Vi. Wslz.

bērjelt -tu masc. Trinkgeld.

bērštā -tā fem. Bürste.

berstäc Prs. berstują Prt. berste ul verb. imperf. bursten.

Komposita:

doběrštāc verb. perf. vollends ausbürsten, fertig bürsten.

naběrštāc verb. perf. viel bürsten; naběrštāc są sich müde bürsten.

přeběrštác verb. perf. eine Zeit hindurch bürsten. — Jå-přeběrště ul calóu štána, ala jå-nîmouk te-sůkna čiste krac.

våběrštác verb. perf. ausbūrsten, herausbürsten. — Vőn-sävåběrští el samé svou-súkną. Jå-nîmogą tå-štuofu vãběrštác s-te-súknä.

voběrštác verb. perf. rings herum abbürsten.

zbērštāc verb. perf. abbürsten, herunterbürsten.— Zbēršto·umjā ta-mouka s-te-sūkńā!

*běrštāvác verb. iter. zu berštāc.

Komposita (Inf. -bērštāvāc Irs. -'bērštāva -bērštāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -táovoš [Vi.] Irt. -'bērštāvo·ul Imp. -bērštāvo·ul:

přeběrštāvác verb. imperf. eine Zeit hindurch bürsten. väběrštāvác verb. imperf. ausbürsten.

voběrštavác verb. imperf. rings herum abbürsten.

zberstavac verb. imperf. abbürsten, herunterbürsten.

běrštčică -cä fem. Bürstchen.

bērštčičkā -hi fem. Bürstchen.

berstin -ni masc. Bernstein.

běrštínů qví -vå -vė adj. 1. den Bernstein betreffend; 2. aus Bernstein bestehend.

berstinani -nau -ne adj. aus Bernstein bestehend.

bērštkā -hi fem. Bürste.

bērštńică -cä fem. die Frau des Bürstenbinders.

běrští îctvo -vă ntr. 1. die Bürstenbinder, Bürstenbinderzunft;
2. das Bürstenbinderhandwerk. Oslz.

berstnīchi -ka -he adj, den Bürstenbinder betreffend. Oslz.

běrštňīči -čå -čė adj. den Bürstenbinder betreffend. Oslz.

berstnick -ka masc. Bürstenbindergeselle, Bürstenbinderlehrling.

bērštńičkā -hi fem. die Frau des Bürstenbinders.

běrštňikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Bürstenbinder gehörig.

běrštnikà ovi -vå -vė adj. den Bürstenbinder betressend.

bērštášk -ikā L. -cā, -k\u00e0 Pl. N. -cā, -kovjā masc. B\u00fcrstenbinder.

běrštňi ctvo s. berštňíctvo. Wslz.

běrštál·chi s. berštálchi. Wslz.

běrštňi či s. berštňiči. Wslz.

běrštovňīctvo -vă ntr. 1. die Bürstenbinder, Bürstenbinderzunst;
2. das Bürstenbinderhandwerk. H. Vi. St.

berštevňíchi -kå -he adj. den Bürstenbinder betreffend. H. Vi. St.

běrštevňíčí -čå -čė adj. den Bürstenbinder betreffend. H. Vi. St. běrštevňíctve s. berštevňíctve. Wslz.

běrštovní chí s. berštovníchí. Wslz.

berštevnî'čî s. berštevnîči. Wslz.

běrštownīctvo s. berštovnīctvo. Kl.

běršte wňīchi s. berštevňichi. Kl.

běršte whíči s. berštevhíči. Kl.

běrštů ovác Prt. běrštů ovo ul s. berštác. Kl. Vi.

bĕrštùovī -vå -vė adj die Bürste betreffend.

běrštů pvínică -cä fem. die Frau des Bürstenbinders. H. Vi. St. Wslz.

běrštů víščk -kä masc. Bürstenbindergeselle, Bürstenbinderlehrling. H. Vi. St. Wslz.

běrštà oví ičkă -hi fem. die Frau des Bürstenbinders. H. Vi. St. Wlz.

běrštů v níkô v -kovî -vê -vê adj. poss. dem Bürstenbinder gehörig. H. Vi. St. Wslz.

běrštů q v ní k - ikă Pl. N. -cä masc. Bürstenbinder. H. Vi. St. Wslz.

běrštů o wnică s. berštů o vnica, Kl.

běrštů w níčk s. berštů ovničk. Kl.

běrštů o wňička s. berštů o vňička. Kl.

běrštů o wnikou s. berštů o vnikou. Kl.

běrštůo wňik s. berštůovník. Kl.

bēsānā -nā I. besānou [Kl. H. Vi.] -sānou [St.] -sānou [Wslz.] Pl. G. -sin [Kl. H. Vi. Wslz.] -sin [St.] fem. Hollunder-

bēsēznā -nā fem. Hollunderstrauch.

besevjīčė -čå ntr. ein Gebüsch von Hollundersträuchen. Osls.

besevjîčé s. besevjîčé. Wslz.

bese jzna -na fem. Hollundergebüsch.

bestājā -jā A. bēstāja Pl. G. -tājī, -tíj fem. 1. Bestie, wildes Tier; 2. Tier (in verächtlichem Sinne). Oslz.

bestāja s. bestāja. Wslz.

beshovi -vå -vė adj. den Hollunder betreffend.

besugvjīznā s. bese jzna.

běš s. bè·š.

strauch.

bešédní -nå -nė adj. bescheiden.

bešednesc -că fem. Bescheidenheit.

bešédňä adv. bescheiden.

běšχlìgbnï -nå -né adj. brotlos.

běškrěvní -nå -nė adj. blutlos. H. Vi. St. Wslz.

běškrewní s. beškrevní. Kl.

běškřîdli -lå -lė adj. ungeflügelt.

běšků ostní -ná -nė adj. knochenlos.

běšlásní -nå -nė adj. waldlos, unbewaldet.

běšlúdní -ná -nė adj. menschenleer.

běšpáglení s. bešpáulení. Vi.

běšpáulcní -nå -nė adj. fingerlos. Kl. H. St. Wslz.

běšplātnī -nå -nė adj. unbesoldet.

běšrādní -nå -nė adj. ratlos.

beher -kra masc, 1. Becher, Trinkgefäss; 2. Abendmahlskelch.

bēherk -kā masc, kleiner Becher,

běž s. bè·š.

běžbőužní -nå -nė adj. gottlos.

běžbojazláví -vå -vė adj. furchtlos. Oslz.

běžbojazláví s. bežbojazláví. Wslz.

běždášní -nå -nė adj. herzles. Oslz.

běždå šnï s. beždášnï. Wslz.

běždrěvní -nå -nė adj. holzlos. H. Vi. St. Wslz.

běždrewní s. beždrevní. Kl.

běždróužní -nå -nė adj. unwegsam.

běžziecní -ná -né adj. kinderlos.

bè·lcěk s. bēlcek. Vi.

bè'š prp. c. G. ohne. Vor stimmhasten Verschlusslauten, Affrikaten und Spiranten ausser v und j wird bè'š, unbetont běš, durch bè'ž, unbetont běž, vertreten.

bè sylebno adv. brotlos.

bè šmală adv. beinahe, fast.

bè·šplatńä adv. unbesoldet.

bè šradnosc -cä L. bě šradnu osci fem. die Ratlosigkeit.

bè šradnā adv. ratlos.

bè·ž s. bè·š.

bè žboužnesc -ca L. běžboužnů escî fem. die Gottlosigkeit.

bè žbo užnā adv. gottlos.

bè žbojazlāvjā adv. furchtlos.

bèžbojazlāvosc -cā L. běžbojazlāvůoscī fem. die Furchtlosigkeit.

bè·žděšnosc -cä L. běžděšnůoscí fem. die Herzlosigkeit.

bè žděš nä adv. herzlos.

bè ž zecnosc -cä L. bě ž zecnu osci fem., die Kinderlosigkeit.

bè žzecňā adv. kinderlos.

bêdăc Prs. bêda -doš Prt. bêdo yl verb. imperf. bieten, ein Gebot thun. — Tën-kārčmóř mu-bêdo yl stuo rígzdorlou zoytą-louka, alä-vo-n-je nieco yl přiedac. Komposita:

nabêdăc verb. perf. anbieten, das erste Gebot abgeben.

podbėdac verb. perf. unterbieten, ein niedrigeres Gebot abgeben.—Ten-släpshi mūròř po dbėdo ul teχ-jîneχ a-tej von-dùosto ul ta-rūobota.

přebědac verb. perf. überbieten, ein höheres Gebot abgeben.—

Jå-bědo ul pjincnáusca talarou a-s-tím jå-přigbėdo ul
fšley jîněy.

văbėdāc verb. perf. ausbieten, zum Verkauf stellen. — Jåvăbėde ul tä-rābā ve-fšięx fsāx, alä-ńīxt ńięce ul kūpjīc.

zabêdăc verb. perf. bieten, ein Gebot abgeben.

*bedac verb. iter. su bêdac.

Komposita (Inf. -bedāc Prs. -'bedēją Prt. -bedējul Imp. -bēdeju):

podbedac verb. imperf. unterbieten.

přebědac verb. imperf. überbieten.

väbedac verb. imperf. ausbieten, zum Verkauf stellen.

*bedavac verb. iter. zu bêdac.

Komposita (Inf. -bedāvāc Prs. -'bedāva -bedāvoš [Kl. H. St. Wslz.] -dágvoš [Vi.] Prt. -'bedāvo·ul Imp. -bedāvo·u): s. bedāc.

bėdintā -tā D. -toju Pl. N. -tovjā masc. Diener, Bedienter. Kl. H. Vi. Wsls.

bedíntěr -tră D. -troju Pl. N. -trovjä, -třä masc. Diener, Bedienter. Kl. H. Vi. Wsls.

bėdinta s. bėdinta. St.

bedinter s. bedinter. St.

*bėdàovac s. bėdac. Kl. Vi.

bējcă -cā fem. Beize, Ätzmittel.

bejcac Prs. bejcują Prt. bejco ul verb. imperf. beizen, ätzen.

Komposita:

văbejcăc verb. perf. ausbeizen, ausätzen. — Ta-rēnā mūšī bāc vābejcõunā. vubejcac verb. perf. wegbeizen, durch Ätzen entfernen. zabejcac verb. perf. durch Ätzen verderben.

bejchevac Prt. bejchevo ul s. bejcac. Kl. Vi.

bējāānā -nā Pl. G. -3in fem. als Schwimmer gebrauchte Binsen.

beirāc Prs. bēirēja Prt. beirē ul verb. imperf. beiern, die Glocken in der Weise läuten, dass nicht die ganze Glocke, sondern nur der Klöppel in Schwingung gesetzt wird.

bējrš -šū masc. untergähriges, bairisches Bier.

bejrugvac Prt. bejrugvo pl s. bejrac. Kl. Vi.

bęnčica s. benčica. St.

bēnčičkā s. bēnčička. St.

benhel s. benhel. St.

bēnkā s. bēnka. St.

bệng lòu s. bẽng lòu. St.

biljet -e'tu masc. Billet, Eintritts-, Fahrkarte.

bīblājā -jā A. biblaja Pl. G. -blajī, -blij fem. Bibel. Oslz.

bībla ja s. bīblaja. Wslz.

bīblînī -nå -nė adj. biblisch. Kl. H. St. Wslz.

bīblinī s. bīblinī. St.

břčină -nă I. bičinou [Kl. H. Vi.] -činou [St.] -činou [Wsls.] fem. Ochsenfleisch.

bîčiznă -nā fem. Ochsensleisch.

bîčī -čå -čė adj. den Ochsen betreffend.

bíčk -kă masc. kleiner oder junger Ochse.

bîdlą -lacă Pl. N. bidlątă ntr. junger Ochse.

bîdlok -åkă L. bidläuku [Kl. H. St. Wslz.] -láoku [Vi.] masc. iunger, ein- bis zweijähriger Ochse.

bîdlošk -kă masc. junger Ochse.

bidlóutěčke s. bidlóutečke. H. Vi. St. Wslz.

bidloutke s. bidloutke, H. Vi. St. Wslz.

bīdloutaške s. bidloutaške. H. Vi. St. Wslz.

bidloutecko -ka ntr. junges Ochschen. Kl.

bidloutko -ka Pl. N. bidlatka ntr. junges Ochschen. Kl.

bidloutuško -ka ntr. junges Ochschen. Kl.

bîdle -lă ntr. junger Ochse.

bīdnarājā -jā A. bīdnarājā Pl. G. -rājī, -rīj fem. Büdnerei, das Anwesen eines Büdners. Oslz.

bīdnarāja s. bīdnarāja. Wsls.

bīdnarînī -nā -nė adj. die Büdnerei betressend, Kl. H. Vi. Wslz.

bidnarîni s. bidnarîni. St.

bīdnāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Büdner gehörig.

bīdnāřtvo -vă ntr. die Büdner.

bidnāřhi -kå -hė adj. den Büdner betreffend.

bīdnārčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Büdnerfrau gehörig.

bídnork -ka masc. Büdner (in verächtlichem Sinne).

bídnórkă -hi I. bidnárkóu, -nárkóu fem. die Frau des Büdners.

bídnöř -ařä L. bidnäřů Pl. I. -řmĭ masc. Büdner, Besitzer eines kleinen Anwesens, zu dessen Bestellung ein Pferd genügt.

bîkû ovî -vå -vè adj. den Ochsen betreffend.

bík bíkă masc. Ochse.

bīnáo s. bīnáu. Vi.

binau adv. beinahe, fast. Kl. H. St. Wslz.

bjādă! interj. wehe!

bjalaví -vå -vė adj. weisslich.

bjālavjā adv. weisslich.

bjālave adv. weisslich.

bjālavosc -cā L. bjalavuoscī fem. die weissliche Farbe.

bjalčica -ca fem. das liebe kleine Frauchen. Kl. H. St. Wslz.

bjālčičkă -hi fem. das liebe kleine Frauchen. Kl. H. St. Wslz.

bjālčiščo -čā Pl. N. bjālčišča [Osls.] -čl·šča [Wsls.] G. -čišč [Osls.] -člšč [Wsls.] ntr. grosse, etwas plumpe Frau. Kl. H. St. Wsls.

bjālčī -čå -čė adj. die Frau betreffend. Kl. H. St. Wslz.

bjālčīn -čīni -nå -nė adj. poss. der Frau gehörig. Kl. H. St. Wslz.

bjalējčkā -hi A. bjālěčka fem. die Bleichsucht.

bjālk -ku masc. das Weisse im Ei. Kl. H. St. Wslz.

bjálk bjálků s. bjálk. Vi.

bjālkā -hi fem. Frau. Kl. H. St. Wslz.

bjălńe adv. comp. zu bjäule.

bjălńìęšī -šå -šė adj. comp. zu bjäulī.

bjalovātī -tå -tė adj. weisslich.

bjalovato adv. weisslich.

bjalevatesc -ca L. bjalevatesci fem. die weissliche Farbe.

bjáglė s. bjäylė. Vi.

bjágli s. bjágli. Vi.

bjágle s. bjágle. Vi.

bjägle- s. bjågle-. Vi.

bjäglepstrí s. bjäulepstrí. Vi.

bjáglesc s. bjáulesc. Vi.

bjáglevate s. bjáulevate. Vi.

bjáolevatesc s. bjáulevatesc. Vi.

bjágthí s. bjägthi. Vi.

bjärde -dä Pl. G. bjärd ntr. die einen Zoll dicken Bootsplanken.

bjarknáge s. bjarknáge. Vi.

bjärkńänc Prs. bjärkńeją bjärkńejšš Prt. bjärkńo ul -ńä -ńell Part. Prt. bjärkńāli verb. imperf. eine Gehirnkrankheit haben, toll, drehkrank sein. Kl. H. St. Wsls.

Komposita:

rozbjärkńäuc verb. perf. są in Raserei verfallen.

våbjärknåuc verb. perf. vollständig rasend werden.

vobjärknäuc verb. perf. eine Gehirnkrankheit bekommen, rasend werden.

zabjärknäuc verb. perf. zu rasen anfangen.

bjarkněc s. bjarknáuc.

bjarknoc s. bjarknauc.

bjà lčică s. bjalčica. Vi.

bjà lčička s. bjalčička. Vi.

bjá lčišče s. bjalčišče. Vi.

bjà·lčī s. bjālčī. Vi.

bjà·lčīn s. bjālčīn. Vi.

bjà lkă Pl. G. bjalk s. bjalka. Vi.

bjålovātī -tå -tė adj. weisslich.

bjäulė -lå ntr. das Weisse, besonders im Auge. Kl. H. St. Wsls.

bjäuli -lå -lė adj. weiss; bjäuli 3ēin Tag (im Gegensatz zur Nacht), bjäuli böug der gute Gott (im Gegensatz zum čärni böug). Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

čístobjáuli reinweiss, schneeweiss.

bjäule adv. weiss. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

čístobjáulo reinweiss, schneeweiss.

bjäulo- erstes Glied von Nominalkompositen: weiss-, Kl. H. St. Wslz.

bjåqlepstrí -räų -ré adj. weissbunt, weiss mit roten Flecken. Kl. H. St. Wslz.

bjäulesc -ca L. bjåluesci fem. die weisse Farbe.

bjäulevate adv. weisslich. Kl. H. St. Wslz.

bjänlevatesc -cä L. bjälevathoscī fem. die weissliche Farbe. Kl. H. St. Wslz.

bjäuthi -kou masc. pl. das Ringen. Kl. H. St. Wslz.

bjegāčk -kä mask. ein Gestell, in welches die Kinder gesetzt werden, um gehen zu lernen.

bjegágčk s. bjegánčk. Vi.

bjegänčk -kä mask. Gestell, worin die Kinder gehen lernen. Kl. H. St. Wslz.

bjegounka -hi A. bjiegounka fem. Durchsall. H. Vi. Wsls.

bjegounka s. bjegounka. Kl. St.

bjelágc s. bjelágc. Vi.

bjelänc Prs. bjieleja bjelleješ Prt. bjielo ul -lä -leli Part. Prt. bjeläli Hülfsvb. båc verb. imperf. weiss werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -bjelăuc Prs. -'bjeleja -bjelleješ Prt. -'bjele-ul):

debjeläuc verb. perf. vollends weiss werden. väbjeläuc verb. perf. ganz weiss werden.

zabjeläuc verb. perf. anlangen weiss zu werden. zbieläuc verb. perf. weiss werden.

bjelé adv. comp. zu bjäulo.

bježìghė -hå ntr. Durchfall. Kl. H. Vi.

bježleńė s. bježleńė. St.

bježì ńė s. bježìgńė. Wsls.

bjêdă! interj. wehe!

bjeda -da fem. Not, Elend.

bjedactvo -vă ntr. 1. die Armen; 2. die Armut, Armseligkeit.

bjedāchī -kå -hè adj. armselig.

bjedāčīc Prs. bjedačą bjedāčīš Prt. bjedačel verb. imperf. Not leiden, sich quälen.

bjednī -nå -nė adj. bedürstig, elend, arm.

bjedno adv. elend, bedürstig.

bjednáoc s. bjednáuc. Vi.

bjedńa adv. elend, bedürftig.

bjedńänc Prs. bjedńeją bjedńleješ Prt. bjedńe ul -ńa -ńeli verb. imperf. in Not geraten, arm werden. Kl. H. St. Wsls.

bjednec s. bjednauc.

bjednică -ca fem. die Arme, Bedurftige.

bjedńik -ika Pl. N. -ca masc. der Arme, Bedürstige.

bjědňoc s. bjedňáuc.

bjêdóčkă -hi I. bjedánčkou [Kl. H. St. Wslz.] -dáočkou [Vi.] fem. die Arme, Bedürstige.

bjêdók -åkä L. bjédánků [Kl. H. Sl. Wslz.] -dánků [Vi.] Pl. N. -cä masc. der Arme, Bedürîtige.

bjedueta -ta A. bjedeta fem. Armut, Not.

bjég bjlegů L. bjegű masc. der Lauf. Kl.

bjějá s. bjéá. H. Vi. St. Wslz.

bjėláo s. bjėláu. Vi.

bjėlāvā -vā A. bjėlavą Pl. G. -lò·u fem. 1. eine ehemals sumpfige, jetzt ausgetrocknete Wiese; 2. Bleichplatz.

bjelau -lé fem. die weisse Farbe. Kl. H. St. Welz.

bjêlěznă -nā fem. Bleichwäche.

- bjérc -că masc. ein etwa 15 cm. langes, 1,5—2 cm. breites Brett chen, über welches das Netz gestrickt wird.
- bjīc Prs. bjīją -ješ Prt. bjél bjīlā Imp. bjí bjîcā Part. Prt. bjītī Vbsbst. bjīce verb. imperf. schlagen; šnāra bjīc mit der Zimmerschnur einen Kohlenstrich ziehen; bjīc sa sich schlagen, kämpfen. Tī-knăupjī sa-bjījou na-tī-loucā. Pāvēl sa-bjīja z-Mjīyala. Osls.

Komposita:

- dùębjic verb. perf. totschlagen, den Garaus machen; dùębjic są 1. sich töten; 2. dùę-čevå sich wohin durchschlagen, gelangen. — Jăy-mušėl dlâgo šākāc f-tim-lięsā, alādùọy jå-sa-dùębjėl düę-tė-ferštrājā.
- nābjic verb. perf. 1. viel, in Menge schlagen; 2. vollschlagen, fest mit etwas anfüllen. Na-nābjilă pùot māsla äusjen-poslā svemu-vuotroku.
- pò dbjic verb. perf. 1. unter etwas anschlagen, annageln; 2. unterjochen. — A-tò-bălo podbjītė pò d-vokną. Tĕnkróul pò dbjėl tå-jînå.
- přábjíc verb. perf. anschlagen, festnageln. A-tùo tën-čărevník přábjel dùo-scanā.
- přiębjíc verb. perf. durchschlagen; přiębjic są durchschlagen, durchschimmern, durchdringen. — Ta-sŏul są-mãu přéstą-klù@dą přebjītė.
- pùobjic verb. perf. viele nach einander schlagen, auß Haupt schlagen. — Von-vüxvåcel knäpěl a-tēj von-pùobjel tä-pså, co-fšáthi vüceklä.
- rùọzbjic verb. perf. zerschlagen; rùọzbjic są in Stücke gehen, zerbrechen, scheitern. — Tĕn-vùokrat sa-rùozbjel a-fšātcā mūšlā vutùonouc.
- văbjic verb. perf. herausschlagen; văbjic jājā ein Ei aufschlagen und auslaufen lassen. — Ten-zlugaej văbjel tąrûtą s-tå-vugknā a-vläus.
- vbjīc verb. perf. hineinsshlagen. Ga-tā-mjā ńlęcĕš dāc pùękoj, jåq-cā-vbjīją vē-veči.

- vò dbjic verb. perf. 1. abschlagen; 2. widerschlagen, den Schlag erwidern; vò dbjic są abprallen, zurückprallen.— Von-vò dbjel vjölbi köusk vot-tå-kāmjeńā. N'a-bji tå-knăupă, võn-cä-vodbjījā. Těn-kāmā sa-vo dbjel vo t-scanā.
- vūbjīc verb. perf. 1. festschlagen; 2. durch Schlagen fest machen; 3. erschlagen. — Těn-bělt jå-sä-vūbjija nátsvím-lóušką. Ta-ziemja-jä tāk vubjītå, co-nā-jā takčvjardāu jak-kām. Vu-Stò icāna nī-mājou jānå-xluopā vubjītė.
- vùọbjīc verb. perf. 1. ringsum festschlagen, beschlagen;
 2. durchprügeln. Ta-klùodă bălă vobjītâ želăuznāmī vobrāčmī. Jâ-vùobjel tâ-zlùogejā palācou.
- zābjīc verb. perf. erschlagen; zābjīc są zu Grunde gehen, sterben. — Von-zābjėl trìęχ a-tī-jînī mùṣrḍařā vũceklī. Jevā-tātk zāblougėl v-liesā a-tā są-zābjėl.
- zbjīc verb. perf. herabschlagen. Ten-vjāter māu vjlelā lestou s-tâ-dřevjica zbjīte.
- bjic Prt. bjél bji·la Part, Prt. bji·tī Vbsbst. bji·cè s. bjīc. Wsls.
- bjīcė -cå ntr. Schläge; krāyac bjīcė Schläge bekommen. Oslz.
- bjīč -čă masc. der Schlägel am Dreschslegel. Oslz.
- bjìč bjì čă s. bjīč. Wslz.
- bjīčišče -čă Pl. N. bjičīščă ntr. Peitschenstiel. Osls.
- bjīdlo -lā ntr. ein rundes Holz am Schlitten, auf dem das Wintergarn ruht. Osls.
- bjiggëc Prs. bjêga -3iš Prt. bjêgêl Imp. bjiggä bjegäcä verb. imperf. elend machen, in Not bringen; bjiggëc sa sich quälen, Not leiden.

Komposita:

nabjiggëc verb. perf. są recht viel zu leiden haben. pobjiggëc verb. perf. są ein wenig Not leiden. zabjiegëc verb. perf. są in Not geraten.

bjlegac Prs. bjlega -goš Prt. bjlego ul bjega Hülfsvb. bac und mjlec verb. imperf. laufen. Komposita (Inf. -bjìegăc Prs. -'bjegą -bjìegòš Prt. -'bjego·ul): dobjìegăc verb. imperf. dùọ-čevå wohin zu gelangen suchen. nabjìegăc verb. imperf. gegen jemanden anlaufen, überfallen. nadbjiegăc verb. imperf. 1. herbeilaufen, näher heranlaufen; 2. zu überholen suchen.

podbjiegac verb. imperf. näher heranlaufen.

přäbjlegăc verb. imperf. herbeilausen, herbeigelausen kommen. přebjlegăc verb. imperf. 1. durchlausen, durchstreisen; 2. zu überholen suchen.

rozbjlegăc verb. imperf. są auseinanderlaufen, sich verlaufen. väbjlegăc verb. imperf. hinauslaufen.

vbjiegac verb. imperf. 1. hineinlausen; 2. hinauslausen.

vobjlegac verb. imperf. umlausen, lausend umkreisen.

vodbjiegăc verb. imperf. davonlaufen.

vubjiegäc verb. imperf. eine Strecke durchlaufen, zurücklegen.

zabjlegäc verb. imperf. 1. kùomu jemandem den Weg zu versperren suchen; 2. sich verlaufen, verirren.

zbjięgăc verb. imperf. 1. hinablausen; 2. übrig bleiben; zbjięgăc są zusammentressen.

bjiggăč -ačă L. bjegāčů mask. ein Gestell, in welches die Kinder gesetzt werden, um gehen zu lernen.

bjiegnouc Prt. bjéjá s. bjiegnouc. H. Vi. St. Wslz.

bjlegnouc Fut. bjlegna -neš Prt. bjég bjlegla Imp. bjlegna bjegnaca. Part. Prt. bjlegla Hülfsvb. bac und mjlec verb. perf. laufen. Kl.

Komposita (Inf. -bjìegnouc Prs. -'bjegúa -bjìegúeš Prt. -'bjeg -'bjeglā Imp. -'bjegúi):

dobjięgnouc verb. perf. (Hūlfsvb. bāc) dùą-čevā wohin gelangen, etwas erreichen; dobjiegnouc są čięvā durch Laufen etwas erlangen, sich durch Laufen etwas zuziehen. — Za-po-utuqrā štún von-dùqbjeg do-Glöuf-čīc. Von-χùq3ī lík tāk-vùqstro, von-są-dobjiegńā jējš švínzūχtā.

- nabjiegnóuc verb. perf. gegen jemanden anlaufen, überfallen; nabjiegnóuc są sich müde laufen. — Pjīnc mordāřóu nābjeglo tå-kūpca.
- nadbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bǎc) 1. herbeilaufen, dicht heranlaufen; 2. überholen. Jǎu-mù nādbjeģ dùe-pomecā.
- pobjiegnouc verb. perf. (Hūlfsvb. bāc) 1. nach einem Punkte hin laufen; 2. sich beziehen, bewölken. Vonpùebjėg do-Smò uzīn. N'iebo jā-pobjieglė, to-přízā gromuovė.
- podbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) dicht heranlaufen
- přäbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. băc) herbeilausen, laufend anlangen. — Ga-jâ-přábjeg, tēj tī-jînī jú-bălī prējč.
- přebjiegnouc verb. perf. 1. durchlaufen, laufend zurücklegen; 2. überholen. — Přä-tĭ-kārčmjä jåu-jå-přiebjek.
- rozbjiegnouc verb. perf. są auseinanderlaufen, sich verlaufen.
- våbjegnöge verb. perf. (Hülfsvb. båc) hinauslausen.
- vbjlegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. hineinlaufen;
 2. hinauflaufen.
- vobjlegnouc verb. perf. umlaufen, laufend umkreisen.
- vedbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) davonlausen.
- vubjìggnöuc verb. perf. (Hūlfsvb. bāc) eine Strecke durchlauſen, lauſend zurücklegen. — Von-vūbjėg päurą mjíl, a-tēi ňīxt-jā ńīmöng nālesc.
- zabjlegnouc verb. perf. (Hūlfsvb. bāc) 1. zu laufen anfangen; 2. kùệmù jemandem den Weg versperren; 3. sich verlaufen, verirren. Gap-těn-χlùgpc nugabjek těmů-kùệnéjů, te-vo n-bā vůčinél vjielā škůodā.
- zbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. hinablausen;

2. übrig bleiben; zbjlegnoue są zusammentresten, sich versammeln. — Ten-prāyoř dausto ul, co-zbjleglo vod-vječieřä. Jāk ti-lā3ā to-čulī, sātca są-zbjleglī. Ve-vjeřyauchīm liesā jāu-sa-zbjék s-tīm-pāna.

bjlegóč -åčá L. bjegáučů [Kl. H. St. Wslz.] -gáočů [Vi.] masc. Läufer.

bjlegóčkă -hi I. bjegáučkou [Kl. H. St. Wslz.] -gáočkou [Vi.] fem. Läuferin.

bjiegorka -hi I. bjegarkou, -garkou fem. Lauferin.

bjlegóř -ařă, -åřă L. bjegāřů masc. Läufer.

bjlegunkă -hi I. bjegunkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -gunkou [St.] fem. Durchfall.

bjielc -că masc. weisshaariger Mensch. Kl. H. St. Wslz.

*bjìelac verb. iter. su bjielec.

Komposita (Inf. -bjìqlac Prs. -bjelą -bjêloš Prt. -bjèlo-ul Imp. -bjìqlo-u -bjelo-uca):

debjieläc verb. imperf. vollends weiss machen.

nabjlelac verb. imperf. anweissen, weiss machen.

väbjleläc verb. imperf. ausweissen.

vebjielac verb. imperf. ringsum weiss machen. vubjielac verb. imperf. weiss machen.

bjielec s. bjelauc.

bjielëc Prs. bjiela -liš Prt. bjielel bjelala verb. imperf. weiss machen, weissen.

Komposita (Inf. -bjielëc Prs. -'bjela -bjieliš Prt. -'bjelel): dobjielëc verb. perf. vollends weiss machen.

nabjielec verb. perf. anweissen, weiss machen.

pobjielec verb. perf. weissen; pobjielec są weiss werden.

văbjelec verb. perf. ausweissen. — Našâ-duornică mūšī bāc văbjeluonā.

vobjielec verb. perf. ringsum weiss machen; vobjielec są weiss werden.

vubjielec verb. perf. weiss machen.

bjielezna -na fem. Splint.

bjìelk -kû masc. das Weisse im Ei. Kl. H. St. Wslz.

bjìgloc s. bjelauc.

bjielóčkă -hi I. bjeläučkóu [Kl. H. St. Wslz.] -láočkóu [Vi.] fem. weisshaarige Frau, Greisin.

bjìelók -åkä L. bjelänka [Kl. H. St. Wslz.] -lánka [Vi.] Pl. N. -cä masc. weisshaariger Mann, Greis.

bjielšī -šā -šė adj. comp. zu bjäulī. Kl. H. St. Wsls.

bjietkă -hi fem. Danbe.

*bjìerăc verb. iter. zu brāc.

Komposita (Inf. -bjìerāc Prs. -'bjèrą -bjêròš Prt. -'bjère·ul Imp. -bjìero·u -bjerò·ucă):

debjìgrăc verb. imperf. 1. wählen, auswählen; 2. herausnehmen, herausziehen; debjìgrăc są čigvå sich an etwas erinnern, sich besinnen.

nabjierac verb. imperf. schöpfen.

pobjierac verb. imperf. einnehmen.

podbjierăc verb. imperf. 1. von unten herausnehmen;
2. ein wenig fortnehmen.

přäbjierac verb. imperf. dazu nehmen.

přebjierac verb. imperf. auswählen.

rozbjierac verb. imperf. auseinandernehmen.

väbjleräc verb. imperf. herausnehmen, auswählen.

vobjierăc verb. imperf. rings herum abnehmen; vobjierăc sa čím sich mit etwas umziehen.

vodbjierăc verb. imperf. 1. abnehmen; 2. wiedernehmen; etwas als Vergeltung für Gegebenes erhalten.

vubjierac verb. imperf. abnehmen.

zabjierac verb. imperf. mit sich nehmen, fortnehmen.

zbjierac verb. imperf. sammeln.

nazbjiçrăc verb. perf. viel ansammeln. — Von-slûžel vjielā lāt v-Žielezā a-tā von-nāzbjere-ul tālko pjöugī, co-vè-n-mjo-ul dûesc na-sve-calé žācė.

bjięžěc Prs. bjięžą -žīš Prt. bjięže·ul -žā -želī Part. Prt. bježālī verb. imperf. Durchfall haben. bjījāc Prs. bjîja-jóš Prt. bjîjo·ul Imp. bjījo·u verb. imperf. schlagen, zu schlagen pflegen.

Komposita:

dobjījāc verb. imperf. erschlagen, totschlagen; dobjījāc są 1. sich zu Grunde richten; 2. dùo-čevå sich wohin durchzuschlagen, zu gelangen suchen.

nabjījāc verb. imperf. vollschlagen, fest mit etwas anfüllen.

podbjījāc verb. imperf. unter etwas anschlagen, annageln;
2. unterjochen.

přäbjījăc verb. imperf. anschlagen, annageln.

přebjíjác verb. imperf. durchschlagen, zerschlagen; přebjíjác są durchschlagen, durchdringen, durchschimmern.

rozbjījāc verb. imperf. zerschlagen; rozbjījāc są in Stücke gehen, zerbrechen, scheitern.

väbjījāc verb. imperf. herausschlagen.

vbjījāc verb. imperf. hineinschlagen, eintreiben.

vobjījāc verb. imperf. ringsum festschlagen.

vodbjījāc verb. imperf. 1. abschlagen; 2. widerschlagen, den Schlag erwidern; vodbjījāc są abprallen, zurückprallen.

vubjījāc verb. imperf. 1. festschlagen, durch Schlagen fest machen; 2. erschlagen.

zabjījāc verb. imperf. erschlagen; zabjījāc sa zu Grunde gehen.

zbjījāc verb. imperf. herabschlagen.

bjìlc bjì·lcă s. bjìelc. Vi.

bjilk bjilku s. bjielk. Vi.

bjītvă -vä Pl. G. -tev [Kl. Vi. St.] -tew [Kl.] fem. Schlägerei, Schlacht. Oslz.

bjì ce s. bjīce. Wslz.

bjì čišče Pl. N. bjiči šča G. -čišč s. bjičišče. Wslz.

bji'dle s. bjidle. Wsls.

bjì lšī s. bjìelšī. Vi.

bji tva s. bjītva. Wslz.

bjija! interj. schlaf!

bjíjók -åkă L. bjíjánků [Kl. H. St. Wslz.] -jánků [Vi.] Pl. N. -cä masc. Schläger, Raufbold.

bjijou! interj. schlaf!

bjîžo u! interj. schlaf!

bjîžů! interj. schlas!

bjótkāc Prs. bjánkują [Kl. H. St. Wsls.] bjánkują [Vi.] bjótkûješ Prt. bjótků ul verb. imperf. są ringen. — Nāšī knäupji są-bjótkůjóu. Pāvěl są-bjótkůjä s-Krāstką.

Komposita:

nabjötkāc verb. perf. są sich müde ringen. pebjötkāc verb. perf. są ein wenig ringen.

väbjötkäc *verb. perf.* są ausgerungen haben, sich müde ringen. zabjötkäc *verb. perf.* są den Ringkampf beginnen.

bjótkąnė -na ntr. Schlägerei.

bjótkované s. bjótkané. Kl. Vi.

bjótkügvác Prt. bjótkügve ul s. bjótkác. Kl. Vi.

bjö u! bjö uta! bjö uca! interj. geh!

bladāvī -vå -vė adj. etwas blass, blässlich.

blādavjā adv. ein wenig blass.

bladave adv. ein wenig blass.

bladavesc -ca L. bladavegsci fem. die blassliche Farbe.

bladāčhī -kå -hė adj. sehr blass, totenblass. Oslz.

bladaynı -na -ne adj. totenblass. Oslz.

bladāšnī -nā -nė adj. totenblass. Oslz.

bladå čhī s. bladačhī. Wslz.

blada ynı s. bladaynı. Wsls.

bladā šnī s. bladāšnī. Wslz.

blāděčko adv. totenblass.

bladeχńa adv. totenblass.

bladěšno adv. totenblass.

bladí -dấu -dễ adj. blass.

blādnouc Prt. blaud [H. St. Wsls.] blaud [Vi.] s. blādnouc. H. Vi. St. Wsls. blādnouc Prs. blādna -neš Prt. a. blādnoun b. blāud blādla Part. Prt. blādli Hūlfsvb. bāc verb. imperf. blass werden. Kl. Komposita (Inf. -blādnouc Prs. -'bladna -blādneš Prt. -'blod -'bladla):

nadblädnouc verb. perf. etwas blass werden. peblädnouc verb. perf. blass werden. väbladnouc verb. perf. erblassen, erbleichen. zablädnouc verb. perf. erblassen, erbleichen. zblädnouc verb. perf. erblassen, erbleichen.

bladńáge s. bladńáge. Vi.

bladňauc Prs. bladňeja bladňeješ Prt. bladňe ul -ňa -ńeli Part. Prt. bladňali Halfsvb. bac verb. imperf. blass werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita:

pobladňánc verb. perf. blass werden. väbladňánc verb. perf. ganz blass werden. zabladňánc verb. perf. blass werden. zbladňánc verb. perf. blass werden.

bladněc s. bladnáuc.

bladńe adv. comp. zu blade.

bladnieši -šå -šė adj. comp. zu bladí.

bladnoc s. bladnauc.

blade adv. blass.

blädesc -cä L. bladuesci fem. die Blässe, blasse Farbe.

bladuota -ta A. bladeta fem. die Blasse, blasse Farbe.

blãχ -χù masc. Platz, Fleck, Mal.

blànk adj. indecl. blank.

blànk adv. blank.

blágsčică s. blágsčica. Vi.

blágsčička s. blágsčička. Vi.

blágska s. bláuska. Vi.

bláošk s. bláušk. Vi.

blágză s. blágza. Vi.

blágzbálká s. blágzbalka. Vi.

bláozěn s. bláuzen. Vi.

bläs -sä masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd; 2. kahlköpfiger Mensch.

blasa -sa fem. Blasse, ein weisser Fleck an der Stirn.

blasati -tå -te adj, mit einer Blässe versehen.

blasastī -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen. Oslz.

blasastī s. blasastī. Wslz.

blasievi -vå -vė adj. mit einer Blässe versehen.

blask -ku masc. Glanz, Schimmer.

bläskä -hi fem. 1. eine mit einer Blässe versehene Stute oder Kuh; 2. kahlköpfige Frau.

blāskāc Prs. blāšča -čèš Prt. blāsko ul verb. imperf. auf etwas hinsehen, blicken. — Ti-rābācā blāskalī dlûhī čās nou-temuefā, ālā nī-nīmoglī tā-bāutā nālesc.

blasklaví -vå -vė adj. schimmernd, glänzend. Oslz.

blāsklāvjā adv. schimmernd, glanzend.

blasklå vi s. blasklåvi. Wslz.

blasknöuc s. blasknöuc. H. Vi. St. Wslz.

bläsknöug Fut. bläskná - néš Prt. bläsknöun verb. perf. einen Blick auf etwas werfen. Kl.

blasket -tu masc. Glanz, Schimmer.

blaskotlaví -vå -vė adj. schimmernd, glanzend. Oslz.

blasketlavja adv. schimmernd, glänzend.

blasketlå vi s. blasketlåvi. Wslz.

blaskûçtăc Prs. blāskoca blaskûçcĕš Prt. blāskoto'ul verb. imperf. schimmern, glänzen.

blāsoč -āčā L. blasāŋča [Kl. H. St. Wsls.] -saoca [Vi.] Pl. I. -čmī masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahlköpfiger Mann.

blāsóčkā -hī I. blasáyčkóy [Kl. H. St. Wslz.] -sáçčkóy [Vi.] fem.
1. eine mit einer Blässe versehene Stute oder Kuh; 2. kahlköpfige Frau.

blāsok -ākā L. blasāuka [Kl. H. St. Wsls.] -saoka [Vi.] Pl. N. 1. -hī 2. -cā masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahlköpfiger Mann. blāsól -ålă L. blasăqlu [Kl. H. St. Wslz.] -sáqlu [Vi.] masc.

1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahl-köpüger Mensch.

blāsólkā -hī I. blasāulkou [Kl. H. St. Wsls.] -sáulkou [Vi.] fem. 1. eine mit einer Blässe versehene Stute oder Kuh; 2. kahlköpfige Frau.

blasevātī -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen.

blasevjätī -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen.

blāt -tă Pl. G. blatón L. -cén masc. 1. das Blatt am Pantoffel; 2. die Bahn am Kleide, die Kleiderbreite.

*blatī -tå -tè adj.

Komposita:

dvablätī aus zwei Bahnen, Kleiderbreiten bestehend. štēfāblātī aus vier Bahnen, Kleiderbreiten bestehend. tfāblātī aus drei Bahnen, Kleiderbreiten bestehend.

blātšī -šå -šė adj. comp. zu bladí.

blazīnstvo -vă ntr. Narrheit. Kl. H. Vi. Wslz.

blazīnshī -kā -hė adi, närrisch. Kl. H. Vi, Wslz.

blazīnstve s. blazīnstve. St.

blazīnshī s. blazīnshi. St.

bläzňic Prs. bläuzňa [Kl. H. St. Wslz.] bláuzňa [Vi.] -ňiš Prt. bläuzňel [Kl. H. St. Wslz.] bláuzňel [Vi.] blozňila Imp. bläzňi verb. imperf. zum Narren machen, bethoren; bläzňic są sich wie ein Narr betragen, sich lächerlich machen.

Komposita (Inf. -blāzňic Prs. -blozňa -blázňiš [Kl. H. St. Wslz.] -blágzňiš [Vi.] Prt. -blozňel Imp. -blazňi): poblāzňic verb. perf. zum Narren machen; poblāzňic są sich lächerlich machen.

zablāznīc verb. perf. są anfangen sich lächerlich zu machen. zblāznīc verb. perf. zum Narren machen, bethören; zblāznīc są sich lächerlich machen.

blask -ku masc. Glanz, Schimmer. Oslz.

bläskäc Prs. blíšča -češ Prt. blíske ul Imp. bláščí blěščíca verb. imperf. blitzen, funkeln. Osls. blasko adv. nahe, Oslz.

blasket -tu masc. Glanz, Schimmer, Gefunkel. Oslz.

blāsketlāvjā adv. glanzend, funkelnd. Oslz.

blāščec Prs. blāšča -čīš Prt. blāšče ul -čā -čelī Part. Prt. blēščālī verb. imperf. blitzen, funkeln. — Nā-nebjā blāščalā tā-gvjāuzdā. Oslz.

Komposita (Inf. -blāščēc Prs. -'blēšča -blāščīš Prt. -'blēščo-ul):

väblěščěc verb. perf. hervorblitzen. — F-tĭm-jīsnim vüqkaměrgáleáim väblěšče ul vjíd z-vùqknă.

zabláščec verb. perf. zu funkeln anfangen, erglänzen. — Gä-näš-pöun Krästes są-nārozel, zāblešča novau gvjauzda.

blášší -šå -šė adj. comp. zu blíshí. Oslz.

blăzěc Prs. blăža -zīš Prt. blăzėl blazālă verb. imperf. näher rücken, nähern; blăzěc są sich nähern, näher kommen. — Ta-ărmējă są-blāzī dùo-mjastă. Oslz.

Komposita (Inf. -blazec Prs. -'blaza -blazes Prt. -'blazel):

doblazec verb. perf. näher rücken, vollends in die Nähe führen; doblazec są sich vollends nähern.

přáblázěc verb. perf. näher rücken; přáblázěc są sich nähern, nahe herankommen.

zblazec verb. perf. näher rücken; zblazec są sich nähern.

*blāžāc verb. iter. zu blāzec. Oslz.

Komposita (Inf. -blāžāc Prs. -'blīža -blfžoš Prt. -'blīžo·ul Imp. -blāžo·u -blāžō·ucā):

doblāžāc verb. imperf. näher rücken, in die Nähe führen; doblāžāc sa sich nähern.

přáblážác verb. imperf. näher heran führen; přáblážác są sich nähern.

zblážác verb. imperf. näher bringen; zblážác są sich nähern.

blask blasku s. blask. Wslz.

bläžé adv. comp. zu blisko.

blà skac s. blaskac, Wslz.

blå sko s. blåsko. Wslz.

blå skot s. blåskot. Wslz.

blà skotlavja s. blaskotlavja. Wslz.

blà ščěc s. bláščec. Wslz.

blà ššī s. bláššī. Wslz.

blà zĕc s. blazec. Wslz.

*blà žăc s. blažac. Wslz.

blägsčică -ca fem. Bläschen. Kl. H. St. Wslz.

bläusčičkă -hi fem. Bläschen. Kl. H. St. Wslz.

bläuska -hi fem. Bläschen, Kl. H. St. Wslz.

bläušk -kä masc. Fleck, Mal; doutuovi bläušk Muttermal, Leberfleck. Kl. H. St. Wslz.

bläuzä -zä fem. 1. Blase, Luftblase; 2. die tierische Blase, Harnblase, Schwimmblase. Kl. H. St. Wslz.

blänzbalka -hi fem. Blasebalg. Kl. H. St. Wslz.

blänzen -zna Pl. N. -zńa G. -zen masc. Narr. Kl. H. St. KGa. W.

bläuzin s. bläuzen. GGa.

blåzātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blåzāstī -tå -tè adj. voller Blasen, blasigt. Oslz.

blazarstī s. blazastī. Wslz.

blåzovātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blåzevjātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blažág s. blažáu. Vi.

blåžáu -žé fem. Narrheit. Kl. H. St. Wslz.

blāzēc Prs. blāza -zīš Prt. blāzèl verb. imperf. durch Glanz blenden; blāzēc sa geblendet werden. — Slùonīško-mjā blāzī. Komposita:

voblą̃
ặče $verb.\ perf.$ blenden; voblą̃
ặče są geblendet werden, zablą̃ặče $verb.\ perf.$ blenden.

zblą̃zec verb. perf. blenden; zblą̃zec są geblendet werden.

blą̃̃̃̃š̃č Prs. blóužą, -3ą [Kl.] blóužą, -3ą [H. Vi. St. Wsls.] -3ĭš Prt. blóužėl [Kl.] blóužėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. blą̃̃̃̃̃̃̃̃̃ verb. imperf. 1. irren, einen Irrtum begehen; 2. umherirren, in die Irre gehen; 3. phantasieren. — Von-blöuzèl ve-ssím, co-von-gäudo-ul. Třá štáňa von-blöuzèl v-berű.

Komposita:

nablą̃zĕc verb. perf. viel phantasieren; nablą̃zĕc są lange umherirren.

poblą̃zĕc verb. perf. 1. einen Irrtum begehen, sich irren; 2. sich verirren,

zablą̃zec verb. perf. sich verirren.

zblą̃zec verb. perf. sich verirren.

blāzēšče -čä Pl. N. blazāščā [Oslz.] -zā·ščā [Wslz.] G. -zāšč [Oslz.] -zāšč [Wslz.] ntr. ein Ort, an welchem man sich verirren kann, Irrgarten, Labyrinth.

bleganí -nau -ne adj. blode, schüchtern.

bleidey adj. indecl. blode, schüchtern.

blējdě z adv. blöde, schüchtern.

blekaní -náu -né adj. aus Blech bestehend, blechern.

blekù et tăc Prs. bliekoca blekù ec es Prt. bliekoto ul verb. imperf. blöken.

blekù o vǐ -vå -vė adj. 1. das Blech betreffend; 2. aus Blech bestehend.

blěsketláví -vå -vė adj. blitzend, funkelnd. Oslz.

blěskotlà ví s. bleskotlaví. Wslz.

blěsků o tác Prs. bláskoca [Oslz.] bláskoca [Wslz.] blěsků ocě Prt. bláskoto ul [Oslz.] bláskoto ul [Wslz.] verb. imperf. glänzen, funkeln.

bleskû o tăc Prs. blieskoca bleskû o ceš Prt. blieskoto ul verb. imperf. glänzen, funkeln.

bleščātī -tå -tė adj. mit dem Staar behastet, staarblind.

blējkā -hǐ Pl. G. blējk fem. 1. Bleiche, Bleichplatz; 2. das Bleichen.

blejkāc Prs. blējkują Prt. blejku verb. imperf. 1. bleichen, bleich machen; 2. Leinen auf der Bleiche haben, bleichen lassen; blejkac są bleichen, auf der Bleiche liegen. — Sluoniško blejkuja

to-plőytne. Må-ńāstä mäy leńí stùe sīžőyn plőytnä blejkőynė. Mùekrė plőytne sa-blejkůjä lepjé jäk-säžé.

Komposita:

nadblejkac verb. perf. są ein wenig verbleichen, die Farbe verlieren.

poblejkāc verb. perf. ein wenig bleichen machen, bleichen lassen; poblejkāc są ein wenig bleichen.

väblejkäc verb. perf. ganz bleich machen, ausbleichen lassen; väblejkäc sa, ganz ausbleichen, verschiessen.

zablejkāc verb. perf. beim Bleichen verderben; zablejkāc są verbleichen, verschiessen.

zblejkac verb. perf. są ausbleichen, verbleichen.

blejkė jšče -ča ntr. Bleichplatz.

blejkugvac Prt. blejkugvo ul s. blejkac. Kl. Vi.

bligčěc Prs. bligča -čiš Prt. bligčo ul -čă -čelī Part. Prt. blečálī verb. imperf. blöken, miauen, schreien (von Schafen, Ziegen, Katzen, Hasen und andern kleineren Tieren gebraucht).

Komposita (Inf. -blìgčěc Prs. -'blečą -blìgčiš Prt. -'bleče·ul): nablìgčěc verb. perf. są sich müde blöken.

přebliečěc verb. perf. eine Zeit hindurch blöken. — Tăvùnfcă přieblečală tą-calou nunc.

rozblięčec *verb. perf.* są laut blöken, recht ins Blöken kommen.

våblečěc verb. perf. są ausgeblökt haben, nicht mehr blöken. zabligčěc verb. perf. zu blöken anfangen.

blìek -ku masc. das Blöken.

bliek -ků L. -cä, blekű masc. Blech.

bligknöuc s. bligknöuc. H. Vi. St. Wslz.

blìgknôuc Fut. blìgkná -něš Prt. a. blìgknôun bleknă b. blìgk -klă Imp. blìgkní bleknícă Part. Prt. blìgkli verb. perf. aufblöken, ausschreien. Kl.

Kompositum (Inf. blìgknöuc Prs. - blekna -blìgknes Prt. - blek - blekla):

zablieknöge verb. perf. aufblöken, aufschreien.

blieket -tù masc. das Blöken.

bliesk -ka masc. Glanz, Schimmer.

bliesknöuc s. bliesknöuc. H. Vi. St. Wslz.

bligsknour Fut. bligskna -neš Prt. bligsknoun bleskna verb. perf. erglänzen, außlitzen, Kl.

Komposita (Inf. -bliesknoue Prs. -'bleskna -blieskněš Prt.

a. -'blesknoun b. -'blesk -'bleskla):

väblesknöge verb. perf. hervorleuchten, mit Glanz hervorbrechen.

zabliesknöuc verb. perf. erglänzen, aufleuchten.

blìesket -tu masc. Glanz, Schimmer.

bliesni -nå -nė adj. thöricht.

bligsnesc -cä L. blesnigsci fem. Thorheit.

bliesňä adv. thöricht.

blìesč -čă L. bleščű masc. der Staar im Auge.

blięščėc Prs. blięščą -čiš Prt. blięščo ul -ča -čelī Part. Prt. bleščalī verb. imperf. blinken, glänzen.

Komposita (Inf. -blięščec Prs. -bleščą -blięščiš Prt. -blešče ul):

våbleščěc verb. perf. hervorglänzen, hervorblitzen.

vodblìeščěc verb. perf. widerglänzen, im Abglanz strahlen.

zablieščěc verb. perf. zu glänzen anfangen.

blìęščic Prs. blìęščą -čiš Prt. blìęščėl bleščīlă verb. imperf. są misstrauisch blicken, mit falschem Blick ansehen. — N'evjeřá-mů, võn-są-blìęšči nóy-ca tăk-vālšāvjā.

blīska noucī s. blīska noucī. H. Vi. St. Wslz.

blīskańoucī -cå -cė adj. blitzend, funkelnd. Kl.

blísknouc Imp. bláskáĭ [H. Vi. St.] blàskáĭ [Wslz.] s. blísknouc. H. Vi. St. Wslz.

blísknouc Fut. blískná - neš Prt. blísknoun Imp. bláskúi blesknícä verb. perf. außlitzen, funkeln. Kl.

Komposita:

våblisknöuc verb. perf. hervorblitzen, mit Glanz hervor-

brechen. — Prùęste zvóμn-vùęsčm våblisknane slóuncä s-těγ-blóunóu.

zablisknouc verb. perf. erglänzen, ausblitzen.

bliske adv. nahe.

bliske prp. c. G. nahe, nahe bei, in der Nähe.

bliskosc -cä L. bliskugsci fem. die Nähe.

blíshi -kå -hė adj. nahe.

blîštěftă -tä fem. Bleistist.

blízňą -ńică Pl. N. blizńątă ntr. Zwilling.

blízňočka -hi I. blizňáučkou [Kl. H. St. Wslz.] -ńaočkou [Vi.] fem. Zwillingsschwester.

blízňok -åkă L. -cä, blizňáuku [Kl. H. St. Wslz.] -háoku [Vi.] Pl. N. -cä masc. Zwillingsbruder.

blīžáo s. blīžáu. Vi.

blīžáu -že fem, die Nähe. Kl. H. St. Wslz.

blöud s. blöud. H. Vi. St. Wslz.

blöudni s. blöudni. H. Vi. St. Wslz.

blöudnöuc s. blöudnöuc. H. Vi. St. Wslz.

blöudnesc s. blöudnesc. H. Vi. St. Wslz.

blöudna s. blöudna. H. Vi. St. Wslz.

bloun -nu Pl. L. -neý masc. Wolke. H. Vi. Wslz.

blounovātī -tå -tè adj. wolkenartig.

blounugvī -vå -vė adj. die Wolken betreffend.

*blounac verb. iter. zu blounic. H. Vi. Wslz.

Komposita (Inf. -blőnáac Prs. -blónáa -blőnáð Prt. -blónne-ul):

zablőuńac verb. imperf. są sich bewölken.

zblounac verb. imperf. sa sich entwölken, aushellen,

*blounic verb. H. Vi. Wslz.

Komposita (Inf. -blöμήτε Prs. -blòμήτε Prt. -blòμήτε Prt. -blòμήτε Prt. -blòμήτε Prt.

zablőuńic verb. perf. są sich bewölken.

zblöunic verb. perf. są sich entwölken, aushellen.

blounīstī -tā -te adj. wolkig, bewölkt. Oslz.

blounisto adv. wolkig, bewölkt. H. Vi. Wslz.

blouni'stī s. blounīstī. Wslz.

blőus adv. nur, allein, blos.

bloud bladu Pl. L. -zėý masc. Irrium. Kl.

bloudnī -nå -nė adj. irrig, irrtümlich. Kl.

blöudnöuc Fut. blöudúa - néš Prt. blöudnöun Imp. blādúi verb. perf. irren, einen Irrum begehen. Kl.

Komposita (Inf. -blöudnöuc Prs. -'blöudna -blöudnes Prt.

a. - blóydnóyn b. - blóyd - blądlă Part. Prt. a. -blóydnúgní

b. -blądli):

zablöudnöuc verb. perf. 1. einen Irrtum begehen; 2. sich verirren.

zblőudnöuc verb. perf. abirren, sich verirren.

blöudnesc -că L. bloudnugsci fem. die Irrigkeit, Irrtümlichkeit. Kl.

bloudna adv. irrig, irrtumlich. Kl.

blöun s. blöun. Kl. St.

*blőuńac s. blőuńac. Kl. St.

*blounic s. blounic. Kl. St.

blőyńisto s. blőyńisto. Kl. St.

blobù etac Prs. blù eboca blobù ecës Prt. blù eboto ul verb. imperf. 1. beim Kochen wallen, brodeln; 2. einen das Geräusch des kochenden Wassers nachahmenden Blählaut hervorbringen; 3. undeutlich sprechen. — Na-tāk blobù ecā, co-jâ-ńīmoga ńīc rozmjäuc.

Komposita (Inf. -blobùotăc Prs. -'bloboca -blobùoceš Prt. -'bloboto ul);

våblobüçtäc verb. perf. undeutliche Worte hervorstossen.— Jå-nigrozmjo: ul, co-von-våbloboto: ul.

zablebùotăc verb. perf. anfangen zu brodeln, undeutlich zu sprechen.

blecastī -ta -te adj. schmutzig, kotig, morastig. Osls.

blocaní -nău -ně adj. aus Schmutz, Kot bestehend.

blocà stī s. blocastī. Wslz.

blokuovi -vå -vė adj. den Block betreffend.

bletò:jščo -čă ntr. eine Stelle, an welcher sich ein Morast befindet oder befunden hat.

bletè įznā -nā fem. sumpfiger, morastiger Boden, Moorgrund.

blègbet -tá Pl. G. blebègtón masc. undeutlich sprechender Mensch.

blù e bet -tù masc. 1. das Wallen, Brodeln, brodelnde Geräusch; 2. undeutliche Sprache.

*bluocec verb.

Komposita (Inf. -blàgcec Irs. -bloca -blàgcis Irt. -blocel): nablàgcec verb, perf. mit Kot beschmutzen; nablàgcec są sich beschmutzen.

poblügeec verb. perf. ein wenig beschmutzen; poblügeec są sich ein wenig beschmutzen.

voblùocëc verb. perf. ringsum beschmutzen; voblùocëc są sich gründlich schmutzig machen.

zablügeče verb. perf. beschmutzen; zablügeče są sich beschmutzen.

blàgcësto adv. schmutzig, morastig.

blù e c ěš č e - čă Pl. N. blocáščă [Oslz.] - câ·ščă [Wslz.] G. - câšč [Oslz.] - câšč [Wslz.] ntr. 1. grosser, tiefer Morast; 2. Stelle, an welcher früher ein Morast war.

blù o čišćo - čá Pl. N. bločiščá [Oslæ.] - čiščá [Wslz.] G. - čišč [Oslz.] - čišč [Wslz.] ntr. grosser Block.

blùgčk -kă masc. kleiner Block.

blüggeslävjic Prs. blüggeslävją -vjiš Prt. blüggeslävjėl verb. imperf. preisen, lobpreisen.

blugk -kă Pl. G. blekóu L. -ceź masc. Block.

blugtni -nå -nė adj. den Sumpf, Morast betreffend.

bluete -tă Pl. L. -ce'y ntr. Kot, Sumpf, Morast.

blägzno -nä Pl. G. -zen [Oslz. KGa. W.] -zin [GGa.] ntr. der Aufsatz auf dem Schlitten, Schlittenkasten.

bójnī -nå -nė adj. ängstlich. Kl. H. Vi. Wslz.

bőjnesc -cä L. bójnúesci fem. die Ängstlichkeit. Kl. H. Vi. Wsla.

bojńa adv. angstlich. Kl. H. Vi. Wslz.

boini s. boini. St.

bőinesc s. bőinesc. St.

botna s. bojna. St.

bor bàgrà L. borű masc. dürrer, wenig fruchtbarer Boden, Kieferngehölz.

bornugvi -vå -vė adj. die Egge betreffend.

bortă -tā fem. Bootsplanke.

bořdaică -că fem. Brustwarze.

bořdatí -tå -tė adj. voller Furchen.

bořdovati -tå -tė adj. voller Furchen.

bořdovjátí -tå -tė adj, voller Furchen.

borgasti -tå -tė adj. voller Furchen. Oslz.

borga stī s. borgastī. Wsls.

bốy bù
ọb
ủ Pl.~G. bebốy L. -bjế χ masc. Saubohne, Puffbohne
 (Vicia faba).

böybńišče -čä Pl. N. boybńiščä [Oslz.] -ńiščä [Wslz.] G. -ńišč [Oslz.] -ńišč [Wslz.] ntr. Bohnenfeld.

böncek - äkä masc. 1. kleiner Schuh, Kinderschuh; 2. Eisenhut (Aconitum).

böncĕščo -čă Pl. N. boncâščă [Oslz.] -câ·ščă [Wslz.] G. -câšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. 1. grosser, plumper Schuh; 2. alter, schlechter Schuh.

boučic s. boučic. H. Vi. St. Wslz.

boučik s. boučik. H. Vi. St. Wslz.

boučk s. boučk. H. Vi. St. Wslz.

bổu cól s. bốu cól. H. Vi. St. Wslz.

bổud bùodù masc. Stoss.

bong s. bong. H. Vi. St. Wslz.

boufk -ka masc. kleiner Knabe.

böng bùogă D. -gù V. -žă Pl. G. bogön masc. 1. Gott; 2. Götze, Abgott; 3. Dämon; čární böng der Teufel, Gegensatz dazu: bjáulí böng.

bổujă -jä Pl. G. bối fem. Boje, Seezeichen.

bouk s. bouk. H. Vi. St. Wslz.

boukadosc -ca fem. Reichtum, reichlicher Vorrat, guter Ertrag.

bouknouc s. bouknouc. H. Vi. St. Wslz.

boul -lu masc. Schmerz.

boumă -mä fem. Kürbis. H. Vi. Wslz.

böumkă -hi fem. 1. kleiner Kürbis; 2. ein Maass, 1/8 Liter enthaltend. H. Vi. Wslz.

boumkarna -na Pl. G. -korn fem. Kurbis. H. Vi. Wslz.

boumvul -lu masc. Baumwolle, Baumwollengarn. H. Vi. Wslz.

boumvulugvi -vå -vė adj. baumwollen, aus Baumwolle bestehend.

bönnä -nä fem. 1. Bohne, Bohnenpüanze (Phaseolus); 2. die einzelne Bohne, die Frucht des Phaseolus; 3. die Bohnenschote (nur im Plur. gebräuchlich); 4. kavùovå bönnä Kaffeebohne; 5. modré bönnä blaue Bohnen, Flintenkugeln. H. Vi. Wslz.

bounevjīčė -čå ntr. Bohnenkraut. Oslz.

bounevjíčé s. bounevjíčé. Wslz.

bound istvo -va ntr. das Bohnenbeet, die Bohnenpflanzung.

bound jščo -ča ntr. ein früher mit Bohnen bestandenes Beet.

bounuovi -va -vė adj. die Bohnen betreffend.

bous -sù masc. Ärger.

bóushók s. bóusók. GGa.

bóusní -nå -nė adj. ärgerlich.

bóysno adv. ärgerlich; bóysno vučińic kuova jemanden ärgerlich machen, irritieren.

böusnesc -ca L. bousnuesci fem. die Ärgerlichkeit.

bőusńa adv. ärgerlich.

bóμsók L. bóμsáμků [H. St. Wslz.] -ságků [Vi.] s. bóμsók. H. Vi. St. Wslz.

boustvo -vă ntr. die Gottheit.

bőušk -kä masc. Götze.

bönt -tä Pl. G. bönt I. -tī L. -cėj masc. 1. Schuh; 2. der Vorschäler am Pflug.

bouthovi -vå -vė adj. den Schuh betreffend.

bőužínică -că L. bőužíner [Oslz.] -ńirer [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz]. fem. Synagoge.

boužnīčnī -nå -nė adj. die Synagoge betreffend. Oslz.

boužníční s. boužníční. Wslz.

bőyčic Prs. bőyčą -čiš Prt. bőyčel verb. imperf. summen. Kl. Komposita:

přebőučíc verb. perf. eine Zeit hindurch summen. zabőučíc verb. perf. zu summen anlangen.

boučík -ika masc. kleiner Käfer. Kl.

boučk -ka masc. kleiner Käfer. Kl.

boučol -ala L. boučaula masc. die Stengel der Kartoffeln. Kl.

bous conj.; bous - abe, bous - bous entweder - oder. Kl.

bouk -kă masc. Käfer, Bremse, Insekt. Kl.

bőuknöuc Fut. bőukna - neš Prt. bőuknöun verb. perf. aufsummen. Kl.

Kompositum:

zabóuknouc verb. perf. aussummen.

boumă s. bouma. Kl. St.

boumka s. boumka. Kl. St.

bőumkarna s. bőumkarna. Kt. St.

boumvül s. boumvul. Kl. St.

bouna s. bouna. Kl. St.

bőusók -áka L. bóusáukú masc. lange Stange. Kl.

bebevjīčė -čå ntr. Bohnenkraut, Bohnenstroh. Osla.

bobovjíče s. bobovjíče. Wslz.

bebe jstve -va ntr. Bohnenseld.

bobò jščo -čă ntr. Feld, auf welchem Bohnen gestanden haben.

bebe izna -na fem. Bohnenstroh.

 $b \bullet b \dot{u} o v i - v \dot{a} - v \dot{e} a d j$. die Bohnen betreffend.

bobù o vjizna s. bobò izna.

bodlavī -va -vė adj. zum Stossen geneigt, stössisch. Oslz.

bodlåvi s. bodlåvi. Wslz.

bodní -náu -ně adj. zum Stossen geneigt, stössisch.

*bogācăc verb. iter. zu bogācec.

Komposita (Inf. -bogācāc Prs. -bogāca -bogācòš Prt. -bogāco·ul):

vubogācāc verb. imperf. bereichern; vubogācāc sa sich bereichern, reich werden.

zbogācăc verb. imperf. bereichern; zbogācăc są sich bereichern, reich werden.

begaçãoc s. begaçãuc. Vi.

bogacățe Prs. bùogaceja bogaceješ Prt. bùogace ul -că -celī verb. imperf. reich werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zbogacăuc verb. perf. reich werden.

bogācĕc s. bogacayc.

bogācĕc Prs. bùogaca bogācïš Prt. bùogacel bogacālā verb. imperf. reich machen, bereichern; bogācĕc sa sich bereichern, reich werden.

Komposita (Inf. -bogăcĕc Prs. -'bogacą -bogăcĭš Prt. -'bogacėl):

vubogācěc verb. perf. bereichern; vubogācěc są sich bereichern, reich werden.

zbogācĕc verb. perf. bereichern; zbogācĕc są sich bereichern, reich werden.

bogācoc s. bogacauc.

bogāctvo -va ntr. Reichtum.

bogāchī -kå -hė adj. den Reichen betreffend.

bogātī -tå -tė adj. reich.

begätnönc s. begätnönc. H. Vi. St. Wslz.

bogātnöuc Prs. bugatna bogātnes Prt. bugatnoun bogatnā verb. imperf. reich werden. Kl.

begathe adv. comp. zu bùegate.

begatńlęšī -šå -šė adj. comp. zu begati.

bogātšī -šå -šė adj. comp. zu bogātī.

bejācī -cå -cė adj. furchtsam.

bejāctve -vă ntr. die Furcht.

bejāchī -kå -hè adj. furchtsam.

bojazlāvī -vå -vė adj. furchtsam. Oslz.

bojazlavī s. bojazlavī. Wslz.

bejāzlī -lå -lė adj. furchtsam.

bolasti -tå -tė adj. fett. Oslz.

bolàstī s. bolāstī. Wslz.

belieńe -ńa ntr. Schmerz. Kl. H. Vi.

boligne s. boligne. St.

boli'ne s. boligne. Wslz.

boloucezna s. boloucezna. H. Vi. St. Wslz.

belöucė s. belöucė. H. Vi. St. Wslz.

belöuci s. belöuci. H. Vi. St. Wslz.

boloucezna -na fem. der Schmerz, die Schmerzhaftigkeit. Kl.

belöuce -ca ntr. Wunde. Kl.

bolóuci -cå -cè adj. schmerzhaft. Kl.

bopkùovi -vå -ve adj. die Marbel betreffend.

borčaní -nau -ne adj. aus Rinde bestehend.

boré -rêvå ntr. Porre (Allium porrum).

berŏună -nā D. -nejù Pl. N. -nevjā masc. Baron, Freiherr. H. Vi. Wslz.

berounčică -ca fem. Baronesse, Freifräulein. H. Vi. Wslz.

beröuncin -čini -nå -nė adj. poss. der Baronin gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunk -kä masc. der junge Baron, der Sohn des Freihern. H. Vi. Wslz.

borounkă -hi fem. Baronin, Freifrau. H. Vi. Wslz.

berőunkóu -kevi -vå -vé adj. poss. dem jungen Baron gehőrig. H. Vi. Wslz.

borounou -novi -vå -vė adj. poss. dem Baron gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunstve -vă ntr. 1. die Barone, Freiherren; 2. die Baronswürde, der Freiherrustand. H. Vi. Wsls.

beröunshī -kā -hė adj. den Baron betreffend, freiherrlich. H. Vi. Wslz.

berőuna s. berőuna. Kl. St.

berőunčica s. beróunčica. Kl. St.

berőunčin s. berőunčin. Kl. St.

beröunk s. beröunk. Kl. St.

beróunka s. beróunka. Kl. St.

berőunköu s. berőunköu. Kl. St.

borógnóg s. borógnóg. Kl. St.

beröunstve s. beröunstve. Kl. St.

beröunshi s. beröunshi. Kl. St.

boroviíčė -čå ntr. Heidelbeerkraut. Oslz.

berevjî čė s. berovjîčė. Wslz.

berèišče -čă ntr. unfruchtbares Rodeland.

borò-jznä -nä fem. schlecht bestandenes, kümmerliches Kieferngehölz.

borû vî -vå -vė adj. das Kieferngehölz betreffend.

beskātī -tå -tė adj. barfüssig.

boshí -kấu -hé adj. göttlich.

bosugtă -ta A. bugseta fem. die Barfüssigkeit.

bežīnstve -vă ntr. die Gottheit. Kl. H. Vi. Wslz.

boží -žáu -žé adj. 1. göttlich; 2. verstorben, selig.

bežīnstve s. bežīnstve. St.

božní -nấy -né adj. fromm.

bò'i subst. indecl. Boi, ein Wollenstoff.

bð ula -lä fem. ein Art Trinkgefäss.

bö·ukštavă -vä Pl. G. -što·u fem. Buchstabe.

br! interj. 1. Interjection des Abscheus, Ekels; 2. Nachahmung des Flattergeräusches.

brāc Prs. bjiệřą -řěš Prt. brö ul [Oslz. KGa. W.] brăul [GGa.]
Imp. bjiệřä bjeřácă verb. imperf. nehmen; brāc są 1. sich aufmachen, fortgehen; 2. dùo-čevå sich zu etwas anschicken, sich bereit machen. — Bjeřá-są nā-drogą! Von-są-bjiệřä do-robùotā.

Komposita (Inf. -'brac Prs. -'bjeřą -bjiệřěš Prt. -'bro ul
[Oslz. KGa. W.] -'brol [GGa.] -brā Imp. -'bjeřā):

dù@brac verb. perf. 1. noch hinzu nehmen; 2. wählen, auswählen; 3. herausnehmen, herausziehen; dù@brac sa či@vå oder nā-co sich an etwas erinnern, sich besinnen. — Jāy-sä-dù@bjeřa jējš kóysk xli@bă. TY-rābâcă jâ-dùọbralī dùọ-šāpră. Zvoṇn-pjīnc mā-dobjiệremā tĕn-ńięvoṇtk s-tâ-jiệzorā. Von-są-dùọbro ul tâ-dlăgů. Nă-są-dobrā noṇ-tâ-ỵlùọpă.

niedobrac verb. perf. zu wenig nehmen.

nabrac verb. perf. viel sammeln, zusammenbringen.

pèdebrac Fut. pè dbjera verb. perf. 1. von unten herausnehmen; 2. ein wenig fortnehmen.

přábrac verb. perf. hinzunehmen. — Do-fšięvá jíná von-přábro ul jějš tą-náulepšóu krágvą.

přiebrac verb. perf. auslesen.

puobrac verb. perf. alles nach einander fortnehmen.

rùgzebrac Fut. rùgzbjeřą verb. perf. auseinandernehmen. siębrac Fut. zbjięřą verb. perf. 1. zusammennehmen, sammeln; 2. herabnehmen, abnehmen, abschöpfen; siębrac są eitern. — Vjītro mä-zbjieřemä tä-jāpkă

s-tĕχ-jablóun. — vjitro ma-zojierema ta-ja

våbrac verb. perf. herausnehmen, auswählen.

vôtebrac Fut. vô dbjeřą verb. perf. 1. abnehmen; 2. fortnehmen, abspenstig machen; 3. zurücknehmen, als Gegengabe erhalten.

vabrac verb. perf. 1. abnehmen; 2. sùobjā sich vornehmen. vàobrac verb. perf. 1. rings herum abnehmen; 2. cùo nốų-sa sich mit etwas umziehen, bekleiden; vàobrac sa 1. čím sich mit etwas umziehen, bekleiden; 2. s-tiova nīc-sa nievobralo daraus wurde niehts, das geschah nieht. — Vona-vobrā nốų-sa stăurė jādro. Přä-tímmješaním ta-palācă sa-vobrā zlùota.

zābrac verb. perf. mit sich nehmen, fortnehmen; zābrac są
1. sich aufmachen, fortgehen; 2. dùo-čevā sich zu etwas
auschicken, beginnen. — V-dvanäustnī štānī von-są-zābro-ul de-Smò-uzīn. Zāroz von-są-zābro-ul de-robuotā.

brācāk
óụ -kevĩ -vå -vė $adj.\ poss.$ dem Bruder gehörig. brāc
å s. brāt.

brācek -aka masc. Brüderchen.

bracınstvo -vă ntr. Brüderschast. Kl. H. Vi. Wslz.

bracinstve s. bracinstve. St.

brāctvo -vă ntr. Brüderschaft.

brāchī -kå -hė adj. den Bruder betreffend.

brantuzu ovi -vå -vė adj. die Brennerei betreffend.

brágdă s. bráuda. Vi.

brágkă s. bráuka. Vi.

bráotpana s. bráutpana. Vi.

brăslăc Prs. brăslują Prt. brăslo ul verb. imperf. laut sprechen, poltern.

brăsluevăc Prt. brăslueve ul s. braslac. Kl. Vi.

brāt -tă Pl. N. -cä, -cå I. -tmĩ L. -cè $\acute{\chi}$ masc. Bruder.

*bratac verb.

Komposita (Inf. -bratāc Prs. -bratēją Prt. -bratējų Imp. -brāteju):

pobratăc verb. perf. są sich verbrüdern, Brüderschaft machen.

rozbratāc verb. perf. sa sich entzweien. — A-tēi ti-přájacelä sa-rozbratāli. Vőn-sa-rozbratð-ul se-fŝiçmi svämī-přājacaelmī.

zabratãc verb. perf. sa anfangen sich zu verbrüdern.

zbratāc verb. perf. sa sieh verbrüdern. — Našī-matrouzovjā sa-zbratālī s-tāmī-Rûsamī.

*bratavac verb. iter. zu bratac.

Komposita (Inf. -bratavac Prs. - bratavą -bratauvoš [Kl. H.

St. Wslz.] -tágvôš [Vi.] - bratavo ul Imp. -bratavo u):

rozbratāvāc verb. imperf. sa sich entzweien. — N'erozbratavē·ų-sa się-svāmī-krevnāukamī!

zbratāvāc verb. imperf. sa sich verbrüdern. — N'ezbratavð u-sa se-zlāmi lēzmí!

bratāšk -kā masc, Brüderchen. Oslz.

bratašk - a·ška s. bratašk. Wslz.

brātčī -čå -čė adj. brüderlich.

brateřtvo -vă ntr. Brüderschaft.

brateřhí -kå -hė adj. brüderlich.

bratžistvo -vă ntr. Brüderschaft.

bratžishī -kå -hė adi, brüderlich.

brātk -kā masc. Brüderchen.

brātkou -kovī -vå -vė adj. poss. dem Bruder gehörig.

brātou -tovi -vå -vė adj. poss. dem Bruder gehörig.

bratounk -kă Pl. N. -kovjä masc. Brudersohn. H. Vi. Wslz.

brātounkā -hi I. bratóunkou [H. Vi. Wslz.] -tőunkou [Kl. St.] fem. Brudertochter.

bratounk s. bratounk. Kl. St.

brate jstvo -va ntr. Brüderschaft.

bratè ishī -kå -hė adj. brüderlich.

*bratuevăc s. bratac. Kl. Vi.

bratuevi -vå -vė adj. den Bruder betreffend.

hratunk -ka masc. Brüderchen. Kl. H. Vi. Wsls.

bratunk s. bratunk. St.

brà:ncă -că fem. Stroh, welches zu Häcksel geschnitten und als Viehfutter verwendet wird.

*bradac verb. iter. zu brasc. Oslz.

Kompositum (Inf. -brādāc Prs. -'brūda -brūdoš Prt. -'brūdo ul Imp. -brādo u -brādo ucā):

přebradac verb. imperf. hindurchwaten.

*brazac verb. iter. zu brazec. Oslz.

Komposita (Inf. -brāzāc Prs. -'brūza -brūzòš Prt. -'brūzo-ul Imp. -brūzo-u -brūzò-ucā):

dobrāgāc verb. imperf. ganz, vollends beschmutzen.

vobrăgăc verb. imperf. ringsum beschmutzen; vobrăgăc są sich beschmutzen.

zabrāzāc verb. imperf. ganz beschmutzen, durch Beschmutzen verderben; zabrāzāc sa sich einschmutzen.

brāgēc Prs. brāgā, -3ā -3īš Prt. brāgēl brāgālā verb. imperf. beschmutzen; brāgēc sa sich beschmutzen. Oslz.

District by Google

Komposita (Inf. -brāzēc Prs. -'brāzā, -za -brāzīš Prt. -'brāzēl):

dobrázěc verb. perf. ganz beschmutzen.

nabrazec verb. perf. viel beschmutzen.

pobrăzěc verb. perf. ganz beschmutzen.

přábrázěc verb. perf. etwas beschmutzen.

vobrāzēc verb. perf. ringsum beschmutzen; vobrāzēc są sich beschmutzen.

zabrāgēc verb. perf. ganz beschmutzen, durch Beschmutzen verderben; zabrāgēc są sich einschmutzen.

brājā -jā fem. eine einfach zubereitete, wenig schmackhafte Suppe. Oslz.

brala -li fem. pl. Brille. Oslz.

brålničk -ka masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers. Kl. H. St.

bralnīcka -hī fem. die Frau des Optikers. Kl. H. St.

brålńikoŋ -kovī -vå -vė adj. poss. dem Optiker gehörig. Kl. H. St.

brålnik -ikä Pl. N. -cä masc. Brillenmacher, Optiker. Kl. H. St.

brålork -kä masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers. Oslz.

brālorkā -hǐ I. brālárkou, -ārkou fem. die Frau des Optikers. Oslz.

brāloř -ařá, -âřá L. brälāřů masc. Brillenmacher, Optiker. Oslx. brām -mû masc. Besenginster (Spartium scoparium). Kl. H. Vi.

bräsc Prs. bräda -3eš Prt. brüd brädla Imp. bräga brägåca Part. Prt. brädli Hülfsvb. bäc und mijec verb. imperf. waten. Oslz.

Komposita (Inf. - brěsc Prs. - brăda - brăgèš Prt. - brad - brädlă Imp. - brägä):

dùọbrĕsc verb. perf. bis zu einem Punkte hin waten; dùọbrĕsc są čigvå durch Waten etwas erreichen, sich durch Waten etwas zuziehen. — Tī-rābācā dùọbrādlī dűę-tâvùokratā. Tã-są-dobrāgēš dùọ-tâ, co-tā-bŏugēš yori.

nabresc verb. perf. są sich satt waten.

přábrěsc verb. perf. herbeiwaten, herangewatet kommen.

přiębřěsc verb. perf. hindurchwaten, durchwaten. — Na-tí štězä jå-přiębrůt přes-tą-řêką. Tř-săldáucă přiębrădli těn-stê·u.

pùobresc verb. perf. ein wenig waten.

våbrësc verb. perf. herauswaten. — Jäŋ-mušėl dlûgo vùolăc, tēi von-våbrūt s-tâ-jlezoră.

vbrāsc verb. perf. hineinwaten. — Mā-vbrādlī f-tomùořā.

zābresc verb. pcrf. tief hineinwaten, sich beim Waten verirren.

brāsńica -ca L. bresńīci fem. 1. Preisselbeerstrauch (Vaccinium vitis idaea); 2. Preisselbeere, die Frucht des Preisselbeerstrauchs. Osla.

bratka -hi fem. Braut; mlodau bratka Brautjungfer. Oslz.

brāvork -kā masc. Brauergehilfe. Oslz.

brāvorkā -hī I. brāvārkou, -ārkou fem. die Frau des Brauers.

Oslz.

brāvòř -ařá, -ařá L. bravářů Pl. I. -řmï masc. Brauer, Bier-brauer, Oslz.

brå·lníčk s. bralničk. Vi.

bra·lníčka s. bralnička. Vi.

brå lnikou s. bralnikou. Vi.

bralnik s. bralnik. Vi.

brāduģtă -tā A. brādetą [Oslz.] bràdetą [Wslz.] fem. Schmutz.

brāduetnī -nå -nė adj. unreinlich.

brākāc Prs. brākują [Oslz.] brākują [Wslz.] brākujēš Prt. brākuju verb. imperf. gebrauchen, nötig haben, bedürfen. — Dug-tā jā-brākują cug s-te-aptēhi.

Komposita (Inf. -brākāc Prs. -'brākują Prt. -brāko ul Imp. -brāko u [Oslz.] -brāko u [Wslz.]):

rozbräkāc verb. perf. verbrauchen.

våbräkäc verb. perf. alles verbrauchen, ausbrauchen.

Dia and by Google

zabrākāc verb. perf. 1. anfangen zu bedürfen; 2. verbranchen.

zbräkāc verb. perf. verbrauchen.

brāku ovac Prt. brāku ovo ul s. brākāc. Kl. Vi.

brälarčik -ika masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers.

bräläřěk -ākă masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers.

bralafou -fovi -vå -vė adj. poss. dem Optiker gehörig.

bralartvo -vă ntr. 1. die Optiker; 2. die Optikerkunst.

bralarhi -kå -he adj, den Optiker betreffend.

bram brame s. bram. Wslz.

bramoviīčė -čå ntr. Ginsterkraut, Oslz.

brāmovjīčė s. brāmovjīčė. Wslz.

brame jstvo -va ntr. ein mit Ginster bestandener Ort.

brāmò jščo -čă ntr. ein ehemals mit Ginster bestandener Ort.

brāmu ovī -vå -vė adj. den Ginster betreffend.

brasc Prs. brada Prt. brud bradla s. brasc. Wslz.

brāvarājā -jā A. brāvarāją Pl.G. -rājī, -ríj fem. Brauerei. Oslz.

brāvarā·jā A. brā·vārāją s. brāvarāja. Wslz.

brāvārčīk -ikā masc. Brauergehülfe, Brauerlehrling.

brāvarînī -nå -nė adj. die Brauerei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. brāvarînī s. brāvarînī. St.

brāvāřěc Prs. brāvařą [Oslz.] bràvařą [Wslz.] brāvāříš Prt. brāvařėl [Oslz.] bràvařél [Wslz.] břāvařálă verb. imperf. Brauer sein, das Brauergewerbe betreiben.

Kompositum (Inf. -brāvāřěc Prs. -'brāvařą -brāvāřīš Prt. -'brāvařel):

dobräväřěc verb. perf. są čievå als Brauer etwas erwerben. — Von-są-duobrävařel vjelgå majoutku.

brāvāřěk -ākă masc. Brauergehilfe, Brauerlehrling.

brāvāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Brauer gehörig.

brāvāřtvo -vă ntr. 1. die Brauer, Brauerzunft; 2. das Brauergewerbe.

bravařhi -kå -he adj. den Brauer betreffend.

brāvārčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Brauerfrau gehörig.

brāvjé -vjé fem. Augenbraue.

*brà dăc s. bradac. Wsls.

*brà zăc s. brăzac. Wslz.

bra zec s. brazec. Wsls.

braja s. břája. Wsls.

brà·lä s. brālā, Wsls.

brå lničk s. brålničk. Wslz.

brå lnička s. bralnička. Wslz.

brà·lńikou s. bralńikou. Wslz.

bra lnik s. bralnik. Wslz.

brå lork s. brålork. Wslz.

brålorka s. brålorka, Wslz.

břà loř s. braloř. Wslz.

brå snica L, bresnici Pl. G. -nic s. brasnica. Wslz.

bråtka Pl. G. bråtk s. bråtka. Wslz.

brå vork s. bravork. Wslz.

brà vorkă s. bravorka.

brà vor s. bravor. Wslz.

bråkù o vī -vå -vė adj. die Brache betreffend.

braudă -da [I. bradou] fem. Braten. Kl. H. St. Wslz.

bräukă -hĭ [I. brakou] fem. 1. Brache, Brachfeld; 2. das Brachliegen. Kl. H. St. Wslz.

bräutpana -na fem. Bratpfanne. Kl. H. St. Wslz.

brą̃ntůz -zû masc. Brennerei.

*brą̃ńac verb. iter. zu brueńic.

Komposita (Inf. -brāńāc Prs. - bronna -bronnos [H.Vi. Wslz]
-bronnos [Kl. St.] Prt. - bronnos Imp. -branou -brańouca):

vobrāńāc verb. imperf. kuova vo t-čeva jemanden vor etwas beschützen, schützen; vobrāńāc sa vo t-čeva sich vor etwas in Acht nehmen. — Von-sa-vobronna vodrobuota er ist arbeitsschen.

vubrānāc verb. imperf. kuòva vò·t-čeva jemanden vor etwas bewahren, vorbeugen. zabrāńāc verb. imperf. cùo kùomu jemandem etwas verwehren, verbieten.

zbrāńāc verb. imperf. kùovā vò·t-čevā jemanden vor etwas beschützen, verteidigen; zbrāńāc są vò·t-čevā sich gegen etwas verwahren, sich weigern.

brām s. brām. St.

brējkvīn -nù masc. Brechmittel, Vomitiv.

brělníctvo -vă ntr. 1. die Optiker; 2. die Optikerkunst. Oslz.

brělnīchi -kå -he adj. den Optiker betreffend. Oslz.

brělnîči -čå -čė adj. den Optiker betreffend. Oslz.

brělníctvo s. brelníctvo. Wstz.

brělníchi s. brelníchi. Wslz.

brělní či s. brelníči. Wslz.

brěsníčkă -hi A. brasnička fem. Preisselbeere. Oslz.

brěsníční -nå -nè adj. die Preisselbeeren betreffend. Oslz.

brěsnítěka A. brá sníčka Pl. G. -ničk s. bresníčka. Wslz.

brěsní ční s. bresníční. Wslz.

brèmză -zä Pl. G. -zï fem. die Bremse (Insekt).

brējkā -hi fem. Erkältung, Schnupsen, Rheumatismus.

*brejkac verb.

Kompositum (Inf. -breikāc Prs. -'breikūją Prt. -breikā ul Imp. brēiko u):

zabrejkäc verb. perf. sa sich erkälten, den Schnupsen bekommen.

brejkātī -tå -tė adj. verschnupst.

*brejkuovac s. brejkac, Kl. Vi.

brējtling -gā L. -nzā Pl. N. -nhī G. brejtlingóu masc. Breitling, Sprotte.

brējză -zä Pl. G. -zï fcm. ein an der Wand, gewöhnlich über der Thür befestigtes Brett, auf welchem Bibel, Gesangbuch und anderes außbewahrt wird.

brīγādă -dā fem. Brigade.

brīyārdā s. brīyāda.

bröud bruedu Pl. G. brodou L. -3éý masc. Furt.

broug brugu Pl. G. brogon masc. Heuschober.

brout -tă Pl. L. -cex masc. Brotlaib.

brögtčică -ca fem. Bärtchen.

broutčičkă -hi fem. Bärtchen.

broutk -ka masc. kleiner Brotlaib.

bröutkă -hi fem. Bärtchen.

broutevātī -tā -te adj. brotlaibartig, brotlaibförmig.

bredacáge s. bredacáge. Vi.

brodacățe Prs. bruedaceją brodaceješ Prt. bruedace ul -că -celi verb. imperf. einen Bart bekommen. Kl. H. St. Wslz.

bredacec s. bredacauc.

bredācoc s. bredacauc.

brodātī -tå -tė adj. bärtig.

Komposita: s. bruedi.

broʒālnī -nā -nė adj. das Waten betreffend; broʒālnē jādro das Watnetz, Netz, mit welchem vom Lande aus gefischt wird. Kl. H. St. Wslz.

bregå'lnï s. bregålnï. Vi.

brogastı -tå -tė adj. durchwatbar, untief. Oslz.

broʒāšk -kā masc. ein kleines Watnetz, welches von zwei Männern gezogen wird. Oslz.

brezāšk - a ška s. brezāšk. Wslz.

brezāstī s. brezāstī. Wslz.

brugdă -dă Pl. G. broud fem. 1. Bart; 2. Kinn.

bru odála - la I. brodáglou [Kl. H. St. Wslz.] -dáolou [Vi] masc. Bärtiger.

*brùodī -då -dė adj.

Komposita:

bjánlebrúedi weissbärtig. čárnebrúedi schwarzbärtig. čieřvjenebrúedi rotbärtig. dlügebrûedi langbärtig. kröntkebrûedi kurzbärtig. řántkebrûedi dünnbärtig. savebruedi graubartig.

*bruednik -ika Pl. N. -ca masc.

Komposita:

čårnobrùodńik schwarzbärtiger Mensch, Schwarzbart. čięřvjonobrùodńik rotbärtiger Mensch, Rotbart. dlügobrùodńik langbärtiger Mensch, Langbart. sävobrùodńik graubärtiger Mensch, Graubart.

bràgdol -âlă L. bredăula [Kl. H. St. Wslz.] -daola [Vi.] masc. Bărtiger, Mensch mit starkem Bartwuchs.

brugge Prs. brugga, -3a -3iš Prt. bruggel brogala verb. imperf. 1. langsam, mit schleppendem Schritt umhergehen; 2. umherwaten, watend umhergehen.

Komposita (Inf. -brùggĕc Prs. -'breʒa, -3a -brùggtš Prt. -'breʒel):

nabruogec verb. perf. są sich satt waten.

přebrugžec verb. perf. während einer bestimmten Zeit umherwaten. — Těn-calí zěin tř-knáppji přiebrozálí f-tim-jiezeřä.

bruę 3 čk - aka *masz.* ein kleines von zwei Männern gezogenes Watnetz.

brù 2 3 š č e - č a Pl. N. bro 3 š č a [Oslz.] - 3 š č a [Wslz.] G.
 - 3 š č [Oslz.] - 3 š č [Wslz.] ntr. 1. grosser unformiger Bart;
 2. durchwatbare, seichte Stelle, Furtstelle.

brugók - åkä L. brojäuku [Kl. H. St. Wslz.] - záoku [Vi.] masc. ein von vier Männern gezogenes Watnetz.

brùękac Prs. brùęką -köš Irt. brùęke ul brokā verb. imperf. kùọmù und (unpers.) kùệmù čievă fehlen, mangeln. — Cè š-tā brùękå? Trã ksązaca mjä-brùękala de-štěrnáusca lat. Mubrùęka pjöugī.

Kompositum (Inf. -brùgkăc Prs. -'breką -brùgkòš Prt. -'breke'ul):

zabruękac verb. perf. kunu und kunu člęva ausgehen, zu fehlen anfangen. — Tēj pjőuzā mu-zābrokalā. Ti-bjālcā zābrokalo yliebā. brù á níc Prs. brù á níš Prt. brù á né bro nílà verb. imperf. 1. kù a và t-čevå wehren, rurūckhalten; 2. etwas Ungehöriges oder Böses verüben, anrichten; brù á níc sa sich wehren, sich verteidigen.— Måtkä brù á níc verzièca vot-fsievå zlôvå. N'i a brù á níc zlôvå! Tén-pjies-są mù a cno brù á níc vot-tå-nìedvjezä. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -bràgáic Prs. -'breáa -bràgáis Prt. -'brenel):

nabruonic verb. perf. viel Ungehöriges verüben.

pobràgnic verb. perf. viel Ungehöriges nach einander anrichten.

vobràgáic verb. perf. kàgvä vò·t-čevä jemanden gegen etwas beschützen, verteidigen; vobràgáic sa vò·t-čevä sich vor etwas in Acht nehmen. — Vobroáī-sa vodzlāy läzí!

vubrugńic verb. perf. kugva vo t-čeva jemanden vor etwas bewahren, vorbeugen.

zabruońic verb. perf. cuo kuomu jemandem etwas verwebren, verbieten.—Māmā nom-zabrońīla nā-štrāta do-jizieńā.

zbrùọńic verb. perf. 1. kùọvâ vò t-čevâ jemanden gegen etwas beschützen, verteidigen; 2. etwas Ungehöriges verüben; zbrùọńic są vò t-čevâ sich gegen etwas verwahren, sich weigern.

brughic s. brughic. St.

brud bradu [Oslz.] bradu [Wslz.] masc. Schmutz.

brudnī -nå -nė adj. schmutzig.

brudne adv. schmutzig.

brüdnesc -cä L. brüdnugsci fem. die Schmutzigkeit.

brudna adv. schmutzig.

brűχ -ûχă masc. Bruch (Krankheit).

bruyatı -tå -te adj. mit einem Bruch behaftet.

bruyovatī -tå -tė adj. mit einem Bruch behaftet.

brukāc Prs. brukā ul verb. imperf. 1. gebrauchen,

benutzen; 2. bedürfen, nötig haben. — Ten-knäup brüküjä tenstöulk jäk-täufia. Von-brüküjä svou-räką do-je3ieńä.

Komposita: s. brākāc.

brukuevac Prt. brukueve ul s. brukac. Kl. Vi.

brunavī -vå -vė adj. braunlich.

branavja adv. braunlich. Kl. H. Vi. Wslz.

brunave adv. braunlich. Kl. H. Vi. Wslz.

brûnavosc -că L. brûnavûgscî fem, die bräunliche Farbe. Kl. H. Vî. Wslz.

brûnî -nå -nė adj. braun. Kl. H. Vi. Wslz.

Komposita:

cíemnobrůni dunkelbraun.

jásnobrůni hellbraun.

brane adv. braun. Kl. H. Vi. Wslz.

Komposita:

cíemnobrûno dunkelbraun.

jäsnebrûne hellbraun.

brûne -nă ntr. das Braun, die braune Farbe. Kl. H. Vi Wslz.

brüne- erstes Glied von Nominalkompositen: braun-. Kl. H. Vi. Wslz.

brűnší -šå -šė adj. comp. zu brůní. Kl. H. Vi. Wslz.

brunugvī -vå -vė adj. braun.

brunáge s. brunáge. Vi.

brůnánc Prs. brůneją [Kl. H. Vi. Wslz.] brůneją [St.] brůnieješ Prt. brůnevul [Kl. H. Vi. Wslz.] brůnevul [St.] -na -nell Part. Prt. brůnali verb. imperf. braun werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zbrůňáuc verb. perf. braun werden.

brůněc s. brůnáuc, Kl. H. Vi. Wslz.

brůné adv. comp. zu brůne.

brůňic Prs. brůňa -ňĭš Prt. brůňel verb. imperf. bräunen, braun machen; brůňic są sich bräunen, braun werden. Kl. H. Vi. Wslz.

Komposita:

pobrůňic verb. perf. ein wenig bräunen.

vobrůníc verb. perf. rings herum braun machen; vobrůníc są rings herum braun werden.

zbrůnic verb. perf. bräunen; zbrůnic są braun werden.

brůnieši -šå -šė adj. comp. zu brůni.

brůnoc s. brunayc. Kl. H. Vi. Wslz.

brutmejka -hi Pl. G. -mejk fem. Brautjungfer.

brűtšác -cù masc. Brautschatz, Brautaustattung.

brůzãc Irs. brůzůją Irt. brůzð-ul verb. imperf. rauschen, brausen. — Vůodá brůzůja přä-vařiçňim.

bruzāică -cā fem. das Rauschen, Brausen.

brůzů ovác Prt. brůzů ove ul s. brůzác. Kl. Vi.

brů níc Prt. brů nel brůni la s. bru nic. Wslz.

brůnavja s. brůnavja. St.

brůnave s. brůnave. St.

brênavesc s. brûnavesc. St.

brûnî s. brûnî. St.

brûne s. brûne adj. u. ntr. St.

brűne- s. brűne-. St.

brűnšī s. brűnšī. St.

brůněc s. brunánc. St.

brųnic s. brūnic. St.

brůnoc s. brunayc. St.

břadovííctvo -vă ntr. 1. die Gärtner, Gärtnerzunst; 2. die Gärtnerei, Gärtnerkunst. H. Vi. St.

břadovníchi -kå -hė adj. den Gärtner betreffend. H. Vi. St.

břadovníčí -čå -čė adj. den Gärtner betreffend. H. Vi. St.

břadovní ctvo s. břadovní ctvo. Wslz.

břadovníchí s. břadovníchí. Wslz.

břadevničí s. břadevníčí. Wslz.

břadowníctvo s. břadovníctvo. Kl.

břadowníchí s. břadovníchí. Kl.

břadowníčí s. břadovníčí. Kl.

břadů oví -vå -vė adj. das Obst betreffend.

břadů ovíncă -că fem. 1. Gärtnerin; 2. die Frau des Gärtners. Kl. Vi. St. Wslz.

břadů v níšk -kă masc. Gärtnergehilfe, Gärtnerlehrling. H. Vi. St. Wslz.

břadů v níčkă -hí fem. 1. Gärtnerin; 2. die Frau des Gärtners. H. Vi. St. Wslz.

břadů o vňikô u -koví -vå -vė adj. poss. dem Gärtner gehörig. H. Vi. St. Wslz.

břadů evňik -kă Pl. N. -cä masc. Gärtner. H. Vi. St. Wslz.

břadů e wnică s. břadů evnica. Kl.

břadů o w í í čk s. břadů o v í ičk. Kl.

břadů o wňička s. břadů o vňička. Kl.

břadů o wnikou s. břadů o vnikou. Kl.

břadůowník s. břadůovník. Kl.

břágd s. břáud. Vi.

břággą s. břáugą. Vi.

břággoutke s. břággoutke. Vi.

břāză -zā Pl. G. -zī fem. Obstbaum.

*břágnouc s. břágnouc. H. Vi. St.

*břágnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -břágnouc Prs. -břágná -břágnéš Prt. a. -břágnoun b. -bříg -břágla Part. Prt. -břágli);

rozbřágnouc verb. perf. auftauen, beim Tauen weich werden. — Tò-bālo žìemko do-jaχą̃ńâ, ga-těn-sńég rùozbřík.

břáy -ya Pl. G. břáyou masc. Bauch. Oslz.

břáyač -ača L. břáyačů masc. dickbäuchiger Mensch. Oslz.

břáyačka -hi I. břayačkou fem. dickbäuchige Frau. Oslz.

břáχålä -lä I. břáχánlou [Kl. H. St.] -χánlou [Vi.] masc. dickbäuchiger Mensch. Oslz.

břã y ól - âlă L. břã y áulů [Kl. H. St.] - y áolů [Vi.] masc. dickbăuchiger Mensch. Oslz. břāyólkā -ħĭ I. břāyáulkóu [Kl. H. St.] -yáolkóu [Vi.] fem. dickbäuchige Frau. Oslz.

*břãχĩ -χã -χė adj. Oslz.

Komposita:

grābobřáží dickbäuchig, dickwanstig. sātobřáží dickbäuchig.

břáskác Prs. bříšča -češ Prt. břísko ul Imp. břáščí břěščícă verb. imperf. brühen. Oslz.

Komposita:

pobřáskác verb. perf. nach einander abbrühen, ein wenig brühen.

vobřáskác verb. perf. abbrühen.

zabřáskác verb. perf. verbrühen.

břášěšče -č
á Pl. N. břášáščá ntr. grosser unförmiger Bauch, Wanst. Oslz.

břášk -kă masc. Bäuchlein. Oslz.

břážžic Prs. břížža -žiš Prt. břížžel Imp. břážži břežžicä verb. imperf. prägeln, schmoren. Oslz.

Komposita:

nabřážžic verb. perf. viel schmoren.

pobřážžic verb. perf. ein wenig schmoren, nach einander schmoren.

vobřážžic verb. perf. rund herum beschmoren.

břädatí -tå -tė adj. voller Reisig.

břäzāstī -tå -tė adj. voller Reisig. Oslz.

břäzástí s. břäzástí. Wels.

břày břà ya s. břáy. Wslz.

břäyātī -tå -tė adj. bauchig, dickbäuchig.

břāχùονι -vå -vė adj. den Bauch betreffend.

břášk břáška s. břášk. Wslz.

*břägnouc s. břágnouc. Wslz.

břä yač s. břáyač. Wsla.

břà γačkă s. břáγačka. Wslz.

břà·χâlā s. břãχåla. Wslz.

břá yol s. břáyol. Wslz.

břå y olka s. břáyolka. Wslz.

*břà jí s. břájí. Wslz.

břáskac s. břáskac. Wslz.

břà šeščo Pl. N. břašà šča G. -sà šč s. břášeščo. Wslz.

břà žžíc s. břážžic. Wslz.

břáud břadů masc. Obst. Kl. H. St. Wslz.

břáuzą -zācă Pl N. břázātă ntr. Obstbaum. Kl. H. St. Wslz.

břáuzoutko s. břáuzoutko. H. St. Wslz.

břáuzóutko -ka Pl. N. břázątka ntr. Obstbäumchen. Kl.

břąčec Prs. břąča -čiš Prt. břąčo ul -čä -čeli Part. Prt. břąčäli verb. imperf. klirren.

Komposita:

pobřąčěc verb. perf. ein wenig klirren.

přebřąčěc verb. perf. eine bestimmte Zeit hindurch klirren.— Kůoňä přiebřąčalä hědami calóu nůoc.

zabřáčěc verb. perf. zu klirren ansangen, erklirren.

břąk -ků masc. das Klirren, Geklirr.

břákác Prs. břóuča [Kl.] břóuča [H. Vi. St. Wslz.] -češ Prt. břóuko ul [Kl.] břóuko ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. břáči verb. imperf. klirren.

braket -tu masc. das Klirren, Geklirr.

břakůotac Prs. břakoca břakůoceš Prt. břakoto ul verb. imperf. klirren.

Kompositum:

zabřaků otác verb. perf. zu klirren ansangen, erklirren.

břątvjíc Prs. břóutvją [Kl.] břóutvją [H. Vi. St. Wslz.] -vjíš Prt. břóutvjėl [Kl.] břóutvjėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. břątvjí verb. imperf. sùębjä sich in den Kopí setzen, sich einbilden. — Von-sä-břóutvjí, co-mä-jä-våbjeřemä dùę-šo-utäšä.

Komposita:

vubřátvjíc verb. perf. sùobjá sich einbilden. — Jå-ńiorozmjo ul, ják-vò n-sa möug vubřátvjíc tahé fágza. zbřátvjíc verb. perf. sùobjá sich einbilden. břeguoví -vå -vė adi, das Ufer betreffend.

břeg břiegů L. břegű masc. Rand, User. Kl.

břejý s. břeý. H. Vi. St. Wslz.

břéjšk -kă masc. Rändchen.

bříd břádů [Oslz.] břà dù [Wslz.] masc. Reisig.

břnoge Prt. břnogn [H. Vi. Wslz.] břnogn [St.] s. břnoge. H. Vi. St. Wslz.

břnouc Fut. břía - nieš Prt. břnoun verb. perf. ein Summen hören lassen, außummen. Kl.

Kompositum (Inf. 'břnogc Prs. 'břná -'břněš Prt. 'břnogn): zabřnogc verb. perf. aussummen.

břnél břniela L. břnelu masc. Hummel.

břálec Prs. břáž -áís Prt. břáð ul -áž -áleli Part. Prt. břážli verb. imperf. summen.

Komposita (Inf. - bříněc Prs. - bříně - bříně Prt. - bříně-ul); přiebříněc verb. perf. eine Zeit hindurch summen. zābříněc verb. perf. zu summen ansangen.

břónknonc s. břónknonc. H. Vi. St. Wslz.

břőus -sů masc. Glatteis.

břóusčică -cā fem. kleine, junge Birke.

břőusčíčká -hí fem. kleine, junge Birke.

břouskă -hi fem. Birke.

břousků ovi -vå -ve adj. die Birken betreffend.

břóusounkă -hi fem. Heidelbeere.

břóustvo -vă ntr. Birkenrinde.

břőuknouc Fut. břoukna - neš Prt. břouknoun Imp. břákní verb. perf. erklirren, ein Geklirr verursachen. Kl.

Kompositum:

zabřóuknouc verb. perf. erklirren.

břozovjíčé -čå ntr. 1. eine Gruppe von niedrigen, gebüschartigen Birken; 2. Birkenreisig. Oslz.

březevjí čé s. březevjíče. Wslz.

březůoví -vå -vé adj. die Birken betreffend.

břůoză -zä Pl. G. břóuz fem. Birke.

břá g zănă -nă I. březănou [Kl. H. Vi.] -zặnou [St.] -zà nou [Wslz.] Pl. G. -zin [Kl. H. Vi. Wslz.] -zin [St.] fem. Birkenwald.

břů o zězna -na fem. Birkenwald.

būcāc Prs. būcą -coš Prt. būco ul verb. imperf. stossen; būcāc są sich gegenseitig stossen. Oslz.

būčinā -nā I. bečīnou [Kl. H. Vi.] -čīnou [St.] Pl. G. -čín [Kl. H. St.] -čín [St.] fem. Buchenwald. Oslz.

būčiznā -nā fem. Buchenwald. Osla.

būčī -čå -čė adi, die Buchen betreffend. Oslz.

bāčk -kā masc. kleine, junge Buche. Oslz.

bùčk bù čkă s. būčk. Wslz.

bādā -dā Pl. G. būd fem. Bude, Hütte, kleines Haus. Oslz.

budāc Prs. būdują [Oslz.] bù dują [Wslz.] buduješ Prt. budo ul verb. imperf. bauen.

Komposita:

debudac verb. perf. fertig bauen, den Bau vollenden.

nabudāc verb. perf. są sich satt bauen, seine Baulust befriedigen.

pobudāc verb. perf. erbauen, aufbauen.

přäbudāc verb. perf. anbauen, einen Anbau errichten.

přebudãc verb. perf. umbauen, den Bau verändern.

rozbudāc verb. perf. verbauen, beim Bauen verbrauchen. — F-tāx žīčāx moj-sväyk rozbudō-ul svoj-cali majoutk.

våbudåc verb. perf. erbauen, ausbauen.

vobudāc verb. perf. mit Gebäuden umgeben. — Těn-póun vobudô ul svoj-dvor škūńami os-γlêvami.

· vodbudāc verb. perf. wiederausbauen.

zabudāc verb. perf. verbauen, mit Gebäuden versperren. — Von-zabudō ul temu-ksāzeju vuokno mūra.

zbudāc verb. perf. erbauen, ausbauen.

*budāvāc verb. iter. zu budāc.

Komposita (Inf. -budāvāc Prs. -'būdāvā -budāyvo'š [Kl. H. St. Wslz.] -dáqvo'š [Vi.] Prt. -'budāvo'ul Imp. -budāvo'u):

přábudávác verb. imperf. anbauen, hinzubauen. přebudávác verb. imperf. umbauen, das Gebäude verändern. vobudávác verb. imperf. mit Gebäuden umgeben. vodbudávác verb. imperf. wieder außauen.

budínk -kă masc. Gebäude, Haus. Kl. H. Vi. Wslz.

budink s. budink. St.

būdlă -lä Pl. G. -děl fem. Flasche. Oslz.

budlāc Irs. būdluja [Oslz.] bù dluja [Wslz.] budlujēš Prt. budlö-ul verb. imperf. 1. brodeln, wallen; 2. ein dem Brodeln ähnliches Geräusch hervorbringen, 3. undeutlich sprechen; 4. in der Erde nach etwas suchen, etwas ausscharren. — Von-budlujā zatāflamī.

Kompositum:

våbudlåc verb. perf. ausscharren, Kartoffeln aufnehmen.

budlugvac Prt. budlugvo ul s. budlac. Kl. Vi.

buduevac Prt. budueve ul s. budac. Kl. Vi.

budu ovnică -că fem, Erbauerin. H. Vi. St. Wslz.

buduovnik -ika Pl. N. -ca masc. Erbauer. H. Vi. St. Wslz.

buduownică s. buduovnica. Kl.

budugwnik s. budugvnik. Kl.

*būgāc verb. iter. zu būgec. Osla.

Komposita (Inf. -būʒāc Prs. -'būʒā -būʒōš Prt. -'būʒə·ul Imp. -būʒə·u):

přebůzác verb. imperf. im Schlase stören; přebůzác są erwachen.

vobūzāc verb. imperf. auswecken; vobūzāc są erwachen. būzēc Prs. būzą -zīš Prt. būzel verb. imperf. wecken; būzēc są erwachen. Oslz.

Komposita:

pobūgěc verb. perf. alle nach einander aufwecken. přebūgěc verb. perf. im Schlafe stören; přebūgěc są erwachen. — F-tĭ-nùọcĭ to-3êca mjä-přigbugălo třä-rāză skvīrā́nim. vobūzěc verb. perf. aufwecken; vobūzěc są erwachen. zbūzěc verb. perf. aufwecken.

bū3ěščo -čá Pl. N. bu3áščá ntr. 1. alte baufällige Hütte; 2. Ort, an welchem eine Hütte steht oder gestanden hat. Oslz.

bāx! interj. Lockruf für Schweine. Oslz.

bùy! s. būy. Wslz.

bāyā - ří fem. Stolz, Hochmut. Oslz.

būxāc Prs. būxa -xòš Prt. būxo ul verb. imperf. stolzieren, sich brüsten. Oslz.

būχālā -lā I. buyāulou [Kl. H. St.] -γάοιου [Vi.] masc. stolzer, hochmütiger Mensch. Oslz.

bāylā -lā Pl. G. -yel fem. Schwein. Oslz.

būχόl -ālā L. buχāμlū [Kl. H. St.] -χάρlū [Vi.] masc. stolzer, hochmütiger Mensch. Oslz.

būχόlkā -hǐ I. buzánkón [Kl. H. St.] -χάnkón [Vi.] fem. stolze, hochmütige Frau. Oslz.

bāyt -tù masc. Bucht für Schweine. Oslz.

bùyt bù ytù s. būyt. Wslz.

būyta -tā fem. Meeresbucht. Oslz.

büχtāc Irs. būχtùją [Oslz.] bù·χtùją [Wslz.] būχtûjēš Prt. būχtô·ul verb. imperf. są sich zusammendrängen.

Kompositum:

zbuxtac verb. perf. są sich zusammendrängen.

bŭχtãtï -tå -tė adj. voller Buchten.

buxtovātī -tā -te adj. voller Buchten.

băχtà φ văc Prt. băχtà φ vo· ul s. bu χtãc. Kl. Vi.

bāğ ĕlkā -hī fem. Schweinchen. Kl. H. St.

būžīlkā s. būželka. Vi.

bujní -náy -né adj. fruchtbar, üppig. Oslz.

bũjno adv. üppig. Kl. H. Vi.

bainosc -ca L. buinugsci fem. die Uppigkeit. Kl. H. Vi.

băine s. băine. St.

būjnesc s. būjnesc. St.

būk -kā L. -cā, bukú masc. Buche. Oslz.

bùk bù kā s. bāk. Wslz.

bukovjīčė -cå ntr. 1. eine Gruppe von niedrigen, gebüschartigen Buchen, Buchendickicht; 2. Buchenreisig. Oslz.

bukovjíče s. bukovjíče. Wslz.

bukè istvo -vă ntr. ein mit Buchen bestandener Ort.

bukò-jščo -čä ntr. Ort, an welchem ehemals Buchen gestanden haben, ausgerodeter Buchenwald.

bukė įzna -na fem. Buchenwald.

būksāščā -šč ntr. pl. alte schlechte Hose. Oslz.

būksā -ks fem. pl. Hose; jìemā jìe (są-cie) z-būksamī er hat (es kommt ihn an) ein Bedürfnis. Oslz.

būksā ščā -sāšč s. buksāšča. Wslz.

būksù o vī -vå -vé adj. die Hose betreffend.

buku ovi -va -ve adj. 1. die Buche betreffend; 2. aus Buchenholz bestehend.

buku evjizna s. buko izna,

bākvjā -vjā Pl. G. -hev [H. Vī. St.] -hew [Kl.] fem. Buchecker. Osla.

bukîzer -izră Pl. N. -zrovjā masc. Frohner, Schinder.

bālā -lā D. -loju L. bulu masc. Stier, Bulle. Oslz.

bulāc Prs. būlūją [Oslz.] bù lūją [Wslz.] bulūješ Prt. bulò ul verb. imperf. den Begattungstrieb zeigen (von Rindern gebraucht). Komposita:

prebulac verb. perf. eine Zeit hindurch den Begattungstrieb zeigen.

våbuläc verb. perf. sa den Begattungstrieb nicht mehr zeigen.

vobulac verb. perf. bespringen, belegen.

bălbăč -ačă L. bălbăča masc. Stammler, Mensch mit undeutlicher Sprache. Kl. H. St.

bülbāčkă -hi fem. gelbe Seerose (Nymphaea lutea).

bülbet -tă Pl. G. bülbüştön masc. Stammler, Mensch mit undeutlicher Sprache. Kl. H. St.

balbet -tu masc. das Stammeln, undeutliche Sprechen. Kl. H. St.

bălbret -tă Pl. N. -că G. bălbrăştou masc. Schmutzfink. Kl. H. St.

bülbret -tü masc. das Wühlen in Schlamm und Schmutz. Kl. H. St.

bülbrügtäc Prs. bülbreca [Kl. H. St.] bülbreca [Vi. Wsls.]
bülbrügcĕš Prt. bülbrete ul [Kl. H. St.] bülbrete ul [Vi. Wsls.]
bülbretă verb. imperf. in Schlamm und Schmutz rühren,
wühlen. — Jigvä-3jecä bülbrügcöu lik f-kalü.

bülbüçtäc Prs. bülbecą [Kl. H. St.] bülbecą [Vi. Wslz.] bülbete ul [Kl. H. St.] bülbete ul [Vi. Wslz.] bülbetä verb. imperf. stammeln, undeutlich sprechen.

Komposita:

nabülbügtác verb. perf. viel zusammenstammeln. — Von-nābülbeto-ul vjiglā, ālā jā-ńīc ńierozmjo-ul.

zabülbügtác verb. perf. zu stammeln anfangen.

bülók -åkă L. -cä, bulänku [Kl. H. St.] -lánku [Vi.] masc. grosser Stier. Oslz.

balosk -ka masc. junger, ein- bis zweijähriger Stier. Oslz.

buluovac Prt. buluovo ul s. bulac. Kl. Vi.

bulugvī -vå -vė adj. den Stier betreffend.

bù p bjīšče -čā Pl. N. bebjīščā [Oslz.] -bjīščā [Wslz.] G. -bjīšč [Oslz.] -bjīšč [Wslz.] ntr. Bohnenfeld.

bùọčni -nå -nė adj. die Seite betreffend.

bùṇdåřā bodăuřou [Kl. H. St. Wslz.] -dácřou [Vi.], -řī I. -dářmī masc. pl. 1. Aalspeer; 2. das Fangen mittels des Aalspeers, das Aalstechen.

bù o dlavja adv. zum Stossen geneigt, stössisch.

bùédlävesc -cä L. bedlävúéscï fem. das zum Stessen géneigte Wesen.

bùodnouc s. bùodnouc. H. Vi. St. Wslz.

bùgdnóuc Fzt. bùgdná -néš Prt. bùgdnóun bodnã verb. perf. einen Stoss versetzen, stossen. Kl.

Komposita (Inf. -bùgdnòuc Prs. -'bedná -bùgdněš Prt. -'bednoun):

dobùodnoge verb. perf. totstossen. přebùodnoge verb. perf. durchstossen, durchbohren. zabùodnoge verb. perf. 1. zustossen, einen Stoss versetzen; 2. totstossen.

bùedne adv. zum Stossen geneigt, stössisch.

bùodnosc -că L. bodnùosci fem. das zum Stossen geneigte Wesen.

bùogato adv. reich.

bù gó c - âcă L. bogăuch [Kl. H. St.] - gáoch [Vi.] masc. der Reiche.

bù g gó č kā -hǐ I. bog ấy č kô y [Kl. H. St. Wslz.] -gáo č kô y [Vi.] fem. die Reiche.

büəgəböini -nå -nė adj. gottesfürchtig, fromm. Kl. H. Vi. Wslz. büəgəböinəse -cä fem. die Gottesfurcht. Kl. H. Vi. Wslz.

bűegebőjńä adv. gottesfürchtig, fromm. Kl. H. Vi. Wslz.

büogobőjńică -cä fem. 1. die gottesfürchtige, fromme Frau;
2. die Frömmigkeit, Gottesfurcht. Kl. H. Vi. Wslz.

büggobőjńik -ikă Pl. N. -că masc. der gottesfürchtige, fromme Mann. Kl. H. Vi. Wslz.

büggebőini s. büggebőini. St.

bűegebőinesc s. bűegebőinesc, St.

bűegebőtnä s. bűegebőjnä. St.

büggebőjáica s. büggebőjáica. St.

bűegebőjáik s. bűegebőjáik. St.

bù ojazlävjä adv. furchtsam.

bù gjazlāvosc -cā L. bojazlāvu gscī fem. die Furchtsamkeit.

bù ejēc Prs. bù ejā -jīš Prt. bù ejē ul -jā -jelī Imp. bój Part. Prt. bojālī verb. imperf. sa sich fürchten. — Må-nāstā sa-bù ejī grom u ovā. Vēn-sa-bu ejī přede-mnou. To-zêca sa-bu ejī nā-cerkviīšče do-ji zlenā.

Komposita (Înf. -buojec Prs. -'boją -buojiš Prt. 'bojo ul): nabuojec verb. perf. šą čieva sich sehr vor etwas fürchten. zabuojec verb. perf. są čieva anfangen sich vor etwas zu fürchten. bùọk -kù Pl. G. bekőu masc. 1. Seite; nã-beca cieva bac sich neben etwas befinden, nã-bok cieva stặpjic neben etwas treten; 2. Sägebock.

bùọlĕc Prs. bùọla -liš Prt. bùọlo ul -lä -leli Part. Prt. bolālī verb. imperf. Schmerz verursachen, schmerzen, weh thun; glùọvă jå-bùọli, zābā jā-bùọlou er hat Kopf., Zahnschmerzen.

Komposita (Inf. -bùṣlĕc Prs. -'bola -bùṣlĩš Prt. -'bolo-ul):
nabùṣlĕc verb. perf. sa viele Schmerzen, viel zu leiden
haben. — Tė-nùṣcā jān-sa nābolo-ul vjiṣlā vod-zahön.
zabùṣlĕc verb. perf. ansangen zu schmerzen, weh zu thun.

bù elëste adv. fett.

bùọ nic Prs. bùọ na - niš Prt. bùọ na buọ ni ta-jà na pietrăetwas zubereiten, würzen. — Ta-bjālkā bùọ ni ta-jà na pjetrăškou. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -bùṇáic Prs. - boáq -bùṇáiš Prt. - boáel): vobùṇáic verb. perf. würzen.

zabùgńic verb. perf. verwürzen, durch Würzen verderben.

bùọpčíc Prs. bùọpčą -čiš Prt. bùọpčel bopčílă verb. imperf. misten, scheissen (von Schafen und Ziegen gebraucht).

Komposita (Iuf. bùgpčic Prs. - bepčą -bùgpčiš Prt. - bepčel): nabùgpčic verb. perf. viel misten, vollmisten.

văbopčic verb. perf. są sich ausmisten.

vebùopčíc verb. perf. mit Mist beschmutzen.

vubù opčíc verb. perf. misten.

zabùopčíc verb. perf. zu misten anfangen.

bùọpk -kû masc. 1. die behaarte Marbel (Luzula pilosa); 2. Pl. bùọphĭ Schaſ-, Ziegenmist.

bùorkă -hi fem. Baumrinde.

bùọrònfkă s. bùọrònka. Vi. St. Wslz.

bùgróu fkă s. bùgróuka. Kl. H.

bù er o u kā -hǐ I. ber o u ko u fem. 1. Heidelbeere, Heidelbeerpflanze (Vaccinium myrtillus); 2. die Frucht der Heidelbeerpflanze, die Heidelbeere.

bùorštók -åkă masc. Brusttuch, Umstecktuch der Frauen.

bùọřěškă - hǐ I. bořáškou [Oslc.] -řáškou [Wslz.] Pl. G. -řášk [Oslz.] -řášk [Wslz.] fem. verkümmerte, verkrüppelte Fichte oder Kiefer.

bùgsc Prt. bùgda -3ëš Prt. bógd bùgdlä Imp. bùg3ä bo3ācä Part. Prt. bùgdlï verb. imperf. stossen.

Komposita (Inf. -'besc Prs. -'beda -buegëš Prt. -'boud -'bedla Imp. -'begā):

dùobosc verb. perf. vollends totstechen, erstechen.

nabosc verb. perf. ausspiessen.

přiebosc verb. perf. durchstossen, durchbohren.

puobosc verb perf. einen Stoss thun, stossen.

ruezbesc verb. perf. zerstessen.

vabosc verb. perf. hestig stechen.

zäbesc verb. perf. 1. einen Stoss thun, zustessen; 2. totstossen, erstechen.

bùọsĩ -så -sė adj. barfüssig.

bùoską adv. barfuss.

bùşskosc -cā L. boskùşscï fem. die Göttlichkeit, das göttliche Wesen.

bùọsockă -hi I. bosăyckou [Kl. H. St. Wslz.] -sáockou [Vi.] fem. barfüssige Frau.

bùọ sók -âkă L. bosăuku [Kl. H. St. Wslz.] -sáoku [Vi.] Pl. N. -cä masc. Barfüsser.

bùesesc -cā L. besùescī fem. die Barfüssigkeit.

bùọt -tù masc. das Bott, die Strecke, welche der Fischer hinausfährt, um das Lachsnetz auszuwerfen.

bùonic s. bùonic. St.

barbet -tu masc. Knurren im Bauche. Oslz.

bürbüçtäc Prs. bürbecą [Oslz.] bürbecą [Wslz.] bürbüçcšš Prt. bürbete ul [Oslz.] bürbete ul [Wslz.] bürbetä verb. imperf. knurren im Bauche. — V-žŏycā mjā-bürbüçcā.

Kompositum:

zabürbügtác verb. perf. zu knurren ansangen.

būrčěc Prs. būrčą -čiš Prt. bùrče·ul -ča -čeli Part. Prt. būr-

čăli verb. imperf. necken, sticheln, beleidigen. — Vô'n-må mòuńāstą būrčālė. Von-lík nŏu-mją būrči. Oslz.

Komposita:

nabūrčěc verb. perf. viel stichelo.

poburčec verb. psrf. ein wenig sticheln.

zabūrčěc verb. perf. zu sticheln anfangen. burí -rău -ré adj. dunkelgrau, schwarzgrau.

bārknouc s. bārknouc. H. Vi. St.

barknouge S. burknouge. H. Vi. St.

bürknöuc Fut. bürkná -ńeš Prt. bürknöun bürknã verb. perf. necken, sticheln, beleidigen. Kt.

būro adv. dunkelgrau, schwarzgrau. Oslz.

*bāřāc verb. iter. zu būřec. Oslz.

Komposita (Inf. -būřāc Prs. -'būřą -būřôš Prt. -'būře·ul Imp. -būře·u):

podbůřác verb. imperf. aushetzen. zabůřác verb. imperf. ausregen.

buřág s. buřáu. Vi.

buray -ře fem. Sturm. Kl. H. St. Wslz.

buranstvo -va ntr. stürmisches, ungestümes Wesen.

buřąnshi -kå -he adj. stürmisch, ungestüm.

būrec Prs. būra -irīš Prt. būrel verb. imperf. zerstören; būrec są sich empören. Oslz.

Komposita:

pobůřěc verb. perf. noch einander aushetzen.

podbůřěc verb. perf. aushetzen.

zabūřěc verb. perf. aufregen, aufhetzen.

zbūrec verb. perf. zerstören.

băřláví -vå -vé adj. stürmisch, ungestüm. Oslz.

būrlāvjā adv. stürmisch, ungestüm. Oslz.

bůřlávosc -că L. bůřlávů osci fem. stürmisches, ungestümes Wesen. Oslz.

băřlà vî s. buřláví. Wslz.

bāron -ana, -ona Pl. N. -na G. buron [H. Vi.] -ron

[Kl. St.], -řānón masc. stürmischer, ungestümer Mensch, unruhiger Kopf, Unruhestister. Oslz.

bāřónnkā -hǐ I. buřónnkón [H. Vi.] -řónnkón [Kl. St.], -řánkón fem. unruhiges, stürmisches Weib, Unruhestisterin. Oslz.

băšní -nấy -nế adj. stolz, hochmütig.

būšnesc -ca L. būšnugscī fem. Stolz, Hochmut. Oslz.

būšńā adv. stolz, hochmütig. Osla.

bušrunk -ka masc. eine Art Fischerjacke. Kl. H. Vi. Wslz.

bušrųnk s. bušrunk. St.

bù căc s. bũcac. Wslz.

bù čină I. būči nou s. būčina. Wslz.

bà čiznă s. būčizna. Wsls.

bù cĩ s. bũcĩ. Wslz.

bù dă s. būda. Wslz.

bù dlă s. būdla. Wslz.

*bù zăc s. būzac. Wslz.

bù 3ĕc s. būzec. Wslz.

bù zěšče Pl. N. būzâ šča G. -zâšč s. būzešče. Wslz.

bù y ă s. būya. Wslz.

bù xặc s. būxac. Wslz.

bù χålă s. bũχåla. Wslz.

bù ylă s. būyla. Wslz.

bù χόl s. bũ χόl. Wslz.

bù zólkă s. bũ zólka. Wslz.

bù 'y tă Pl. G. bù y t s. bū y ta. Wslz.

bù čělka s. bůželka. Wslz.

bu'iní s. bujní. Wslz.

bà ino s. baino. Wslz.

bù inosc s. būinosc. Wslz.

bù ksā bùks s. būksā. Wslz.

bù kvjă s. būkvja. Wslz.

bù·lă s. bāla. Wslz.

bù·lbăč s. būlbač. Vi. Wslz.

bà·lbot s. balbot -tă u. -ta. Vi. Wslz.

bù lbret s. balbret -ta u. -tù. Vi. Wslz.

bù lok s. būlok. Wslz.

bù lošk s. bālošk. Wslz.

bùrbet s. būrbet. Wslz.

bù rčěc s. būrčec. Wslz.

bùrknouc s. būrknouc. Wslz.

bù re s. būre. Wslz.

*bù řăc s. būřac. Wslz.

bù řěc s. bůřec. Wslz.

bù řlavja s. būřlavja. Wslz.

bù řlävesc s. būřlävesc. Wslz.

bù roun s. bāroun. Wslz.

bù rounkă s. būrounka. Wslz.

bù šnosc s. būšnosc. Wslz.

bù š na s. būš na. Wslz.

bűcnöge Imp. bücnǐ [H. Vi. St.] bù chǐ [Wslz.] s. bűcnöge. H. Vi. St. Wslz.

bucnouc Fut. bucna -ńeś Prt. bucnoun Imp. bucni verb. perf. einen Stoss versetzen. Kl.

búč! interj. Lockruf für Schweine.

bűčkă -hí fem. Schweinchen.

bûlă -la Pl. G. búl fem. Beule, eingedrückte Stelle.

bůlatí -tå -té adj. voller Beulen.

bulasti -tå -te adj. voller Beulen. Oslz.

bulastī s. bulastī. Wslz.

bülk -kä masc. kleiner Stier.

bůlovatí -tå -té adj. voller Beulen.

bulevjātī -tå -te adj. voller Beulen.

bür bürä D. -rojū Pl. N. -řä I. bürmī masc. 1. Bauer, Besitzer eines ländlichen Anwesens; 2. der Vollbauer, welcher zur Bewirtschaftung seines Besitzes mindestens vier Pferde haben muss.

bűrčică -cä fem. kleiner Käfig.

bűrčíčkă -hí fem. kleiner Käfig.

bűrčīn -čīnī -nå -né adj. poss. der Bäuerin gehörig.

bürk -kä masc. Bäuerchen.

bürkă -hi fem. 1. Bäuerin, die Frau oder Wittwe eines Bauern;
2. Vogelbauer, Vogelkäfig.

bûrou -rovî -vå -ve adj. poss. dem Bauern gehörig.

bűřčą -čică Pl. N. bůřčątă ntr. Bauernkind.

buřčák -åkä L. -cä, buřčáuku [Kl. H. St. Wslz.] -čáoku [Vi.] Pl. N. -cä masc. Bauer.

buřčoun -ană, -oună Pl. N. -ńā G. buřčoun [H. Vi. Wslz.] -čoun [Kl. St.], -čanou masc. Bauernsohn.

buřčounka -hi I. buřčounkou [H. Vi. Wslz.] -čounkou [Kl. St.], -čankou fem. Bauerntochter.

bűřčoutko s. bűřčoutko. H. Vi. St. Wslz.

bűřčoutko -ka Pl. N. bůřčatka ntr. Bauernkind. Kl.

bûřěščo -ča Pl. N. bůřášča [Oslz.] -řášča [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řášč [Wslz.] ntr. grosser Bauer.

båřěznă -nä fem. die Bauern, Bauerschaft.

büřtvo -vă ntr. 1. die Bauern, Bauerschaft; 2. die Bauerstelle, das Anwesen des Vollbauern.

buřhi -kå -he adj. den Bauern betreffend, bäuerisch.

būsă -sä Pl. G. būs fem. Radnabe.

buskă -hi fem. 1. Schneckenhaus; 2. eine Art grosses Trinkgeläss.

bűsnöyc s. bűcnöyc. GGa.

bűtőică -cä fem. kleine Bude, Häuschen.

bűtčičkă -hi fem. kleine Bude, Häuschen.

bûtěn adv. 1. draussen; 2. hinaus, heraus. Oslz. KGa. W.

bûtěn prp. c. G. ausserhalb. Oslz. KGa. W.

bûteną adv. draussen. Oslz. KGa. W.

bûtin s. bûten adv. u. prp. GGa.

bûtîna s. bûtena. GGa.

bütkă -hi fem. kleine Bude, Häuschen.

bůžă! interj. schlaf!

bůžac Prs. bůžą -žóš Prt. bůžo ul verb. imperf. schlasen (in der Kindersprache). bűžákrēfkă -hǐ fem. Marienkäfer (Coccinellida septempunctata). H. Vi. St. Wslz.

bűžåkrewka s. bűžåkrefka. Kl.

bûžï! interj. schlaf!

bůžo u! interj. schlaf!

bù nic Prt. bù nel buni la s. bù onic. Wslz.

bzāc s. gzāc. Vi.

bzdāχā -χǐ Feldartemisie (Artemisia campestris). Osla.

bzdaya Pl. G. bzday s. bzdaya. Wslz.

bzdnóge Prt. bzdnógn [H. Vi. Wslz.] bzdnógn [St.] s. bzdnóge. H. Vi. St. Wslz.

bzdnöuc Fut, bzdńą -ńięż Prt. bzdnöun verb. perf. furzen. Kl. Kompositum (Inf. -'bzdnouc Prs. -'bzdńą -'bzdńeż Prt.

-'bzdnoun):

zābzdnouc verb. perf. furzen.

bzgana -na Pl. G. bzgin fem. Furz. Kl. H. Vi.

bz3å na s. bz3åna. Wslz.

bzgana Pl. G. bzgin s. bzgana. St.

bz31çc Prs. bž3ā bz3is Prt. bz36'ul -3ā -31elī Part. Prt. bz3ālī verb. imperf. furzen.

Komposita (Inf. -'bzzĕc Prs. -'bzžą -'bzzĭš Prt. -'bzze·ul):

nabzzec verb. perf. viel furzen.

våbzgěc verb. perf. sa sich ausfurzen.

zābzzěc verb. perf. furzen.

C.

cafranugvi -vå -vė adj. den Saffran betreffend.

cafroun -ann masc. Saffran.

cākā -hi fem. Zacke.

cakātī -tå -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakovātī -tå -te adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakovjātī -tå -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakovjītī -tå -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht. Oslz.

```
cakovjiti s. cakovjiti. Wslz.
```

calágtă s. calágta. Vi.

caláotnī s. caláutnī. Vi.

calachi -ka -he adj. ganz, vollständig. Oslz.

calaxnī -nå -nė adj. ganz, vollständig. Oslz.

calà chi s. calachi. Wslz.

calà ni s. calani. Wslz.

calăută -tă fem. Salat. Kl. H. St. Wslz.

calăutni -nå -nė adj. den Salat betreffend. Kl. H. St. Wslz.

cālěčko adv. ganz, ganz und gar.

cãlĕχno adv. ganz, ganz und gar.

cālēχńā adv. ganz, ganz und gar.

calí -lăn -lé adj. 1. ganz, heil, unversehrt, vollständig; 2. (in Verbindung mit Mengebezeichnungen) gross; calăn māsă, grāpă eine grosse Menge, ein grosser Haufen.

cale adv. ganz, vollständig.

căle -lă L. Du. N. cielă Pl. G. ce ul [Oslz. KGa. W.] căul [GGa.] D. calom L. cele' ntr. Leib, Körper.

calo- erstes Glied von Adjektivkompositen: ganz-.

calesc -ca L. calèesci fem. die Unversehrtheit, Vollständigkeit.

calùotă -ta A. calota fem. die Unversehrtheit, Vollständigkeit.

calù v i -vå -vė adj. den Körper betreffend.

calûšī -šå -šė adj. ganz, vollständig.

caluško adv. ganz, ganz und gar.

căluso adv. ganz, ganz und gar.

calushī -ka -he adj. ganz, vollständig.

cáol s. cául. Vi.

cáolštěk s. cáulštok. Vi.

caplac Prs. caplują Prt. caplo ul verb. imperf. zappeln.

Komposita:

nacapläc verb. perf. są sich abzappeln, sich müde zappeln. våcapläc verb. perf. są aufhören zu zappeln, nicht mehr zappeln. zacapläc verb. perf. zu zappeln anfangen.

caplajóuci s. caplajóuci. H. Vi. St. Wslz.

caplajouci -ca -ce adj. zappelig, beweglig, unruhig. Kl.

capluovăc Prt. capluovo ul s. caplac. Kl. Vi.

cascastī -ta -te adj. teigig, nicht ganz ausgebacken. Osls.

cascâ stī s. cascāstī. Wslz.

casní -nău -né adj. eng, schmal.

casno adv. eng, schmal.

cāsnesc -cā L. casnuesci fem. die Enge, Schmalheit.

casnuetă -ta A. casneta fem. die Enge, Schmalheit.

*casnac s. clesnac.

casháge s. cesháuc. Vi.

cāsńā adv. eng, schmal.

cashanc s. ceshanc. Kl. H. St. Wslz.

cāsněc s. cesnáuc.

cāsnīc s. clesnic.

cāsńoc s. cesńauc.

casto -tă ntr. Teig.

castà evi -vå -vė adj. den Teig betreffend.

căbulă -la L. cabuli Pl. G. -bul fem. Zwiebel. Oslz.

căbulkă -hi I. cabulkou fem. Zwiebelchen. Osla.

cãc -că L. căcú Pl. G. -cí I. cĕcmí masc. Zitze, Brust. Oslz.

câc câ că s. căc. Wslz.

cáck -kă masc. Zitzchen, Brüstchen, Oslz.

cáck cáckă s. cáck. Wslz.

cãdôckă -hi I. cādăyckou [Kl. H. St.] -dáockou [Vi.] fem. wunderliche Frau, Grillenfängerin, Oslz.

cãdók -åkă L. cädäyků [Kl. H. St.] -dáoků [Vi.] Pl. N. -cä masc. wunderlicher Mensch, Sonderling. Oslz.

cadovna adv. wunderbar. H. Vi. St.

cãde w nā s. cãde v nā. Kl.

căgăc Prs. cîga -goš Prt. cîgo ul Imp. căgo u căgo ucă verb. imperf. ziehen. Oslz.

Komposita:

docăgăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hinziehen. fcăgăc verb. imperf. hineinziehen.

nacăgăc verb. imperf. 1. aufziehen, hinaufziehen; 2. anziehen (Kleider); nacăgăc sa sich anziehen, bekleiden.

natcagac verb. imperf. heranziehen, heranrücken.

pecăgăc verb. imperf. hinziehen; pecăgăc są sich hinziehen, sich erstrecken. — Našė-puela są-peciga ved-Rēfkula de-māulogarainshiý pustkou.

petcagac verb. imperf. unter etwas ziehen.

přäcágăc verb. imperf. heranziehen.

přecágăc verb. imperf. durchziehen, vorüberziehen.

roscăgăc verb. imperf. auseinanderziehen, ausdehnen; roscăgăc sa sich ausdehnen, sich recken.

scăgăc verb. imperf. 1. zusammenziehen; 2. herunterziehen; scăgăc sa sich zusammenziehen, sich sammeln.

poscāgāc verb. perf. sa sich zusammenziehen, sich versammeln. — Lońi vjēlgå ärmējā sa-poscīgā přā-Mjesca.

väcăgăc verb. imperf. 1. herausziehen (trans.); 2. ausziehen (Kleider); 3. ausziehen (intrans.); 4. hinaufziehen, aufziehen; väcăgăc zvon die Uhr aufziehen; väcăgăc są sich ausziehen, entkleiden.

naväcagac verb. perf. viel herausziehen

vopcágác verb. imperf. umziehen, beziehen; vopcágác są čím sich beziehen, bekleiden.

votcăgăc verb. imperf. 1. abziehen; 2. abzuhalten suchen. povotcăgăc verb. perf. nach einander abziehen.

zacágác verb. imperf. bis zu einem Punkte hinziehen. cágónn -ana, -onna Pl. N. -na G. cágónn [H. Vi.] -gónn [Kl. St.], -gánou I. -nmi masc. Zigeuner. Oslz.

cãgónkă -hi I. cägónkón [H. Vi.] -gónkón [Kl. St.], -gánkón fem. Zigeunerin. Oslz.

căynouc s. câynouc. H. Vi. St.

cāχnόμc Prs. cāχńą -ńeš Prt. cāχnόμn cĕχną verb. imperf. 1. still, ruhig werden; 2. übel riechen, mussen. Kl.

Komposita (Inf. -cāχnouc Prs. -cĕχńą -cāχńĕš Prt. a. -cĕχ-noun b. -cĕχ -cĕχlā Part. Prt. a. -cĕχńènī b. -cāχlī):

pocăynouc verb. perf. sämmtlich still werde, sich beruhigen.

přacáynouc verb. perf. ein wenig stinkend werden.
přecáynouc verb. perf. durchstänkern. — Důgbřa, covon-vůšet! Von-přigceynoun našé-calé žíčá.
vocáynouc verb. perf. still werden, sich beruhigen.
vucáynouc verb. perf. ganz still werden.
zacáynouc verb. perf. stinkig werden.

cāχὸč -åčă L. cāχãμδὰ [Kl. H. St.] -χάοζὰ [Vi.] masc. stiller, ruhiger Mensch. Oslz.

cã χ ὁ cầ kã -hĩ I. cã χấμ chóu [Kl. H. St.] - χáο chóu [Vi.] fem. stille, ruhige Frau. Oslz.

cãχο adv. still, ruhig; cãχο bãc still sein, sich ruhig verhalten.
Oslz.

cãγο -γă L. cāγű ntr. die Stille. Oslz.

căyosc -că L. căyùosci fem. die Stille. Osla.

cãχšĩ -šå -šė adj. comp. zu chži. Oslz.

caγŭčko adv. sehr still, totenstill. Oslz.

cãχŭχno adv. sehr still. Cslz.

cãχŭχńä adv. sehr still. Oslz.

*cākřac verb. iter. su cākřec. Oslz.

Komposita (Inf. -cākrāc Prs. -'cākrā, -cākròš Irt. -'cākrē-ul): precākrāc verb. imperf. übermāssig zuckern, mit Zucker verderben.

vocákřác verb. imperf. zuckern, überzuckern, verzuckern. vopcákřác verb. imperf. zuckern, überzuckern, verzuckern.

căkřec Prs. căkřą -kříš Prt. căkřel căkřála verb. imperf. zuckern. mit Zucker würzen oder bestreuen. Osls.

Komposita (Inf. -cákřec Prs. -cákřa -cákřiš Prt. -cákřel): pocákřec verb. perf. zuckera.

přecakřěc verb. perf. übermässig zuckern, mit Zucker verderben.

vocákřěc verb. perf. zuckern, überzuckern, verzuckern. vopcákřěc verb. perf. zuckern, überzuckern, verzuckern.

*canac verb. iter. zu cic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cănăc Prs. -cīna -cînòš Prt. -cīno ul Imp. -căno u -cănō ucă):

docănăc verb. imperf. 1. vollends zerhacken; 2. kùomù necken, sticheln.

fcănăc verb. imperf. einhauen, einschneiden; fcănăc są einschneiden, sich eindrücken.

nacanac verb. imperf. anhauen, anschneiden.

ponacănăc verb. perf. an verschiedenen Stellen, verschiedene Gegenstände nach einander anhauen.

natcanac verb. imperf. anhauen, anschneiden.

pocanac verb. imperf. umhauen.

petcanac verb. imperf. von unten abhauen.

přäcănăc verb. imperf. dicht an etwas abhauen, beschneiden. přecănăc verb. imperf. durchhauen, durchschneiden; pře-

recanac vero, imperi, durchaaden, durchschneiden, precănăc są sich durchschneiden, sich kreuzen. — Tű sąpřecīnŏu dvjìę drùęzä. Tűę-są-stālo tą̃, 3e-tadrùęgă vod-Gărné dùę-Bjicānă są-přecînā s-timšosím vod-Glöufčic dùę-Mjastā.

popřecánác verb. perf. nach einander durchhauen.

roscanac verb. imperf. zerhauen.

poroscanac verb. perf. nach einander zerhauen.

scănăc verb. imperf. abhauen, enthaupten.

nascanac verb. perf. in Menge abhauen, enthaupten.

poscănăc verb. perf. nach einander abhauen, enthaupten.— Na-tim dúű těn-kāt pùoscino ul tä-glùovă dvanăuscim mordātoum.

väcanac verb. imperf. aushauen, heraushauen.

vopcanac verb. imperf. behauen, beschneiden.

navopcanac verb. perf. in Menge behauen.

vetcănăc verb. imperf. abhauen.

navetcanac verb. perf. in Menge abhauen.

vucănăc verb. imperf. abhauen.

zacanac verb. imperf. anhauen.

căni -na -ne adj. schon, hubsch. Kl. H. Vi.

căno adv. schön. Kl. H. Vi.

cănosc -că L. cănuosci fem. Schönheit, Kl. H. Vi.

căpel -plă L. căplu masc. Zipfel. Oslz.

cărhel -klă L. cerklii masc. Zirkel. Oslz.

cask -ku masc. Druck. Oslz.

cask cask s. cask. Wslz.

cãskác Prs. cíščą -čěš Prt. císko ul Imp. cãšči cěščică verb. imperf. drücken, pressen. Oslz.

Komposita:

docăskăc verb. perf. bis zu einem Punkte hindrăngen; docăskăc są sich hindrăngen, erreichen. — Von-są-dùocăsko-ul dùo-cerkvjä.

fcáskác verb. perf. hineindrücken; fcáskác są sich eindrängen. — Těn-cäzí knáup są-fcísko-ul mjizä-nās.

nacāskāc verb. perf. aufdrücken. — Nācēščī tvóu-pjiečīc nou-ten-lāst!

pocaskac verb. perf. hindrängen, hinschieben.

přäcáskác verb. perf. andrücken.

přecáskác verb. perf. durchdrücken; přecáskác są sich durchdrängen. — Tä-są-nepřecíščěš přes-těχ-săldáutou dùę-kroula.

roscāskāc verb. perf. zerdrücken.

scáskác verb. perf. zusammendrücken; scáskác są sich zusammendrängen.

vācēskāc verb. perf. ausdrücken, auspressen; vācēskāc są sich hinausdrängen.

vopcaskac verb. perf. rings herum fest andrücken.

votcaskac verb. perf. abdrücken, durch Drücken entfernen.

vucãskăc verb. perf. drücken, bedrängen.

zacáskác verb. perf. zudrücken, durch Drücken schliessen.

cásknouc s. cásnouc. H. Vi. St.

cásknouc s. cásnouc. Kl.

cásnouc s. cásnouc. H. Vi. St.

căsnôuc Fut. căsnâu - neš Prt. căsnôun cesnă verb. perf. drücken, einen Druck ausüben. Kl.

Komposita (Inf. -cāsnoṇc Prs. -'cēsna -cāsnēš Prt. a. -'cēsnoṇn b. -'cēsk -'cēsklā Part. Prt. a. -cēsnunī b. -cāsklī):
docāsnoṇc verb. perf. durch einen Druck bis zu einem
Punkte hinschieben. — Von-cāsnoṇn a-jānim rāza
von-duocēsk tēn-čō un duo-jezorā.

fcásnógc verb. perf. durch einen Druck hineinpressen. nacásnógc verb. perf. aufdrücken.

pocăsnouc verb. perf. durch einen Druck hinschieben. přacásnouc verb. perf. andrücken.

přecásnóuc verb. perf. mit einem Druck hindurchschieben. roscásnóuc verb. perf. mit einem Druck zerquetschen. scásnóuc verb. perf. mit einem Druck zusammenpressen. văcěsnóuc verb. perf. durch einen Druck herauspressen. votcásnóuc verb. perf. mit einem Druck lösen. zacásnóuc verb. perf. 1. einen Druck ausüben; 2. mit einem Druck schliessen.

*cāšāc verb, iter, zu cāšec. Oslz.

Komposita (Inf. -cāšāc Prs. -'cāšā -cāšōš Prt. -'cāšo·ul); vucāšāc verb. imperf. beruhigen; vucāšāc sa sich beruhigen. zacāšāc verb. imperf. beruhigen.

cāšěc s. cäšáuc. Oslz.

căšěc Prs. cāša -šīš Prt. cāšal cāšālā verb. imperf. beruhigen; cāšec sa sich beruhigen, still, ruhig werden. Oslz.

Komposita (Inf. -cāšēc Prs. -cāša -cāšīš Prt. -cāšēl): pocāšēc verb. perf. beruhigen; pocāšēc sa sich beruhigen. vucāšēc verb. perf. beruhigen; vucāšēc sa sich beruhigen. zacāšēc verb. perf. beruhigen.

căšeznă -nä fem. die Stille. Oslz.

cāšk -ku masc. Angst, ängstliches, banges Gefühl. Oslz.

câšk câ·šku s. câšk. Wslz.

cāšką adv. vor Angst. Oslz.

cāško adv. ängstlich. Oslz.

căšoc s. căšáuc. Oslz.

căher -kru L. -kra, cakru masc. Zucker. Oslz.

cã zăc Prs. cîzą -žeš Prt. cîzo ul Imp. căžă căžăcă verb. imperf. zischen. Oslz.

cazo adv. fremd. Oslz.

căžec Prs. căža -žiš Prt. căžo ul -žă -želi verb. imperf. zischen. Oslz.

câ bălă L. căbù li s. cabula. Wslz.

câ bulkă s. cabulka. Wslz.

câ dóčkă s. cãdóčka. Wslz.

câ dok s. cãdok. Wslz.

câ dovnă s. cădovnă. Wslz.

câ gặc s. cagac. Wslz.

câ gòun s. cagoun. Wslz.

cà gounka s. cagounka. Wsls.

câ ynouc s. caynouc. Wslz.

câ yòč s. cāyòč. Wslz.

câ yöčkă s. cãyöčka. Wstz.

câ ye s. câye adv. u. ntr. Wslz.

câ·xosc s. cãxosc. Wslz.

câ yšī s. cāyšī. Wsls.

câ y ŭčko s. ca yučko. Wslz.

câ χŭχηο ε. cãχμχηο. Wslz.

câ·χūχή a s. cāχuχή a. Wslz.

*câ·křác s. cákřac. Wslz.

câ křec s. cákřec. Wslz.

*câ·năc s. cănac. Wslz.

câ ni s, căni. Wslz.

cầme s. cầne. Wslz.

cânesc s. cănesc. Wslz.

câ pel s. capel, Wslz.

cârhel s. carhel. Wslz.

câ skăc s. caskac. Wslz.

câ sknouc s. casnouc. Wslz.

câ snouc s. casnouc. Wslz.

*câ·šăc s. cãšac. Wslz.

câ·šěc s. cäšáyc. Wslz.

câ šec s. căšec. Wslz.

câ·šěznă s. cãšezna. Wslz.

câ·šką s. cãšką. Wsls.

cá ško s. cáško. Wslz.

câ·šoc s. cāšáuc. Wslz.

câ her s. caher. Wsls.

câ zăc s. căzac. Wslz.

câ zo s. cazo. Wslz.

câ žěc s. cážec. Wslz.

căbuluovi -vå -vė adi, die Zwiebeln betreffend.

căcătī -tå -tė adj. stark von Brüsten.

cädactvo -vă ntr. das wunderliche, grillenfängerische Wesen.

cādāchī -kå -hė adj. wunderlich, grillenfängerisch.

cădăčic Prs. cădačą [Oslz.] câ·dačą [Wslz.] cădăčiš Prt. câdačel [Oslz.] câ·dačel [Wslz.] cādačīlā verb. imperf. wunderlich sein, das Leben eines Sonderlings führen.

cādovní -náu -né adj. wunderbar. H. Vi. St. Wslz.

cădowní s. cădovní. Kl.

căfrin -înă masc. Maikäfer. Kl. H. Vi. Wslz.

căfrînùovî -vå -vè adj. den Maikäfer betreffend.

căfrin s. căfrin. St.

della de ...

cägādlā -dēl ntr. pl. eine Art hölzerner Gürtel, welcher angelegt wird, um die Zugseile des Netzes daran zu befestigen.

căganou -novi -va -ve adj. poss. dem Zigeuner gehörig.

cāgānstvo -vă ntr. das Zigeunervolk.

cāgānshī -kå -hė adj. die Zigeuner betreffend.

cägąńic Prs. cagańą [Oslz.] cagańą [Wslz.] cagańis Prt. cagańel [Oslz.] cagańel [Wslz.] cagańila verb. imperf. das Leben eines Zigeuners führen, sich umhertreiben, vagabondieren.

cāgóunčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Zigeunerin gehörig. H. Vi. Wslz.

```
căgouncin s. căgouncin. Kl. St.
```

cayachi -ka -he adj. sehr still, totenstill. Oslz.

cayaynı -nå -nė adj. sehr still. Oslz.

că xù o tă - tă A. că yo ta [Oslz.] câ vo ta [Wslz.] fem. die Stille.

că x ù chĩ s. ca x nchĩ. Wslz.

cäyù χn፣ s. cäyũ χn፣. Wslz.

cäχί - γάμ - γέ adj. still, ruhig.

căkrāc Prs. căkrują [Oslz.] câkrują [Wslz.] cākrujĕ Prt. cakro·ul verb. imperf. zuckern, mit Zucker bestreuen oder würzen.

Komposita:

pecäkrāc verb. perf. zuckern.

přecakrac verb. perf. durch zu viel Zucker verderben.

vocakrac verb. perf. zuckern, überzuckern.

vopcakrac verb. perf. zuckern, überzuckern.

căkrătî -tå -tė adj. voller Zucker.

cäkrovātī -tå -tė adj. zuckerartig, süss wie Zucker.

cākrovjītī -tå -tė adj. zuckerartig, süss wie Zucker. Oslz.

cākrevjitī s. cākrevjītī. Wslz.

căkrugvăc Prt. căkrugvo ul s. căkrăc. Kl. Vi.

cãkruovî -vå -vė adj. 1. den Zucker betreffend; 2. aus Zucker bestehend.

cākraní -náu -né adj. aus Zucker bestehend.

capēlk -ka masc. Zipselchen. Kl. H. St. Wslz.

cāpèlk -è lkā s. cāpēlk. Vi.

căplăti -tå -tė adj. mit Zipfeln versehen.

caplasti -tå -tė adj. mit Zipfeln versehen. Oslz.

cāplà stī s. cāplāstī. Wslz.

căplovăti -tå -tė adj. mit Zipfeln versehen.

căšáo s. căšáu. Vi.

cāšágc s. cāšáuc. Vi.

casau -se fem. die Stille. Kl. H. St. Wslz.

cāšáuc Prs. cāšeją [Oslz.] cāšeją [Wslz.] cāšieješ Prt. cāšoul

[Oslz.] câ·šo·ul [Wslz.] -šā -šelī verb. imperf. still, ruhig werden, sich beruhigen. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

vucāšāuc verb. perf. sich beruhigen.

căšé adj. comp. zu căyo.

cahernaní -nau -né adj. aus Zucker bestehend.

cähěrňíctve -vă ntr. 1. die Zuckerbäcker, Konditoren; 2. das Zuckerbäckergewerbe. Oslz.

căhernīchi -kå -he adj. den Zuckerbäcker betreffend. Oslz.

cāhĕrńīčī -čå -čė adj. den Zuckerbäcker betreffend. Oslz.

căherni ctvo s. cahernictvo. Wslz.

căherni chi s. căhernichi. Wslz.

cāhērnì čī s. cāhernīčī. Wslz.

cählerk -kă masc. Zuckerstückchen.

cāhìernică -cā fem. die Frau des Zuckerbäckers.

cähierńičk -ka masc. der Geselle, Lehrling des Zuckerbäckers.

cāhìernīčkā -hī fem. die Frau des Zuckerbäckers.

cāhìernikou -kovī -va -ve adj. poss. dem Zuckerbäcker gehörig.

cählerńik -ika Pl. N. -ca masc. Zuckerbäcker, Konditor.

căzi -zău -zė adj. fremd.

câlù o vĩ -và -vè adj. zöllig, einen Zoll dick.

Komposita:

dvácálùovi zweizöllig, zwei Zoll dick.

zígsinccálùoví zehn Zoll dick.

pőulcálùovi halbzöllig, einen halben Zoll dick.

třácálůoví dreizöllig, drei Zoll dick.

cărnouc s. cărnouc. H. Vi. St. Wslz.

cărnouc Fut. cărna -nes Prt. cărnoun corna Imp. cărni căr-

ńīcā verb. perf. reiben, wischen; cărnouc są sich scheuern. Kl.

căul -lă masc. Zoll (etwa 2,4 cm.). Kl. H. St. Wslz.

căulko s. cô ulko. GGa.

cáulštěk -kă masc. Zollstock, Massstab. Kl. H. St. Wslz.

cąščé adv. comp. zu cąško.

cąščięši -šå -šė adj. comp. zu cąšhi.

cāško adv. schwer.

cąškosc -ca L. caškuosci fem. die Schwere.

cą̃ššī -šå -šė adj. comp. zu cąšhí.

cąšhí -kấu -hé adj. schwer.

*cą̃žac verb. iter. zu cą̃žec.

Komposita (Inf. -cą̃žăc Prs. -'coμžą -cóμžοš [Kl.] -'cóμžą -cóμžοš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'cóμžο· μl [Kl.] -'cóμ-

žo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -cąžo·u):

přecąžác verb. imperf. überladen, überlasten.

vopcą̃žac verb. imperf. belasten.

vucą̃žăc verb. imperf. belästigen, bedrücken.

cążág s. cążáu. Vi.

cąžáge s. cažáue. Vi.

cąžấu -že Pl. G. -ži fem. Last, Bürde. Kl. H. St. Wslz.

cažănc Prs. cažeja cažieješ Prt. caže ul -žā -želī Part. Prt. cažālī verb. imperf. schwer werden, schwer fallen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita:

vocažáuc verb. perf. schwer werden.

zacążauc verb. perf. anfangen schwer zu werden.

cąžec s. cąžáuc.

cāžēc Prs. cóuža [Kl.] cóuža [H. Vi. St. Wslz.] -žiš Prt. cóužèl [Kl.] cóužèl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. cāžā verb. imperf. lasten, drücken. — Těn-gřéý mů-cóužī na-semjiệnů.

Komposita:

přecąžěc verb. perf. überladen, überlasten.

vopcą̃žec verb. perf. belasten.

vucą̃žec verb. perf. belästigen, bedrücken.

cąże adv. comp. zu cąško.

cąžięši -šå -šė adj. comp. zu cąšhi.

cąžoc s. cąžáuc.

cą̃žol -alu L. cąžalu masc. Last, Burde.

cąžor -aru Pl. G. cąžarou masc. Last, Burde.

*cặnăc s. cảnac. St.

- căni s. căni. St.
- căne s. căne. St.
- canosc s. canosc. St.
- cečáo s. cečáu. Vi.
- cečáu -čé Pl. G. -čí fem. Flüssigkeit. Kl. H. St. Wslz.
- cehělínīctvo -vă ntr. 1. die Ziegler, Zieglerzunft; 2. das Zieglerhandwerk. Kl. H. St.
- cehělníchí -kå -hè adj. den Ziegler betreffend. Kl. H. St.
- cehělňīči -čå -čė adj. den Ziegler betreffend. Kl. H. St.
- cebelnictvo s. cebelnictvo. Wslz.
- cebělní chí s. cebelníchí. Wslz.
- cebělníčí s. cebelníčí. Wslz.
- cehì elkă -hi A. ciehelka fem. kleiner Ziegel. Kl. H. St. Wslz.
- cehìglnī -nå -nė adj. die Ziegel betreffend. Kl. H. St. Wslz.
- ceħielńică -cä fem. 1. die Frau des Zieglers; 2. die Ziegelei. Kl. H. St. Wslz.
- cehì eli î čk -kă masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling. Kl. H. St. Wslz.
- ceħiglńičkä -hi fem. 1. die Frau des Zieglers; 2. eine kleine Ziegelei. Kl. H. St. Wslz.
- ce bì el ni kô u -kovî -vå -vè adj. poss. dem Ziegler gehörig. Kl. H. St. Wslz.
- cehlelńik -ikă Pl. N. -cä masc. Ziegler. Kl. H. St. Wslz.
- cebilnīctvo s. cebelnīctvo. Vi.
- cehilnīchi s. cehelnīchi. Vi.
- cehilńīči s. cehelńīči. Vi.
- cehi lkă A. ciehilką Pl. G. -bilk s. cehielka. Vi.
- cehi lnī s. cehielnī. Vi.
- cehi lnică s. cehlelnica. Vi.
- cebi lníčk s. cebiglničk. Vi.
- cehì láičkă s. cehìgláička. Vi.
- cehl·lńikou s. cehlelńikou. Vi.
- cehi láik s. cehieláik. Vi.
- ceglaní -nău -ně adj. aus Ziegeln bestehend.

ceglarčik -ika masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

ceglăřec Prs. cieglara ceglăřiš Prt. cieglařel ceglarală verb.

imperf. Ziegler sein, das Zieglerhandwerk betreiben.

ceglāřěk - akă masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

ceglāřóu -řoví -vå -vė adj. poss. dem Ziegler gehörig.

ceglăřtvo -vă ntr. 1. die Ziegler, Zieglerzunft; 2. das Zieglergewerbe.

ceglãřhĩ -kå -hè adj. den Ziegler betreffend.

ceglātī -tå -tė adj. ziegelrot.

ceglājā -jā A. cieglāją Pl. G. -glājī, -glīj fem. Ziegelei. Oslz.

ceglà ja s. ceglaja. Wslz.

ceglînï -nå -nė adj. die Ziegelei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

ceglînî s. ceglînî. St.

ceglevātī -tå -tè adj. ziegelförmig.

ceglevjītī -tå -tė adj. ziegelförmig. Oslz.

ceglovjiti s. ceglovjiti. Wslz.

ceglùovì -và -vè adj. die Ziegel betreffend.

cēγă -jǐ Pl. G. cēj; fem. Ziege.

ceγàovì -vå -vė adj. die Ziege betreffend.

cējščică -cā fem. kleine Ziege.

cē iščičkā -hī fem. kleine Ziege.

cējškā -hī fem. kleine Ziege.

cējžnī -nå -nė adj. die Ziege betreffend.

cekànc -că masc. Wasserlauf.

celacana -na fem. Kalbsieisch. Oslz.

celăcěznă s. celăcâna. Oslz.

celăčină s. celăcăna. Oslz.

celăčiznă s. celăcana. Oslz.

celăčĭ -čå -čė adj. das Kalb betreffend. Oslz.

celăčni -nå -nė adj. das Kalb betreffend. Oslz.

celà cănă s. celăcăna. Wslz.

celà ceznă s. celăcăna. Wslz.

celà cina s. celacana. Wslz.

celà ciznă s. celăcăna. Wslz.

celà či s. celăči. Wslz.

celà cni s. celacni. Wslz.

celątni -na -nė adj. das Kalb betreffend.

celìesnï -nå -nė adj. körperlich.

celőycå s. celőycå. H. Vi. St. Wslz.

celőutěčko s. celőutečko. H. Vi. St. Wslz.

celőutúško s. celőutúško. H. Vi. St. Wslz.

celoucă adj. trächtig (von Rindern gebraucht). Kl.

celőytěčko -kă ntr. Kälbchen. Kl.

celőutúško -kă ntr. Kälbchen. Kl.

cement -è ntu mask. Zement.

cementati -ta -te adj. zementiert, mit Zement übergossen.

cementovātī -tå -tė adj. 1. zementiert; 2. zementartig.

cementu evi -vå -ve adj. aus Zement bestehend.

cemjáo s. cemjáu. Vi.

cemjäu -mje fem. Finsternis, Dunkelheit. Kl. H. St. KGa. W.

cemnāčhī -kā -hė adj. stockfinster. Oslz.

cemnã ni -na -ne adj. stockfinster. Oslz.

cemnà chĩ s. cemnachĩ. KGa. W.

cemnà vni s. cemna vni. KGa. W.

cemní -náu -né adj. dunkel, finster. Oslz. KGa. W.

cemnuştă -tă A. ciemnota [Kl. H. Vi.] ciemnota [St.] ciemnota [KGa. W.] fem. Dunkelheit, Finsternis. Osls. KGa. W.

cemnůší -šå -šè adj. stockfinster. Oslz. KGa. W.

cemnűšhī -kå -hė adj. stockfinster. Oslz. KGa. W.

cemnáoc s. cemnáuc. Vi.

cemńäuc Prs. cłęmńeją [Kl. H.] cłęmńeją [St.] cł·mńeją [KGa. W.] cemńleješ Prt. cłęmńe·ul [Kl. H.] cłęmńe·ul [St.] cł·mńe·ul [KGa. W.] -ńä -ńeli Part. Prt. cemńāli verb. imperf. dunkel werden. Kl. H. St. KGa. W.

Komposita (Inf. -cemńauc Prs. -cemńeją -cemńeješ Prt. -cemńo ul):

pocemányc verb. perf. nach und nach finster werden.

scemńäuc verb. perf. finster werden. zacemńäuc verb. perf. anfangen finster zu werden.

cenāčhī -kå -hė adj. äusserst dünn. Oslz.

cenā nī -nå -nė adj. äusserst dünn. Oslz.

cenà chĩ s. cenachĩ. KGa. W.

cenà y n i s. cena y n i. KGa. W.

cenčáoc s. cenčáuc. Vi.

cenčăyc Prs. cienčeją [Kl. H.] cienčeją [St.] cienčeją [KGa. W.] cenčiejšš Prt. cienčejų [Kl. H.] cienčejų [St.] cienčejų [KGa. W.] -čā -čelī Part. Prt. cenčālī verb. imperf. dünn werden. Kl. H. St. KGa. W.

Kompositum:

scenčáuc verb. perf. dünn werden.

cenčé adv. comp. zu cienko. Oslz. KGa. W.

cenkāvī -vå -vė adj. etwas dünn. Oslz. KGa. W.

cenhí -kấu -hế adj. dünn. Oslz. KGa. W.

ceńani -nau -ne adj. schattig. Oslz. KGa. W.

cenáo s. cenáu. Vi.

ceń n -ńe Pl. G. -ńi fem. 1. Schatten; 2. Spiegelbild. Kl. H. St. KGa. W.

cenînhî -kå -hė adj. ziemlich dünn. Kl. H. Vi. KGa. W.

ceńīstī -tå -tė adj. schattig. Oslz.

ceńì stī s. ceńīstī. KGa. W.

cenînhi s. cenînhi. St.

ceńù o vì -và -vė adj. den Schatten betreffend. Oslz. KGa. W.

cepkù o vì -vå -vė adj. den Dreschslegel betreffend.

cepláge s. cepláge. Vi.

ceplāvī -vå -vė adj. etwas warm.

ceplāčhī -kå -hė adj. sehr warm. Oslz.

eeplāχnï -nå -nė adj. sehr warm. Oslz.

ceplà čhĩ s. cepláchĩ. Wslz.

ceplà yni s. ceplayni. Wslz.

ceplăuc Prs. ciepleja ceplieješ Prt. cieplo ul -pla -plelī Part. Prt. ceplalī verb. imperf. warm werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -ceplanc Prs. -'cepleją -cepliejėš Prt. -'ceplo-ul):

pocepläuc verb. perf. allmählich warm werden. vocepläuc verb. perf. warm werden.

ceplé adv. comp. zu cieple.

cepliešī -šā -šė adj. comp. zu cieplī.

cepluetă -tă A. ciepleta fem. die Wärme.

ceplůší -šå -šė adj. sehr warm.

ceplűšhī -kå -hė adj. sehr warm.

cepùovi -vå -vė adj. den Dreschflegel betreffend.

cērīnga -nhĩ L. -nzä fem. die Auszehrung.

cĕrklāc Prs. cărklują [Oslz.] cârklują [Wslz.] cĕrklujĕš Prt. cĕrklô·ul verb. imperf. mit dem Zirkel ausmessen, abzirkeln.

Komposita (Inf. -cĕrklāc Prs. -cĕrklùją Prt. -cĕrklò·ul): vācĕrklāc verb. perf. auszirkeln, mit dem Zirkel ausmessen. vopcĕrklāc verb. perf. abzirkeln.

cěrklů ovác Prt. cěrklů ovo ul s. cerklác. Kl. Vi.

cěrhìevní -nå -nė adj. die Kirche betreffend. H. Vi. St. Wslz.

cěrhiewní s. cerhievní. Kl.

cěřlácă -cä A. cieřläcą fem. Flachsbreche. Oslz.

cĕrlàca Pl. G. -làc s. cerlaca. Wslz.

*cĕřpjievăc verb. iter. zu cieřpjec.

Komposita (Inf. -cěřpjievác Prs. -cěřpjievá -cěřpjievôš Prt.

- cĕrpjevo ul Imp. -cĕrpjievo u -cĕrpjevo ucā):

přecěřpjievác verb. imperf. durchleiden, leidend durchleben.

scěřpjievác verb. imperf. erleiden, erdulden. vucěřpjievác verb. imperf. erleiden, erdulden.

cěřpláví -vå -vė adj. geduldig. Oslz.

cĕřplàví s. ceřpláví. Wslz.

*cěskāc verb. iter. zu cáskac und cásnouc.

Komposita (Inf. -cĕskāc Prs. -cĕskują Prt. -cĕskujı Imp. -cĀskujı [Oslz.] -cĀskujı [Wslz.]):

doceskac verb. imperf. bis zu einem Punkte hinzudrängen

suchen; doceskac są sich hinzudrängen, zu erreichen suchen.

fcëskac verb. imperf. hineindrücken; fcëskac są sich eindrängen.

naceskac verb. imperf. aufdrücken.

präceskac verb. imperf. andrücken.

přecěskác verb. imperf. durchdrücken; přecěskác są sich durchzudrängen suchen.

rosceskac verb. imperf. zerdrücken.

scëskāc verb. imperf. zusammendrücken; scëskāc są sich zusammendrängen.

väceskäc verb. imperf. ausdrücken, auspressen; väceskäc są sich hinauszudrängen suchen.

vopcëskac verb. imperf. ringsum andrücken.

votceskac verb. imperf. abdrücken, durch Drücken zu lösen suchen.

vucëskac verb. imperf. drücken, bedrängen.

zaceskac verb. imperf. zudrücken.

*cěskāvăc verb. iter. zu cáskac und cásnouc.

Komposita (Inf. -cĕskāvāc Prs. -'cīskāva -cīskāuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -cīskāovòš [Vi.] Prt. -'cīskāvo·ul Imp. -cĕskāvo·u): s. ceskāc.

*cĕskùọvăc s. ceskãc. Kl. Vi.

cesnáo s. cesnáu. Vi.

cesnáoc s. cesnáuc. Vi.

cesńäų -ńė Pł. G. -ńi fem. 1. die Enge, Schmalheit; 2. die schmale Stelle, die Enge. Kl. H. St. Wslz.

cesínáuc Prs. clesíneja cesíneješ Prt. clesíne ul -na -neli Part. Prt. cesínali verb. imperf. eng, schmal werden. Kl. H. St. Wsls. Kompositum:

scesnäuc verb. perf. schmal werden, sich verengen.

cèš? člevoš? pron. subst. was?

cěškác Prs. cáškůją [Oslz.] cáškůją [Wslz.] cěškůjěš Prt. cěškô·ul verb. imperf. są sich ängstigen.

Komposita (Inf. -cěškác Irs. -cěškůją Irt. -cěšků ul): nacěškác verb. perf. są sich sehr ängstigen. pocěškác verb. perf. są sich ein wenig ängstigen. scěškác verb. perf. są sich ängstigen.

zacěškāc verb. perf. sa anfangen sich zu ängstigen.

cěšků \mathbf{q} văc Irt. cěšků \mathbf{q} ve $\mathbf{q}l$ s. ceškāc. Kl. Vi. cěžáná -nä I. cežánoµ [Kl. H. Vi.] -žůnoµ [St.] -žůnoµ [Wslz.]

fem. Ziegenfleisch.

cēžą -žäcă Pl. N. cežątă ntr. die junge Ziege, das Ziegenlamm. cēžeznā -nā fem, Ziegenūeisch.

cēžī -žå -žė adj. die Ziege betreffend.

cēžīn -žīnī -nå -nė adj. poss. Ziegen-.

cežőutěčko s. cežőytečko. H. Vi. St. Wslz.

cěžoutko s. cěžoutko. H. Vi. St. Wslz.

cežóutůško s. cežóutůško. H. Vi. St. Wslz.

cežőytěčko -kă ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cēžoutko -kă Pl. N. cežātkā ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cežőutůško -ka ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cè·lnor -ară, -âră L. celnaru masc. Zöllner, Zolleinnehmer.

cèntnăr -aru masc. Zentner.

cè šhí? člevošhí? pron. subst. was?, was denn?

cél cêlu masc. Ziel.

cêră -ră Pl. G. cér fem. nachlässiges, liederliches Mädchen (als Schimpfwort gebraucht).

cerkă -hi fem. Kirche.

cerkvja s. cerhi.

cérkvjí s. cérhi.

cérkyjiščo s. cierkyjiščo.

cerhev s. cerhi. H. Vi. St. Wslz.

cérhew s. cérhi. Kl.

cérhi -kvjä Pl. G. -hev [H. Vi. St. Wslz.] -hew [Kl.] fem. 1. die Kirche; 2. der Gottesdienst.

cerhievni s. cerhievni. H. Vi. St. Wslz.

cerhiewni s. cerhievni. Kl.

cėsārou -rovi -và -vė adj. poss. dem Kaiser gehörig.

ce sărtvo -vă ntr. 1. das Kaiserreich; 2. die kaiserliche Würde.

cesāřhī -kå -he adj. kaiserlich.

cėsarčin -čini -nå -nė adj. poss. der Kaiserin gehörig.

cêsorkă -hi I. cesarkou, -sarkou fem. Kaiserin.

cêsoř -ařa L. cesařu Pl. I. -řmí masc. Kaiser.

cêză -zä Pl. G. -zï, cêz fem. 1. die Zehse, eine Art Netz; 2. das Fischen mit der Zehse.

cèzăc Prs. cêzują Prt. cèzö ul verb. imperf. mit der Zehse fischen.

cezāřou s. cesāřou.

cezartvo s. cesartvo.

cezāřhí s. cesařhí.

cezárčin s. cesárčin.

ceznîctvo -vă ntr. die Zehsenfischer. Oslz.

ceznīchī -kā -he adj. den Zehsenfischer betreffend. Oslz.

cėzńīčī -čå -čė adj. den Zehsensischer betressend. Oslz.

cézňik -ika Pl. N. -ca masc. Zehsenfischer.

cėzńictvo s. cezńictvo. Wslz.

cezni chi s. ceznichi. Wslz.

cêzorkă s. cesorka.

cêzoř s. cêsoř.

cezuovac Prt. cezuovo ul s. cezac. Kl. Vi.

cezuevī -vå masc. Zehsenfischer.

cezuovi -va -ve adi, die Zehse betreffend.

cείχαι Prs. cείχὑją Prt. cείχὃ ul verb. imperf. zeichnen, mit einem Zeichen verseben.

Komposita:

nacεjγãc verb. perf. bezeichnen.

pοcείχα c verb. perf. nach einander bezeichnen.

vopceiyac verb. perf. bezeichnen.

cείχ \tilde{a} tï -tå -tė adj. mit einem Zeichen versehen, bezeichnet.

cείχονātī -tå -tė adj. mit einem Zeichen versehen, bezeichnet.

cejyàovac Prt. cejyàovo ul s. cejyãc. Kl. Vi.

cējý -yu masc. Zeichen.

ceiánāc Prs. cējánūją Prt. cejánō ul verb. imperf. 1. zeichnen, mit einem Zeichen versehen; 2. eine Zeichnung machen.

Komposita:

naceiýnāc verb. perf. 1. bezeichnen; 2. aufzeichnen, eine Zeichnung von etwas machen.

pecejýnāc verb. perf. nach einander bezeichnen.

přecejýnāc verb. perf. abzeichnen, eine Zeichnung von etwas machen.

vācejýnác verb. perf. auszeichnen, durch ein Zeichen kenntlich machen; vācejýnác są sich auszeichnen, sich hervorthun. — Mjizā-fšìgmī rābāukamī moj-tātā są-vācejýnő-ul svoumugcou.

vopczińnac verb. perf. bezeichnen.

cējýningā s. cējýnunga.

cšián upga -nhì I. csiánì pgón D. L. Du. N. -nzä Pl. N. -nhì G. -nhpg fem. Zeichnung.

cejýnů o văc Prt. cejýnů o vo ul s. cejýnãc. Kl. Vi.

cējtinhi -mg fem. plur. Zeitung.

cējtunhī s. cējtinhi.

cięc Prs. cą̃ cięš Prt. cö ul cã cięli verb. imperf. wollen, begehren; cięc mjilė lieber haben, vorziehen; cię są kuomu jemanden gelüstet nach etwas, kommt ein Bedürfnis an, muss; mię-są-cię pjīc, jięsc mich dürstet, hungert; mjię-są-cię spāc ich bin schläfrig; mię-są-cię z-būksami ich muss meine Notdurst verrichten.

Kompositum (Inf. -'cec Prs. -'ca -'ces Prt. -'co'ul):

zācec verb. perf. są kùọmu anfangen nach etwas zu gelüsten, Lust bekommen. — Mjie-są-zācalo jiesc.

cìęc Prs. cięką -češ Prt. cięk -klă Imp. cięči cečică Part. Prt. ciękli verb. imperf. fliessen, rinnen, triefen. — To-cięčă z-dāků. Komposita (Inf. -cec Prs. -ceką -cięčěš Prt. -cek -ceklă Imp. -ceči);

fciec verb. perf. hineinsliessen, hineinrinnen.

nacec verb. perf. hineinlecken, hineintröpfeln.

pè tcec verb. perf. unter etwas hinsliessen.

priecec verb. perf. durchfliessen, durchtröpfeln.

puocec verb. perf. hinfliessen.

ruoscec verb. perf. są zersliessen.

scięc verb. perf. herabliessen; scięc są zusammenfliessen.—

To-mugita są-scięklo s-tim-lépshim jiezorą.

våcec verb. perf. heraussliessen, auslausen. — Ga-tën-kārēmor neprijā yūtko, tēj-mu ta-calāu kluodā pitroulījā vācecā. Fšātko mlouko jā-vācekle s-tā-vaborkā.

vò tcec verb. perf. absliessen.

vücec verb. perf. fortlaufen, entkommen. — Jå-ńīmöug vuyvācĕc tå-psā, vön-mjä-vücek.

zacec verb. perf. hineinlecken, hineinregnen.

ciedel -dla L. cedlu masc. Zettel.

*clegăc verb. iter. zu clegec.

Komposita (Inf. -cięдас Prs. -'ceда -cięдов Prt. -'ceдө ul):

fciegac verb. imperf. einseihen, seihend einsliessen lassen.

přäciezăc verb. imperf. hinzuseihen.

přeclezăc verb. imperf. durchseihen.

sciezăc verb. imperf. abseihen.

väclegac verb. imperf. ausseihen, ausgiessen.

votclegăc verb. imperf. abseihen.

cìgaädlo -lä Pl. N. ceaadla [Oslz.] -aadla [Wslz.] G. -dei ntr. Seihtrichter.

cięzec Prs. cięzą -ziš Prt. cięzel cezala verb. imperf. seihen.

Komposita (Inf. -clezec Prs. -ceza -clezes Prt. -cezel):

declezec verb. perf. vollends durchseihen.

fclegec verb. perf. einseihen.

naciezec verb. perf. genug einseihen, vollseihen.

přáclezěc verb. perf. hinzuseihen. — Přáceză jějš páura lîtrou mloukă!

přeclezěc verb. perf. durchseihen.

sclężec verb. perf. abseihen. văceżec verb. perf. ausseihen, ausgiessen. votclężec verb. perf. abseihen. vuclężec verb. perf. abseihen.

cìeglă -glă I. ceglóu Pl. G. -hìel fem. Ziegel, Ziegelstein.

cieglate adv. ziegelrot.

cieglājā -jā L. ceglājī fem. s. ceglāja. Vi.

cieglork -ka masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

cieglorkă -hi I. ceglarkou, -glarkou fem. die Frau des Zieglers.

cìeglor -ara, -ara L. ceglara Pl. I. -rmi masc. Ziegler.

cleglevate adv. ziegelfőrmig.

cìek -kù masc. die Traufe. cìekă -hĭ fem. die Traufe.

*cìekăc verb. iter. zu ciec.

Komposita (Inf. -cìekăc Prs. -ceka -cêkoš Prt. -ceko ul Imp. -cieko u -ceko uca):

fciękac verb. imperf. hineinsliessen. — Fšathė pomavjizna z-našė fsa fcekóu v-garzīnshė jlęzoro.

naciękac verb. imperf. hineinlecken, hineintröpfeln, hineinregnen.

potciekac verb. imperf. unter etwas hin fliessen.

přeciekác verb. imperf. durchfliessen, durchtröpfeln, durchregnen. — V-nāšī dornīcī to-bārzo přecěkå.

rosciękac verb. imperf. są zerfliessen.

sciękac verb. imperf. herabsiessen; sciękac są zusammenfliessen. — Naša-straga są-sceka s-tou-Lapavou.

väciekac verb. imperf. heraussliessen, auslaufen.

votclekac verb. imperf. absliessen.

vuclekac verb. imperf. fortlaufen, zu entkommen suchen. zaclekac verb. imperf. hineinlecken, hineinregnen.

cìeklĭ -lå -lė adj. flüssig.

ciekle adv. flüssig.

cleklosc -cä L. ceklüoscï fem. die Flüssigkeit, der flüssige Zustand.

```
*cięknouc s. cięknouc. H. Vi. St. Wslz.
```

*cleknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -cięknouc Prs. -cekńą -ciękńeś Irt. - ceknoun):

nacięknouc verb. perf. hineinlecken, hineintröpfeln. precięknouc verb. perf. durchtröpfeln, durchregnen. vucięknouc verb. perf. fortlaufen, entkommen. zacięknouc verb. perf. hineinlecken, hineinregnen.

cięlacă -că L. celăcī [Oslz.] -là·cī [Wslz.] Pl. G. -lăc [Oslz.] -làc [Wslz.] fem. Kuhkaib, weibliches Kalb.

cìglą -lăcă Pl. N. celātă ntr. Kalb. — Vò'n-jā glūpī ako-ciglą. cìglc -că masc. Stierkalb. Kl. H. St. Wslz.

cielec Prs. cêlą -līš Irt. cêlėl Imp. ciela celāca verb. imperf. zielen. — Ten-jējēr cêlī noy-ten-čarnī māul.

cielëc Irs. ciela -līš Irt. celālā verb. imperf. sa ein Kalb werfen, kalben (von Rindern und grösseren Wiederkäuern gebraucht).

Komposita:

pocielëc verb. perf. są nach einander kalben. våcelëc verb. perf. są ausgekalbt haben, nicht mehr kalben. vocielëc verb. perf. są kalben.

cięlečkă -hǐ I. celāčkóu [Oslz.] -làčkóu [Wslz.] Pl. G. -lāčk [Oslz.] -làčk [Wslz.] fem. kleines, junges Kuhkalb.

cielesńä adv. körperlich.

cìelnå adj. trächtig (von Rindern und grösseren Wiederkäuern gebraucht). Kl. H. St. Wslz.

cielok -åkä L. -cä, celänku [Kl. H. St. Wslz.] -lánku [Vi.] masc. grösseres, schon abgesetztes Stierkalb.

cięlóšk -kă masc, kleines, junges Sierkalb.

cięloutko s. cięloutko. H. Vi. St. Wslz.

cięloutko -kă Pl. N. celątka ntr. Kälbchen. Kl.

ciemjică -ca L. cemjīci fem. Dunkelheit, Finsternis, Kl. H. Vi.

ciemněčko adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

ciemneyno adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

ciemně z na adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

ciemno adv. dunkel, finster. Kl. H. Vi.

ciemno- erstes Glied von Kompositen: dunkel-. Kl. H. Vi.

ciemnosc -ca L. cemnaosci fem. Dunkelheit, Finsternis. Kl. H. Vi.

ciemnůško adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

ciemnėšo adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

*clemáac verb. iter. zu clemáic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -clemñac Prs. -'cemna -clemños Irt. -'cemno el):

přäciemnac verb. imperf. ein wenig verfinstern.

voclemňác verb. imperf. verfinstern; voclemňác są finster werden.

zacięmńác verb. imperf. verfinstern; zacięmńác są finster werden.

clemnec s. cemnauc. Kl. H. Vi.

cìemíĭc Prs. ciemía -ńīš Prt. ciemíal cemíīlă verb. imperf. dunkel machen, verdunkeln; ciemíĭc sa dunkel werden, sich verfinstern. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -ciemńic Prs. -'cemńą -ciemńiš Prt. -'cemńel): pociemńic verb. perf. verdunkeln; pociemńic są sich verdunkeln, finster werden.

přäciemúic verb. perf. ein wenig verfinstern.

sciemńic verb. perf. verfinstern; sciemńic są sich verdunkeln, finster werden.

vociemnic verb. perf. verlinstern; vociemnic są dunkel werden.

zaclemnic verb. perf. verfinstern; zaclemnic są sich verfinstern, finster werden.

clemnoc s. cemnauc. Kl. H. Vi.

*ciencac verb. iter. zu ciencic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -clenčac Irs. -'cenčą -clenčóš Irt. -'cenčo ul):

roscienčác verb. imperf. verdünnen.

scienčac verb. imperf. verdünnen.

zacienčác verb. imperf. verdünnen.

cienčec s. cenčáuc. Kl. H. Vi.

cienčic Irs. cienčą -čiš Irt. cienčel cenčila verb. imperf. dünner machen, verdünnen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -clenčic Irs. -cenčą -clenčiš Prt. -cenčel): rescienčic verb. perf. verdünnen.

scienčic verb. perf. verdünnen.

zacienčic verb. perf. verdünnen.

ciencoc s. cencauc. Kl. H. Vi.

cieněčko adv. sehr dünn. Kl. H. Vi.

cieneyno adv. sehr dünn. Kl. H. Vi.

cieneyńa adv. sehr dunn, Kl. H. Vi.

clenkavjā adv. etwas dünn. Kl. H. Vi.

cìenko adv. dünn. Kl. H. Vi.

cienko- erstes Glied von Kompositen: dünn-. Kl. H. Vi.

cienkosc -că L. cenkuesci fem. die Dünnheit. Kl. H. Vi.

clenkšī -šå -šė adj. comp. zu cenhí. Kl. H. Vi.

*cìgnăc verb. iter. zu cignic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cleńac Irs. -'ceńą -cleńóš Irt. -'ceńe ul): vopcleńac verb. imperf. beschatten.

zaclenac verb. imperf. beschatten.

cięńic Irs. cięńą -ńiš Irt. cięńel ceńila verb. imperf. beschatten. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cieńic Prs. -'ceńą -cieńis Prt. -'ceńel):

vopclenic verb. perf. beschatten. zaclenic verb. perf. beschatten.

cleńisto adv. schattig. Kl. H. Vi.

clepä cepőu masc. pl. Dreschslegel.

cìepjiščo -čă Pl. N. cepjiščă [Oslz.] -pjiščă [Wslz.] G. -pjišč [Oslz.] -pjišč ntr. 1. Dreschflegelstiel; 2. Plur. cepjiščä grosser, schwerer Dreschflegel.

*cìeplăc verb. iter. zu cieplec.

Komposita (Inf. -cieplăc Prs. -'ceplą -cieplòš Prt. -'ceple ul): vecieplăc verb. imperf. erwärmen.

vopcieplac verb. imperf. erwärmen.

```
cieplaviä adv. etwas warm.
 cieplec s. ceplauc.
 cieplec Prs. ciepla -pliš Prt. cieplel ceplala verb. imperf.
    wärmen.
     Komposita (Inf. -cieplec Prs. -cepla -cieplis Prt. -ceplel):
        pecieplec verb. perf. erwärmen.
        vocieplec verb. perf. erwärmen.
        vopcieplec verb. perf. erwärmen.
 cieplěčko adv. recht warm.
 ciepleyne adv. recht warm.
 ciepleyńa adv. recht warm.
 cìeplī -lå -lė adj. warm.
 cieploc s. ceplauc.
 cieple adv. warm.
 cieple -la L. -la, ceplu ntr. die Wärme.
 cieplosc -ca L. cepluosci fem. die Warme.
 cieplůško adv. recht warm.
 cieplůše adv. recht warm.
 cìephi -kou masc. pl. Dreschslegel.
*clerăc verb. iter. su třéc.
     Komposita (Inf. -cierac Irs. -cera -ceros Prt. -cere ul
        Imp. -ciero u -cero uca):
          docierac verb. imperf. vollends abwischen, abreiben.
          fclerac verb. imperf. einreiben, hineinreiben.
          nacierac verb. imperf. einreiben. - Von-sa-nacêra
             rēmja lueja.
          natcierac verb. imperf. ein wenig abreiben.
          pocierac verb. imperf. hin und her reiben, wischen.
          potcierac verb. imperf. von unten abreiben.
          přäclerac verb. imperf. anreiben, einreiben.
          přeclerác verb. imperf. durchreiben: přeclerác sa sich
```

durchscheuern.

roscierăc verb. imperf. zerreiben. scierăc verb. imperf. abreiben, abwischen. văcierăc verb. imperf. ausreiben; văcierăc są sich ausschleifen.

vopcierac verb. imperf. abreiben, abwischen.

votcierac verb. imperf. wegreiben.

vucierăc verb. imperf. abreiben, wegreiben.

zacierăc verb. imperf. wegreiben.

cięrkyjiščo -čă Pl. N. cĕrkyjiščā [Oslz.] -vjiščā [Wslz.]
G. -vjišč [Oslz.] -vjišč [Wslz.] ntr. Kirchhof, Friedhof.

cieřläcă -cä L. cěřláci fem. s. ceřláca. Vi.

cleřpjec Prs. cleřpją -pjiš Prt. cleřpje ul -pjä -pjeli Part. Prt. ceřpjāli verb. imperf. leiden, erdulden. — Jå-cleřpją vjiela vod-ząbóu.

Komposita (Inf. -cleřpjěc Prs. -'cěřpją -cleřpjíš Prt. -'cěřpjo·ul):

docięrpjec verb. perf. vollends zu Ende leiden, ausleiden.

nacierpjec verb. perf. sa viel ausstehen, viel erlitten haben.

pocieřpjěc verb. perf. eine Zeitlang erdulden.

přecierpjěc verb. perf. 1. durchleiden, leidend durchleben;

 das Leiden überstanden haben, aushalten.—Calí růęk von-přiecěřpjo ul. Loúí jå-přiecěřpjo ul zlóu yùęrosc.

scierpjec verb. perf. erleiden, erdulden.

vācerpjec verb. perf. ausstehen, erleiden. vuclerpjec verb. perf. erleiden, ertragen.

zacierpjec verb. perf. erleiden, ertragen.

cieřplävjä adv. geduldig.

cierplavosc -ca L. cerplaviosci fem. Geduld.

*clesnac verb. iter. zu clesnic.

Komposita (Inf. clęsńac Prs. -'cesńą -clęsńoż Prt. -'cesńo'ul): pracięsńac verb. imperf. ein wenig verengen.

sciesnac verb. imperf. verengen.

zacięsńac verb. imperf. verengen, einengen.

ciesněc s. cesnáuc.

cìesáic Prs. ciesáa -áis Prt. ciesáil cesáila verb. imperf. enger machen, verengen; ciesáic sa enger werden, sich verengen.

Komposita (Inf. -clesnic Prs. -'cesna -clesnis Prt. -'cesnel): přaclesnic verb. perf. ein wenig verengen.

sciesáic verb. perf. verengen; sciesáic są enger werden, sich verengen.

zaclesnic verb. perf. verengen, einengen.

cheshină -nă I. ceshînoù [Kl. H. Vi.] -nĩnoù [St.] -hì noù [Wslz.] Pl. G. -hín [Kl. H. Vi. Wslz.] -hín [St.] fem. die schmale Stelle, die Enge.

clesnoc s. cesnauc.

*clešac verb. iter. zu clešec.

Komposita (Inf. -cięšac Prs. -'cešą -cięšóš Prt. -'cešo·ul): pocięšac verb. imperf. trösten; pocięšac są sich trösten. — Vőn-są-pocięša gorö·ulkóu.

vuclešác verb. imperf. belustigen, erfreuen; vuclešác są sich erfreuen.

cìęšec Prs. cięśą -šiš Prt. cięśel ceśálä verb. imperf. 1. er-freuen, ergötzen; 2. trösten; cięšec są 1. čím sich an etwas er-freuen; 2. nat-čím sich über etwas lustig machen. — Ten-prāyòr są-cięśel bārzo tim-gruęśą. Ta-bābā są-cięši nade-mnöų.

Komposita (Inf. -cięšec Prs. -'cešą -cięšiš Prt. -'cešėl):
nacięšec verb. perf. są sich genugsam gefreut haben.
pocięšec verb. perf. trösten; pocięšec są sich trösten.
vuclęšec verb. perf. belustigen, erfreuen; vuclęšec są sich
erfreuen.

clemjică s. clemjica. St.

ciemněčko s. ciemnečko. St.

ciemneyno s. ciemneyno. St.

clemně y na s. clemne y na. St.

clemne s. clemne. St.

ciemno- s. ciemno-. St.

ciemnosc s. ciemnosc. St.

clemnůško s. clemnůško. St.

ciemnuso s. ciemnuso. St.

*clemnac s. clemnac. St.

clemnec s. cemnauc. St.

ciemáic s. ciemáic. St.

ciemnoc s. cemnauc. St.

*cienčac s. cienčac. St.

cienčěc s. cenčáuc. St.

cienčic s. cienčic. St.

ciencoc s. cencauc. St.

cieněčko s. cienečko. St.

cieneχno s. cieneχno. St.

cienĕχńā s. cieneχńā. St.

cienkavjā s. cienkavjā. St.

cienko s. cienko. St.

cienko- s. cienko-. St.

cienkosc s. cienkosc. St.

cienkšī s. cienkšī. St.

*cignac s. cienac. St.

cignic s. cignic. St.

cignisto s. cignisto. St.

cilc ci·lcă s. cielc. Vi.

cimjáu s. cemjáu. Wslz.

cĭmnà čhĩ s. cemnãchĩ. Wslz.

cimnà yni s. cemnayni. Wslz.

cimní s. cemní. Wslz.

cimno- s. ciemno-. Wslz.

cimnuetă A. ci mneta s. cemnueta. Wslz.

cimnůší s. cemnůší. Wslz.

cimnűšhi s. cemnűšhi. Wslz.

cimńauc Prs. ci mneją s. cemnauc. Wslz.

cinà chi s. cenachi. Wslz.

cĭnà ynī s. cenāynī. Wslz.

cinčáuc Irs. cinčeją s. cenčáuc. Wslz.

cinčé s. cenčé. Wslz.

```
cinkāvi s. cenkāvi. Wslz.
 cinke- s. cienke-. Wslz.
 cinhi s. cenhi. Wslz.
 cĭńaní s. ceńani. GGa.
 cińau s. ceńau. GGa.
 cińinhi s. ceńinhi. Wslz.
 cĭńì stī s. ceńīstī. GGa.
 cĭńù o v i s. cenù o v i. GGa.
 cìpk cìpků masc. Zink.
 cĭpkùovī -vå -vè adj. aus Zink bestehend.
 cì Inå s. cìelnå. Vi.
 cimjică L. cimjici [Wslz.] cemjici [KGa. W.] s. ciemjica.
    Wslz.
 ci mněčko s. ciemnečko. Wslz.
 cimneyne s. ciemneyne. Wslz.
 cì mněyňä s. ciemneyňä. Wslz.
 cimne s. ciemne. Wslz.
 cì mnosc L. cimnùgsci [Wslz.] cemnùgsci [KGa. W.] s. ciem-
    nesc. Wslz.
 ci mnůško s. ciemnůško. Wslz.
 ci mnuše s. ciemnuše. Wslz.
*cì·mnac s. ciemnac. Wslz.
 cì m n ěc s. cem n auc. Wslz.
 cì máic Prt. cì máil cimái la s. ciemáic. Wslz.
 cì móc s. cemánuc. Wslz.
*cimčăc s. cienčăc. Wslz.
 cì nčěc s. cenčáuc. Wslz.
 cì něic Irt. cì ncel cinei la s. ciencic. Wslz.
 cì n còc s. cencauc. Wslz.
 ciměčke s. cienečke. Wslz.
 cimeyne s, cieneyne, Wslz.
 cì něyňä s. cieneyňä. Wslz.
```

cinkavjā s. cienkavjā. Wslz. cinko s. cienko. Wslz.

100000

cimkosc L. cinkugsci s. cienkosc. Wslz.

cì nkšī s. cienkšī. Wslz.

*cì năc s. cienac. Wslz.

cháic Irt. cháel ciáirlá [Wslz.] ceáirlá [KGa, W.] s. cleáic. Wslz. cháiste s. cleáiste. Wslz.

cíc Irs. thậ thiệs Prt. cốnn [H. Vi. Wlz.] cốnn [Kt. St.] Imp. thĩ Part. Prt. cặtĩ Vbsbst. cách [Oslz.] chức [Wslz.] verb. imperf. hauen.

Komposita (Inf. -'cīc Prs. -'tha -'theš Irt. -'coun -'ca Imp. -'thi):

dùgcic verb. perf. 1. vollends zerhacken; 2. kùgmù necken, sticheln.

fcíc 1rs. větňa verb. perf. einhauen, einschneiden; fcíc są einschneiden, sich eindrücken. — Ga-tä-vuřášíš tä-hědä täk-màgene, nä-są-větňón zã-glaboko v-mjäse.

năcic verb. perf. 1. in Menge hauen, fällen; 2. anhauen, anschneiden.

nătcic Prs. nădetńą nadētńeš verb. perf. anhauen, anschneiden.

pò tric Prs. pòdetná podětněš verb. perf. von unten abhauen.

prăcie verb. perf. dicht an etwas abhauen, beschneiden.

piùecic verb. perf. durchhauen, durchschneiden; piùecic są sich durchschneiden, sich kreuzen.

pùocic verb. perf. umhauen.

rugsele Prs. rugzetną rozetnes verb. perf. zerhauen.

scíc Irs. siętńą verb. perf. abhauen, enthaupten. — Tăglùovă mű-bālă scātā. Ten-kāt scóun tå-mùordaia.

vācic verb. perf. aushauen, heraushauen.

vò tcic Prs. vò tetna vo tetne verb. perf. abhauen.

vācic verb. perf. abhauen.

vùopcic Prs. vùobetúa vobetúeš verb. perf. behauen, beschneiden.

zācic verb. perf. anhauen.

cīgājca -ca fem. Joch.

cîglo -la Pl. G. -hel ntr. 1. Deichsel; 2. der Schaft des Ruders.

cïglù vĩ -vå -vė adj. die Deichsel betreffend.

ciśnομc Imp. căgńi [H. Vi. St.] câ·gńi [Wslz.] s. ciśnομc. H. Vi. St. Wslz.

cígnouc Prs. cígna -néš Prt. cígnoun Imp. cagni cegnica verb. imperf. 1. ziehen (trans.); 2. to cígna das reicht, ist genug, hinreichend, macht den gewünschten Eindruck, hat den gewünschten Erfolg; cígnouc sa sich hinziehen, sich erstrecken. Kl.

Komposita (Inf. -ciśnoge Prs. -'ciśną -ciśneś Prt. a. -ciśnogn b. -'ciś -'cagla Imp. -'cegni Part. Prt. a. -ciśneśni b. -cagli):

decignouc verb. perf. bis zu einem Punkte hinziehen. — Ten-stäuri könn dugcik ten-vouz de-Käläšč, älä tä ven-vupod oz-zdigy.

fcígnouc verb. perf. 1. hineinziehen; 2. fcígnouc nā-post (Hülfsvb. bāc) auf Posten ziehen.

nacígnouc verb. perf. 1. aufziehen, hinaufziehen; 2. anziehen (Kleider); nacígnouc są sich anziehen, bekleiden. — Von-sä-nācik skuořňä.

natcignouc verb. perf. heranziehen, heranrücken.

pocígnouc verb. perf. hinziehen; pocígnouc są sich hinziehen, sich erstrecken.

potcignouc verb. perf. unter etwas ziehen.

přäcígnouc verb. perf. heranziehen.

přecígnouc verb. perf. durchziehen, vorüberziehen.

roscignouc verb. perf. auseinanderziehen, ausdehnen; roscignouc sa sich ausdehnen, sich recken.

scignouc verb. perf. 1. zusammenziehen; 2. herunterziehen; scignouc sa sieh zusammenziehen, sich sammeln.

văcīgnouc verb. perf. 1. herausziehen (trans.); 2. ausziehen, entkleiden; 3. (Hülfsrb. bāc) ausziehen (intrans.); 4. hinaufziehen, aufziehen; văcīgnouc zvoun die Uhr aufziehen; văcīgnouc sa sich ausziehen, sich entkleiden. —

Von-vācik tā-kuņā s-ylėvā. Von-sā-vācik tenkuņžey, Vjītro mā-vāciģáemā s-tey-žīč. Ni-vācāglī ten-zvoun nou-ta-tuorma.

vopcígnouc verb. perf. umziehen, beziehen, bekleiden; vopcígnouc są čím sich beziehen, bekleiden; ankleiden.

votcígnouc verb. perf. 1. abziehen; 2. abhalten, zurückhalten.

vucígnouc verb. perf. ziehen können.

zacignouc verb. perf. bis zu einem Punkte hinziehen.

cĭγārā -rā fem. Zigarre.

cīyārńīcā -cā fem. die Frau des Zigarrenmachers, Zigarrenhändlers.

cïyărńîctvo -vă ntr. 1. die Zigarrenmacher, Zigarrenhändler;
2. das Zigarrenmacherhandwerk. Oslz.

cīyărńīchī -kå -hè adj. den Zigarrenmacher betreffend. Oslz.

cïyărńīčĭ -čå -čė adj. den Zigarrenmacher, Zigarrenhändler betreffend. Oslz.

cīyārńĭčkā -hǐ fem. die Frau des Zigarrenmachers, Zigarrenhändlers.

cïyārńikóu -kovï -vå -vė adj. poss. dem Zigarrenmacher, Zigarrenhändler gehörig.

cïγãrńĭk -ikă Pl. N. -cä masc. Zigarrenmacher, Zigarrenhändler.

cïyărnî ctvo s. cïyarnîctvo. Wslz.

cïyărńì chĩ s. cïyarńīchï. Wslz.

cïyărńì čï s. cïyarńīči. Wslz.

cïγarùọvĩ -vå -vė adj. die Zigarren betreffend.

cī yǒ u rī jā -jā Pl.~G.~-jī fem.~Zichorie, Zichorienkaffee.

cī yourînī -nå -nė adj. die Zichorien betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

cī zóu rînī s. cī zóu rînī. St.

citroună -nă fem. Zitrone. H. Vi. Wslz.

citrounkă -hi fem. kleine Zitrone. H. Vi. Wslz.

cîtrounu evî -vå -vė adj. die Zitronen betreffend.

citroună s. citrouna. Kl. St.

citróunkă s. citróunkă. Kl. St.

cíznouc Imp. cázni [Oslz.] câ zni [Wslz.] s. cíznouc. Kl. Vi. St. Wslz.

cíznόμc Fut. cízńą -ńèš Prt. cíznón Imp. cázńi cĕzńīcä verb. perf. zischen, ein Gezisch ausstossen. Kl.

cknöuc Prt. cknöun [H. Vi. Wslz.] cknöun [St.] s. cknöuc. H. Vi. St. Wslz.

cknöuc Irs. ckńą -ńięš Irt. cknöun verb. imperf. riechen, wittern, spüren. Kl.

Komposita (Inf. - cknouc Prs. - ckna - ckna Prt. - cknoun): puecknouc verb. perf. riechen, wittern, spüren. vasknouc verb. perf. auswittern, auspüren.

cmā cmā [Oslz.] cmā [Wslz.] fem. die Finsternis.

cmir -îru masc. kleine, wertlose Dinge, besonders Fische.

cnónc s. cknónc. H. Vi. St. Wslz.

cnőyc s. cknőyc. Kl.

cnotlavi -vå -ve adj. ehrenhaft. Oslz.

cnotlà vi s. cnotlavi. Wsls.

cnùotă -tă fem. Ehre.

cnuotlavja adv. ehrenhaft.

cnùotlavosc -ca L. cnotlavùosci fem. die Ehrenhastigkeit.

corcică -ca fem. Töchterchen.

corčička -hi fem. Töchterchen.

corcin -cini -na -ne adj. poss. der Tochter gehörig.

corka -hi fem. 1. Tochter; 2. Stutsohlen, weibliches Fohlen.

coulkă -hi fem. Semmel.

co conj. 1. dass, damit; 2. so dass; 3. Partikel zur Einleitung der indirekten Rede; 4. Relativpartikel, als solche vertritt co den Nom. aller Genera und Numeri des Relativs, in der Regel auch den Akk., in den übrigen Kasus werden die Formen von jien (s. d.) hinzugefügt. — Bjiego·u yūtko, co-tä-příjžěš nā-čas! Vőn-mjä-bjél tāk, co-jáu-są-stö·ul yorí. Von-povjādā, co-von-ńiebel duomā. Ta-ńāstā, co-mjieškā f-tim-slėnim domű, są-zuojā Krestînā Zavalāškā. Ta-tuormā, co-mā-vjījīmā vot-tű, ta-stuojī v-Garnf. Znājēš-tã tā-yluopā, co-tā-mu-dō·ul yliebā?

co s. cùo.

cobous s. cobous. H. Vi. St. Wslz.

сөböu3 pron. subst. was immer. Kl.

cokuolvjek pron. subst. was immer. Kl. H. St. Wslz.

cokù lvjek s. cokù glvjek. Vi.

celebouz s. celebouz. H. Vi. St. Wslz.

colebous pron. subst. was nur immer. Kl.

celekû elvjek pron. subst. was nur immer. Kl. H. St. Wslz.

coleků lvjek s. coleků olvjek. Vi.

celle pron. subst. was nur.

cðuber -bra masc. ein grosser halbrunder Käscher zum Fischen.

co ubrāc Prs. co ubruja Prt. co ubrō ul verb. imperf. mit dem co uber fischen.

cö-ubrăč -ačă L. co-ubrăču masc. Fischer, welcher mit dem cò-uber fischt.

ce ubru văc Prt. ce ubru ve ul s. ce ubrac. Kl. Vi.

co ubrugvi -vå -vė adj. den co uber betreffend.

ce ulko -kă ntr. Leib. Oslz. KGa. W.

cùo G. čievů, čů D. čiemu [Kl. H. Vi.] čiemu [St.] či·mu [Wslz.] I. L. čím [Kl. H. Vi. Wslz.] čím [St.] pron. subst. was. etwas.

сыора -ра I. сөрбц fem. Zopf, Vogelschopf.

cùopac Prs. cùopja -pješ Prt. cùopo ul copa verb. imperf. zurückziehen; cùopac sa sich zurückziehen, zurückgehen.

Komposita (Inf. -cùopăc Irs. -copją -cùopješ Prt. -copo ul):

våcopäc verb. perf. zurückziehen, herausziehen; våcopäc są sich herausziehen, entziehen, entkommen.

zacù păc verb. perf. zurückziehen; zacù păc są sich zurückziehen, zurückgehen.

cù p čică - că fem. Zöpschen.

cuppčička -hi fem. Zöpschen.

cùopkă -hi fem. 1. Zöpschen; 2. Birken-, Weidenkätzchen.

cù p nó y c s. cù p nó y c. H. Vi. St. Wslz.

cù pnouc Fut. cù pná - néš Prt. cù pnoun copnã verb. perf. mit einen Ruck zurückziehen; cù pnouc sa sich zurückziehen, zurücktreten. Kl.

Komposita (Inf. -cùạpnouc Prs. -copną -cùạpneš Prt. -copnoun):

văcepnouc verb. perf. herausziehen, zurückziehen; văcepnouc są sich herausziehen, entziehen, entwischen.

zacupniouc verb. perf. zurückziehen; zacupniouc są sich zurückziehen, zurücktreten.

cuotcică -ca fem. Tantchen, liebe Tante.

chotčičkă -hi fem. Tantchen, liebe Tante.

cùotčin -čini -nå -nė adj. poss. der Tante gehörig.

cùotkă -hi fem. Tante.

cuotuška -hi fem. Tantchen, liebe Tante.

căd câda Pl. N. -dă, -dă masc. Wunder.

cũdnĩ -nå -nė adj. wunderschön.

cudnesc -ca L. cudnuesci fem. die Schönheit.

cũ d nã adv. wunderschön.

cuzáo s. cuzáu. Vi.

cuzău -zé fem. die Fremde. Kl. H. St. Wslz.

cvākā -hī fem. Zwecke, Schuhzwecke. Oslz.

cvākātī -tå -tė adj. mit Zwecken besetzt.

cvå ka Pl. G. cvåk s. cvåka. Wslz.

cvējdrejēr -γrā masc. das Fünfpfennigstück.

cvjīģlā -lā Pl. G. -žēl fem. Runkelrübe. Oslz.

cvjīýlěšče -ča Pl. N. cvjiýlášča ntr. das Runkelrübenfeld. Oslz.

cvjīýluevī -vå -vė adj. die Runkelrüben betreffend.

cvjīžēl - źlă L. cvjīžlű masc. Runkelrübe. Oslz.

cvji ý la s. cvjíýla. Wsls.

cvjì ½ lěšče Pl. N. cvjǐ ½ là ščă G. -làšč s. cvjĩ ½ lešče. Wslz.

cvì žěl s. cvjížel. Wslz.

Č.

čabrāc Prs. čābrują Prt. čabro ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

načabrāc verb. perf. viel schwatzen; načabrāc są genug geschwatzt haben, sich satt schwatzen.

začabrãc verb. perf. anfangen zu schwatzen.

čābroč -åčā L. čabrāgču [Kl. H. St. Wslz.] -ragču [Vi.] masc. Schwätzer.

čá bročká -hi I. čabrágěkou [Kl. H. St. Wsls.] -rágěkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

čábrók - åkă L. čabránků [Kl. H. St. Wsls.] -ránků [Vi.] masc. Schwätzer.

čabret -ta Pl. N. -ca G. čabruetou masc. Schwätzer.

čābret -tu masc. Geschwätz.

čabrů otác Prs. čábrocą čabrů ocěš Prt. čábroto ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

načabrůgtác verb. perf. viel schwatzen; načabrůgtác są sich satt schwatzen.

začabruotac verb. perf. anfangen zu schwatzen.

čabrů o văc Prt. čabrů ove ul s. čabrãc. Kl. Vi.

čadovātī -tå -te adj. rauchig, voll Rauch.

čadovjītī -tā -te adj. rauchig, voll Rauch. Oslz.

čadovji ti s. čadovjiti. Wslz.

*čāzāc verb. iter. zu čāzec.

Komposita (Inf. -čāzāc Prs. -'čaza -čāzòš Prt. -'čazo ul): načāzāc verb. imperf. vollrāuchern.

přečázác verb. imperf. durchräuchern, durch und durch räucherig machen.

väčňôňc verb. imperf. ausräuchern, durch Räuchern verjagen. vopčāzāc verb. imperf. ringsum beräuchern. začāzāc verb. imperf. vollräuchern.

čagasti -ta -te adj. rauchig, voll Rauch. Osla.

čazāvī -vå -vė adj. rauchig, voll Rauch. Osls.

čazásti s. čazásti. Wslz.

čazá ví s. čazáví. Wslz.

čāgādlo -lā Pl. N. čagādlā [Oslz.] -gā'dlā [Wslz.] G. -dĕl ntr. das Räuchermittel.

čāzēc Prs. čāža, -3a -3īš Prt. čāzèl verb. imperf. räuchern, räucherig machen.

Komposita:

načāzěc verb. perf. viel räuchern, vollräuchern.

pečazěc verb. perf. ein wenig räuchern.

přečázěc verb. perf. durchräuchern, durch und durch räucherig machen.

vāčagēc verb. perf. ausrāuchern, durch Räuchern verjagen. večāgēc verb. perf. räuchern.

vopčāzěc verb. perf. ringsum beräuchern.

začāzěc verb. perf. 1. anfangen zu räuchern; 2. vollräuchern.

čāzěste adv. rauchig, voll Rauch.

čāzezna -na fem. Rauch, Dunst.

čáod s. čáud. Vi.

čáopčică s. čáupčica. Vi.

čáopčička s. čáupčička. Vi.

čáopčišče s. čáupčišče. Vi.

čáopěčka s. čáupečka. Vi.

čáopkă s. čáupka. Vi.

čáopňică s. čáupňica. Vi.

čáopňičk s. čáupňičk. Vi.

čáopňička s. čáupňička. Vi.

čáopňikou. s. čáupňikou. Vi.

čáopňík s. čáupňík. Vi.

\$ 80 shall 927.

čapac Prs. čapją -pješ Prt. čapo ul verb. imperf. plump gehen.

čāpjic Prs. čāpją -pjiš Prt. čāpjel verb. imperf. schlagen. — Ta-bjālkā mu-čapjīlā dvā třā rāzā lopātou nā-glova.

čāplā -la Pl. G. -pěl fem. Reiher.

čāpla -läcă Pl. N. čaplată ntr. junger Reiher.

čapli -lå -le adj. den Reiher betreffend.

čāplīn -līnī -nå -nė adj. poss. Reiher -.

čaploutěčko s. čaploutečko. H. Vi. St. Wslz.

čāploutko s. čāploutko. H. Vi. St. Wslz.

čaploutůške s. čaploutůške. H. Vi. St. Wslz.

čaploutěcko -ka ntr. junger Reiher. Kl.

čāploutko -kā Pl. N. čaplatka ntr. junger Reiher. Kl.

čaploutůško -ka ntr. janger Reiher. Kl.

čapluovi -vå -vė adj. den Reiher betreffend.

čapnouc s. čapnouc. H. Vi. St. Wslz.

čapnouc Fut. čapna -ńeš Prt. čapnoun verb. perf. 1. einen Schlag verseízen; 2. plump austreten. Kl.

čāpočkā -hǐ I. čapāučkou [Kl. H. St. Wslz.] -paočkou [Vi.] fem. plumpe Frau.

čăpók - âkă L. čapănku [Kl. H. St. Wslz.] - pánku [Vi.] masc. plumper Mensch.

čara -rou masc. pl. Zauberei, Hexerei.

čarcezna -na fem. die Teufel.

čărcí -cấu -cé adj. den Teufel betreffend.

čarējnstvo -va ntr. Zauberei, Hexerei. Kl. H. Vi. Wslz.

čareinstvo s. čareinstvo. St.

čărnāvī -vå -vė adj. schwärzlich.

čarnavja adv. schwärzlich.

čarnavesc -ca L. čarnavuesci fem. die schwärzliche Farbe.

čărnāčhī -kå -hė adj. pechschwarz. Oslz.

čărnāynī -nå -nė adj. pechschwarz. Oslz.

čarnāška -hī A. čarněška fem. schwarze Kuh. Oslz.

čārnāyā - xǐ I. čārnāyou [Oslz.] - nà vou [Wslz.] Pl. G. - nā x [Oslz.] - nà y [Wslz.] fem. schwarze Kuh.

čărnă čhi s. čarnáčhi. Wslz.

čarna ynī s. čarnaynī. Wsls.

čarnáška Pl. G. -nášk s. čarnáška. Wslz.

čarněčko adv. pechschwarz.

čarněy -aya Pl. G. čarnáyou [Oslz.] -nà you [Wslz.] masc. schwarzer Stier, Ochse.

čārněyno adv. pechschwarz.

čarněyňa adv. pechschwarz.

čárno- erstes Glied von Kompositen: schwarz-.

čárnekřížňík -ikă Pl. N. -cä masc. Schwarzkünstler, Zauberer.

čarnovja adv. schwärzlich.

čarnovo adv. schwärzlich.

čarnů oví -vå -vė adj. schwärzlich.

čărnûšī -šå -šė adj. pechschwarz.

čarnůško adv. pechschwarz.

čārnūšo adv. pechschwarz.

čarnúšhí -kå -he adj. pechschwarz.

*čārňac verb. iter. su čārńic.

Komposita (Inf. -čārńac Prs. 'čorńą -čárńoš Prt. -čorńe ul Imp. -čārńe u -čarńo ucā):

dočarnac verb. imperf. vollends schwarz machen.

načārnāc verb. imperf. schwarz anstreichen.

počarnac verb. imperf. ganz schwarz machen.

väčārńac verb. imperf. vollständig schwarz machen.

vopčārňāc verb. imperf. 1. ringsum schwarz machen; 2. verläumden.

začārňac verb. imperf. schwärzen.

čarnáge s. čarnáge. Vi.

čărhăyc Prs. čārneją čărnieješ Prt. čārne ul -na -nelī Part.

Prt. čarnali verb. imperf. schwarz werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita: počărńăuc verb. perf. ganz schwarz werden.

sčarňauc verb. perf. schwarz werden.

ščarnáuc s. sčarnáuc.

začarňáuc verb. perf. schwarz werden.

čarněc s. čarnáuc.

čărńe adj. comp. zu čárne.

čarńic Prs. čarńą -ńiš Prt. čarńel čarńila verb. imperf.

1. schwarzen, schwarz machen; 2. verläumden.

Komposita:

dočārńic verb. perf. vollends schwarz machen.

načarnic verb. perf. schwarz anstreichen.

počarnic verb. perf. ganz schwarz machen.

přäčarňic verb. perf. ein wenig schwarz machen.

sčarnic verb. perf. schwärzen, schwarz machen.

ščarnic s. sčarnic.

vāčarnīc verb. perf. vollständig schwarz machen.

vopčārńic verb. perf. 1. ringsum schwarz machen; 2. verläumden.

vučārńic verb. perf. schwärzen, schwarz machen.

začárníc verb. perf. schwärzen, schwarz machen. čárnícělká -hi I. čárnícielkou fem. Verläumderin. Kl. H. St.

cărnicelkă -hi 1. carnicielkou jem. Verlaumderin. Kl. H. St. Wslz.

čārńicel -elă L. čărńicielu masc. Verläumder.

čārńicilkă I. čărńicilkou Pl. G. -cilk s. cărńicelka. Vi.

čarnička -hi fem. schwarze Stute.

čărnieši -šå -šė adj. comp. zu čárni.

čārńik -ika masc. schwarzes Pferd, Rappe.

čărńīnhī -kå -hė adj. ziemlich schwarz. Kl. H. Vi. Wslz.

čārńīznā -nā fem. Schwarzsauer, ein aus Schweine- oder Gänseblut bereitetes breiartiges Essen.

čărńīnhi s. čarńīnhi. St-

čarnoc s. čarnauc.

čarovnica -ca L. čarovnici [H. Vi. St.] -ni ci [Wslz.] Pl. G. -nic [Oslz.] -nic [Wslz.] fem. Zauberin, Hexe. H. Vi. St. Wslz.

čarovníctvo -và ntr. 1. die Zauberer, die Hexen; 2. Zauberei, Hexerei, H. Vi. St.

čarovnítchi -kå -hė adj. die Zauberer, die Hexen betreffend. H. Vi. St. čarovílči -čå -če adj. die Zauberer, die Hexen betreffend. H. Vi. St.

čarovňíčín -činí -nå -nė adj. poss. der Hexe gehörig. H. Vi. St. čārovňíčka -hí I. čarovníčkou [H. Vi. St.] -ní čkou [Wsls.] Pl. G. -níčk [H. Vi. St.] -ní čk [Wsls.] fem. Zauberin, Hexe. H. Vi. St. Wsls.

čarovínikóu -kovi -vå -ve adj. poss. dem Zauberer gehörig. H. Vi. St.

čarevník -ika L. čarevníků [H. Vi. St.] -nì·ků [Wslz.] Pl. N. -ca masc. Zauberer. H. Vi. St. Wslz.

čarevnictve s. čarevnictve. Wslz.

čarovní chi s. čarovníchi. Wsls.

čarovníčí s. čarovníčí. Wslz.

čarovníčin s. čarovníčin. Wslz.

čarovníkou s. čarovníkou. Wslz.

čarownica s. čarovnica. Kl.

čarownīctvo s. čarovnīctvo. Kl.

čarownīchi s. čarovnīchi, Kl.

čarownīči s. čarovnīči. Kl.

čarownīčīn s. čarovnīčīn. Kl.

čārownička s. čārovnička. Kl.

čarownīkou s. čarovnīkou. Kl.

čarownik s. čarovnik. Kl.

čārt -tā Pl. N. -cā G. čărtóu L. -cé χ masc. Teuſel.

čărțè įstvo -vă ntr. die Teufel.

čartě ishī -kå -he adj. den Teufel betreffend.

*čāřac verb. iter. su čāřec.

Komposita (Inf. -čařác Prs. -čařą -čařóš Prt. -čařo ul):
rosčářác verb. imperf. entzaubern.
rosčářác verb. imperf. bezaubern, behexen.
votčářác verb. imperf. entzaubern.
vučářác verb. imperf. bezaubern, behexen.
začářác verb. imperf. bezaubern, behexen.

čařacělká -hi I. čařaclelkou fem. Zauberin, Hexe. Kl. H. St. Wslz.

čāřacel -ela L. čařaciela masc. Zauberer.

čařácielstvo -vă ntr. 1. die Zauberer; 2. Zauberei, Hexerei. Kl. H. St. Wslz.

čařācielshī-kā-hė adj. den Zauberer betreffend. Kl. H. St. Wsls.

čařacilka I. čařacilkou Pl. G. -cilk s. čařacelka. Vi.

čařaci lstvo s. čařacielstvo. Vi.

čařaci lshī s. čařacielshī. Vi.

čāřěc Prs. čāřą -říš Prt. čāřel verb. imperf. zaubern.

Komposita:

počařěc verb. perf. bezaubern, behexen.

rosčāřěc verb. perf. entzaubern.

roščāřěc s. rosčářec.

vočařěc verb. perf. bezaubern, behexen.

votčařěc verb. perf. entzaubern.

vučāřěc verb. perf. bezaubern, behexen.

začāřěc verb. perf. bezaubern, behexen.

čās -sû L. časű Pl. I. -smí L. -séý masc. Zeit; nã-čas zur rechten Zeit, im rechten Augenblick; to-są-dấu vò t-časû das hört von selbst auf.

čāsą adv. 1. mit der Zeit, endlich; 2. bisweilen.

časní -nau -ne adj. zeitig, rechtzeitig.

časùoví -vå -vė adj, die Zeit betreffend.

čární -nå -nė adj. schwarz.

čárno adv. schwarz.

čárne- s. čárne-.

čárnosc -ca L. čornúgsci fem. die Schwärze, schwarze Farbe.

čăud čādu masc. Rauch, Dunst. Kl. H. St. Wslz.

čaupčica -ca fem. Mützchen. Kl. H. St. Wslz.

čăupčičkă -hi fem. Mützchen. Kl. H. St. Wsls.

čăupčiščo -čă Pl. N. čopčišča [Oslz.] -čišča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. 1. grosse Mütze; 2. alte schlechte Mütze. Kl. H. St. Wslz. čaupěčka -hí fem. Mützchen. Kl. H. St. Wslz.

čáupka -hi fem. Mütze, besonders Frauenmütze. Kl. H. St. Welz.

čăupńică -că fem. die Frau des Mützenmachers. Kl. H. St. Wsls.

čánpříčk -ka masc. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Kl. H. St. Wslz.

čăypňičkă -hi fem. die Frau des Mützenmachers. Kl. H. St. Wslz.

čăupńikou -kovī -vå -vė adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Kl. H. St. Wslz.

čăupńik -ikă Pl. N. -cā masc. Mützenmacher. Kl. H. St. Wslz. *čāmjāc verb. iter. zu čāmjic.

Komposita (Inf. -čāmjāc Prs. -'čamjā -čāmjöš Prt. -'čamjo·ul):

dočamjác verb. imperf. są sich vollends zu Tode quälen. vučamjác verb. imperf. są sich zu Tode quälen. začamjác verb. imperf. sich zu Tode quälen.

čamjěc Prs. čamja -mjiš Prt. čamje ul -mja -mjelī Part. Prt. čamjālī verb. imperf. sa sich quälen.

čāmjīc Prs. čāmja -mjīš Prt. čāmjel čamjīlā verb. imperf. są sich quälen.

Komposita (Inf. -čāmjīc Prs. -'čamjā -čāmjīš Prt. -'čamjēl); dočāmjīc verb. perf. sa sich vollends zu Tode quālen.

načamjic verb. perf. sa sich sehr quälen.

počą̃mjic verb. perf. są sich ein wenig quälen.

vučāmjīc verb. perf. są sich zu Tode quälen.

začą̃mjic verb. perf. są sich zu Tode qualen.

čąscięši -šå -šė adj. comp. zu čąsti.

častí -tấu -tế adj. häufig.

čąstńe adv. comp. zu čąsto.

čąstńięšī -šå -šė adj. comp. zu čąstí.

čąsto adv. häufig, oft.

čąščė adv. comp. zu čąsto.

čeladní -náy -né adj. das Gesinde betreffend.

čelāzēznā -nā fem. das gesammte Gesinde.

čeláotka s. čeláutka. Vi.

čelastni -na -ne adj. die Kinnladen betreffend. Oslz.

čelå stni s. čelastni. Wslz.

čelautka -hi A. čielotka fem. Gesinde. Kl. H. St. Wslz.

čeřējnšī s. čeřvjējnšī. Vi. Wslz.

čeřětnší s. čeřvjějnší. St.

čeřenáoc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřeňáuc s. čeřvjeňáuc. St.

čeřené s. čeřvjené. Vi. St.

čeřenieši s. červjenieši. Vi. St.

čeřieněc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřleníc s. čeřvjlenic. Vi.

čeřlenoc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřieněc s. čeřvjenáuc. St.

čeřieníc s. čeřvjienic. St.

čeřienoc s. čeřvjenáuc. St.

čeřínáuc s. čeřvjeňáuc. Wslz.

čeřiné s. čeřvjené. Wslz.

čeřinieši s. čeřvjenieši. Wslz.

čeří něc s. čeřvjenáuc. Wsls.

čeří níc Prs. čieřína s. čeřvjienic. Wslz.

čeří noc s. čeřvjenáuc. Wsls.

čeřenāvi s. čeřvjenāvi. Vi. St.

čeřůoní s. čeřvjůoní. Vi.

čeřůoní s. čeřvjůoní. St.

čeřunaví s. čeřvjenaví. Wslz.

čeřů ní s. čeřvjů oni. Wsla.

čěřvjějnší -šå -šė adj. comp. zu čeřvjůení. Kl. H. Vi.

čěř vjehá oc s. čeř vjehá uc. Vi.

čěřvjenáuc Prs. čleřvjeneja čěřvjenlejší Prt. čleřvjeno ul - na - neli Part. Prt. čeřvjenáli verb. imperf. rot werden, arröten. Kl. H.

Komposita (Inf. -čěřvjeňánc Prs. -'čěřvjeňeja -čěřvjeňlejěš Prt. -čeřvjeňe el):

počětvjenánc verb. perf. ganz rot werden. sčětvjenánc verb. perf. rot werden, erröten. ščětvjenánc s. sčetvjenánc.

čěřvjené adv. comp. su čleřvjene. Kl. H. Vi.

čěřvjenieší -šå -šė adj. comp. zu čeřvjůení. Kl. H. Vi.

čěřvjieněc s. čeřvjenáuc. Kl. H. Vi.

čěřvjlení c Prs. čleřvjena čěřvjlení prt. čleřvjenel čěrvjení ta verb. imperf. röten, rot machen; čěrvjlení sa sich röten, rot werden. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čěřvjicáic Prs. -'čěřvjeáa -čěřvjicáiš Prt. -'čěřvjeáel):

pečěřvjleníc verb. perf. ganz rot machen; pečěřvjleníc są ganz rot werden.

sčěřvjicníc verb. perf. rot machen, röten; sčěřvjicníc są rot werden.

ščeřvjieníc s. sčeřvjienic.

čěřvjienoc s. čeřvjenauc. Kl. H. Vi.

čěřvjenāvi -vå -vė adj. rötlich. Kl. H. Vi.

čěř v jù o n i -nå -nė adj. rot. Kl. H. Vi.

Komposita:

The same of the same

cíemnočěřvjůoní dunkelrot.

jásnočěřvjůoní hellrot.

česní -nău -ně adj. ehrenvoll.

čestāc Prs. člestują čestuješ Prt. često ul verb. imperf. bewirten.

Komposita (Inf. -čestāc Prs. -čestàją Prt. -čestð·ul): pečestāc verb. perf. bewirten. vučestāc verb. perf. bewirten.

čestů o văc Prt. čestů ovo ul s. čestac. Kl. Vi.

čleχlěc Prs. čleχlą -liš Prt. čleχlėl čeχlšlă verb. imperf. abschaben, schälen, schuppen.

Komposita (Inf. -čięχlėc Prs. -čeçlą -čięχliš Prt. -čeçlėl): načięχlėc verb. perf. viel, in Menge abschaben, schuppen. večleχlěc verb. perf. abschaben, schuppen. vetčleylěc verb. perf. abschaben, schuppen.

čieladńică -cā L. čeladńīci [Oslz.] -ńi ci [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Dienerin.

čieladňička -hi I. čeladňičkou [Oslz.] -ni·čkou [Wslz.] Pl. G. -ničk [Oslz.] -ničk [Wslz.] fem. Dienerin.

čieladňík -ika L. čeladňíků [Oslz.] -ni'ků [Wsls.] Pl. N. -ca masc. Diener.

čielěsc -cä L. čelásci [Oslz.] -là·sci [Wslz.] Pl. G. -lásc [Oslz.] -làsc [Wslz.] I. -scmi, -stmi fem. Kinnlade.

čielog -agā L. čelāgī Pl. G. -gī I. -gmī fem. das Gesinde.

čleřóunk L. čeřágnká [Vi.] -řágnká [St.] -řánká [Wslz.] s. čleřyjounk, Vi. St. Wslz.

čleřó naká I. čeřá nkon [Vi.] -řá nkon [St.] -řá nkon [Wslz.] Pl. G. -řó nak [Vi. Wslz.] -řó nak [St.] s. čleř vjo naka. Vi. St. Wslz.

čleřenavjä s. čleřvjenavjä. Vi. St.

čleřenavosc s. čleřvjenavesc. Vi. St.

čleřene s. čleřvjene. Vi. St.

číeřene- s. číeřvjene-. Vi. St.

čleřenesc s. čleřvjenesc. Vi. St.

čleřůnavjä s. čleřvjenavjä. Wslz.

čleřůnavosc s. čleřvjenavosc. Wstz.

čleřůno s. čleřvjene. Wslz.

čígřůno- s. čígřvjeno-. Wslz.

čleřůnosc s. čleřvjenosc. Wslz.

čleřvjónnk -kă L. čěřvjúnnků masc. rotbunter Stier, Ochse. Kl. H. Vi.

čleřvjounka -hi I. čeřvjuenkou Pl. G. -vjounk [H. Vi.] -vjounk [Kl.] fem. rotbunte Kuh. Kl. H. Vi.

čietvjenavja adv. rötlich. Kl. H. Vi.

čleř vjenavesc -ca L. čeřvjenavů osci fem. die rölliche Farbe.

Kl. H. Vi.

čleřvjene adv. rot. Kl. H. Vi.

Komposita:

cíemnočieřvjeno dunkelrot.

jásnečleřvjene hellrot.

čieřvjene- erstes Glied von Kompositen: rot-. Kl. H. Vi.

čleřvjenesc -cä L. čeřvjenů esci fem. die Röte, rote Farbe. Kl. H. Vi.

člesc -ca fem.; ráučná člesc Schwiegermutter, Brautmutter.

čleslă -la Pl. G. -sel fem. Hechel.

člesnosc -cä L. česnúgscí fem. Ehre.

čiesńā adv. ehrenvoll.

*čīnāc verb. iter. zu čic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čīnāc Prs. -'čīnā -čînòš Prt. -'čīne·ul Imp. -čīne·u):

načínác verb. imperf. anfangen, den Anfang machen; načínác są anfangen, seinen Anfang haben.— Von-načíná lík svoy-rùobota z-jezlením.

počínăc verb. imperf. anfangen, den Anfang machen; počínăc są anfangen, seinen Anfang haben. — Tử są-počínă năšė pùolă.

napočínac verb. imperf. anfangen, den Anfang machen. započínac verb. imperf. anfangen, den Anfang machen. začínac verb. imperf. anfangen, den Anfang machen; začínac sa anfangen, seinen Anfang haben.

člęšac Prs. člęšą -šoš Prt. člęšo ul češa verb. imperf. hecheln. člkac Prs. člka Prt. člkalo verb. imperf. es ist nasskaltes, regnerisches Wetter. Oslæ.

Kompositum:

začíkác verb. perf. es tritt nasskaltes Wetter ein.

*čīńāc verb. iter. zu čīńic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čĭńāc Prs. -čĭńą -čľńόš Prt. -čĭńe·ul Imp. -čĭńe·u):

natčíňác verb. imperf. vůoheň Feuer anmachen, anzünden.

přäčínác verb. imperf. hinzuthun, vermehren. - Köuždå

rùoku moj-sväuk přäčíná päura tásincou talárou dűo-svå-majóutku.

přečíňac verb. imperf. umarbeiten.

rosčínác verb. imperf. auflösen, zerstören, verderben. rosčínác s. rosčínác.

väčínác verb. imperf. reinigen, säubern.

začíňác verb. imperf. anmachen, einrühren. — Må-ńāstā začíňá cāsto, nā-cā pjiec.

čĩńic Prs. čĩńą -ńiš Prt. čĩńel verb. imperf. machen, thun; čĩńic củo se-svou-sprāvou seine Notdurst verrichten; čĩńic są sich machen, geschehen, to-są-čĩńi dùo-vječoră es geht auf Abend, will Abend werden, Kl. H. Vi.

Komposita:

dočīńic verb. perf. zu Ende bringen, vollenden.

načínic verb. perf. vieles nach einander machen.

natčínic verb. perf. vàohen Feuer anzünden.

přäčíníc verb. pcrf. hinzuthun, vermehren.

přečíníc verb. perf. umarbeiten.

rosčínic verb. perf. auflösen, zerstören, verderben.

roščínic s. rosčínic.

sčíníc verb. perf. bereiten, machen.

ščīńic s. sčīńic.

văčińic verb. perf. reinigen, säubern. — Vjîtro mă-cemă văcińic to-žăto.

vočíníc verb. perf. bereiten, machen; vučíníc củo se-svousprāvou seine Notdurst verrichten; vučíníc sa sich machen, geschehen, glücken, gelingen, vučíníc sa čísto seine Notdurst verrichten.

začínic verb. perf. anmachen, einrühren.

čīńicelka -hi I. čińicielkou fem. Thäterin. Kl. H.

čīńicel -elă L. čińicielu masc. Thäter. Kl. H. Vi.

čīńicilkă I. čińicilkou Pl. G. -cilk s. čińicelka. Vi.

čiscieši -šå -šė adj. comp. zu čisti.

čistāchi -kā -hė adj. sehr rein. Oslz.

čistāynī -nå -nė adj. sehr rein. Oslz.

čistà chi s. čistáchi. Wsls.

čistà ynī s. čistaynī. Wslz.

čīstěcko adv. sehr rein. Osla.

čīstě no adv. sehr rein. Oslz.

čīstě y na adv. sehr rein. Oslz.

čīstī -tå -tė adj. 1. rein, sauber; 2. lauter, unvermischt; 3. wirk-lich, wahrhaft, echt. Oslz.

čistné adv. comp. zu čisto.

čistnieši -šå -šė adj. comp. zu čisti.

čīsto adv. 1. rein, sauber; 2. lauter. Oslz.

čīsto -tă ntr. die Reinheit. Oslz.

čístebjágli s. čístebjáuli. Vi.

čístebiáole s. čístebiáule. Vi.

čístobjáuli -lå -lė adj. schneeweiss. Kl. H. St. Wslz.

čístobjáulo adv. schneeweiss. Kl. H. St. Wslz.

čīstosc -ca L. čīstuescī fem. die Reinheit. Oslz.

čístezlecaní -náu -né adj. aus reinem Gold bestehend.

čistuota -ta A. čistota [Oslz.] či stota [Wslz.] fem. die Reinheit.

čístuotní -na -ne adj. reinlich.

*čīščāc verb. iter. zu čīščic. Oslz.

Komposita (Inf. -čīščac Prs. -čīšča -čīščoš Prt. -čīščo ul):

dočīščac verb. imperf. ganz, vollends reinigen.

väčīščāc verb. imperf. reinigen, säubern.

vočīščāc verb. imperf. reinigen, säubern.

vopčíščác verb. imperf. ringsum reinigen.

čiščė adv. comp. zu čiste.

čīščic Prs. čīščą -čīš Prt. čīščėl čĭščīlă verb. imperf. reinigen, säubern. Oslz.

Komposita:

dočīščic verb. perf. ganz, vollends reinigen.

načíščic verb. perf. ordentlich rein machen.

počíščíc verb. perf. alles nach einander reinigen.

vāčiščic verb. perf. reinigen, säubern.

vočíščíc verb. perf. reinigen, säubern.

vopčíščíc verb. perf. ringsum reinigen.

či kac s. číkac. Wslz.

*čì năc s. čīnac. Wslz.

*čì năc s. čĩnac. Wslz.

čì níc Prt. čì nél čĩnì la s. čĩnic. Wslz.

čì ní cělkă I. čínícielkou s. čínicelka. Wslz.

čì ńícėl L. čińicięlu s. čińicėl. Wslz.

či stěcko s. čístecko. Wslz.

či stě zne s. číste zne. Wsls.

či stěyňä s. čísteyňä. Wslz.

či sti s. čisti. Wslz.

čì sto s. čīsto adv. und ntr. Wslz.

či stosc L. čistugsci s. čistosc. Wsls.

*čì ščăc s. čīščac. Wslz.

čì ščic s. čīščic. Wslz.

čí čấu čé pron. adj. irgendwem gehörig.

čībong s. čībong. H. Vi. St. Wslz.

čībóuz pron. adj. wem immer gehörig. Kl.

*číc verb.

Komposita (Inf. -'čīc Prs. -'čňa -'čňěš Pst. -'čònn -'ča Imp. -'čňĭ Part. Irt. -čātī Vbsbst. -čīce [Oslz.] -či·ce [Wslz.]):
nāčīc verb. perf. anlangen, den Anlang machen; nāčīc sa anlangen, seinen Anlang nehmen.

năpečic verb. perf. anfangen, den Anfang machen. zăpečic verb. perf. anfangen, den Anfang machen.

zāčic verb. perf. anfangen, den Anfang machen; zāčic są anfangen, seinen Anfang nehmen.

číkājcă -cä fem. nasskaltes, regnerisches Wetter.

číků olvjek pron. adj. wem immer gehörig. Kl. H. St. Wslz.

číků·lvjek s. číkůolvjek. Vi.

čilebouz s. čilebouz. H. Vi. St. Wslz.

čilebous pron. adj. wem nur immer gehörig. Kl.

čileki glvjek pron. adj. wem nur immer gehörig. Kl. H. St. Wslz.

čileků lvjek s. čileků olvjek. Vi.

čilie pron. adj. wem nur gehörig.

čín čīna [Oslz.] čì na [Wslz.] masc. That. Kl. H. Vi. Wslz.

čínní -nå -nė adj. thätig. Kl. H. Vi. Wslz.

čínnosc -cā L. činnugsci fem. Thätigkeit. Kl. H. Vi. Wslz.

číš? čáuš? čéiš? pron. adj. wem gehörig?

číšk -kă masc. Zeisig.

čīšku ovī -va -ve adj. den Zeisig betreffend.

*čīnăc s. čīnac. St.

*čīńāc s. čīńac. St.

čīńic s. čīńic. St.

čīńicelka s. čīńicelka. St.

čīńicel s. čīńicel. St.

čín čínů s. čín. St.

činni s. činni. St.

činnosc s. čínnosc. St.

člēctvo s. človjiectvo.

člēčą Pl. N. člečąta s. člugvječą.

člěčiščo -ča Pl. N. člečišča [Oslz.] -čišča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser ungeschlachter Mensch.

člēčīznā s. človjìečizna.

člečí -čáu -čé s. človjieči.

člējčk s. čluovječk.

člějk člěkă s. člůgvjek.

člounk -ka masc. Glied, Gelenk. H. Vi. Wslz.

člóunkugví -vå -vė adj. die Glieder, Gelenke betreffend.

člounk s. člounk. Kl. St.

člevjiectve -vă ntr. die Menschheit.

človjiečizna -na fem. die Menschen, Menschheit.

človjieči -čå -čė adj. die Menschen betreffend, menschlich.

človjiečk s. člugvječk.

člů o vječa človjiečică Pl. N. človječată ntr. Menschlein, Menschenkind.

člů o vječk -kă L. človjícků masc. Menschlein.

člů gvjek -kă V. -čä Pl. N. -cä G. člevjick masc. Mensch.

*čnóuc s. čnóuc. H. Vi. St. Wslz.

*čnouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -'čnòuc Prs. -'čná -'čněš Prt. -'čnòun -'ča) s. číc.

copńīctvo -vă ntr. 1. die Mützenmacher, Mützenmacherzunft;
2. das Mützenmacherhandwerk. Oslz.

čópňīchī -kā -hė adj. den Mützenmacher betreffend. Osla.

čópňīči -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

čopňi ctvo s. čopňíctvo. Wslz.

čopál·chí s. čopáíchí. Wslz.

čopní či s. čopníči. Wslz.

čoluovi -vå -vė adj. das Gesicht betreffend.

*čosac verb. iter. zu čuosac.

Komposita (Inf. -čosāc Prs. -'čosāją Prt. -čosā-ul Imp. -čagso-u):

dočosác verb. imperf. 1. zu Ende kämmen, hecheln; 2. vollends behauen.

načosac verb. imperf. anhauen.

potčošāc verb. imperf. hinauſkämmen, in die Höhe kämmen.

přečosác verb. imperf. durchkämmen.

resčesāc verb. imperf. auseinanderkämmen.

reščesāc s. resčesāc.

scosac verb. imperf. herabkämmen.

ščesac s. sčesac.

väčosāc verb. imperf. 1. auskämmen; 2. aushauen.

vočošāc verb. imperf. 1. kämmen; 2. behauen.

vopčosác verb. imperf. ringsum behauen.

votčosac verb. imperf. wegkämmmen.

začosāc verb. imperf. 1. glatt kämmen; 2. anhauen.

-

*čosāvāc verb. iter. su čuosac.

Komposita (Inf. -čosāvāc Prs. -čosāva -čosāvoš [Kl. H. St. Wslz.] -sagvoš [Vi.] Prt. -čosāvo·ul Imp. -čosāvo·ul: s. čosāc.

*čosùovăc s. čosãc. Kl. Vi.

čò uk -ku masc. das Kriechen.

čò·ukāc Prs. a. čò·učą -čēš b. čò·uką -kòš Prt. čò·uko·ul Imp. a. čò·učī b. čò·uko·u verb. imperf. kriechen.

Komposita:

fčò ukăc verb. perf. hineinkriechen.
přäčò ukăc verb. perf. herbeigekrochen kommen.
přečò ukăc verb. perf. hindurchkriechen.
văčo ukăc verb. perf. hinauskriechen.
vučò ukăc verb. perf. fortkriechen.
začò ukăc verb. perf. sich verkriechen.

*čo·ukāc verb. iter. zu čò·ukāc.

Komposita (Inf. -če·ųkāc Prs. -'če·ųkųją Prt. -če·ųkě·ųl Imp. -čė·ųke·ų):

főő ukác verb. imperf. hineinkriechen. přečo ukác verb. imperf. hindurchkriechen. väčo ukác verb. imperf. hinauskriechen.

začo ukāc verb. imperf. sich verkriechen.

*čo ukāvac verb. iter. zu čò ukac.

Komposita (Inf. -če·ukāvāc Prs. -'če·ukāva -če·ukāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -kāqvoš [Vī.] Prt. -'če·ukāvo·ul Imp. -če·ukāve·u): s. če·ukāc.

čð uknouc s. čð uknouc, H. Vi. St. Wslz.

čð·uknouc Fut. čö·ukna -neš Prt. čð·uknoun Imp. če·ukni verb. perf. kriechen. Kl.

Komposita (Inf. -čě·ψknόμc Prs. -če·ψkήą -čě·ψkήĕš Prt. a. -če·ψknόμn b. -če·ψk -če·ψklă):

fčð·uknóuc verb. perf. hineinkriechen, hineinschlüpfen. přečð·uknóuc verb. perf. hindurchkriechen, hindurchschlüpfen. våčo uknouc verb, perf. hinauskriechen, hinausschlüpfen. vučo uknouc verb. perf. fortkriechen, fortschlüpfen.

čě ukoř -ařa L. če ukařů masc. Kriecher.

*čo ukuovac s. čo ukac. Kl. Vi.

čô un čò ună Pl. G. čo unốu I. -nmí L. -nếý masc. Kahn. Kl. H. Vi. Wslz.

čò unsk -ku masc. Knoblauch. Kl. H. Vi. Wslz.

čo unskůoví -vå -vė adj. den Knoblauch betreffend.

čo unuovi -vå -vė adi, den Kahn betreffend.

čò unik -ika masc. Kähnchen. Kl. H. Vi. Wslz.

čė uniščo -ča Pl. N. če unišča [Oslz.] -nišča [Wslz.] G. -nišč [Oslz.] -nišč [Wslz.] ntr. 1. grosser Kahn; 2. alter schlechter Kahn, Kl. H. Vi. Wslz.

čò un čò ună s. čò un. St.

čò unsk s. čò unsk. St.

čò unik s. čò unik. St.

čò un iščo s. čò un iščo St.

čũc Prs. čũją -ješ Prt. čốul čũlă Imp. slãyo u Part. Prt. čũti Vbsbst. čūcė verb. imperf. hören; čūc sùobjā do-činiena sich darauf verstehen, etwas zu machen; čūc sa 1. sich befinden; 2. nakuovå sich in einen Kampf mit jemandem einlassen, sich getrauen mit jemandem zu kämpfen. — Jå-čoul ten-spetäuhel. Jå-čoul täzvùonä. Vőn-sä-niečoul do-ridana. Tu von-sa-coul barzo dùobřä. Moi-tatk sa-čoul na-naumocnieša būla. Oslz.

Komposita (Inf. - čuc Prs. - čują - čūješ Prt. - čoul - čulă): duočuc verb. perf. sa čieva etwas vernehmen, hören. -Mój-tātā sa-dùočoul zvonou staure Lieba.

niedočuc verb. perf. harthörig sein, nicht gut hören.

fčūc verb. perf. sa, sich einhören, sein Ohr an etwas gewöhnen. — Zā-para dnou ta-sa-fčaješ v-jieva-šprauka. nāčuc verb. perf. sa sich satt hören, genug gehört haben. přiečuc verb. perf. überhören, verhören.

puocuc verb. perf. anhoren.

vāčuc verb. perf. 1. bis zu Ende hören; 2. aushorchen. -

Těn-zlùggėj váčóul tá-šépra a-těj v-nùgcī von-přášed názód a-vůkrót tá-šámla.

vāčāc verb. perf. hören, vernehmen.

čùc Prs. cùrją Prt. čóul čùrlă Imp. slàryoru Part. Prt. čùrtï Vbsbst. čùrce s. čūc. Wslz.

čũy -ya masc. langsamer Mensch. Oslz.

čày čà ya s. cãy. Wslz.

हुन्यकर ।

čuχāc Prs. čūχūją [Osls.] čù χūją [Wsls.] čuχūjěš Prt. čuχö ul verb. imperf. langsam, mit schleppendem Schritt gehen.

čuχù g văc Prt. čuχù g vo ul s. čuχãc. Kl. Vi.

čujní -náu -né adj. wachsam. Oslz.

čainesc -ca L. cuinuesci fem. die Wachsamkeit. Kl. H. Vi.

čējńā adv. wachsam. Kl. H. Vi.

čūinesc s. čūinesc. St.

čūtňa s. čūjňa. St.

čùọlo -lă Pl. G. čónl D. čolónm ntr. Gesicht; na-své-stáuré čùọlo von-žél vu-svévå vùotrokă in seinen alten Tagen lebte er bei seinem Sohn.

chosac Prs. cieša -šeš Prt. choso ul čosa Imp. cieša češaca verb. imperf. 1. kämmen, hecheln; 2. mit dem Querbeil behauen; chosac sa sich kämmen.

Komposita (Inf. -čuosac Prs. -'češą -člošėš Prt. -'čose ul Imp. -'češa):

dočůosác verb. perf. 1. zu Ende kämmen, hecheln; 2. vollends behauen.

nacuosac verb. perf. 1. viel kämmen, hecheln; 2. anhauen; nacuosac sa sich müde kämmen, hecheln.

počuosac verb. perf. behauen.

potčůosác verb. perf. hinaufkämmen, in die Höhe kämmen. přečůosác verb. perf. durchkämmen.

rosčúosác verb. perf. auseinanderkämmen.

roščúosac s. rosčúosac.

schosac verb. perf. herabkämmen.

ščuosac s. sčuosac.

våčosäc verb. perf. 1. auskämmen; 2. aushauen. vočuosäc verb. perf. 1. kämmen; 2. behauen. vopčuosäc verb. perf. ringsum behauen. votčuosäc verb. perf. wegkämmen. vučuosäc verb. perf. glatt kämmen. začuosäc verb. perf. 1. glatt kämmen; 2. anhauen.

čù esadle -lă Pl. N. česādlă G. -děl ntr. Querbeil, Zimmeraxt. čù eslă -lă Pl. G. -sèl fem. Querbeil, Zimmeraxt.

*čūvāc verb. iter. zu čūc. Oslz.

Komposita (Inf. -čūvăc Prs. -'čūvą -čūvoš Prt. -'čūve-ul Imp. -čūve-u):

fčůvác verb. imperf. są sich einhören, sein Ohr an etwas gewöhnen.

přečávác verb. imperf. überhören, verhören. — Jå-přiečáva lík samé svím-3)ecím tä-lěkcjóunä. väčávác verb. imperf. aushorchen.

ču iní s. čujní. Wslz.

čů inesc s. čůinesc. Wslz.

čù jňā s. čùjňā. Wslz.

*čù·văc s. čūvac. Wslz.

čůb čůbă masc. emporragende Spitze, Büschel, Zopf.

čupk -ka masc. emporragendes Spitzchen.

čvardavi s. čvjardavi. H. Vi. St. Wslz.

čvārdavjā s. čvjārdavjā. H. Vi. St. Wslz.

čvardáčhi s. čvjardáčhi. H. Vi. St.

čvardavni s. čvjardavni. H. Vi. St.

čvardačhi s. čviardačhi. Wslz.

čvarda yni s. čvjardayni. Wslz.

čvārděčko s. čvjārdečko. H. Vi. St. Wslz.

čvārděχno s. čvjārdeyno. H. Vi. St. Wslz.

čvārdēyňä s. čvjārdeyňä. H. Vi. St. Wslz.

čvardí s. čvjardí. H. Vi. St. Wslz.

èvārdnoge s. čvjārdnoge. H. Vi. St. Wslz.

čvardne s. čvjardne. H. Vi. St. Wslz.

```
čvardnieši s. čvjardnieši. H. Vi. St. Wslz.
čvārde s. čvjārde. H. Vi. St. Wslz.
 čvārdesc s. čvjārdesc. H. Vi. St. Wslz.
 čvardugta s. čvjardugta. H. Vi. St. Wslz.
*čvāraac s. čvjāraac. H. Vi. St. Wslz.
 čvarzáge s. čvjarzáge. Vi.
 čvargánc s. čvjargánc. H. St. Wslz.
 čvārgěc s. čvjārgec. H. Vi. St. Wslz.
 čvāraĕc s. čvjaraáuc. H. Vi. St. Wslz.
 čvaraînhî s. čvjaraînhî, H. Vi. Wslz.
 čvargīnhi s. čvjargīnhi. St.
 čvārzoc s. čvjarzauc. H. Vi. St. Wslz.
 čvārtšī s. čvjìgrtšī. H. Vi. St. Wslz.
 čvártí s. čvjártí. H. Vi. St. Wslz.
 čvártk s. čvjártk. H. Vi. St. Wslz.
 čvártka s. čvjártka. H. Vi. St. Wslz.
 čvártočka I. čvortáučkou [H. St. Wslz.] -táočkou [Vi.]
    s. čvjártočka. H. Vi. St. Wslz.
 čvēroga adv. vierspānnig. GGa.
 čvi ardavi -vå -vė adj. etwas hart. Kl.
 čvjārdavjā adv. etwas hart. Kl.
 čvjardáčhí -kå -hė adj. steinhart. Kl.
 čvjarda ni -na -nė adv. steinhart. Kl.
 čvjarděčko adv. steinhart. Kl.
 čvjarděyne adv. steinhart. Kl.
 čvjārděyňa adv. steinhart. Kl.
 čvjardí -dáu -dé adj. hart. Kl.
 čvjardnouc Prs. čvjardna -neš Prt. a. čvjardnoun čvjardna
    b. čvjard čvjardla Part. Prt. čvjardli verb. imperf. hart
```

werden. Kl.

Komposita (Inf. -čvjärdnóuc Prs. -čvjärdná -čvjärdnéš

Prt. a. -čvjärdnóun b. -čvjórd -čvjärdlá):

sčvjärdnóuc verb. perf. hart werden.

ščvjärdnóuc s. sčvjärdnóuc.

vočvjārdnouc verb. perf. hart werden.

čvjardné adv. comp. zu čvjardo.

čvjardnieši -šå -šė adj. comp. zu čvjardi. Kl.

čvjārdo adv. hart. Kl.

čvjārdosc -ca L. čvjarduosci fem. die Harte. Kl.

čvjardugta -ta A. čvjardotą fem. die Harte. Kl.

*čvjārgāc verb. iter. su čvjārgec. Kl.

Komposita (Inf. -čvjārzāc 1rs. -'čvjārzą -čvjārzóš 1rt.

-'čvjărzo ul):

sčvjārgāc verb. imperf. härten.

ščvjārzac s. sčvjārzac.

vočvjārzac verb. imperf. harten.

začvjārzac verb. imperf. harten.

čvjārzāuc Prs. čvjārzeją čvjārziejēš Prt. čvjārzo-ul -zā -zelī Part. Prt. čvjārzālī verb. imperf. hart werden. Kl.

Komposita:

sčvjargauc verb. perf. hart werden.

ščvjarzáuc s. sčvjarzáuc.

vočvjargauc verb. perf. hart werden.

začvjargauc verb. perf. sich verhärten.

čvjārgěc s. čvjargáuc. Kl.

čvjārzēc Prs. čvjārza -318 Prt. čvjārzel čvjārzālā verb. imperf. hārten. Kl.

Komposita:

načvjārzēc verb. perf. viel härten.

sčvjarzec verb. perf. härten.

ščvjārzec s. sčvjārzec.

vočvjārzěc verb. perf. härten.

vučvjārzēc verb. perf. härten.

začvjārzěc verb. perf. härten.

čvjargīnhī -kå -he adj. ziemlich hart. Kl.

čvjārzėc s. čvjarzáuc. Kl.

čvjārtšī s. čvjìgrtšī. Kl.

čvjártí -tå -tė adj. vierter. Kl.

čvjártk -ka masc. Donnerstag. Kl.

čvjártka -hi fem. 1. die Vier; 2. das Viertel, Kl.

čvjártocka -hí I. čvjortáuckou fem. das viertägige Fieber. Kl.

čvjěrcrů oční -nå -nė adj. vierteljährig, ein Vierteljahr alt.

čvjerč -ča masc. Heimchen.

čvjerčik -ika masc. Heimchen.

čvjìgrc -că Pl. G. -cï fem. 1. das Viertel; 2. die Keule eines Tiers.

čvjiercnī -nå -nė adj. Viertel-.

čvjlerčec Prs. čvjlerča -čiš Prt. čvjlerče ul -ča -čeli Part. Prt. čvjerčali verb. imperf. zirpen.

Komposita (Inf. -čvjierčěc Prs. -'čvjěrča -čvjierčiš Prt. -'čvjěrčo-ul):

přečvjierčěc verb. perf. eine Zeit hindurch zirpen. văčvjěrčěc verb. perf. ausgezirpt haben, nicht mehr zirpen.

začvjierčec verb. perf. zu zirpen anfangen.

*čvjiergac verb. iter. zu čvjiergec.

Komposita (Inf. -čvjierzác Prs. -'čvjěrzą -čvjierzóš Prt. -'čvjěrze-ul):

počvjierzac verb. imperf. bestätigen, bekräftigen.

přäčvjier jác verb. imperf. bestätigen, bekräftigen.

sčvjìerzăc verb. imperf. 1. härten; 2. bestätigen, bekrästigen.

ščvjierzác s. sčvjierzác.

vočvjiergac verb. imperf. härten.

vučvjierzac verb. imperf. bestätigen, bekräftigen.

začvjierzāc verb. imperf. 1. härten; 2. bestätigen, bekrāftigen.

čvjieraše Prs. čvjieraa -318 Prt. čvjierašel čvjeražla verb. imperf. 1. härten; 2. behaupten, bestätigen, bekräftigen.

Komposita (Inf. -čvjieraše Prs. -'čvjeraa -čvjieraš Prt. -'čvjeraėl):

načvjierzec verb. perf. viel härten.

počvjierzec verb. perf. bestätigen, bekräftigen.

přačvjier3ec verb. perf. bestätigen, bekräftigen.

sčvjierzěc verb. perf. 1. härten; 2. bestätigen, bekrästigen.

ščvjierzec s. sčvjierzec.

vočvjierzěc verb. perf. härten.

vučvjierjec verb. perf. 1. härten; 2. bestätigen, bekräftigen.

začvjlerjec verb. perf. 1. härten; 2. bekrästigen, bestätigen.

čvjierknouc s. čvjierknouc. H. Vi. St. Wsls.

čvjìerknouc Fut. čvjierkną -ńeš Prt. čvjierknoun čvjerkną verb. perf. zirpen, ein Gezirp ausstossen. Kl.

Kompositum (Inf. -čvjlerknoge Prs. -čvjerkną -čvjlerkneš Prt. a. -čvjerknogn b. -čvjerk -čvjerkla):

začvjierknouc verb. perf. ein Gezirp ausstossen.

čvjiertšī -šå -šė adj. comp. zu čvjardí.

čvjortkugvi -vå -vė adj. den Donnerstag betreffend. Kl.

čvjerāhī -kå -hė adj. vierfach. Kl.

čvjů grak adv. vierfach. Kl.

čvjugro num. vier Stück. Kl.

čvortků ovi s. čvjortků ovi. H. Vi. St. Wslz.

čverāhī s. čvjerāhī. H. Vi. St. Wslz.

čvůgrák s. čvjůgrak. H. Vi. St. Wslz.

čvůere s. čvjůero, H. Vi. St. Wslz.

D.

dāc Prs. dāja -jēš Fut. döņm [H. Vi. Wslz.] döņm [Kl. St.]
dăņš [Kl. H. St. Wslz.] dáņš [Vi.] Pl. 3. dājāņ Prt. dē ul
[Oslz. KGa. W.] dāņl [GGa.] Imp. dēj Part. Prt. döņnī
[H. Vi. Wslz.] döņnī [Kl. St.] Vbsbst. dāńė verb. perf.
1. geben; 2. lassen, veranlassen, bewirken; 3. dāņ (unpers.) es
giebt, es ist vorhanden; dāc pùņkoj kùņmu jemanden in Ruhe
lassen; dāc bāc unterlassen; dāc sa 1. f-cūņ sich auf etwas einlassen, auf etwas eingehen, etwas unternehmen; dāc-sa v-drùņga

sich auf den Weg machen; 2. sich geben, sich legen, aufhören; 3. gelingen, glücken. — Vőn-jï-dð-ul rāka öz-göupka. Těn-ylùopc dð-ul těmá-vùoza stůojěc. Ta-dáu vjielä daböu. Tā-te-dáu zlàota ös-střébra. Vőn-sa-dð-ul v-zlogējstvo. A-tēj ta-yùorosc sa-dā. Těn-vjātër sa-dáu. Cobŏuz von-čīúel, úīc mù-sa-úlodalo.

Komposita (Inf. -'dac Prs. -'dom -'doš Prt. -'dom [Oslz. KGa. W.] -'dol [GGa.] -'dă Imp -'dej):

duodac verb. perf. hinzufügen, hinzugeben.

nadac verb. perf. schenken.

näddac verb. perf. noch mehr hinzugeben, mehr als nötig ist geben.

pè·ddac verb. perf. übergeben, überliesern; pè·ddac są sich ergeben, sich unterwersen. — Ti-nìepřäjacelä noum-pè·ddali to-mjästo. Fšäthė kräjä są-pè·ddalä těmů-kröulojů.

přádac verb. perf. hinzufügen, hinzugeben.

přiedac verb. perf. verkaufen.

duopredac verb. perf. vollends verkausen.

spřiedac verb. perf. verkaufen.

ruespredac verb. perf. alles verkaufen.

våpredac verb. perf. alles verkausen, ausverkaust haben.

vò tpředac verb. perf. wiederverkaufen.

zāpředac verb. perf. in die Ferne verkaufen. — Jå-zāpředo ul svå-psā zā-Dgognsk.

pùodac verb. perf. darreichen, darbieten.

rùọzdac verb. perf. 1. austeilen, verteilen; 2. die Ehe trennen, scheiden; rùọzdac są s-čím sich von jemandem scheiden lassen. — Vonï-bålī rozdóunï. Vòn-bèl rozdóunï się-svòu-ńāstòu. Vöna-są-rùọzdä się-svimylùona.

vådac verb. perf. 1. herausgeben; 2. Frucht tragen; 3. bekannt machen; vådac rådą einen Rat geben; vådac sùębjä mjùęno als seinen Namen angeben, sich nennen; vådac są 1. za-kùọvâ sich für jemanden ausgeben; 2. sich verpflichten. — Lońí me-tåflä vådalä vùọsem läböu vò·d-läbä. Kröul vådo·ul, co-mjäle båc vjeslele. Vön-sa-vådo·ul mjùọno «Jāy». Vön-sa-vådo·ul za-pjiekařä. Těn-djö·ubèl są-vådo·ul, co-vò·n-co·ul budāc cérhi v-jiezeřä.

vdāc verb. perf. hineingeben, einlegen; vdāc sa sich einmischen. — Vjītro jā-vdöum stùo talārou f-ta-špārkāsa. Vön-sa-vdô-ul f-tēn-štríd ā-bėl bārzo pobjītī.

vò·ddac vcrb. perf. abgeben, wieder zurückgeben; vò·ddac są s-čím sich mit etwas abgeben, beschäftigen. — Jåŋsą-ńìevoddónm s-täncäńim.

vàdac rerb. perf. są sich begeben, sich an jemanden wenden. — Nä-są-vàdā do-jérì ´xtù.

vù@bdac verb. perf. są 1. sich ergeben, unterwerfen; 2. sich abgeben, verkehren; 3. (unpers.) sich begeben, ereignen. — Tën-kröul müšel-są vù@bdac tĭm-ńepřäjacù@lóum. Vön-są-vù@bdo:wl se-zlāmī lĕ3mí. Tosą-vù@bdalo, co-kröul-bel zorí.

zādac verb. perf. bezaubern, behexen. — Ta-stăurâ bābā mău našou-kruovą zadounė.

zdác verb. perf. trauen. — Fčeráu vô n-jä się-svou-bråtkou zdouni.

dãck -ků masc, Dächlein.

dãγloun -nú masc. Tagelohn.

dāγlóunnica -cā fem. 1. Tagelöhnerin; 2. die Frau des Tagelöhners. H. Vi. Wslz.

dāγlounnīctvo -vā ntr. die Tagelöhner, Tagelöhnerschaft. Oslz.

dăγlòunnīchī -kå -hè adj. den Tagelöhner betreffend. Oslz.

dăγlỏụ
nhĩ
čĩ -
cả -čė adj, den Tagelöhner betreffend. Oslz.

dāγlóunnítčkā -hǐ fem. 1. Tagelöhnerin; 2. die Frau des Tagelöhners. H. Vi. Wsls.

dăγlőunńikòu -kovï -vå -vė adj. poss. dem Tagelöhner gehörig. H. Vi. Wslz. dăγlóunńik -ika Pl. N. -că masc. Tagelöhner, Gutsarbeiter, welcher für einen bestimmten Tagelohn arbeitet. H. Vi. Wslz.

dăγlounnictvo s. daylounnictvo. Wslz.

dăγlounni chi s. daylounnīchi. Wslz.

dăylounnî či s. daylounnîči. Wslz.

dăγlounù vĩ -vå -vė adj. den Tagelohn betreffend.

dăylounnică s. daylounnica. Kl. St.

dăylounnickă s. daylounnicka. Kl. St.

dăylounnikou s. daylounnikou. Kl. St.

dăylounnik s. daylounnik. Kl. St.

dãyt -tă masc. Docht.

*dājāc verb. iter. zu dùojic.

Komposita (Iuf. -dājāc Prs. -'dāja -dáujoš [Kl. H. St. Wslz.]
-dāojoš / Vi. / Prt. -'dājo·ul Imp. -dājo·u):

vädäjäc verb. imperf. ausmelken, herausmelken.

voddājāc verb. imperf. abmelken.

dājāc Prs. dāują [Kl. H. St. Wslz.] dāują [Vi.] -još Prt. dāujo ul [Kl. H. St. Wslz.] dāujo ul [Vi.] dājā Imp. dajō u verb. imperf. geben, zu geben pflegen.

Komposita (Inf. -dājāc Prs. -'dājā -dāyjòš [Kl. H. St. Wslz.]
-dāojòš [Vi.] Prt. -'dājē·ul Imp. -dajö·u); s. dāvac.

dajórka -hi I. dajárkóu, -jarkóu fem. Geberin.

dājóř -ařā, -åřā L. dajāř \dot{u} masc. Geber.

dāk -ku Pl. G. dakóu L. -céý masc. Dach.

dakò izna -na fem. Dachstroh, Dachrohr.

dakù o vĩ - và - vė adj. das Dach betreffend.

dakù o vjiznă s. dakô jzna.

*dālac verb. iter. zu dālec.

Komposita (Inf. -dālāc Prs. -'dâla -dāulòš [Kl. H. St. Wslz.] -daulòš [Vi.] Prt. -'dâlo ul Imp. -dālo u):

voddālāc verb. imperf. entfernen; voddālāc są sich entfernen.

vudālāc verb. imperf. entfernen; vudālāc są sich entfernen. dalág s. dålág. Vi.

dālānā -nā I. dalānou [Kl. H. Vi.] -lānou [St.] -lànou [Wslz.] Pl. G. -lin [Kl. H. Vi. Wslz.] -lin [St.] fem. die Ferne, Entfernung.

dalau s. dalau. Kl. H. St. Wslz.

*dalec verb.

Komposita (Inf. -dălēc Prs. -'dalą -dălīš Prt. -'dalel): voddālēc verb. perf. entfernen; voddālēc sa sich entfernen. vudālēc verb. perf. entfernen; vudālēc sa sich entfernen.

dalé adv. comp. zu dalėk.

dalėko adv. weit.

dālek adv. weit.

dalājhī -kå -hė adj. weit, entfernt.

dalè uhī s. dalējhī.

dālšī -šå -šė adj. comp. zu dalžihī. Kl. H. St. Wslz.

dălšosc -că L. dălšùoscï fem. die weitere, grössere Entfernung. Kl. H. St. Wslz.

dāluško adv. sehr weit.

dalűšhī -kå -hė adj. sehr weit, sehr fern.

dălvāřěc Prs. dălvařą [Kl. H. St. Wslz.] dà·lvařą [Vi.] dăl-văříš Prt. dălvařél [Kl. H. St. Wslz.] dà·lvařél [Vi]. dălvařálă verb. imperf. sich albern benehmen.

dălvāřtvo -vă ntr. die Albernheit, das alberne Benehmen.

dălvāřhī -kå -hė adj. albern.

dălvôrkă -hǐ I. dălvărkôu; -vărkôu fem. albernes Weib. Kl. H. St. Wslz.

dālvôř -ařă, -âřă L. dălvāřů masc. alberner Mensch. Kl. H. St. Wslz.

dălvrăc Prs. dălvrują [Kl. H. St. Wslz.] dă·lvrują [Vi.] dălvruješ Prt. dălvru·ul verb. imperf. sich albern benehmen.

dălvruovăc Prt. dălvruovo ul s. dalvrac. Kl. Vi.

damāc Prs. dāmuja damujēš Prt. damujul verb. imperf. dammen, einen Damm errichten. Komposita (Inf. -damāc Prs. -'damują Prt. -damo'ul Imp. -damo'u):

vobdamāc verb. perf. mit einem Damm umgeben.

voddamäc verb. perf. abdämmen, durch einen Damm absperren.

zadamāc verb. perf. durch einen Damm zusperren.

damù e văc Prt. damù e vo ul s. damãc. Kl. Vi.

damù o vî -vå -vė adj. den Damm betreffend.

dananí -náu -né adj. aus Tannenholz bestehend.

danò istvo -vă ntr. ein mit Tannen bestandener Ort.

danò-jščo -čä ntr. ein Ort, an welchem ehemals Tannen gestanden haben.

danò iznă -nä fem. Tannenwald.

danuevi -vå -vė adj. die Tanne betreffend.

danùoviĭznă s. danò izna.

dágcă s. dánca. Vi.

dágčic s. dáyčic. Vi.

dágčisto s. dáučisto. Vi.

dágčnī s. dáyčnī. Vi.

dágčnosc s. dápčnosc. Vi.

dáočňa s. dáučňa. Vi.

dágkă s. dägka. Vi.

dágmä s. dáyma. Vi.

dágvorká s. dágvorka. Vi.

dágyóř s. dágyóř. Vi.

darāc Prs. dārują Prt. darö ul verb. imperf. schenken. — N'edāro u tēmu-strāχoju žounēχ pjougī, von-přepjījā fšātko.

Komposita:

podarāc verb. perf. schenken. — Von-podarð ul těmu-3êcu rígzdárěl.

rozdarāc verb. perf. alles verschenken. — Tēn-glüpī būr rozdarē ul fšātko, co-von-mjē ul, svīm-přājacuologm. vobdarāc verb. perf. beschenken. — Tēn-krönl vobdarē ul svēy-sāldautou pjouzmī. *daravac verb. iter. zu darac.

Komposita (Inf. -darāvāc Prs. -'darāva -darāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -rāovoš [Vi.] Prt. -'darāvo ul Imp. -darāvo u):

rozdarāvāc verb. imperf. alles verschenken. vobdarāvāc verb. imperf. beschenken.

darank -ku masc. Geschenk. Kl. H. Vi.

darânk - à nkú s. darânk. Wslz.

darank -anku s. darank.

darānk s. darānk. St.

darēmnī -nå -nė adj. vergeblich. Kl. H. Vi. Wslz.

darēmstvo -vă ntr. die Vergeblichkeit. Kl. H. Vi. Wslz.

darēmnī s. darēmnī. St.

darę̃mstvo s. darẽmstvo. St.

dāryāc Prs. dāryā -yöš Prt. dāryō ul dāryā verb. imperf. dürfen, die Erlaubnis haben; ńedāryāc 1. nicht die Erlaubnis haben; 2. nicht nötig haben. — Möj-tātā ńedāryā rùebjīc, vòn-jā xorf. Möj-tātā ńedāryā rùebjīc, ālā von-cle lík.

dārmjā adv. 1. vergeblich, umsonst; 2. ohne Entgelt.

darovātī -tå -tė adj. freigebig.

darovato adv. freigebig.

darovatosc -ca L. darovatuosci fem. die Freigebigkeit.

darovní -náu -né adj. freigebig. H. Vi. St. Wslz.

dārovnosc -cā L. darovnuoscī fem. die Freigebigkeit. H. Vi. St. Wslz.

darovna adv. freigebig. H. Vi. St. Wslz.

darowní s. darovní. Kl.

dārewnesc s. dārevnesc. Kl.

dārowńä s. dārovńä. Kl.

darò iznă -nä fem. Geschenk.

darugvac Prt. darugvo ul s. darac. Kl. Vi.

darù o vńică - că fem. freigebige Frau, Geberin. H. Vi. St. Wslz. darù o vńik - ikă Pl. N. - că masc. freigebiger Mensch, Geber. H.

Vi. St. Wslz.

darù w w i i ca s. darù o v nica. Kl.

daruownik s. daruovnik. Kl.

darünk -kù masc. Geschenk. Kl. H. Vi. Wslz.

darink s. darink. St.

*dāřac verb. iter. zu dāřec.

Komposita (Inf. -dăřac Prs. -dăřa -dăuroš [Kl. H. St.

Wslz.] -dáořòš [Vi.] Prt. -'dåře·ul Imp. -dåře·u):

rozdāřac verb. imperf. alles verschenken.

vobdāřāc verb. imperf. beschenken.

zdāřác verb. imperf. gedeihen lassen; zdāřác są 1. gedeihen, geraten; 2. sich ereignen.

dăřec Prs. dăřą -řiš Prt. dăřel verb. imperf. schenken; dăřec są gedeihen, geraten.

Komposita:

pedāřěc verb. perf. schenken.

rozdāřěc verb. perf. alles verschenken.

vobdāřěc verb. perf. beschenken.

zdāřěc verb. perf. gedeihen lassen; zdāřěc sa 1. gedeihen, geraten; 2. sich ereignen, sich zutragen, zustossen. — 5is sa-mjä-zdāřālo vjēlhė ńeščiescė.

dăřlaví -vå -vė adj. freigebig. Oslz.

dāřlāvjā adv. freigebig.

dāřlavosc -ca L. dăřlavůosci fem. die Freigebigkeit.

dăřlà vî s. dařláví. Wslz.

dātk -kù masc. Gabe.

dāvāc Prs. dăuva [Kl. H. St. Wslz.] daova [Vi.] -vòš Prt. dăuvo ul [Kl. H. St. Wslz.] daovo ul [Vi.] davā Imp. davo u verb. imperf. geben zu geben pflegen.

Komposita (Inf. -davac Prs. -'dava -dauvos [Kl. H. St.

Wslz.] -dágvóš [Vi.] Prt. -'dåvo ul Imp. -davð u):

dodavac verb. imperf. hinzugeben, hinzufügen.

nadāvāc verb. imperf. schenken.

naddāvāc verb. imperf. noch mehr hinzugeben, mehr als nötig ist geben.

podavac verb. imperf. darreichen, darbieten.

poddăvăc verb. imperf. übergeben; poddăvăc są sich ergeben, sich unterwerfen.

přädavac verb. imperf. hinzugeben, hinzufügen.

předavác verb. imperf. verkaufen.

dopředavac verb. imperf. vollends verkaufen.

rospředavác verb. imperf. alles verkausen.

spředavác verb. imperf. verkaufen.

väpředavác verb. imperf. ausverkausen, alles verkausen.

votpředavac verb. imperf. wiederverkausen.

zapředavac verb. imperf. in die Ferne verkausen.

rezdavac verb. imperf. austeilen, verteilen.

porozdāvāc verb. perf. alles nach einander verteilen.

vädāvāc verb. imperf. 1. herausgeben; 2. Frucht tragen; vädāvāc sa za-kugvā sich für jemanden ausgeben.

vdāvāc verb. imperf. hineingeben, einlegen; vdāvāc są sich einmischen.

vebdavac verb. imperf. są 1. sich abgeben, verkehren; 2. sich ergeben. — Vőn-są-vebdauva se-zleglejami.

voddāvāc verb. imperf. abgeben, wieder zurückgeben.

vudăvăc verb. imperf. sa sich zu jemandem begeben, sich an jemanden wenden.

zadāvāc verb. imperf. bezaubern, behexen. zdāvāc verb. imperf. trauen.

davné adj. comp. zu dô una. H. Vi. St. Wslz.

davnieši -šå -šė adj. comp. zu do uni. H. Vi. St. Wslz.

dawńe s. davńe. Kl.

dawniešī s. davniešī. Kl.

dà·lšī s. dālšī. Vi.

dà·lšesc s. dālšesc. Vi.

dà·lvorkă s. dalvorka. Vi.

dà lvor s. dalvor. Vi.

dåbělt adj. indecl. doppelt. Oslz.

dåbělt adv. doppelt. Oslz.

*dåblac verb. iter. zu dåblec. Oslz.

Komposita (Inf. -dåblac Prs. - däblą -dåbloš Prt. - däble ul): rozdåblac verb. imperf. ausknoten, entwirren.

zdåbläc verb. imperf. 1. verdoppeln; 2. verknoten, verwirren. *dåbläc verb. Oslz.

Komposita (Inf. -dåblëc Prs. -'däblą -dåbliš Prt. -'däblėl): podåblëc verb. perf. verdoppeln.

rezdablec verb. perf. aufknoten, entwirren.

zdåblěc verb. perf. 1. verdoppeln; 2. verknoten, verwirren.

- dăc -ca L. dăcă Pl. I. dĕcwi masc. das Dutzend, Anzahl von zwölf Stück. Osls.
- dãχαc Prs. dîšą -šeš Prt. dîγe·ul Imp. dãša däšācā verb. imperf. athmen. Oslz.

Komposita:

vådäyäc verb. perf. ausathmen, aushauchen.

vdayac verb. perf. einathmen, einhauchen.

voddayac verb. perf. athmen.

vudāyāc verb. perf. athmen.

zadāyāc verb. perf. są ausser Athem sein, keuchen.

zdayac verb. perf. aufathmen.

dāγadlo -lā Pl. N. dāγādlā G. -dēl ntr. Athmungsorgan, Kehlkopf. Oslz.

dãγt adj. indecl. tüchtig, stark. Oslz.

dãχt adv. tüchtig, sehr. Oslz.

dayta -ta fem. Ducht, Ruderbank im Boot. Oslz.

daχtne adv. dicht, undurchlässig, lückenlos. Oslz.

dãχtnesc -cā L. dĕχtnùọscï fem. die Dichtheit, Undurchlässigkeit. Oslz.

daγtovno adv. dicht, undurchlässig, lückenlos. H. Vi. St.

dă χ tevnesc -că L. dĕ χ tevnescî fem. die Diehtheit, Undurchlässigkeit. H. Vi. St.

dāytovňā adv. dicht, undurchlässig. H. Vi. St.

dāytewne s. dāytevne. Kl.

dāxtewnesc s. dāxtevnesc. Kl.

dāxtowńä s. dāxtovńä. Kl.

dala -la fem. Dill (Ancthum grave olens). Oslz.

*dămăc verb. iter. zu dic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -dāmāc Prs. -'dīma -dîmoš Prt. -'dīme·ul Imp. -dāmo·u -dāmo·u-dāmo·ucā);

nadāmāc verb. imperf. außlasen, außlähen; nadāmāc są sich außlasen, sich brüsten.

předamac verb. imqerf. hindurchblasen.

rozdámác verb. imperf. 1. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen; 2. stark anblasen, aufblasen; rozdámác są sich aufblasen, sich brüsten.

vädämäc verb. imperf. 1. herausblasen; 2. außblasen, stark außblähen; 3. ausblasen, löschen.

vdamac verb. imperf. hineinblasen.

zadámác verb. imperf. verwehen.

zdămăc verb. imperf. 1. herabblasen, abblasen; 2. zusammenblasen.

dāmjīc Prs. dāmja -mjīš Prt. dāmjēl dāmjīlā verb. imperf. Rauch verursachen; dāmjīc sa rauchen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -dămjic Prs. -'dămją -dămjiš Prt. -'dămjėl): nadămjic verb, perf. vollrauchen, mit Rauch anfüllen.

přädámjíc verb. perf. ein wenig räucherig machen.

rezdamjic verb. perf. sa in Rauch aufgehen.

vobdamjic verb. perf. ringsum beräuchern.

zadāmjīc verb. perf. mit Rauch anfüllen; zadāmjīc są anfangen zu rauchen.

dămjică -că L. dämjīcī fem. Rauchsäule, aufsteigender Rauch. Kl. H. Vi.

dămjisto adv. räucherig, voll Rauch. Kl. H. Vi.

dămńik -ikă masc. Rauchboden, Rauchkammer. Kl. H. Vi.

dămôč -âčă L. dămăµčů [Kl. H.] -máočů [Vî.] masc. Blasebalg. Kl. H. Vî.

dămòk - âkă L. dămăuku [Kl. H.] - máoku [Vi.] masc. Blasebalg. Kl. H. Vi.

dăningă s. dânunga. Kl. H. Vi.

dānungā -nhi D. L. Du. N. -nzā I. dāni ngón Pl. N. -nhi G. -ning fem. Hüftknochen.

dăpăc Prs. dăpją -pjëš Prt. dăpo ul dăpă verb. imperf. picken. Oslz.

Komposita (Inf. -dāpāc Prs. -'dāpja -dāpjĕš Prt. -'dāpo·ul): podāpāc verb. perf. ein wenig picken.

rozdapac verb. perf. zerpicken.

vădăpăc verb. perf. herauspicken, auspicken. — Těn-krāk vădāpo ul těmů-zājců to-vůoko.

vdåpäc verb. perf. hineinpicken.

zadăpăc verb. perf. 1. zu picken anfangen; 2. zu Tode picken.

dăpnouc s. dăpnouc. H. Vi. St.

dăpnouc Fut. dăpna -neš Prt. dăpnoun depna verb. perf. picken. Kl.

Komposita (Inf. -dăpnouc Prs. -'dĕpńą -dāpńĕš Prt. -'dĕpnoun):

rozdápnouc verb. perf. zerpicken.

våděpnouc verb. perf. herauspicken, auspicken.

vdåpnouc verb. perf. hineinpicken.

zadapnouc verb. perf. 1. picken; 2. tot picken.

dărex s. darx. Osla.

dărχ adv. durch, hindurch; jíc dărχ durchs Ziel gehen, gewinnen im Wettstreit. Oslz.

dårněčko adv. sehr thöricht. Oslz.

darne γne adv. sehr thöricht. Oslz.

darneχńa adv. sehr thöricht. Oslz.

dårne adv. thöricht. Oslz.

dẫrn ο χ - γă V. - šä, - γù Pl. G. dĕrnù ο γόμ masc. thörichter Mensch, Thor. Oslz.

dărnosc -că L. dernugsci fem. Thorheit. Osla.

darneška -hi I. dernueškou fem. thorichte Frau, Thorin. Oslz.

dårnevate adv. etwas thöricht. Oslz.

dărńā adv. thöricht. Oslz.

dărńec s. derńauc. Oslz.

dărńoc s. derńäyc. Oslz.

dăšă -šä Pl. G. -š, -šī fem. Seele. Oslz.

*dāšāc verb. iter. zu dāšec. Oslz.

Komposita (Inf. dåšac Irs. -'dāša -dåšoš Irt. -'dāšo ul): přädášac verb. imperf. dämplen, im Keime ersticken. vädášac verb. imperf. alles ersticken, erwürgen.

zadášac verb. imperf. erwürgen, ersticken; zadášac są sich erwürgen.

dăščică -că fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dăščičkă -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dăšěc Prs. dăšą -šīš Prt. dăšėl däšālă verb. imperf. würgen; dăšěc sa sich würgen, ersticken. Oslz.

Komposita (Inf. -dăšěc Prs. -'dăšą -dăšīš Prt. -'dăšėl):

dodăšěc verb. perf. vollends erwürgen.

nadăšěc verb. perf. viele erwürgen.

podăšěc verb. perf. alle nach einander erwürgen.

přädášěc verb. perf. dämpfen, im Keime ersticken.

vådåšěc verb. perf. alles erwürgen, ersticken.

vudāšec verb. perf. erwürgen; vudāšec są ersticken.

zadášěc verb. perf. erwürgen, ersticken; zadášěc są sich erwürgen.

zdášěc verb. perf. erwürgen.

dāšečkā -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dāšer -šrā L. děšrā Pl. N. -rovjā masc. Tischler. Oslz.

dāšerk -kā masc. Tischlergeselle, Tischlerlehrling. Oslz.

dāšērkā -hi fem. die Frau des Tischlers. Oslz.

dăškă -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

*dāšnī -nå -nė adj. Oslz.

Kompositum:

dűgbrodášni gutherzig, gutmütig.

dăšnouc s. dašnouc. H. Vi. St.

dăšnouc Fut. dăšna -ńeš Prt. dăšnoun dešna verb. perf. würgen. Kl.

*dåšnesc -ca I. děšnůoscou fem. Oslz.

Kompositum:

dűebredősnesc Gutherzigkeit, Gutmütigkeit.

*dāšńā adv. Oslz.

Kompositum:

dűebredásńa gutmütig.

dāšrou -rovī -va -ve adj. poss. dem Tischler gehörig.

dåtk -kä masc. Dittchen, ein Geldstück von unbestimmtem Wert, Fünf- oder Zehnpfennigstück. Oslz.

däbēlnī -nå -nė adj. doppelt. Kl. H. St. Wslz.

däbeltni s. däbelni. Kl. H. St. Wslz.

dābèlnī s, dābēlnī, Vī.

dābèltnī s. dābēlnī. Vi.

dāblāc Prs. dāblūja [Oslz.] dårblūja [Wslz.] dāblūjēš Prt. dāblð-ul verb. imperf. verdoppeln.

Komposita (Inf. -däbläc Prs. -'däbl\u00e0ją Prt. -d\u00e4blo\u00e9u Imp. -d\u00e4blo\u00e9u [Oslz.] -d\u00e0rblo\u00e9u [Wslz.]):

podäbläc verb. perf. verdoppeln.

zdäbläc verb. perf. verdoppeln.

dāblu evāc Prt. dāblu eve ul s. dāblāc. Kl. Vi.

dàc dà ca s. dac. Wsls.

*dayac verb. iter. su dayac.

Komposita (Inf. -dāγāc Prs. -'dāγāją Prt. -dāγō·ul Imp. -dāγο·u [Oslz.] -dā·γο·u [Wslz.]):

vädäyac verb. imperf. ausathmen, aushauchen.

vdäχāc verb. imperf. einathmen, einhauchen.

voddäyac verb. imperf. athmen. zdayac verb. imperf. aufathmen.

*dāyāvāc verb. iter. zu dāyac.

Komposita (Inf. -däyāvāc Prs. -dīyāva -dīyāuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -yāqvòš [Vi.] Prt. -dīyāvo·ul Imp. -däyāvo·u): s. däyāc.

dàyt s. dãyt adj. und adv. Wslz.

*däχὰφνάς s. däχãς. Kl. Vi.

dākáotā s. dākáuta. Vi.

däkäutä -tä fem. Dukaten. Kl. H. St. Wslz.

dämjīstī -tå -tė adj. räucherig, voll Rauch. Oslz.

dāmjì stī s. dāmjīstī. Wslz.

dāmovātī -tå -tė adj. rauchartig.

dămùovì -vå -vė adj. den Rauch betreffend.

*dāpāc verb. iter. zu dāpac.

Komposita (Inf. -dāpāc Prs. -'dāpēja Prt. -dāpējul Imp. -dāpēju [Oslz.] -dāpēju [Wslz.]):

rozdāpāc verb. imperf. zerpicken.

vädäpac verb. imperf. herauspicken, auspicken.

vdäpāc verb. imperf. hineinpicken.

*dapavac verb. iter. zu dapac.

Komposita (Inf. -dāpāvāc Prs. -'dāpāva -dāpāyvoš [Kl. H. St. Wslz.] -paovoš [Vi.] Prt. -'dāpāvo·ul Imp. -dāpāvo·u): s. dāpāc.

*dăpùovăc s. dăpāc. Kl. Vi.

dårχ s. dårχ. Wslz.

däšēřtvo -vă ntr. 1. die Tischler, Tischlerzunst; 2. das Tischlerhandwerk.

dāšēřhī -kå -hê adj. den Tischler betreffend.

dåtk då tka s. dåtk. Wslz.

då bělt s. dåbelt adj. und adv. Wslz.

*då blac s. dåblac. Wslz.

*då blěc s. dåblec. Wslz.

dà yac s. dayac. Wslz.

dà yadle s. dayadle. Wslz.

dà ytă Pl. G. dàyt s. dayta. Wslz.

då ytne s. daytne. Wslz.

då γtnesc s. då γtnesc. Wslz.

då ytovno s. daytovno. Wslz.

dà γtovnosc s. da χtovnosc. Wslz.

då ytovna s. daytovna. Wslz.

dà·lă s. dala. Wsls.

*då mac s damac Wslz dà miic s. damjic. Wslz. dà miică L. dămiici Pl. G. -milc s. dămiica. Wslz. dà miiste s. damiiste. Wslz. damnik s. damnik. Wslz. dà mòč s. damoč. Wslz. dà mòk s. damok. Wslz. dà ninga s. danunga. Wslz. dà nunga s. danunga. Wslz. dà păc s. dăpac. Wslz. dà pnouc s. dapnouc. Wslz. dà rey s. dary. Wslz. dårněčko s. dárnečko. Wslz. därneyne s. dårneyne. Wslz. då rněyňä s. dårneyňä. Wslz. dårne s. dårne. Wslz. dàrney s. darney. Wslz. dårnesc s. dårnesc. Wslz. dårnoška s. dårnoška, Wslz. dårnevate s. dårnevate. Wslz. dårna s dårna Wslz. dà rněc s. dernáuc. Wslz. dà rhọc s. dernauc. Wslz. dà šă Pl. G. dàš s. dāša. Wslz. *då šăc s. dăšac. Wslz. dà ščică s. daščica. Wslz. dà ščička s daščička. Wslz. dà šěc s. dášěc. Wslz. då šečka s. dášečka. Wslz. dà šěr s. dášer. Wslz. då šerk s. dåšerk. Wslz. då šerka s. dåšerka. Wslz. då ška Pl. G. dåšk s. dåška. Wslz. *då·šnï s. dåšnï. Wslz.

dà šnouc s. dašnouc. Wslz.

*då·šnesc s. dåšnesc. Wslz.

*dà·šńā s. dāšńā. Wsla.

då šrou s. dåšrou. Wslz.

dåčaní -náu -né adj. aus Nebel bestehend.

dåčīstī -tå -tė adj. nebelicht. Oslz.

dåčì stī s. dåčīstī. Wslz.

dåkovātī -tå -te adj. nebelartig.

dåkovjītī -tå -te adj. nebelartig. Oslz.

dåkovjiti s. dåkovjiti. Wsls.

dålág s. dåláu. Vi.

dåläu -le fem. die Ferne, Entfernung. Kl. H. St. Wslz.

dar daru Pl. G. darou masc. Gabe, Geschenk.

dăucă -că fem. Gabe. Kl. H. St. Wslz.

dănciic Prs. dăncii Prt. dăncilo verb. imperf. nebeln, thauen. Kl. H. St. Wels.

dăučisto adv. nebelicht. Kl. H. St. Wslz.

dăučni -nå -nė adj. nebelicht. Kl. H. St. Wslz.

dấn čnosc -cã L. dòčnù gscĩ fem. das nebelichte Wetter. Kl. H. St. Wslz.

däučńa adv. nebelicht. Kl. H. St. Wslz.

däuka -hi [I. dakou] fem. Nebel. Kl. H. St. Wslz.

dăumă -mä fem. Dame. H. Wslz.

dăuvorkă -hī I. dâvărkou, -vārkou fem. Geberin. Kl. H. St. Wslz.

dăuvor -ară L. dâvāra masc. Geber. Kl. H. St. Wsls.

dấymă s. dấyma. Kl. St.

dąbjīčė -čå ntr. junger Eichenbestand, Eichenschonung. Oslz.

dābjinā -nā I. dabjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bjīnou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Eichenwald.

dą̃bjizna -na fem. Eichenwald.

dąbjičė s. dąbjičė. Wslz.

dābjīnkā -hī I. dabjínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjinkou [St.] fem. Eichenwäldchen.

dą̃bóšk -ka masc. junge Eiche.

dabė įstvo -va ntr. mit Eichen bestandener Ort.

dabe išče -ča ntr. ein Ort, an welchem Eichen gestanden haben.

dąbė įzna -na fem. Eichenwald.

dabù o vǐ -và -vè adj. 1. die Eiche betreffend; 2. aus Eichenholz bestehend.

dąbė ovjizna s. dąbė izna.

dą̃ma -ma fem. Damm.

dana -na fem. Tanne.

dặńină -nä I. dańīnou [Kl. H. Vi.] -ńinou [St.] -ńinou [Wslz.] Pl. G. -ńin [Kl. H. Vi. Wslz.] -ńin [St.] fem. Tannenwald.

dą̃ńizna -na fem. Tannenwald.

dãńīnkă -hǐ I. dańinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -ńinkou [St.] fem. Tannenwäldchen.

dặp -pù masc. 1. Staub; 2. der Dampf, eine Pferdekrankheit.

dāpčók -åkā L. dapčáuku [Kl. H. St. Wslz.] -čáoku [Vi.] masc. junge Eiche.

dặpĕχ adj. indecl. dämpfig, mit dem Dampf behaftet.

dapĕχní -nấu -nế adj. dämpfig, mit dem Dampf behaftet.

dapjīstī -tå -te adj. voller Staub, staubicht. Oslz.

dăpjisto adv. staubicht.

dapji sti s. dapjīsti. Wslz.

dapovātī -tå -tė adj. 1. staubicht; 2. staubartig.

dapovato adv. staubicht.

dapovjātī -tå -tė adj. staubicht.

dapevjate adv. staubicht.

dąpovní -náu -né adj. voller Staub, staubicht. H. Vi. St. Wslz.

dapovňa adv. staubicht. H. Vi. St. Wslz.

dąpowní s. dąpovní. Kl.

dąpowńa s. dąpovńa. Kl.

dąpùovi -vå -vė adj. den Staub betreffend.

*dãžăc verb. iter. zu dãžec.

Komposita (Inf. -dą̃žāc Prs. -'doužą -doužoš [Kl.] -'doužą doužoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'doužo-ul [Kl.] -'doužo-ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -dą̃žo-u):

nadą̃žac verb. imperf. gleichen Schritt halten.

vädą̃žác verb. imperf. einholen.

zdą̃žac verb. imperf. einholen.

dą̃žec Prs. dóužą [Kl.] dóužą [H. Vi. St. Wslz.] -žiš Prt. dóužel [Kl.] dóužėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. dą̃ža verb. imperf. wohin eilen, nach etwas streben. — Tä-vùgfcä dóužóu dùo-ylėvă, to-příjä gromùové.

Komposita:

nadāžēc verb. perf. gleichen Schritt halten. — Lietko jāņjā-nādoužel.

vådąžec verb. perf. einholen. — Jäu-jä-ñīmöug vädąžec, vò-n-šed zā-vostro.

zdą̃žec verb. perf. nachkommen, einholen. — Na-stò jchǐm pelű jå-jå-zdőužél.

*dāmāc s. dāmac. St.

dāmjīc s. dāmjic. St.

damjica s. damjica. St.

dāmjisto s. dāmjisto. St.

damnik s. damnik. St.

dẫm ở č s. dẫm ở č. St.

damók s. damók. St.

dāningā s. dānunga. St.

dặnữngă s. dẫnunga. St.

dbāc Prs. dbā dbăṇš [Kl. H. St. Wslz.] dbáṇš [Vi.] Prt. dbö ṇl [Oslz. KGa. W.] dbăṇl [GGa.] verb. imperf. auf etwas achten, um etwas besorgt sein.—Von-dbăṇ bārzo vuo-svoṇ-zdruovosc.

Komposita (Inf. -'dbac Prs. -'dba -'dbòš Prt. -'dbe·ul fOsls. KGa, W.7 -'dbòl fGGa.7):

ńìędbac verb. imperf. nachlässig, sorglos sein. — Vonńìędbå nä-svė-žācė. ząńedbac verb. perf. vernachlässigen, verwahrlosen. — Mój-vetrùęčńik mấų svê-žīčä ẫµs-svóu-relőu bārze zańedbőunė.

vüdbac verb. perf. sügbjä 1. sich vornehmen, beschliessen;
2. sich einbilden; 3. Gefallen finden, lieb gewinnen;
vüdbac sa kügmü jemandem gefallen. — Ti-stäufi
lägä sä-vüdbali do-vävadränä. Vön-sä-vüdbo ul,
co-vò-n-bèl kröulą. Těn-kärčmor sä-vüdbo ul
mėvå-kügnä. Ta-mlänäřovå cörkä są-vudbā bārzo
těmü-sò-utäsü.

dbālā adv. achtsam, besorgt.

dbālī -lå -lė adj. achtsam, besorgt.

dbalesc -ca L. dbaluesci fem. Sorgsamkeit.

*dbavac verb. iter. zu dbac.

Kompositum (Inf. -dbāvāc Prs. -'dbåvą -dbáuvôš [Kl. H. St. Wslz.] -dbáovôš [Vi.] Prt. -'dbåvo'ul Imp. -dbāvo'u): zańedbāvāc verb. imperf. vernachlässigen, verwahrlosen.

decĕmbrügvĭ -vå -vė adj. den Dezember betreffend.

decè mběr -brů masc. Dezember.

dēyāc Prs. dēyā, -yoś Prt. dēyo·ul verb. imperf. taugen, tauglich, brauchbar sein, sich eignen. — Tēn-zlùopc úīc úedēyā. To-úedēyā úidùočevā. Tā-jājā úedeyőu vjicé, nā-söu gúilé.

deytāc Prs. dāytują [Oslz.] da ytują [Wslz.] deytuješ Prt. deyto ul verb. imperf. dichten, dicht, undurchlässig machen.

Komposita (Inf. -dĕγtāc Prs. -'dĕγtują Prt. -dĕγtō·ul Imp. -dāγto·u [Oslz.] -dā·γto·u [Wslz.]):

vãdeχtãc verb. perf. vollständig dicht machen.

vobděytāc verb. perf. ringsum dicht machen. děytní -nău -ně adj. dicht, undurchlässig, lückenlos.

dĕχtovní -nấu -nế adj. dicht, undurchlässig, lückenlos. H. Vi. St. Wslz.

děytewní s. deytevní. Kl.

děytů o văc Prt. děytů ovo ul s. deytác. Kl. Vi.

dĕγtù e vì -vå -vė adj. die Ruderbank betreffend.

dēik dēka masc. Verdeck.

dējsčicā -cā fem. Brettchen.

dēisčičkă -hi fem. Brettchen.

dējskā -hǐ fem. 1. Brett (im Allgemeinen); 2. das Brettchen, an welchem die Pflugschar befestigt ist.

dějšč -čů masc. Regen.

dējščik -iku masc. feiner Regen.

dējščoufkā s. dējščouka. Vi. St. Wslz.

dējščou w kā s. dējščouka. Kl. H.

dējščoukā -hi fem. Regenwasser.

děkă -hi Pl. G. dějk fem. Decke, Pferdedecke.

dekac Prs. dekuja Prt. deko ul verb. imperf. das Dach decken.

Kompositum:

zadekāc verb. perf. das Dach decken.

dekārčīk -ikā masc. Dachdeckergeselle.

dekāřěk - aka masc. Dachdeckergeselle.

dekāřtvo -vă ntr. 1. die Dachdecker; 2. das Dachdeckerhandwerk.

dekāřhī -kå -hė adj. den Dachdecker betreffend.

děkork -kă masc. Dachdeckergeselle.

děkorkă -hĭ I. dekárkou, -kārkou fem. die Frau des Dachdeckers.

děkoř -ařa, -åřa L. dekāřu masc. Dachdecker.

děkoufká s. děkouka. Vi. St. Wslz.

dēkouwkā s. dēkouka. Kl. H.

dēkoukā -hi fem. Dachstein, Dachplanne.

dekuovac Prt. dekuovo ul s. dekac. Kl. Vi.

dekù o vî -vå -vė adj. das Verdeck betreffend.

deläkágt s. deläkágt adj. und adv. Vi.

deläkágtni s. deläkágtni. Vi.

deläkäut adj. indecl. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl. H. St. Wslz.

deläkäut adv. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl. H. St. Welz. deläkäutnī -nå -nė adj. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl.

H. St. Wslz.

demel -mla masc. Stromkarpfen. Kl. H. Vi. Wsls.

de pè šă -šä Pl. G. -pèš fem. Depesche.

deptac s. dieptac. Vi. St.

*deptāc verb. iter. su dieptac.

Komposita (Inf. -deptāc Prs. -'deptāją Prt. -deptē ul Imp.

-diepto ų [Kl. H. Wslz.] -depto ų [Vi. St.]):

přädeptāc verb. imperf. niedertreten, auf etwas treten; přädeptāc bóut den Schuh hinten niedertreten.

predeptac verb. imperf. 1. durchtreten, beim Niedertreten einsinken, eintreten; 2. einen Fusssteig treten.

rozdeptac verb. imperf. zertreten.

vädeptäc verb. imperf. 1. austreten, durch Fusstritte entfernen; 2. einen Weg austreten.

vdeptac verb. imperf. hineintreten.

voddeptac verb. imperf. 1. abtreten, durch Fusstritte lösen; 2. widertreten, den Fusstritt erwidern.

vudeptāc verb. imperf. sestreten.

zadeptāc verb. imperf. niedertreten.

deptágt s. deptágt. Vi.

*deptāvāc verb. iter. zu dieptac.

Komposita (Inf. -deptāvāc Prs. -'deptāva -deptāņvòš [Kl. H. St. Wslz.] -táovòš [Vi.] Prt. -'deptāvo·ul Imp. -deptāvo·u): s. deptāc.

deptà nter -tra D. -roju Pl. N. -rovja masc. Deputant, Gutsarbeiter, welcher als Lohn einen bestimmten Teil des Ertrags erhält.

deptänt -tu masc. das Deputat, der jemandem zukommende Teil. Kl. H. St. Wslz.

*deptù o văc s. deptac. Kl. Vi.

děrnáčhi -kå -he adj. sehr thöricht. Osls.

děrnāxnī -nå -nė adj. sehr thöricht. Oslz.

děrnà čhi s. dernáčhi. Wslz.

děrnà χnī s. dernãχnī. Wslz.

děrní -nấn -nế adj. thöricht.

děrnovāti -tå -tė adj. etwas thöricht.

děrnů etă -tā A. dărnetą [Oslz.] dårnetą [Wslz.] fem. die Thorheit.

děrňáoc s. derňáuc. Vi.

děrńáyc Prs. dărńeją [Oslz.] dàrńeją [Wslz.] děrńlejšš Prt. dărńe ul [Oslz.] dàrńe ul [Wslz.] - ńā - ńelī Part. Prt. děr-ńālī verb. imperf. thöricht werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -děrňänc Prs. -'děrňeją -děrňiejěš Prt. -'děrňe·ul -ňā -ńelï):

voděrňáuc verb. perf. thöricht werden. zděrňáuc verb. perf. thöricht werden.

dēršlax -ya masc. Stemmeisen.

dēsēčkā -hi fem. Brettchen.

desku ovi -vå -vė adj. das Brett betreffend.

desmar -aru masc. Desemer, Schnellwage.

deščaní -náu -né adj. den Regen betreffend.

deščieví -vå -vė adj. den Regen betreffend.

deščīvī -vå -vė adj. regnerisch. Oslz.

dešči ví s. deščíví. Wsls.

deščuovi s. deščievi.

děšní -náu -né adj. 1. die Seele betreffend; 2. schwül, beklemmend.

děšrāc Prs. dåšrůja [Oslz.] dà šrůja [Wslz.] děšrůjěš Prt. děšrů u verb. imperf. Tischler sein, das Tischlerhandwerk betreiben. děšrůjů -jä A. důšrůją Pl. G. -růji, -ríj fem. die Tischlerei,

Tischlerwerkstätte, das Tischlergeschäft. Oslz. děšrå ja A. då šräja s. dešrāja. Wslz.

děšrîni -nå -nė adj. die Tischlerei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

děšrînĭ s. dešrînï. St.

děšrů o văc Prt. děšrů o vo ul s. dešrãc. Kl. Vi.

dēhĕl -klă masc. Deckel.

dēvěl -vlă L. devlű masc. Stromkarpfen.

dél dêlă masc. Diele, Dielenbrett.

dėlāc Prs. dėlėją Prt. dėlė ul verb. imperf. dielen, Dielen legen.

Komposita:

vådeläc verb. perf. ausdielen, mit Dielen auslegen. zadeläc verb. perf. mit Dielen zulegen.

dėlùovac Prt. dėlùovo ul s. dėlac. Kl. Vi.

dêmat -tă Pl. G. dėmāt L. -cė\(\chi\) masc. Diamant. Kl. H. Vi. Wsls.

dėmą̃tnī -nå -nė adj. aus Diamanten bestehend.

dējzā -zā Pl. G. -zī fem. hölzerne Butterbüchse.

dēměl s. dēmel. St.

dêmat s. dêmat. St.

dgākāc Irs. dgāuča [Kl. H. St. Wslz.] dgáoča [Vi.] -čěš Prt. dgāuko-ul [Kl. H. St. Wslz.] dgáoko-ul [Vi.] dgākā Imp. dgāčī verb. imperf. gackern.

Komposita (Inf. -dgākāc Prs. -'dgā¢a -dgáµčĕš [Kl. H. St. Wslz.] -dgáŋčĕš [Vi.] Prt. -'dgākə ul Imp. -'dgačī):

předgākăc verb. perf. 1. eine Zeit hindurch gackern;
2. im Gackern übertreffen. — Ta-kùokoš předgākā
tą-calóu nùoc. Našā-čárnā kuokoš clo předgākāc
tė-jînė.

rozdgākāc verb. perf. ausgackern, durch Gackern verkünden; rozdgākāc są laut gackern. — Ta-kùokoš rozdgākā, co-na-zńuoslä jājā.

vådgakac verb. perf. sa ausgegackert haben, nicht mehr gackern.

zadgākāc verb. perf. zu gackern anfangen.

dleptäc Irs. dlepcą -ces Prt. dlepto ul deptä verb. imperf. treten. — N'ledepcä-mjä nä-nezä! Kl. H. Wslz.

Komposita (Inf. -dieptäc Prs. -'depca -diepceš Prt. -'depte ul):

nadięptäc verb, perf. auf etwas treten. — Vőn-mjä-nādepto-ul nā-nogą.

podieptäc verb. perf. mit Füssen treten, niedertreten.

přädieptác verb. perf. niedertreten, auf etwas treten; přädieptác bout den Schuh hinten niedertreten.

předieptäc verb. perf. 1. durchtreten, beim Niedertreten einsinken, eintreten; 2. einen Fusssteig treten. — Natīm-lůzā mój-sväyk přiedepto ul přes-těn-mějý azāpot. Tä-přädiepceš jejš tä-dělä. Příez-móy-lőyka jä-stějáná předeptóynå.

rozdieptăc verb. perf. zertreten.

vădeptăc verb. perf. 1. austreten, durch Fusstritte entfernen; 2. einen Weg austreten. — Von-vădepto-ul to-dnug s-te-klugdă. F-svi-dornīci jâu-să-moum drug-ga vădeptoune.

vdieptac verb. perf. hineintreten.

voddìeptăc verb. perf. 1. abtreten, durch Fusstritte lösen;
2. widertreten, den Fusstritt erwidern.— Vò·n-šet tăk-kröntko zã-nim slänt, jäk-vò·n-bä mù-cò·nl pjätä voddìeptăc.

vudieptăc verb. perf. festtreten.

zadientăc verb. perf. niedertreten.

zdieptäc verb. perf. niedertreten, zertreten.

dìýt adv. sehr.

dì ý tǐ ý adj. indecl. tüchtig, stark, kräftig.

dì 'x tì x adv. tüchtig, sehr.

díc Prs. dmjā dmjìeš Prt. döun [H. Vi. Wslz.] döun [Kl. St.] Imp. dmjī Part. Prt. dātī Vbsbst. dāce [Oslz.] dà:ce [Wslz.] verb. imperf. blasen.

Komposita (Inf. -'dic Prs. -'dmą -'dmješ Prt. -'doun -'da):

nādīc verb. perf. aufblasen, aufblähen; nādīc są sich aufblasen, sich brüsten.

přiedic verb. perf. hindurchblasen.

rùọzdīc Fut. rùọzedmją rozēdmjēš verb. perf. 1. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen; 2. stark anblasen, ausblasen; rùọzdīc są sich ausblasen, sich brüsten.

vädic verb. perf. 1. herausblasen; 2. außblasen, stark aufblähen; 3. ausblasen, löschen.

vdíc Fut. vēdmją verb. perf. hineinblasen.

zādīc verb. perf. 1. zu blasen anfangen; 2. verwehen.

zdíc Fut. slędmją verb. perf. 1. herabblasen, abblasen;
2. zusammenblasen.

dîděr -drů masc. Dietrich,

dīχājcā -cā fem. Asthma, Engbrüstigkeit.

dīχājčnī -nå -nė adj. asthmatisch, engbrüstig.

dτ΄χ noục Imp. dẫχ n [H. Vi. St.] dầ γ n [Wslz.] s. dτ΄χ noục. H. Vi. St. Wslz.

diχnόμε Fut. diχήa -ńeš Prt. diχnόμη Imp. daχήι deχήιεa verb. perf. athmen, einen Athemzug thun. Kl.

Kompositum:

zdíýnouc verb. perf. aufathmen.

dím dāmù [Oslz.] dà mù [Wslz.] masc. Rauch. Kl. H. Vi. Wsls. dímk -kù masc. feiner Rauch. Kl. H. Vi. Wslz.

dímnī -nå -nè adj. den Rauch betreffend; dímnī dom das Rauchhaus, die Rauchkate, ein Haus, in welchem der Rauch durch eine über der Thür befindliche Öffnung entweichen muss. Kl. H. Vi. Wslz.

dină -nă Pl. G. din fem. Düne. Kl. H. Vi. Wslz.

dïnùgvī -vå -vė adj. die Dünen betreffend.

dīzāc Prs. dīzājā Prt. dīzālo verb. imperf. kùomu es schwindelt jemandem, leidet an Schwindel. — V-gluoyjā mjā-dīzūjā.

dīzu ovāc Prt. dīzuovalo s. dīzāc. Kl. Vi.

dim dame s. dim. St.

dímk s. dímk. St.

dímnī s. dímnī. St.

dînă s. dîna. St.

djö'uběl -blă L. djo'ublă masc. 1. Teufel; 2. teuflischer, nichtswürdiger Mensch.

djö ubělk -kă L. djo ubělku [Kl, H. St. Wslz.] -bè lku [Vi.]
masc. Teufelchen.

djo ubelni -nå -nė adj. teuslisch. Kl. H. St. Wslz.

dje·ubělstve -vă ntr. 1. die Teusel; 2. die Teuselei, teuslischer, nichtswürdiger Streich. Kl. H. St. Wslz.

- dje ubělshí -kå -hè adj. 1. teuflisch, den Teufel betreffend;
 2. nichtswürdig, Kl. H. St. Wslz.
- dje ubè lnï s. dje ubelnï. Vi.
- dje ubè lstve s. dje ubělstve. Vi.
- djo ubè lshī s. djo ubēlshī. Vi.
- djö'ubläcă -cä L. djo'ublăcĭ [Oslz.] -làcī [Wslz.] Pl. G. -lăc [Oslz.] -làc [Wslz.] fem. 1. Teufelin, weiblicher Teufel; 2. teuflisches, nichtswürdiges Weib.
- djö ublą -läcă Pl. N. djo ubląta ntr. Teuselchen.
- djö-ublëšče -čä Pl. N. djo-ubläšča [Oslz.] -là-šča [Wslz.] G. -lāšč [Oslz.] -làšč [Wslz.] ntr. 1. grosser Teufel; 2. teuflischer, nichtswürdiger Mensch.
- djö ublī -lå -lė adj. teuslisch, den Teusel betressend.
- dje ublou -lovi -va -ve adj. poss. dem Teufel gehörig.
- dje ublöutěčke s. dje ublöutečke. H. Vi. St. Wslz.
- djö ubloutko s. djö ubloutko. H. Vi. St. Wslz.
- dje ublöutuške s. dje ubloutuške. H. Vi. St. Wslz.
- dje ublöutěčke -kă ntr. Teufelchen. Kl.
- djö ubloutko -ka Pl. N. djo ublatka ntr. Teuselchen. Kl.
- dje ublöutuške -ka ntr. Teuselchen. Kl.
- dlág s. dlág. Vi.
- dlágčůš? s. dláyčůš. Vi.
- dlágvnouc s. dlágvnouc. Vi.
- *dlāvjāc verb. iter. zu dlāvjic.

Komposita (Inf. -dlāvjāc Prs. -'dlāvjā -dlānvjòš [Kl. H. St. Wslz.] -dlāvyjòš [Vi.] Prt. -'dlāvjo·nl Imp. -dlāvjo·n): vädlāvjāc verb. imperf. alles erwürgen. zadlāvjāc verb. imperf. erwürgen.

dlāvjīc Prs. dláuvją [Kl. H. St. Wslz.] dláovją [Vi.] -vjīš Prt. dláuvjel [Kl. H. St. Wslz.] dláovjel [Vi.] dlåvjīlă Imp. dlāvjī verb. imperf. würgen.

Komposita (Inf. -dlāvjīc Prs. -'dlâvją -dlāvyīš [Kl. H. St. Wslz.] -dlāvyīš [Vi.] Prt. -'dlâvjėl Imp. -'dlavjī): dodlāvjīc verb. perf. vollends erwürgen.

nadlavjic verb, perf. viele erwürgen. podlavjic verb, perf. alle nach einander erwürgen. vådlavjic verb, perf. alle erwürgen. vudlavjic verb. perf. erwürgen. zadlāvjīc verb. perf. erwürgen.

zdlāvjic verb. perf. erwürgen.

dlagavja adv. länglich. Oslz.

dlagave adv. länglich. Oslz.

dlākšī -šå -šė adj. comp. zu dlûbī. Oslz.

*dlažac verb. iter. zu dlažec. Oslz.

Komposita (Inf. -dlažac Prs. -dluža -dlužoš Prt. -dlužo ul Imp. -dlažo u -dlažo uca):

podlážác verb, imperf. verlängern.

předlážác verb. imperf. verlängern; předlážác są sich in die Länge ziehen.

vodlážác verb. imperf, mit Schulden belasten; vodlážác są in Schulden geraten.

zadlāžāc verb. imperf. mit Schulden belasten; zadlāžāc są in Schulden geraten.

dlāžec Prs. dlāža -žīš Prt. dlāžel dlāžāla verb. imperf. 1. länger machen, verlängern; 2. verschulden, mit Schulden belasten. Oslz.

Komposita (Inf. -dlāžēc Prs. -'dlāža -dlāžīš Prt. -'dlāžėl):

nadlažěc verb. perf. sa sich verschulden, in Schulden geraten. podlážěc verb. perf. verlängern.

předlážěc verb. perf. verlängern; předlážěc są sich in die Länge ziehen.

vodlāžec verb. perf. mit Schulden belasten; vodlāžec sa in Schulden geraten.

zadlážec verb, perf. mit Schulden belasten; zadlážec sa in Schulden geraten.

dlāžěc s. dlāžáuc. Oslz.

dlažnica -ca fem. Schuldnerin. Oslz.

dlāžnīk -ikā L, dlěknīku Pl. N. -ca masc. Schuldner. Oslz.

dlăžoc s. dlažauc. Oslz.

dlägãvī -vå -vė adj. länglich.

dlägù ota -ta A. dlägota [Oslz.] dlà gota [Wslz.] fem. die Länge.

dläžáoc s. dläžáuc. Vi.

dläžáyc Prs. dlážeją [Oslz.] dlàžeją [Wslz.] dlážejěš Prt. dláže·ul [Oslz.] dlàže·ul [Wslz.] -ža -želĭ verb. imperf. länger werden.

Kompositum (Inf. -dlāžāyc Irs. -'dlāžeją -dlāžiejēš Irt. -'dlāžo·ul -žā -želī):

podläžáuc verb. perf. länger werden.

dläžė adv. comp. zu dlūgo.

dlà gavjā s. dlagavja. Wslz.

dla gavo s. dlagavo. Wslz.

dla kšī s. dlakšī. Wslz.

*dlà žăc s. dlažăc. Wslz.

dlà žěc s. dlážec. Wslz.

dlà žěc s. dlažáuc. Wslz.

dlà žnica s. dlàžnica. Wslz.

dlå žnik L. dlěžní ke s. dlěžník. Wslz.

dlà žòc s. dlažáuc. Wslz.

dlå s. dläu.

dlåbùogă! interj. ach!

dlåčű adv. warum, weshalb.

dlåčűš? adv. warum? weshalb?

dlåtág s. dlåtievå. Vi.

dlåtäu s. dlåtievå. Kl. H. St. Wslz.

dlåtìevå adv. darum, deshalb.

dlău prp. c. G. 1. für, an Stelle von; 2. für, zum Nutzen von, um — willen; 3. wegen, vor (vom hindernden Grunde); 4. gegen. In unbetonter Stellung wird dlå gebraucht, eine Nebenform ist dlê.— Ven-přášed dlå-vò jcä. Tào jå-čīńa dlė-ciębjä. Ven-ńīmouk příc dlå-vù grescä. Dlå-gřáma jå-ńięčoul ńīc. Tào jå-brā-kają dlå-paoplounhī. Kl. H. St. Wslz.

dläučuš? s. dlåčuš. Kl. H. St. Wslz.

- dlanvnouc s. dlauvnouc. H. St. Wslz.
- dlänvnouc Fut. dlänvna neš Prt. dlänvnoun dlovna Imp. dlänvni verb. perf. wurgen. Gslz.
- dláuwnouc s. dláuvnouc. Kl.
- dlěžní -náu -né adj. schuldig.
- dlê prp. c. G. 1. Nebenform zu dläu; 2. längs. Dle-řêhi stugjou vjieřbă. Dřevjāta stugjou dle-drughi zlůža.
- dloun -na fem. die flache Hand. H. Vi. Wslz.
- dlöun s. dlöun. Kl. St.
- dlůhi -gå -hė adj. 1. lang, langgestreckt; 2. lange, langwierig.
- dlũg dlăgù [Oslz.] dlà·gù [Wslz.] Pl. G. dlägŏn masc. Schuld.
- dlugo adv. 1. lang, langgestreckt; 2. lange.
- dlugo- erstes Glied von Kompositen: lang-.
- dlagovātī -tå -tė adj. länglich.
- dlugovato adv. länglich.
- dliišk -kū masc, kleine Schuld.
- dmũχ -χὰ masc. Hauch. Oslz.
- dmùγ -ù γù s. dmũγ. Wslz.
- *dmuyac verb. iter. zu dmuyac.
 - Komposita (Inf. -dmuχāc Prs. -'dmuχùją Prt. -dmuχò·ul Imp. -dmuγo·u /Osls./ -dmù·γo·u /Wsls./):
 - předmuxăc verb. imperf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.
 - rozdmuχãc verb. imperf. auseinanderblasen.
 - vädmuyäc verb. imperf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.
 - vdmuyãc verb. imperf. hineinblasen, hineinhauchen.
 - voddmuχãc verb. imperf. abblasen, wegblasen.
 - zdmuyāc verb. imperf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zusammenblasen.
 - dmũxác Prs. dmûšą -šėš Prt. dmûxo·ul Imp. dmūšā verb. imperf. hauchen, blasen. Oslz.

Komposita:

nadmüyäc verb. perf. 1. viel blasen, vollblasen; 2. auf etwas hinblasen.

podműyác verb. perf. ein wenig blasen.

předmůyác verb. perf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdműyác verb. perf. anseinanderblasen.

vådmuχäc verb. perf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdműyác verb. perf. hineinblasen, hineinbauchen.

voddmũχăc verb. perf. abblasen, wegblasen.

zadműyác verb. perf. zu blasen anfangen.

zdmůvác verb. perf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zusammenblasen.

*dmuxāvāc verb. iter. zu dmuxac.

Komposita (Inf. -dmuχāvāc Prs. -'dmuχāva -dmuχāvvoš [Kl. H. St. Wslz.] -χάονοδ [Vi.] Prt. -'dmuχāvo·ul Imp. -dmuχāvo·u): s. dmuχāc.

*dmuyùovăc s. dmuyāc. Kl. Vi.

dmù xăc s. dmu xac. Wslz.

dműχnöμc Imp. dműχńĭ [H. Vi. St.] dmů·γńĭ [Wslz.] s. dműχnögc. H. Vi. St. Wslz.

dműχnόμο Fut. dműχήα -ńeš Prt. dműχηόμη Imp. dműχήῖ verb. perf. hauchen, blasen. Kl.

Komposita:

nadműynöge verb. perf. auf etwas hinblasen.

předműχnόμε verb. perf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdműγnöyc verb. perf. auseinanderblasen.

vådmüχnöuc verb. perf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdműγnögc verb. perf. hineinblasen, hineinhauchen.

voddműχnόμε verb. perf. abblasen, wegblasen.

zadműχnöuc verb. perf. losblasen.

zdműχnόyc verb. perf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zusammenblasen.

dnù q dnũ Pl. G. diện [Kl. H. Wslz.] dēn [Vi.] dēn [St.] L. dhếχ ntr. der Boden eines Gefässes.

dńáoc s. dńauc. Vi.

dňauc Prs. díleja Prt. dílalo verb. imperf. tagen, Tag werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum (Inf. -dňáuc, -dňoc Prs. -dňlejä Prt. -dňale): rozdňáuc verb. perf. są tagen, Tag werden.

dńą adv. bei Tage.

dńīc Prs. dńi Prt. dńīlo verb. imperf. są tagen, Tag werden. Oslz.

dnic Prt. dni le s. dnīc. Wslz.

dńlęc s. dńauc.

*dńìę văc verb. iter. zu dńäuc.

Kompositum (Inf. -dńięvăc Prs. -dńêvå Prt. -'dńevalθ): rozdńlęvăc verb. imperf. są tagen, Tag werden.

dńugvi -vå -vė adj. den Tag betreffend.

Komposita:

cálodnúgvi den ganzen Tag dauernd, ganztägig.

dvadńù w i 1. zweitägig, zwei Tage dauernd; 2. zwei Tage alt. zięsinzdń w w i 1. zehn Tage dauernd; 2. zehn Tage alt.

póuldóùovi 1. einen halben Tag dauernd; 2. einen halben Tag alt.

pő utorädín vi 1. anderthalb Tage dauernd; 2. anderthalb Tage alt.

šězdínuoví 1. sechs Tage dauernd; 2. sechs Tage alt.

štěřádňůoví 1. vier Tage dauernd; 2. vier Tage alt.

třädínhovi 1. drei Tage dauernd; 2. drei Tage alt.

hı̃ladnugvı 1. einige Tage dauernd; 2. einige Tage alt.

dői dûgjû L. dejű masc. das Melken.

dője s. jíc.

doub s. doub. H. Vi. St. Wslz.

dőul -lä masc. Dollen, Ruderpflock.

dőul dàolu L. dolu masc. Grube, Loch; nã-doul hinab, herab; nã-dola unten.

doulk -ku masc. Grübchen.

doulni -nå -nė adj. der untere.

dóụm dùọm (H. Vi.) dù mù [Wslz.] L. domű [H. Vi.] dù mũ [Wslz.] Pl. G. -mjéý masc. 1. Haus; 2. Hausſur. H. Vi. Wslz.

doumčīti -tå -tė adj. mit einem Haus versehen. Oslz.

doumčiti s. doumčīti. Wsls.

doumk -ku masc. Häuschen. H. Vi. Wslz.

doumnī -nå -nė adj. das Haus betreffend. H. Vi. Wslz.

dounc s. jíc. H.

dőupc s. dőupc. H. Vi. St. Wslz.

doupk s. doupk. H. Vi. St. Wslz.

doupkugvi s. doupkugvi. H. Vi. St. Wslz.

dőusác s. dőusac. H. Vi. St. Wslz.

dousc s. jousc. H. Vi. St. Wslz.

dőusle s. dőusle. H. Vi. St. Wslz.

dóuslugvi s. dóuslugvi. H. Vi. St. Wslz.

dőut adj. indecl. tot.

dout adv. tot.

dốut -từ masc. der Tod; dùọ-dóutừ krắc, přɨdiesc zu Tode bringen, töten.

dóntugvi -vå -vė adj. den Tod betreffend; dóntugvi blänsk Leberfleck, Muttermal.

dőuză -zä Pl. G. -zi fem. Dose, Tabacksdose.

dốu b dậbă Pl. G. dabóu I. -bí L. -bjéý masc. Eiche. Kl.

dóum dùomù [Kl.] dùomù [St.] s. doum. Kl. St.

dőymk s. dőymk. Kl. St.

dőymni s. dőymni. Kl. St.

dóunc s. jíc. Kl.

doupc -că masc. Eiche. Kl.

dőupk -kă masc. Eiche. Kl.

doupkugvī -vå -vė adj. die Eiche betreffend. Kl.

dőysác Prs. dőysa -sóš Prt. dőyse yl verb. imperf. sa schmollen. Kl.

Komposita:

předőusác verb. perf. są 1. eine Zeit hindurch schmollen; 2. aufhören zu schmollen.

rozdóusac verb. perf. są recht ins Schmollen kommen.

vădóusăc verb. perf. są ausgeschmollt haben, nicht mehr schmollen.

zadóusăc verb. perf. są anfangen zu schmollen.

dőusc s. jóusc. Kl.

dőuslo -lă Pl. G. -sel ntr. Zahnfleisch (fast nur im Pl. gebräuchlich). Kl.

dousluovi -vå -vė adj. das Zahnfleisch betreffend. Kl.

de s. dùo.

do- Verbalpräfix, es bezeichnet a. die Erreichung des beabsichtigten Ziels, b. die vollständige Beendigung einer Handlung. Betont erscheint das Präfix do- als duo-, in St. vor Nasalen als duo-, in Wslz. kann es vor Nasalen unbetont als du-, betont als du- auftreten.

debātk -ku L. -ca, -ku masc. Vieh. Oslz.

dobatk -batku s. dobatk. Wslz.

dobětků o vî -vå -vė adj. das Vieh betreffend.

debītčīčī -čå -čė adj. das Vieh betreffend. Osls.

debītčì čī s. debītčīčī. Wslz.

dobítěl -čå -čė adj. das Vieh betreffend.

dobjítka -hi A. dùobjitka fem. der Gnadenstoss.

dobráčhí -kå -hė adj. sehr gut. Oslz.

dobrāχnī -nå -nė adj. sehr gut. Oslz.

dobráčňi s. dobráčňi. Wslz.

debrå yni s. debrå yni. Wslz.

debrîzeń! interj. guten Morgen!

dobróuni -nå -nė adj. gesinnt, geartet. H. Vi. Wslz.

debrőuni s. debrőuni. Kl. St.

dobrozējstvo -vă ntr. 1. die Wohlthätigkeit; 2. die Wohlthat.

debrezējshī -kå -hė adj. wohlthätig.

debretlaví -vå -vė adj. gütig. Oslz.

debretlå vi s. debretlåvi. Wslz.

dobrů ecnî s. debrů etni.

debrugchică s. debrugthica.

debrüecnik s. debrüetnik.

debrûgzej -zejă L. debreziejû masc. Wohlthäter.

dobrugaejka - hí I. dobrozéjkou Pl. G. -zéjk fem. Wohlthäterin.

dobruota -ta A. duobrota fem. die Güte.

dobrùotnï -nå -nė adj. gütig, wohlthätig.

dobruotnică -că fem. Wohlthäterin.

dobrugtnik -ika Pl. N. -ca masc. Wohlthäter.

dobrů noc! s. dűobróy-nùoc. GGa.

dobřáoc s. dobřáuc. Vi.

dobřáuc Prs. dùobřeja dobřiejěš Prt. dùobře ul -řá -řelĭ verb. imperf. gut werden.

dedáocă s. dedáuca. Vi.

dodatk -ku masc. die Zugabe, Zulage.

dodáucă -că fem. die Zugabe, Zulage. Kl. H. St. Wslz.

dogáotkă s. dogáutkă. Vi.

dogäutkā -hī A. dùogotka fem. die Verabredung. Kl. H. St. Wsls.

d θ g ὄμd n i - n å - n ė adj. passend, bequem.

dogodné adv. comp. zu dùogòudna.

degodnieši -ša -šė adj. comp. zu degoudni.

dogrishi -kou masc. pl. die Reste des Verzehrten.

deχőudnï -nå -nė adj. einträglich.

deγόμfk s. deγόμk. Vi. St. Wslz.

deχόμικ s. deχόμκ. Kl. H.

doγόμk -kú masc. der Besitz, besonders an Vieh.

deγőutk -ku masc. Einnahme, Einkommen.

de γedné adv. comp. zu dùe γομαία.

doγodnieši -šå -šė adj. comp. zu doγoudni.

deχrágs s. deχrágs. Vi.

de γräus adv. endlich, endlich einmal. Kl. H. St. Wslz.

doχtāřěc Prs. dùeχtařą doχtāříš Prt. dùeχtařél doχtařálă verb. imperf. Arzt sein.

Kompositum (Inf. -deχtāřěc Prs. -'deχtařą -deχtāřiš Prt. -'deχtařel):

dodoytāřěc verb. perf. są čięvá als Arzt etwas erwerben. — Naš-šėpěr są-dodoytáří jējš vjēlgá majóutků.

deγtārou -revī -vā -ve adj. poss. dem Arzt gehörig.

de γtāřtvo -vă ntr. 1. die Ārzte; 2. der Beruf des Arztes.

deχtāřhĭ -kå -hė adj. den Arzt betreffend, ärztlich.

doχtărčin -čini -nā -ne adj. poss. der Ärztin, der Frau des Arztes gehörig.

d θχtērčĭn -čĭnĭ -nå -nė adj. poss. der Ärztin, der Frau des Arztes gehörig.

deχtěřtve -vă ntr. 1. die Ärzte; 2. der Beruf des Arztes.

doyterhi -kå -hė adj. den Arzt betreffend, ärztlich.

doχtrāc Prs. dùextruja doxtrujes Prt. doxtru ul verb. imperf. Arzt sein.

Kompositum (Inf. -doχtrāc Prs. 'doχtrāja Prt. -doχtrō'ul): dodoχtrāc verb. perf. sa čievā als Arzt etwas erwerben. — Ta-stáµrā Kūevolkā sa-dodoχtrā vjielēχ tāsincou talārou.

deχtrevág s. deχtrevág. Vi.

deγtrevău -ve fem. die Frau des Arztes. Kl. H. St. Wslz.

deytruevac Prt. deytrueve ul s. deytrac. Kl. Vi.

deyváotkă s. deyváytka. Vi.

doχνάμtkă -hǐ A. dùoχνόtką fem. das Ergreifen, Erwischen. Kl. H. St. Wslz.

dejágthí s. dejägthi. Vi.

dojäuthi -kou masc. pl. die Überreste vom Essen. Kl. H. St. Wslz.

dejlezdnī -nå -nė adj. befahrbar; dejlezdnā vueda Fahrwasser.

dekazālnī -nå -nė beweisbar. Kl. H. St. Wslz.

dekazâlnî s. dekazâlnî. Vi.

doklādnī -nå -nė adj. vollständig.

deklágtkă s. deklágtkă. Vi.

doklăutkă -hi A. duoklotka fem. Zulage, Zusatz. Kl. H. St. Wslz.

dekönd s. dekönd. H. Vi. St. Wslz.

deköudlä s. deköudlä. H. Vi. St. Wsls.

dekőuzěš? s. dekőuzeš. H. Vi. St. Wslz.

deköud adv. wobin, irgendwohin. Kl.

dokoudla adv. wohin nur, irgendwohin. Kl.

dekouzeš? adv. wohin? Kl.

dokučlaví -vå -vé adj. zudringlich, lästig. Oslz.

dokučla vi s. dokučlavi. Wslz.

dokūčnī -nå -nė adj. zudringlich, lästig. Oslz.

dokūčnica -ca fem. zudringliches, lästiges Weib. Osla.

dokūčnīk -ikā Pl. N. -cā masc. zudringlicher, lästiger Mensch. Osls.

dekû čnî s. dekûčnî. Wslz.

doků čnícă s. dokůčnica. Wslz.

dekù čňik s. dokūčnik. Wslz.

dolasti -tå -tė adj. reich an Gruben, voller Gruben. Oslz.

delå stī s. delästī. Wslz.

doležālī -lå -lė adj. abgelagert, reif.

demágeni s. demágeni. Vi.

demágetve s. demágetve. Vi.

domāslnī -nå -nė adj. vermutlich, mutmasslich. Oslz.

domà slnï s. domáslnï. Wslz.

domăucnī -nå -nė adj. zum Hause gehörig, häuslich. Kl. H. St.

demäuctve -vă ntr. die Behausung, das Hauswesen. Kl. H. St.

domovñīctvo -vă ntr. die Hausgenossen, Hausgenossenschalt. H. Vi. St.

domowńictvo s. domovńictvo. Kl.

domô jstvo -vă ntr. Baustelle. Oslz.

domò jščo -čă ntr. die Stelle, an welcher früher ein Haus gestanden hat. Oslz. $\operatorname{d}\operatorname{o}\operatorname{m}\operatorname{\dot{u}}\operatorname{o}\operatorname{v}\operatorname{\ddot{i}}$ -vå -vė adj. das Haus betreffend. Oslz.

domuovnică -că fem. Hausgenossin. H. Vi. St.

domùovňík -ikă Pl. N. -cä masc. Hausgenosse. H. Vi. St.

demuewnică s. demuevnica. Kl.

domuownik s. domuovnik. Kl.

den ină adv. bis jetzt. Kl. H. Vi. Wels.

denîńa s. denîńa. St.

denoud s. denoud. H. Vi. St. Wslz.

denčutka s. denčutka. H. Vi. St. Wslz.

de noud adv. dahin, dorthin. Kl.

denoutkă adv. dahin, dorthin. Kl.

donu osnică -că fem. Anzeigerin, Denunziantin.

den ù es ník -ikă Pl. N. -cä masc. Anzeiger, Denunziant.

dopjêřä adv. eben erst, eben jetzt.

dopjéřko adv. eben erst, eben jetzt.

dopjísk -ků masc. schriftlicher Zusatz, Nachschrift.

deplágtka s. deplágtka. Vi.

deplată -ta A. dueplata fem. Zuzahlung, Zulage.

depläutkă -hi A. dueplotka fem. Zuzahlung, Zulage. Kl. H. St. Wslz.

depřóutků adv. nach vorn.

doradní -náu -né adj. gesprächig.

derágtcă s. derágtca. Vi.

derágtčina s. deráutčina. Vi.

dorăutcă -că D. -coju Pl. N. -covjā masc. Ratgeber. Kl. H. St. Wslz.

deräutčină -nä Pl. G. -čīn fem. Ratgeberin, Kl. H. St. Wslz.

dornīčkā -hī A. duornīčka fem. Stubchen. Oslz.

dernīčnī -nå -nė adj. die Stube betreffend. Oslz.

dernička Pl. G. -ničk s. dernička. Wslz.

derńični s. derńični. Wslz.

deróupk -ků masc. Erwerb.

deroupkuevi -vå -vė adj. den Erwerb betreffend.

derù gčnî -nå -nė adj. mündig.

derueslī -lå -lė adj. erwachsen.

deřečiená adv. so zu sagen, man kann sagen. Kl. H. Vi.

dořečiená s. dořečiená. St.

dořeči ná s. dořečiená. Wslz.

desagli -lå -le adj. erreichbar, in Armweite befindlich. Oslz.

 $\operatorname{dos\,\tilde{a}\,p\,k\,\tilde{a}}$ -hĩ A. dùọ
sẽpką $\mathit{fem}.$ des Zugeschüttete, die Zugabe
. $\mathit{Oslz}.$

desågli s. desågli. Wslz.

doså pka s. dosapka. Wslz.

descăgli -lå -lė adj. erreichbar. Oslz.

doscâgli s. doscăgli. Wslz.

doskonālī -lå -lė adj. vollkommen. Oslz. KGa. W.

doskuočni -na -nė adj. im Sprunge erreichbar.

doskunālī s. doskonālī. GGa.

desláotků s. desláutků. Vi.

doslā xlī -lå -lė adj. hörbar, in Hörweite befindlich. Oslz.

deslà χlϊ s. desla χlϊ. Wslz.

dosläutku adv. nach hinten. Kl. H. St. Wslz.

dostātk -kù masc. hinlänglicher Vorrat.

dostātnī -nå -nė adj. hinreichend, hinlänglich.

dostāńė -ńå ntr. hinlänglicher Vorrat.

dostąpní -náu -né adj. zugänglich.

dostójnű -nå -né adj. würdig, hochwürdig. Kl. H. Vi. Wslz.

dostőinű s. dostőinű. St.

detākālnī -nå -nė adj. berührbar. Kl. H. St. Wslz.

detaka lnī s. detakālnī. Vi.

dotóud s. dotóud. H. Vi. St. Wslz.

detőutka s. detőutka H. Vi. St. Wslz.

detőud adv. bis hierher. Kl.

detőutkă adv. bis hierher. Kl.

dotű adv. bis hierher.

dovjieřtvo -vă ntr. Vertrauen.

dovouctvo -vă ntr. Führung, Oberbefehl.

dovóuska -hí A. dùovouska fem. die Zufuhr.

devőutcă -că D. -ceju Pl. N. -cevjä masc. Anführer.

dezércă s. dezórca.

dozérčină s. dozórčina.

dezőrcă -că D. -cejù Pl. N. -cevjä masc. Ausseher.

dozőrčină -nä Pl. G. -čin fem. Aufseherin.

dò jkā -hì Pl. G. dò jk fem. Amme.

de inau adj. milchend, Milch gebend; de inau kruova Milchkuh.

dò ¡ńică -că fem. milchende Kuh. Kl. H. Vi. Wslz.

dò inica s. dò inica. St.

do ucă -că D. -coju Pl. N. -covjă masc. Geber.

dö učină -na Pl. G. -čin fem. Geberin.

dö uni -nå -nė adj. alt, ehemalig. Kl. H. Vi. Wsls.

Kompositum:

ståredð uni uralt, längst vergangen.

de une adv. ehemals, lange her. Kl. H. Vi. Wels.

dö un osc -că L. do un un osci fem. die alte, ehemalige Zeit. Kl. H. Vi. Wslz.

dð un adv. ehemals, lange her. Kl. H. Vi. Wslz.

dö uvnī s. dö unī. H. Vi. St. Wslz.

dë uvne s. dë une. H. Vi. St. Wslz.

dö uvnesc s. dö unesc. H. Vi. St. Wslz.

dö uv na s. dö una. H. Vi. St. Wslz.

dð uwn'i s. dð uni. Kl.

dô uwno s. dô uno. Kl.

dě wnosc s. dě unosc. Kl.

dð uwnā s. dð una. Kl.

dð uni s. dð uni. St.

de uno s. de uno. St.

de unesc s. de unesc. St.

dö uńa s. dö uńa. St.

*drābjāc verb. iter. zu drugbjic.

Komposita (Inf. -drābjac Prs. -'drabja -draubjoš [Kl. H. St.

Wsls.] -draobjoš [Vi.] Prt. -'drabjo·ul Imp. -drabjo·u):

přädrábjác verb. imperf. hinzubrocken, einbrocken. — Dùg-jůží må-hástá lík přädráubjá zlìgbá.

13

rozdrābjāc verb. imperf. zerbröckeln.

vädrābjāc verb. imperf. herausbröckeln, die Krumen aus dem Brot bröckeln.

vdrābjāc verb. imperf. hineinbrocken.

veddrābjāc verb. imperf. abbröckeln.

zdrābjāc verb. imperf. abbröckeln.

drābjinā -nā I. drabjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bji·nou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Leiter.

drābjīnkā -hī I. drabjínkou [Kt. H. Vi. Wstz.] -bjínkou [St.] fem. Leiterchen.

drägä -hi Pl. G. dräug [Kl. H. St. Wslz.] dräug [Vi.] fem. Anker, Schiffs-, Bootsanker.

dragùovî -vå -vė adj. den Anker betreffend.

draγûněr -γűnrä D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Dragoner. Kl. H. Vi. Wslz.

dryệněr s. drayêner. St.

drāχ - χă Pl. G. draχόμ masc. Drache.

drayt -tu masc. Trage, Trageholz.

draγùovï -vå -vė adj. den Drachen betreffend.

drágb s. dráub. Vi.

drágbjí s. dráubjí. Vi.

drágybąt s. dráuybąt. Vi.

dráopčică s. dráupčica. Vi.

drágpčička s. drágpčička. Vi.

drágpka s. dráupka. Vi.

drágšhí s. dráušhi. Vi.

drāpāc Prs. drāpja -pjēš Prt. drāpo ul verb. imperf. kratzen; drāpāc sa sich kratzen, sich jucken.

Komposita:

dodrāpāc verb. perf. vollends zerkratzen.

podrāpāc verb. perf. bekratzen, zerkratzen.

předrūpăc verb. perf. durchkratzen; předrūpăc są sich hindurchkratzen, sich durch Kratzen einen Weg bahnen.—Těnpjies są-přiedrapo ul přős-tą-scāną os-vācek. rozdrāpāc verb. perf. zerkratzen.

. .

6.

vådrapäc verb. perf. 1. auskratzen, herauskratzen; 2. fortlaufen; vådrapäc są sich berauskratzen, durch Kratzen herauskommen.

vdrapac verb. perf. sa sich einkratzen.

vobdrāpāc verb. perf. ringsum abkratzen.

voddrāpāc verb. perf. 1. abkratzen; 2. widerkratzen.

vodrāpāc verb. perf. abkratzen.

vudrăpăc verb. perf. 1. abkratzen, wegkratzen; 2. fortlaufen.

zadrāpāc verb. perf. 1. zu kratzen anfangen; 2. aufkratzen.— Vőn-sä-zādrape ul těn-vřóut, ālā tuọ-bālo bārzo zlie. zdrāpāc verb. perf. abkratzen, herunterkratzen.

*drapāc verb. iter. zu drāpac.

Komposita (Inf. -drapāc Prs. -'drapāja Prt. -drapājul Imp. -drāpoju):

předrapăc verb. imperf. durchkratzen; předrapăc są sich durchzukratzen, sich durch Kratzen einen Weg zu bahnen suchen.

rezdrapac verb. imperf. zerkratzen.

vädrapac verb. imperf. auskratzen, herauskratzen; vädrapac sa sich herauszukratzen suchen.

vdrapac verb. imperf. sa sich einkratzen.

vobdrapac verb. imperf. ringsum bekratzen.

voddrapāc verb. imperf. 1. abkratzen; 2. widerkratzen.

zadrapāc verb. imperf. aufkratzen.

zdrapāc verb. imperf. abkratzen, herunterkratzen.

drapātī -tå -tė adj. zum Kratzen geneigt.

drapāvā -vā A. drāpavą fem. Krätze.

*drapavac verb. iter. zu drapac.

Komposita (Iuf. -drapāvāc Prs. -'drapāva -drapāyvòš [Kl. H. St. Wslz.] -paovòš [Vi.] Prt. -'drapāvo·yl Imp. -drapāvo·yl: s. drapāc.

drapjīča -ča A. drapjiča fem. Kratze. Osla.

drapjieřěc Prs. drapjeřa drapjieřiš Prt. drapjeřel verb. imperf. quälen.

Komposita:

nadrapjieřěc verb. perf. viel quälen.

podrapjieřec verb. perf. alle nach einander quälen.

vădrapjíęřěc verb. perf. durch Quälen erlangen, abquälen. — Von-vădrapjeřėl svėmů-tăcă tăsinc talărou os-văva-drö'ul.

drapji ča s. drapjīča. Wsls.

drapnouc s. drapnouc. H. Vi. St. Wslz.

drāpnoge Fut. drāpna - neš Prt. drāpnogu verb. perf. kratzen. Kl. Komposita:

vådrapnouc verb. perf. fortlaufen.

vudrāpnouc verb. perf. fortlaufen.

zadrāpnouc verb. perf. kratzen.

drāpórkā -hǐ I. drapárkóu, -pārkóu fem. ein zum Kratzen geneigtes Weib.

drāpor -ara, -ara L. drapara masc. ein zum Kratzen geneigter Mensch.

*drapaevăc s. drapac. Kl. Vi.

drātefkā -hi I. dratēfkou fem. Drähtchen, dünner Draht. H. Vi. St. Wslz.

drāte wkā s. drātefka. Kl.

drātev -tvjä Pl. G. -tev fem. Draht. H. Vi. St. Wslz.

dratēvíică -că fem. 1. Drahtflechterin; 2. die Frau des Drahtflechters. H. Vi. St. Wslz.

dratevnīctve -vă ntr. 1. die Drahtslechter, Drahtslechterzunst; 2. das Drahtslechterhandwerk. H. Vi. St.

dratevńīchi -kā -hė adj. den Drahflechter betreffend. H. Vi. St.

drateví $\tilde{1}$ č \tilde{i} -čå-čė adj. den Drahtslechter betreffend. H. Vi. St.

dratēvňičkā -hi fem. 1. Drahtslechterin; 2. die Frau des Drahtslechters. H. Vi. St. Wslz.

dratēvńikóu -kevï -vå -vė adj. poss. dem Drahtflechter gehörig. H. Vi. St. Wslz. dratěvník -ikă Pl. N. -că masc. Drahisechter. H. Vi. St. Wslz.

dratevńictvo s. dratevńictvo. Wslz.

dratevní chi s. dratevníchi. Wsls.

dratevnì či s. dratevnîči. Wsls.

drātew s. drātev. Kl.

dratewnică s. dratevnica. Kl.

dratewnīctvo s. dratevnīctvo. Kl.

dratewnīchī s. dratevnīchī. Kl.

dratewńīčī s. dratevńīčī. Kl.

dratewnička s. dratevnička. Kl.

dratewnikou s. dratevnikou. Kl.

dratewnik s. dratevnik. Kl.

drātviā s. drātev.

dratvjaní -nau -né adj. aus Draht bestehend.

dravāc Prs. drāvēja Prt. dravē ul verb. imperf. traben, im Trabe gehen.

drāva adv. im Trabe.

draví adv. im Trabe.

dravàovăc Prt. dravàovo ul s. dravac. Kl. Vi.

*drāžāc verb. iter. su dràožec.

Kompositum (Inf. -drāžāc Prs. -'drāžą -drăužòš [Kl. H. St. Wslz.] -drāožòš [Vi.] Prt. -'drāžə·ul Imp. -drāžə·u); předrāžāc verb. imperf. überteuern.

drāχ -χā L. -šā, drāχũ Pl. N. -šā, -χονjā I. -χí masc. Namensbruder. Oslz.

drak -ku masc. Druck. Oslz.

drākork -kā masc. Druckergehülfe, Druckerlehrling. Osla.

drākorkā -hǐ I. drākārkou, -kārkou fem. die Frau des Druckers. Oslz.

drākoř -ařa, -âřa L. drākāřa Pl. I. -řmī masc. Drucker. Osls. drāl adj. indecl. kraus. Osls.

drālēx drālyā [Kt. H. St.] drâ·lyā [Vi.] L. drēlyā masc. Drillich, eine Art Leinwand. Oslz.

drāpā -p fem. pl. Tropfen (als Heil- und Zaubermittel). Oslz.

draphi -pk fem. pl. Tropfehen, Tropfen. Oslz.

drāškā -hī fem. Namensschwester.

drāhēl -klā L. drāklu masc. Drücker, Klinke. Oslz.

drāžók - aka L. dražáuku masc. Schläger, Raufbold. Oslz.

drähí -gấu -hể adj. der andere, der zweite; tím drähí ebenderselbe, derselben Art.

dray draya s. dray. Wslz.

dråk drå ka s. dråk. Wslz.

drākāc Prs. drākują [Oslz.] drākują [Wslz.] drākuješ Prt. drākuju verb. imperf. drucken.

Komposita (Inf. -drākāc Prs. -'drākują Prt. -drāko ul Imp. -drāko u [Oslz.] -drāko u [Wslz.]):

dodrakac verb. perf. fertig drucken.

podräkac verb. perf. nach einander drucken.

přädräkãc verb. perf. noch hinzu drucken.

vådräkäc verb. perf. fertig drucken.

voddräkāc verb. perf. abdrucken.

zadräkāc verb. perf. 1. verdrucken, falsch drucken; 2. beim Drucken verbrauchen.

drākarājā -jā A. drākarāją Pl.G. -rājī, -ríj fem. Druckerei. Osls. drākarājā A. drākarāją s. drākarāją. Wsls.

dräkarčik -ika masc. Druckergehilfe, Druckerlehrling.

drākarînī -nā -nè adj. die Druckerei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. drākarînī s. drākarînī. St.

drākāřěc Prs. drākařą [Oslz.] drà katą [Wslz.] drākāřiš Prt. drākařėl [Oslz.] drà katėl [Wslz.] drākařālă verb. imperf. Drucker sein, das Druckergewerbe betreiben.

drākāřěk -akā masc. Druckergehilfe, Druckerlehrling.

drākāřóu -řeví -vå -vė adj. poss. dem Drucker gehörig.

dräkäřtvo -vä ntr. 1. die Drucker, Druckerzunft; 2. das Druckergewerbe.

dräkāřhī -kå -hė adj. den Drucker betreffend.

dräklugví -vå -vé adj. den Drücker betreffend.

drakugvac Prt. drakugvo ul s. drakac. Kl. Vi.

drål s. drål. Wslz.

drāpuģlěc Prs. drāpelą [Oslz.] drāpelą [Wslz.] drāpeļlš Prt. drāpelėl [Oslz.] drāpelel [Wslz.] drāpelālā verb. imperf. trippeln, mit kurzen Schritten gehen.

Komposita (Inf. -drāpùglēc Prs. -'drāpola -drāpùglīš Prt. -'drāpola'):

přädräpùelěc verb. perf. herbeigetrippelt kommen. zadräpùelěc verb. perf. anfangen zu trippeln.

drāžālnī -nâ -nê adj. zum Zittern geneigt; drāžālnā trăņvă Zittergras (Briza media und minor). Kl. H. St. Wslz.

drāžà lnī s. drāžālnī. Vi.

drāžējn -ži
eńā [Kl. H. Vi.] -ži·ńă [Wslz.] masc. das Mark im Holz. Kl. H. Vi. Wslz.

dräžėjn -žlená s. dražėjn. St.

drāžiec Prs. drāžā -žíš Prt. drāžô ul -žā -žielī Imp. drāžā [Oslz.] drā žā [Wslz.] drāžācā verb. imperf. zittern.

Kompositum (Inf. -'drāžēc Prs. -'drāžā -'drāžīš Prt. -'drāžo·ul -žā -želī Imp. -'drāžā):

zadražec verb. perf. erzittern, erbeben.

drāžoučkā s. drāžoučka. H. Vi. St. Wslz.

dräžőyčkă -hi fem. das Delirium tremens, der Säuferwahnsinn. Kl.

dražù o y - y a masc. furchtsamer Mensch.

drāžuoškā -hī fem. surchtsame Frau.

drå kork s. drakork. Wslz.

drå korka s. drakorka. Wslz.

drå koř s. drakoř. Wslz.

drå lex s. drålex. Wslz.

drå pa dråp s. drapa. Wslz.

drà phi dràpk s. drāphi. Wslz.

drāškā Pl. G. drāšk s. drāška. Wslz.

drà hel s. drahel. Wslz.

drå žók s. drážók. Wslz.

dråbjätï -tå -tė adj. mit Leitern versehen; dråbjätï võuz Leiterwagen. dråbjínkā -hi A. drápbjinką [Kl. H. Wsls.] dráobjinką [Vi.] fem. Leiterchen. Kl. H. Vi. Wsls.

drabjinka s. drabjinka. St.

draub -bja [I. drabjou] fem. Leiter. Kl. H. St. Wslz.

draubji -bja -bje adj. die Leiter betreffend. Kl. H. St. Wslz.

drăμγbat -tă Pl. L. -cè ή masc. Trageband, Tragegurt; Pl. drăμγbată Hosenträger. Kl. H. St. Wsls.

draupčica -ca fem. Leiterchen. Kl. H. St. Wslz.

drappčička -hi fem. Leiterchen. Kl. H. St. Wslz.

dräupkă -hi fem. Leiter. Kl. H. St. Wslz.

draushi -šk fem. pl. Trage, Trageholz. Kl. H. St. Wslz.

drặčic Prs. drặčą -čiš Prt. drặčėl verb. imperf. drücken, quälen, peinigen.

Komposita:

nadrą̃čic verb. perf. sehr bedrücken, sehr qualen.

vãdračíc verb. perf. abquälen, durch Qualen erpressen. — Těn-màordoř mů-vãdračel fšáthé pjöggä.

vudrą̃čic verb. perf. bedrängen, plagen.

zadrą̃čic verb. perf. zu Tode qualen.

drahí -gáy -bé adj. herb, bitter.

drago adv. herb, bitter.

dragesc -ca L. draguesci fem. die Herbheit, Bitterkeit.

drāk - ku masc. ein Gemisch von allerlei Abfällen, welches als Schweinefutter verwandt wird.

draku evī -vå -vė adj. das Abfallgemisch betreffend.

drąkši -šå -šė adj. comp. zu drąbi.

drąku w v ńică -cä fem. die Tonne, in welcher die Abfälle gesammelt werden. H. Vi. St. Wslz.

drąku w nica s. drąku w nica. Kl.

*drą̃žac verb. iter. zu drą̃žec.

Komposita (Inf. -drāžāc Prs. -'draža -drāžoš Prt. -'dražo ul): přädrāžāc verb. imperf. herandrängen, drängend heranschieben.

vädrą̃žac verb. imperf. hinausdrängen, hinausschieben.

vdrāžāc verb. imperf. hineindrängen, hineinschieben. vobdrāžāc verb. imperf. ringsum bedrängen. voddrāžāc verb. imperf. abdrāngen.

zdrāžāc verb, imperf. 1. hinabdrängen; 2. zusammendrängen drąžec Prs. drąžą -žiš Prt. drąžel verb. imperf. drängen.

Komposita:

podrąžec verb. perf. vorwarts drangen, drangend vorwarts schieben.

přädrąžěc verb. perf. herandrängen, heranschieben.

vädražěc verb. perf. hinausdrängen, hinausschieben.

vdrāžec verb. perf. hineindrängen, hineinschieben.

vobdrāžěc verb. perf. ringsum bedrängen.

voddrąžec verb. perf. abdrängen. - Ten-vjelhi pjieš voddrāžī těy-máulěy vőt-tå-jezienå.

vudrāžěc verb. perf. fortdrängen.

zadrāžěc verb. perf. anfangen zu drängen.

zdrāžěc verb. perf. 1. hinabdrängen; 2. zusammendrängen.

dražė adv. comp. zu drago.

drējer -yrā masc. Dreier, das Zweipfennigstück.

drējerk -kā masc. Dreierchen.

dražiešī -šå -šė adj. comp. su drabí.

drělyaní -náu -né adj. aus Drillich bestehend.

drělyhoví -vå -vė adj, aus Drillich bestehend.

drēsēlkā -hi fem. die Frau des Drechslers.

dreslarăjă -ja A. dreslaraja Pl. G. -raji, -rii fem. Drechslerei. Drechslerwerkstatt. Oslz.

dreslara ja s. dreslaraja. Wslz.

dreslarčik -ika masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslarînî -nå -nė adj. die Drechslerei betreffend. Kl, H. Vi, Wsls.

dreslarînî s. dreslarînī. St.

dreslařec Prs. dreslařa dreslařiš Prt. dreslařel verb. imperf. Drechsler sein, das Drechslerhandwerk betreiben.

dreslāřěk -aka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslarou -rovi -vå -vė adj. poss, dem Drechsler gehörig.

dreslättvo -vå ntr. 1. die Drechsler, Drechslerzunft; 2. das Drechslerhandwerk.

dreslafhi -kå -hè adj. den Drechsler betreffend.

drēslēr -la D. -loja L. dresla Pl. N. -lovja masc. Drechsler.

dreslerk -ka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

drēslērkā -hi fem, die Frau des Drechslers,

dreslork -ka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

drēslorkā -hī I. dreslárkou, -lārkou fem. die Frau des Drechslers.

dresloř -ařa, -ařa L. dreslařu Pl. I. -řmi masc. Drechsler.

drēslou -levi -vå -vė adj. poss. dem Drechsler gehörig.

drētko adv. herb, bitter.

dretčé adv. comp. zu drētko.

dretkosc -ca L. dretkugsci fem. die Herbheit, Bitterkeit.

drētkšī -šā -šė adj. comp. zu drethi.

drethí -käu -hé adj. herb, bitter.

drevne -nă ntr. Holz. H. Vi. St. Wslz.

drewne s. drevne. Kl.

drejbas -asa masc. Schimpfwort für einen kleinen dicken Menschen.

drējýrīp -pù masc. Leine zum Aufziehen der Segel.

drējskomuera -rā A. drējskomora fem. Sakristei. Oslo.

drējskumu ora s. drējskomu ora. Wslz.

drējză -zä Pl. G. -z, -zī fem. Drüse.

drifkă -hi fem. Traubapfel. H. Vi. St. Wslz.

drívka s. drífka. Kl.

drípčică -că fem. ein Wenig, ein Bischen.

drípčicą adv. ein wenig, etwas.

drípčička -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

drípčičką adv. ein wenig, etwas.

drîpěčkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

drîpěčką adv. ein wenig, etwas.

drípkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

drípką adv. ein wenig, etwas.

 $\mathrm{d} \hat{\mathbf{r}}$ îvor -ară L. $\mathrm{d} \hat{\mathbf{r}}$ ivaru masc. Treiber bei der Treibjagd.

droubnī -nå -nė adj. geringfügig, unerheblich.

```
droubne adv. unerheblich.
```

droubnosc -ca L. droubnuosci fem. die Geringfügigkeit.

droug s. droug. H. Vi. St. Wslz.

dröugålä 1. drougäulou [H. St. Wstz.] -gaolou [Vi.] s. drougåla. H. Vi. St. Wstz.

drouguevî s. drouguevî. H. Vi. St. Wslz.

droupčică -că fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupčicą adv. ein wenig, etwas.

droupčička -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

dróupčičką adv. ein wenig, etwas.

droupěčkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupěčką adv. ein wenig, etwas.

droupkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupką adv. ein wenig, etwas.

dróušk s. dróušk. H. Vi. St. Wslz.

drouškă -hi fem. kleiner kurzer Weg.

drouzd drugzdă Pl. G. drozdou masc. Drossel.

droug -gă Pl G. droug masc. Stange. Kl.

drougala -la I. drougaulou masc. langer, schlanker Mensch. Kl.

drouguevi -vå -vė adj. die Stange betreffend. Kl.

droušk -ka musc. kleine kurze Stange. Kl.

droblaví -vå -vė adj. bröckelig, krümelig. Oslz.

dreblà vi s. dreblavi. Wslz.

drobùglec Prs. drùgbola drobùgliš Prt. drùgbolel drobolala verb. imperf. trippeln.

Komposita (Inf. -drobù@lĕc Prs. -'drobola -drobù@lĭš Prt. -'drobolel):

přädrobů plěc verb. perf. herbeigetrippelt kommen. zadrobů plěc verb. perf. ansangen zu trippeln.

drehí -gấu -hể adj. teuer.

droguetă -ta A. druggeta fem. Teuerung.

drogùovî -vå -vė adj. den Weg betreffend.

dremnág s. dremnáu. Vi.

dromnău -ne fem. Zwergin, Wichtel. Oslz. KGa. W.

dromńe -neva ntr. Zwerg, Heinzelmännchen. Oslz. KGa. W.

droslugvī -vå -vė adj. die Drossel betreffend,

drozdù e vî -vå -vė adj. die Drossel betreffend.

drežáoc s. drežáuc. Vi.

drožáuc Prs. drugžeją drožiejiš Prt. drugže ul -ža -želi verb. imperf. 1. teuer werden, im Preise steigen; 2. den Preis steigen lassen. — To-žāto drožiejā. Ten-kūpc drugžo ul makou. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -drožžuc Prs. -'drožeją -drožiejėš Prt. -'drožo·ul -žā -želĭ):

podrozăuc verb. perf. 1. teurer werden, im Preise steigen;
2. den Preis steigen lassen.

prädrožánc *verb. perf.* 1. ein wenig im Preise steigen; 2. den Preis etwas ansteigen lassen.

zadrožáuc verb. perf. 1. anfangen im Preise zu steigen; 2. anfangen den Preis steigen zu lassen.

zdrožáuc verb. imperf. 1. teuer werden; 2. hohe Preise haben.

drožžaní -náu -né adj. mit Hefen angemacht.

 $\mathrm{d}\mathbf{r}\,\mathbf{e}\,\mathbf{\check{z}}_3^*\mathbf{i}\,\mathbf{e}\,\mathbf{v}\,\ddot{\mathbf{i}}\,$ -vå -vė adj. die Hefen betreffend.

drežžùovi s. drežžievi.

drežé adv. comp. zu drugge.

drežìeší -šå -šė adj. comp. zu drehí.

drožní -náu -né adj. den Weg betreffend.

drö u drāva masc. Trab.

drð utk s. drð uk. H. Vi. St. Wslz.

drð u wk s. drð uk. Kl.

drö uk -ku masc. kleiner, kurzer Trab.

drð uv s. drð u. H. Vi. St. Wslz.

drð uw s. drð u. Kl.

drugba -ba Pl. G. droub fem. ein Wenig, ein Bischen, die Kleinigkeit.

druobą adv. ein wenig, etwas.

drůgbjíc Prs. drůgbją -bjíš Prt. drůgbjél drobjílă verb. imperf. bröckela. Komposita (Inf. -drùgbjic Prs. -'drebją -drùgbjiš Prt. -'drebjėl):

nadruobjíc verb. perf. einbrocken.

podrágbjíc verb. perf. zerbröckeln.

přädrugbjíc verb. perf. hinzubrocken, einbrocken.

rozdrugbjíc verb. perf. zerbröckeln.

vådrobjic verb. perf. herausbröckeln, die Krumen aus dem Brot bröckeln.

vdrugbjic verb. perf. hineinbrocken.

voddrugbjic verb. perf. abbröckeln.

vudrugbjic verb. perf. kleine Stückchen abbröckeln.

zadruobjic verb. perf. zerbröckeln.

zdrugbjic verb. perf. abbröckeln.

drug bjinā -nā I. drobjīnom [Kl. H. Vi.] -bjīnom [St.] -bji nom Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Kleinigkeit, Brocken.

drugbjīnkā -hǐ I. drobjínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjinkou [St.] fem. Kleinigkeit, Brocken.

drugblave adv. bröckelig, krümelig.

drugblävesc -cä L. dreblävugsci fem. der bröckelige Zustand.

druoga -hi I. drogou Pl. G. droug fem. Weg.

drugge adv. teuer.

drugesc -ca L. droguesci fem. Teuerung.

drà okšī -šå -šė adj. comp. zu drebí.

drugslä -lä Pl. G. -sel fem. Drossel.

drugzdóu -devi -vå -vė adj. poss. Drossel-.

drugžana -na I. drožanou [Kl. H. Vi.] -žanou [St.] -žå·nou [Wslx.] Pl. G. -žin [Kl. H. Vi. Wslx.] -žin [St.] fem. enger, schmaler Weg.

drugžžä drožží I. -žmí fem. pl. Hefen.

drùęžěc Prs. drùęžą -žiš Prt. drùęžėl drožălă verb. imperf. 1. verteuern; *2. aus, in den Weg bringen; drùęžěc są čím mit etwas teurer werden, im Preise steigen lassen.

Komposita (Inf. -drugžec Prs. -'drožą -drugžis Prt. -'drožel):

podrůgžěc verb. perf. verteuern; podrůgžěc są čím etwas im Preise steigen lassen.

předrůgžěc verb. perf. überteuern, ühervorteilen. — Těnhãdloř mjä-máu tou-krovou bārzo předrožůoné.

vdruežec verb. perf. auf den Weg bringen.

vådrežěc verb. perf. vom Wege abbringen.

zdrugžec verb. perf. 1. teuer machen; 2. vom Wege abbringen.

drù nɨ zeščo -čä Pl. N. dro zäščä [Oslz.] -zä ščä [Wslz.] G. -zäšč [Oslz.] -zäšč [Wslz.] ntr. 1. schlechter, unebener Weg; 2. Umweg.

drugžězna -na fem. Teuerung.

drů Qžīnkă -hi I. drožínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -žínkou [St.] fem. enger, schmaler Weg.

drugžóc s. drožáuc.

drug druvă Pl. G. drug masc. Bohrer.

druv s. druy. H. Vi. St. Wslz.

druw s. druu. Kl.

druzlāc Prs. druzlują Prt. druzlo ul verb. imperf. im Halbschlaf sein.

Kompositum:

zadrůzlac verb. perf. in Halbschlaf verfallen.

drazlagvac Prt. drazlagvo ul s. drazlac. Kl. Vi.

drümnáu s. dromnáu. GGa.

drümné s. dromné. GGa.

dřální s. drážální. Kl. H. St. Wslz.

dřáozgă s. dřáuzga. Vi.

dřádní s. dražální. Vi.

dřástác Prs. dříšča -češ Prt. dřísto ul Imp. dřášči dřeščică verb. imperf. Durchfall haben, scheissen. Oslz.

Komposita (Inf. -drăstăc Prs. - drisca -drisces Prt. - dristo ul Imp. - dresci):

nadřástác verb. perf. anscheissen, bescheissen. vádřěstác verb. perf. sa sich ausscheissen.

vodřástác verb. perf. bescheissen. vudřástác verb. perf. scheissen. zadřástác verb. perf. vollscheissen.

dřášča -ča fem. Jauche. Oslz.

dřà stăc s. dřástac. Wsls.

dřà šča s. dřášča. Wslz.

dřáuzgă -hi fem. Span, Splitter. Kl. H. St. Wslz.

dřemláví -vå -vė adj. schläfrig. Oslz.

dřemůgtă -tā A. dřigmotą [Kl. H. Vi.] dřigmotą [St.] fem. Schlummer. Oslz.

dřemů o tác Prs. dřiemoca [Kl. H. Vi.] dřiemoca [St.] dřemů o cěš Prt. dřiemoto ul [Kl. H. Vi.] dřiemoto ul [St.] dřemotă verb. imperf. im Halbschlaf liegen. Oslz.

Kompositum (Inf. -dřemůotác Prs. -dřemocą -dřemůocěš Prt. -dřemoto ul):

zadřemůotăc verb. perf. in Halbschlaf verfallen.

dřemů o tnï -nå -nė adj, schlastrunken.

dřevjaní -náu -né adj. hölzern.

dřevjíčė -čå ntr. Gehölz. Oslz.

dřevjīstí -tå -tė adj. holzreich. Oslz.

dřevjí čé s. dřevjíčé. Wsls.

dřevjí stī s. dřevjístí. Wslz.

dřevùovï -vå -vė adj. das Holz betreffend.

dřéc Prs. dřą dřigě Prt. 3ar 3arla 3leřii Imp. dřa Part. Prt. 3arti Vbsbst. dřigáe [Kl. H. Vi.] dřigáe [St.] dřiváe [Wsls.] verb. imperf. reissen, in Stücke zerreissen; dřéc są 1. reissen, Löcher bekommen; 2. schreien.

Komposita (Inf. -'dřec Prs. -'dřą -'dřeš Prt. -'gar -'gărlă -'gěřlī Imp. -'dřä):

dùodřec verb. perf. vollends zerreissen.

nādedřec Fut. nādedřą nadědřeš Prt. nādzar verb. perf. etwas abreissen.

nådřéc verb. perf. 1. anreissen; 2. viel reissen; nådřéc pjöură Federn schleissen. přiedřéc verb. perf. durchreissen, zerreissen; přiedřéc są durchreissen, einen Riss bekommen.

pùodřec verb. perf. in Stücke zerreissen.

rùozedřéc Fut. rùozedřa rozedřeš Prt. rùozar verb. perf. zerreissen; rùozedřec sa in Stücke gehen.

siędrec Prt. zzar verb. perf. abreissen, herunterreissen, abziehen; siędrec sköura schinden.

vådřéc verb. perf. herausreissen; vådřéc są sich entreissen, sich losmachen. — Llędve jåų-są-vågar s-těγ-dřóun.

vòtedřec Fut. vètedřą votědřeš Prt. vò dzar verb. perf. abreissen, losreissen.

vũdřec verb. perf. abreissen; vũdřec są lose werden.

vùghedřéc Fut. vùghedřa vebedřeš Prt. vùghgar verb. perf. rings herum abreissen.

vùodřec verb. perf. rings herum abreissen.

zădřéc verb. perf. anreissen; zădřéc są einen Riss bekommen, splittern.

dřejn s. dražejn. Kl. H. Vi. Wslz.

dřežn s. dražejn. St.

dřemājcă -cä fem. Schlafsucht.

dřêmålă -lā I. dřémäylou [Kl. H. Wslz.] -máolou [Vi.] masc. schläfriger Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

dřémnouc Imp. dřiemái dřemáica [H. Vi.] dři mni dřímáica [Wslz.] s. dřémnouc. H. Vi. Wslz.

dřémnouc Fut. dřémá - něš Irt. dřémnoun Imp. dřiemáí dřemáīcă verb. perf. einschlummern. Kl.

Komposita:

vudřémnouc verb. perf. einschlummern. zadřémnouc verb. perf. einschlummern.

dřêmólkă -hi I. dřemánlkou [Kl. H. Wslz.] -mánlkou [Vi.] fem. schläfriges Weib. Kl. H. Vi. Wslz.

dřêmůlă -lä I. dřémůlou masc. schläfriger Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

dřêmůlkă -hi I. dřemůlkou fem. schläfriges Weib. Kl. H. Vi. Wsls.

dřevją -vjică Pl. N. dřevjată (daneben in Vi. dřievjică Pl. N. dřevjată) ntr. Baum.

dřevjoutěčke s. dřevjoutečke. H. Vi. St. Wslz.

dřevjoutko s. dřevjoutko. H. Vi. St. Wslz.

dřevjoutůške s. dřevjoutůške. H. Vi. St. Wslz.

dřevjoutěčko -ka ntr. Bäumchen. Kl.

dřêvjoutko -ka Pl. N. dřevjatka ntr. Baumchen. Kl.

dřevjoutůške -ka ntr. Bäumchen. Kl.

dřévní -nå -nė adj. den Baum, das Holz betressend. H. Vi. St. Welz.

dřéwni s. dřévni. Kl.

dřėžžiené -ná ntr. Gliederreissen, Rheumatismus. Kl. H. Vi.

dřežžiené s. dřežžiené. St.

dřežžì ne s. dřežžiene. Wslz.

dřêmåla s. dřemåla. St.

dřémnouc Imp. dřiemní s. dřémnouc. St.

dřêmolkă s. dřemolka. St.

dřemůlă s. dřemůla. St.

dřêmůlkă s. dřemůlka. St.

dřiec s. zdřiec.

dřiec s. dražiec.

dřigmac Prs. dřemją -mješ Prt. dřemo ul Imp. dřigmji dřemjich verb. imperf. schlummern. Kl. H. Vi.

Komposita:

nadřiemăc verb. perf. są sich satt schlummern. podřiemăc verb. perf. ein wenig schlummern. předřiemăc verb. perf. schlummernd hinbringen. vădřemăc verb. perf. są sich ausschlummern.

zadřiemăc verb. perf. einschlummern,

dřigvjină -nă I. dřevjînou [Kl. H. Vi.] -vjinou [St.] -vjinou [Wsls.] Pl. G. -vjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -vjin [St.] fem. das Holzwerk.

dřievjízná -nä fem. das Holzwerk.

dřigvjónkă -hi I. dřevjónkou [H. Vi. Wslz.] -vjónkou [Kl. St.] [m. Holzschuh, Schuh mit hölzerner Sohle.

dřievo -vă Pl. G. dřév [H. Vi. St. Wslz.] dřéw [Kl.] D. dřevóm ntr. 1. Baum; 2. Holz.

dřiežžíc Prs. dřéžží Prt. dřéžžilo verb. imperf. Gliederreissen, rheumatische Schmerzen machen. — Tő-mjä-dřéžží barzo.

dřiemac Prs. dřemja s. dřiemac. St.

dřímlà ví s. dřemlaví. Wslz.

dřímů otă A. dři metą s. dřemů ota. Wslz.

dřímů etac Prs. dři meca s. dřemů etac. Wslz.

dřímů otní s. dřemů otní. Wslz.

dři măc s. dřiemac. Wslz.

dřístajcă -ca fem. Durchfall.

dřístnouc Imp. dřástňí [H. Vi. St.] dřá stňí [Wslz.] s. dřístnouc. H. Vi. St. Wslz.

dřístnouc Fut. dřístná - něš Prt. dřístnoun Imp. dřástní dřestnīca verb. perf. scheissen. Kl.

Komposita:

zadřístnouc verb. perf. scheissen.

dřóun -nú Pl. G. dřóun masc. 1. Dorn, Dornstrauch; 2. der einzelne Dorn. H. Vi. Wslz.

dřóunātí -tå -té adj. voll Dornen, dornicht.

dřóunovātí -tå -tė adj. voll Dornen, dornicht.

dřóunovjātí -tå -tė adj. dornicht.

dřóunovjíčé -čå ntr. Dornengestäuch, Dornendickicht. Oslz.

dřóunovjītí -tå -tė adj. dornicht. Oslz.

dřómnovjíčė s. dřómnovjíčė. Wslz.

dřóunevjítí s. dřóunevjítí. Wsls.

dřouně istvo -va ntr. Dornenfeld.

dřóunô:iščo -čă ntr. ein Feld, wo ehemals Dornen gestanden haben.

drounugvī -vå -vė adj. die Dornen betreffend.

dřóunīsti -tå -tė adj. dornicht. Oslz.

dřounisti s. drounisti. Wslz.

dřóun s. dřóun. Kl. St.

dřù gχ s. dřäžù gχ.

dřůošká s. dražůoška.

dùo prp. c. G. bis-hin, zu. Die Praposition dùo bezeichnet a. den Punkt, örtlich und zeitlich, bis zu welchem sich die durch das Verbum ausgedrückte Handlung erstreckt, b. den Punkt, welchem die Verbalhandlung zustrebt, die Wegrichtung, c. die Hervorbringung einer neuen Beschaffenheit eines Dinges, den Übergang in einen andern Zustand, d. die Bestimmung, welche ein Gegenstand hat, e. bei Zeitbestimmungen die ungefähre Zeit (dt. «um, gegen»), f. in Verbindung mit Zahlwörtern die ungefähre Anzahl (dt. «gegen, an»), g. in Verbindung mit dem Gen. des Verbalsubstantivs vertritt sie das dt. «zu» mit dem Infinitiv. In unbetonter Stellung ist due zu de geschwächt, im St. kann für dug vor nasalem Anlaut dug gebraucht werden, im Wslz. tritt vor nasalem Anlaut für due und de bisweilen dù und du ein. - Ten-viater pazel nas-co un duo-Lebā. Ta-ve inā durā due-žāmā. Nī-rīdālī due-nordā. Tīmāšyenjā vābralī Martina Jousta duo sapra. V-nāšī fsi nīýt nīma tahé mašîna de-siena. Te-sa-stale de-jaster. Tabăle de-poul-stă yluepou. Ta-niebale nīc de-vjiziena. Tenkőun puecóun de-gadana. Vőn-sa-bueji na-cérkvjišče dejizlenå.

dùo- s. do-.

dùo bă -bă Pl. G. doub fem. Zeit, Zeitpunkt.

dù p bītča dobítčică Pl. N. dobitčată ntr. Vieh, Tier.

dù o bîtčoutko s. dù o bîtčoutko. H. Vi. St. Wslz.

dù g b t t č o u t ko - k ä Pl. N. dob t č a t k G. dob t č a t k ntr. kleines Tier. Kl.

dùobjór -oru L. -bjeřä Pl. G. dobjùorou masc. die Wahl, Auswahl.

dùobrěčko adv. recht gut.

dùφbrĕχno adv. recht gut.

dùobrexna adv. recht gut.

dùobrī -rā -rė adj. gut; zlé ä-dùobrė vjīzec das zweite Gesicht haben.

dűgbróy-nùgc! s. dűgbróy-nùgc. H. Vi. Wslz.

dűebróu - nûec! interj. gute Nacht! Kl. St.

dùobre -ră Pl. G. deber ntr. Gut, Landgut.

dùobrec -ca L. debrugei fem. die Güte.

dűgbrečincă -că D. -cojů Pl. N. -covjä masc. Wohlthäter. Kl. H. Vi. Wsls.

dűg bročínčină -nä Pl. G. -čín fem. Wohlthäterin. Kl. H. Vi. Wslz.

düebrečínní -nå -nè adj. wohlthätig. Kl. H. Vi. Wslz.

dűebrečínňa adv. wohlthätig. Kl. H. Vi. Wslz.

düebrečinstve -vă ntr. Wohlthat. Kl. H. Vi. Wslz.

dűebrečincă s. dűebrečinca. St.

dűgbrečínčină s. dűgbrečínčina. St.

dűebrečinni s. dűebrečinni. St.

dű o bročínňä s. dű obročínňä. St.

dűebrečínstve s. dűebrečínstve. St.

dűebredāšnī -nå -nė adj. gutherzig. Oslz.

dű o brodáš na adv. gutherzig. Oslz.

dűgbredå šnï s. dűgbredåšnï. Wslz.

dűobrodà ší a s. dűobrodaší a. Wslz.

dùobrosc .ca L. dobrugsci fem. die Güte.

dùobrotlāvjā adv. gütig.

dùobrotlavesc -ca L. debrotlavugsci fem. die Güte.

dù g b r ä adv. gut; na-dù g b r ä rìcc gutsagen, Bürgschast leisten.

dùobřěc s. dobřáuc.

dùobřóc s. dobřáuc.

dugcală adv. ganzlich, ganz und gar.

dùọce k $\,$ -k
ủ $\,$ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ -k
ủ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ -k
 $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ -k
 $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ $\!$ -k
 $\!$ $\!$ -k
 $\!$ $\!$ -k
 $\!$ $\!$ -k
 $\!$

dùočistă adv. ganz rein, bis zur vollständigen Reinheit.

dù g čů adv. wozu, zu welchem Zweck.

dù o čůš? adv. wozu? zu welchem Zweck?

dù g dò um adv. nach Hause, heim; vò d-do dò um von Hause.

dùo do lù adv. nach unten, abwärts.

dùogis adv. bis heut.

dùg fkolā prp. c. G. um, um—herum. — Tī-lāzā stùgjóu dùgfkolā tå-topjélcā. Fčerāu jāu-šed dùg fkolā tå-calāu jìgzorā. dùogòudnosc -că L. dogòudnùosci fem. die Bequemlichkeit.

dùogòudhā adv. bequem.

dùggrāpā adv. 1. zusammen, nach demselben Ort hin; 2. beisammen, an demselben Orte.

dù o y adv. doch.

dù g χόμα - γοθά Pl. G. de χὰ gdón masc. Einkommen, Einnahme.

dù φχόμd nesc -cä L. de χόμd nù esc fem. die Einträglichkeit.

dùo xòu dhā adv. einträglich.

dù gyter -tră Pl. N. -řä G. doytróu masc. Arzt.

dù ρχτĕrkă -hǐ I. do χτĕrkou fem. 1. Ärztin; 2. die Frau des Arztes.

dèρχtorkă -hǐ I. deχtărkou, -tărkou fem. 1. Ärztin; 2. die Frau des Arztes.

dù e χtό r - a r a, - a r a L. de χtā r u Pl. I. - r m asc. Arzt.

dùoxtròu -revi -vå -vė adj. poss. dem Arzt gehörig.

dù ejī terb. dù eja -jīš Prt. dù ejel dojīlā verb. imperf. 1. melken; 2. Milch geben. — Jānā-zēfkā dojīlā krù evā. Ta-kru evā dù ejī du ebrā.

Komposita (Inf. -dùejĭc Prs. -'deją -dùejĭš Prt. -'dejėl):

dodùojic verb. perf. vollends ausmelken.

naduejíc verb. perf. vollmelken.

poduojic verb. perf. nach einander abmelken.

vădojic verb. perf. herausmelken; vădojic sa keine Milch mehr geben. — Się-sve-kuoza ma-ńasta vadojila feerau pò-uni vabork mlouka.

vodduojic verb. perf. abmelken.

vuduojic verb. psrf. ausmelken, abmelken.

zadùejic verb. perf. 1. anfangen zu melken; 2. anfangen Milch zu geben.

dù gjózd -jazdu Pl. G. dojāzdou masc. Anfabrt.

dù ekladnosc -cā L. dekladnù esci fem. Vollständigkeit.

dùokladńä adv. vollständig.

dùoklod -adu Pl. G. dokladou masc. Zulage.

dùokoz -azu L. dokāzu masc. Hinweis, Beweis.

dűeköydbőna s. dűeköydbőna. H. Vi. St. Wslz.

dűgköydlebőyz s. dűgköydlebőyz. H. Vi. St. Wslz.

dűeköndleküelvjek s. dűeköndleküelvjek. H. St. Wslz.

dűeköndlekû lvjek s. dűeköndlekûelvjek. Vi.

dű ok öytk à olvjek s. dű ok öytk à olvjek. H. St. Wslz.

dűeköntkulvjek s. dűeköntkuelvjek. Vi.

dűgköydbőya adv. irgendwohin. Kl.

dűeköudlebőuz adv. wohin nur immer, irgendwohin. Kl.

dűokóydlekùolvjek adv. wohin nur immer, irgendwohin. Kl.

dűeköytküelvjek adv. wohin immer, irgendwohin. Kl.

dùokolă adv. umher, in der Runde, in die Runde.

dù n k e lä prp. c. G. um, rings um, um — herum. — Dù n ke lä mě y- y lč jä-vù n gór t. Těn-pjìns-lece ul dù n ke lä tě y- y lč.

dù glän ä - nä I. dolånou [Kl. H. Vi.] -lånou [St.] -lånou [Wslz.] Pl. G. -lín [Kl. H. Vi. Wslz.] -lín [St.] fem. Thal. dù glą adv. unten.

dù elînkă -hi I. delînkôu [Kl. H. Vi. Wslz.] -linkôu [St.] fem. Thal.

dùomă adv. zu Hause, daheim. Kl. H. Vi.

dù e m šslä dom aššl [Oslz.] -m a ššl [Wslz.] fem. pl. Vermutung. Kl. H. Vi. Wslz.

dùo měslňä adv. mutmasslich, vermutlich. Kl. H. Vi. Wslz.

dù e mjik -iku masc. Häuschen. Kl. H. Vi.

dù mj ĭščo -čă Pl. N. domj îščă ntr. 1. grosses Haus; 2. altes schlechtes Haus. Kl. H. Vi.

dù mjór -arû Pl. G. domjāróu masc. 1. gutes volles Mass; 2. Übermass. Kl. H. Vi. Wslz.

dù o m o č k a - h i I. do m á u č ko u [Kl. H.] - m á o č ko u [Vi.] fem. Hausgenossin. Kl. H. Vi.

dùo mók - aka L. dománku [Kl. H.] - mánku [Vi.] Pl. N. - ca masc. Hausgenosse.

dù om o vjičkă -hi I. domovjîko u fem. Hausgenossin. Kl. H. Vi. dù om o vjik -ikă L. domovjîku Pl. N. -că masc. Hausgenosse. Kl. H. Vi.

- dùnagă adv. ganz nackt, bis zur vollständigen Nacktheit.
- dùọnosäcĕlkă -hĭ I. donasäclelkou fem. Anzeigerin, Denunziantin. Kl. H. Wslz.
- dù enosăcel -elă L. donosăcielu masc. Anzeiger, Denunziant. Kl. H. Vi. Wslz.
- dùọnesăcilkă I. denesăcilkou Pl. G. -cilk s. dùọnesăcelka. Vi.
- dùṣplīv -āvù Pl. G. doplāvou [Oslz.] -plà·vou [Wslz.] masc. Zufluss. H. Vi. St. Wslz.
- dùopliw s. dùopliv. Kl.
- dù pomägörkä -hi I. dopomägärköu, -gärköu fem. Helferin.
- dù pomågör -ara L. dopomågāru masc. Helfer.
- dùopovjėz -ezā L. dopovjiezī Pl. G. -vjėz, -vjiezī fcm. Auskunft.
- dù pust -tù Pl. G. dopūstou [Oslz.] -pù stou [Wslz.] masc. Zulassung, Erlaubnis.
- dùopümågorkă s. dùopomågorka. Wslz.
- dù pũ mã gòr s. dù po mã gòr. Wslz.
- dùgradă -dă I. derādou Pl. G. -răud [Kl. H. St. Wslz.] -răud [Vi.] fem. Anraten, Ratschlag.
- dùgradnesc -că L. deradnùgsci fem. Gesprächigkeit.
- dù o radńā adv. gesprächig.
- dù eradnică -că L. doradnīcī [Oslz.] -ni·cī [Wslz.] Pl. G. -nīc [Oslz.] -nic [Wslz.] fem. Ratgeberin.
- dù pradňík -ikă L. doradňíků [Oslz.] -ńì kù [Wslz.] Pl. N. -cä masc. Ratgeber.
- dugrază adv. zugleich, auf einen Schlag, mit einem Mal.
- dùgrńică -că L. dorñīci [Oslz.] -ńì·ci [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Stube.
- dùọsāχù adv. ganz trocken, bis zur Trockenheit.
- dùosc adv. genug.
- *dùoscěc verb.
 - Kompositum (Inf. -dùoscec Prs. -'dosca -dùoscis Prt. -'doscel):

zadùoscěc verb. perf. Genugthuung leisten, befriedigen. — Von-zādoscèl tå-bůră zóu-ta-škùoda.

dùoskonalä adv. vollkommen. Oslz. KGa. W.

dùoskonalosc -că L. doskona!ùoscĭ fem. die Vollkommenheit.

Oslz KGa. W.

dùęskūnalā s. dùęskonalā. GGa.

dùoskunalosc s. dùoskonalosc. GGa.

dù o spjeg -egu masc. Eile.

dùostatnosc -că L. dostatnuosci fem. die Wohlhabenheit.

dùostatńa adv. hinreichend, hinlänglich.

dùostap -pù Pl. G. dostāpou masc. Zugang.

duestapnese -ca L. destapnuesei fem. die Zugänglichkeit.

dugstapía adv. zugänglich.

dùotå s. dùotėvå.

dűetĕγčās adv. bis jetzt.

dùotevå adv. dazu, zu dem Zweck.

dù g vòud -odu Pl. G. dovù gdou masc. Beweis.

dùovouz -ozu L. dovuozu fem. die Zusuhr.

dugzerorka -hi I. dozerarkou, -rarkou fem. Ausseherin.

dùozeroř -ařá L. dozerařů masc. Ausseher.

dùozòr -oru Pl. G. dozùorou masc. die Aussicht.

dùg s. dùg. St.

dùg- s. do-. St.

dùomă s. dùoma. St.

dùgměslä s. dùgmeslä. St.

dùoměslňā s. dùomeslňā, St.

dùomjik s. dùomjik. St.

dùgmjišče s. dùgmjišče. St.

dùgmjór s. dùgmjór. St.

dùomočka s. dùomočka. St.

dùg mók s. dùg mók. St.

dùomovjičkă s. dùomovjička. St.

dùemevjik s. dùemevjik. St.

dùgnagă s. dùgnaga. St.

dùgnosäcelkä s. dùgnosäcelka. St. dùgnosäcel s. dùgnosäcel. St. düfčică s. düyčica. H. Vi. Wslz. düfčičkă s. düyčička. H. Vi. St. Wslz. düfkä s. düyka. H. Vi. St. Wslz. düfčiča s. düyčica. Kl. düfčičkă s. düyčička. Kl. düfkä s. düyka. Kl. düfkä s. düyka. Kl. düf düfcička s. düyka. Kl. düf düfcička s. düyka. Kl. düf düfcička s. düyka. Kl. diyka. diyka. Kl. diyka. Kl. diyka. diyka. diyka. Kl. diyka. diyka. diy

Komposita (Inf. -důkāc Prs. -'důkůją Prt. -důkô·ul Imp. -důko·u):

poddůkác verb. perf. untertauchen, versenken. podůkác verb. perf. untertauchen, versenken. vdůkác verb. perf. hineintauchen. zadůkác verb. perf. untertauchen, versenken; zadůkác są tauchen, im Wasser verschwinden.

dukágt s. dukáut. Vi.

dukăut -tă masc, Dukaten. Kl. H. St. Wslz,

*důků ovác s. důkãc. Kl. Vi.

dűn dână Pl. G. dűn masc. Flaumfeder, Daune. Kl. H. Vi. Wslz. dân oạc Imp. dǎnĭ [H. Vi.] dà nǐ [Wslz.] s. dân oạc. H. Vi. Wslz.

dânouc Fut, dâna -ńeš Prt, dânoun Imp, dăni dănică verb. perf. blasen. Kl.

Komposita:

rozdânouc verb. perf. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen.

vadunouc verb. perf. 1. herausblasen; 2. ausblasen, auslöschen.

zadûnouc verb. perf. blasen.

danevati -tå -tė adj. voller Daunen.

dunugvī -vå -vė adj, die Daunen betreffend.

după -pa Pl. G. dup fem. der Hintere, Arsch.

düpsk -kă masc. kleiner dicker Junge.

durāc Prs. dūrują Prt. durb ul verb. imperf. dauern, anhalten.

Komposita:

předůrác verb. perf. durchdauern, ausdauern, überstehen. vádůrác verb. perf. ausdauern.

durajouci s. durajouci. H. Vi. St. Wslz.

durajouci -ca -ce adj. dauerhaft. Kl.

důrovní -nău -ně adj. dauerhast. H. Vi. St. Wslz.

dûrovnosc -că L. dûrovnògscï fem, die Dauerhastigkeit. H. Vi. St. Wslz.

dûrovna adv. dauerhast. H. Vi. St. Wslz.

důrowní s. důrovní. Kl.

dârewnesc s. dârevnesc. Kl.

dûrownā s. dûrovnā. Kl.

durugvac Prt. durugvo ul s. durac. Kl. Vi.

dus dusu masc. Daus, Ass.

dűyčică -cä fem. Täubchen.

dűučíčkă -hí fem. Täubchen.

dűukă -hi fem. Täubchen.

dûvă -vă Pl. G. dúu, dúv [H. Vi. St. Wslz.] dúw [Kl.] fem.

 Taube (im Allgemeinen);
 weibliche Taube.

důvją -vjică Pl. N. důvjątă ntr. junge Taube.

důvjică -că L. důvjīcĭ [Oslz.] -vji·cĭ [Wslz.] Pl. G. -vjīc [Oslz.] -vjic [Wslz.] fem. weibliche Taube.

dùvjīčī -čå -čė adj. die jungen Tauben betreffend. Oslz.

důvjîčiznă -nā fem. Taubenfleisch, Taubensuppe. Oslz.

důvjičkă -hi I. důvjičkou [Oslz.] -vjìčkou [Wslz.] Pl. G. -vjičk [Oslz.] -vjičk [Wslz.] fem. weibliche Taube.

dů v j1čn1-nå-nė adj. die jungen Tauben betreffend. Oslz.

důvjină -nă I. důvjīnôu [Kl. H. Vi.] -vjīnôu [St.] -vjinôu [Wslz.] fem. Taubenfleisch.

důvjíznă -nä fem. Taubenfleisch.

důvjì čí s. důvjíčí. Wslz.

důvjí číznă s. důvjíčizna. Wslz.

důvjì ční s. důvjíční. Wslz.

důvji -vjå -vjė adj. die Tauben betreffend.

dûvjîn -vjinî -nå -nė adj. poss. Tauben-.

důvjoutěčko s. důvjoutečko. H. Vi. St. Wslz.

důvjoutko s. důvjoutko. H. Vi. St. Wslz.

důvjóutůško s. důvjóutůško. H. Vi. St. Wslz.

důvjoutěčko -ka ntr. junges Täubchen. Kl.

důvjoutko -kă Pl. N. duvjątkă ntr. junges Täubchen. Kl.

důvjőutůško -kă ntr. junges Täubchen. Kl.

duvnī -nå -nė adj. die Tauben betreffend. H. Vi. St. Wslz.

důvók -åkă L. -cä, důvăuků [Kl. H. St. Wslz.] -váoků [Vi.] masc. Tauber, mannliche Taube.

duvù o vì -vå -vė adj. die Tauben betreffend.

dűwnī s. dűvnī. Kl.

dü s. due. Wslz.

dü- s. de-, Wslz.

dümä slnī s. domāslnī. Wslz.

dümäyeni s. demäyeni. Wslz.

důmáuctvo s. domáuctvo. Wslz.

důmovní ctvo s. domovníctvo. Wslz.

důmė įstvo s. domė įstvo. Wslz.

důmė įšče s. demė įšče. Wslz.

dümùovi s. domùovi, Wslz.

důmů evnícă s. demů evnica. Wslz.

důmů ovňík s. domů ovňik. Wslz.

dünînă s. denîna. GGa.

dünöud s. donöyd. GGa.

dűnőutká s. denőutka. GGa.

dünugsnīcă s. denugsnica. Wslz.

dünü esnik s. denü esnik. Wslz.

dù s. dùo. Wslz.

dù - s. do-. Wslz.

dù mă s. dùoma. Wslz.

dù měslä dümà sěl s. dù meslä. Wslz.

dù měslá a. dù meslá. Wsla.

dù mjik s. dùomjik. Wsls.

dů mjišče Pl. N. důmji ščă G. -mjišč s. důemjišče. Wslz.

dù mjór Pl. G. dümjārou s. duomjór. Wslz.

dů močka I. důmáuckou s. důomočka. Wslz.

dù mók L. dümauka s. dagmok. Wslz.

dů movjíčka I. důmovjí čkou Pl. G. -vjíčk s. důomovjíčka.

Wsls.

dů movjík L. důmovjíků s. důomovjík. Wslz.

dù nagă s. dùonaga. Wslz.

dů nesacělkă I. důnesacielkou s. důenesacelka. Wslz.

dù no săcel L. dünosăcielu s. duonosăcel. Wslz.

dặn s. dũn. St.

dênouc s. dênouc. St.

dvā dvjie G. L. dvü D. I. dvjiemā [Kl. H. Vi.] dvjiemā [St.] dvji mā [Wslz.] num. zwei.

dva- erstes Glied von Kompositen: zwei-.

dvaziescā num. zwanzig.

dvaziesca- erstes Glied von Kompositen: zwanzig-.

dva3ìescorak adv. zwanzigfach.

dvaziescorāhī -kå -hė adj. zwanzigfach.

dvaziescere num. zwanzig Stück.

dva 3 lestka -hí A. dva 3 estka fem. die Zwanzig.

dva3lestnï -nå -nė adj. der zwanzigste.

*dvājāc verb. iter. zu dvuojic.

Komposita (Inf. -dvājāc Prs. -'dvāja -dvāujoš [Kl. H. St.

Wslz.] -dvágjoš [Vi.] Prt. -'dvájo:ul Imp. -dvájo:u): podvájác verb. imperf. verdoppelu; podvájác są sich ver-

podvājāc verb. imperf. verdoppeln; podvājāc są sich verdoppeln,

rozdvājāc verb. imperf. teilen, entzweien; rozdvājāc są sich entzweien.

zdvājāc verb. imperf. verdoppeln; zdvājāc sa sich verdoppeln.

dval -lä masc. alberner Mensch, Narr.

dvalāc Prs. dvaluja Prt. dvalo ul verb. imperf. sich albern benehmen.

dvalāškā -hi A. dvālēška fem. albernes Weib. Osla.

dvalà ška Pl. G. -làšk s. dvalaška. Wslz.

dvālēχ -äyā L. dvalāχė [Oslz.] -là·χė [Wslz.] masc. alberner Mensch.

dvalù o văc Prt. dvalù o vo ul s. dvalac. Kl. Vi.

dvanágscä s. dvanáusca. Vi.

dvanagsca- s. dvanausca-. Vi.

dvanágscerák s. dvanágscerak. Vi.

dvanagscerahi s. dvanauscerahi. Vi.

dvanágscere s. dvanáuscere. Vi.

dvanágsti s. dvanágsti. St.

dvanágstkä s. dvanágstka. Vi.

dvanágstní s. dvanáustní. Vi.

dvanaysca num. zwölf. Kl. H. St. Wslz.

dvanansca- erstes Glied von Kompositen; zwölf-. Kl. H. St. Wslz.

dvanäuscerak adv. zwölffach. Kl. H. St. Wslz.

dvanāuscerāhī -kå -he adj. zwölffach. Kl. H. St. Wslz.

dvanänscere num. zwölf Stück. Kl. H. St. Wslz.

dvanaustī -tå -tė adj. zwölster. Kl. H. St. Wslz.

dvanäustka -hi A. dvanostka fem. die Zwöls. Kl. H. St. Wslz.

dvanäustni -nå -nė adj. der Zwölste. Kl. H. St. Wslz.

dvaznāčnī -nå -nė adj. zweideutig.

d vā z na čnosc -cā L. dva z na čnù oscī fem. die Zweideutigkeit.

dvāznačnā adv. zweideutig.

dvjeřa -ři I. dvjeřmi fem. pl. Thur.

dvjeřna -nī fem. pl. Thur.

dvjéřník -ika Pl. N. -ca masc. Thurhuter.

dvjėřùovi -vå -vè adj. die Thür betreffend.

dvjīgāc Prs. dvjīga -goš Prt. dvjīgo ul Imp. dvjīgo u verb. imperf. heben, aufheben. Oslz.

Komposita:

nadvjīgāc verb. imperf. auf etwas hinaufheben.

poddvjīgāc verb. imperf. in die Höhe heben. vädvjīgāc verb. imperf. herausheben, aufheben. zdvjīgăc verb. imperf. in die Höhe heben, ausheben.

dvjīgo -gă ntr. das Joch, in welchem zwei Ochsen ziehen. Oslz.

dvji gac s. dvjigac. Wslz.

dvji go s. dvjigo. Wslz.

dvjígnouc Imp. dvjígní [H. Vi. St.] dvjígní [Wslz.] s. dvjígnouc. H. Vi. St. Wslz.

dvjígnouc Fut. dvjígna - něš Prt. dvjígnoun Imp. dvjígní dvjignīcā verb. perf. emporheben. Kl.

Komposita (Inf. -dvjígnouc Prs. -'dvjígna -dvjígněš Prt. a. -dvjignoun b. -dvjig -dvjigla Imp. -dvjighi Part. Prt. a. -dvjīghuenī b. -dvjīglī):

dodvjígnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin heben.-Von-dùodvjik to-zêca dùo-voknă,

nadvjígnouc verb. perf. auf etwas hinaufheben. poddvjígnouc verb. perf. in die Höhe heben, aufrichten. podvjígnouc verb. perf. in die Höhe heben, aufrichten. vådvjignouc verb. perf. herausheben, aufheben. vudvjígnouc verb. perf. ausheben, tragen können. - Těnmecní mlanoř vadvjík třá cè ntnara.

zdvígnouc verb. perf. in die Höhe heben, aufrichten.

dvojka -hi Pl. G. dvojk fem. die Zwei.

dvojni -nå -nė adj. zweierlei. Kl. H. Vi. Wslz.

dvojńa adv. auf zweierlei Weisen. Kl. H. Vi. Wslz.

dvőini s. dvőini. St.

dvőina s. dvőina. St.

dvor dvugru Pl. G. dvor, dverou masc. 1. Hof, Hofplatz; 2. der Gutshof.

dvork -ku masc. ein abgezäunter Platz am Hofe zum Auslauf für die Schweine.

dvőrčók -åkă L. dvórčánků [Kl. H. St. Wslz.] -čánků [Vi.] Pl. N. -cä masc. Gutsbesitzer.

dvőřnică -că L. dvořnīci [Oslz.] -nì·ci [Wslz.] Pl. G. -nīc

[Oslz.] - nic [Wslz.] fem. ein Feld in der Nähe des Gehöftes.

dvőřník -ikă Pl. N. -cä masc, Hofmeister, Hofausseher.

dvoutac Prs. dvoutują Prt. dvouto ul verb. imperf. meisseln, ausstemmen. Kl.

Kompositum:

vădvoutăc verb. perf. ausmeisseln, ausstemmen. — Jăumoum truojā korāt vădvoutoune. Von-vădvouto-ul vjēlhī kousk s-te-bālhī.

dvoutko -kă ntr. Stemmeisen. Kl.

dvoute -tă ntr. Meissel. Kl.

dvoutugvac Prt. dvoutugvo ul s. dvoutac. Kl.

dvoutù ovi -vå -vė adj. den Meissel betreffend. Kl.

dvojāhī -kå -hė adj. zweifach.

dvorugvi -vå -vė adj. den Hof betreffend.

dvořhí -käu -hé adj. den Hof betreffend.

dvů ojak adv. zweifach.

dvuejako adv. zweideutig.

dvù ojā num. zwei Stück.

dvà e jåhĭ dve jägköu [Kl. H. St. Wslz.] - jágköu [Vi.] I. -hĭ masc. pl. der Paartopf.

dvuejic Prs. dvueja -jiš Prt. dvuejel dvejīla verb. imperf. verdoppeln; dvuejīc sa 1. sich verdoppeln; 2. sich scheiden, sich trennen.

Komposita (Inf. -dvuejic Prs. -'dvoją -dvuejiš Prt. -'dvojel):

podvuejic verb. perf. verdoppeln; podvuejic są sich verdoppeln.

rozdvuejic verb. perf. trennen, entzweien; rozdvuejic są

sich trennen, sich entzweien. — Ti-brācā są-ruezdvojili.

Vőn-sa-ruezdvojel sie-svāmi-brātmi.

zdvágjíc verb. perf. verdoppeln; zdvágjíc są sich verdoppeln. dvágřčók -åkä L. dvořčáuká [Kl. H. St. Wslz.] -čáoká [Vi.] Pl. N. -cä masc. Gutsbesitzer.

dvà o řeščo -ča Pl. N. dvořášča [Oslz.] -řà šča [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řàšč [Wslz.] ntr. die Hoflage.

D'.

dľjiecěk s. lhiecek. Vi.
dľjiecěšče s. lhiecešče. Vi.
dľjiet s. lhiet. Vi.
dľjietní s. lhietní. Vi.

Ъ.

ħĩbắc Prs. hĩbą -bòš Prt. hĩbơ ul Imp. hĩbơ ul verb. imperf. hin und her biegen; hĩbắc są sich beugen, sich ducken. Osls. Komposita:

nadhībāc verb. imperf. überbiegen, heranbiegen.

nahîbăc verb. imperf. 1. anbiegen, ein wenig biegen; 2. hinbiegen; nahîbăc sa sich beugen, sich krümmen.

podhibăc verb. imperf. in die Höhe biegen, hinausbiegen.

pohībāc verb. imperf. ein wenig biegen.

přähíbăc verb. imperf. heranbiegen, niederbiegen; přähíbăc są sich niederbeugen.

přehíbác verb. imperf. umbiegen, hinüberbiegen; přehíbác są sich hinüberbiegen.

rozhíbăc verb. imperf. auseinanderbiegen; rozhíbăc są sich auseinanderbiegen.

vähībāc verb. imperf. herausbiegen, nach auswärts biegen; vähībāc sa sich hinausbiegen.—N'evähibð u-sa z-vunknä! vhībāc verb. imperf. hineinbiegen, einwärts biegen; vhībāc sa sich hineinbiegen.

vodhîbăc verb. imperf. 1. abbiegen, durch Biegen ablösen;
2. zurückbiegen, durch Biegen wieder in die alte Lage bringen; vodhîbăc sa sich wieder zurückbiegen.

vuhībāc verb. imperf. krumm biegen; vuhībāc sa sich beugen, nachgeben.

zahībāc verb. imperf. einbiegen, umlegen; zahībāc sa sich beugen, sich krümmen. zhībăc verb. imperf. einbiegen, krümmen; zhībăc są sich beugen.

hibajouci s. hibajouci. Vi. St. Wslz.

hibajóuci -cå -cè adj. biegsam. Kl.

hibáolc s. bibáulc. Vi.

bibăulc -că masc. ein Stock, mittels dessen das Netz von den Netzleinen freigehalten wird. Kl. H. St. Wslz.

hiblavī -vå -vė adj. biegsam, geschmeidig. Oslz.

ħīblāve adv. biegsam, geschmeidig. Oslz.

hīblāvesc -cā L. hiblāvàoscī fem. die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit. Oslz.

hiblà vi s. hiblavi. Wsls.

hiera -ra Pl. G. her fem. altes Schwein.

hipčé adv. comp. zu hîpko.

hīpko adv. biegsam, geschmeidig. Osla.

hīpkesc -cā L. hǐpkùọscī fem. die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, Oslz.

hĩpkšĩ -šå -šė adj. comp. zu hiphí. Oslz.

hĩphí -kấu -hế adj. biegsam, geschmeidig.

hì bặc s. hĩbac. Wslz.

hì blave s. hīblave. Wslz.

hì blavesc s. hīblavesc. Wslz.

hi pko s. hîpko. Wslz.

hi pkosc s. hipkosc. Wslz.

hì pkši s. hīpkši. Wslz.

híbnogc Imp. hībáĭ [H. Vi. St.] hì·báĭ [Wsls.] s. híbnogc. H. Vi. St. Wsls.

híbnouc Fut. híbna - neš Prt. híbnoun Imp. hībni verb. perf. są sich niederbeugen, sich ducken. Kl.

Komposita:

podhíbnouc verb. perf. są sich plötzlich hinaufbiegen. zhíbnouc verb. perf. są sich ducken.

híc Prs. góã góiệs Prt. hóun [H. Vi. Wsls.] hóun [Kl. St.]

- Imp. gáī Part. Prt. hātī Vbsbst. hīcė [Oslz.] hìcė [Wslz.] verb. imperf. biegen: hic sa sich beugen. sich ducken.
- Komposita (Inf. -'hīc Prs. -'gńą -'gńeš Prt. -'houn -'ha Imp. -'gńi):
 - nādhīc Fut. nādegńą nadēgńėš verb. perf. überbiegen, heranbiegen.
 - nāḥīc verb. perf. 1. anbiegen, ein wenig biegen; 2. hinbiegen; nāḥīc sa sich beugen, sich krümmen.
 - pò dhic Fut. pòdegna podegnes verb. perf. in die Höhe biegen, hinausbiegen; pò dbic sa sich hinausbiegen.
 - přábíc verb. perf. heranbiegen, niederbiegen; přábíc są sich heranbeugen, niederbeugen.
 - přiehic verb. perf. umbiegen, hinüberbiegen; přiehic są sich binüberbiegen.
 - pùohic verb. perf. ein wenig biegen.
 - rùọzbĭc Fut. rùọzegúa rezēgúĕš verb. perf. auseinanderbiegen; rùọzbĭc są sich auseinanderbiegen.
 - văbic verb. perf. herausbiegen, nach auswärts biegen; văbic sa sich hinausbeugen.
 - vhíc Fut. vēgán verb. perf. hineinbiegen, einwärts biegen;
 vhíc sa sich hineinbeugen.
 - vò dhic Fut. vò tegná vo tēgnéš verb. perf. 1. abbiegen, durch Biegen ablösen; 2. wieder zurückbiegen; vò dhic są sich wieder zurückbiegen, zurückschnellen.
 - vähic verb. perf. krumm biegen; vähic są sich beugen, nachgeben.
 - zāħīc verb. perf. einbiegen, umbiegen; zāħīc są sich beugen, sich krümmen.
 - zhíc Fut. slegńą verb. perf. einbiegen, krümmen; zhíc są sich beugen.
- hến óạc Imp. hĩn [H. Vi.] hì ní [Wslz.] s. hồn óạc. H. Vi. Wslz.
- bînôge Prs. bíňą -ńĕš Prt. bînôgn Imp. bīńĭ verb. imperf. verschwinden. Kl.

Komposita:

pohlnoge verb. perf. nach einander verschwinden. vählnoge verb. perf. sämmtlich, vollständig verschwinden. zahlnoge verb. perf. spurlos verschwinden. zhlnoge verb. perf. verschwinden.

hînouc Imp. hĩni s. hinouc. St.

3.

3ale -la L. 3alu ntr. Flachs.

3áoc s. 3áuc. Vi.

záotko s. záutko. Vi.

3ārnā -nā I. 3ārnóu Pl. G. 3aren [Kl. H. Vi. Wslz.] -ren [St.] fem. 1. Rasen, Rasenplatz; 2. ein abgestochenes Stück Rasen, Rasensode.

3ărńīstī -tå -tė adj. rasig, voll Rasen. Oslz.

3ārńiščo -čā Pl. N. 3ărńišča [Osls.] -ńišča [Wsls.] G. -ńišč [Osls.] -ńišč [Wsls.] ntr. Rasenplatz.

garnizna -na fem. Rasenplatz.

3ărńì stī s. 3arńīstī. Wsls.

3ăcol -âlă L. zăcăulu [Kl. H. St.] -caolu [Vi.] Pl. I. -lmï masc. Specht. Osls.

zācoun -ană Pl. G. zācoun, -canou I. -nmī s. zācol. Vi.

zăfšī -šå -šė adj. comp. su zäví. H. Vi. St.

3 4 v šī s. 3 fšī. Kl.

3åk -kû L. 3äkű masc. Dank. Osls.

3åk 3å ku s. 3åk. Wslz.

zākā -hi fem. Dank. Oslz.

zākovnosc -cā L. zākovnuoscī fem. die Dankbarkeit. H. Vi. St.

3åkovňä adv. dankbar. H. Vi. St.

zákownosc s. zákovnosc. Kl.

zákowňä s. zákovňä. Kl.

*3årzěc verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -3ārzēc Prs. -'3īržą -3īrzīš Prt. -'3īrzēl Imp. -'3ērzā):

vozárzěc verb. perf. są sieh erkühnen, sich Mut machen. —
Jóun są-vùęzirzel tå-šė utäša do-bjīcå.

* 3 aržac verb. iter. zu zarzec. Oslz.

Kompositum (Inf. - zāržāc Prs. - zīrža - zīržoš Prt. - zīržo ul Imp. - zāržo u - zēržo ucā):

voʒāržāc verb. imperf. są sich erkühnen, sich Mut machen. gāvačnosc -cä L. zävačnugscï fem. die Wunderlichkeit, das wunderliche Benehmen. Oslz.

3avačna adv. wunderlich. Oslz.

závjěc s. závjáuc. Oslz.

3āvjic Prs. 3āvja -vjiš Prt. 3āvjėl 3āvjilā verb. imperf. sa sich wundern. — Fšāthī lājā sa-3āvjilī jigvā-mugcī. Osls.

Komposita (Inf. -3āvjīc Prs. -'3āvjā -3āvjīš Prt. -'3āvjēl): na3āvjīc verb. perf. sa čiemu sich genugsam über etwas wundern.

pozávjic verb. perf. są člemů sich über etwas wundern.

rozzávjíc verb. perf. są člemu sich sehr über etwas wundern; in grosses Erstaunen geraten.

văʒävjĭc verb. perf. są čiemu sich nicht mehr über etwas wundern.

vuʒāvjīc verb. perf. in Erstaunen setzen; vuʒāvjīc są člemu sich über etwas wundern.

zagāvjic verb. perf. in Verwunderung setzen; zagāvjic są čiemu sich über etwas wundern.

zzavjíc verb. perf. są člemu sich über etwas wundern.

3ãvjiznă -nä fem. das Wild. Oslz.

zāvjoc s. zāvjāuc. Osla.

3āvočkā -hī I. 3āvánčkou [Kl. H. St.] -vánčkou [Vi.] fem. wunderliche Frau. Oslz.

3ãvok -akă L. 3ävănku [Kl. H. St.] -vánku [Vi.] Pl. N. -cā masc. Sonderling. Oslz.

zāve adv. wild. Oslz.

3avosc -ca L. 3avosci fem. Wildheit. Oslz. 3ª col s. 3acol. Wsls. 3å fši s. 3åfši. Wslz. 3å ka s. 3åka. Wslz. 3å kovnosc s. 3åkovnosc. Wslz. zâ kovňä s. zákovňä. Wslz. * 3ârzec s. zărzec. Wslz. * záržac s. záržac. Wslz. závačnosc s. závačnosc. Wslz. 3 a vačna s. 3 avačna. Wsls. zà viic s. zaviic. Wslz. zâ viĕc s. zāviáuc. Wslz. 3å vjizna s. 3åvjizna. Wslz. 3â vióc s. zāviáuc. Wslz. závočka s. závočka, Wslz. 3å vok s. 3åvok. Wslz. 3å.vo s. 3åvo. Wsls. závosc s. závosc. Wslz. zācanùovī s. zācalhovī. Vi. zācáolou s. zācăulou. Vi. zäcålùoví -vå -vė adj, den Specht betreffend. 3ăcăulou -levi -vå -vė adj. poss. Spechts-. Kl. H. St. Wslz. zākāc Prs. zākuja [Oslz.] zā kuja [Wslz.] zākuješ Prt. zakë ul verb, imperf. 1. danken, seinen Dank abstatten; 2. die Totenliste unter Gebet ablesen. - Jau-ta-zakuja zou-to. 3is ten-

ksőyc-må lie za-jáną ńāstą zāköynė.

Komposita (Inf. -zākāc Prs. -'zākèją Prt. -zākè·yl Imp. -zāko·y [Oslz.] -zāko·y [Wslz.]):

nazākāc verb. perf. sa genug gedankt haben.

pozākāc verb. perf. danken; pozākāc sa sich bedanken.— Vēn-sa-pozākē ul vu-fšiey, co-přášli do-volyāńā.

vodzākāc verb. perf. sa Abschied nehmen, sich verabschieden. — Fčerau jä-sa-vodzākē ul s-tim-ksāza.

zäkovné -náu ntr. die Dankbarkeit. H. Vi. St. Wslz.

3ākovní -nău -né adj. dankbar. H. Vi. St. Wslz.

3ākowné s. zākovné. Kl.

zākowní s. zākovní, Kl.

zāku ovāc Prt. zāku ovo ul s. zākāc. Kl. Vi.

3āvāc Prs. 3āvuja [Oslz.] 3ā·vuja [Wslz.] 3āvujēš Prt. 3āvu ul verb. imperf. sa čiemu sich über etwas wundern.

Komposita (Inf. -zāvāc Prs. -´zāvēją Prt. -zāvē·ul Imp. -zāve·u [Oslz.] -zāve·u [Wslz.]):

nazāvāc verb. perf. są čiemu sich genugsam über etwas gewundert haben.

pozāvāc verb. perf. są čiemu sich ein wenig über etwas wundern.

rozzāvāc verb. perf. są čiemú sich sehr über etwas wundern, sehr in Erstaunen geraten.

za3āvāc verb. perf. są čiemu sich über etwas wundern.

3ăvãčnī -nå -nė adj. wunderlich.

zaví -váu -vé adj. wild.

zävjáge s. zävjáge. Vi.

3ävjáuc Prs. 3ăvjeją [Oslz.] 3âvjeją [Wslz.] 3ävjejěš Prt. 3ăvjo·ul [Oslz.] 3âvjo·ul [Wslz.] -vjä -vjelī Part. Prt. 3ävjälī verb. imperf. wild werden, verwildern. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zzāvjāuc verb. imperf. wild werden, verwildern.

zävjé adv. comp. zu zāvo.

zāvùetā -tā A. zāveta [Oslz.] zāveta [Wslz.] fem. die Wildheit.

zāvù o văc Prt. zāvù o vo ul s. zāvāc. Kl. Vi.

zăuc Prs. zieją -ješ Prt. zô-ul ză zieli Imp. zé verb. imperf. są träumen (nur unpers. gebraucht.). — Mjię-są-zālo, co-jäu-bėl kröulą. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -3ăuc und -'3oc Prs. -'3eja -3lejĕš Prt. - 3e ul -'3ă -'3elĭ Imp. -'3e):

nazăuc verb. perf. vollstopfen, füllen; nazăuc są hoffen, erwarten.

pozănc verb. perf. etwas wo hinthun, lassen; pozănc są sich wohin begeben, Unterkunst sinden. — Na-vùomnoc von-są-pùozo-ul v-janą-škūńą.

spezăuc verb. perf. są hossen, erwarten.

prägänc verb. perf. hinzuthun, hinzufügen.

rozzánc verb. perf. entkleiden; rozzánc są sich entkleiden.

vāzoc verb. perf. auskleiden, ausziehen. — Ga-ta-mātkā jā-vāzā s-tā-zglā, tēi na-vjīzā, co-vò'n-mjo'ul vruodā na-calim cielā.

vzănc verb. perf. ankleiden, anziehen. — Moj-tātā samé mjā-vzō ul f-ta-sükna.

vozáuc verb. perf. anziehen; vozáuc są sich anziehen. — Nï-jā-vuozelī krolējshīm klējdą.

přävojánc *verb. perf.* dazu anziehen, darüber ziehen; přävojánc są sich noch dazu anziehen.

vuзацс verb. perf. anziehen.

zazăuc verb. perf. hängen bleiben, anhaken, stolpern. — Jå-zāzo-ul vùo-kořeń os-vūpod nā-zemją,

zăutko -kă Pl. N. -kă, -hi ntr. Kindlein. Kl. H. St. Wslz.

3ąčlavi -vå -vė adj. dankbar. Oslz.

3ą̃člāvjā adv. dankbar.

3ąclavosc -ca L. ząclavuosci fem. die Dankbarkeit.

3ačlà vi s. 3ačlavi. Wslz.

3āk s. 3āk.

ząkāc Prs. ząkują s. zakāc.

zaku ovac s. zakac. Vi.

3e s. 3le.

zebőnz s. zebőnz. H. Vi. St. Wslz.

zebőuz adv. wo immer, irgendwo. Kl.

zecanau -né fem. das kindische Wesen des höheren Greisenalters.

zecaní -nau -né adj. kindisch.

3eckāc Prs. 3ieckują 3eckujėš Prt. 3eckuju verb. imperf. są sich kindisch, albern betragen. 3ecinstvo -vă ntr. 1. die Kindheit, Jugendzeit; 2. das kindische Benehmen, Kl. H. Vi.

zecínstvo s. zecinstvo. St.

zecè jstvo -vă ntr. die Kinder.

zecuo pron. subst. manches, etwas.

zefčīnkā -hī A. ziefčinką fem. Mädchen. H. Vi.

zefčinka Pl. G. -čink s. zefčinka. Wslz.

zefčīnkā s. zefčīnka. St.

zewčīnkā s. zefčīnkā. Kl.

zejinzé adv. anderwohin.

zejinzle adv. anderswo.

zekù elvjek adv. wo immer, irgendwo. Kl. H. St. Wslz.

zeků lvjek s. zeků olvjek. Vi.

zelebőuz s. zelebőuz. H. Vi. St. Wslz.

zelebőuz adv. wo nur immer, irgendwo. Kl.

zelekù olvjek adv. wo nur immer, irgendwo. Kl. H. St. Wslz.

zeleků lvjek s. zeleků elvjek. Vi.

zelìe adv. irgendwo.

zerágs s. zerágs. Vi.

3erăus adv. 1. irgend einmal; 2. hin und wieder, bisweilen. Kl. H. St. Wslz.

3ĕrzìešī -šå -šė adj. comp. zu 3írzī.

zeržė adv. comp. zu zírze.

zescőrnű s. zesincőrnű.

zesincórní -nå -nė adj. zehnsach.

zesőntű s. zesőntű. H. Vi. St. Wslz.

zesőutka s. zesőutka. H. Vi. St. Wslz.

zesőutű -tå -tė adj. der zehnte. Kl.

zesőutka -hi A. zlesőutka fem. die Zehn. Kl.

3èš? adv. 1. wo? 2. wohin?

zevjincornī -nå -nė adj. neunfach.

zevjouti s. zevjouti. H. Vi. St. Wslz.

zevjóutka s. zevjóutka. H. Vi. St. Wslz.

zevjőuti -tå -tė adj. der neunte. Kl.

zevjoutka -hi A. zlevjoutka fem. die Neun. Kl. zěvně adv. comp. 1. zu zívne; 2. zu záve. H. Vi. St. Wslz. zevnieši -ša -še adj. comp. 1. su zivni; 2. su zavi. H. Vi. St. Wsls.

zevūχă - γ ĭ A. zievuχa fem. Mädchen. Oslz. zevůšků -hi A. zievůšką fem. Mädchen. Oslz. zevù·γă Pl. G. -vùγ s. zevũγa. Wslz. zevů škă Pl. G. -vůšk š. zevůška. Wslz.

zewńe s. zevńe. Kl.

zewniešī s. zevniešī. Kl.

zecăčī -čå -čė adj. die Kinder betreffend. Oslz.

zėca či s. zėcači. Wsls.

zêca -că Pl. N. ziecă (s. d.) ntr. Kind.

zėcoutěčko s. zecoutečko. H. Vi. St. Wslz.

zěcoutko s. zěcoutko. H. Vi. St. Wslz.

zėcoutuško s. zėcoutuško. H. Vi. St. Wslz.

zecoutěčko -ka ntr. Kindlein. Kl,

zěcoutko -ka Pl. N. zecatka ntr. Kindlein. Kl.

zecoutaško -kā ntr. Kindlein. Kl.

zéfča -čică Pl. N. zéfčată ntr. Mädchen. H. Vi. St. Wsls.

žefčică -că fem. kleine junge Magd. H. Vi. St. Wsls.

zefčíčí -čå -čė adi, das Mädchen betreffend. H. Vi. St.

3éfčíčkă -hí fem. kleine junge Magd. H. Vi. St. Wslz.

zefčīnă -nä A. zefčina Pl. G. -čín fem. Mädchen. H. Vi.

zefčišče -ča Pl. N. zefčišča [H. Vi. St.] -či šča [Wslz.] G. -čīšč [H. Vi. St.] -čišč [Wslz.] ntr. grosses Mädchen. H. Vi. St. Wslz.

zėfči či s. zėfčiči. Wslz.

zefčina s. zefčina. Wslz.

zéfčin -čini -nå -nė adj. poss. der Magd gehörig. H. Vi. St. Wslz.

zefčīna Pl. G. -čin s. zefčīna. St.

zefčoutěčko s. zefčoutečko. H. Vi. St. Wslz.

zěfčoutko s. zéfčoutko. H. Vi. St. Wslz.

zefčoutaško s. zefčoutaško, H. Vi. St. Wslz.

zéfčőutěčko -kă ntr. Mägdlein. Gsls.

zéfčoutko -kă Pl. N. zéfčatkă ntr. Mägdlein. Gslz.

zefčőutůško -kă ntr. Mägdlein. Gslz.

zefka -hi fem. Magd. H. Vi. St. Wslz.

zévýča s. zéfča. Kl.

zéwčică s. zéfčica. Kl.

zewčíčí s. zefčíčí. Kl.

zévětičkă s. zéfčička. Kl.

zevrčīnā s. zefčīna. Kl.

zévěčišče s. zéfčišče. Kl.

zewčin s. zefčin. Kl.

zėwcoutecko s. zėfcoutecko. Kl.

zewcoutko s. ześcoutko. Kl.

zewcoutusko s. zefcoutusko. Kl.

zéwkă s. zéfka. Kl.

gél a. zêlă Pl. I. zêlmi b. zielă L. zelü masc. Teil, Anteil.

zêlěk -ākā masc. Teilchen.

zelnī -nā -ne adj. teilbar.

gelnosc -ca L. gelnugsci fem. die Teilbarkeit.

zêră -ră I. zeróu Pl. G. zér fem. Loch.

3ērātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zerčică -că fem. Löchlein.

zerčíčka -hí fem. Löchlein.

zêrěčkă -hí fem. Löchlein.

zerkă -hi fem. Löchlein.

. zėrovātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zėrovjāti -tå -tė adj. voller Löcher.

zérovjītī -tå -tė adj. voller Löcher. Oslz.

zėrovjiti s. zėrovjiti. Wslz.

3ēin dňā Pl. N. dhĩ masc. 1. Tag; 2. Tageshelle, Licht. Kl. H. Vi. Wslz.

zētn s. zējn. St.

31e adv. 1. wo; 2. wohin; 3. ungefähr, 3ie-dva3iescä ungefähr zwölf. 31ebä -bä fem. Pips, eine Hühnerkrankheit. зіесй зесі D. зіесіт I. зесті L. зіесйх fem. pl. Kinder.

3ìecānā adv. kindisch.

3ìecko -kă ntr. Kind (in verächtlichem Sinne).

3ìecòk -åkă L. 3ecăuku [Kl. H. St. Wslz.] -cauku [Vi.] Pl. N. -că masc. kindischer Mensch.

3) egnöč -åčá L. 3egnägča [Kl. H. St. Wslz.] -náoča [Vi.] masc. Milehner, männlicher Fisch.

3ìegne -nă ntr. Fischmilch.

31ekc -cù masc. Birkentheer.

*3ìelac verb. iter. zu zielec.

Komposita (Inf. -3ìqlac Prs. -'3ela -3êlòš Prt. -'3èlə ul Imp. -3ìqlə u -3elò uca):

pedalelac verb. imperf. in kleinere Teile zerlegen.

poʒielāc verb. imperf. einteilen; poʒielāc sa sich teilen, in Teile zerfallen. — Našā-vjìgs sa-poʒêlā na-dvā ʒêlā, Vjeřχùọcāno os-Rābovo.

přäzielac verb. imperf. zuteilen.

rozzielac verb. imperf. trennen, austeilen.

vägleläc verb. imperf. absondern, aussondern; vägleläc są sich aussondern.

vobajelăc verb. imperf. čím austeilen, verteilen; vobajelăc są čím sich etwas unter einander teilen. — Τι-māšχορją są-vobaėlóu svim-zâróupką.

vod; ned properties verb. imperf. abteilen, absondern; vod; ned sich absondern.

vu3ìelăc verb. imperf. cievă von etwas mitteilen, einen Teil zu kommen lassen.

3ì el ĕc Prs. 3ì ela -lĭš Prt. 3ì el ēl 3 el ālă verb. imperf. teilen; 3ì el ēc sa sich teilen, in Teile zer allen. — Naž-zår oupk sa-3ì el ī na-tră 2êlā.

Komposita (Inf. -3ìelec Prs. -'3ela -3ìelis Prt. -'3elel):

podzielec verb. perf. in kleinere Teile zerlegen.

poglelĕc verb. perf. einteilen; poglelĕc są sich tellen, in Teile zerfallen. přäzielěc verb. perf. zuteilen.

rozzielec verb. perf. trennen, austeilen.

vägelěc verb. perf. aussondern, absondern; vägelěc są sich aussondern.

vobzlelec verb. perf. čím austeilen, verteilen; vobzlelec są čím sich etwas unter einander teilen.

vodzielěc verb. perf. abteilen, absondern; vodzielěc są sich absondern. — Ziesinc rabánkon są-vò dzelalo vod-naša mašuopstva.

vuzjeliec verb. perf. čievá von etwas mitteilen, einen Teil zukommen lassen. — Ta-vubùogá băupkă vuzelālā tēmustrāyoju svevá-yllebā.

*3ìerac verb. iter. zu dřéc.

Komposita (Inf. -zierac Prs. -'zerą -zêroš Prt. -'zero ul Imp. -ziero u -zero uca):

nadzierac verb. imperf. etwas abreissen.

nazlerăc verb. imperf. anreissen; nazlerăc pjóură Federn schleissen.

přezierac verb. imperf. durchreissen, zerreissen; přezierac sa durchreissen, einen Riss bekommen.

rozzięrac verb. imperf. zerreissen; rozzięrac są in Stücke gehen.

väzleräc verb. imperf. herausreissen; väzleräc są sich entreissen, sich losmachen.

vobzierac verb. imperf. rings herum abreissen.

vedzierac verb. imperf. abreissen, losreissen.

voglerac verb. imperf. rings herum abreissen.

zazierac verb. imperf. anreissen; zazierac są einen Riss bekommen.

zzigrac verb. imperf. abreissen, herunterreissen, abziehen; zzigrac sköura schinden.

3ìeržók -åkä L. 3ĕržánků [Kl. H. St. Wslz.] -žáoků [Vi.] masc. der Stiel des Dreschflegels.

*zìeřgăc verb. iter. zu zieřnouc.

Komposita (Inf. -3leřgăc Prs. -'zĕřgą -3leřgoš Prt. -'zĕř-ge·ul):

přezleřgăc verb. imperf. durchreiben; přezleřgăc są sich durchscheuern.

rozzleřgăc verb. imperf. aufknüpfen, den Knoten lösen.

vobzlergac verb. imperf. abreiben, abwischen.

vodzieřgăc verb. imperf. 1. wegreiben; 2. den Knoten wieder aufknüpfen.

zaziergac.verb. imperf. verknüpfen.

zzleřgăc verb. imperf. abreiben, abwischen.

zìgřgnouc s. zìgřnouc. H. Vi. St. Wsls.

zieřgnouc s. zieřnouc. Kl.

zieřnouc s. zieřnouc. H. Vi. St. Wsls.

zleřnouc Prs. zleřna -něš Prt. zleřnoun zěřna verb. imperf.

1. reiben, wischen, scheuern; *2. einen Knoten machen; zigfnöuc są sich reiben, sich scheuern. — Ten-pjies są-zigfnä lik vügscaną. Kl.

Komposita (Inf. -3ìgřnouc Prs. -'zěřná -3ìgřněš Prt. a. -'zěřnoun b. -'zěřg -'zěřglă Part. Prt. a. -zěřnágní b. -zìgřgli):

dozleřnouc verb. perf. vollends abreiben, abscheuern.

přezieřnouc verb. perf. durchreiben; přezieřnouc są sich durchscheuern.

rozzleřnouc verb. perf. ausknüpsen, den Knoten lösen.

vobzieřnouc verb. perf. abreiben, abwischen.

vodziernouc verb. perf. 1. wegwischen, wegreiben; 2. den Knoten wieder aufknüpfen.

zagieřnouc verb. perf. sest verknüpsen.

zgleřnouc verb. perf. abreiben, abwischen.

3ìesinc num. zehn.

3iesinc- erstes Glied von Kompositen: zehn-.

ziesincerak adv. zehnfach.

ziesincorāhī -kå -hė adj. zehnfach.

ziesincere num, zehn Stück.

zíęsinz- s. zíęsinc-.

zięsóntka s. zięsóntka. H. Vi. St. Wslz. zięsóntka -hi I. zesőntkón fem. s. zesőntka. Kl. *zięvac verb. iter. su zánc.

Komposita (Inf. -zìevăc Prs. -'zėvą -zėvòš Prt. -'zėvo·ul Imp. -zievo·u -zevō·ucā):

nazjevác verb. imperf. vollstopien, füllen; nazjevác są hoffen, erwarten. — Přes-calé žáce ná-są-nazévá lík na-vjelhe ščiesce.

pozievac verb. imperf. etwas wo hinthun, lassen; pozievac są Unterkunft finden.

spozlevác są verb. imperf. hoffen, erwarten.

přäzievác verb. imperf. hinzufügen.

rozzievăc verb. imperf. entkleiden; rozzievăc są sich entkleiden.

väzievac verb. imperf. auskleiden, ausziehen.

vzievăc verb. imperf. ankleiden, anziehen.

voglęväc verb. imperf. anziehen; voglęväc są sich anziehen.

přävozievác verb. imperf. noch dazu anziehen, darüberziehen; přävozievác są sich noch dazu anziehen.

vuzlevăc verb. imperf. anziehen.

zagievăc verb. imperf. hängen bleiben, anhaken, stolpern.

zievěčkă -hi fem. Magd.

31evjică -că L. zevjici [Oslz.] -vji ci [Wslz.] Pl. G. -vic [Oslz.] -vjic [Wslz.] fem. Mädchen.

zievjinc num. neun.

zievjinc- erstes Glied von Kompositen: neun-.

zievjincnágscä s. zievjincnágscä. Vi.

zievjincnáoscoro s. zievjincnáuscoro. Vi.

zievjincnágstni s. zievjincnágstni. Vi.

zígvjincnáusca num. neunzehn. Kl. H. St. Wslz.

zievjinchauscore num. neunzehn Stück. Kl. H. St. Wslz.

zievjincnäustnī -nā -ne adj. der neunzehnte. Kl. H. St. Wslz. zievjincorāk adv. neunseh.

zievjincerahi -kå -hė adj. neunfach.

zięvjing- s. zięvjinc-.

zlevjóutka s. zlevjóutka. H. Vi. St. Wslz.

zievjóutka -hi I. zevjóutkou fem. s. zevjóutka. Kl.

31evüs -usă L. devüsû [Osls.] -vù·sù [Wsls.] masc. starker, unbändiger Junge oder Mädchen.

zírzī -zå -zė adj. kühn, mutig.

3írznouc Imp. zárzní [Osls.] zá rzní [Wsls.] s. zírznouc. H. Vi. St. Wsls.

3írznouc Prs. 3írzna - neš Prt. 3írznoun Imp. 3árzni 3érznīcā verb. imperf. kühn, mutig werden, Mut fassen. Kl.

zírzo adv. kühn, mutig.

zírzesc -că L. zïrzúgscï fem. die Kühnheit, der Mut.

31s adv. heute.

zīsiešī -šā -šė adj. heutig.

3ïsìešnï -nå -nė adj. heutig.

3ív 3ãvà [H. Vi. St.] 3â.vù [Wslz.] Pl. G. 3ãvóu masc. Wunder; vzíc cùo khômù zã-3ïv jemandem etwas übel nehmen. H. Vi. St. Wslz.

3ívní -ná -né adj. wunderbar; 3ívná šmākā Beigeschmack. H. Vi. St. Wslz.

zívno adv. wunderbar. H. Vi. St. Wslz.

31w s. 3iv. Kl.

zíwnī s. zívnī. Kl.

zíwno s. zívno. Kl.

zūră -rā Pl. G. zūr fem. Loch.

zurātī tā -te adj. voller Löcher.

zűrčica -cä fem. Löchlein.

zűrčičkă -hi fem. Löchlein.

zūrečka -hi fem. Löchlein.

zűrkă -hi fem. Löchlein.

zůrovätí -tå -tė adj. voller Löcher

E.

ěgzamnérůje Prs. è gzamnérůja ěgzamnérůjěš Prt. ěgzamnérůrð-ul Imp. ěgzamnéro-u verb. imperf. examinieren.

ěgzamněrů ovác Prt. ěgzamněrů ovo ul s. egzamněrác. Kt. Vi. eyáol s. eyául adj. und adv. Vi.

eγăul adj. indecl. gleichgültig, egal. Kl. H. St. Wsls.

eγäul adv. gleichgültig, einerlei. Kl. H. St. Wslz.

ějš conj. 1. sur Einleitung der indirekten Rede: dass; 2. sur Einleitung der indirekten Frage: ob; 3. als ob; 4. wenn. — Vòn-řek, eš-nā-bālā yorāu. Vön-mjā-sa-pito-ul, ējš von-přāšet. Von-vāzdřo-ul, eš-vòn-bèl napjītī. Eš-vòn-to vu-čīnī, jāu-jā-vūdřa nā-glova.

ěksérāc Prs. è'ksérůją ěksérůjěš Prt. ěksérð'ul Imp. ěkséro'u verb. imperf. exerzieren.— Tī-săldăucă ěksérůjóu. Těn-hô'upt-măn ěksérô'ul s-tämī-săldăutamī pjînc štún.

ěksérů ovác Prt. ěksérů ovo ul s. eksérác. Kl. Vi.

ěkskůtěr -tră D. -troju Pl. N. -třä, -trovjä masc. Exekutor.

erac Prs. erają Prt. era ul verb. imperf. ehren.

Komposita:

poerac verb. perf. ehren. vuerac verb. perf. ehren.

ērnst adj. indecl. ernst, ernsthast.

ernst adv. ernst, im Ernst.

ernstěχní -nấu -nế adj. ernst, ernsthaft.

ērstēyńā adv. ernst, im Ernst.

ērnstī -tā -tė adj. ernst, ernsthaft.

erugvac Prt. erugvo ul s. erac. Kl. Vi.

eš s. ējš.

evănjelăjă -jā A. evănjeläją fem. das Evangelium. Oslz.

evănjelăstă -tä D. -toju Pl. N. -tovjä masc. Evangelist. Oslz.

evănjelà jă s. evanjelaja. Wslz.

evănjelà stă s. evanjelasta. Wslz.

èrbă -bā 1. D. -bojû Pl. N. -boyā masc. 2. D. -bjā Pl. N. -bā fem. 1. Erbe; 2. Erbin.

Ė.

êfă -fă fem. Epheu.

éfn'i -nå -nė adj. den Epheu betreffend.

ėfuovi -va -vė adj. den Epheu betreffend.

elījā -jā fem. Ol.

érlěy adj. indecl. ehrlich.

erley adv. ehrlich.

ε.

či! interj. ei!

*sitnac verb.

Kompositum (Inf. -εήγαια Prs. -'εήγαιής Prt. -εήγαιο μι Imp. -εήγαιο μ):

přäsiýnāc verb. perf. sùobjā sich aneignen.

* ejýnů ovác s. ejýnãc. Kl. Vi.

ējkēckā -hī fem. Eichhörnehen.

εjāc Prs. εjūją Prt. εjö·ul verb. imperf. schmeicheln, schmeichelnd über die Wange streichen.

ejùovăc Prt. ejùovo ul s. ejāc. Kl. Vi.

F.

f s. v.

f- s. v-.

fabrīcāc Prt. fabrīcaja Prt. fabrīcē ul verb. imperf. fabrizieren.

Kompositum:

nafabrīcāc verb. perf. in Menge fabrizieren.

fabrīcuovac Prt. fabrīcuovo ul s. fabrīcac. Kl. Vi.

16

fabríční -nå -ne adj. die Fabrik betreffend.

fabrîkă -hi A, fabrika Pl. G. -brik fem. Fabrik.

fabrīkāřěc Prs. fabrīkařą fabrīkāřiš Prt. fabrīkařel verb. imperf. Fabrikant sein.

fabrīkāřou -řevī -vå -vė adj, poss. dem Fabrikanten gehörig.

fabrikartvo -vă ntr. die Fabrikanten.

fabrikāřhi -kå -he adj, den Fabrikanten betreffend.

fabrīkārčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Fabrikantin, der Fabrikantenfrau gehörig.

fabrîkorkă -hĭ I. fabrîkárkou, -kārkou fem. 1. Fabrikantin; 2. die Frau des Fabrikanten.

fabrîkor -ara L. fabrîkara masc. Fabrikant.

fagza -gz fem. pl. Possen, Scherze, Kunststückchen.

fāklā -lä Pl. G. -hel fem. Fackel.

famīlājā -jā A. fāmīlāja Pl. G. -lājī, -lij fem. Familie. Osls.

famīla ja s. famīlaja. Wsls.

famīlînī -nå -nė adj. die Familie betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

familîni s. familîni. St.

fágla s. fáula. Vi.

fáonă s. fáuna. Vi.

fágtkă s. fáutka. Vi.

fara -ra fem. Pfarre.

fardex adj. indecl. fertig.

fārděχ adv. fertig.

fārnī -nå -nė adj. die Pfarre betreffend.

fàs! interj. Ausruf beim Hetzen des Hundes.

fašînă -nä Pl. G. -šín fem. Faschine. Kl. H. Vi. Wslz.

fašînă s. fašîna. St.

făcă -cä fem. Fitze, Strähn Garn. Oslz.

fåna -nä fem. Finne, Schweinswurm. Kl. H. Vi.

făněy adj. indecl. finnig, voller Finnen. Kl. H. Vi.

făžbjīn -nû masc. Fischbein. Oslz.

fănātī -tå -tė adj. finnig, voller Finnen.

fănovăti -tå -te adj. finnig, voller Finnen.

fà că Pl. G. fàc s. fáca. Wslz.

fà nă Pl. G. fan s. fana. Wslz.

få něy s. fáney. Wslz.

få žbjin s. fažbjin. Wsls.

fåläc Prs. fåyluja [Kl. H. St. Wsls.] fåqluja [Vi.] fåluješ Prt. fålö ul verb. imperf. falten, in Falten legen; fåläc sa sich falten, sich kräuseln.

Komposita (Inf. -fălăc Prs. -falują Prt. -fălò ul Imp. -făule u /Kl. H. St. Wslz.] -faolo u /Vi.]):

pofâlāc verb. perf. falten; pofâlāc sa sich in Falten legen. rosfâlāc verb. perf. entfalten, die Falten auseinanderlegen.

fålatī -tå -tė adj. faltig, voller Falten.

falovātī -tå -tė adj. faltig, voller Falten.

falugvac Prt. falugvo ul s. falac. Kl. Vi.

făulă -lä fem. Falte. Kl. H. St. Wslz.

fáună -na fem. Fahne. H. Wslz.

fäntkä -hi fem. Fässchen, Tönnchen, besonders das auf dem Wasser schwimmende Tönnchen, welches die Stelle. wo das Netz versenkt ist, bezeichnet. Kl. H. St. Wslz.

fáuna s. fáuna. Kl. St.

fina s. fana. St.

fặnĕχ s. făneχ. St.

fcālā adv. im Ganzen, ganz und gar.

fcask -ku masc. der Eindruck. Oslz.

fcåsk fcå sku s. fcåsk. Wslz.

fclek -kû masc. Einfluss, Einmündung.

fčās adv. zur rechten Zeit, bei Zeiten.

fčerág s. fčeráu. Vi.

fčerāšī -šå -šė adj. gestrig.

fčerāšnī -nå -nė adj. gestrig.

fčeráu adv. gestern. Kl. H. St. Wslz.

februar -ru masc. Februar.

februarugvi -vå -ve adj. den Februar betreffend.

fēlă -lä fem. Fehler, Mangel.

fēlāc Prs. fēla -lòš Prt. fēlo ul verb. imperf. kùoma und (unpers.) kùoma cievā fehlen, mangeln, vermisst werden.— Moj-nouž mjāfēlā, jā-prìešūko ul fšātko, ālā jāu-jā-filenalos. Mjā-fēlā yliebā. Kompositum:

zafelăc verb. perf. kùọmù und kũọmù chevâ anlangen zu fehlen, zu mangeln.

felāc Prs. fēlują Prt. felð ul verb. imperf. kuomu und kuomu člava fehlen, mangeln, vermisst werden.

Kompositum: s. felac.

felati -tå -tė adj. mit einem Fehler, Mangel behastet.

felovati -tå -te adj. mit einem Fehler, Mangel behaftet.

felevjîtî -tå -tė adj. mit einem Fehler, Mangel behastet. Osls.

felovjiti s. felovjiti. Wsls.

felù o văc Prt. felù o vo ul s. felac. Kl. Vi.

fěrkāc Prs. fèrkują fěrkujěš Prt. fěrko-ul verb. imperf. auf der fèrka musizieren.

Kompositum (Inf. -fërkac Prs. -fërkuja Prt. -fërko-ul Imp. -fë-rke-u):

zaferkac verb. perf. anlangen auf der fe'rka zu spielen.

fěrků ovác Prt. fěrků ovo ul s. ferkác. Kl. Vi.

fērlīnā -nā fem. das vordere Stück des Kabels.

fēršt -tā D. -toj $\dot{\mathbf{u}}$ Pl. N. -tovjā G. fērštó $\dot{\mathbf{u}}$ masc. Fürst.

fērštā -tā s. fēršt.

ferstactvo -va ntr. 1. die Förster; 2. das Försteramt.

fěrštāchi -kå -hė adj. den Förster betreffend.

ferstánkou s. ferstánkou. Vi.

fěrštánkon -kovi -vå -vė adj. poss. dem Förster gehörig. Kl. H. St. Wslz.

fěrštì nă -nä Pl. G. -štin fem. Fürstin.

fěrštì na -na Pl. G. -ni fem. Fürstin.

fērštóčkā -hĭ I. fērštágčkog [Kl. H. St. Wslz.] -štágčkog [Vi.] fem. die Frau des Försters.

fērštok - akā L. fērštauku [Kl. H. St. Wslz.] - štauku [Vi.] Pl. N. - cā masc. Förster. fērštou -tovi -vå -vė adj. poss. dem Fürsten gehörig.

fěrštováo s. ferštováu. Vi.

fěrštováu -vé fem. Fürstin. Kl. H. St. Wslz.

fērštrājā -jā A. fērštrāja Pl. G. -rājī, -ríi, fem. Försterei. Osls. fērštrājā s. ferštrāja. Wsls.

fěrštr 0 nĭ -nå -nė adj. die Försterei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. fěrštr 0 nī s, ferštr 0 nī, St.

fĕrštùovĭ -vå -ve adj, fürstlich.

fērštvo -va ntr. Fürstentum.

fertank -ka masc. Teufel.

festinga -nhi A. festinga D. L. Du. N. -nzä Pl. N. -nhi G. -ting fem. Festung.

fèrkă -hi Pl. G. fèrk fem. ein aus Weidenrinde verfertigtes Kinderinstrument.

fèrkac Prs. fèrka -koš Prt. fèrko-ul fërka verb. imperf. auf der fèrka musizieren.

Kompositum (Inf. -fê·rkāc Prs. -'fĕrką -fê·rkòš Prt. -'fĕr-ko·ul): s. ferkāc.

fēilkā -hǐ fem. Veilchen (Viola odorata).

fējn adj. indecl. fein, gut, schön, zart. Kl. H. Vi. Wslz.

fēin adv. fein, gut, schön. Kl. H. Vi. Wslz.

fēin s. fēin adj. und adv. St.

fráod s. fráud. Vi.

fyaud fyadu masc. Aufgang. Kl. H. St. Wslz.

fyoud frugdu masc. Eingang, Aufgang.

f $\chi \circ d \dot{u} \circ v$ ī -vå -vė adj. den Eingang, Aufgang betreffend.

fχù ę ʒ ĕ š č e - č ā Pl. N. fχo ʒ š š č ā [Oslz.] - z å·š č ā [Wslz.] G. - z å š č [Oslz.] - z å š č [Wslz.] ntr. Eingang, Eingangsstelle.

fin adj. indecl. sein, gut, schön, zart. Kl. H. Vi. Wsls.

fin adv. fein, gut, schön. Kl. H. Vi. Wslz.

fine adv. comp. zu fin.

fīńìęšī -šå -šè adj. comp. zu fin.

firāc Prs. firēja Prt. firē-ul verb. imperf. eine Sache führen, in einer Angelegenheit vermitteln; firāc sa sich führen, sich betragen. Komposita:

dosîrāc verb. perf. die Sache vollständig zu Ende sühren. zasīrāc verb. perf. eine Angelegenheit einleiten.

fíråvěnt -tù masc. Feierabend.

fir ù o văc Prt. fir ù o vo ul s. firac. Kl. Vi.

fīzlērā -rā D. -rejù Pl. N. -řā, -revjā masc. Füselier.

fizléřhí -kå -hė adj. den Füselier betreffend.

fin s. fin. St.

fjīhěl -gla L. fjiglu masc. Scherz. Osls.

fjiglāc Prs. fjīglują [Oslz.] fjirglują [Wsls.] fjiglujėš Prt. fjiglurerf. scherzen.

Komposita (Inf. -fjiglac Prs. -fjiglaja Prt. -fjiglo ul Imp.

-fjīgle·ų [Oslz.] -fji·gle·ų [Wslz.]):

nafjiglac verb. perf. sa genug gescherzt haben.

přefjiglac verb. perf. mit Scherzen hinbringen.

văfjiglăc verb. perf. aufhören zu scherzen, nicht mehr scherzen.

zafjigläc verb. perf. anfangen zu scherzen.

fjiglāřtve -vă ntr. das Scherzen.

fjiglāřhī -kå -he adj. zum Scherzen aufgelegt.

fjīglorkā -hī I. fjiglarkou, -larkou fem. Spassmacherin. Oslz.

fjīglor -ara, -ara L. fjiglāru masc. Spassmacher. Oslz.

fjiglugvac Irt. fjiglugvo ul s. fjiglac. Kl. Vi.

fjì hĕl s. fjīhel. Wslz.

fjì glorkă s. fjīglorka. Wslz.

fji glor s. fjiglor. Wsls.

fklágd s. fkláud. Vi.

fklágtka s. fkláutka. Vi.

fkläud fklädu masc. die Einlage. Kl. H. St. Wslz.

fkläutka -hi fem. die Einlage. Kl. H. St. Wslz.

fkógl prp. c. G. um, um — herum. — Fkőgl-té-tägflä stùgjóu stóglhĭ. Vò·n-šet fkőgl-töγ-ζīč.

fkröng s. fkröng adv. und prp. H. Vi. St. Wslz.

fkróntcä adv. 1. in Kurzem, in wenig Worten; 2. in kurzer Zeit, bald; 3. in der Nähe.

fkröutca prp. c. G. nahe, in der Nähe.

fkroug adv. umher. Kl.

fkróug prp. c. G. um, um—herum. — Vè·n-šet fkróuk tĕy-žīč. Fkróuk tå-vùogārdā jā-plùet. Kl.

fkříž adv. kreuzweise, übers Kreuz.

fkuglą prp. c. G. um, um - herum.

fkugle prp. c. G. um, um - herum.

fkup -pu masc. Einkauf. Oslz.

fkup fku pu s. fkup. Wsls.

flābā -bā fem. Mund, Maul.

fläbålä -lä I. flabäulou [Kl. H. St. Wsls.] -báolou [Vi.] masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

fläbocka -hi I. flabauckou [Kl. H. St. Wslz.] -baockou [Vi.] fem. grossmäuliges Weib, Schwätzerin.

fläbok -åkä L. flabauku [Kl. H. St. Wslz.] -baoku [Vi.] Pl. N. ca masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

fläbol -ålä L. flabăulu [Kl. H. St. Wslz.] -baolu [Vi.] masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

flābólkā -hǐ I. flabáulkóu [Kl. H. St. Wslz.] -báolkóu [Vi.] fem. grossmäuliges Weib, Schwätzerin.

flaboun -na masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer. H. Vi. Wslz. flaboun s. flaboun Kl. St.

flåbet -tå Pl. G. flabuetou masc. Schwätzer.

flabet -tù masc. Geschwätz.

flabù q tăc Prs. flāboca flabù q ceš Prt. flāboto ul verb. imperf. schwatzen.

Komposita:

naflabùqtăc verb. perf. viel schwatzen; naflabùqtăc są sich satt schwatzen.

zaflabuetac verb. perf. anfangen zu schwatzen.

fladrůžă -žä fem. grosse, stark aufgeputzte Frauenhaube.

flaγa -ji fem. Flagge.

flaps -sa masc. ungeschliffener Mensch.

flapsati -tå -tė adj. ungeschliffen, tölpelhaft.

flaša -ša fem. Flasche.

flasčica -ca fem. Flaschchen.

flaščička -hi fem. Flaschchen.

fläskä -hi fem. Fläschchen.

fleta -ta Pl. G. flet fem. 1. Flote; 2. Floss.

fletka -hi fem. kleine Flöte.

fletù o vĩ -vå -vė adj. die Flöte, das Floss betreffend.

fleje -că masc. ungeschliffener Mensch.

flejcati -tå -tė adj. ungeschliffen, tölpelhaft.

flintugvi -vå -vė adj. die Flinte betreffend.

flienta -ta Pl. G. flint fem. Flinte.

floută -tă fem. eine grosse Schüssel.

flùndră -rä Pl. G. -der fem. Flunder, Scholle.

főlvărkû gvī -vå -vė adj. das Vorwerk betreffend.

fò lvärk -ků masc. Vorwerk.

fpágd s. fpáud. Vi.

fpaud fpadu masc. Einfall, Einsturz. Kl. H. St. Wslz.

fpjīs -sa masc. die Einschreibung, Eintragung. Osls.

fpjls fpjl·sû s. fpjls. Wsls.

fpjisk -ku masc. die Einschreibung, Eintragung.

fpliv fplävů [Osls.] fplå vů [Wsls.] masc. Einfluss, Einmüadung. H. Vi. St. Wsls.

fpliw s. fpliv. Kl.

fpò una adv. vollauf, in Fülle. Kl. H. Vi. Wsls.

fpò una s. fpò una. St.

fprave adv. nach rechts.

fprùest adv. geradeaus.

fpřehl adv. quer, in die Quere.

fpřóut adv. zuerst, voran.

fpüst -tù masc. Einlass. Oslz.

fpåst fpå stå s. fpåst. Wsls.

francati -tå -tė adj. mit Fransen versehen.

francovātī -tå -tė adj. mit Fransen versehen.

fraxt -tù Pl. G. fraxtou masc. Fracht.

frāχtù evī -vå -vė adj. die Fracht betreffend; frăχtù evī vóņz Frachtwagen.

franati -tå -tė adj. mit Fransen versehen.

frāšhi s. vrāšhi,

frànca francou masc. pl. Fransen.

fråš adj. indecl. frisch, mutig, kühn. Osla.

fråš adv. frisch, mutig. Oslz.

fråš s. fråš adj. und adv. Wsls.

frana -nī fem. pl. Fransen.

frējlana -na Pl. G. -lin fem. Fraulein.

frunt subst. indecl. Front; čīnic, vučīnic frunt Front machen; frunt! Front!

fsev fsievu Pl. G. fsev masc. Einsaat. H. Vi. St. Wslz.

fsew s. fsev. Kl.

fsí fsáu fsé adj. das Dorf betreffend.

fspuela adv. gemeinsam.

fstanìenė -na ntr. Auferstehung. Kl. H. Vi.

fstanìgne s. fstanìgne. Vi.

fstańì ne s. fstańleńe. Wsls.

fstärad e unä adv. in alten Zeiten. Kl. H. Vi. Wsls.

fstäradð un a s. fstäradð un St. *

fstāńė -ńå ntr. Auferstehung.

fstap -pû masc. 1. der Eintritt; 2. der Aufstieg.

fstoupjiene s. fstoupjiene. H. Vi.

fstoupjiene s. fstoupjiene. St.

fstoupjì nė s. fstoupjienė. Wslz.

fstoupjiene -ha ntr. Himmelfahrt. Kl.

fströun adv. 1. abseits, nach der Seite hin; 2. abseits, zur Seite. H. Vi. Wslz.

fströun prp. c. G. abseits, abliegend von. — Fströun tè-drùghĭ jä-clerkvjišče. H. Vi. Wslz.

fströun s. fströun. Kl. St.

fstronou s. fstronou adv. und prp. H. Vi. St.

fstronóu adv. abseits, zur Seite. Kl.

fstrenou prp. c. G. abseits, abliegend von. Kl.

fstrünőy s. fstrenőy. Wslz.

fšā s. vēiš.

fšaní -náu -né adj. voller Läuse.

fšāvī -vå -vė adj. verlaust, voller Läuse.

fšāděn -tka -tko pron. adj. jeder, all. Osla.

fšāthī -kå -hė pron. adj. jeder, all. Oslz.

fšäděrnůshí -kå -hė pron. adj. jedweder.

fšätkemegóuci s. fšätkemegóuci. H. Vi. St. Wsls.

fšätkemegőycï -cå -cė adj. allmächtig. Kl.

fšätkovjegouci s. fšätkovjegouci. H. Vi. St. Wslz.

fšätkovjegőuci -cå -cė adj. allwissend. Kl.

fšå den s. fšåden. KGa. W.

fšå din s. fšåden. GGa.

fšå thi s. fšåthi. Wslz.

fšāzā adv. überall.

fšelāhī -kå -hė pron. adj. allerlei.

fšelejāknī -nå -nė pron. adj. verschieden, mannigfaltig.

fšelejāhī -kå -hė pron. adj. allerlei.

fšėla -la masc. Lausbub.

fšìglak adv. auf allerlei Weise.

fšìelejāk adv. auf allerlei Weise.

fší fšáu fšé adj. die Läuse betreffend.

fšóun -nă masc. Lausbub. H. Vi. Wslz.

fšóun s. fšóun. Kl. St.

ftágy s. ftáuy. Vi.

ftáoyou s. ftáuyou. Vi.

· ftágstvo s. ftágstvo. Vi.

ftágšana s. ftágšana. Vi.

ftágšą s. ftágšą. Vi.

ftágšěšče s. ftáušešče. Vi.

ftágšězna s. ftáušezna. Vi.

ftágšī s. ftágšī. Vi.
ftágšīnka s. ftágšīnka. Vi.
ftágšk s. ftágšk. Vi.
ftágšnica s. ftágšnica. Vi.
ftágšnicka s. ftágšnicka. Vi.
ftágšnik s. ftágšnik. Vi.
ftágšnytko s. ftágšnytko. Vi.
*ftáfác verð. iter. su ftúðfec.

Kompositum (Inf. -ftārāc Prs. -ftāra -ftāuroš [Kl. H. St. Wsls.] -ftāoroš [Vi.] Prt. -ftāro·ul Imp. -ftāro·u):

poftārāc verb. imperf. wiederholen; poftārāc sa sich wiederholen.

ftå x ù o vĩ -và -vè adj. den Vogel betreffend. ftå šắ čĩ -čà -čė adj. das Vöglein betreffend. Osls.

ftåšà či s. ftåšåči. Wslz.

ftåšóutěčko s. ftåšóutečko. H. St. Wslz.

ftåšóutuško s. ftåšóutuško. H. Vi. St. Wslz.

ftåšoutěčko -ka ntr. junges Vöglein. Kl.

ftåšóutuško -kā ntr. junges Vöglein. Kl.

ftäuy -ya Pl. N. -šā I. -yī masc. Vogel. Kl. H. St. Wslz.

ftäuyou -yovi -vå -ve adj. poss. Vogel-. Kl. H. St. Wslz.

ftäustvo -va ntr. Gevögel. Kl. H. St. Wsls.

ftă g šā nā -nā I. ftâ šā noṇ [Kl. H.] -šā noṇ [St.] -šā noṇ [Wsls.] Pl. G. -šin [Kl. H. Wsls.] -šin [St.] fem. Vöglein. Kl. H. St. Wsls.

ftă u š - šacă Pl. N. ftâ sătă ntr. junger Vogel.. Kl. H. St. Wsls. ftă u š š č o - čă Pl. N. ftâ să š č a [Oslz.] - š à š č a [Wsls.] G. - š ă š č [Oslz.] - š à š č [Wsls.] ntr. grosser Vogel. Kl. H. St. Wsls.

ftäußeznä -nä fem. das Gevögel. Kl. H. St. Wsls.

ftäušī -šå -šė adj. den Vogel betreffend. Kl. H. St. Wslz.

ftäyšīnkā -hǐ I. ftåšínkou [Kl. H. Wslz.] -šínkou [St.] fem. Vögelchen. Kl. H. St. Wslz.

ftäušk -kä masc. Vögelchen. Kl. H. St. Wslz.

ftäušńică -cä fem. Vogelfängerin. Kl. H. St. Wsls.

ftäušnīčkā -hī fem. Vogelfängerin. Kl. H. St. Wslz.

ftäušńik -ika Pl. N. -ca masc. Vogelfanger. Kl. H. St. Wsls.

ftäušoutko s. ftäušoutko. H. St. Wsls.

ftänšoutko -ka Pl. N. ftåšatka ntr. junges Vöglein. Kl.

ftőrk -ku masc. Dienstag.

ftorkugvī -vå -ve adj. den Dienstag betreffend.

ftošnīctvo -va ntr. 1. die Vogelfänger; 2. der Vogelfang. Osls.

ftošnīchī -kā -he adj. den Vogelfänger betreffend. Osls.

ftošnīčī -čā -čė adj. den Vogelfänger betreffend. Osls.

ftošái ctvo s. ftošáictvo. Wsls.

ftošái chī s. ftošáīchī. Wslz.

ftošniči s. ftošnīči, Wslz.

ftőuri -rå -rė adj. der zweite.

ftùṇròk -åkă L. ftorauku [Kl. H. St. Wslz.] -raoku [Vi.]
masc. der zweite Schwarm der Bienen im Sommer, Nachschwarm.
*ftùṇrĕc verb.

Kompositum (Inf. -ftdeřec Prs. -'ftdeřa -ftdeřiš Prt. -'ftdeřel Imp. -'ftdě):

poftugřec verb. perf. wiederholen; poftugřec są sich wiederholen.

futrágl s. futrágl. Vi.

futrágžă s. futrăuža. Vi.

fetrăul -lu masc. Futteral. Kl. H. St. Wslz.

futrăužă -žā fem. Fourage. Kl. H. St. Wslz.

fûkāc Prs. fûką -kôš Prt. fûko ul verb. imperf. mit Worten oder Bewegungen jemandem drohen. — Von-fûkå nóy-mją híją.

Kompositum:

vefükäc verb. perf. jemanden zornig anfahren. — Vön-mjävùofüke-ul zlämï slüovamï.

füsträtī -tå -tė adj. voller Fetzen.

füsträ -ster fem. pl. Fetzen am Kleide.

G.

ga adv. irgendwann.

ga conj. 1. wann, als; 2. wenn; 3. da, weil.

gab s. gabā adv. und conj.

gābā adv. wenn auch nur, wenigstens. — Dēj-mjā gabā-māulī köusk χliebā.

gābā conj. wenn, im Fall dass.

gabong s. gabong adv. und conj. H. Vi. St. Wslz.

gabóug adv. irgendwann. Kl.

gabous conj. wann immer. Kl.

gac -ca Pl. G. -cī fem. Notbrücke.

*gadāc verb. iter. zu gādac und gäydnöyc.

Komposita (Iuf. -gadāc Prs. -'gadūją Prt. -gadô'ul Imp. -gādo'u):

dogadāc verb. imperf. khoma jemandem zureden, zu überreden suchen; dogadāc sa s-čim sieh mit jemandem verabreden.

podgadāc verb. imperf. kuomu jemandem zureden, aufhetzen.

přägadãc verb. imperf. kùomů sticheln.

pregadac verb. imperf. 1. überschreien, im Sprechen übertreffen; 2. durchplaudern, verplaudern.

rozgadāc verb. imperf. ausplaudern; rozgadāc są s-čím sich unterreden.

vägadac verb. imperf. 1. ausreden, herausreden, entschuldigen; 2. erraten; vägadac sa sich herauszureden, zu entschuldigen suchen.

vobgadac verb. imperf. bereden, verläumden.

vodgadāc verb. imperf. 1. kùomu widersprechen; 2. kùomu cùo jemandem etwas abspenstig zu machen suchen; 3. enträtseln.

vugadāc verb. imperf. besprechen, verabreden; vugadāc sa s-čím sich verabreden. zagadāc verb. imperf. Rätsel aufgeben; zagadāc sa s-čím sich festschwatzen.

zgadāc verb. imperf. 1. verabreden; 2. erraten; zgadāc sa s-čím sich verabreden.

gadac Prs. gauda [Kl. H. St. Wslz.] gaoda [Vi.] -doš Prt. gaudo-ul [Kl. H. St. Wslz.] gaodo-ul [Vi.] gada Imp. gado-u verb. imperf. sprechen, reden.

Komposita (Inf. -gādāc Prs. -'gåda -gāudoš [Kl. H. St. Wslz.] -gāodoš [Vi.] Prt. -'gådo ul Imp. -gādo u):

dogādāc verb. perf. 1. ausreden, das Gesprāch beenden; 2. kù@mù jemanden überreden; dogādāc sa s-čím sich mit jemandem verabreden. — Ta-stäurā čārovnicā dogādā svēmù-vù@trokù do-fšelāhīý zlo3ējstvou.

nagādác verb. perf. 1. viel reden, sprechen; 2. nā-kovā über jemanden spotten.

podgādāc verb. perf. kùomu jemanden überreden, aufhetzen. — Moj-ńiępřājacèl mäu memu-γlùopcu duotå podgådŏunė.

pogadác verb. perf. ein wenig plaudern.

přägådăc verb. perf. kùomů sticheln.

přegădăc verb. perf. 1. überschreien, im Sprechen übertreffen; 2. durchplaudern, verplaudern. — Tä-ńepřegăudoš tê-bābā. Tä-bābā přiegådalä třá štáńā.

rozgādāc verb. perf. ausplaudern; rozgādāc sa 1. ins Plaudern kommen; 2. s-čím sich unterreden, unterhalten.

văgadăc verb. perf. ausreden, herausreden, entschuldigen; văgadăc są 1. nicht mehr reden, aufgehört haben zu reden; 2. sich herausreden, befreien, entschuldigen.— Jäymušėl dlügo gădăc, alä-dugy jä-mu-văgâdo-ul temăslă s-te-glugvä. Vön-są-ńīmoug văgadăc s-tâ-férdà-ytů.

vobgadac verb. perf. bereden, verläumden.

vodgadac verb. perf. 1. widersprechen; 2. kuomu cuo

jemandem etwas abspenstig machen. — Ten-poun-mjä vè dgådo ul tå-näulepšå ylùopca.

vugādāc verb. perf. besprechen, verabreden; vugādāc sa sich verabreden.

zagādāc verb. perf. 1. anfangen zu reden; 2. kùọmù jemanden anreden; zagādāc sa sich festschwatzen.

zgādāc verb. perf. besprechen, verabreden; zgādāc są

gadajouci s. gadajouci. H. Vi. St. Wslz.

gadajóuci -cå -cė adj. schwatzhast, geschwätzig. Kl.

*gadāvāc verb. iter. zu gādac und gáudnouc.

Komposita (Inf. -gadāvāc Prs. -'gādāva -gādāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -daovoš [Vi.] Prt. -'gādāvo·ul Imp. -gadāvo·u): s. gadāc.

gadlavi -vå -vė adj. redselig, geschwätzig. Oslz.

gādlāvesc -cā L. gadlāvèoscī fem. die Redseligkeit, Schwatzhastigkeit.

gadlå vi s. gadlavi. Wslz.

gādoč -åča L. gadāuču [Kl. H. St. Wslz.] -dáoču [Vi.] masc. Schwätzer.

gādočkā -hi I. gadāučkou [Kl. H. St. Wsls.] -daočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

*gaduovăc s. gadăc. Kl. Vi.

*gāzāc verb. iter. zu guozec.

Komposita (Inf. -gāzāc Prs. -'gāzā -gāuzòš [Kl. H. St. Wslz.] -gāozoš [Vi.] Prt. -'gāzo ul Imp. -gāzo u):

dogāzāc verb. imperf. kùomu jemandem nachgeben, willfahren, zu befriedigen suchen.

nagāzāc verb. imperf. kùomu jemandem nachgeben.

přägãzăc verb. imperf. są sich zutragen, ereignen.

vägäzäc verb. imperf. 1. kùomù es jemandem bequem, zu Dank machen; 2. kùomù čim jemandem eine Gefälligkeit erweisen, aus einer Verlegenheit hellen, mit etwas aushellen. vugāzāc verb. imperf. kuoma jemandem nachgeben, willfahren; vugāzāc sa s-čim einig werden, sich vergleichen. zagāzāc verb. imperf. ausgleichen, versöhnen.

zgāgāc verb. imperf. 1. ausgleichen, versöhnen; 2. nā-co auf etwas warten; zgāgāc sa 1. s-čím sich vertragen, übereinstimmen; 2. nā-co zustimmen, beitreten. — Jâńìębóudą dlågo nőu-ca zgággo-ul.

gāāānā -nā I. gaāānou [Kl. H. Vi.] -zānou [St.] -zānou [Wslz.] Pl. G. -zin [Kl. H. Vi. Wslz.] -zin [St.] fem. kriechendes Tier, Gewürm.

gajò įznā -nā fem. Waldboden.

gajùovī -vå -ve adj. das Hain betreffend.

gakuelvjek adv. irgendwann. Kl. H. St. Wslz.

gakuelvjek conj. wann immer. Kl. H. St. Wsls.

gakù lvjek s. gakù elvjek adv. und conj. Vi.

galaznı -nå -nė adj, den Galgen betreffend.

galebouz s. galebouz adv. und conj. H. Vi. St. Wslz.

galebőuz adv. irgendwann. Kl.

galebous conj. wann nur immer. Kl.

galekù elvjek adv. irgendwann. Kl. H. St. Wslz.

galekuolvjek conj. wann nur immer. Kl. H. St. Wslz.

galekù lvjek s. galekù olvjek adv. und conj. Vi.

gälgānstvo -vă ntr. 1. die Lumpe, Schuste; 2. die Schustigkeit.

gālgānsthī -kå -hė adj. lumpig, schustig.

gālgóun -anā, -ounā Pl. N. -hā G. gālgóun [H. Wsls.] -góun [Kl. St.], -gānou masc. Lump, Schuft. Kl. H. St. Wsls.

gālgonnkā -hī I. gālgonnkou [H. Wsls.] -gounkou [Kl. St.] -gankou fem. schustiges Weib. Kl. H. St. Wsls.

galle conj. wenn nur.

galousčică s. galousčica. H. Vi. St. Wslz.

galousčička s. galousčička. H. Vi. St. Wslz.

gālouskā s. gālouska. H. Vi. St. Wslz.

gālouz s. gālouz. H. Vi. St. Wslz.

galouznică s. galouznica. H. Vi. St. Wslz.

```
galouznīctvo s. galouznīctvo. H. Vi. St.
 galouznīchī s. galouznīchī. H. Vi. St.
 galouznīčī s. galouznīčī. H. Vi. St.
 galóuznička s. galóuznička. H. Vi. St. Wslz.
 galouznik s. galouznik. H. Vi. St. Wsls.
 galouznictvo s. galouznīctvo. Wslz.
 galouznichi s. galouznīchi. Wslz.
 galouzniči s. galouznīči. Wslz.
 galousčică -că fem. Zweiglein. Kl.
 galousčičkă -hi fem. Zweiglein. Kl.
 gālouskā -hǐ I. galouskou fem. 1. Zweig; 2. Galgen. Kl.
 gālouz -azā L. galāzī Pl. G. -ouz, -āzī I. -zmī fem. Galgen. Kl.
 galouznică -că fem. Landstreicherin. Kl.
 galouznīctvo -vă ntr. 1. die Landstreicher; 2. die Landstrei-
   cherei. Kl.
 galouznīchī -kā -he adj. den Landstreicher betreffend. Kl.
 galouznīčī -čå -čė adj, den Landstreicher betreffend. Kl.
 galouzničkă -hi fem. Landstreicherin. Kl.
 galouznik -ika Pl. N. -ca masc, Landstreicher. Kl.
 gáodála I. gádáolóu s. gáudála, Vi.
*gáodnouc s. gaudnouc. Vi.
 gáodóč L. gådáočů s. gáudóč. Vi.
 gáodóčka I. gådáočkou s. gáudóčka. Vi.
 gáodól L. gådáolu s. gáudól. Vi.
 gáodólka I. gådáolkou s. gáudólka. Vi.
 gáol s. gául. Vi.
 gáolkă s. gáulka. Vi.
 gáotkă s. gautka. Vi.
 gap s. gābā adv. und conj.
*gardac verb. iter, zu garnouc.
     Komposita (Inf. -gardac Prs. -'gorda -gardos Prt. -'gorde ul
```

Imp. -gärdo·ų -gärdo·ucā): nagärdāc verb. imperf. bineinscharren, aufraffen. pedgärdāc verb. imperf. unter etwas hinscharren. přägārdăc verb. imperf. heranscharren, an sich scharren. rozgārdăc verb. imperf. auseinanderscharren. vägārdăc verb. imperf. herausscharren. vodgārdāc verb. imperf. abscharren, bei Seite bringen. zagārdāc verb. imperf. verscharren. zgārdāc verb. imperf. 1. zusammenscharren; 2. abscharren, abstreichen.

*gārʒāc verb. iter. zu gārʒec •einhegen• und gārʒec •verachten•.

Komposita (Inf. -gārʒāc Prs. -'gorʒa -gárʒoš Prt. -'gorʒə·ul Imp. -gārʒə·u -gărʒō·uā):

nadgārzāc verb. imperf. belohnen.

vänadgargac verb. imperf. entschädigen, ersetzen.

pogargac verb. imperf. verachten.

přägār3ac verb. imperf. noch dazu einhegen.

přegarzac verb. imperf. abteilen.

rezgārzāc verb. imperf. durch einen Zaun trennen; rezgārzāc są durch einen Zaun getrennt sein.

vägärgäc verb. imperf. durch einen Zaun abschliessen, ausschliessen.

vgārzāc verb. imperf. mit in die Umzäunung ziehen. vobgārzāc verb. imperf. umzäunen.

vodgärjäc verb. imperf. durch einen Zaun abtrennen;
vodgärjäc sa durch einen Zaun abgetrennt sein.

vogarzac verb. imperf. umzäunen.

zagārzăc verb. imperf. versperren.

zgarzac verb. imperf. verachten.

gārgācēlkā -hī I. gārgācielkou fem. Verächterin. Kl. H. St. Wslz.

gārzācel -ela L. garzācielu masc. Verächter.

gargacilkă I. gargacilkou Pl. G. -cilk s. gargacelka. Vi.

gār 3 e C Prs. gār 3 a - 3 iš Prt. gār 3 el gār 3 ala verb. imperf. einhegen.

Komposita (Inf. -gārʒēc Prs. -'gārʒā -gārʒīš Prt. -'gārʒēl): nadgārʒēc verb. perf. belohnen. vånadgár3ěc verb. perf. entschädigen, ersetzen.—Těn-póyn jå-vånadgár3èl dvjìema tåsincami rígzdórlami zőu-torēmją. Vőn-mù-müšèl vånadgár3öc tå-bülą.

přägārzěc verb. perf. noch dazu einhegen.

přegarzěc verb. perf. abteilen.

rozgārzēc verb. perf. durch einen Zaun trennen; rozgārzēc sa durch einen Zaun getrennt sein.

vågärgěc verb. perf. durch einen Zaun ausschliessen.

vgarzec verb. perf. mit in die Umzäunung ziehen.

vobgargec verb. perf. umzäunen.

vodgārzĕc verb. perf. durch einen Zaun abschliessen; vodgārzĕc są durch einen Zaun getrennt sein. — Mā-mūšīmā tą-löuką vöt-tè-rolé vùostragą vodgārzĕc.

vogār, jec verb. perf. umzāunen.

zagarzec verb. perf. versperren.

gārzēc Prs. a. gāržą -;īš b. găržą -;īš Prt. a. gārzèl gărzālā b. gărzèl görzālā Imp. gārzā verb. imperf. verachten.

Komposita (Inf. -gārʒĕc Prs. a. -'gărʒā -gārʒīš b. -'gorʒ̄a -gārʒīš Prt. a. -'garʒēl b. -'gorʒēl Imp. -'gărʒā): pogārʒēc verb. perf. verachten.

zgarzec verb. perf. verachten.

*gārlāc verb. iter. zu gārlec.

Komposita (Inf. -gărlac Prs. -'gorla -gărloš Prt. -'gorle ul Imp. -gărlo u -garlo ucă):

vägärlac verb. imperf. alles erwürgen.

vugarlac verb. imperf. erwürgen.

zagārlāc verb. imperf. erwürgen.

gärläcelkä -hi I. gärläcielköy fem. Schreierin. Kl. H. St. Wsls. gärläcel -elä L. gärläcielü masc. Schreier.

garlacilka I. garlacilkou Pl. G. -cilk s. garlacelka. Vi.

garlec Prs. garla -līš Prt. garlel garlāla verb. imperf. würgen; garlec sa schreien.

Komposita:

dogarlec verb, perf. vollends erwürgen.

nagārlěc verb. perf. viele erwürgen.
pogārlěc verb. perf. alle nach einander erwürgen.
vägärlěc verb. perf. alles erwürgen.
vugārlěc verb. perf. erwürgen.
zagārlěc verb. perf. erwürgen.

gārlī -lå -lė adj. den Hals, die Kehle betreffend.

gārlnouc s. gārlnouc. H. Vi. St. Wslz.

gărlnouc Fut. gărlna - nes Prt. gărlnoun gărlnă verb. perf. sa einen Schrei ausstossen, außschreien. Kl.

gārlòč -åčā L. gărlăuča [Kl. H. St. Wslz.] -láoča [Vi.] masc. Schreier.

gărlôčkă -hi I. gărlăµčkóu [Kl. H. St. Wslz.] -láočkóu [Vi.] fem. Schreierin.

garlorka -hi I. garlarkou, -larkou fem. Schreierin.

gārlor -ara, -ara L. garlaru masc. Schreier.

garle -la Pl. G. -rel fem. Kehle. Gurgel.

gărluovi -vå -vė adj. die Gurgel, die Kehle betreffend.

garluško -ka ntr. Kehlchen, liebe Kehle.

garnouc s. garnouc. H. Vi. St. Wslz,

gārnouc Prs. gārna -ńeš Prt. gārnoun garna verb. imperf. scharren, raffen. Kl.

Komposita:

nagārnouc verb. perf. hineinscharren, aufraffen.
podgārnouc verb. perf. unter etwas hinscharren.
pogārnouc verb. perf. nach einander an sich raffen.
prāgārnouc verb. perf. heranscharren, an sich scharren.
rozgārnouc verb. perf. auseinanderscharren.
vāgārnouc verb. perf. herausscharren.
vodgārnouc verb. perf. abscharren, bei Seite bringen.
zagārnouc verb. perf. verscharren.
zgārnouc verb. perf. 1. zusammenscharren; 2. abscharren,
abstreichen.

^{*}gārńāc verb. iter. zu gārnouc.

Komposita (Inf. -gārńāc Prs. -'gorna -gărńoš Prt. -'gorno ul Imp. -gārńo u -gărńo ucā): s. gārḍac.

*gāřăc verb. iter. zu gùọřěc.

Komposita (Inf. -gāřác Prt. -'gářą -gápřóš [Kl. H. St. Wsls.] -gápřóš [Vi.] Prt. -'gáře·ul Imp. -gāře·u):

pogāřác verb. imperf. verschlimmern; pogāřác są schlimmer werden.

přegăřác verb. imperf. verschlimmern; přegăřác są schlimmer werden.

rozgāřác verb. imperf. erbittern; rozgāřác są zornig werden.

vugăřác verb. imperf. 1. verschlimmern; 2. verbrennen, versengen.

*gāsāc verb. iter. zu gāsnouc.

Komposita (Inf. -gāsāc Prs. a. -'gasa -gāsòš b. -'gāsa -gāqsòš [Kl. H. St. Wstr.] -gāosòš [Vi.] Prt. a. -'gase-ul b. -'gāso-ul Imp. -gāse-u):

přägăsăc verb. imperf. nach und nach erlöschen, ausgehen.

vägāsăc verb. imperf. erlöschen, ausgehen. zagāsăc verb. imperf. erlöschen, ausgehen.

gāsācel -elă L. gasācielu masc. Löscher.

gāsādlo -lā Pl. N. gasādla [Oslz.] -sà·dlă [Wslz.] G. -dēl ntr. ein zum Auslöschen der Altarlichte gebrauchtes Werkzeug.

gāsēc Prs. gāša -sīš Prt. gāsel verb. imperf. löschen.

Komposita:

dogasec verb. perf. vollends anslöschen.

pogasec verb. perf. alles nach einander auslöschen.

přägäsěc verb. perf. auslöschen, dämpfen.

vågasĕc verb. perf. auslöschen.

vugāsēc verb. perf. löschen.

zagāsēc verb. perf. auslöschen.

zgāsĕc verb. perf. auslöschen.

gasnouc s. gasnouc. H. Vi. St. Wsls.

gāsnouc Prs. gāsna -ńeš Prt. gāsnoun verb. imperf. erlöschen, ausgehen. Kl.

Komposita (Inf. -gāsnouc Prs. 'gasna -gāsneš Prt. a. -'gasnoun b. -'gas -'gasla Part. Prt. -gasli):

pogasnouc verb. perf. nach einander erlöschen.

prägasnouc verb. perf. nach und nach, allmählich ausgehen.

vågasnöge verb. perf. ausgehen, erlöschen.

vugāsnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.

zagāsnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.

zgasnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.

gàš? adv. wann?

*gāšāc verb. iter. zu gāsec.

Komposita (Inf. -gāšāc Prs. -'gāša -gāņšòš [Kl. H. St. Wslz.]

-gáosos [Vi.] Prt. - gáse-ul Imp. -gáse-u):

přägāšác verb. imperf. auslöschen, dämpfen.

vägāšāc verb. imperf. auslöschen.

vugāšāc verb. imperf. löschen.

zagāšāc verb. imperf. auslöschen.

zgāšāc verb, imperf. auslöschen.

*gāžžāc verb. iter. zu guozzec.

Komposita (Inf. -gāžžāc Prs. -'gožža -ganžžoš [Kl. H. St.

Wslz.] -gaožšoš [Vi.] Prt. -'gožšo ul Imp. -gažšo u):

přägāžžác verb. imperf. annageln.

zagāžžāc verb. imperf. vernageln.

zgāžžāc verb. imperf. zusammennageln.

gådą̃ńė -ńå ntr. Sprache (als besondere Redeweise), Dialekt.

gărcel -elă L. gorcieli Pl. G. -cel fem. Kehle.

gắrc -ca [I. garcou] Pl. G. -ci fem. Handvoll, Bischen.

găřtčică -cä fem. Bischen.

gäřtčičkă -hi fem. Bischen.

gäřtkă -hi fem. Handvoll, Bischen.

găudâlă -la I. gâdăyloy masc. Schwätzer. Kl. H. St. Wslz.

*găudnouc s. găudnouc. H. St. Wslz.

*găndnouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -găudnouc Prs. -'godna -găudnes Prt. -'god -'gadlă Imp. -'gadni Part. Prt. -gādli):

vågödnöuc verb. perf. erraten.

vugäudnöuc verb. perf. erraten.

zagaudnöuc verb. perf. ein Rätsel aufgeben.

zgăudnouc verb. perf. erraten.

våzgodnouc verb. perf. erraten.

găydoč -åčă L. gådăyčù masc. Sprecher. Kl. H. St. Wslz.

găudockă -hi I. gâdăuckou fem. Sprecherin. Kl. H. St. Wslz.

găudol - âlă L. gâdăulu masc. Schwätzer. Kl. H. St. Wslz.

găndolkă -hi I. gådănlkon fem. Schwätzerin. Kl. H. St. Wslz.

gấul -là masc. dicker Knüppel. Kl. H. St. Wslz.

gäulkă -hi fem. dicker Knüppel. Kl. H. St. Wslz.

gäntkä -hi fem. 1. Rede, die gesprochenen Worte; 2. Verabredung. Kl. H. St. Wslz.

gābā -bā Pl. G. göub [Kl.] göub [H. Vi. St. Wsls.] fem. 1. Mund; 2. Mundvoll, Bissen.

gabajönci s. gabajönci. H. Vi. St. Wslz.

gąbajónci -cå -cė adj. grossmäulig, geschwätzig. Kl.

gābālā -lā I. gabāulou [Kl. H. St. Wslz.] -baolou [Vi.] masc. Schwätzer.

gābòč -åčā L. gabăuču [Kl. H. St. Wslz.] -báoča [Vi.] masc. Schwätzer.

gābòčkā -hǐ I. gabáyčkou [Kl. H. St. Wslz.] -báočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

gābol -ālā L. gabāulu [Kl. H. St. Wslz.] -baolu [Vi.] masc. Schwätzer.

gābolkā -hī I. gabāulkou [Kl. H. St. Wslz.] -baolkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

gaglet -tu masc. das Schnattern, Geschnatter.

gaglù otăc Prs. gagloca gaglù ocëš Prt. gagloto ul verb. imperf. schnattern.

Kompositum:

zagagluotac verb. perf. zu schnattern anfangen.

gặn bă -bā tem. Schmach, Schande.

gặńāc Prs. göuna [H. Vi. Wslz.] göuna [Kl. St.] -ńóš Prt. göuno-ul [H. Vi. Wslz.] göuno-ul [Kl. St.] göunā Imp. gặńo-u gano-ucă verb. imperf. 1. umhertreiben, umherjagen;
gặńāc prật die Richtstange des Winternetzes bei der Eissischerei schieben; *2. iter. zu gặńic.

Komposita (Inf. -gāńāc Prs. -'goμńą -göμńοš [H. Vi. Wslr.] -göμńοš [Kl. St.] Prt. -'goμńο ul Imp. -gāńo u -gańδ ucā):

dogańac verb. imperf. nachjagen, einzuholen suchen.

nadgą̃ńac verb. imperf. herantreiben.

nagăñăc verb. imperf. 1. antreiben, auf etwas hin treiben; 2. tadeln.

poganac verb. imperf. antreiben.

přägãnac verb. imperf. 1. herantreiben; 2. tadeln.

přegąnac verb. imperf. hindurchtreiben.

rozgānāc verb. imperf. auseinanderjagen, zerstreuen.

vägą̃ńac verb. imperf. herausjagen, ausstöbern.

povägą̃ńac verb. perf. nach einander herausjagen, aufstöbern.

vganac verb. imperf. hineinjagen.

vugą̃ńac verb. imperf. einzuholen suchen.

zagą̃ńac verb. imperf. wegtreiben.

zgą̃ńac verb. imperf. 1. zusammentreiben; 2. heruntertreiben.

gặńic Prs. gặńą -ńiš Prt. gặńel gańīla verb. perf. tadeln.

Komposita (Inf. -gặńic Prs. - gańą -gặńiš Prt. - gańel):

nagą̃ńic verb. perf. tadeln.

pogą̃ńic verb. perf. ein wenig tadeln.

přägąnic verb. perf. tadeln.

gāńicelka -hi I. gańicielkou fem. Tadlerin. Kl. H. St. Wslz.

gańicel -ela L. gańicielu masc. Tadler.

gặńicilkă I. gańici lkou Pl. G. -cilk s. gặńicelka. Vi.

gas -sa Pl. G. gasi D. -sim I. -smi fem. Gans.

gāsācā -cā L. gasācī [Oslz.] -sà·cī [Wslz.] Pl. G. -sāc [Oslz.] -sàc [Wslz.] fem. alte Gans.

gāsānā -nā I. gasānou [Kt. H. Vi.] -sānou [St.] -sānou [Wstz.] fem. ein weiches von den Gänsen gern gefressenes Gras.

gascáoc s. gascáuc. Vi.

gascăuc Prs. gasceja gascieješ Prt. gasce ul -scă -sceli Part.
Prt. gascali verb. perf. dicht, dick werden. Kl. H. St. Wslz.
Kompositum:

zgascauc verb. perf. dicht, dick werden.

gąscec s. gąscauc.

gą̃scėc Prs. a. gą̃sca ·sciš b. gŏusca [Kl.] gŏusca [H. Vi. St. Wslz.] -sciš Prt. a. gą̃sca b. gŏusca [Kl.] gŏusca [H. Vi. St. Wslz.] Imp. gą̃sca verb. imperf. verdicken, verdichten. Komposita:

vogąscóc verb. perf. verdichten, verdicken. zagąscóc verb. perf. verdichten, verdicken. zgąscóc verb. perf. verdichten, verdicken.

gascezna -na fem. Dickicht.

gąscoc s. gąscauc.

gascleší -šå -šė adj. comp. zu gastí.

gą̃seščo -ča Pl. N. gasāšča [Oslz.] -sā'šča [Wslz.] G. -sāšč [Oslz.] -sāšč [Wslz.] ntr. grosse, hässliche Gans.

gāseznă -nā fem. Gänsefleisch, Gänseklein.

gasí -sáu -sé adj. die Gänse betreffend.

gāsńik -ika Pl. N. -ca masc. Gansedieb.

gąsorka -hi I. gąsarkou, -sarkou fem. Gansehirtin.

gąsóř -ařa, -åřa L. gąsářu masc. Gänsehirt.

gąstí -tấu -tế adj. dicht.

gastháoc s. gastháuc. Vi.

gastńanc Prs. gastńeją gastńleješ Prt. gastńe ul -ńa -ńell Part. Prt. gastńali verb. imperf. dicht, dicht werden.

Kompositum: s. gascauc.

gąstńec s. gąstńauc.

gąstńe adv. comp. zu gąsto.

gąstńięši -šå -šė adj. comp. zu gastí.

gąstńoc s. gąstńauc.

gāste adv. dicht.

gąstosc -ca L. gąstugsci fem. Dichtigkeit.

gąstši -šå -šė adj. comp. zu gąsti.

gąstuota -ta A. gąstotą fem. die Dichtigkeit.

*gāščāc verb. iter. zu gāscec.

Komposita (Inf. -gāščāc Prs. -'goušča -gouščoš [Kl.] -'goušča -gouščoš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'gouščo ul [Kl.] -'gou-

šče·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -gą̃šče·u):

vogāščac verb. imperf. verdichten, verdicken.

zagāščāc verb. imperf. verdichten, verdicken.

zgą̃ščac verb. imperf. verdichten, verdicken.

gaščáo s. gaščáu. Vi.

gaščáu -čé fem. Dickicht. Kl. H. St. Wslz.

gąščė adv. comp. zu gąsto.

gāžvjicā -cā L. gažvjīcī [Oslz.] -vjì·cī [Wslz.] Pl. G. -vjīc [Oslz.] -vjic [Wslz.] fem. der Riemen am Dreschslegel, welcher Schlägel und Stiel verbindet.

gladă -da fem. die Meeresstille, das glatte, ruhige Meer.

gladāčhī -kā -hė adj. sehr glatt. Oslz.

gladaynı -na -ne adj. sehr glatt. Oslz.

gladà chĩ s. gladachĩ. Wslz.

gladà 'xn'i s. glada xn'i. Wslz.

gladěčko adv. sehr glatt.

gladeyno adv. sehr glatt.

gladeyńa adv. sehr glatt.

gladiska -hi fem. eine Art glatter bunter Flunder.

gladnouc s. gladnouc, H. Vi. St. Wslz.

glādnouc Prs. glādna -ńeš Prt. glādnoun verb. imperf. glatt werden. Kl.

Komposita (Inf. -glādnouc Prs. -'gladna -glādneš Prt. a. -'gladnoun b. -'glod -'gladla):

přägladnouc verb. perf. glatt, ruhig werden.

vågladnönc verb. perf. ganz glatt, ganz ruhig werden.

gladňáge s. gladňáge. Vi.

gladńauc Prs. gladńeją gladńeješ Prt. gladńe ul -ńa -ńeli Part. Prt. gladńali verb. imperf. glatt werden. Kl. H. St. Wsls. Komposita: s. gladnouc.

glādnēc s. gladnāyc.

gladné adv. comp. zu glägtko.

gladniešī -šå -šė adj. comp. zu glauthī.

gladnoc s. gladnauc.

*glazac verb. iter. zu glazec und gluozec.

Kompositata (Inf. -glazac Prs. -'glaza -glauzos [Kl. H. St.

Wslz.] -glaozoš [Vi.] Prt. - glazo ul Imp. -glazo u):

přägläzäc verb. imperf. ein wenig glätten, glatt streicheln.

väglägäc verb. imperf. 1. ausglätten; 2. vertilgen; 3. auszuhungern suchen.

voglägac verb. imperf. abglätten, abschleifen.

zaglāgāc verb. imperf. 1. ausglātten; 2. vernichten, vertilgen; 3. hungern lassen.

zglāzāc verb. imperf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen.

glazáge s. glazáge. Vi.

glägädle -lä Pl. G. glagädla [Oslz.] -zâ·dlă [Wslz.] G. -dēl ntr. ein Werkzeug zum Glätten.

glazăuc Prs. glazeja glazieješ Prt. glaze ul -ză -zell Part. Pt. glazali verb. imperf. glatt werden. Kt. H. St. Wslz. Komposita: s. gladnouc.

glazec s. glazavc.

glāzěc Prs. glāža, -3a -3iš Prt. glāzel verb. imperf. glätten, glatt machen, glāzēc sa glatt werden.

Komposita:

doglāzēc verb. perf. vollends ausglätten.

poglägec verb. perf. nach einander glätten.

přägläzěc verb. perf. ein wenig glätten, glatt streichen.

våglazĕc verb. perf. 1. ausglätten; 2. alles vernichten, vertilgen; våglagec sa sich beruhigen. voglazec verb. perf. abglätten, abschleisen. vuglazec verb. perf. glätten. zaglāzěc verb. perf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen. zglägec verb.perf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen. glazezna -na fem. Glatte, glatte Stelle. glazé adv. comp. zu gläutko. glāzoc s. glazauc. glafčica -ca fem. kleiner Blei. H. Vi. St. Wslz. glafčíčka -hí A. glafčíčka fem. kleiner Blei. H. Vi. St. glafči čka Pl. G. - čičk s. glafčíčka. Wslz. glafčí -čå -čė adj. den Blei betressend. H. Vi. St. Wslz. glāfkā -hi fem. Blei, Bleie (Abramis brama), H. Vi. St. Wslz. glā wcica s. glāfcica. Kl. gla w číčka s. glafčíčka. Kl. glā w čī s. glāfčī. Kl. glā wkā s. glāfkā. Kl. gláodnouc s. gláudnouc. Vi. glágsknöuc s. gláusknöuc. Vi. gláosnė s. gläusnė. Vi. gláosní s. gláusní. Vi. gláosnosc s. glápsnosc. Vi. gláotko s. gláutko adv. und ntr. Vi. glaotkosc s. glautkosc. Vi.

glaothi s. glauthi. Vi.

glāskāc Prs. glāyščą [Kl. H. St. Wslz.] gláyščą [Vi.] -češ Prt. gláysko ul [Kl. H. St. Wslz.] gláysko ul [Vi.] glóskā Imp. glāšči verb. imperf. streicheln, liebkosen.

Komposita (Inf. -glāskāc Prs. -'glòšča -glāņščēš [Kl. H. St. Wslz.] -gláņščēš [Vi.] Prt. -'glòsko ul Imp. -'glašči):
naglāskāc verb. perf. glatt streicheln.
poglāskāc verb. perf. ein wenig streicheln, liebkosen.
přāglāskāc verb. perf. glatt streicheln.

văglaskăc verb. perf. durch Streicheln, Liebkosungen erreichen. — Nä-sä-văgloskă się-svå-tātā fšātko, соna-cā.

vuglāskāc verb. perf. glatt streicheln.

*glāšāc verb. iter. zu gluosec.

Komposita (Inf. -glāšāc Prs. -'glāša -glāušòš [Kl. H. St.

Wslz.] -gláosos [Vi.] Prt. - gláso ul Imp. -gláso u):

rozglāšāc verb. imperf. ausposaunen, überall verbreiten.

vägläšac verb. imperf. verkünden.

voglāšāc verb. imperf. verkünden.

zglāšāc verb. imperf. są sich melden.

glatčé adv. comp. zu gläutko.

glātkšī -šå -šė adj. comp. zu gläuthī.

glaxavjā adv. etwas taub. Oslz.

glaxavesc -ca L. glaxavuesci fem. die Schwerhörigkeit. Oslz.

glaχnόμε s. glaχnόμε. H. Vi. St.

glăxnòuc Prs. glăxná -něš Prt. glăxnòun glěxnã verb. imperf. taub werden. Kl.

Komposita (Inf. -glãχnοuc Prs. -'glẽχnã -glãχnẽš Prt. -'glẽ-ynoun):

poglannique verb. perf. nach einander taub werden.

přäglaxnouc verb. perf. harthorig werden.

voglaγnouc verb. perf. taub werden.

zaglāvnouc verb. perf. taub werden.

glāxńec s. glexńauc. Oslz.

glannic s. glennauc. Oslz.

glaxo adv. taub. Oslz.

glaγosc -ca L. glaγuosci fem. die Taubheit. Oslz.

gläxovatosc -cä L. gläxovatùoscï fem. die Harthörigkeit, Schwerhörigkeit. Oslz.

glāχšī -šå -šė adj. comp. zu glāχi. Oslz.

glamda -da masc. und fem. unreinlicher Mensch, unreinliche Frau. Kl. H. Vi. glāmdóčkā -hǐ I. glĕmdáukòu [Kl. H.] -dáokòu [Vi.] fem. unreinliche Frau. Kl. H. Vi.

glāmdók -åkā L. glĕmdăņku [Kl. H.] -dáoku [Vi.] Pl. N. -cā. masc. unreinlicher Mensch. Kl. H. Vi.

glana -na I. glanou fem. Lehm. Kl. H. Vi.

glāńīšče -čā Pl. N. glāńīščā ntr. ein Stück Lehmboden. Kl. H. Vi.

glanižna -na fem. Lehmboden. Kl. H. Vi.

glāńočkā -hī I. glāńánčkou [Kl. H.] -ńáočkou [Vi.] fem. lehmfarbige, isabellfarbige Stute. Kl. H. Vi.

glāńók - åkā L. glāńāyku [Kl. H.] - ńáoku [Vi.] fem. lehmfarfarbiges, isabellfarbiges Pferd. Kl. H. Vi.

glāpavjā adv. etwas dumm, albern. Oslz.

glāpavesc -ca L. glapavuesci fem. die Albernheit. Oslz.

*glapjac verb. iter. su glapjic. Oslz.

Komposita (Inf. -glāpjāc Prs. -'glūpja -glūpjoš Prt. -'glūpjo ul Imp. -glāpjo u -glāpjo ucā):

vogläpjäc verb. imperf. verdummen, dumm machen. zgläpjäc verb. imperf. verdummen, dumm machen.

glāpjēc s. glāpjāņc. Oslz.

*glāpjīc verb. Oslz.

Komposita (Inf. -glāpjīc Prs. -'glapja -glāpjīs Prt. -'glapjel Imp. -'glāpjī):

voglåpjic verb. perf. verdummen, dumm machen. zglåpjic verb. perf. verdummen, dumm machen.

glāpjīš -išā L. glapjīšu masc. Dummkopf. Oslz.

glāpjoc s. glāpjāuc. Oslz.

glaposc -ca L. glapuesci fem. die Dummheit. Oslz.

glapstvo -va ntr. 1. die Dummheit; 2. der dumme Streich. Oslz.

glapšī -ša -šė adj. comp. zu glupi. Oslz.

*glasac verb. iter. zu glasec. Oslz.

Komposita (Inf. -glāšāc Prs. -'glūšo Prt. -'glūšo ul Imp. -glāšo u -glāšo ucā):

přäglášác verb. imperf. betäuben.

```
voglāšāc verb. imperf. betäuben.
zaglāšāc verb. imperf. betäuben.
```

glāšēc Prs. glāša -šiš Prt. glāšel glāšāla verb. imperf. betäuben. Osls.

Komposita (Inf. -gläsec Prs. -'gläsa -gläsis Prt. -'gläsel): pogläsec verb. perf. nach einander betäuben. prägläsec verb. perf. betäuben.

voglåšec verb. perf. betäuben.

zaglāšec verb. perf. betäuben.

glāšēc s. glāšāuc. Oslz.

glāšoc s. glāšauc. Oslz.

gläχãvï -vå -vė adj. etwas taub, schwerhörig.

gläχevātī -tå -tė adj. harthörig, schwerhörig.

glāyùọtā -tā A. glāyota [Oslz.] glà·yota [Wslz.] fem. die Taubheit.

glāží - xấu - žé adj. taub.

glänevātī -tå -tė adj. 1. lehmig; 2. lehmartig.

gland ishī -ka -he adj. lehmig.

gländ jzna -na fem. Lehmboden.

glänùovī -vå -vė adj. den Lehm betreffend.

glananí -náy -né adj. aus Lehm bestehend, irden.

gläńāstī -tå -tė adj. lehmig.

glāńīstī -tå -tė adj. lehmig. Oslz.

glāńì stī s. glāńīstī. Wslz.

glāpāsī -så -sė adj. stockdumm.

glāpāvī -vå -vė adj. etwas dumm, albern.

glāpjáoc s. glāpjáuc. Vi.

glāpjāuc Prs. glāpjeją [Oslz.] glàpjeją [Wslz.] glāpjiejēš
Prt. glāpjoul [Oslz.] glàpjoul [Wslz.] -pjā -pjelī Part.

Prt. glapjali verb. imperf. dumm werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -glāpjāuc Prs. -'glāpjeja -glāpjiejĕš Prt. -'glāpje-ul -'pjā -'pjelĭ):

voglāpjāuc verb. perf. dumm werden. zglāpjāuc verb. perf. dumm werden.

```
glāpjé adj. comp. su glūpe.
```

glāpjīškā -hi A. glāpjiška fem. dumme Frau. Oslz.

glāpjī škā A. glà pjīšką Pl. G. -pjišk s. glāpjīška. Wsls.

glāpueta -tā A. glāpeta [Osls.] glà peta [Wslz.] fem. die Dummheit.

glāpûšī -šå -šė adj. stockdumm.

glāšáo s. glāšáu. Vi.

glāšáoc s. glāšáuc. Vi.

glasay -še fem. die Taubheit. Kl. H. St. Wslz.

glāšānc Prs. glāšeja [Osls.] glā·šeja [Wsls.] glāšiejēš Prt. glāše·ul [Osls.] glā·še·ul [Wsls.] -šā -šelī Part. Prt. glāšālī

verb. imperf. taub werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -gläšäμc Prs. -gläšeją -gläšlejēš Prt. -gläše·ųl -šā -šelī): s. gläγnouc.

gläšė adv. comp. su glaxo.

glå · xavjā s. glā xavjā. Wslz.

glà yavesc s. glà yavesc. Wslz.

glà γnόμε s. gla γnόμε. Wsls.

glà niệc s. glexnáuc. Wslz.

glà χńος s. gleχή auc. Wsls.

glà vo s. glaxo. Wslz.

glå yesc s. glå yesc. Wslz.

glà γονατος s. gláχονατος. Wslz.

glà yšĩ s. glã xšĩ. Wslz.

glà mdă s. glamda. Wslz.

glà mdóčka s. glamdóčka. Wslz.

glà m dòk s. glamdòk. Wslz.

glà nă s. glana. Wslz.

glà nǐšče Pl. N. glāni ščā G. -nišč s. glānišče. Wsls.

glà ńĭznă s. glańizna. Wslz.

glà ńóčka s. glanočka. Wslz.

glà ńók s. glańók. Wslz.

glà pavjä s. glapavjä. Wsls.

glà pavesc s. glapavesc. Wslz.

```
*glå pjac s. glåpjac. Wslz.
 glà piec s. glapiauc. Wslz.
*glå pjic s. glapjic. Wslz.
 glà pjiš L. glapji ša s. glapjiš. Wslz.
 glà pjóc s. glapjauc. Wslz.
 glà posc s, glaposc. Wslz.
 glå pstve s. glåpstve. Wslz.
 glà pšī s. glapšī. Wslz.
*glå·šăc s. glåšac. Wslz.
 glå šec s. glåšec. Wslz.
 glà šěc s. glašáuc. Wslz.
 glà šòc s. glašauc. Wsls.
 glå3áo s. glå3áu. Vi.
 glågåu -3e fem. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 gläudnouc s. gläudnouc. H. St. Wslz.
 gläudnouc Fut. gläudna -neš Prt. gläudnoun glodna Imp.
    gladni verb. perf. glatt streichen. Kl.
 gläusknouc s. gläusknouc. H. St. Wslz.
 gläusknöuc Fut, gläuskna -nes Prt. gläusknöun gloskna Imp.
    gläskni verb. perf. streicheln, liebkosen. Kl.
 gläusnė -nå ntr. Eigentum. Kl. H. St. Wslz.
 gläusni -nå -nė adj. eigen. Kl. H. St. Wslz.
 gläusnosc -ca L. glosnuosci fem. Eigentum. Kl. H. St. Wslz.
 glautko adv. glatt. Kl. H. St. Wslz.
 gläutko -ka ntr. die Glätte, Kl. H. St. Wslz.
 gläutkosc -ca L. glotkuosci fem. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 glauthi -kå -hė adj. glatt. Kl. H. St. Wslz.
*glabjac verb. iter. zu glabjic.
     Komposita (Inf. -glābjāc Prs. -gloubja -gloubjoš [Kl.]
```

omposita (Inf. -glābjāc Prs. -'glòubjā -glǒubjòš [Kt.]
-'glòubjā -glóubjòš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'glòubjo·ul
[Kt.] -'glòubjo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -glābjo·u):
poglābjāc verb. imperf. vertiefen.
väglābjāc verb. imperf. austiefen, vertiefen.
zaglābjāc verō. imperf. vertiefen.

glabjé adv. comp. zu glabek. *glābjīc verb.

> Komposita (Inf. -glābjic Prs. -'gloubja -gloubjiš [Kl.] -gloubia -gloubiis [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -gloubiel [Kl.] - gloubjel [H. Vi. St. Wslz.] Imp. - glabji): poglābijc verb. perf. vertiefen.

väglabjic verb. perf. austiesen, vertiesen. zaglābjīc verb. perf. vertiefen.

glābjică -cā L. glabjīcī [Oslz.] -bjì·cī [Wslz.] Pl. G. -bjīc [Oslz.] -bjic [Wslz.] fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

gląbjina -na I. gląbjinou /Kl. H. Vi.] -bjinou /St.] -bjinou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

glābjīznā -nā fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

glābok adv. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

glaboko adv. 1. tief; 2. sumplig, morastig.

glabò uhī s. glabù ohī. Vi. St. Wslz.

glabùohi -kå -hè adj. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

*gladac verb. iter. zu gloudnouc.

Komposita (Inf. -gladac Prs. -glouda -gloudos /Kl.] -glouda -glöudoš /H. Vi. St. Wslz.] Prt. - gloudo ul /Kl.] - gloudo el [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -glado e):

nagladac verb, imperf. hinsehen.

podgladac verb, imperf, heimlich beobachten, belauern.

pogladac verb, imperf, na co hinsehen.

spogladac verb, imperf, hinsehen,

prägladac verb. imperf. sa aufmerksam betrachten. přeglądac verb. imperf. übersehen, durchsehen.

rozglądac verb. imperf. sa sich überall umsehen.

väglädac verb. imperf. 1. heraussehen; 2. hervorragen, keimen.

vgladac verb. imperf. hineinsehen.

vogladac verb, imperf, besichtigen; vogladac sa sich umsehen. — N'evogladò u-sa za-mnou!

zaglądac verb. imperf. hinsehen, Einsicht nehmen.

glaget -tù masc. das Schnattern, Geschnatter.

gląguotac Prs. glągocą gląguoces Prt. glągoto ul verb. imperf. schnattern.

Kompositum: s. gąglùotac.

gląpši -šå -šė adj. comp. su gląbùghi.

glāmdā s. glāmda. St.

gląmdočka s. glamdočka. St.

glamdók s. glamdók. St.

glana s. glana. St.

glanisco s. glanisco. St.

glanizna s. glanizna. St.

gląńocka s. glańocka. St.

gląńok s. glanok. St.

gleyńagc s. gleyńauc. Vi.

gleyń ánc Prs. glayńeją [Oslz.] glayńeją [Wslz.] gleyńlejes Prt. glayńe ul [Oslz.] glayńe ul [Wslz.] - ńa - ńell Part.

Prt. gleynali verb. imperf. taub werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -glĕχńäuc Prs. -'glĕχńeją -glĕχńiejĕš Prt. -'glĕyńo·ul -ńă -ńelī) s. glāynouc.

glincă -că fem. Lehmgrube. Kl. H. Vi. Wslz.

· glinkă -hi fem. Thonerde. Kl. H. Vi. Wsls.

glinkù o vi -vå -vė adj. die Thonerde betreffend.

glinni -nå -nė adj. den Lehm betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

glistvä -vä Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wslz.] -tew [Kl.] fem. Eingeweidewurm jeder Art.

glincă s. glinca. St.

glinkā s. glinka. St.

glinni s. glinni. St.

glónb s. glónb. H. Vi. St. Wslz.

glögbjä s. glögbja. H. Vi. St. Wslz.

gloubjáo s. gloubjáu. Vi.

gloubjātī s. gloubjātī. H. Vi. St. Wslz.

glonbjän s. glonbjän. H. St. Wslz.

```
gloučică -cā fem. Köpschen.
```

gloučičkă -hi fem. Köpschen.

gloud gluedu masc. Hunger.

gloudnouc s. gloudnouc. H. Vi. St. Wsls.

glőufčică s. glőučica. Vi. St. Wslz.

glőufčíčkă s. glőučička. Vi. St. Wslz.

gloufkă s. glouka. Vi. St. Wslz.

glóuwcică s. glóucica. Kl. H.

glőu frčíčká s. glőučička. Kl. H.

glóu wka s. glóuka. Kl. H.

glóuka -hí fem. Köpschen.

glönvnī -nå -nė adj. hauptsächlich, Haupt-. Vi. St. Wslz.

glöuvňä adv. hauptsächlich, in der Hauptsache. Vi. St. Wslz.

glóuwni s. glóuvni. Kl. H.

glóuwńā s. glóuvńā. Kl. H.

glöub -bjä Pl. G. glöub fem. weicher Krautstengel. Kl.

gloubja -bjä fem. weicher Krautstengel. Kl.

gloubjātī -tå -tė adj. mit langem Stengel. Kl.

gloubjäu -bje fem. die Tiefe. Kl.

glőudnöuc Fut. glőudná - néš Prt. glőudnöun Imp. gladní verb. perf. einen Blick werfen, schauen. Kl.

Komposita (Inf. -gloudnouc Prs. -'gloudna -gloudnes Prt.

a. - gloudnoun b. - gloud - gladla Imp. - gladni):

poglöudnöuc verb. perf. hinsehen.

våglöudnöuc verb. perf. heraussehen.

vglöudnöuc verb. perf. hineinsehen.

glodnīškā -hi A. gluodnišką fem. Hungerleiderin, Arme. Osla.

glodní ška Pl. G. -nišk s. glodníška. Wslz.

glodùovî -và -vė adj. den Hunger betreffend.

glení -náu -né adj. hungrig. Oslz. KGa. W.

gleńáge s. gleńáge. Vi.

glońauc Prs. glueńeją [Kl. H.] glueńeją [St.] glueńeją [KGa.

W.] gleńieješ Prt. glueńe ul [Kl. H.] glueńe ul [St.] glu-

ńo ul [KGa. W.] -ńa -ńell Part. Prt. glońali verb. imperf. hungrig werden. Oslz. KGa. W.

Komposita (Inf. -gleńaŭc Prs. -'gleńeją -gleńleješ Prt. -'gleńe-ul -ńa -ńell):

přeglońánc verb. perf. durchhungern, hungernd zubringen.

zaglońauc verb. perf. anlangen zu hungern.

zglońauc verb. perf. hungrig werden.

glońe adv. comp. zu gluono. Oslz. KGa. W.

gleńleši -šå -šė adj. comp. zu gleni. Oslz. KGa. W.

glońīškā A. glùońišką [Kl. H. Vi.] glùońišką [St.] s. glodńiška. Oslz.

glosāc Prs. glaosaja glosaješ Prt. gloso al verb. imperf. rulen, schreien.

Komposita (Inf. -glosāc Prs. -'glosūją Prt. -glosō'ul Imp. -glùoso'u):

naglesac verb. perf. są sich müde rufen.

přeglosac verb. perf. 1. überschreien, im Schreien übertreffen; 2. überstimmen.

rozglosac verb. perf. są recht ins Schreien kommen.

glosní -náu -né adj. laut.

glosù o văc Prt. glosù o vo ul s. glosac. Kl. Vi.

glosùovi -vå -vė ntr. die Stimme betreffend.

glovātī -tå -tè adj. grossköpfig.

glovjaní -náu -né adj. den Kopf betreffend.

glovjāstī -tå -tė adj. grossköpfig.

glovjātī -tå -tė grossköpfig.

glovà vĩ -vå -vė adj. den Kopf betreffend.

glàodno adv. hungrig.

glùodńä adv. hungrig.

glù Q d í i š - i š a L. glod í î ŝ à [Oslz.] - í ì ' š à [Wslz.] masc. Hungerleider, Armer.

glugzěc Prs. glugzá -ziš Prt. glugzél glozálă verb. imperf. hungern lassen; glugzéc są hungern. Komposita (Inf. -glugge Prs. -'glugg -gluggis Prt. -'glugel): naglugge verb. perf. są lange genug gehungert haben.

přegluozec verb. perf. eine Weile hungern lassen; přegluozec są durchhungern, hungernd zubringen.

våglezĕc verb. perf. aushungern.

zagluozec verb. perf. są verhungern.

gluenc -că masc. ein Stück Brot. Kl. H. Vi.

gluone adv. hungrig. Kl. H. Vi.

gluenšī -šå -šė adj. comp. zu gleni. Kl. H. Vi.

glù g na adv. hungrig. Kl. H. Vi.

glù gố ec s. glo nấyc. Kl. H. Vi.

glù g ń ĭ š s. glù g d ń i š. Kl. H. Vi.

glù nóc s. gle nauc. Kl. H. Vi.

glù 98 -s
ù L. glosű Pl. I. -smí L. -sé
ý masc. 1. Stimme; 2. Wahlstimme.

glù g sā cělkă - hǐ I. glosā cielko ų fem. Verk underin. Kl. H. St. Wslx.

gluecacel -ela L. glesacielu masc. Verkündiger.

gluosacilka I. glosacilkou Pl. G. -cilk s. gluosacelka. Vi.

glugsöc Prs. glugsa -siš Prt. glugsel glosala verb. imperf. rufen, verkünden.

Komposita (Inf. -gluosec Prs. -'glosa -gluosis Prt. -'glosel): rozgluosec verb. perf. ausposaunen, überall verkünden.

våglesec verb. perf. verkunden.

vogluosec verb. perf. verkunden.

zgluosec verb. perf. są sich melden.

gluesk -ku masc. Stimmchen.

*glùọsnĩ -nå -nė adj.

Kompositum:

jäneglùesnï einstimmig.

gluesne adv. laut.

Kompositum:

póulglúosno halblaut.

gluesnesc -ca L. glesnuesci fem. das laute Wesen.

*glùoshā adv.

Kompositum:

jänegluesňä einstimmig.

glù e vă -vă I. glevou Pl. G. glou, glouv [Vi. St. Wsls.] glouw [Kl. H.] fem. 1. Kopf; 2. der obere Teil von etwas; 3. Radnabe; 4. Verstand, Austassungsvermögen; vòn-må dù obrou glù e va

er lernt leicht; vjìqāče z-glùqvā auswendig wissen; vāknouc z-glùqvā auswendig lernen.

*glùovi -vå -vė adj.

Komposita:

bjåuloglùovī weissköpfig, weissbaarig.
čárnoglùovī schwarzköpfig, scharzhaarig.
čígřvjonoglùovī rotköpfig, rothaarig.
ďvaglùovī zweiköpfig, mit zwei Köpfen.
gűologlùovī kahlköpfig.
máloglùovī kleinköpfig, mit kleinem Kopfe.
sávoglùovī grauköpfig, grauhaarig.
šárokoglùovī breitköpfig, breitstirnig.
vjélgoglùovī grossköpfig, mit grossem Kopf.
vjélgoglùovī 1. vielköpfig, mit vielen Köpfen; 2. aus vielen
Köpfen, vielen Menschen bestehend.

gluoviškā -hi fem. Köpfchen.

glù q v j ĭščo - čá Pl. N. glov j īščā [Oslz.] - v j īščā [Wslz.] G. - v j īšč [Oslz.] - v j īšč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Kopf. glù q v ń ā - ńā I. glov ń g Pl. G. - v j i en [H. Vi.] - v j i en [St.] - v j in [Wslz.] fem. ein angebranntes Stück Holz. H. Vi. St. Wslz.

*glùovíičkă -hi fem. H. Vi. St. Wslz.

Komposita:

bjäulogluovnička weisshaarige Frau. čárnogluovnička schwarzhaarige Frau. čígřvjonogluovnička rothaarige Frau. güqlogluovnička kahlköpfige Frau. sävogluovnička grauhaarige Frau. glùọ víik -ikä Pl. N. -cä masc. 1. Mörder; *2. mit . . . Haaren versehener Mensch. H. Vi. St. Wslz.

Komposita:

bjånloglùovník weisshaariger Mensch. čárnoglùovník schwarzhaariger Mensch. číeřvjonoglùovník rothaariger Mensch. güologlùovník kahlköpüger Mensch. sävoglùovník grauhaariger Mensch.

glu v v č - åčä L. glevăuču [Kl. H. St. Wslz.] - váoču [Vi.] masc. grossköpfiger Mensch.

glù ọ v ỏ č kă - hǐ I. glo vă y č kô y [Kl. H. St. Wslz.] - vá o č kô y [Vi.] fem. grossköpfige Frau.

gluovól - ala L. glováulú [Kl. H. St. Wslz.] -váolú [Vi.] masc. grossköpfiger Mensch.

glù e v olkă -hi I. glevă ylko y [Kl. H. St. Wslz.] - vá olko y [Vi.] fem. grossköpfige Frau.

glugvuškă -hi fem. Köpschen.

glù w nă Pl. G. glovjì n s. glù v na. Kl.

*glùowńičkă s. glùovńička. Kl.

gluownik s. gluovnik. Kl.

gluonc s. gluonc. St.

gluone s. gluone. St.

glugnšī s. glugnšī. St.

glù g ńä s. glù g ńä. St.

glugnec s. glenauc. St.

glàghĩs s. glàgdhis. St.

glù g ń o c s. gleń ayc. St.

glupi -på -pė adj. dumm.

Kompositum:

pöulglûpî albern.

glapja adv. dumm.

glupevātī -tå -tė adj. albern.

glupovato adv. albern.

glapevatesc -ca L. glapevataesci fem. die Albernheit, das alberne Wesen. glunc gluncă s. gluonc. Wslz. glüní s. glení. Wslz. glüńäyc Prs. glù ńeją s. glońäyc. Wslz. glüńe s. gleńe. Wslz. glüńlęšī s. glońlęšī. Wslz. glüńì škă A. glù ńišką s. glodńīška. Wsls. glů ne s. gluene. Wslz. glù nšĩ s. gluonšĩ. Wslz. glù ńä s. glù o nä. Wslz. glù nec s. glenauc. Wslz. glů níš L. glüni ša s. gluodniš. Wslz. glů nóc s. glenáuc. Wslz. gnãc Prs. ghá ghiệš Prt. gnở ul [Oslz. KGa. W.] gnấul [GGa.] verb. imperf. 1. treiben; 2. jagen, schnell fahren. Komposita (Inf. -'gnac Prs. -'gna -'gneš Prt. -'gne ul fosls. KGa. W.] -'gnol /GGa.]): dùognac verb. perf. einholen, erreichen. nadegnac verb. perf. herantreiben. nagnac verb. perf. antreiben. pèdegnac verb. perf. 1. unter etwas hintreiben; 2. heimlich herantreiben. přágnac verb. perf. herantreiben. přiegnac verb. psrf. hindurchtreiben. pùognac verb. perf. treiben. ruozegnac verb. perf. auseinandertreiben. siegnac verb. perf. 1. zusammentreiben; 2. herabtreiben. vågnac verb. perf. 1. heraustreiben, aufstöbern; 2. fortjagen, eilends davonfahren. vegnac verb. perf. hineintreiben. vètegnac verb. perf. abtreiben, wegtreiben.

vagnac verb. perf. 1. wegjagen; 2. entwischen, entkommen.

zagnac verb. perf. weit forttreiben.

gnágcěk s. gnäucek. Vi.

gnáot s. gnáut. Vi.

gnacaní -nau -ne adj. aus Knochen bestehend, knöchern.

gnåcastī -tå -tė adj. knochig. Oslz.

gnācā stī s. gnācāstī. Wslz.

gnåtù ovi -vå -vė adj. den Knochen betreffend.

gnäucek -aka masc. kleiner Knochen. Kl. H. St. Wsls.

gnäut -tù Pl. I. -tmī, -tī L. -cèý masc. Knochen. Kl. H. St. Wsls.

*gnābjac verb. iter. zu gnābjic.

Komposita (Inf. -gną̃bjac Prs. -gnąbją -gną̃bjoš Prt. -gnąbje·ul):

přägnąbjác verb. imperf. bedrücken.

zagną̃bjac verb. imperf. unterdrücken.

zgnąbjac verb. imperf. niederdrücken.

gnābjīc Prs. gnābja -bjīš Prt. gnābjėl verb. imperf. bedrücken. Komposita:

přagnábjíc verb. perf. bedrücken.

zagną̃bjic verb. perf. unterdrücken.

zgnābjic verb. perf. ganz unterdrücken, niederdrücken.

gnő i gnù giù L. gno jú masc. faulender Stoff, Mist, Dung, krankhaste Ausscheidung, Eiter; vūšnī gnő j Ohrenschmalz.

gnojaní -náu -né adj. gedüngt.

gnejė įšče -ča ntr. Dunggrube.

gnojàoví -vå -vė adj. den Dung, Eiter betreffend.

gno iní -nấu -nế adj. gedüngt.

gnò jáică -că L. gno jáicĭ [Oslz.] -ái cǐ [Wslz.] Pl. G. -áīc [Oslz.] -áìc [Wslz.] fem. Mistpfütze. Kl. H. Vi. Wslz.

gnè inica s. gnè inica. St.

gnuojic Prs. gnuoją -jiš Prt. gnuojel gnojilă verb. imperf. dungen.

Komposita (Inf. -gnùejīc Prs. -'gneją -gnùejīš Prt. -'gnejėl): dognùejīc verb. perf. vollends fertig düngen.

nagnuejic verb. perf. tüchtig düngen.

pognùojic verb. perf. düngen. vågnojic verb. perf. gut düngen.

vognuojic verb. perf. düngen.

vugnugisc verb. perf. tüchtig düngen.

gnù gjīščo -čā Pl. N. gnojīščā [Oslz.] -jīščā [Wslz.] G. -jīšč [Oslz.] -jīšč [Wslz.] ntr. Dunggrube.

gnu joufka s. gnu jouka. Vi. St. Wsls.

gnugjouwka s. gnugjouka. Kl. H.

gnuojoukă -hi fem. 1. Mistgrube; 2. Mistjauche.

gńágstčičko s. gńägstčičko. Vi.

gńágstko s. gńäustko. Vi.

gńágzděčko s. gńäuzdečko. Vi.

gňágzde s. gňáuzde. Vi.

gńágzdůško s. gńáuzdůško. Vi.

*gńātăc verb. iter. zu gńlęsc.

Komposita (Inf. -gńātāc' Prs. - gńātą -gńāutòš [Kl. H. St. Wsls.] -gńāotòš [Vī.] Prt. - gńāto ul Imp. -gńāto u):

přägňātăc verb, imperf. andrücken, niederdrücken.

přegňatac verb. imperf. durchkneten.

rozgńātac verb. imperf. zerkneten.

102gilatac vero. imperi, zerkneten.

vägńātāc verb imperf. auskneten, auspressen.

vgńatac verb. imperf. hineinkneten.

vodgúātāc verb. imperf. abdrücken.

vogňātăc verb. imperf. kneten; vogňātăc są sich einschmutzen.

vugňātāc verb. imperf. kneten; vugňātāc są sich einschmutzen.

zagńātāc verb. imperf. zusammenkneten, einsäuern; zagńātāc są sich einschmutzen.

zgńātāc verb. imperf. zusammenkneten.

gńänstčičko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wslz.

gńäustko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wslz.

gňauzděčko -ka ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wslz.

gńauzdo -da Pl. I. -dmi, -di L. -zeń ntr. Nest. Kl. H. St. Wslz.

gńänzduško -kä ntr. Nestchen Kl. H. St. Wsls. gńevní -nän -né adj. zornig. H. Vi. St. Wsls. gńewní s. gńevní. Kl. gńelä -lä D. -loju Pl. N. -lovjä masc. Faulpelz. gńev gńlyu L. gńewű masc. Zorn. H. Vi. St. Wsls. gńew s. gńev. Kl.

gńīc Prs. gńīją -ješ Prt. gńel gńlla Part. Prt. gńīti Vbsbst. gńīce verb. imperf. faulen. Osls.

Komposita:

dùgálc verb. perf. vollends verfaulen.
nādgálc verb. perf. etwas anfaulen.
nāgálc verb. perf. etwas anfaulen.
pè dgálc verb. perf. ein wenig verfaulen.
přágálc verb. perf. etwas anfaulen.
přágálc verb. perf. durchfaulen.
přágálc verb. perf. nach und nach verfaulen.
ràgzálc verb. perf. sag ganz verfaulen.
vägálc verb. perf. ausfaulen.
vědgálc verb. perf. abfaulen.
vödgálc verb. perf. recht faul werden.
vägálc verb. perf. ringsum faul werden.
zāgálc verb. perf. sa anfaulen, in Fäulnis geraten.
zgálc verb. perf. ganz verfaulen.

gáic Prt. gáil gáilā Part. Prt. gáiltí Vbsbst. gáilce s. gáic. Wslz.

gńīdă -dā Pl. G. gńid fem. Nisse, Lausei. Oslz.

gńidātī -tå -tė adj. nissig, voller Nissen.

gńizāstī -tå -tė adj. nissig, voller Nissen. Oslz.

gńigå sti s. gńigasti. Wslz.

gálesc Prs. gáleta gálecëš Prt. gádet, gálet gáletla gáletla Imp. gáleca gálecaca Part. Irt. gáletli verb. imperf. kneten, drücken; gálesc są sich beschmutzen.

Komposita (Inf. -'gńesc Irs. -'gńetą -gńlęcĕš Prt. -'gńout, -'gńet -'gńetli Imp. -gńecä):

düggńesc verb. perf. fertig kneten. přágńesc verb. perf. andrücken, niederdrücken. přiggńesc verb. perf. durchkneten.

pùognesc verb. perf. nach einander kneten.

ràozgńesc verb. perf. zerkneten.

vågnesc verb. perf. auskneten, auspressen.

vgńlesc verb. perf. hineinkneten.

vè dgnesc verb. perf. abdrücken.

vägnesc verb. perf. kneten; vägnesc sa sich einschmutzen.

vùognesc verb. perf. kneten; vùognesc są sich einschmutzen.

zāgńesc verb. perf. zusammenkneten, einsäuern; zāgńesc sa sich einschmutzen.

zgńiesc verb. perf. zusammenkneten.

gńlęvăc Prs. gńlęvją -vješ Prt. gńlęvo-ul gńevā verb. imperf. zornig machen; gńlęvăc są zornig werden.

Komposita (Inf. -gúlevăc Prs. -'gúlevją -gúlevješ Prt. -'gneve ul):

nagńięvac verb. perf. są genug gezürnt haben.

pognievac verb. perf. są ein wenig zürnen.

rozgńlęväc verb. perf. erzürnen, zornig machen; rozgńlęvăc są 1. zornig werden; 2. s-čím sich entzweien.

vugńlevac verb. perf. zornig machen.

zagńlęvac verb. perf. sehr erzürnen, außringen.

gńięvjä adv. zornig, im Zorn.

gńlevńa adv. zornig. H. Vi. St. Wslz.

gńlewńä s. gńlevńä. Kl.

gńlęzzőc Prs. gńlężżą -zzš Prt. gńlęzzel gńczzala verb. imperf. aufs Nest setzen, nisten lassen; gńlęzzec są nisten.

Komposita (Inf. -gńlęząĕc Prs. -'gńeżą̈a -gńlęząïš Prt. -'gńezə̞el):

vgńięzzec verb. perf. są sich einnisten. zagńięzzec verb. perf. są sich einnisten.

*gńlęžšac verb. iter. zu gńlęzzec.

Komposita (Inf. -gúležžác Prs. -'gúežžą -gúležžóš Prt. -'gúežžo ul):

vgńležžăc verb. imperf. są sich einnisten.

zagńlęžžăc verb. imperf. są sich einnisten.

gńījoč -åčā L. gńijänču [Kl. H. St. W.sls.] -jánču [Vi.] masc. Faulpelz.

gńījóčkă -hǐ I. gńijấnčkon [Kl. H. St. Wsls.] -jáočkon [Vi.] fem. faules, träges Weib.

gńījók -åkä L. gńijágku [Kl. H. St. Wsls.] -jáoku [Vi.] Pl. N. -cä masc. Faulpelz.

gńilavi -va -vė adj. faul, träge. Oslz.

gńīlāvjā adv. faul, träge. Oslz.

gńilà vi s. gńilàvi. Wsls.

gńīlĕznă -nä fem. die Fäulnis. Oslz.

gńilí -lău -lé adj. 1. faul, verfault; 2. faul, träge; gńilău zămă frostloser Winter.

gñīlo adv. 1. faul, faulig; 2. faul, träge. Oslz.

g n îl esc -că L. g n il u o sc i fem. 1. Făulnis; 2. Faulheit, Trägheit. Oslz.

gńīlšī -šå -šė adj. comp. zu gńili. Kl. H. St.

gńidă s. gńīda. Wslz.

gńilavja s. gńilavja. Wslz.

gńilezna s. gńilezna. Wslz.

gńile s. gńīle. Wslz.

gńi lesc s. gńīlesc. Wsls.

gńì lšī s. gńīlšī. Vi. Wslz.

ghīláo s. ghīláu. Vi.

gńīlău -le fem. 1. Fäulnis; 2. Faulheit, Trägheit. Kl. H. St. Wsls.

gńilhi -lk fem. pl. verfaultes Obst.

gńozdù o vĩ - vå - vė adj. das Nest betreffend.

gńùot -tă masc. Schmutzfink.

gorcelni -nå -nė adj. die Kehle betreffend.

gőrčică -cä fem. kleiner Berg, Hügel.

gőrčičkă -hi fem. kleiner Berg, Hügel.

gốrkă -hǐ fem. kleiner Berg, Hügel.
gốrnǐ -nå -nė adj. 1. den Berg betreffend; 2. der obere.
gốř gùợrữ L. gorữ masc. Ärger.
gốř hĩctvo -vă ntr. die Bergleute. Osls.
gốř hĩchǐ -kả -hè adj. den Bergmann betreffend. Osls.
gốř hĩchǐ -kả -hè adj. den Bergmann betreffend. Osls.
gốř hĩt -ikă Pl. N. -cā masc. Bergmann.
gốř hĩt civo s. gốř hĩchv. Wsls.
gốř hĩ chi s. gốř hĩchǐ. Wsls.
gốř hì chi s. gốř hĩchǐ. Wsls.
gốř hì chi s. gốř hĩchǐ. Wsls.
gố nh -nå -nè adj. wert, würdig, verdienend.
gố nh oạc -cä L. gố nh vạc. I fem. Achtung, Wertschätzung, Ehre.
*gố nh oục verb. Gsls.

Komposita (Inf. -göunöuc Prs. -göuná -göunés Prt. -'god -gadla Imp. -'gani Part. Prt. -gādli): s. gáudnöuc.

góupčica s. góupčica. H. Vi. St. Wslz.

góupčička s. góupčička. H. Vi. St. Wslz.

gőupkă s. gőupka. H. Vi. St. Wslz.

gónrā -rā I. gerón Pl. G. gór [gherā A. gónra I. gerón Pl. G. gór GGa.] fem. Berg; bjänle gónrā, mothé gónrā Dünen. góntēščo -čā Pl. N. gontášča [Osla.] -fà-šča [Wsla.] G. -tášč

[Oslz,] -řůšč [Wslz.] ntr. hoher steiler Berg.

gousăci s. gousăci. H. Vi. St.

gousaci s. gousaci. Wsls.

góusą s. góusą. H. Vi. St. Wslz.

gousčica s. gousčica. H. Vi. St. Wsls.

gousčička s. gousčička. H. Vi. St. Wsls.

gönskä s. gönskä. H. Vi. St. Wslz.

gőusle s. dőysle. Vi.

góusór s. góusór. H. Vi. St. Wslz.

gousork s. gousork. H. Vi. St. Wslz.

gousoutěčko s. gousoutečko. H. Vi. St. Wslz.

gőusóutko s. gőusóutko. H. Vi. St. Wslz.

gönsőntűške s. gönsőntűške. H. Vi. St. Wslz.

gónyne -nă Pl. N. guevnă G. gevjien [Vi.] -vjien [St.]
-vjin [Wsls.] I. -ní L. -néý ntr. Kot, Schmutz, Exkremente.
Vi. St. Wsls.

gouvnică -că L. gouvnīcī [Vi. St.] -nî·ci [Wslz.] Pl. G. -nīc [Vi. St.] -nic [Wslz.] fem. Dunggrube. Vi. St. Wslz.

gốn wn \bullet Pl. N. gốn wnā, guộ wnā [Kl.] guộ vnā [H.] <math>G. govjiện s. gốn vno. Kl. H.

gőywńică s. góyvńica. Kl. H.

gón zz ghazzá L. gozzű Pl. G. -zí I. -zmí masc. 1. Nagel; 2. Leitersprosse.

göuž s. göuž. H. Vi. St. Wslz.

*gőunöuc s. gőunöuc. St.

*góunouc s. góunouc. Kl.

goupčică -că fem. 1. Mündchen; 2. Kuss. Kl.

göupčička -hi fem. 1. Mündchen; 2. Küsschen. Kl.

goupkă -hi fem. 1. Mündchen; 2. Kuss. Kl.

gousaci -čå -čė adj. die jungen Gänschen betreffend. Kl.

gốys
ą -sácă $Pl.\ N.$ góysậtă ntr. Gänschen, junge Gans. Kl.

gőusčică -cā fem. kleine, junge Gans. Kl. gőusčičkă -hĭ fem. kleine, junge Gans. Kl.

gouska -hi fem. kleine, junge Gans. Kl.

göysör -oră Pl. N. -řä G. göysör, -sùoroy I. -rmī masc. Gänserich. Kl.

göusork -kă L. gousuorku masc. junger Gänserich. Kl.

göusöutěčko -kă ntr. junges Gänseküchlein. Kl.

göusöutko -ka Pl. N. gousātka ntr. junges Gänseküchlein. Kl.

gousoutuško -ka ntr. junges Gänseküchlein. Kl.

göuž gäžä Pl. G. -žï, göuž I. -žmï fem. der Riemen am Dreschflegel, welcher den Schlägel mit dem Stiel verbindet. Kl.

gozaní -náu -né adj. die Weihnachten betreffend.

gozáví -vå -vė adj. anständig, erlaubt, ehrenhaft. Oslz.

gozáví s. gozáví. Wslz.

goláo s. goláu. Vi.

geláoc s. geláuc. Vi.

golavní -náu -né adj. gewaltig, gross. H. Vi. St. Wsls.

golawní s. golavní. Kl.

golāčhī -kā -hė adj. ganz kahl, ganz nackt. Oslz.

gelāχnī -nā -nė adj. ganz kahl, ganz nackt. Oslz.

gelà chĩ s. gelàchĩ. Wslz.

gelä·χnι s. geläχnι. Wslz.

geläu -le fem. die Kahlheit, Nachtheit. Kl. H. St. Wslz.

golauc Prs. gugleją golieješ Prt. guglo ul -la -leli Part. Prt. golali verb. imperf. kahl werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zgoläuc verb. perf. kahl werden.

gelînhī -kå -hė adj. ziemlich kahl, ziemlich nackt. Kl. H. Vi. Wsls.

gelînhî s. gelînhî. St.

golù olò yd -odù masc. Glatteis.

gelùemorz -arzù masc. trockene Kälte. Kl. H. Vi. Wslz.

golugta -ta A. guglotą fem. die Nacktheit, Kahlheit.

goluomorz s. goluomorz. St.

gelûšī -šå -šė adj. ganz nackt, ganz kahl.

geráge s. guerac. Vi.

gerātī -tå -tė adj. bergig.

geränc s. guerac. Kl. H. St. Wslz.

gorouci s. gorouci. H. Vi. St. Wslz.

gerőyékä s. gerőyéka. H. Vi. St. Wslz.

gorouci -cå -cė adj. heiss, glühend. Kl.

goróučka -hi A. guoroučka fem. Fieber. Kl.

gefälnik -ikä Pl. N. -cä masc. Brenner, Brantweinbrenner. Kl. H. St. Wsls.

goraní -náu -né adj. den Berg betreffend.

geřádník s. geřálník. Vi.

gořástí -tå -tě adj. bergig. Oslz.

gořà stī s. gořásti. Wslz.

geřčáoc s. geřčáuc. Vi.

gořčáuc Prs. gudřčeja gořčiejiš Prt. gudřče ul -ča -čeli Part. Prt. gořčáli verb. imperf. bitter werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -gořčáuc Prs. -'gořčeją -gořčiejěš Prt. -'gořče·ul -ča -čelī):

pogořčánc verb. perf. allmählich bitter werden.

přägořčánc verb. perf. etwas bitter werden.

přegořčáuc verb. perf. durch und durch bitter werden.

vogořčáuc verb. perf. bitter werden.

zagořčáuc verb. perf. ansangen bitter zu werden.

zgořčáuc verb. perf. bitter werden.

geřčé adv. comp. zu gùeřke.

gorčīčnī -nå -nė adj. den Senf betreffend. Oslz.

geřčleší -šå -šė adj. comp. zu geřhí.

geřčíční s. geřčíční. Wslz.

gořé adv. comp. zu zlie.

*geřievác verb. iter. zu gugřec abrennen.

Komposita (Inf. -gořievác Prs. -'gořevá -gořevóš Prt. -'gořevo·ul Imp. -gořievo·u -gořevo·ucă):

pogořievác verb. imperf. nach und nach verbrennen.

přägořievăc verb. imperf. anbrennen.

vägefieväc verb. imperf. ausbrennen.

vegořievăc verb. imperf. anbrennen, von der Sonne verbrannt werden.

zagořievác verb. imperf. sich entzünden.

gořkāví -vå -vė adj. etwas bitter, herb.

gerkháoc s. gerkháuc. Vi.

gořkánáuc Prs. guořkáeja gořkáleješ Prt. guořkáo-ul -áu -áeli Part. Prt. gořkáuli verb. imperf. bitter werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -gořkňáuc Prs. -'gořkňeja -gořkúlejěš Prt. -'gořkňo-ul -ňa -ňelĭ): s. gořčáuc.

geřkně adv. comp. zu gůeřke.

gořkáleší -šå -šé adj. comp. zu gořhí.

gořlaví -vå -vė adj. eifrig, zornmütig. Oslz.

gořià ví s. gořláví. Wslz.

gořní -nấu -nế adj. zornig, ärgerlich.

geřhé -hêvå ntr. die Bitterkeit, das Bittere.

gořhí -kấu -hể adj. bitter.

goscaní -náu -né adj. den Gast betreffend.

goscievi -vå -vė adj. den Gast betreffend.

g o scinnī -nå -nė adj. gastfrei. Kl. H. Vi. Wslz.

goscínnică -că fem. gastfreie Frau. Kl. H. Vi. Wslz.

g o scínňik -ikă Pl. N. -cä masc. gastfroior Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

gescinni s. gescinni. St.

goscínnică s. goscínnica. St.

gescínnik s. gescínnik. St.

goschoví s. goscheví.

gospodarni -nå -nė adj. wirtschaftlich.

*gospodārac verb. iter. zu gosdodārec.

Komposita (Inf. -gespedāřac Prs. -'gespedāřa -gespedářrěš [Kl. H. St. Wslz.] -dáqřėš [Vi.] Prt. -'gespedåře·ul Imp. -gespedāře·u):

dogospodāřác verb. imperf. zu Ende wirtschaften, verwirtschaften; dogospodāřác są člová durch Wirtschaften etwas zu erwerben suchen.

přegospodářác verb. imperf. verwirtschaften.

vägospodåřác verb. imperf. herauswirtschaften.

vgospodāřac verb. imperf. są sich einwirtschaften, sich in der Wirtschaft heimisch machen.

gospodařálă verb. imperf. wirtschasten.

Komposita (Inf. -gospedāřěc Prs. -'gospedařą -gospedāřiš Prt. -'gospedařel):

dogospodăřěc verb. perf. zu Ende wirtschaften, verwirtschaften; dogospodăřěc są člevá durch Wirtschaften etwas erwerben.

přegospodářěc verb. perf. verwirtschaften. — Ná-svǐm-

dùg biá těn-pốun přìggospodařel póulstá tásincóu taláróu.

vāgospodářěc verb. perf. herauswirtschaften; văgospodářěc są ausgewirtschaftet haben, Bankerott machen. — Lońí jā-văgospodařėl się-svė-kārčmā dva-tāsincā rígzdórlóu. Gä-to-ńebŏugā jīnačé, tā-są-văgospodáříš za-póulruoką.

vgospodāřěc verb. perf. są sich einwirtschaften, sich in der Wirtschaft heimisch machen.

zagospodāřěc verb. perf. są sich einwirtschaften.

gespedāřou - řovi - vå - vė adj. poss. dem Wirt gehörig.

 ${\tt gospod} {\tt \tilde{a} \check{r} \check{t} vo}$ -vä ntr. 1. die Wirte, die bäuerlichen Besitzer;

2. die Wirtschaft, der bäuerliche Besitz.

gospodāřhī -kå -hė adj. den Wirt betreffend.

gospodăńa - ńa A. guospodańa Pl. G. - din, - dańī fem. die Wirtin, die bäuerliche Hausfrau. Kl. H. Vi.

gospodáńe -ńe s. gospodáńa. Kl. H. Vi.

g e s p e dẫ ń ĩ n - n ĩ n ĩ - n â - n è adj. poss. der Wirtin gehörig. Kl. H. Vi.

gespedå na s. gespedana, Wslz.

gospodà ńė s. gospodańa. Wslz.

gespedå nin s. gespedanin. Wslz.

gospedarčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Wirtin gehörig.

gospodarka -hi A. guospodorka fem. die Wirtschaft.

gospodářtvo s. gospodářtvo.

gespedāńa Pl. G. -din s. gespedāńa. St.

gespedańe s. gespedańa. St.

gespedańin s. gespedańin. St.

gotac Prs. guotują gotujėš Prt. goto ul verb. imperf. bereiten.

Komposita (Inf. -gotăc Prs. -'gotăja Prt. -gotă ul Imp. -guoto u):

nagotāc verb. perf. recht viel bereiten.

pogotāc verb. perf. nach einander bereiten.

pragotac verb. perf. vorbereiten, zubereiten.

vugetāc verb. perf. zubereiten. zagetāc verb. perf. zubereiten. zgetāc verb. perf. bereiten.

gotù e văc Prt. gotù e vo ul s. gotăc. Kl. Vi.

gotùọvĩ -vå -vė adj. bereit, fertig, gar; gotùọvĩ bắc 1. fertig, beendet sein; 2. fertig sein, die Arbeit beendet haben. — Ta-ro-bùọtă jā-gotùọvå. Jăụ-jĕm gotùọvĩ s-tóu-robùọtóu.

gozdńīctvo -vă ntr. 1. die Nagelschmiede; 2. das Nagelschmiedshandwerk. Oslz.

 $\operatorname{\mathtt{gozd}}$ ńīchī -kå -hė $\operatorname{\mathtt{adj}}$. den Nagelschmied betreffend. Oslz.

gozdnīčī -čå -čė adj. den Nagelschmied betreffend. Osla.

gozdál ctvo s. gozdálctvo. Wslz.

gezdńichi s. gezdńichi. Wslz.

gozdńiči s. gozdńiči. Wslz.

gozjāřtvo -vă ntr. 1. die Nagelschmiede; 2. das Nagelschmiedshandwerk.

gozzāřzi -kå -hė adj. den Nagelschmied betreffend.

gezaātī -tå -tė adj. voller Nägel.

gozaievi -vå -vė adj, den Nagel betreffend.

gezzíčk -kă masc. Nägelchen.

gozzúgvi s. gozzigvi.

gở jị gãjù L. gajű masc. Hain.

*grābjāc verb. iter. zu grābjic.

Komposita (Inf. -grābjāc Prs. -'grābjā -grāubjòš [Kl. H. St. Wslz.] -grāobjòš [Vi.] Prt. -'grābjo·ul Imp. -grābjo·u): podgrābjāc verb. imperf. unterharken. přāgrābjāc verb. imperf. überharken, zuharken. rozgrābjāc verb. imperf. auseinanderharken. vägrābjāc verb. imperf. herausharken. vgrābjāc verb. imperf. hineinharken, unterharken. vodgrābjāc verb. imperf. abharken, wegharken. zagrābjāc verb. imperf. wegharken.

zgrābjāc verb. imperf. 1. zusammenharken; 2. wegharken. grābjic Prs. grābja -bjīš Prt. grābjel verb, imperf. harken.

Komposita:

nagrābjīc verb. perf. viel zusammenharken. podgrābijc verb. perf. unterharken. pogrābjic verb. perf. alles zusammenharken. přägrābjic verb. perf. überharken, zuharken. rozgrābjic verb. perf. auseinanderharken. vågrabjic verb. perf. herausharken. vgrābjic verb. perf. hineinharken, unterharken.

vodgrābjic verb. perf. abharken, wegharken.

vugrābjic verb. perf. gut, fertig harken. zagrābjic verb. perf. wegharken.

zgrābjic verb. perf. 1. zusammenharken; 2. wegharken.

grābjinā -nā I. grabjīnou /Kl. H. Vi.] -bjīnou /St.] -bjì nou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Weissbuchenholz.

grābjīznā -nā fem. Weissbuchenholz.

grablāščă -šč ntr. pl. Harkenstiel. Oslz.

grāblā -běl fem. pl. Harke, Rechen.

grablà šča - àšč s. grablašča. Wslz.

grāblorkā -hi I. grablarkou, -lārkou fem. Harkerin.

grābloř -ařa, -åřa L. grablařů masc. Harker.

grabò iznă -nä fem. Weissbuchenholz.

grabù o vî -vå -vė adj. die Weissbuche betreffend.

grāc Prs. grā grauš [Kl. H. St. Wslz.] graoš [Vi.] Prt. gro-ul [Oslz. KGa. W.] gräul [GGa.] verb. imperf. 1. spielen, musizieren; 2. z-bjälköu Unzucht treiben, huren; (von Vögeln) begatten.

Komposita (Inf. -'grac Prs. -'gra -'gros Prt. -'gro-ul fOslz. KGa. W.] -'grol [GGa.]):

dùograc verb. perf. zu Ende spielen; dùograc sa čievå durch Spielen, Musizieren erwerben.

nagrac verb. perf. sa sich satt spielen.

priegrac verb. perf. 1. verspielen, spielend zubringen; 2. durchspielen, vorspielen; 3. verspielen, im Spiel verlieren. — Nī-přiegralī třá štáňá. Tā-mūšīš-mjā tąpjlesna přiegrac. Jå-přiegro-ul poul-tālară.

pùograc verb. perf. ein wenig spielen.

văgrac verb. perf. abgewinnen. — Ten-kāremoř mu-văgro-ul dvă tălară.

zāgrac verb. perf. anfangen zu spielen.

zgrāc verb. perf. gewinnen. — Jāy-sa-zgrē·yl 3lesinc talārou.

gradovjīčė -čå ntr. Hagelwetter. Oslz.

gradovjičė s. gradovjičė. Wslz.

gradò jznă -nä fem. Hagelkorn.

graduovī -vå -vė adj. den Hagel betreffend.

gradu ovjizna s. grado jzna.

*grāzāc verb. iter. zu gruozec.

Komposita (Inf. -grāʒāc Prs. -'grāʒā -grāŋʒòš [Kl. H. St. Wslz.] -grāეʒòš [Vi.] Prt. -'grāʒo·ul Imp. -grāʒo·u): nadgrāʒāc verb. imperf. belohnen.

vänadgrāzāc verb. imperf. entschädigen, ersetzen.

grā 3 ā n ā -n ā I. gra 3 ā n o u [Kl. H. Vi.] - 3 ā n o u [St.] - 3 ā n o u [Wslz.] Pl. G. - 3 in [Kl. H. Vi. Wslz.] - 3 in [St.] fem. Hagelkorn.

grāzēc Prt. grāzī Prt. grāzālo verb. imperf. hageln.

grāzēznā -nā fem. Hagelwetter.

grańati -tå -tė adj. zackig.

grańasti -ta -te adj. zackig.

gráob s. gráub. Vi.

gráoč s. gráuč. Vi.

gráočkă s. gráučka. Vi.

gráod s. gráud. Vi.

gráopk s. gráupk. Vi.

*grāvăc verb. iter. zu grāc.

Komposita (Inf. -grāvāc Prs. -'grāva -grāņvoš [Kl. H. St. Wslz.] -grāγονο΄ [Vi.] Prt. -'grāvo·ul Imp. -grāvo·u):

dogrāvac verb. imperf. są čięva durch Spielen, Musizieren zu erwerben suchen.

přegravac verb. imperf. 1. verspielen, spielend zubringen;

2. durchspielen, vorspielen; 3. verspielen, verlieren.

vägrāvāc verb. imperf. abgewinnen.

zagrāvāc verb. imperf. ansangen zu spielen.

zgrāvāc verb. imperf. gewinnen.

*grāžāc verb. iter. zu gruozec.

Komposita (Inf. -grāžāc Prs. -grāža -grānžoš [Kl. H. St.

Wslz.] -graožoš [Vi.] Prt. -'gražo ul Imp. -gražo u):

nagrāžāc verb. imperf. androhen.

přägrāžăc verb. imperf. androhen.

přegražac verb. imperf. drohen.

vägrāžāc verb. imperf. durch Drohungen abnötigen.

vodgrāžāc verb. imperf. durch Drohungen abschrecken.

vogrāžāc verb. imperf. kùomu grauen, von Grausen, Schauder befallen werden (nur unpers. gebraucht). — Mije-vogrāužā.

zagrāžāc verb. imperf. androhen, bedrohen.

gràncă -cā Pl. G. grànc fem. Grenze.

grābaviā adv. etwas dick. Oslz.

grābālā -la I. grābāulou [Kl. H. St.] -baolou [Vi.] masc. und fem. kleiner dicker Mensch. Oslz.

grābjā adv. dick. Oslz.

grābjěc s. grābjáuc. Osla.

grābjīznā -nā fem. die Dickigkeit. Oslz.

grābjóc s. grābjáuc. Oslz.

grābnouc s. grābnouc. H. Vi. St.

grābnöuc Prs. grābna -néš Prt. grābnoun grebnā verb. imperf. dicker werden. Kl.

grāból -âlă L. grābāula [Kl. H. St.] -báola [Vi.] masc. kleiner dicker Mensch. Oslz.

grābólkā -hǐ I. grābáulkou [Kl. H. St.] -báolkou [Vi.] fem. kleine dicke Frau. Oslz. grābo adv. dick. Oslz.

grabosc -ca L. grabuosci fem. die Dicke. Oslz.

grāgānā grāgin [Kl. H. Vi.] -gin [St.] D. -gānoum [Kl. H. Vi.] -gānoum [St.] fem. pl. gefrorene Erde. Oslz.

grāχāc Prs. grāχa -χόš Prt. grāχo ul grāχā verb. imperf. girren. Oslz.

Kompositum (Inf. -grāγāc Prs. - grāγa -grāγoš Prt. - grā-γο·ul):

zagrāyāc verb. perf. anlangen zu girren.

grāynouc s. grāynouc. H. Vi. St.

grāynouc Fut. grāyna -neš Prt. a. grāynoun greynā b. grāy -yla Part. Prt. grāyli verb. perf. ein Girren hören lassen, aufgirren. Kl.

grāņot -tù masc. 1. das Girren; 2. das Gerassel, Gepolter. Osla. grāpā -pā fcm. Haufen; dùo-grāpā 1. zusammen, an einen Ort;

2. beisammen, an einem Orte; v-grāpjā beisammen. Oslz.

grāpčică -cä fem. Häuslein. Oslz.

grāpčičkā -hi fem. Häuslein. Oslz.

grāpjică -cā fem. Haufen. Oslz.

grāpjīšče -ča Pl. N. grāpjīšča ntr. grosser Hausen. Oslz.

grāpkā -hī fem. Häuslein. Oslz.

grāpšī -šå -šė adj. comp. zu grābi. Oslz.

grāsc Prs. grāzą -zēš Prt. grīz grāzlā Imp. grāzā grāzācā Part. Prt. grāzlī verb. imperf. beissen, fressen; grāsc sa sich ärgern. Oslz.

Komposita (Inf. -'grēsc Prs. -'grāzą -grāzēš Prt. -'grīz -'grēzlā Imp. -'grāzā):

dùogrésc verb. perf. vollends zerbeissen, austressen; dùogrésc sa sich zu Tode ärgern.

nädgresc verb. perf. ein wenig anfressen.

năgresc verb. perf. 1. anbeissen, annagen; 2. viel zerbeissen; năgresc są 1. sich satt fressen; 2. sich sehr ärgern.

pò dgresc verb. perf. von unten her benagen.

přágrěsc verb. perf. anfressen, annagen.

přiegresc verb. perf. 1. durchbeissen, durchnagen; 2. wiederkäuen; přiegresc są sich durchnagen.

pùogresc verb. perf. zerbeissen.

ruozgresc verb. perf. zerbeissen.

vågresc verb. perf. herausfressen, ausnagen.

vgråsc verb. perf. hineinbeissen; vgråsc są sich einbeissen, festbeissen. — Ten-böuk są-vgrís täk v-mounuggą, co-jåu-jå-úīmoug löus kräc.

vò dgresc verb. perf. abbeissen.

vägresc verb. perf. beissen, abbeissen.

vùogresc verb. perf. rings herum benagen; vùogresc są sich dick fressen.

zāgrēsc verb. perf. 1. anbeissen, hineinbeissen; 2. tot beissen.

zgråsc verb. perf. 1. zerbeissen; 2. abfressen, herunterfressen; zgråsc sa sich ärgern.

*grāzāc verb. iter. zu grāsc.

Komposita (Inf. -grāzāc Prs. -grīza -grîzoš Prt. -'grīzo ul Imp. -grāzo u -grāzō ucā):

dogrāzāc verb. imperf. ganz zerbeissen, vollständig auffressen.

nadgrāzāc verb. imperf. ein wenig anfressen.

nagrāzāc verb. imperf. anfressen, annagen.

podgrāzāc verb. imperf. von unten her benagen.

přägrázăc verb. imperf. anfressen, annagen.

přegrázác verb. imperf. 1. durchbeissen; 2. wiederkäuen; přegrázác sa sich durchnagen.

rozgrāzāc verb. imperf. zerbeissen.

vägrāzāc verb. imperf. herausfressen, ausnagen.

vgrāzāc·verb. imperf. hineinbeissen; vgrāzāc są sich einbeissen, festbeissen.

vodgrāzāc verb, imperf, abbeissen.

vogrāzāc verb. imperf. rings herum benagen.

zagrāzāc verb. imperf. anbeissen, hineinbeissen. zgrāzāc verb. imperf. abfressen, herunterfressen.

grāzlāvjā adv. verdriesslich. Oslz.

grāzlāvosc -cā L. grezlāvugscī fem. die Verdriesslichkeit. Oslz.

grāznosc -cā L. greznúoscī fem. die Gefrässigkeit. Osls.

grāzńä adv. gefrässig. Osla.

grāzóčkā -hī I. grāzāņčkou [Kl. H. St.] -záočkou [Vi.] fem. gefrāssiges Weib. Oslz.

grāzok - âkā L. grāzāuku [Kl. H. St.] -záoku [Vi.] masc. Fresser. Oslz.

grābāvī -vå -vė adj. etwas dick.

grābi -bau -be adj. dick.

grābjáo s. grābjáu. Vi.

grābjáoc s. grābjáuc. Vi.

grābjāu -bjé fem. die Dicke. Kl. H. St. Wslz.

grābjáuc Prs. grābjeją [Oslz.] gràbjeją [Wslz.] grābjejèš
Prt. grābje·ul [Oslz.] gràbje·ul [Wslz.] -bjā -bjell Part.

Prt. grābjālī verb. imperf. dick werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -grābjāgc Prs. -'grābjējā -grābjiejēš Prt. -'grābje·ul -bjā -bjelī):

pograbjauc verb. perf. dick werden.

zgrābjäuc verb. perf. dick werden.

grābje adv. comp. zu grābe.

gråbe- erstes Glied von Kompositen: dick-.

grāyuṇtāc Prs. grāyoca [Oslz.] grāyoca [Wslz.] grāyuṇceš Prt. grāyoto·ul [Oslz.] grāyoto·ul [Wslz.] grāyotā verb. imperf. 1. girren; 2. rasseln, poltern; 3. zerschlagen, zertrümmern.

Komposita (Inf. -gräχψοτάς Prs. -'gräχοςą -gräχψοςεκ Prt. -'gräγοτο ul):

pogräydotác verb. perf. zerschlagen, zertrümmern. zagräydotác verb. perf. anfangen zu girren.

zgräyùotăc verb. perf. zertrümmern.

grasc Prs. graza s. grasc. Wslz.

grā baviā s. grābaviā. Wsls. grābala s. grābala. Wslz. grābjā s. grābjā. Wslz. grà bjěc s. grabjáuc. Wsls. grā bjīznā s. grābjizna. Wslz. grå bjöc s. grabjauc. Wslz. grà bnouc s. grabnouc. Wsls. gràbol s. grabol. Wslz. grà bolkă s. grābolka. Wsls. grābe s. grābe. Wslz. grà bosc s. grabosc. Wslz. grā ana D. graza noum s. grazana. Wslz. grayac s. grayac. Wslz. grà ynouc Prt. grày s. graynouc. Wslz. grå yet s. gråyet. Wslz. grà pă Pl. G. gràp s. grapa. Wslz. grà pčică s. grapčica. Wslz. grà pčičkă s. grāpčička. Wslz. grà piïcă s. grapjica. Wslz. grà pjišče Pl. N. grapji šča G. -pjišč s. grapjišče. Wslz. grå pka Pl. G. grapk s. grapka. Wslz. grà pšī s. grāpšī. Wslz. *grå zăc s. grazac. Wslz. grā zlāvjā s. grāzlāvjā. Wslz. grazlavosc s. grazlavosc. Wslz. grà znesc s. gráznesc. Wsls. grà zhā s. grāzhā. Wsls. grà zočka s. grazočka. Wslz. grà zók s. grázók. Wslz. graub grabu Pl. G. grabou masc. Weissbuche. Kl. H. St. Wslz. grăuč -čă masc. Spieler, Musikant. Kl. H. St. Wslz. graucka -hi fem. Spielerin, Musikantin. Kl. H. St. Wslz. gräud grädu masc. Hagel. Kl. H. St. Wslz. gräupk -ku masc. Weissbuche, Kl. H. St. Wslz.

grāvājā -lā D. -loja Pl. N. -lovjā masc. unzüchtiger, wollüstiger Mensch. Hurer.

*grāzāc verb. iter. zu grāzec.

Komposita (Inf.-grāgāc Prs.-gròuga,-grōugòš [Kl.]-gròuga -grōugòš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -gròugo·ul [Kl.] -grŏugo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -grāgo·u):

pogrą̃zac verb. imperf. versenken.

vgrāzāc verb. imperf. versenken; vgrāzāc sa einsinken. zagrāzāc verb. imperf. versenken.

grāzēc Prs. grāžą -zīš Prt. grāzel verb. imperf. versenken. Komposita:

pogrāzēc verb. perf. versenken.

vgrāzec verb. perf. versenken; vgrāzec sa einsinken. zagrazec verb. perf. versenken.

*grančac verb. iter. zu grančic.

Komposita (Inf. -grānčac Prs. - granča -grānčoš Prt. - grančo·ul):

rozgrąnčac verb. imperf. abgrenzen; rozgrąnčac są sich abgrenzen. — Tou-řekou našė-puola są-rozgrąnča s-tim-krolējshum lāsą.

vodgrānčāc verb. imperf. abgrenzen; vodgrānčāc sa sich abgrenzen. — Mā-rolāu sa-vodgrānčā māulou struš-kou vot-panshevā puela.

vogrančac verb. imperf. begrenzen.

grānčic Prs. grānča -čiš Prt. grānčel grānčīla verb. imperf. begrenzen; grānčic są grenzen. — Na-fšiey stronāy naše-puelā sa-grānči s-krolējshim lāsa.

Komposita (Inf. -grānčic Prs. - grānčą -grānčiš Prt. - grănčel):
rozgrānčic verb. perf. abgrenzen; rozgrānčic są sich abgrenzen.

vodgrānčic verb. perf. abgrenzen; vodgrānčic są sich abgrenzen.

vegrančic verb. perf. begrenzen.

grančni -nå -nė adj. die Grenze betreffend.

grą̃nčńică -cä fem. Grenznachbarin.

grānčnik -ikā Pl. N. -ca masc. Grenznachbar.

grązec Prs. grążą -ziš Prt. grązel verb. imperf. versenken.

Komposita: s. grą̃zec.

*grą̃žac verb. iter. zu grą̃zec.

Komposita (Inf. -grāžāc Prs. - grōužā grōužōš [Kl.] - groužā -grōužōš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. - groužē ul [Kl.] - groužē ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -grāžē ul s grājāc.

grězlāví -vå -vė adj. verdriesslich. Oslz.

grezlà vi s. grezlavi. Wslz.

grězní -náu -né adj. gefrässig.

grēznē adv. comp. zu grāznā und grīznā.

grězníeší -šå -šė adj. comp. zu grezní und grížní.

griznī -nå -nė adj. gefrässig.

*gríznouc s. gríznouc. H. Vi. St. Wslz.

*gríznouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -gríznouc Prs. -'grīzna -gríznas Prt. -'grīznoun Imp. -'grēzni):

přegríznouc verb. perf. durchbeissen.

vgriznouc verb. perf. einbeissen, hineinbeissen.

vugríznouc verb. perf. abbeissen.

zagríznouc verb. perf. 1. anbeissen; 2. tot beissen.

gríznesc -ca L. griznuesci fem. die Gefrässigkeit.

grízňä adv. gefrässig.

gropkugvī -vå -ve adj. die Weissbuche betreffend.

gróub gruobu Pl. G. grobóu I. -bí masc. Grab.

gröud s. gröud. H. Vi. St. Wslz.

gröum graama [H. Vi.] grama [Wslz.] Pl. G. gromon [H. Vi.] gramou [Wslz.] masc. Donner. H. Vi. Wslz.

gröunko -kä ntr. Kämpe, seichte mit Binsen bestandene Stelle im See. H. Vi. Wslz.

gróupk -ku masc. kleines Grab.

groud -dă Pl. L. -zėź masc. Anger. Kl.

gröum gruomu [Kl.] gruomu [St.] s. gróum. Kl. St.

grőunke s. grőunke. Kl. St.

grobè jščo -čă ntr. Grab, Grabstätte.

grobùovi -vå -vė adj. das Grab betreffend.

groyovjīčė -čå ntr. Erbsenstroh. Oslz.

grovovjičė s. grovovjičė. Wslz.

greγè istvo -vă ntr. Erbsenfeld.

groχè·jščo -čä ntr. Feld, wo Erbsen gestanden haben, Erbsenstoppeln.

groγè·jznă -nă fem. Erbsenstroh.

groχù et ăc Prs. grù e yoca groχù e că Prt. grù e yota uerb. imperf. 1. rasseln, poltern; 2. zertrümmern, zerschmettern.

Komposita (Inf. - groγùotăc Prs. - 'groγοςą - groγùocĕš Prt. - 'groγoto·ul):

pogroγùetăc verb. perf. zertrümmern.

zgroyuntac verb. perf. zertrümmern.

groχὰφνϊ -vå -vė adj. die Erbsen betreffend.

groχù o vjină s. groχò jzna.

groyùovjiznă s. groyò izna.

Oslz. KGa. W.

gromādā -dā A. grùomada [Kl. H. Vi.] grùomada [St.] grù·mada [KGa.W.] Pl. G. -mäud fem. Haufen. Oslz. KGa.W. gromādnī -nā -ne adj. haufenweise. Oslz. KGa. W.

gromādnicā -cā fem. die Stelle, wo ein Kohlenmeiler errichtet ist.

gromādnīk -ikā Pl. N. -cā masc. Köhler. Oslz. KGa. W. *gromāzāc verb. iter. zu gromāzec. Oslz. KGa. W.

Komposita (Inf. -gremāzāc Prs. -'gremāza -gremāyzòš [Kl. H. St. KGa. W.] -máozòš [Vi.] Prt. -'gremāzo ul Imp. -gremāzo u):

nagromāgāc verb. imperf. anhäusen; nagromāgāc są sich anhäusen, sich sammeln.

přägromāzăc verb. imperf. noch dazu häusen.

zgromāzāc verb. imperf. zusammenhäufen, versammeln; zgromāzāc sa sich versammeln. gromāzēc Prs. gruomaza [Kl. H. Vi.] gruomaza [St.] gru-maza [KGa. W.] gromāziš Prt. gruomazel [Kl. H. Vi.] gruomazel [St.] gru-mazel [KGa. W.] gromazālā verb. imperf. anhāufen. Oslz. KGa. W.

Komposita (Inf. -gromāzēc Prs. -'gromaza -gromāzīš Prt. -'gromazēl):

nagromāzēc verb. perf. anhäusen; nagromāzēc sa sich anhäusen, sich sammeln.

přägromāzěc verb. perf. noch dazu häufen.

zgromāgěc verb. perf. zusammenhäufen, versammeln; zgromāgěc są sich versammeln.

gromágtka s. gromáutka. Vi.

gromäytkä -hi A. gruomotką [Kl. H.] gruomotką [St.] gruomotką [KGa. W.] fem. Häuslein. Kl. H. St. KGa. W.

gromuovė -vå ntr. Gewitter. Oslz. KGa. W.

gremûgvî -vå -vė adj. den Donner betreffend. Oslz.

grond iščo -čă ntr. ein Ort, wo Hocken gestanden haben. Oslz.

grozní -náu -né *adj*. drohend.

grozovātī -tå -tė adj. drohend.

*grùozĕc verb.

Komposita (Inf. -grugze Prs. -'gruzza -grugziš Prt. -'gruzel): nadgrugze verb. perf. belohnen.

vånadgrüggec verb. perf. entschädigen, ersetzen.

grù g χ - γὰ Pl. G. gro γόμ masc. 1. Erbse, Erbsenstrauch (Pisum sativum); 2. Erbsen (als Essen).

grù gy nóuc s. grù gy nóuc. H. Vi. St. Wslz.

grù n χιο με Fut. grù n y n - n è Prt. grù n y n gro y n q verb. perf. mit Gepolter hinwersen, zerschmettern, zertrümmern. Kl.

grù o χú i ščo - čă Pl. N. gro χú i ščă [Oslz.] - ú i ščă [Wslz.] G. - ú i šč | Oslz.] - ú i šč | Wslz.] ntr. Erbsenfeld.

gruoyot -tu masc. das Rasseln, Poltern.

grù g γον jó μn ká - hǐ I. gro γον jö μn kó μ [H. Vi. Wslz.] -ν jő μnkó μ [Kl. St.] fem. Erbsensuppe.

gruomadńa adv. haufenweise. Kl. H. Vi.

```
gruene -nă Pl. G. groun [H. Vi.] groun [Kl.] D. grenoum
   ntr. Hocke, Kornstiege, Kl. H. Vi.
gruos -ša Pl. G. gruos masc. Groschen. Zehnpfennigstück.
gruošik -ka masc. Groschen.
gritošk -ka masc, die einzelne Erbse.
gruoză -ză fem. Entsetzen, Grausen.
gruezbă Pl. G. -zeb fem. Drohung.
gruožec Prs. gruoža -ziš Prt. gruozel grozala verb. imperf.
   drohen.
    Komposita (Inf. -gruezec Prs. -'greža -grueziš Prt. -'grezel):
       nagruozec verb. perf. viel drohen, androhen.
       pogruožec verb. perf. ein wenig drohen.
       přägrůozěc verb. verf. androhen.
       přegrůozěc verb. perf. drohen.
       vågrezec verb. perf. durch Drohungen abnötigen. - Ten-
          mùordor mu-vagrezel fsathe piouza.
       vodgruozec verb. perf. durch Drohungen abschrecken. -
          Těn-ylùop vò dgrozėl ta-nasta ta do-jizlena.
       vugruozec verb. perf. mit Drohungen erschrecken.
       zagruozec verb. perf. androhen, bedrohen.
 gruezne adv. drohend.
 grà o znosc -ca L. groznùosci fem. das drohende Wesen.
 gruozna adv. drohend.
 gràozovato adv. drohend.
 grùomadňä s. grùomadňä. St.
 gruene Pl. G. groun s. gruene. St.
grumāda A. grumada s. gromāda. Wslz.
 grümādnī s. gromādnī. Wslz.
 grümādnīcā s. gromādnica. Wslz.
grümadnik s. gromadnik. Wslz.
*grümāzāc s. gremāzac. Wslz.
 grümāzēc Prs. grumaza s. gromāzec. Wslz.
 grumantka A. grumotka s. gromantka. Wsls.
 grümùovė s. gromùovė. Wslz.
```

grümüevi s. gromuevi. Wsls.

gründ jšče s. grend jšče. Wslz.

grumadńa s. gruomadńa. Wsls.

grù no Pl. G. groun D. grunoum s. grueno. Wslz.

gráge s. gráge. Vi.

gram -mu masc. Larm. Kl. H. Vi.

gřāmjíčka -hí fem. lärmende Frau, Lärmmacherin. Kl. H. Vi.

gřámjík -ikä Pl. N. -că masc. Lärmmacher, lärmender Mensch. Kl. H. Vi.

gřãvă -vă I. gřävőu Pl. G. gřív [H. Vi. St.] gříw [Kl.] fem. Mähne. Osls.

*gřãvï -vå -vė adj. Oslz.

Komposita:

dlügogřáví langmähnig, mit langer Mähne.

krőutkogřáví kurzmähnig, mit kurzer Mähne.

řåutkogřáví dünnmähnig, mit dünner, spärlicher Mähne.

gřāvol - ală L. gřavăulu [Kt. H. St.] - váolu [Vi.] masc. Pierd mit grosser, starker Mähne. Oslz.

gřávólkă -hi I. gřáváulkóu [Kl. H. St.] -váolkóu [Vi.] fem. Stute mit grosser, starker Mähne. Oslz.

gřàm gřà mu s. gřām. Wslz.

gřavatí -tå -tė adj. starkmähnig, mit grosser, starker Mähne.

gřà mjíčka s. gřámjička. Wslz.

gřàmjik s. gřámjik. Wsls.

gřà vă s. gřáva. Wslz.

*gřä·vĭ s. gřãvï. Wslz.

grà vol s. gravol. Wslz.

gřå volka s. gřávolka. Wslz.

gřăuc Prs. gřieją -ješ Prt. gřö·ul gřã gřieli Imp. gřé verb. imperf. wärmen; gřäuc są sich wärmen, warm werden.

Komposita (Inf. -gřáuc, -'gřoc Prs. -'gřeją -gřiejěš Prt. -'gřo ul -'gřá -'gřeli Imp. -'gře);

dogřáuc verb. perf. vollends erwärmen.

nagřáuc verb. perf. erwärmen.

pogřáuc verb. perf. ein wenig wärmen.

přägřáuc verb. perf. aufwärmen.

přegřánc verb. perf. 1. wieder auswarmen; 2. übermässig erwarmen.

rozgřánc verb. perf. erwärmen; rozgřánc są ganz warm werden.

vägroc verb. perf. aufwärmen, durchwärmen; vägroc są sich erwärmen.

vobgřăuc verb. perf. erwärmen; vobgřăuc są warm werden.

vodgřáuc verb. perf. wieder aufwärmen.

vogřáuc verb. perf. erwärmen; vogřáuc są warm werden.

vugřánc verb. perf. völlig erwärmen.

zagřăuc verb. perf. erwärmen; zagřăuc są sich erwärmen, warm werden.

zgřánc verb. perf. heiss machen; zgřánc są sich erhitzen.

grādā -dā Pl. G. grŏud [Kl.] grŏud [H. Vi. St. Wsls.] fem. Hühnersteige, Hühnerleiter.

gram s. gram. St.

gřámjíčka s. gřámjička. St.

gřámjík s. gřámjik. St.

*gřebac verb. iter. zu gřiebac.

Komposita (Inf. -gřebāc Prs. -'gřebůją Prt. -gřebě·ųl Imp. -gřiębe·ų):

podgřebac verb. imperf. untergraben, unterscharren.

pogřebac verb. imperf. begraben, beerdigen.

přägřěbāc verb. imperf. hinscharren.

rozgrebac verb. imperf. auseinanderscharren.

vägřebãc verb. imperf. herausscharren.

vgřebāc verb. imperf. einscharren, verscharren.

vodgřebác verb. imperf. wieder aufgraben.

zagřebāc verb. imperf. verscharren; zagřebāc są sich einscharren.

zgřebāc verb. imperf. 1. zusammenscharren; 2. abkratzen, striegeln.

*gřebavac verb. iter. zu gřiebac.

Komposita (Inf. -gřebăvác Prs. -gřebáva -gřebáuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -báovoš [Vi.] Prt. -gřebávo ul Imp. -gřebávo ul: s. gřebác.

gřebjějníică -că fem. 1. Kammmacherin; 2. die Frau des Kammmachers. Kl. H. Vi. Wslz.

gřebjějnílčků -hi fem. 1. Kammmacherin; 2. die Frau des Kammmachers, Kl. H. Vi. Wslz.

gřebjějnňík -ikä Pl. N. -cä masc. Kammmacher. Kl. H. Vi. Wslz. gřebjějnňică s. gřebjějnňica. St.

gřebjějnálčká s. gřebjějnáička. St.

gřebjěinník s. gřebjěinník. St.

gřebjounk -kă masc. kleiner Kamm. H. Vi. Wslz.

gřebjőunk s. gřebjőunk. Kl. St.

*gřebùovăc s. gřebãc. Kl. Vi.

gřezůstăc Prs. gřiszoca gřezůscěš Prt. gřiszote ul gřezotă verb. imperf. klappern, knallen.

Komposita (Inf. -gřeγùgtắc Prs. -gřeγeca -gřeγùgcšš Prt. -'gřeγete·ul):

nagře verb. perf. knallend schlagen.

zagřeχùotăc verb. perf. zu klappern, zu knallen ansangen.

gřėχù evī -vå -vė adj. die Sünden betreffend.

gřé ý gřê x i masc. Sünde. Kl.

gřejý s. gřeý. H. Vi. St. Wslz.

gřéjšk -ků masc. Sünde.

gřéjšní -nå -nė *adj.* 1. sündhaft, mit Sünden behaftet; 2. eine Sünde darstellend.

gřéjšnosc -ca L. gřéšnůosci fem. 1. die Sündhaftigkeit, das Beladensein mit Sünden; 2. die Sündhaftigkeit, das sündhafte Thun.

gřéjší a adv. sündig, sündhaft...

gřéjšnică -cā fem. Sünderin.

gřéjšálk -ikă Pl. N. -cä masc. Sünder.

```
gřešáīctvo -vă ntr. die Sünder. Oslz.
```

gřešníctvo s. gřešníctvo. Wslz.

gřiebac Prs. gřiebją -bjěš Prt. gřiebo ul gřebā verb. imperf. graben, scharren.

Komposita (Inf. -gřiebăc Prs. -'gřebją -gřiebjěš Prt. -'gřebo·ul);

dogřiebăc verb. perf. vollends umgraben.

podgřiebac verb. perf. untergraben, unterscharren.

pogřiebac verb. perf. 1. ein wenig außscharren; 2. begraben, beerdigen.

přägřiebăc verb. perf. hinscharren.

rezgflebac verb. perf. auseinanderscharren.

vågřebăc verb. perf. herausscharren.

vgřiebac verb. perf. eingraben, verscharren.

vodgřiebăc verb. perf. wieder aufgraben.

zagřiebăc verb. perf. verscharren; zagřiebăc są sich eingraben.

zgřiębac verb. perf. 1. zusammenscharren; 2. abkratzen, striegeln.

gřiebadle -lă Pl. N. gřebadla G. -děl ntr. Ofenkrücke.

grìgbjeń -bjeńa [Oslz.] -bjińa [Wslz.] L. gřebjieńa [Kl. H. Vi.]

-bjìghú [St.] -bjì'hù [Wslz.] Pl. I. -bjējnmī [Kl. H. Vi. Wslz.] -biētumī [St.] masc. Kamm.

gřiębjónnkā -hi I. gřebjónnkón [H. Vi. Wslz.] -bjónnkón [Kl. St.] fem. Ofenkrücke.

gřieble -lă Pl. G. -běl ntr. Striegel.

grievot -tù masc. das Klappern, Knallen.

gřie votkă -hi I. gřevů otkou fem. Klapper.

*gřiešac verb. iter. zu gřiešec.

Komposita (Inf. -gřiešac Prs. -'gřeša -gřěšóš Prt. -'gřešo·ul Imp. -gřiešo·u -gřešô·ucā):

přegřiešac verb. perf. są sich sehr versündigen.

rozgřiešac verb. imperf. absolvieren, die Sünden erlassen. gřięšěc Prs. gřéšą -šiš Prt. gřéšél Imp. gřięšů gřešācă verb. imperf. sündigen.

Komposita:

nagřiešěc verb. perf. viel sündigen.

přegřiešěc verb. perf. są sich sehr versündigen.

rozgilešec verb. perf. absolvieren, von den Sünden freisprechen.

zagřiešěc verb. perf. 1. anfangen zu sündigen; 2. durch Sündigen verwirken.

*gřievăc verb. iter. zu gřáuc.

Komposita (Iuf. -gřievac Prs. -'gřeva -gřevoš Prt. -'gřevo-u Imp. -gřievo-u -gřevo-ucă):

nagřievác verb. imperf. erwärmen.

přägřievăc verb. imperf. erwärmen.

přegřievác verb. imperf. 1. wieder auswärmen; 2. übermässig erwärmen.

rozgřievác verb. imperf. erwärmen; rozgřievác są warm werden.

vägřiçvăc verb. imperf. aufwärmen, durchwärmen; vägřiçvăc są sich erwärmen.

vobgřievác verb. imperf. erwärmen; vobgřievác są warm werden.

vodgřievăc verb. imperf. wieder aufwärmen.

vogřievác verb. imperf. erwärmen; vogřievác są warm werden.

zagřievăc verb. imperf. erwärmen; zagřievăc są warm werden.

gřmjiec Prs. gřmjí Prt. gřmjálo Part. Prt. gřmjáli, gřmjóuní [H. Vi. Wslz.] -mjóuní [Kl. St.] verb. imperf. donnern.

Komposita (Inf. -'gřmjěc Prt. -'gřmji Prt. -'gřmjale):

duggimjec verb. perf. zu Ende donnern.

přiegřmjěc verb. perf. aushören zu donnern.

puggrmjec verb. perf. ein wenig donnern.

ruozgimjec verb. perf. są sich recht entwickeln, sich mit vielen Donnern entladen.

vågřmjěc verb. perf. aushören zu donnern.

zãgřmjěc verb. perf. losdonnern.

*gřmjìevăc verb. iter. zu gřmjiec.

Komposita (Inf. -gřmjievac Prs. -gřmjieva Prt. -'gřmjievale): přegřmjievac verb. imperf. austoren zu donnern.

rozgimjlevăc verb. imperf. są sich mit vielen Donnern entladen.

zagřmjievăc verb. imperf. losdonnern.

gřmetùeví -vå -vė adi, den Donner betreffend.

gřmů ot -tù masc. Donner.

gřounčică -cä fem. Brotschnitte. H. Vi. Wslz.

gřounčičkă -hi fem. Brotschnitte. H. Vi. Wslz.

grounka -hi fem. Brotschnitte. H. Vi. Wslz.

gřóutkă s. gřóutka. H. Vi. St. Wslz.

gřounčică s. gřounčica, Kl. St.

gřóunčičká s. gřóunčička. Kl. St.

gřounkă s. gřounka. Kl. St.

gřoutka -hi fem. Hühnersteige, Hühnerleiter. Kl.

gūbă -bā Pl. G. gub fem. Falte. Osla.

gubāc Prs. gūbūją [Oslz.] gùbūją [Wslz.] gubūjĕš Prt. gubò·ul verb. imperf. falten, in Falten legen; gubāc są sich falten, faltig werden.

Komposita (Inf. -gubāc Prs. -'gubūją Prt. -gubō ul Imp. -gūbo u [Oslz.] -gū bo u [Wslz.]):

pogubāc verb. perf. falten, in Falten legen; pogubāc są sich falten.

rozgubāc verb. perf. entfalten, die Falten auseinanderlegen. gubātī -tå -tė adj. faltig.

*gābjāc verb. iter. zu gābjic. Oslz.

Komposita (Inf. -gūbjāc Prs. -'gūbja -gūbjoš Prt. -'gūbje ul Imp. -gūbje ul:

vägübjäc verb. imperf. ausrotten, vertilgen.

zagūbjāc verb. imperf. 1. verlieren; 2. vernichten, vertilgen.

gūbjīc Prs. gūbją -bjīš Prt. gūbjėl Imp. gūbjī verb. imperf. verlieren; gūbjīc są sich verlieren, verschwinden. Oslz.

Komposita:

pogubjic verb. perf. nach einander verlieren.

vågubjic verb. perf. ausrotten, vertilgen.

zagubjic verb. perf. 1. verlieren; 2. vernichten, vertilgen.

zgūbjíc verb. perf. verlieren; zgūbjíc są sich verlieren, verschwinden.

gūbjicelka -hi I. gubjiclelkou fem. Verliererin. Kl. H. St.

gübjicel -ela L. gubjicielu masc. Verlierer. Oslz.

gūbjicilkā I. gubjicilkou Pl. G. -cilk s. gūbjicelka. Vi.

gubjīstī -tå -tė adj. faltig. Oslz.

găbji sti s. gubjīsti. Wslz.

gubovātī -tå -tè adj. faltig.

gubuovăc Prt. gubuovo ul s. gubac. Kl. Vi.

gülget -tù masc. das Kollern. Kl. H. St.

gülgüçtăc Prs. gülgeca [Kl. H. St.] gülgeca [Vi. Wsls.] gülgüçcš Prt. gülgete ul [Kl. H. St.] gülgete ul [Vi. Wsls.] gülgetä verb. imperf. wie ein Truthahn kollern.

Kompositum (Inf. -gülgdətic Prs. -gülgdə -gülgdəcis Prt. -gülgdə vil):

zagülgüqtăc verb. perf. anfangen zu kollera.

gueda góud D. gedőum I. -dmí, -dí L. -zêý masc. pl. Weihnachten.

gùodlo adv.; gùodlo čińic bekannt machen.

gù g z ĕ c Prs. gù g žą - z ĭš Prt. gù g ż el go z ă lă verb. imperf.

1. versöhnen; 2. annehmen, mieten; gù g z ĕ c ş 1. sich versöhnen, vertragen; 2. sich vermieten; 3. sich ziemen, sich gebühren. — V ôn-co ul svå-brātă s-t ĭm-bûra gù g z ĕ c, ā lā s-t ấu sa-nigstalo hīc. J ã u-jā-g ù g z ē z lopea. V ő u-sa-nimóu gù g z ĕ z s v g s v ū-būrā. To-sa-neg u g z dle-clębjā tāko do-ci nig nās.

Komposita (Inf. -gàṇgēc Prs. -'goʒā -gùṇgīš Prt. -'goʒēl): dogàṇgēc verb. perf. kùṇmù jemandem nachgeben, willsahren, befriedigen. — N'īgā tā-dogàṇgīš fším lāzīm.

naguozec verb. perf. kuomu jemandem nachgeben.

poguozec verb. perf. versöhnen; poguozec są sich aussöhnen.

přägàgagec verb. perf. sa 1. sich zutragen, sich ereignen;

 nóu-co, dùg-čevå sich eignen. — Vjés-tä jű, co-fče-ráu sa-přägogalo? Těn-blāy sa-ńegùgzī dláu-mjä do-budāúå.

văgo jec verb. perf. 1. kù ma û es jemandem bequem, zu Dank machen; 2. kù ma čím jemandem eine Gefälligkeit erweisen, aus einer Verlegenheit helfen, mit etwas aushelfen. — Těn-pöun văgo jel těmů-bůrojů tăsinca talărou s-tèbjêdă.

vugdozec verb. perf. kuomu jemandem nachgeben, willfahren;
vuguozec sa s-cím einig werden, sich vergleichen.

zaguojec verb. perf. ausgleichen, versöhnen.

zgùęzěc verb. perf. ausgleichen, versöhnen; zgùęzěc są 1. s-čím sich versöhnen; 2. nóy-co zustimmen, beitreten, sich einlassen. — Jåy-są-ńlęzgożą na-tahé zāží.

gùojic Prs. gùoja -jiš Prt. gùojel gojīlā verb. imperf. heilen, kurieren: gùojic sa heilen, heil werden.

Komposita (Inf. -gùṇjīc Prs. -'goṇa -gùṇjĭš Prt. -'goṇel): dogùṇjĭc verb. perf. vollends auskurieren; dogùṇjīc sa ausheilen, zuheilen.

přeguojíc verb. perf. durchkurieren.

vagojic verb. perf. auskurieren; vagojic sa ausheilen. vuguojic verb. perf. kurieren; vuguojic sa heilen.

zaguojic verb. perf. kulleten, vuguojic są nen zaguojic verb. perf. są zuheilen, verheilen.

zgùojic verb. perf. ausheilen; zgùojic są zuheilen.

güşjicelkä -hĭ I. gojicişlkön fem. Heilkundige, Heilkünstlerin. Kl. H. St. Wslz.

guojicel -ela L. gojiciela masc. Heilkundiger, Heikunstler.

guojicilkă I. gojicilkou Pl. G. -cilk s. guojicelkă. Vi.

gùo lăvňä adv. gewaltig. H. Vi. St. Wslz.

gùolăwńā s. gùolovńā. Kl.

gùelec s. gelauc.

gùọlĕčko adv. ganz kahl, ganz nackt.

gù gleno adv. ganz kahl, ganz nackt.

gùọlĕχńā adv. ganz kahl, ganz nackt.

gùọ leń - eńā [Oslz. KGa. W.] - ińā [Wslz.] L. golieńi [Kl. H. Vi.] - lìeńi [St.] - lì-ńi [Wslz.] Pl. G. - ńi fem. Schienbein. gù o lŏznā - nā fem. 1. die Kahlheit. Nacktheit. Blösse: 2. eine kahle

gù glöznä -nä fem. 1. die Kahlheit, Nacktheit, Blösse; 2. eine kahle Erdfläche.

gùọlĩ -lå -lé adj. kahl, nackt.

gùoloc s. geläuc.

gùọ lỏ čkă -hǐ I. golănckon [Kl. H. St. Wslz.] -láockon [Vi.] fem. kaliköpfige Frau.

gù glòk - åkä L. golánku [Kl. H. St. Wslz.] -lánku [Vi.] Pl. N. -cä masc. kahlköpfiger Mensch.

guole adv. kahl, nackt.

güolo- erstes Glied von Kompositen: kahl-, nackt-.

gùelesc -cā L. gelùescī fem. die Kahlheit, Nacktheit, Blösse.

gù olšī -šå -šė adj. comp. zu gù oli. Kl. H. St. Wslz.

gùomoulkă -hi I. gomoulkou fem. Quarkkäse. Kl. H. Vi.

gùọnă -nã Pl. N. gốun [H. Vi.] gốun [Kl.] fem. ein Stück Feld. Kl. H. Vi.

gùọńic Prs. gùọńą -ńiš Prt. gùọńel geńilä verb. imperf. treiben, jagen, nachsetzen; gùọńic są sich umherjagen, sich haschen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -gùọnic Prs. - gona -gùọnis Prt. - gonèl):

doguońic verb. perf. nachjagen, einholen.

nadguonic verb. perf. herantreiben.

nagàonic verb. perf. antreiben. podgàonic verb. perf. heimlich herantreiben.

poguenic verb, perf. antreiben.

přägůgálc verb. perf. herantreiben.

přegůpňíc verb. perf. hindurchtreiben.
rozgůpňíc verb. perf. auseinandertreiben.
vägoňíc verb. perf. heraustreiben, aufstöbern.
vgůpňíc verb. perf. hineintreiben.
vodgůpňíc verb. perf. wegtreiben.
vugůpňíc verb. perf. wegtreiben.
zagůpňíc verb. perf. weit forttreiben.
zgůpňíc verb. perf. 1. zusammentreiben; 2. herabtreiben.

gugrac Prs. gugra -ros Prt. gugro-ul gora verb. imperf. brennen. in Flammen stehen.

Komposita (Inf. -gùọrăc Prs. 'gorą -gùọròš Prt. 'goro ul):
doguerăc verb. perf. vollends verbrennen.
poguerăc verb. perf. abbrennen.
rozguerăc verb. perf. sa sich entzünden.
vuguerăc verb. perf. verbrennen.
zaguerăc verb. perf. sich entzünden.
zguerăc verb. perf. abbrennen.

gùoroc s. guerac.

guọròuc s. guọròuc. H. Vi. St. Wslz.

guoròuco s. guoròuco. H. Vi. St. Wslz.

guerouc -ca L. gerouci fem. die Hitze. Kl.

gù pròuce adv. heiss. Kl.

gùọršĩ -šå -šė adj. comp. zu zlí. Oslz. KGa. W.

gù ạ racelkă -hi I. go racielko u fem. Anstoss erregende Frau. Kl. H. St. Wsls.

gùořacel -elă L. gořacielu masc. Anstoss erregender Mensch.

gùọ řacilkă I. go řacilkou Pl. G. -cilk s. gùọ řacelka. Vi.

gùořčěc s. gořčáuc.

gugrčica -ca L. gorčīci [Oslz.] -ch·ci [Wslz.] fem. Senf.

guorčizna -na fem. die Bitterkeit.

guorcoc s. gorcauc.

guorec Prs. guora - říš Prt. guorel gorāla verb. imperf. 1. Anstoss, Ärgerniss erregen, erzürnen; 2. verschlimmern; 3. Verbren-

nen, in Brand setzen; gùorec sa 1. zornig werden, sich ärgern; 2. sich verschlimmern, schlimmer werden.

Komposita (Inf. -güerec Prs. -'gera -güeriš Prt. -'gerel): pogüerec verb. perf. 1. Ärgernis erregen, erzürnen; 2. verschlimmern; pogüerec sa 1. sich ein wenig ärgern, zürnen; 2. sich verschlimmern, schlimmer werden.

rozgùgřěc verb. perf. erbittern; rozgůgřěc są zornig werden, s-čím sich mit jemandem erzürnen.

vuguorec verb. perf. 1. verschlimmern; 2. verbrennen.

zagùořěc verb. perf. sehr verschlimmern.

zgùořěc verb. perf. verschlimmern.

gugrec Prs. gugra - říš Prt. gugrec ul - řa - řeli Part. Prt. gořali verb. imperf. brennen, in Flammen stehen.

Komposita (Inf. -gùọřěc Prs. -'gořa -gùọříš Prt. -'gořo'ul): dogùořěc verb. perf. vollends verbrennen.

nadgùořec verb. perf. etwas anbrennen.

poguorec verb. perf. abbrennen.

přägueřec verb. perf. anbrennen.

přeguořec verb. perf. durchbrennen.

rozguořec verb. perf. są sich entzünden.

vagořěc verb. perf. ausbrennen.

voguerec verb. perf. versengt, von der Sonne verbrannt werden.

vugueiec verb. perf. verbrennen.

zaguorec verb. perf. sich entzünden.

zguořec verb. perf. abbrennen.

gùořěsto adv. bergig.

guorkavjā adv. etwas bitter.

gù gi khôyc s. gù gi khôyc. H. Vi. St. Wslz.

gù griknouc Prs. gù grikna - neš Prt. gù griknoun go rkna verb. imperf. bitter werden.

Komposita (Inf. -gùgìkhoục Prs. -'geikhą -gùgìkhéš Prt. -'geikhoun): s. geitäuc.

gu orkněc s. gorkánc.

gùořkáoc s. gořkážuc.

gùọrko adv. bitter.

gùořkosc -că L. gořkuosci fem. die Bitterkeit.

gù g ř kšī -šå -šė adj. comp. zu geřhí.

guořlavja adv. eifrig, zornig.

gùọt lavosc -ca L. go tlavà osci fem. Eifer, Zorn.

gùginosc -că L. goinugsci fem. Zorn, Arger.

gùo řía adv. zornig, ärgerlich.

gù přólkă I. gořáulkou s. gu pro ulka. GGa.

gù o ro ulkă -hi I. go ro ulkou fem. Branntwein. Osla. KGa. W.

guesc -că L. gescu Pl. G. -ci I. -cmi masc. Gast.

gùoscă -sc fem. pl. Hechtspeer.

gùọscănă -nă I. gescănou [Kl. H. Vi.] -cặnou [St.] -câ-nou [Wslz.] Pl. G. -cin [Kl. H. Vi. Wslz.] -cin [St.] fem. Gesellschaft.

gùọscěc Prs. gùọščą -scīš Prt. gùọscèl goscălă verb. imperf. als Gast auſnehmen.

Komposita (Inf.-gùoscèc Prs.-'goscè, -gùosciš Prt.-'goscèl):
nagùoscèc verb. perf. viel Gäste aufnehmen; nagùoscèc są
genug Gäste aufgenommen haben, des Gästeaufnehmens müde
sein.

rozguoscec verb. perf. gut aufnehmen.

vuguoscec verb. perf. als Gast aufnehmen, beherbergen.

guosceja goscéj D. -ciejoum fem. pl. die Pocken.

guosceznă -nă fem. die Gäste, Gesellschaft.

guęscinka -hi I. goscínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -cínkou [St.] fem. Gesellschaft.

gùoscinnosc -ca L. goscinnuosci fem. die Gastlichkeit.

gùoscinna adv. gastlich, gastfrei.

gùospedă -da I. gospuedou Pl. G. -poud fem. Herberge.

gùọspodårkă -hì I. gospodárkóu, -dārkóu fem. 1. Wirtin, băuerliche Besitzerin; 2. die Frau des Wirts.

gù ospodoř -ařá, -åřá L. gospodařů Pl. I. -řmï masc. der Wirt, der bäuerliche Besitzer. guestnică -că L. gestnīci [Oslz.] -ni ci [Wslz.] Pl. G. -nīc [Oslz.] -nic [Wslz.] fem. Gastzimmer.

gùotovo adv. bereit, fertig, gar.

gùotovosc -ca L. gotovùosci fem. die Bereitschaft.

guovniščo -ča Pl. N. govnišča [H. Vi. St.] -ni šča [Wslz.] G. -nīšč [H. Vi. St.] -nišč [Wslz.] ntr. Misthausen.

gùovhol - ală L. govhaulu [H. St. Wslz.] - haolu [Vi.] masc. Mistkäfer, H. Vi. St. Wslz.

guowńiśco s. guovniśco. Kl.

gùowńol s. guovńol. Kl.

guozdnica -că fem. die Frau des Nagelschmieds.

ghozdňička -hi fem. die Frau des Nagelschmieds.

gùozdňík -ikă Pl. N. -ca masc. Nagelschmied.

gù o z 3 ĕ c Prs. gù o žžą -z 3 ïš Prt. gù o z 3 čl g o z 3 čl a verb. imperf. nageln.

Komposita (Inf. -guezzec Prs. -gežža -guezziš Prt. - gezzel):

přäguozaec verb. perf. annageln. zaguozaec verb. perf. vernageln.

zgùozzĕc verb. perf. zusammennageln.

gùozaik -kă L. gozaîku masc. Nägelchen.

guozaorka -hi I. gozaarkou, -aarkou fem. die Frau des Nagelschmieds.

gù o z z o ř -ařa, -åřa L. gozzařů masc. Nagelschmied.

gùo moulkă s. gùo moulka. St.

gùonă Pl. G. góun s. gùona. St.

gùo nic s. gùo nic. St.

gürget -tù masc. Knurren im Bauche. Oslz.

gărguetăc Prs. gărgeca [Oslz.] gurgeca [Wslz.] gărguecăs Prt. gürgete ul [Oslz.] gù rgete ul [Wslz.] gürgetā verb. imperf. im Bauche knurren.

Kompositum (Inf. -gurguetac Prs. -'gurgeca -gurguecăs Prt. - gurgete ul): s. burbuetac.

guscueră -ră A. güscera [Oslz.] gu scora [Wslz.] Pl. G. -cór fem. Plötz.

gù bă s. gũba. Wslz.

*gù bjăc s. gūbjac. Wslz.

gù bjic s. gabjic. Wslz.

gù bjicělkă s. gübjicelka. Wslz.

gù bjicel s. gubjicel. Wslz.

gù·lgot s. gülgot. Vi. Wslz.

gù·lšī s. gùọlšī. Vi.

gùrget s. garget. Wsls.

gupčică -că fem. Fältchen, kleine Falte.

gupčička -hi fem. Fältchen, kleine Falte.

gupka -hi fem. Fältchen, kleine Falte.

gűslă gûsĕl ntr. pl. Zauberei.

güsläřěc Prs. güslařą güsläříš Prt. güslařel verb. imperf. Zauberer sein, zaubern.

guslārou -revī -va -ve adj. poss. dem Zauberer gehörig.

guslartvo -va ntr. 1. die Zauberer; 2. die Zauberkunst.

guslarhi -ka -he adi, den Zauberer betreffend.

guslarčīn -čīnī -na -ne adj. poss. der Zauberin gehörig.

gűslörka -hi I. gúslárkóu, -larkóu fem. Zauberin.

guslor -ara L. guslaru Pl. I. -rmi masc. Zauberer.

gűz gűzü masc. 1. Beule; 2. Prügel, Schläge; krãγăc gűz Schläge bekommen.

gù moulkă I. gumoulkou s. guomoulka. Wslz.

gù nă s. gùona. Wslz.

gunic Prt. guniel gunila s. guonic. Wsls.

gù ršī s. gùọršī. GGa.

gvālcěc Prs. gvăulca -ciš Prt. gvăulcel gvolcălă Imp. gvālcă gvălcăcă verb. imperf. vergewaltigen, gewalthätig behandeln, quălen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -gvălcec Prs. -'gvolca -gvănlciš Prt. -'gvolcel Imp. -'gvălcă):

pogvalcec verb. perf. Gewalt anthun, vergewaltigen.

vugvälcec verb. perf. vergewaltigen, quälen.

zgvalcec verb. perf. vergewaltigen, schänden, notzüchtigen.

gváqlcäcělkă I. gvólcäcì·lkón Pl. G. -cìlk s. gvánlcäcelka Vi. gvánlcäcel s. gvánlcäcel. Vi.

gváolcěc s. gválcec. Vi.

gváolt s. gváult. Vi.

gvágltní s. gvágltní. Vi.

gváoltňa s. gväultňa. Vi.

gváoltovňä s. gväultovňä. Vi.

gvārā -rā Pl. G. gvăr fem. 1. undeutliche Sprache, Murmeln;
2. Sprache, Dialekt.

gvāřěc Prs. gvářa -řiš Prt. gvářel verb. imperf. 1. undeutlich sprechen, murmeln; 2. sprechen, besonders einen schwer verständlichen Dialekt.

Komposita:

nagvāřěc verb. perf. viel murmeln, viel sprechen.

přegväřěc verb. perf. durchplaudern, verplaudern.

zagvārec verb. perf. ansangen zu murmeln, zu sprechen.

gvà·lcĕc Prs. gváolca s. gvalcec. Vi.

gvāsnesc -cā L. gvěsnúgscí fem. die Gewissheit, Sicherheit, Glaubwürdigkeit. Oslz.

gvāsńā adv. gewiss. Oslz.

gvå snosc s. gvåsnosc. Wslz.

gvä·sńä s. gvāsńä. Wslz.

gvar gvaru masc. das undeutliche Sprechen, Murmeln.

gvăul s. gvð ul. GGa.

grăulcăcĕlkă -hī I. gvôlcăclelkôu fem. gewaltthätiges Weib. Kl. H. St. Wslz.

gvăulcăcel -elă L. gvolcăcielu masc. gewalthâtiger Mensch. Kl. H. St. Wsls.

gväulcěc s. gvälcec. Kl. H. St. Wslz.

gväult -tu masc. Gewalt, Macht, Stärke.

gväultni -nå -nė adj. 1. gewaltig, stark, mächtig, gross; 2. gewaltsam, gewalthätig. Kl. H. St. Wslz.

gvăultńa adv. 1. gewaltig, mächtig, sehr; 2. gewaltsam, gewaltthätig. Kl. H. St. Wslz.

gvăultovíă adv. 1. gewaltig, măchtig, sehr; 2. gewaltsam, gewalthătig. H. St. Wsls.

gväultowňä s. gväultovňä. Kl.

gvěsní -nấu -nế adj. gewiss, sicher, zuverlässig.

gvěsnů e tă A. gvåsnotą [Osls.] gvå snotą [Wsls.] fem. die Gewissheit, Sicherheit.

gvjágstčică s. gvjáustčica. Vi.

gvjágstčička s. gvjáustčička. Vi.

gvjáostká s. gvjáustka. Vi.

gvjáozdă s. gvjáuzdă. Vi.

gvjáozděčkă s. gvjáuzdečka. Vi.

gvjáozdovato s. gvjáuzdovato. Vi.

gvjáozdevjate s. gvjáuzdevjate. Vi.

gvjäustčică -ca fem. Sternehen. Kl. H. St. Wslz.

gvjäustčička -hi fem. Sternchen. Kl. H. St. Wslz.

gvjäustkä -hi fem. 1. Sternchen; 2. Weihnachtsgeschenk. Kl. H. St. Wslz.

gvjäuzdă -dă I. gvjazdou fem. Stern. Kl. H. St. Wsls.

gvjänzděčkă -hi fem. Sternchen. Kl. H. St. Wsls.

gvjäuzdevate adv. sternförmig. Kl. H. St. Wslz.

gyjänzdovjato adv. sternförmig. Kl. H. St. Wsls.

*gvjīzdāc verb. iter. su gvjīzdac.

Komposita (Inf. -gvjizdāc Prs. -gvjizdāją Prt. -gvjizdā·ul
Imp. -gvjizda·u [Oslz.] -gvjizda·u [Wslz.]):
přägvjizdāc verb. imperf. durch Pfeifen heranlocken,
heranzulocken suchen.

zagyjizdāc verb. imperf. anlangen zu pleifen.

gvjīzdāc Prs. gvjížžą -žeš Prt. gvjízdo ul Imp. gvjīžži gvjižžīcā verb. imperf. pleisen. Oslz.

Komposita:

pogvjīzdăc verb. perf. ein wenig pfeisen. přägvjīzdăc verb. perf. durch Pfeisen heranlocken.

21

přegvjízdác verb. perf. pleisend zubringen. zagvjízdác verb. perf. ansangen zu pseisen.

gvjizdachi -kå -hė adj. den Pfeifer betreffend.

*gvjízdavac verb. iter. zu gvjízdac.

Komposita (Inf. -gvjĭzdāvāc Prs. -'gvjĭzdāva -gvjĭzdāuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -dáovòš [Vi.] Prt. -'gvjĭzdåvo·ul Imp. -gvjĭzdāvo·u): s. gvjizdāc.

gvjīzdoc - åca L. gvjizdagen [Kl. H. St.] - dagen [Vi.] masc. Pfeifer. Osls.

gvjīzdočkā -hī I. gvjīzdāučkou [Kl. H. St.] -dáočkou [Vi.] fem. Pfeiferin. Oslz.

*gvjizdu ovac s. gvjizdac. Kl. Vi.

gvji zdac s. gvjīzdac. Wslz.

gvjì zdòč s. gvjīzdòč. Wsls.

gvjì zdočka s. gvjīzdočka. Wslz.

gvjízd gvjīzdu [Oslz.] gvjì zdu [Wslz.] masc. Pfiff.

gvjīzdājcă -cā fem. Pfeife.

gvjízdnouc s. gvjíznouc. H. Vi. St. Wslz.

gvjízdnouc s. gvjíznouc. Kl.

gvjízdo ukka s. gvjízdo uka. Osla. KGa. W.

gvjízde uka -hi fem. Pfeife. GGa.

gvjíznouc Imp. gvjízňí [H. Vi. St.] gvjí zňí [Wsls.] s. gvjíznouc. H. Vi. St. Wsls.

gvjíznouc Fut. gvjízá - áš Prt. gvjíznoun Imp. gvjízáí gvjíznou verb. perf. pleisen, einen Psis thun. Kl.

Kompositum (Inf. -gvjíznouc Prs. -'gvjízna -gvjízněš Prt. a. -'gvjíznoun b. -'gvjízd -'gvjízdla Imp. -'gvjízní Part. Prt. -gvjízdli):

zagvjíznouc verb. perf. einen Pfiff thun.

gvjózdātī -tå -tė adj. gestirnt, mit Sternen besetzt.

gvjózdovātī -tå -tė adj. sternförmig.

gvjozdovjātī -tå -tė adj. sternförmig.

gvjózdù gvī -vå -vê adj. die Sterne betressend.

gvjózzásti -tå -tė adj. gestirnt, mit Sternen besetzt. Oslz.

gvjózzásti s. gvjózzásti. Wslz.

gvoltovní -náu -né adj. 1. gewaltig, mächtig, stark, gross; 2. gewaltsam, gewaltthätig. H. Vi. St. Wsls.

gvoltewní s. gvoltevní. Kl.

gvðiul gvālu L. gvalu masc. geringfügige, schlechte Sache. Osls. KGa. W.

gzāc Prs. gzāja -ješ Prt. gzél gzāla Part. Prt. gzātī Vbsbst.. gzāce verb. imperf. stechen (von Bremsen und andern stechenden Insekten gebraucht); gzāc sa biesen, von Bremsen gestochen umherrennen. Oslz.

Komposita (Inf. - 'gzec Prs. - 'gzāja - gzājēš Prt. - 'gzel - 'gzālā):

sìggzĕc verb. perf. stechen; sìggzĕc są fortbiesen, fortlaufen.

vägzec verb. perf. durch Stechen vertreiben.

vügzěc verb. perf. heftig stechen; vügzěc są fortbiesen, fortlaufen.

zāgzēc verb. perf. stechen; zāgzēc sa fortbiesen, anfangen zu biesen.

gzůc Prs. gzå-ją Prt. gzél gzå-lă Part. Prt. gzå-tī Vbsbst. gzå-cé s. gzăc. Wsls.

Υ.

yala -l fem. pl. Gallen, eine Pferdekrankheit.

γalòp -ò pù masc. Galopp.

yalöpérāc Prs. yālöpérûją Prt. yalöpérð ul Imp. yalöpéro u verb. imperf. galoppieren, Galopp laufen, im Galopp reiten.

Kompositum:

přäγalöpérāc verb. perf. im Galopp herangelauſen oder geritten kommen.

γalopėrugvac Prt. γalopėrugvo ul s. γalopėrac. Kl. Vi.

γalovātī -tå -tė adj. mit den Gallen behastet. γάφbělhĭ s. γάψbelhi. Vi.

21*

yáobla s. yáubla. Vi. · yarbāc s. yarvāc. yarbarčík s. yarvarčík. yarbāřěc s. yarvářec. yarbāřěk s. yarvāřek. yarbarou s. yarvarou. yarbařtvo s. yarvařtvo. yarbathī s. yarvāthī. yarbork s. yarvork. yārborkā s. yārvorka. yārboř s. yārvoř. yarbrāja s. yarvrāja. Osls. · yarbra ja s. yarvraja. Wslz. yarbrînî s. yarvrînî. Kl. H. Vi. Wslz. yarbrînî s. yarvrînî. St. γăr bù o văc s. γarvù o vac. Kl. Vi. yarda -da fem. die Garde. γărdastă -ta D. -tejù Pl. N. -tevja masc. Gardist, Gardesoldat. Oslz. yarda sta s. yardasta, Wslz. yardîna -na Pl. G. -din fem. Gardine, Betthimmel. Kl. H. Vi. Wslz. yardîna s. yardîna. St. yarnêra -ra D. -roju Pl. N. -řa, -rovja G. -nér masc. Gärtner. yarnérčík -ika masc. Gärtnergehilfe. yarnerka -hi fem. 1. Gärtnerin; 2. die Frau des Gärtners. yărnêrou -revî -vå -vė adj. poss. dem Gärtner gehörig. yarnêrec Prs. yarnêra yarnêris Prt. yarnêrel verb. imperf. Gärtner sein. yarnêřěk -aka masc. Gartnergehilfe. yarnertvo -va ntr. 1. die Gärtner, Gärtnerzunst; 2. die Gärtnerkunst yarnéřhi -kå -hė adj. den Gärtner betreffend.

yarnizoun -na masc. Garnison. H. Vi. Wslz.

yarnizóun s. yarnizóun. Kl. St.

yāršlā -lā Pl. G. -šel fem. Gerstel.

γărvac Prs. γarvują Prt. γarvo ul verb. imperf. gerben.

Komposita:

naγărvāc verb. perf. viel gerben.

pθγärvāc verb. perf. 1. nach einander gerben; 2. durchprügeln.

văyărvăc verb. perf. 1. fertig gerben; 2. tüchtig durchprügeln.

γάτνατἄjἄ -jä A. γάτνατἄją Pl. G. -rấjĭ, -rấj fem. Gerberei. Oslz. γάτνατἄ-jἄ s. γατνατἄja. Wsls.

yarvarčik -ika masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

yărvarînî -nâ -nê adj. die Gerberei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. yărvarînî s. yarvarînī, St.

yărvăřěc Prs. yārvařą yărvāřiš Prt. yārvařel verb. imperf. Gerber sein, das Gewerbe eines Gerbers betreiben.

γărvāřěk -ākā masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γărvāřou -řevī -vå -vė adj. poss. dem Gerber gehörig.

yărvăřtvo -vă ntr. 1. die Gerber, Gerberzunst; 2. das Gerberhandwerk.

γărvāřhī -kå -hė adj. den Gerber betreffend.

yārvork -kā masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γār v or kā -hī I. γār v arkou, -vārkou fem. die Frau des Gerbers.

yarvoř -ara, -ařa L. yarvařů masc. Gerber.

γάτντἄjā -jā A. γάτντἄją Pl. G. -τἄjĩ, -τίμ fem. Gerberei. Oslz. γάτντὰ jā s. γατντᾶja. Wslz.

yărvrînî -nâ -nê adj. die Gerberei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. yărvrînî s. yarvrînî. St.

yarvuovac Prt. yarvuovo ul s. yarvac. Kl. Vi.

yāsā -sā fem. Gasse, schmaler Weg.

yātingā s. yātunga.

γätüngä -nhǐ I. γati ngòụ D. L. Du. N. -nzä Pl. N. -nhǐ G. -tùng fem. Gattung, Sorte, Art.

yarmejster -tra D. -trojù masc. der Garnmeister, der dritte Vor-

steher der zur Winterfischerei verbundenen Fischer, welchem die spezielle Beaussichtigung des Netzes obliegt.

yaubelhi -lk fem. pl. kleine Gabel, Kl. H. St. Wslz.

yaubla -bel fem. pl. Gabel. Kl. H. St. Wslz.

γąk -ku Pl. G. γakou masc. Gang, Korridor.

γláozěr s. yláuzer. Vi.

γlágzěrk s. ylágzerk. Vi.

γlágzerka s. γláuzerka. Vi.

γlágzróu s. γláuzróu. Vi.

γlāsātā -tou masc. pl. Glashütte.

ylāshātā s. ylāsātā.

ylazír - frù masc. Glasur.

γlāščo u wkā s. γlāščo uka. Oslz.

yläščo·ukä -hĭ fem. ein Fisch, in dessen Eingeweiden sich Würmer finden. Gslz.

γlà·ščo·μwk kā s. γlāščo·μka. KGa. W.

γlà·ščo·ukă s. γlāščo·uka. GGa.

γlăµzĕr -zră D. -rojù Pl. N. -řā, -rovjā masc. Glaser. Kl. H. St. Wslz.

γläuzěrk -kă masc. Glasergeselle, Glaserlehrling. Kl. H. St. Wslz. γläuzěrkă -hī fem. die Frau des Glasers. Kl. H. St. Wslz.

γlăuzrou -revi -vâ -ve adj. poss. dem Glaser gehörig. Kl. H. St. Wslz.

γlåzēřtvo -vă ntr. 1. die Glaser, Glaserzunft; 2. das Glaserhandwerk

ylåzērhī -kå -hė adj, den Glaser betreffend.

yläzrāc Prs. ylägzrają [Kl. H. St. Wslz.] ylagzrają [Vi.] yläzrajöš Prt. yläzra ul verb. imperf. Glaser sein, das Glasergewerbe betreiben.

γlåzrājā -jā A. γlánzrāja [Kl. H. St.] γlánzrāja [Vi.] Pl. G. -rājr, -ríj fem. Glaserei. Osls.

γlåzrå ja s. γlåzråja. Wsls.

ylåzrînî -nå -nė adj. die Glaserei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

ylazrînî s. ylazrînî. St.

ylåzrù ovac Prt. ylåzrù ovo ul s. ylåzrac. Kl. Vi. yleida -da fem. unordentliches Weib (Schimpfwort). ylid -fda masc. Glied. ynārčic Prs. ynarča -čīš Prt. ynarčel ynorčīla Imp. ynarči ynarčīca verb. imperf. über Hunger klagen. Komposita (Inf. -ynārčic Prs. -'ynorca -ynārčiš Prt. -'ynorčel Imp. - 'ynarči); naynārčic verb, perf. viel klagen. poynārčīc verb, perf. ein wenig klagen. rozynārčic verb, perf. sa laut klagen. zaynārčīc verb. perf. anfangen zu klagen. ynāk -ku masc. Genick. Oslz. ynāk -à ku s. ynāk. Wslz. ynāku ovī -vå -vė adj. das Genick betreffend. yráodă s. yráuda. Vi. yráof s. yráuf. Vi. yraofčin s. yraufčin. Vi. yráofja s. yráufja. Vi. yráofiičk s. yráufiičk. Vi. yráofjik s. yráufjik. Vi. yráofji s. yráufji. Vi. yráofka s. yráufka. Vi. yraofou s. yraufou. Vi. yráofstvo s. yráufstvo. Vi. yráofshí s. yráufshí. Vi. yráop s. yráup. Vi. yráopk s. yráupk. Vi.

γrágtköu s. γrágtköu. Vi. γráf -fü Pl. G. γráföu I. γréfmí masc. Griff, Handhabe. Oslz. γrálä -lä Pl. G. γróul fem. Feuerhaken. Oslz.

γrágtčīn s. γrágtčīn. Vi. γrágtk s. γrágtk. Vi. γrágtkă s. γrágtka. Vi. γrālī pg -gā L. -nzā Pl. N. -nhī G. γrālī pgon mase. Gründling (Cyprinus gobio). Osls.

yralka -hi fem. Feuerhaken. Kl. H. St.

yrāzdāc Prs. yrūžžā, -žeš Prt. yrūzdo ul Imp. yrāžžī yrĕžžīcā verb. imperf. zerstamplen. Oslz.

Komposita:

naγrāzdac verb. perf. viel zerstampfen.

poyrazdac verb. perf. zerstampfen.

rezyrazdac verb. perf. zerstampfen.

zyrazdac verb. perf. zerstampfen.

γrāzēc Prs. γrūžą -ziš Prt. γrūzėl Imp. γrāzā γrāzācā verb. imperf. zerstampfen. Oslz.

Komposita:

poγrazec verb. perf. zerstampfen.

rezγrazec verb. perf. zerstampfen.

zyrazec verb. perf. zerstampfen.

* yrāžāc verb. iter. zu yrāzec. Oslz.

Kompositum (Inf. -γrāžāc Prs. -'γrūžą -γrūžòš Prt. -'γrūžo·ul Imp. -γrāžo·u -γrāžò·ucā):

rozyrāžāc verb. imperf. zerstampleu.

γrāžānă -nā I. γrāžānou [Kt. H. Vi.] -žānou [St.] Pt. G. -žín [Kt. H. Vi.] -žín [St.] fem. Grus. Oslz.

yrāžěc s. yrāzec. Oslz.

yrå·lkä Pl. G. yrålk s. yrålka. Vi.

γraf -a fu s. γraf. Wslz.

γräfätl -tå -tė adj. mit einer Handhabe versehen.

γräfovātī -tå -tė adj. mit einer Handhabe versehen.

yrala s. yrala. Wsls.

γrà·ling s. γrāling. Wslz.

γrå·lkă Pl. G. γrålk s. γrålka. Wslz.

yrà zdăc s. yrazdac. Wslz.

γrà zĕc s. γrazec. Wslz.

*yrà·žac s. yrāžac. Wslz.

yrā žānā I. yrāžā nou s. yrāžāna. Wslz.

- yra·žěc s. yrazec. Wslz.
- yrådati -tå -tė adj. grätig, reich an Gräten.
- yrågåstī -tå -tė adj. grätig, reich an Gräten. Oslz.
- yrazastī s. yrazastī. Wsls.
- yråfjina -na Pl. G. -fjin fem. Grafin.
- yråfjì na -na Pl. G. -ni fem. Grafin.
- yråfjì nin -nini -nå -nė adj. poss. der Gräfin gehörig.
- yraphoví -va -vė adj. den Grapen betreffend.
- yrauda -da fem. Grate, Fischgrate. Kl. H. St. Wslz.
- Yrauf -fa D. -foju Pl. N. -fovja masc. Graf. Kl. H. St. Wslz.
- rrăufčīn -cĭnī -nå -nė adj. poss. der Gräfin gehörig. Kl. H. St. Wsls.
- γrăufją -fjică Pl. N. γrăfjătă ntr. junger Graf. Kl. H. St. Wslz. γrăufjičk -kă masc. der junge Graf, der Sohn des Grafen. Kl. H. St. Wslz.
- γrăµfjĭk -ikă masc. der junge Graf, der Sohn des Grafen. Kl. H. St. Wsls.
- yraufji -fjå -fje adj. graffich. Kl. H. St. Wslz.
- yräufkă -hi fem. die Gräfin. Kl. H. St. Wslz.
- γrăµfòu -fovī -vå -vė adj. poss. dem Grafen gehörig. Kl. H. St. Wslz.
- yräufstvo -vä ntr. 1. die Grafen; 2. die Grafschaft, der gräfliche Besitz. Kl. H. St. Wslz.
- yraufshī -ka -he adj. graflich. Kl. H. St. Wslz.
- γrăµp -pă Pl. L. -pjė́χ masc. Grapen, eiserner Topf. Kl. H. St. Wsls.
- yräupk -ka masc, kleiner Grapen. Kl. H. St. Wslz.
- yrăutčin -čini -nâ -nè adj. poss. der Grossmutter, Hebamme gehörig. Kl. H. St. Wslz.
- yräutk -kä masc. Grossvater. Kl. H. St. Wslz.
- yräntkä -hi fem. 1. Grossmutter; 2. Hebamme. Kl. H. St. Wslz.
- γrăμtkou -kovī -vâ -vê adj. poss. dem Grossvater gehörig. Kl. H. St. Wslz.
- γrenadîră -rä D. -rojù Pl. N. -rovjä masc. Grenadir.

yrenáota s. yrenáuta. Vi.

yrenauta -ta fem. Granate. Kl. H. St. Wslz.

yrendac Prs. yrandują /Kl. H. Vi.] yrandują /St.] yrandują [Wslz.] yrendûjes Prt. yrendê ul verb. imperf. gründen. den Grund erreichen können. - F-tī-řêcā nīýt nimoužā yrendāc.

yrěndů o văc Prt. yrěndů ovo ul s. yrendác. Kl. Vi.

*yrězdac verb. iter. zu yrázdac.

Kompositum (Inf. -yrezdac Prs. -yrezdaja Prt. -yrezda ul Imp. -yrazde u [Oslz.] -yrazde u [Wslz.]); rozyrezdac verb. imperf. zerstampfen.

*yrězdavac verb. iter. zu yrazdac.

Kompositum (Inf. -yrezdavac Prs. -'yruzdava -yruzdauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -dáovoš [Vi.] Prt. - yruzdávo ul Imp. -yrezdavo w): s. yrezdac.

*yrezdù ovăc s. yrezdac. Kl. Vi.

yrint yrintu masc. 1. Grund, Boden eines Gewässers; 2. Land, Acker; 3. to-may yrint es hat seine Richtigkeit, es bestätigt sich.

yrıntovnı -nau -ne adj. grundlich, eingehend. H. Vi. St. Wslz. yrintewní s. yrintovní. Kl.

yrì nto y nā adv. gründlich, eingehend. H. Vi. St. Wslz.

yrì ntewnä s. yrì ntevnä. Kl.

yrinšpoun -na masc. Grünspan. Kl. H. Vi. Welz.

yrīzātī -tå -tė adj. grau, greis.

yrīzìevī -vå -vė adj. grau, greis.

yrîzóčkă -hi I. yrizáučkou [Kl. H. St. Wslz.] -záočkou [Vi.] fem. Greisin.

yrîzók -åkă L. yrīzáuku /Kl. H. St. Wslz.] -záoku /Vi.] masc. Greis.

yrızdevi s. yrizlevi.

yrínšpoun s. yrínšpoun. St.

yrouběljoun -ană, -oună masc. Grobian.

yrőuberjónn s. yrőnbeljónn.

γrofní -náy -né adj. grob; γrofnáy moyka grobes, geschrotetes Mehl, yrofní gřiebjeň ein weiter Kamm.

yrð·utðin -čini -nå -nė adj. poss. der Grossmutter, Hebamme gehörig.

yrðutk -kä masc. Grossvater.

yrðutka -hi fem. 1. Grossmutter; 2. Hebamme.

γrð·utkóu -kevī -vå -vė adj. poss. dem Grossvater gehörig.

yruntjelt -tu masc. Steuer, Abgabe.

γrùnt γrù ntù masc. Bodensatz (von Kaffee u. dgl.).

γrùgfne adv. grob.

γrùgfnesc -ca L. γrofnùgsci fem. die Grobheit.

γrùofhā adv. grob.

γrūbā -bā Pl. G. γrūb fem. Grube, Höhle.

yrus -ūšu masc. Gruss.

γrüμ -ûvù masc. ein kleiner Fisch, welcher als Köder gebraucht wird.

γrűv s. γrűy. H. Vi. St. Wslz.

yruw s. yruy. Kl.

γrűzdác s. γrázdac.

yrŭzdnouc Imp. yrazdni [H. Vi. St.] yrazdni [Wslz.] s. yrŭznouc. H. Vi. St. Wslz.

yrűzdnöyc s. yrűznöyc. Kl.

yrůzěc s. yrázec.

γrăznouc Imp. γrăznii [H. Vi. St.] γră·znii [Wslz.] s. γrăznouc. H. Vi. St. Wslz.

γrűznöuc Fut. γrűzňą -ńěš Prt. γrűznöun Imp. γrãzňi γrěznīcā verb. perf. zerstampfen. Kl.

Kompositum:

rezyrűznöge verb. perf. zerstampfen.

γrūž -tìžù masc. Gruss.

*yrůžác s. yrážác.

yrůžžic Prs. yrůžžą -žiš Prt. yrůžžėl verb. imperf. są sich vor Kälte krummen.

yurt yurtu masc. Gurt, Sattelgurt.

γùs γù sù L. γŭsŭ masc. Regenguss.

γù rkă -hǐ Pl. G. γùrk fem. Gurke.

yvjízdáchí s. gvjizdáchí. GGa.
yvjízdác s. gvjízdác. GGa.
yvjízdóč s. gvjízdóč. GGa.
yvjízdóčká s. gvjízdóčka. GGa.
yvjízdá yvjízdá s. gvjízdáča. GGa.
yvjízdájcá s. gvjízdájca. GGa.
yvjízdnóuc Imp. yvjízdái s. gvjíznóuc. GGa.
yvjízdóuká s. gvjízdouka. GGa.
yvjízdóuká s. gvjízdóuka. GGa.

Ý.

ýískan -ana masc. Gieskanne.

H.

hačīstī -tā -tė adj. mit Haken versehen. Oslz.

hāčišče -čā Pl. N. hačiščā [Oslz.] -či·ščā [Wslz.] G. -čīšč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. Hackenstiel.

hači stī s. hačīstī. Wslz.

hãčkă -hí fem. Hacke.

hāflă -lä Pl. G. -fel fem. Mündung.

hãχt -tù masc. Acht, Achtung, Obacht; vzíc są f-hãχt sich in Acht nehmen.

hã x těl s. ã x tel.

haχtēvnī -nå -nė adj. achtbar. H. Vi. St. Wslz.

häxtevnesc -cä L. haxtevnuosci fem. die Achtbarkeit. H. Vi. St. Wslz.

haytewnï s. haytevnï. Kl.

hãy tewnosc s. hãy tevnosc. Kl.

hākă -hǐ fem. 1. Hacke; 2. Haken, ein Ackergerät.

hakāc Prs. hākėją Prt. hakò ul verb. imperf. mit bem Haken umbrechen, umpflügen, umhaken.

Komposita:

nahakāc verb. perf. viel umhaken.

pothakac verb. perf. unterhaken.

přehakác verb. perf. umhaken, umbrechen.

våhakac verb. perf. beim Haken herausholen.

vophakāc verb. perf. umbaken, umbrechen.

hakù ovăc Prt. hakù ovo ul s. hakāc. Kl. Vi.

haku ovī -vå -vė adj. die Hacke, den Haken betreffend.

hālāc Prs. hāla -loš Prt. hālo ul verb. perf. holen, herbeibringen.

Komposita:

fhålac verb. perf. hereinholen; fhålac sa versiegen.

nathālāc verb. perf. einholen.

pohālāc verb. perf. vieles nach einander holen.

văhalăc verb. perf. 1. herausholen; 2. einholen; 3. schnell gehen.

veshālāc verb. perf. sa sich erholen, wieder zu Kräften kommen.

vothālāc verb. perf. abholen, zurückholen.

vuhālac verb. perf. fortlaufen, entlaufen, entwischen.

zahālāc verb. perf. 1. herbeiholen; 2. verfolgen, einholen.

halāc Prs. hālują Prt. halò ul verb. imperf. holen, herbeibringen. Komposita:

fhalac verb. imperf. hereinholen.

vähalac verb. imperf. herausholen.

vuhalac verb. imperf. fortlaufen, zu entkommen suchen.

halāvāc Prs. hālāva halāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -láovoš [Vi.] Prt. hālāvo ul Imp. halāvo u s. halāc.

halou! interj. holla!

halù o văc Prt. halù o vo ul s. halãc. Kl. Vi.

hālvā -vā fem. eine Halbe, ein halbes Liter. Kl. H. St. Wslz.

hágčik s. háučik. Vi.

háočk s. háučk. Vi.

hágfnă s. häufna. Vi.

háok s. háuk. Vi.

*háoknóuc s. häuknóuc. Vi.

háokorka s. háukorka. Vi.

háoköř s. háuköř. Vi.

háokevate s. häukevate. Vi.

háonk s. háunk. Vi.

háopěn s. aupen adj. und adv. Vi.

hāoptmān -anā masc. Hauptmann.

hāoptvāγā -žī fem. Hauptwache.

hāpāc Prs. hāpją -pjēš Prt. hāpo ul verb. imperf. nach etwas schnappen. — Ga-těn-pjiệs mjä-vjīzī, vēn-mjä-hāpjā zā-būksā

hãp noục s. hãp noục. H. Vi. St. Wsls.

hāpnouc Fut. hāpná, -ńeš Prt. hāpnoun verb. perf. nach etwas schnappen. — Ten-pjies hāpnoun zā-vroublā, ālā vēn-jā-hiekre-ul. Kl.

haptėčnīctve s. aptėčnīctve. Osls.

haptėčnīchī s. aptėčnīchī. Osls.

haptečnīčī s. aptečnīčī. Osls.

haptečnikac s. aptečnikac.

haptečnika ovac s. aptečnikac. Kl. Vi.

haptèčnì ctvo s. aptèčnīctvo. Wsls.

hapteční chi s. aptečníchi. Wslz.

haptečnì čī s. aptečnīčī. Wsls.

haptéjčká s. aptéjčka.

hapteiční s. apteiční.

haptéjčnică s. aptéjčnica.

haptéjčníčk s. aptéjčničk.

haptějčníčka s. aptějčnička.

haptéjčnikou s. aptéjčnikou.

haptéjčník s. aptéjčnik.

haptêkă s. aptêka.

hārbarya -ji fem. Herberge.

hărbăryac Prs. hārbăryują hărbăryûješ Prt. hărbăryoul Imp. hărbāryou verb. imperf. beherbergen.

Komposita:

vaharbaryac verb. perf. beherbergen. vuharbaryac verb. perf. beherbergen.

hărbăryugvăc Prt. hărbăryugvo ul s. harbaryac. Kl. Vi.

hărbăryù evi -vå -vè adj. die Herberge betreffend.

hārfā -fā fem. Harfe.

hārfkā -hī fem. kleine Harfe.

hārfôčkā -hǐ I. hārfáyčkou [Kl. H. St. Wslz.] -fáočkou [Vi.] fem. Harfenspielerin.

hārfók -åkā L. hārfánka [Kl. H. St. Wsls.] -fánka [Vi.] Pl. N. -cä masc. Harfenspieler.

hārforkā -hī I. hārfarkou, -farkou fem. Harfenspielerin.

hārfor -ara, -ara L. harfaru masc. Harfenspieler.

hărfugvī -vå -vė adj. die Harfe betreffend.

hărmējnī s. armējnī. Kl. H. Vi. Wslz.

hărmēinī s. armēinī. St.

hărmējā s. armēja.

hărțăc Prs. hārțują Prt. hărță ul verb. imperf. härten, abhārten. Kompositum:

zaharțac verb. perf. harten.

hartla -la Pl. G. -tel fem. Halster.

hartovní -náu -ně adj. gehärtet, abgehärtet. H. Vi. St. Wsls.

härtevnesc -cä L. härtevnesci fem. die Härtung, Abhärtung. H. Vi. St. Wslz.

hartovna adv. gehärtet, abgehärtet. H. Vi. St. Wslz.

hărtewní s. hartevní. Kl.

hartewnesc s. hartevnesc. Kl.

hārtownā s. hārtovnā. Kl.

hărtugvăc Prt. hărtugvo ul s. hartac. Kl. Vi.

hăštăc Prs. hāštują Prt. hāšte ul verb. imperf. są sich beeilen. Kompositum:

zahaštāc verb. perf. są sich übereilen.

hăstu evăc Prt. hăstu eve ul s. hastac. Kl. Vi.

hãvzācă -cā Pl. G. -zěc fem. Absatz am Schuh. H. Vi. St. Wsls.

hāwzācă s. hāvzāca. Kl.

hà lvă s. halva. Vi.

hācā -cā fem. Hitze. Oslz.

hārš -šā L. hēršű masc. Hirsch. Oslz.

hārša -šācā Pl. N. hēršātā ntr. Hirschkalb. Osls.

hāršk -kā masc. kleiner, junger Hirsch. Oslz.

hārškā -hi fem. Hirschkuh. Osls.

hāršoutke s. hāršoutke. H. Vi. St.

hāršoutko -kā Pl. N. hĕršātkā ntr. junges Hirschkalb. Kl.

hàrš hà rša s. hārš. Wslz.

hàršk hàrška s. hāršk. Wslz.

hà că s. hãca. Wsls.

hà ršą s. hāršą. Wslz.

hà rškā Pl. G. hàršk s. hārška. Wsls.

hàršoutko s. hāršoutko. Wslz.

håčīstī -tå -tė adj. mit Haken versehen, hakicht. Oslz.

håčì stī s. håčīstī. Wslz.

håhág! s. håháu. Vi.

hâhău! interj. 1. oho! ha! 2. in grosser Menge, sehr viel, erstaunlich viel. — Tā-jā žātā hâhāu! Kl. H. St. Wsls.

håkäřěc Prs. hágkařą [Kl. H. St. Wslz.] hágkařą [Vi.]
Prt. hágkařel [Kl. H. St. Wslz.] hágkařel [Vi.] håkařálă
verb. imperf. Hökerer sein, das Gewerbe eines Hökerers betreiben.

håkāřóu -řeví -vå -vė adj. poss. dem Hökerer gehörig.

håkāřtvo -vă ntr. 1. die Hökerer; 2. das Hökereigewerbe.

håkāřhī -kå -hė adj. den Hökerer betreffend.

håkärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Hökerin gehörig.

håkovātī -tå -tė adj. hakenförmig.

håkrājā -jā A. hāņkrāja [Kl. H. St.] hāņkrāja [Vi.] Pl. G. -rājī, -ríj fem. Hökerei, Kleinhandel. Oslz.

håkrå ja s. håkrāja. Wslz.

härhamer -mrä masc. Dengelstock.

härnåtlä -lä Pl. G. -tel fem. Haarnadel.

härt s. ärt.

*hartac verb. iter. zu hartnouc.

Kompositum (Inf. -härtäc Prs. -'horta -härtös Prt. -'horto ul): vähärtäc verb. imperf. ausarten, aus der Art schlagen.

*hartnouc s. hartnouc. H. Vi. St. Wslz.

*hartnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - hortnouc Prs. - hortna - neš Prt. - hortnoun):

våhortnouc verb. perf. ausarten, aus der Art schlagen.

häučik -ikă masc. Häkchen. Kl. H. St. Wsls.

hauck -ka masc. Hakchen. Kl. H. St. Wsls.

häufnä -nä Pl. G. -fen fem. Hafen, Kl. H. St. Wslz.

hấuk -kã masc. 1. Haken; 2. Pl. hấuhĩ die Harke an der Sense. Kl. H. St. Wslz.

*häyknöyc s. häyknöyc. H. St. Wslz.

*häuknöuc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -hấuknôuc Prs. - hôkna -hấuknêš Prt. - hôknôun):

pothänknouc verb. perf. unterhaken, unter den Arm fassen; pothänknouc sa sich unterhaken, Arm in Arm gehen.— Nä-sa-mäntä pothoknuone.

zaháuknogo verb. perf. anhaken, hängen bleiben. — Jåzāhoknogn s-tog-sükńog na-gozzű.

häukorkä -hi I. håkärkou, -kärkou fem. 1. die Frau des Hökerers; 2. Hökerin, Kleinhändlerin. Kl. H. St. Wslø.

hấykôř -ařă L. håkāřů Pl. I. -řmĭ masc. Hökerer, Kleinhändler. Kl. H. St. Wslz.

häukovato adv. hakenförmig. Kl. H. St. Wslz.

häunk -kä masc. Hahn am Gewehr, Zapfen am Fass. H. Wslz.

häupen s. äupen adj. und adv. Kl. H. St. Wslz.

häunk s. häunk, Kt. St.

hå-vēj! interj. sieh! sieh da!

hą̃bos -sù masc. Amboss.

hãđěl -dlů L. hadlů masc. 1. Handel, Kauf und Verkauf; 2. Handelsgeschäft.

hądelk -ka masc. kleiner Handel.

hadjelt -tu masc. Handgeld, Anzahlung.

hądlāc Prs. hądlują Prt. hądlö-ul verb. imperf. handeln, Handel treiben. — Ten-žít hądlujā se-šātam".

Komposita:

přähadlac verb. perf. sùobja sich anhandeln, ankaufen.

přehadlac verb. perf. 1. verhandeln, verkaufen; 2. beim Handel verlieren.

hądlāřěc Prs. hądlařą hądlaříš Prt. hądlařel verb. imperf. Händler sein, ein Handelsgeschäft treiben.

hạdlarou -rovi -và -vè adj. poss. dem Händler gehörig.

hadläřtvo -vă ntr. 1. die Händler, Händlerschaft; 2. das Handelsgewerbe.

hadlařhi -kå -hė adj. den Händler betreffend.

hadlarčin -čini -na -ne adj. poss. der Händlerin gehörig.

hādlórkā -hǐ I. hadlárkóu, -larkóu fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin.

hãdlor -ara, -ara L. hadlaru Pl. I. -rmi masc, Handler.

hadle istvo -vă ntr. Handel, Handelsgeschäft.

hądlò jshī -hèvå, -kå masc. Handelsmann, Händler.

hạd là g fèi că -că fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wsls.

hadlu of čička -hi fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wslz.

hadluofčik -ika masc. Händler. H. Vi. St. Wslz.

hądlug wicica s. hądlugfčica. Kl.

hądlù o frčička s. hądlù ofčička. Kl.

hadlug feik s. hadlugfeik. Kl.

hądlugvac Prt. hądlugvo yl s. hądlac. Kl. Vi.

hądlù o vĩ -vå -vė adj. den Handel betreffend.

hądlù ęvńică -că fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wslz.

hądlù ovń Yčka -h Y fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wslz. hạdlug với k -ikă Pl. N. -cã masc. Hãndler. H. Vi. St. Wslz.

hądlù w ńică s. hądlù w ńica. Kl.

hądlug wńicka s. hądlug vńicka. Kl.

hadlugwnik s. hadlugvnik. Kl.

hądo uk -ka masc. Handtuch.

hądvārčik -ika Pl. N. -ca masc. Handwerker.

hądvark -ku masc. Handwerk.

hadvarku evi -vå masc. Handwerker.

hądvarkugvi -vå -vė adj. das Handwerk betreffend.

hēi! interj. sieh!

hējno! interj. sieh! Kl. H. Vi. Wslz.

hētne! s. hēine. St.

hēlēm -āmā masc. Ulme, Rüster.

hèlm hè·lmù Pl. G. hĕlmöu masc. Helm.

heltka -hi fem. eine Art Äpsel. Kl. H. St. Wslz.

hēmāc Prs. hèmaja hēmajēš Prt. hēmā ul verb. imperf. den Hemmschuh anziehen, hemmen.

Komposita (Inf. -hēmāc Prs. -'hēmāja Prt. -hēmā'ul Imp. -hèmo'u):

pohěmác verb. perf. hemmen.

vuhěmãc verb. perf. hemmen.

zahěmãc verb. perf. hemmen.

hēmel -mla s. hēlem. Kl. H. Vi. Wslz.

hěmů gvác Prt. hěmů gvo ul s. hemác. Kl. Vi.

henovēj! interj. sieh! sieh da!

herāc s. erāc.

hèrc hèrcù masc. die Rot, Coeur zeigende Karte.

hĕrcùọvĩ -vå -vė adj. das Rot, Coeur betreffend.

hēršlā -lā Pl. G. -šel fem. Gerstel.

hěršoutěčko s. heršoutečko. H. Vi. St. Wslz.

hěršóutůško s. heršóutůško. H. Vi. St. Wslz.

hěršőutěčko -kă ntr. junges Hirschkalb. Kl.

heršoutaško -ka ntr. junges Hirschkalb. Kl.

hěršhí -kấu -hế adj. den Hirsch betreffend.

hersugvī -vå -vė adj. den Hirsch betreffend.

herù evăc s. erāc. Kl. Vi.

hēvěl -vlă masc, Hobel.

hēvěltă -tä fem. Einschlagsfaden.

hēvēltkā -hǐ fem. Einschlagsfaden.

hevlac Prs. hevlaja Prt. hevla ul verb. imperf. hobeln.

Komposita:

nahevläc verb. perf. viel hobeln; nahevläc są genug gehobelt haben, sich satt hobeln.

pohevlac verb. perf. glatt hobeln.

shevlac verb. perf. abhobeln.

våhevlåc verb. perf. aushobeln, glatt hobeln.

vuhevlāc verb. perf. fertig hobeln; vuhevlāc są sich müde hobeln.

zahevlāc verb. perf. glatt hobeln.

hevlè jstvo -vă ntr. Hobelspane.

hevld iščo -čă ntr. ein Haufen von Hobelspänen.

hevlugvac Prt. hevlugvo ul s. hevlac. Kl. Vi.

hevlugvī -vå -vė adj. den Hobel betreffend.

hevluevjina -vjin fem. pl. Hobelspane.

hèltkă Pl. G. hèltk s. hēltka. Vi.

hè mok - åkä L. hěmấuku [Kl. H. St. Wsls.] -mánku [Vi.] Pl. I. -hi masc. Hemmschuh.

hēi! interj. he!

hējč! interj. hū! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

hējdā -dā fem. die Heide.

hējdă! interj. he!

hejdûkă -hĭ Pl. N. -cä masc. wilder, ungezogener Junge

hējlā -lā fem. Höhle.

hājmātā -tā fem. Heimat. Kl. H. Vi. Wsls.

hējzā -zā Pl. G. -zī fem. Öse.

hēimāta s. hējmāta. St.

hệměl s. hẽmel. St.

hì ngă -nhĩ D. L. Du. N. -nzä Pl. N. -nhĩ G. hìng fem. Thürangel.

hí! interj. 1. ih! 2. hü! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

híb híbù masc. Hieb, Schlag.

hídvärt -tä masc. im Wasser stehender Kasten zum Außbewahren der gesangenen Fische.

hīγlātī -tå -tė adj. hügelig.

hîjěl -γlă masc. Hügel.

his! interj. Lockruf für Pferde.

hískă -hi fem, Pferd.

hîvěr -vrù masc. Ārger.

hīvrāc Prs. hîvrėją Prt. hīvrō ul verb. imperf. są sich ärgern. Kompositum:

nahívrāc verb. perf. sa sich sehr ärgern.

hivrugvac Prt. hivrugvo el s. hivrac. Kl. Vi.

höfāc Prs. hòfuja höfuješ Prt. höfd ul verb. imperf. hoffen.

hofuevac Prt. hofueve ul s. hofac. Kl. Vi.

hófnùgvī -vå -vė adj. den Hasen betressend.

hopnugvī s. opnugvī.

hotnieši -šå -šė adj. rechts im Gespann gehend.

hời! interj. he! hū! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

ho iní -nău -ně adj. sein, zierlich, manierlich.

hò i nosc -că L. ho inù esci fem. die Manierlichkeit. Kl. H. Vi. Wslz.

hờ inā adv. fein, manierlich. Kl. H. Vi. Wslz.

hèinesc s. hèinesc. St.

hờ tha s. hờ ina. St.

hð uptman s. haoptman.

hő uptväyä s. hãoptvaya.

hājā adv. sogleich. Oslz.

hàot! interj. rechts! nach rechts! (Lenkruf für Ochsen).

hurág! s. huráu. Vi.

hurau! interj. hurrah! Kl. H. St. Wslz.

hù jă s. hūja. Wslz.

håběl -blă masc. Hobel.

hûbělk -kă masc. kleiner Hobel.

hublāc Prs. hublują Prt. hublo'ul verb. imperf. hobeln. Komposita: s. hevlac.

hubluovac Prt. hubluovo ul s. hublac. Kl. H.

hubluovi -vå -vė adj. den Hobel betreffend.

hübnăk masc. def.; brāc, vzíc nā-hübnāk auf den Rücken nehmen; niesc na-hübnaku auf dem Rücken, Huckepack tragen.

hûčec Prs. hûča -čiš Prt. hûčo ul -ča -čelī Part. Prt. hûčalī verb. imperf. hocken, in hockender Stellung sitzen.

húčk -kù L. húčkú masc. die hockende Stellung; bắc, sìggěc nahúčkú scheissen.

hűfkă s. hűyka. H. Vi. St. Wslz.

hű wka s. hűuka. Kl.

hűknöyc s. hűknöyc. H. Vi. St. Wslz.

hűknöge Fut. hűkńą -ńeš Prt. hűknögn verb. perf. niederhocken. Kl.

Kompositum:

vuhűknöyc verb. perf. niederhocken.

hulaner -nră D. -roju Pl. N. -řa, -rovja masc. Ulan.

hűšhĭ -köu masc. pl. Kleider, Gewand.

hűukă -hí fem. Häubchen.

hûvă -vă Pl. G. húu, húv [H. Vi. St. Wslz.] húw [Kl.] fem. Frauenhaube.

hůzāră -rä D. -rejů Pl. N. -řä, -revjä masc. Husar.

hüzerāc Irs. hüzerują Irt. hüzero ul Imp. hüzero u verb. imperf. hausieren.

hůzérů o văc Prt. hůzérů o vo ul s. hůzérãc. Kl. Vi.

χ.

χādāc Prs. χάμdą [Kl. H. St. Wslz.] γάρda [Vi.] -doš Prt. χάμde μl [Kl. H. St. Wslz.] γάρde μl [Vi.] γådā Imp. γadē u verb. imperf. zu gehen pflegen; Imp. γadē u komm! Komposita (Inf. -γādāc Prs. -′χådą -γǎμdòš [Kl. H. St. Wslz.] -γáρdòš [Vi.] Prt. -′γåde ul Imp. -γadē u):

deyadac verb. imperf. wohin zu gelangen suchen.

fyādāc verb. imperf. 1. hineingehen; 2. aufgehen. — Slöuncā fyāudā.

naγādāc verb. perf. nachgehen, verfolgen.

natyādāc verb. imperf. herankommeu.

potχādāc verb. imperf. 1. heimlich herankommen; 2. untergehen, versinken. — Köuždå dńā köusk dín potχäudå f-tim-mùořā.

přävádác verb. imperf. häufig herankommen.

přeγădăc verb. imperf. durchgehen, vorübergehen, passieren.

rosyādāc verb. imperf. sa 1. auseinandergehen, sich trennen; 2. sich verbreiten. — Tű sa-rosyâdón tädrùghī do-Cācâ ắnz-do-Vjēryùocānā. Na-tí štēʒä ta-rêkā sa-rosyāndā bārzo.

syādāc verb. imperf. herabgehen; syādāc sa häufig zusammenkommen.

väyädäc verb. imperf. 1. hinausgehen; 2. seinen Ausgang haben; 3. hinaufgehen. — Me-vuokno väyäydä nõuta-šträyta.

vepγādac verb. imperf. umgehen, umschreiten.

votyãdac verb. imperf. abgehen, weggehen.

vuχãdăc verb. imperf. zu entweichen suchen.

zayadac verb. imperf. untergehen. — Slöunca zayauda.

* yāzāc verb. iter. zu jíc.

Komposita (Inf. -γādāc Prs. -'γā3a -γāμ3ο's [Kl. H. St. Wslz.] -γάρ3ο's [Vi.] Prt. -'γā3ο'ul Imp. -γā3ο'u): s. γādac.

χājīc Prs. χājī Prt. χājilo verb. imperf. schneien.

χαι aphica -ca fem. die Frau des Kätners, die Kätnerin.

yalāpńičkā -hi fem. die Frau des Kätners, die Kätnerin. Osla.

χαΙἄρńικόμ -kevĭ -vå -vė adj. poss. den Kätner gehörig. Oslz.

χαΙἄρήϊΚ -ikă Pl. G. -cä masc. Kätner, Besitzer eines Hauses ohne Land. Oslz.

χālāpā -pā I. χalāpou [Oslz.] -là·pou [Wslz.] Pl. G. -lāp [Oslz.] -làp [Wslz.] fem. Hütte.

χālāpjīščo -čā Pl. N. χalāpjīščā [Oslz.] -pjìščā [Wslz.] G. -pjīšč [Oslz.] -pjìšč [Wslz.] ntr. alte, verfallene Hütte.

χalà phícă s. χalāphica. Wslz.

χalà phička s. χalāphička. Wsls.

yalà pňikou s. yalapnikou. Wslz.

χalà phik s. χalāphik. Wslz.

χα̃lĕpčíšče -ča Pl. N. χalĕpčíšča [Oslz.] -ċì·šča [Wslz.] G. -čīšč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. alte, verfallene Hütte.

χãlēpkā -hi I. χalāpkou [Oslz.] -là·pkou [Wslz.] Pl. G. -lāpk [Oslz.] -lāpk [Wslz.] fcm. kleine Hütte.

yalepńīctvo -vă ntr. die Kätner. Oslz.

yalepńīchi -kå -he adj. den Kätner betreffend. Oslz.

χalĕpńīčĭ -čå -čė adj. den Kätner betreffend. Oslz.

χalĕpńì·ctvo s. χalepńīctvo. Wslz.

χălĕpńì·chĭ s. χalepńīchï. Wslz.

yalepńici s. yalepńici, Wslz.

χãp! interj. happs! (Bezeichnung des schnellen Ergreifens).

χᾶρὰς Prs. χᾶρϳą -pjěš Prt. χᾶρο·ul verb. imperf. raffen, fassen, ergreifen.

Komposita:

nayapac verb. perf. viel aufrassen.

přävapac verb. perf. an sich raffen.

sχãpăc verb. perf. zusammenrassen, ergreisen.

vuχãpac verb. perf. ergreisen, erwischen.

χāpnouc s. χāpnouc. H. Vi. St. Wslz.

χāpnouc Fut. χāpna -ńeš Prt. χāpnoun verb. perf. auſraffen, ergreifen, erwischen. Kl.

χärnä -nä I. χärnőu fem. Nahrung, Futter.

γatlavī -vå -vė adj. willig, bereitwillig. Oslz.

χątlavja adv. willig, bereitwillig.

 $\chi \tilde{a}$ tlävesc -cä L. χa tläv \tilde{a} escï fem. die Bereitwilligkeit.

χątlà vĭ s. χątlavĭ. Wsls.

zatní -náu -ně adj. gern, willig.

γãtnesc -ca L. γatnàosci fem. die Willigkeit.

χątńa adv. gern, willig.

χązε̃įpstve -vă ntr. Diebstahl.

χlabù otăc Prs. χlāboca χlabù ocëš Prt. χlāboto ul verb. imperf. geräuschvoll hinwersen; χlabù otăc sa geräuschvoll hinsallen.

χlabù otnòuc s. χlabù otnòuc. H. Vi. St. Wslz.

χlabù ętnό μc Fut. χlābetńą χlabù ętńėš Prt. χlābetnó μn verb. perf. geräuschvoll hinwerfen; χlabù ętnό μc są geräuschvoll hinfallen. Kl.

* xlagac verb. iter. zu xluggec.

Komposita (Inf. - xlagac Prs. - xlaga - xlagos [Kl. H. St.

Wsls.] -χláogöš [Vi.] Prt. -'χlágo·ul Imp. -χlágo·u): přeylágác verb. imperf. abkühlen.

väylägäc verb. imperf. kühl machen.

veγlāzāc verb. imperf. abkühlen; veγlāzāc sa sich abkühlen, kühl werden.

νορχίᾶς αν crb. imperf. abkühlen; νορχίᾶς są sich abkühlen, kühl werden.

zaχlāgāc verb. imperf. etwas kühl machen; zaχlāgāc są durch Abkühlen leiden.

χlāpāc Prs. χlāpją -pješ Prt. χlāpo·ul verb. imperf. schlagen. Komvosita:

naylapac verb. perf. viel schlagen.

poχlapac verb. perf. ein wenig schlagen.

zaylapac verb. perf. einen Schlag versetzen, zerschlagen.

ylapnouc s. ylapnouc, H. Vi. St. Wslz.

χläpnöuc Fut. χläpna -ńĕš Prt. χläpnöun verb. perf. einen Schlag thun, plötzlich schlagen. Kl.

Kompositum (Inf. -χlāpnogc Prs. -'χlapna -χlāpneš Prt. a. -'χlapnogn b. -'χlap -'χlapla):

zaylapnouc verb. perf. plötzlich zuschlagen.

zlāstāc Prs. zliešča -češ Prt. zlāsto ul Imp. zlieščī zleščīcā

verb. imperf. 1. werfen, schlagen; 2. wetterleuchten, ohne Donner blitzen; γlästäc są sich hin und her werfen.

Komposita (Inf. -χlāstāc Prs. -'χleščą -χlieščēš Prt. -'χlasto-ul Imp. -'χlešči):

naylastac verb. perf. schlagen, werfen.

våylastäc verb. perf. ausschütten.

vuχlastac verb. perf. tüchtig schlagen.

zaylāstăc verb. perf. 1. einen Schlag, Wurf thun; 2. plötzlich aufblitzen.

χlastājcă -cā fem. Wetterleuchten, Blitz ohne Donner.

χlastnouc s. χlastnouc. H. Vi. St. Wslz.

χlāstnöuc Fut. a. χlāstńą -ńĕš b. χligstńą -ńĕš Prt. χlāstnöun Imp. a. χlāstńĭ b. χligstńĭ χlestńīcā verb. perf. 1. einen Wurf, einen Schlag thun; 2. ohne Donner blitzen; χlāstnöuc są sich plötzlich umwenden. Kl.

Komposita (Inf. -γlāstnėyc Prs. a. -'χlastną -γlāstnėš b. -'χlastną -γlìęstněš Prt. -'χlastnòyn);

přeylästnouc verb. perf. są sich plötzlich auf die andere Seite wenden. — Jänim-rāza těn-jenräul są-přieylastnoun düş-těy-nepřäjacoul.

votylästnoge verb. perf. bei Seite wersen, wegwersen, ausschlagen.

zaylāstnouc verb. perf. überwerfen, mit Geräusch zuwerfen. — Von-zāylastnoun ten-matel nā-plecā áusšet prējč. Tēn-vjāter zāylastnoun to-vuokno.

* xlāščāc verb. iter. zu xlàoscec.

Komposita (Inf. -χlāščāc Irs. -'χlόšča -χláμščóš [Kl. H. St. Wslz.] -χláφščóš [Vi.] Prt. -'χlόščo·ul Imp. -χlāščo·u):

přäyläščác verb. imperf. heranlocken, herbeiwinken.

syläščac verb. imperf. zusammenlocken.

votγlāščác verb. imperf. durch Winken zurückzuhalten suchen.

χläščěc Prs. χläščí Irt. γläščalo Part. Prt. χlaščóuní verb. imperf. wetterleuchten, ohne Donner blitzen. Kompositum:

zaylāščěc verb. perf. plötzlich aufblitzen.

ylăyāc Prs. ylîša -šöš Prt. ylîyo ul Imp. ylāša yläšācā verb. imperf. keuchen, ächzen. Oslz.

Komposita:

naylayac verb. perf. są sich müde keuchen.

sylayac verb. perf. keuchen, ächzen.

zaylayac verb. perf. zu keuchen ansangen, ausächzen.

xlāskāc Prs. ylíšča -češ Prt. ylísko ul Imp. ylášči yléščīcā verb. imperf. im Wasser plätschern, spritzen. Oslz.

χlà χặc s. χlāχac. Wsls.

χlà·skac s. χlaskac. Wslz.

* x lanac verb. iter. zu xluenouc.

Kompositum (Inf. -χlāńāc Prs. -'χlògńą -χlögńòš [H. Vi. Wslz.] -χlögńòš [Kl. St.] Prt. -'χlògńo·gl Imp. -'χlāńo·g):

poχlą̃ńac verb. imperf. verschlingen.

 χ lební -nấu -nế adj. das Brot betreffend.

χlebùṣvǐ -và -vė adj. das Brot betreffend; χlebùṣvâ móцkā feines Mehl.

χleb χlìgbă masc. Brot.

γlépk -kă masc. feines, weisses Brot.

χlév χlévă Pl. I. χlévmï masc. Stall, besonders der Schweinestall. H. Vi. St. Wslz.

χlêvjĭk -ikă masc. kleiner Stall.

γlê vjiščo -ča Pl. N. γlėvjīšča [Oslz.] -vjišča [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjišč [Wslz.] ntr. 1. grosser Stall; 2. die Stelle, wo ehemals ein Stall gestanden hat.

χlėvù o vĩ - vå - vė adj. den Stall betreffend.

χléw s. χlév. Kl.

*xlìgbjac verb. iter. zu xlìgbjic.

Komposita (Inf. -χliębjāc Prs. -'χlėbją -χlêbjöš Prt. -'χlėbjo·ul Imp. -χliębjo·u -χliebjō·ucä):

potyliebjäc verb. imperf. schmeicheln.—N'epotyliebjo u
těmů-pậnů!

väpetγliebjäc verb.imperf. durch Schmeicheln zu erlangen suchen, abschmeicheln.

*xllebjic verb.

Komposita (Inf. -γllebjīc Prs. -'χlebjā -γlebjīš Prt. -'χlebjēl Imp. -'χlebjī):

potyliebjic verb. perf. schmeicheln.

vāpotχlīebjic verb. perf. durch Schmeicheln erlangen, abschmeicheln. — Vēn-mjā-vāpotγlīebjī fšāthe pjöugā.

χlīχājcā -cā fem. das Keuchen, die Athemlosigkeil.

χli΄χ nόμε Imp. χlāχńĭ [H. Vi. St.] χlà·χñĭ [Wslz.] s. χli΄χnòμε. H. Vi. St. Wslz.

χliχnouc Fut. χliχną -ńeš Prt. χliχnoun Imp. χlaχni χleχnīca verb. perf. auskeuchen, ausächzen. Kl.

χlísknouc Imp. χláskňi [H. Vi. St.] χlàskňi [Wslz.] s. χlísknouc. H. Vi. St. Wslz.

χlísknouc Fut. χlískná - něš Prt. χlísknoun Imp. χláskní γlěsknîcă verb. perf. im Wasser plätschern, spritzen. Kl.

χlóud χlùodu masc. Kälte.

χloud s. χloud. H. Vi. St. Wslz.

χloud -du masc. Stock, Rute, Aalspeer. Kl.

ylodní -náu -né adj. kühl.

χledńágc s. χledńáuc. Vi.

χlodńäŋc Prs. χlègdńeją χlodńieješ Prt. χlègdńo-ul -ńa -ńelī Part. Prt. χledńāli verb. imperf. kühl werden. Kt. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -γledńäμc Prs. -'γledńeją -γledńejĕš Prt. -'γledńe ul -ńŭ -ńelĭ):

väylodnäuc verb. perf. kühl werden.

veγledńäuc verb. perf. kühl werden.

vuχlodňauc verb. perf. kühl werden.

ylení s. ylední. Oslz. KGa. W.

χleńágc s. χledńáuc. Vi.

χlońäμc Prs. χlùęńeją [Kl. H.] χlùęńeją [St.] χlù·ńeją [KGa. W.] s. χlodńäμc. Kl. H. St. KGa. W.

yleńe adv. comp. zu ylùgdne. Oslz. KGa. W.

χleńięšī -šå -šė adj. comp. zu χlední. Oslz. KGa. W.

χlepjágc s. χlepjágc. Vi.

χlopjáuc Prs. χlùapjeja χlopjiejěš Prt. χlùapjo-ul -pjā -pjelī Part. Prt. χlopjālī verb. imperf. mannbar werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

sylopjäuc verb. perf. mannbar werden.

χlopè·jstvo -vă ntr. die Männer.

χlopshí -kấu -hể adj. den Mann betreffend.

χlù φ d n ό μ c s. χlù φ d n ό μ c. H. Vi. St. Wslz.

χιὰοἰποίμο Prs. χιὰοἰπα - ńeš Prt. χιὰοἰποίμη χιθοἰπα verb. imperf. kühl werden. Kl.

Komposita (Inf. -χιὰφαπόμα Prs. -'χιοαής -χιὰφαπέδ Prt. -'χιοαπόμη: s. χιοαπάμα.

χlùọdne adv. kühl.

χlù e dńěc s. χledňäuc.

χlù o dńoc s. χlodńäuc.

χίὰς ζές Prs. χίὰς ζάς - 3ἴš Prt. χίὰς zèl χίος ձἰὰ verb. imperf. kühlen; χίὰς zèc są sich abkühlen, kühl werden.

Komposita (Inf. -χlùgzĕc Prs. -'χloξą -χlùgzĭš Prt. -'χloʒel):

naχlùgzěc verb. perf. genug abkühlen.

peχlàggĕc verb. perf. abkühlen.

přeylugzěc verb. perf. kühlen, abkühlen.

vaχlozec verb. perf. kühlen, kühl machen.

νογιὰομές verb. perf. abkühlen; νογιὰομές są sich abkühlen, kühl werden.

vopylùggěc verb. perf. abkühlen; vopylùggěc są sich abkühlen, kühl werden.

zaylàggĕc verb. perf. etwas kühl machen; zaylàggĕc są durch Abkühlen leiden. * xlù e nóuc s. xlù e nóuc. H. Vi.

*ylù o nouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -χlùọnoục Prs. -'χlońą -χlùọńeš Prt. -'χlo-noun):

poyluonouc verb. perf. verschlingen.

χlùọne s. χlùọdne. Kl. H. Vi.

χlù e nšī -šå -šė adj. comp. su χlední. Kl. H. Vi.

ylàn nec s. ylodnáuc. Kl. H. Vi.

χlà φ ń o c s. χled ń a yc. Kl. H. Vi.

χίὰẹρ -pä Pl. N. -pjǐ G. χίὰẹρ I. -pǐ, -pmĩ L. -pjeχ Du. I. -pmã masc. 1. Mann; 2. Ehemann; 3. Männchen, männliches Tier; mlodí χίὰẹρ Trauführer.

γlù pc -că V. -čä Pl. I. -cmï masc. Knecht.

ylàopcòu -covi -vå -vė adj. poss. dem Knecht gehörig.

χιὰφρέą -čică Pl. N. χιορέξιτα ntr. kleiner Knecht, Laufjunge.

γlù ę pčĭk -ikă masc. Junge.

χlù φ p č ï - čå - čė adj. den Knecht betreffend.

χlùọρčòk -åkä L. χlepčăuku [Kl. H. St. Wslz.] -čáoku [Vi.] masc. kleiner Knecht, Laufjunge.

χlù ę p jěc s. χlopjáuc.

χlùφpjĭk -ikă masc. kleiner Mann, Knabe.

χlù ępjīšč o -čā Pl. N. χlopjīščā [Oslz.] -pjīščā [Wslz.] G. -pjīšč [Oslz.] -pjīšč [Wslz.] ntr. grosser starker Mann.

χlùφpjĭznă -nä fem. die Männer.

χlùφpjï -pjå -pjė adj. den Mann betreffend.

χlà pjóc s. χlepjäuc.

χlùọpk -kă masc. Männchen.

χιὰορόκ -åkă L. χιοράμκα [Kl. H. St. Wslz.] -págka [Vi.] Pl. N. -cā masc. Knabe.

χlùφpstvo -vă ntr. die Männer.

ylù ęscěc Prs. ylù ęščą -sciš Prt. ylù ęscèl yloscălă verb. imperf. locken.

Komposita (Inf. -χlùọscĕc Irs. -'χloščą -χlùọscĭš Prt. -'χloscèl):

naχlùgscĕc verb. perf. viel zusammenlocken. přäχlùgscĕc verb. perf. heranlocken, herbeiwinken. sylùgscĕc verb. perf. zusammenlocken. votylùgscĕc verb. perf. durch Winken zurückhalten.

xlùọstăc Prs. xlùọščą -čĕš Prt. xlùọsto·yl xlostã verb. imperf. 1. schlagen; 2. geräuschvoll giessen, spritzen.

Komposita (Inf. -χlùestăc Prs. -'χleščą -χlùeščěš Prt. -'χleste·ul):

naχlùestăc verb. perf. tüchtig durchprügeln.

vãγlostăc verb. perf. ausprügeln.

voylugstäc verb. perf. durchprügeln.

zaxluostăc verb. perf. 1. anfangen zu schlagen; 2. bespritzen.

ylùestnouc s. ylùestnouc. H. Vi. St. Wsls.

χlù est nó μc Fut. χlù est ná y - néš Prt. χlù est nó μn χlost nā verb. perf. 1. einen Schlag thun; 2. geräuschvoll giessen, spritzen. Kt.

*xluonòuc s. xluonòuc. St.

χlùgne s. χlùgdne. St.

χlù n šĩ s. χlù n šĩ. St.

ylugnec s. ylednágc. St.

χlà g ń o c s. χlod ń a uc. St.

ylüni s. yledni. Wslz.

ylünäyc Prs. ylù neją s. ylodnäyc. Wslz.

ylüne s. ylene. Wslz.

ylüniešī s. yloniešī. Wslz.

*χlù·nόμε s. χlùonόμε. Wslz.

χlù no s. γlùodno. Wslz.

ylù nšī s. yluonšī. Wslz.

ylù nec s. ylodnauc. Wslz.

χlα ńoc s. χledńauc. Wslz.

χmjelù e vĩ -vå -vė adj. den Hopfen betreffend.

 χ mjél χ mjielů L. χ mjelű masc. Hopfen.

ymjielěšče -čä Pl. N. ymjeláščá [Oslz.] -là·ščá [Wslz.]
G. -lášč [Oslz.] -lášč [Wslz.] ntr. Hopfenfeld.

ymijelni -nå -nė adi, den Hopfen betreffend, Kl. H. St. Wslz ymjìglor -ara, -ara L. ymjelaru masc. Hopfenbauer. ymjì lnï s. ymjielnï. Vi. yőika -hi Pl. G. yőik fem. Fichte. yoike istvo -vă ntr. Fichtenwald. yojke iščo -ča ntr. eine ehemals mit Fichten bestandene Stelle. yoʻikà ovi -vå -vė adj. 1. die Fichte betreffend; 2. aus Fichtenholz bestehend. youd yàngdu Pl. L. -zeý masc, der Gang, das Gehen. yousni s. yousni, H. Vi. St. Wslz. yousnică s. yousnica. H. Vi. St. Wslz. youshīctve s. youshīctve. H. Vi. St. youshīchi s. youshīchi. H. Vi. St. youshīči s. youshīči. H. Vi. St. yőushíčka s. yőushička. H. Vi. St. Wslz. youshik s, youshik. H. Vi. St. Wslz. youshictve s. youshictve. Wslz. youshichi s. youshichi, Wslz. youshi'ci s. youshici. Wslz. youzba s. youzba. H. Vi. St. Wslz. yousn'i -na -ne adi, diebisch. Kl. yőusnică -ca fem. Diebin. Kl. yousnīctvo -vă ntr. die Diebe, das Diebsgesindel. Kl. yousnīchi -kå -he adj. den Dieb betreffend. Kl. youshīčī -čå -čė adj. den Dieb betreffend. Kl. yousnicka -hi fem. Diebin. Kl. yousnik -ika Pl. N. -ca masc. Dieb. Kl. yöuzbă -bă Pl. G. -zeb fem. Diebstahl. Kl. yodovātī -tå -tė adi, gangbar. y o 3 astī -ta -te adj. gangbar. Oslz.

χοjùọvī -vā -vė adj. die Fichte betreffend. χοτāc Prs. χὰφτὰją χοτᾶjĕš Prt. χοτδ ul verb. imperf. krank sein.

yeza stī s. yezastī. Wsls.

```
Komposita (Inf. -yerāc Prs. -'yeraja Prt. -yerē'ul):
  přeyorac verb, perf. krank zubringen.
  rosyorac verb. perf. sa recht krank werden.
  zay orac verb, perf, erkranken,
```

yorāvī -vå -vė adi, etwas krank.

yori -rấu -rế adj, krank.

yerní -náu -né adj.; yerní doum Krankenhaus.

yereblaví -vå -vė adi, kränklich, Oslz.

yereblä vi s. yereblavi. Wsls.

yerestlavi -vå -vė adi, kranklich, Oslz.

yerestlå vi s. yerestlåvi. Wsls.

yerevātī -tå -te adj. kränklich.

yerevjîtî -tå -tė adj. kränklich. Oslz.

χοτονjì tĭ s. γοτονjītï. Wslz.

yerevní -náu -né adj. krank. H. Vi. St. Wslz.

yerewní s. yerevní. Kl.

yord ishi -kå -he adj. kränklich.

y orù o bă -bă A. yù oroba Pl. G. -roub fem. Krankheit.

yeruestni -nå -nė adj. krankhast, schmerzhast.

yerù evăc Prt. yerù eve ul s. yerãc. Kl. Vi.

yeřáoc s. yeřáuc. Vi.

yořáuc Prs. yugřeja yořieješ Prt. yugřoul -řa -řeli Part. Prt. yofali verb. imperf. krank sein. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -yeřáuc Prs. -'yeřeja -yeřlejěš Prt. -'yeře·ul -řă -řelī):

poyorauc verb. perf. nach einander erkranken.

rosyořáuc verb. perf. sa recht krank werden. syerauc verb. perf. krank werden.

zay ořáuc verb. perf. erkranken.

*yovac verb. iter. zu yùovac.

Komposita (Inf. -yovāc Prs. -'yovuja Prt. -yovo ul Imp. -yùovo u):

přeyovác verb. imperf. während einer Zeit ausbewahren, durchfüttern; přeyovác są sich erhalten.

23

väzovāc verb. imperf. aufziehen, grossziehen. zazovāc verb. imperf. 1. aufzewahren, verwahren; 2. be-

graben, beerdigen; zayovāc sa sich erhalten.

χονάlnī -nå -nè adj. das Begräbnis betreffend. Kl. H. St. Wslz. χονànc -à·ncă musc. Pflegesohn.

* yovavac verb. iter. zu zugvac.

Komposita (Inf. -yovāvāc Prs. -'yovāva -yovāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -vaovoš [Vi.] Prt. -'yovāvo ul Imp. -yovāvo u): s. yovāc.

yevà lnï s. yevālnī. Vi.

*χονὰφνάς s. χονᾶς. Kl. Vi.

χθ'jnă -nä fem. Fichtenwald. Kl. H. Vi. Wslz.

yoʻina s. yoʻina. St.

χταχάς Prs. a. γτάμξη - šeš b. γτάμχη - γοš Prt. γτάμχο ul [Kl. H. St. Wslz.] γτάοχο ul [Vi.] γτάγα Imp. a. χτάξα b. γτάγο u verb. imperf. röcheln, krächzen, sich räuspern.

Komposita (Inf. - γτᾶγὰς Prs. a. - ΄γτᾶξὰ - γτᾶμχοξ [Kl. H. St. Wslz.] - γταφεξ [Vi.] b. - ΄γτᾶγα - γτᾶμγοξ [Kl. H. St. Wslz.] - γτᾶργοξ [Vi.] Prt. - ΄χτᾶγο ψl Imp. a. - ΄γταξα b. - γτᾶγο ψl:

poyrāyāc verb. perf. ein wenig röcheln, krächzen, sich ein wenig räuspern.

za/ră/ăc verb. perf. anfangen zu röcheln, krächzen, sich zu räuspern.

¿rāxālā -lā L. xraxāulu [Kl. H. St. Wslx.] -xaolu [Vi.], -lī masc. und fem. Mann bezw. Frau, welche viel röchelt, sich räuspert.

yrāyet -tu masc. das Röcheln, Krächzen.

χταχύφτάς Prs. χτάχος γταχύφεδ Prt. χτάχοτο μl verb. imperf. röcheln, krächzen.

Kompositum:

zagraguetac verb. perf. anlangen zu röcheln, zu krächzen.

χramùġtăc Prs. χrāmoca χramùġcĕš Prt. χrāmoto ul χramotā verb. imperf. rasseln. Komposita (Inf. - xramàqtăc Prs. - 'yramoca - yramàqces Prt. - 'yramoto ul):

poyramuetac verb. perf. ein wenig rasseln.

zagramuetac verb. perf. zu rasseln anfangen.

χτάοχη όμε ε. χτάμχη όμε. Vi.

χráopnouc s. χráupnouc. Vi.

угарас Prs. угацрің [Kl. H. St. Wslz.] угаорің [Vi.] -pjèš Prt. угацро-ці [Kl. H. St. Wslz.] угаоро-ці [Vi.] угара Ітр. угарії verb. imperf. schnarchen.

Komposita (Inf. - rapac Prs. - rapją - rappješ [Kl. H. St. Wsls.] - rappješ [Vi.] Prt. - rappješ [Imp. - rapji];

poγrāpāc verb. perf. ein wenig schnarchen.

přeyrapac verb. perf. durchschnarchen.

våγrapäc verb. perf. są ausgeschnarcht haben, nicht mehr schnarchen.

zayrāpāc verb. perf. zu schnarchen anfangen.

χrāpālā ·lā L. χrapāulu [Kl. H. St. Wsls.] -páolu [Vi.], -lī masc. und fem. Mann bezw. Frau, welche viel schnarcht.

ұгарјес Prs. ұғарја -pjiš Prt. ұғарјо'ші -pjä -pjelï Part. Prt. ұғарјал verb. imperf. schnarchen.

Komposita: s. yrapac.

yrapet -tù masc. das Schnarchen.

χrapùotăc Prs. χrāpoca χrapùocĕš Prt. χrāpoto ul verb. imperf. laut schnarchen.

Kompositum:

zayrapuotac verb. perf. laut zu schnarchen ansangen.

yrana yrin fem. pl. Kratze. Kl. H. Vi.

χrānātī -tå -tė adj. mit Krätze behastet.

zrāńīstī -tå -te adj. mit Krätze behastet. Oslz.

yranîstî s. yranîstî. Wslz.

χrà na s. χràna. Wslz.

yrauynouc s. yrauynouc. H. St. Wslz.

χτάμχηο με Fut. χτάμχης - ńeš Prt. χτάμχηο μη γιόχης Imp. χτάχης verb. perf. sich räuspern. Kl.

23*

Kompositum (Inf. -χτάμχηους Prs. -'χτόχής -χτάμχής Prt. -'χτόχηουη Imp. -'χταχή):

zaxráuynouc verb. perf. sich räuspern.

χrăupnouc s. γrăupnouc. H. St. Wslz.

χτάμρηομε Put. χτάμρης -ńeš Prt. χτάμρηομη χτόρης Imp. χτάρη verb. perf. schnarchen.

χrāmet -tù masc. das Rasseln.

*xranac verb. iter. zu zragnic.

Komposita (Inf. -χrāńāc Prs. -'χrομήα -χröμήοδ [H. Vi. Wslz.] -χröμήοδ [Kl. St.] Prt. - χrομήο ul Imp. -χrāńο u -χrańδ ucā):

poyrąnac verb. imperf. beschützen.

vo/rāńāc verb. imperf. kùovā vò t-čevā, přet-čím jemanden vor etwas bewahren, schützen; vo/rāńāc są sich in Sicherheit bringen.

vuyrāńāc verb. imperf. kùovā vò t-ceva jemanden vor etwas bewahren; vuyrāńāc sa vò t-ceva entgehen, ausweichen, vermeiden.

χrānā χrīn s. χrānā. St.

χτέχ lāc Prs. χτάχ lują [Oslz.] χτάχ lują [Wslz.] χτέχ lujėš Prt. χτέχ lujų verb. imperf. röchela.

Komposita (Inf. -χrέχλα Prs. -'χrέχλα Prt. -χrέχλου Imp. -χrάγλου [Oslz.] -χrάγλου (Wslz.):

povrězlac verb. perf. ein wenig röcheln.

přezrězlác verb. perf. durchröcheln.

zaxrexlac verb. perf. zu röcheln anfangen.

yreylugvac Prt. yreylugvo ul s. yreylac. Kl. Vi.

zrouscek s. zrouscek. H. Vi. St. Wslz.

yroust -tu masc. Reisig.

yroust s. yroust. H. Vi. St. Wslz.

χroustù e vǐ -vå -vė adj. das Reisig betreffend.

χτόμετὰ φνί s. χτόμετὰ φνί. H. Vi. St. Wslz.

χróušč s. χróušč. H. Vi. St. Wslz.

χrόμščievĭ s. χróuščievĭ. H. Vi. St. Wslz.

χroμščik s. χroμščik. H. Vi. St. Wslz.

χrόμικα και είναι και χρομικά Είναι Η. Vi. St. Wslz.

yrouscek -aka masc. Maikaferchen. Kl.

yroust -tă masc. Maikafer. Kl.

χroustagvī -vå -vė adj. den Maikafer betreffend. Kl.

yroušč -čă masc. Maikäfer. Kl.

yrouščieví -vå -vė adj. den Maikaler betreffend. Kl.

xrouščík -ika masc. Maikäferchen. Kl.

χrouščù e v ĭ s. χrouščiev ĭ. Kl.

χrebùġtăc Prs. χrùġbecą χrebùġcĕš Prt. χrùġbete ul χrebetă verb. imperf. rasseln.

Kompositum (Inf. -yrobùetăc Prs. -'yrobecą -yrobùecĕš Prt. -'yrobete ul):

zayrebùetăc verb. perf. zu rasseln anfangen.

χremí -mấu -mế adj. lahm. Oslz. KGa. W.

γremjáge s. γremjáge. Vi.

χromjānc Prs. χrūmjeja [Kl. H.] χrūmjeja [St.] χrūmjeja [KGa. W.] χromjiejēš Prt. χrūmje ul [Kl. H.] χrūmje ul [St.] χrūmje ul [KGa. W.] -mjā -mjelī Part. Prt. χromjālī verb. imperf. lahm werden. Kl. H. St. KGa. W.

Komposita (Inf. -γremjäμc Prs. -'γremjēją -γremjiejēš Prt. -'γremjo·ųl -mjā -mjelī):

роуготјацс verb. perf. nach einander lahm werden. syromjauc verb. perf. lahm werden.

ҳremùgtä -tä А. үrùgmetą [Kl. H. Vi.] үrùgmetą [St.] үrù metą [KGa. W.] fem. die Lahmheit. Osle. KGa. W.

χrepātī -tå -tė adj. holperig, uneben, rauh.

χropāvī -vå -vė adj. holperig, uneben, rauh.

χrùφbet -tù masc. das Rasseln.

χτάφχας Prs. χτάφχα -χός Prt. χτάφχο μl χτοχα verb. imperf. čím speien. — Ten-χοτί χτάφχα kravjóu.

Komposita (Inf. -γrùgyặc Prs. - γrογą -γrùgyöš Prt. - γroχο·ul): vägregac verb. perf. ausspeien, auswerfen; vägregac są sich ausspeien, den Schleim vollständig auswerfen.

zayruoyac verb. perf. čím ansangen zu speien.

χτάρχηομο s. χτάρχηομο. H. Vi. St. Wslz.

χτὰ οχπό με Fut. χτὰ οχής - ńeš Prt. χτὰ οχη ομη γεοχης verb. perf. čím ausspeien. Kl.

zragmjec s. zromjáuc. Kl. H. Vi.

ҳrùҳmjic Prs. ҳrùҳmją -mjiš Prt. ҳrùҳmjel ҳromjilā verb. imperf. lähmen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -/ràgmjic Prs. -/remją -/ràgmjiš Prt. -/remjel):

poyruomjic verb. perf. nach einander lähmen.

syruemjic verb. perf. lähmen.

xraome adv. lahm. Kl. H. Vi.

yrugmjoc s. yromjauc. Kl. H. Vi.

zrugmosc -ca L. zromugsci fem. die Lahmheit. Kl. H. Vi.

χτὰς ñīc Prs. χτὰς na - nīš Prt. χτὰς nel χτο nīlā verb. imperf. kὰς và và t-cevā jemanden vor ciwas schützen, bewahren; χτὰςnīc sa sich schützen, in Acht nehmen, bergen. — Ten-läs χτὰς ni me-yīcā và d-vjatrū. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -/rugáic Prs. -/rugá -/rugáis Prt. -/rugáis):

poyruonic verb. perf. beschützen, bewahren.

syrunnic verb. perf. ausbewahren, in Sicherheit bringen; syrunnic sa sich verbergen, sich süchten.

voyrugnic verb. perf. kugva vo t čeva, přet čím jemanden vor etwas bewahren, schützen; voyrugnic są sich in Sicherheit bringen.

vu/ruenic verb. perf. kueva vo t-ceva jemanden vor etwas bewahren; vu/ruenic są vo t-ceva vermeiden, entgehen, ausweichen.

zayrugnic verb. perf. wohin bergen, verwahren.

χrùφpato adv. holperig, uneben.

yruopatosc -ca L. yropatuosci fem. die Holperigkeit, Unebenheit.

```
yrù o pavjä adv. holperig, uneben.
yrugpavesc -ca L. yrepavugsci fem. die Holperigkeit, Unebenheit.
yrugmjec s. yromjauc. St.
yrugmjic s. yrugmjic. St.
yrugmjóc s. yromjáuc. St.
yrùomo s. yrùomo. St.
yrùemesc s. yrùemesc. St.
yrughic s. yrughic. St.
yrumí s. yromi. Wsls.
yrumjauc Prs. yrumjeją s. yromjauc. Wslz.
yrümüetă A. yrů meta s. yremueta. Wslz.
yrů mjěc s. yromjáuc. Wslz.
yrů mjic Prt. yrů mjel yrůmji la s. yrùomjic. Wslz.
yrů mjóc s. yromjáuc. Wslz.
yrù mo s. yrù eme. Wsls.
yrů mosc L. yrůměesci s. yrěemesc. Wslz.
yrů nic Prt. yrů nel yruni la s. yrunic. Wslz.
yřcác Prs. yřča -ciš Prt. yřcěl yřcála verb, imperf, taufen. Osla.
    Komposita (Inf. - yřeče Prs. - yřea - yřeiš Prt. - yřeěl
      - /řcálă):
         přie řeč verb. perf. umtaufen, noch einmal taufen; přie-
            yřcěc sa sich umtaufen, sich noch einmal taufen lassen.
         pùoyřcěc verb. perf. taufen.
         vùoyřcěc verb. perf. taufen; vùoyřcěc sa sich taufen
yřcác s. yřcác. Wslz.
yřcăcel -elă L. yřcăcielu masc. Täufer. Oslz.
yřcana -cín fem. pl. die Taufe. Kl. H. Vi.
yřcá cel s. yřcácel. Wsls.
yřcana s. yřcana. Wslz.
yřcănů ovå adj. schwanger.
yřcana -cin s. yřcana. St.
yřcínní -na -ne adj. die Taufe betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.
yřejnní s. yřejnní. St.
```

```
yřčiené -na ntr. die Taufe. Kl. H. Vi.
yřčiené s. yřčiené. St.
yřčí nė s. yřčienė. Wslz.
ytèš? kùovoš? kauš? pron. subst. wer?
y tè šhí? kù ovošhí? pron. subst. wer denn?
ytobouz s. ytobouz. H. Vi. St. Wslz.
ytobouz pron. subst. wer immer, irgendwer. Kl.
ytokuolvjek pron. subst. wer immer, irgendwer. Kl. H. St.
   Wslz.
ytoků lvjek s. ytoků olvjek. Vi.
ytelebőuz s. ytelebőuz. H. Vi. St. Wslz.
ytelebous pron. subst. wer nur immer, irgendwer. Kl.
ytolekuolvjek pron. subst. wer nur immer, irgendwer. Kl. H.
   St. Wslz.
χtolekù·lvjek s. χtolekùolvjek. Vi.
ytelle pron. subst. wer nur, irgendwer.
χtù g G. kù g vã, kấy, hì g vã D. kù g mù [Kl. H. Vi.] kù g mù
   [St.] kử·mů [Wslz.], hìgmů [Kl. H. Vì] hìgmů [St.] hì·mů
   [Wslz.] I. L. čím [Kl. H. Vi. Wslz.] čím [St.] pron. subst.
   wer, irgendwer.
ytù grì -rå -rė Pl. N. -rì pron. adj. welcher.
ytügribőug s. ytügribőug, H. Vi. St. Wslz.
ytügrībous pron. adj. welcher immer, irgendwelcher. Kl.
ytügriküglvjek pron. adj. welcher immer, irgendwelcher. Kl.
   H. St. Wslz.
ytűgrikù lvjek s. ytűgrikùglvjek. Vi.
ytügrilebőyz s. ytügrilebőyz. H. Vi. St. Wslz.
ytherilebous pron. adj. welcher nur immer, irgendwelcher. Kl.
ytügrileküglvjek pron. adj. welcher nur immer, irgendwelcher.
  Kl. H. St. Wslz.
ytűgrilekù lvjek s. ytűgrilekùglvjek. Vi.
ztügrilie pron. adj. welcher nur, irgendwelcher.
```

ytùoriš? -roš? -reš? pron. adj. welcher?

ytùoš? s. ytèš.

yūcinko adv. recht schnell, recht flink. Oslz.

хисînhî -kå -hė adj. recht schnell, recht flink. Kl. H. Vi. Wslz.

χαςįnhī s. χαςīnhī. St.

zudí -dấu -de adj. 1. mager; 2. schwächlich, schlaff, matt.

χũdnόμε s. χũdnόμε. H. Vi. St.

χūdnόμα Prs. χūdńą -ńeš Prt. χūdnóμη verb. imperf. 1. mager werden, abmagern; 2. schlaff werden, ermatten. Kl.

Komposita:

poχūdnouc verb. perf. nach einander abmagern, ermatten.

sχ@dnouc verb. perf. abmagern, ermatten.

zazüdnöuc verb. perf. anfangen abzumagern, zu ermatten.

yudnáge s. yudnáge. Vi.

Nudňănc Prs. zůdňeją [Oslz.] zů dňeją [Wslz.] zudňiejšš Prt. zůdňo ul [Oslz.] zů dňo ul [Wslz.] -ňă-ńelī Part. Prt. zudňālī verb. imperf. 1. mager werden, abmagern; 2. ermatten. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -χudńägc Prs. -'χudńeją -χudńleješ Prt. -'χudńe ul -ńă -ńelī): s. χūdnouc.

χũdńĕc s. χudńäuc. Oslz.

χudne adv. comp. zu yade.

zudniešī -šā -šė adj. comp. zu zudi.

χũd ń ò c s. χud ń a yc. Oslz.

y udo adv. 1. mager; 2. schlaff, matt. Oslz.

Xūdosc -cā L. Yudùoscī fem. 1. die Magerkeit; 2. die Schwächlichkeit, Schlaffheit. Oslz.

хиза́ос в. хиза́ис. Vi.

χυζάμς Prs. χάβερα [Oslz.] χάβερα [Wslz.] χαβρίξε Prt. χάβου [Oslz.] χάβου [Wslz.] - 3ά - 3el Part. Prt. χαβλίνου imperf. 1. mager werden, abmagern; 2. schlaff werden, ermatten. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -χυσάμς Prs. -΄χυσεją -χυσλεjές Prt. -΄χυσο-μl - 3ἄ - 3elī): s. χῦdnόμς.

хизёс в. хизаце. Oslz.

χυ3ė adv. comp. zu χūdo.

χuzìeši -šå -šė adj. comp. zu χudi.

Nu3înhî -kâ -hè adj. ziemlich mager, ziemlich schwächlich. Kl. H. Vi. Wslz.

zuzīnhī s. zuzīnhī. St.

χũzόc s. χυζάμc. Oslz.

γθγ -γά masc. Hauch. Oslz.

yùx xù xù s. yũy. Wsla.

*yuyac verb. iter. zu yayac.

Komposita (Inf. -χυχᾶc Prs. -'χυχῦją Prt. -χυχδ·μl Imp. -χῦχο·μ [Oslz.] -χῦ·γο·μ [Wslz.]):

fyuyac verb. imperf. hineinhauchen.

νοχωχάς verb. imperf. anhauchen.

χθχάς Prs. χθέα -šeš Prt. χθγο·ul Imp. χθέα verb. imperf. hauchen. Oslz.

Komposita:

fyayac verb. perf. hineinhauchen.

nayayac verb. perf. anhauchen, vollhauchen.

voχũχăc verb. perf. anhauchen.

zayayac verb. perf. anhauchen.

*yuyāvāc verb. iter. zu yūyac.

Komposita (Inf. -χυχᾶνᾶς Prs. -'χὐχᾶνα -γὰχᾶυνος [Kl. H. St. Wslz.] -χάρνος [Vi.] Prt. -'χὐχᾶνο-τὶ Imp. -γυχᾶνο-τὸ: s. γυχᾶς.

*yayàovăc s. yuyāc. Kl. Vi.

xũ là yul fem. pl. Lappen, Lumpen. Oslz.

χù o b o t - tă Pl. G. χο bù o to μ masc. ein reusenartiges Netz, in welchem die Fische außewahrt werden.

yandovato adv. gangbar.

yûg3ëc Prs. yûg3a -3ĭš Prt. yûg3èl yezålá verb. imperf. umhergehen.

Komposita (Inf. - 'Λὰς3ĕc Prs. - 'Λοξα - 'Λὰς3ૉs Prt. - 'Λοξεί): doχὰς3ĕc verb. imperf. wohin zu gelangen suchen, wohin gehen. — Nī-dùçχοςälĭ do-Smò uʒīn.

fχùozĕc verb. imperf. 1. hineingehen; 2. hinaufgehen.

- nazhozec verb. imperf. nachgehen, verfolgen; nazhozec są lange umhergehen. Jå-nāzozel dlûgo za-tim-muordâra, ālā jāu-jå-nīmoug doscignouc.
- natzüggec verb. imperf. herankommen, sich nähern.
- pθχὰθαζἔς verb. imperf. 1. ein wenig umhergehen; 2. abstammen; 3. ergehen. — Tĕn-pöun poχὰθαζῖ vot-stäurå kröulä. Tā mjā-pùqyogāle lík bārzo dùgbřä.
- potyágzec verb. imperf. 1. heimlich anrücken; 2. untergehen, versinken.
- přäzůgžěc verb. imperf. kommen, herankommen. popřäzůgžěc verb. perf. nach einander ankommen.
- přezůgaše verb. imperf. 1. durchgehen, vorübergehen, passieren; 2. vorübergehen, aushōren; 3. Schuhe abtragen. Jå-zākāze ul ta-löuka do-přezoslená. Tahí vjelhi böul vněit přezůgaj. Těn-knöup přezůgaj zā-vjelä böutou.
- rosyùgzĕc verb. imperf. austreten, durch Gehen verbreitern; rosyùgzĕc sa 1. auseinandergehen, sich trennen; 2. sich verbreitern. — Κόμμαβ dhā tǐ-lāzā rosyùgžòu vjicé tadrugga.
- skungzec verb. imperf. herabgehen, herabkommen; skungzec są zusammentressen, zusammenkommen. — Tú mä-są-skungzimä lík s-tämi-Jizbjičanmi.
 - posχùοχὄc verb. perf. są nach einander zusammenkommen, sich versammeln.
- văχezĕc verb. imperf. 1. hinausgehen; 2. seinen Ausgang haben; 3. hinaufgehen.
- vopyugzec verb. imperf. umgehen, umschreiten.
- votyuggec verb. imperf. abgehen, weggehen.
- vuyuggec verb. imperf. entweichen, entsliehen.
- zaxùôgēc verb. imperf. 1. hinter etwas gehen; 2. kùômû jemandem hindernd in den Weg treten. — Jâ-nîmôga jíc tôu-drogőu, tậ mjä-zaxûôgĭ lík těn-stáurī bữr.
- χù elevă -vă I. χelievou Pl. G. -lév [H. Vi. St. Wslz.] -léw [Kl.] fem. Stiefelschaft.

χὰθίἐfkă -hī I. γθἰέfkὸμ fem. Stiefelschaft. H. Vi. St. Wslz. γὰθἰἐψκὰ s. γὰθἰέγκα s. γὰθιέγκα s. γα s. γα

χὰορὰς Prs. γὰορϳą -pješ Prt. χὰορο ul χορᾶ verb. imperf. entgegenwehen, herauswehen, versiegen. — Ga-tò-jā zāmno, tocieplo γὰορϳā s-γlêvă.

Kompositum (Inf. -γὰορᾶς Prs. -'χορϳα -χὰορϳεš Prt. -'χοpo ul):

naχùọpăc verb. perf. anwehen, entgegenwehen. — Ga-jåvòtemk tä-dvjêřä, tēi mjä-nāχopalo tāk-cięplo jāks-pjìecă.

χὰφρηόμο s. γὰφρηόμο. H. Vi. St. Wslz.

χὰφρηόμο Fut. χὰφρής -ńĕš Prt. χὰφρηόμη χορηξ verb. perf. herauswehen, verfliegen. Kl.

χὰ grobă -bā I. χοτὰ gbó μ Pl. G. -rŏgb fem. s. χοτὰ gba. Vī. χὰ groblā vjā adv. krānklich.

χὰ groblävesc -ca L. χοτοblävù gscī fem. die Kränklichkeit.

хифговс -ca L. yorugsci Pl. G. -ci fem. Krankheit.

zuerestlävjä adv. kränklich.

χὰρτοstlävosc -cä L. χοτοstlävàρscĩ fem. die Kränklichkeit. χὰρτοstńä adv. krank.

χθοrovato adv. kränklich.

 χ ù grevatesc -că L. χ erevatù gscî fem, die Kränklichkeit.

χάφrovjito adv. kränklich.

χὰρτονjitosc -cā L. χοτονjitὰρscī fem. die Kränklichkeit.

zugrová adv. krank. H. Vi. St. Wsls.

zugrowńa s. zugrovńa. Kl.

yùoršī -šā -šė adj. comp. zu yori. Oslz. KGa. W.

xùořec Prs. xùořa -říš Prt. xùořel xořálá verb. imperf. krank machen; zùořec sa krank werden, erkranken.

Komposita (Inf. -χὰςřěc Prs. -'yořą -χὰςříš Prt. -'χοřel): poχὰςřéc verb. perf. nach einander krank machen. rosyὰςřěc verb. perf. sa sehr krank werden.

χθοτές s. χοτάμς.

zugřóc s. zeřáuc.

χὰφšč -čù masc. Schachtelhalm.

y to ščka -hi fem. Scheuerkraut (Equisetum arvense).

χὰς vă -vă Pl. G. γόμ, χόμν [Vi. St. Wslz.] γόμν [Kl. H.] fem. das lebende Inventar, Vieh.

xùovăc Prs. zùovą -voš Prt. zùovo ul zovã verb. imperf.

bewahren, aufbewahren; 2. aufziehen, züchten; γὰονάς są

 sich verbergen, verstecken; 2. bei der Aufzucht gedeihen. — Månåstä χὰονά tä-jājā nā-zāmą. Ga-tĕn-knäup-må bāc voštrå-

fóuni, vőn-są-zùová lik f-těn-zléf.

Komposita (Inf. -χὰφνᾶς Prs. -'χονą -χὰφνός Prt. -'χονο·ul):

doχùọvăc verb. perf. lange aufbewahren; doχùọvăc sa čiọvă aufziehen, grossziehen. — Teχ-svjińi jå-sa-dùọγονο ul sami.

nayùovăc verb. perf. viel verwahren. — Von-nayovo ul vjielā ríb v-mjiey aus-šet prējč.

peχάονα verb. perf. 1. alles verwahren, ausheben; 2. begraben, beerdigen.

přezhovác verb. perf. während einer Zeit ausbewahren, durchsüttern; přezhovác sa sich erhalten.

synovác verb. perf. verwahren, verbergen; synovác są sich verstecken.

vazovac verb. perf. aufziehen, grossziehen.

ναχάρνας verb. perf. ausziehen, grossziehen.

zayùovăc verb. perf. 1. bewahren, außbewahren; 2. begraben, beerdigen; zayùovăc sa sich erhalten.

y asta -ta fem. Tuch, Lappen. Oslz.

y ustčică -ca fem. Tüchlein. Oslz.

zastčička -hi fem. Tüchlein. Oslz.

y astěčka -hi fem. Tüchlein. Oslz.

yūstkā -hi fem. Tüchlein. Oslz.

Xästńică -cä fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenhändlerin. Oslz. Zustńīctvo -vă ntr. 1. die Lumpenhändler; 2. das Gewerbe des Lumpenhändlers. Oslz.

zustńīchī-kå -hė adj. den Lumpenhändler betreffend. Oslz.

zustńīči -čå -čė adj. den Lumpenhändler betreffend. Osls.

Xüstńičkä -hi fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenhändlerin. Oslz.

y üstńikóu -kovi -vä -vė adj. poss. dem Lumpenhändler gehörig. Osls. y üstńik -ikä Pl. N. -cä masc. Lumpenhändler. Osls.

yūstńictvo s. yustńictvo. Wslz.

y astńichi s. yustńichi. Wslz.

Züstńi'či s. Zustńiči. Wslz.

Zütěnko adv. recht schnell. Oslz.

yatěško adv. recht schnell. Oslz.

Zūtko adv. hurtig, schnell. Oslz.

zütkesc -ca L. zutkaesci fem. die Schnelligkeit, Flinkheit. Osls.

χũtnĩ -nå -nė adj. hurtig, schnell. Oslz.

χũtšĩ -šå ·šė adj. comp. zu yudí. Oslz.

yāthī -kā -hè adj. hurtig, schnell, flink. Oslz.

yù cinko s. yūcinko. Wslz. yù dnouc s. yūdnouc. Wslz.

y à diec s. y udiauc. Wslz.

zudnoc s. zudnauc. Wslz.

yù de s. yūde. Wslz.

yù desc s. yūdesc. Wslz.

yù zèc s. yuzăuc. Wslz.

yù zòc s. yuzăuc. Wslz.

yà yac s. yāyac. Wsls.

yà lā s. yūlā. Wslz.

zà stă Pl. G. zàst s. zāsta. Wslz.

zů stčică s. zůstčica. Wslz.

Zůstčičkă s. Zůstčička. Wslz.

zůstěčká s. zůstečka. Wslz.

zústka Pl. G. zústk s. zústka. Wslz.

zů stňica s. zůstňica. Wslz.

zá stářčká s. zůstáička. Wslz.

zù stňíkou s. zūstňikou. Wslz.

y à sthik s. y asthik. Wslz.

zů těnko s. zůtenko. Wsls.

yù těško s. yūteško. Wslz.

yùtke s. yūtke. Wslz.

yùtkosc s. yūtkosc. Wslz.

ya'tnī s. yatnī. Wslz.

yù tšī s. yūtšī. Wslz.

yà thì s. yāthì. Wslz.

χάχπους Imp. χάχή [H. Vi. St.] χὰ χή [Wslz.] s. χάχηους. H. Vi. St. Wslz.

χάχπόμο Prt. χάχήα - ńeš Prt. χάχπόμη Imp. χάχή verb. perf. hauchen. Kl.

Komposita:

fχűχnόμε verb. perf. hineinhauchen.

voyunouc verb. perf. anhauchen.

χù ršī s. χù gršī. GGa.

yušina s. ye ina. Kl.

*xvābnouc s. yvābnouc. H. Vi. St. Wslz.

*xvābnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - yvābnogc Prs. - yvābna - ńeš Prt. - yvaub - yvābla Part. Prt. - yvābli):

szvabnouc verb. perf. abgleiten.

Xvãcĕc Fut. Xvănca [Kl. H. St. Wslz.] Xváoca [Vi.] -ciš Prt. Xvănca [Kl. H. St. Wslz.] Xváoca [Vi.] Xvåoca Imp. Xvãcā verb. perf. ergreisen, erfassen; 7vãcĕc sa čieva etwas ergreisen, sich an etwas machen, sich auf etwas wersen. — Vön-ja-yväncel zā-raka. Ga-vön-sā-ńievjezo-ul žŏnne rādā, vön-sa-yväncel zlozējstvā.

Komposita (Inf. -γνᾶcĕc Prs. - ΄γνᾶcặ - γνᾶμςϊς [Kl. H. St. Wsls.] -γνᾶρςῖς [Vi.] Prt. - ΄γνᾶcĕl Imp. - ΄γναcᾶ):
doγνᾶcĕc verb. perf. ergreifen, erwischen; doγνᾶcĕc sa

čięvå ergreifen, erwischen. — Tű jå-są-dùρχvåcel tåftấμγă.

fyvacec verb. perf. hineingreifen.

naχνācĕc verb. perf. viel, in Menge ergreifen.

poχνάcec verb. perf. ergreisen.

potyvācēc verb. perf. unvermutet ergreifen, ertappen. — Mä-jā-pò·tγvācālī přā-kradńieńim.

přäyvacěc verb. perf. ergreisen, an sich rassen.

rosyvācec verb. perf. stückweise an sich reissen.

syvacec verb. perf. ergreisen, ersassen.

vāvvacec verb. perf. 1. alles aufgreifen; 2. fortlaufen.

νοχνᾶcĕc verb. perf. są sich verſangen, die Rehe bekommen.

voρχνᾶcĕc verb. perf. umfassen, umarmen. vuγνᾶcĕc verb. perf. ergreifen, erfassen.

zayvācec verb. perf. ergreifen.

xvalāc Prs. xvālują Prt. xvalö·ul verb. imperf. są prahlen. Komposita:

nayvalāc verb. perf. sa viel prablen.

poyvalac verb, perf. są ein wenig prahlen.

zayvalac verb, perf, sa zu prahlen anfangen.

* yvalac verb. iter. zu yvalec.

Komposita (Inf. -yvālāc Prs. -'yvāla -yvāuloš [Kl. H. St. Wslz.] -yvāološ [Vi.] Prt. -'yvālo'ul Imp. -yvāle'u):

poyvālac verb. imperf. loben.

přeyválác verb. imperf. übermässig loben; přeyválác są čievá sich übermässig einer Sache rühmen. — Vô·n-są lík tievá přeyváulá.

väχvālāc verb. imperf. sehr loben.

zavalac verb. imperf. anpreisen, anempfehlen, rühmen.— Ten-noví küpc mjä-zavaula lík sve-vaura barzo.

xvalànc -à ncă masc. Prabler.

xvalāškā -hi A. xvalěšką fem. Prahlerin. Oslz.

χνālācēlkā -hī I. χναlācīglkόμ fem. Lobrednerin. Kl. H. St. Wslz.

xvalacel -ela L. xvalacele masc. Lobredner.

 $\chi v \tilde{a} l \tilde{a} c \tilde{i} l k \tilde{a}$ I. $\chi v a l \tilde{a} c \tilde{i}$ lkou Pl. G. -cìlk s. $\chi v \tilde{a} l \tilde{a} c e l k a$. Vi.

χvalà škā s. χvalāška. Wslz.

χvālebňä adv. löblich.

xvālēc Prs. xvăula [Kl. H. St. Wslz.] xvăola [Vi.] -liš Prt. xvăulel [Kl. H. St. Wslz.] xvăolel [Vi.] xvālālă Imp. xvālā verb. imperf. loben; xvālēc sa čím sich einer Sache rühmen, prahlen. — Vön-sa-xvăuli svou-muqcou.

Komposita (Inf. -γνάlec Prs. -'γνάla -γνάμιι [Kl. H. St. Wslz.] -γνάριι [Vi.] Prt. -'γνάlel Imp. -'γναlä):

naχvālĕc verb. perf. viel loben; naχvālĕc są genug gelobt haben.

poχνālěc verb. perf. loben; poχνālěc są čím sich womit rühmen, prahlen.

přexvălěc verb. perf. übermässig loben; přexvălěc są čím sich übermässig einer Sache rühmen.

văγvalěc verb. perf. sehr loben.

vuχvalec verb. perf. beschliessen, verordnen.

zayvālēc verb. perf. anpreisen, anempfehlen, rühmen.

χναΐεš -äšā L. χναίδια [Oslz.] -là su [Wslz.] masc. Prahler. γναίλο bnī -na -nė adj. löblich, lobenswert.

yvalù ovăc Prt. yvalù ovo ul s. yvalac. Kl. Vi.

yvágla s. yváula. Vi.

χνάο lca s. χνάμlca. Vi.

χνά glčină s. χνά ulčina. Vi.

χνάρlorka s. χνάμlorka. Vi.

χνάριοτ s. χνάμιοτ. Vi.

xvat -tu masc. die Fähigkeit zu fassen, Schärse.

yvātāc Prs. yvānta [Kl. H. St. Wslz.] yvānta [Vi.] -toš Prt. yvānto-ul [Kl. H. St. Wslz.] yvānto-ul [Vi.] yvāntā Imp. yvāto-u verb. imperf. nach etwas greifen, fassen; yvātāc sa čiņvā sich an etwas machen, auf etwas werfen. Komposita (Inf. -γνἄτὰς Prs. - ΄γνἄτὰ -γνἄτὰ [Kl. H. St. Wslz.] -γνάτὰς [Vi.] Prt. - ΄γνἄτο τι Imp. -γνᾶτο τι): fγνᾶτὰς verb. imperf. hineingreifen. potγνᾶτὰς verb. imperf. unvermutet ergreifen, ertappen. přāγνᾶτὰς verb. imperf. ergreifen, an sich raffen. rosγνᾶτὰς verb. imperf. stückweise an sich reissen. väγνᾶτὰς verb. imperf. 1. alles aufgreifen; 2. fortlaufen, fortzukommen suchen.

veρχνᾶτάς verb. imperf. umlassen, umarmen. zayvãtáς verb. imperf. ergreilen.

χνατηί -náu -né adj. 1. behende, gewandt, schnell; 2. diebisch. χνᾶτη osc -cā L. γνατηὰος (Γεπ. die Behendigkeit, Gewandheit. γνᾶτή ā adv. behende, gewandt, schnell.

χνάμια -la I. γναίδη tem. das Lob. Kl. H. St. Wslz. χνάμια -ca D. -coja Pl. N. -covja masc. Lobredner. Kl. H. St. Wslz.

χνἄμιδιπὰ -nā Pl. G. -čīn fem. Lobrednerin. Kl. H. St. Wsls. χνἄμιοτκὰ -hī I. χνάlärkou, -lārkou fem. Lobrednerin, Prahlerin. Kl. H. St. Wslz.

χνάμlότ -ařá L. χνάματά Pl. I. -řmï masc. Lobredner, Prahler. Kl. H. St. Wslz.

yvjáge s. yvjáge. Vi.

xvjänc Prs. yvjieją -ješ Prt. yvjė ul yvjä yvjielī Imp. yvjė yvjėca verb. imperf. schütteln, wanken machen; yvjänc są schwanken. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -χυjάμε b. -'χυjόε Prs. -'χυjeją -χυjiejšš Prt. -'χυje ul -'χυjα -'χυjelī):

poχvjáuc verb. perf. wanken machen, erschüttern. zayvjáuc verb. perf. ins Schwanken bringen, erschüttern;

zayvjáuc są zu schwanken anfangen. *yvjlevác *verb. iter. zu* yvjáuc.

> Komposita (Inf. -γνjlevāc Prs. - 'γνjevą -γνjêvòš Prt. - 'γνjevo·ul Imp. -γνjlevo·u -γνjevō·ucā):

peχvjievac verb. imperf. schwanken machen, erschüttern.

zaxyjlęvác verb. imperf. ins Schwanken bringen, erschüttern; zaxyjlęvác są zu schwanken anfangen.

χνjîlă -lä fem. Weile. γνjîlkă -hĭ fem. Weilchen.

ž.

χ̃ ĩ čä -č fem. pl. Haus. Oslz.

ň ĩ či că - čĩc fem. pl. Häuschen. Oslz.

ž īčičhi -čk fem. pl. Häuschen. Oslz.

ŽIČIŠĆO -Čā Pl. N. ŽiČIŠČā ntr. 1. die Stelle, an welcher ein Haus gestanden hat; 2. Pl. grosses Haus; 3. Pl. altes verfallenes oder baufälliges Haus. Oslæ.

χ̃īčhĭ -čk fem. pl. Häuschen. Oslz.

χičùọvĩ -vå -vè adj. das Haus betreffend.

\[
\tilde{\chi}\] Ilac Prs. \[
\tilde{\chi}\] 1\[
\tilde{\chi}\] 2 Prt. \[
\tilde{\chi}\] 1\[
\tilde{\chi}\] 1\[
\chi\] 1. neigen, beugen; 2. ausgiessen; \[
\tilde{\chi}\] 1\[
\tilde{\chi}\] 2\[
\tilde{\chi}\] 3 ich neigen, herabbeugen. Oslz.

Komposita:

nažīlāc verb. imperf. hinneigen.

pořílac verb. imperf. neigen, beugen.

přäžīläc verb. imperf. hinneigen; přäžīläc są sich hinneigen, sich geneigt zeigen. — Vòn-są ńepřäžîlå tiemu.

přež îlăc verb. imperf. hinüberbeugen.

să îlăc verb. imperf. neigen, herabbeugen; să îlăc sa sich bücken.

väžīlac verb. imperf. auskippen, ausgiessen.

zažīlāc verb. imperf. herunterbeugeu.

Komposita:

nažīlěc verb. perf. hinneigen.

požílěc verb. perf. neigen, beugen; požílěc są sich ein wenig neigen. přäžílěc verb. perf. hinneigen; přäžílěc są sich hinneigen, sich geneigt zeigen.

přežīlěc verb. perf. hinüberneigen,

sžīlěc verb. perf. neigen, herabbeugen; sžīlěc są sich bücken.

vāžilēc verb. perf. auskippen, ausgiessen.

zažīlěc verb. perf. herunterbeugen.

*žītřac verb. iter. su žītřec. Osls.

Komposita (Inf. - žītřác Prs. - žītřą - žîtřoš Prt. - žītře ul Imp. - žītřo u):

přežītřac verb. imperf. überlisten.

sžītřac verb. imperf. überlisten.

vežītřác verb. imperf. überlisten.

** ĭtřěc verb. Oslz.

Komposita (Inf. -\(\chi\)îtřec Prs. -'\(\chi\)îtřą -\(\chi\)îtřiš Prt. -'\(\chi\)îtřel Imp. -'\(\chi\)itřä):

přežītřěc verb. perf. überlisten.

sžītřěc verb. perf. überlisten.

vežītřěc verb. perf. überlisten.

žitřé adv. comp. zu žîtřä.

žitřieší -šå -šė adj. comp. zu žîtrí.

řì ča řìč s. řīca. Wslz.

žì čica s. žīčica. Wslz.

žì či čhi s. žīčičhi. Wslz.

χ̀ ì · č ǐ š č e Pl. N. χ ǐ č ì · š č ă G. - c ì š č s. χ ĩ č i š č e. Wslz.

žì chĩ žičk s. žīčhi. Wslz.

žilac s. žīlac. Wslz.

žì·lěc s. žĩlec. Wslz.

*žì třăc s. žītřac. Wslz.

*žì třěc s. žîtřec. Wslz.

χίγοt -tă Pl. G. χίγὰφτόμ masc. ein Mensch, der gern lacht, Spassvogel.

ž îγet -tû masc. das Kichern, Gekicher.

ž fχotkă -hǐ I. ž ïχùotkou fem. eine Frau, die gerne lacht.

χιχώς tac Prs. χίχος α χιχώς ceš Prt. χίχο to ul verb. imperf. kichern.

Komposita:

naγιγαφτάς verb. perf. są sich satt kichern.

požīχùotăc verb. perf. ein wenig kichern.

rosžīχùotăc verb. perf. są sehr ins Kichern kommen.

zažīvuotāc verb. perf. zu Kichern anfangen.

Xílnôuc Imp. Xilni [H. St.] Xì·lni [Vi. Wslz.] s. Xilnôuc. H.
 Vi. St. Wslz.

\[
\times flnoyc Fut. \times flnoyc flno

Komposita:

vāyīlnouc verb. perf. ausgiessen.

χ̃îtrï -rå -rė adj. 1. klug; 2. schlau, listig.

žîtrοχ - γă Pl. G. žĭtrù φχόμ masc. kluger, listiger Mensch.

žîtresc -cä L. žitruesci fem. die Klugheit, Schauheit.

žîtroškă -hi I. žitruoškou fem. kluge, listige Frau.

žītřáge s. žītřáuc. Vi.

žîtřä adv. 1. klug; 2. schlau, listig.

žītřáuc Prs. žîtřeją žitřiejěš Prt. žîtře ul -třă -třeli Part.

Prt. Žītřālī verb. imperf. klug, schlau werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

sžītřáuc verb. perf. klug, schlau werden.

žîtřěc s. žitřáuc.

žîtřoc s. žitřáuc.

I.

infantrāja -jā A. infantrāja fem. Infanterie. Oslz.

ĭnfăntrăstă -tă D. -toju Pl. N. -tovjä masc. Infanterist, Fusssoldat. Oslz.

infantraja s. infantraja. Wslz.

ĭnfăntrà stă s. infantrăsta. Wslz.

ĭnfăntrîni -nå -nė adj. die Infanterie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

infantrîni s. infantrîni. St.

ĭnfĕntär -täura [Kl. H. St. Wslz.] -táora [Vi.] masc. das Inventar.

ĭnvalîdă -dā D. -dejù Pl. N. -devjä masc. Invalide.

ì nzělkă -hí fem. Inselchen, kleine Insel.

ì nzlă -lä Pl. G. -zĕl fem. Insel.

Ï.

I! interi, ih!

îmja ntr. indecl. Name (nur im Vaterunser vorkommend).

ís! s. hís.

ískä s. híska.

J.

jā! interj. ja!

jablaní -nay -ne adj. die Apfel betreffend.

jāblěčko -ka ntr. Äpfelchen.

jāblonn -ońā [Oslz. KGa. W.] -ūńā [Wslz.] L. jablùgáī [Kl. H. Vi.] -blùgáī [St.] -blù áī [Wslz.] Pl. G. -blöyn [H. Vi.

Wsls. 7 -bloun [Kl. St.] fem. Apfelbaum.

jāblounkā -hī I. jablounkou [H. Vi. Wslz.] -blounkou [Kl. St.], -blankou [Kl. H. Vi.] -blankou [St.] -blankou [Wslz.] fem. Apfelbaum.

jāble -la Pl. G. -bel I. -lī ntr. Apfel.

jābleńa s. jābloun. Osls. KGa. W.

jableńugvī -vå -vė adj. den Apfelbaum betreffend. Osla. KGa. W.

jābluško -kā L. jablušku ntr. Apfelchen.

jāblūńa s. jābloun. Wslz.

jablüńugvī s. jablońugvī. Wslz.

jāčică -cä fem. Jäckchen.

jāčičkā -hi fem. Jäckchen.

jāčkā -hī fem. Jäckchen.

jādāc Prs. jāuda [Kl. H. St. Wslz.] jáuda [Vi.] -doš Prt. jāude-ul [Kl. H. St. Wslz.] jáude-ul [Vi.] jādā Imp. jāde-u verb. imperf. essen, zu essen pflegen.

Komposita (Inf. -jādāc Prs. -jāda -jāudoš [Kl. H. St. Wslz.]
-jāodoš [Vi.] Prt. -'jādo ul Imp. -jādo ul:

dojādāc verb. imperf. 1. zu Ende essen, seine Mahlzeit beenden; 2. nachessen, zuletzt essen.

najādāc verb. imperf. sa sich satt essen.

přejădăc verb. imperf. verfressen, durch Essen verbringen; přejădăc są 1. sich übernehmen beim Essen, zu viel essen; 2. sich zum Ekel essen.

rozjādāc verb. imperf. alles wegessen.

snadac verb. imperf. frühstücken.

posńadac verb. perf. ein wenig frühstücken.

väjädäc verb. imperf. alles aufessen.

vobjādāc verb. imperf. anfressen, befressen; vobjādāc są so viel man kann essen.

vujādāc verb. imperf. austressen.

zajādāc verb. imperf. 1. zu essen anlangen; 2. aufessen, veressen.

zjādāc verb. imperf. ausessen.

jadālnī -nā -nė adj. essbar. Kl. H. St. Wslz.

jadà'lnï s. jadālnī. Vi.

jadą adv. im Grimm, aus Zorn.

jadērko -kā ntr. Netzchen, kleines Netz.

jadlāvī -vå -vė adj. leicht zum Zorn geneigt, zornmütig. Oslz.

jādlāvjā adv. zornmütig.

jādlāvosc -cā L. jadlāvùoscī fem. das leicht zum Zorn geneigte, zornmütige Wesen.

jadlà vi s. jadlavi. Wslz.

jadlugba -ba A. jadleba fem. Kummer, Gram, Ärger.

jadlû Qbjic Prs. jādlobja jadlû Qbjiš Prt. jādlobjel verb. imperf. Kummer, Gram verursachen, ärgern; jadlû Qbjic sa sich kümmern, sich grämen, sich ärgern.

Komposita:

najadluabjíc verb. perf. są sich sehr bekümmern, grämen.
pojadluabjíc verb. perf. ein wenig Kummer verursachen;
pojadluabjíc sa sich ein wenig bekümmern, grämen.

pojadinopijic są sich ein wenig bekummern, gramen. zjadluopijic verb. perf. in Kummer, Gram versetzen; zjad-

lùobjíc są sich bekümmern, sich grämen.

jādòč -åčā L. jadāuču [Kl. H. St. Wslz.] -dáoču [Vi.] masc. starker Esser.

jādočkă -hǐ I. jadágčkou [Kl. H. St. Wslz.] -dágčkou [Vi.] fem. starke Esserin.

jadevjītī -tā -tė adj. boshaft. Oslz.

jādevjite adv. boshafl.

jadovjitosc -ca L. jadovjituosci fem. Boshaftigkeit.

jadovjitī s. jadovjītī. Wslz.

jadre -ra Pl. G. -der I. -dri ntr. Netz.

jadruovī -vå -vė adj. das Netz betreffend.

jadu vjic Prs. jādovją jadu vjiš Prt. jādovjėl verb. imperf. zornig machen; jadu vjic są sich ärgern.

Komposita:

najaduovjic verb. perf. są sich sehr ärgern.

pojadůqvjíc verb. perf. ein wenig erzürnen; pojadůqvjíc są ein wenig zürnen.

rozjadùovjíc verb. perf. recht zornig machen; rozjadùovjíc są sich sehr erbosen.

zjaduovjic verb. perf. są zornig werden.

jăgbŏµz s. jagbŏµz adv. und conj. H. Vi. St. Wslz.

jägbőuz adv. wie immer, irgendwie. Kl.

jägbőuz conj. wie immer. Kl.

jāgńą -ńică Pl. N. jagńąta ntr. Lamm.

jagńīcana -na fem. Lammsleisch. Oslz.

jagńīcezna s. jagńīcana. Oslz.

jagńīčină s. jagńīcana. Oslz.

jagńīčizna s. jagńīcana. Oslz.

jagńīčī -čå -čė adj. das Lamm betreffend. Oslz.

```
jag n īčnī -nå -nė adi, das Lamm betreffend. Oslz.
jagńi cana s. jagńīcana. Wslz.
jagni cezna s. jagnīcana. Wslz.
jagni'čină s. jagnīcana. Wslz.
jagńi čizna s. jagńīcana. Wslz.
jagńičī s. jagńīčī. Wslz.
jagni'čni s. jagnīčni. Wslz.
jāgńok - aka L. jagńauku /Kl. H. St. Wslz.] - naoku /Vi.]
   masc. Bocklamm.
jāgńóšk -kā masc, junges Bocklamm.
jagnoutěčko s. jagnoutečko, H. Vi. St. Wslz.
jāgńoutko s. jāgńoutko. H. Vi. St. Wslz.
jagnoutuške s. jagnoutuške. H. Vi. St. Wslz.
jagńógtěčko -kă ntr. Lämmchen. Kl.
jägńoutko -ka Pl. N. jagńątka ntr. Lämmchen. Kl.
jagńógtůško -kă ntr. Lämmchen. Kl.
jagńù e vì -vå -vè adj. das Lamm betreffend.
jagoutka -hy I. jagoutkou fem. Beere.
jāgodā -dā I. jaguodou Pl. G. -goud fem. Beere, besonders Hei-
   delbeere.
jagedevjīčė -čå ntr. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Oslz.
jagodovjičė s. jagodovjičė. Wslz.
jagodù o vi -vå -vė adj. die Beeren, Heidelbeeren betreffend.
jagozaní -náu -né adj. aus Beeren, Heidelbeeren bestehend, be-
   reitet.
jagozāčė -čå ntr. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Oslz.
jagozāńė -ńå ntr. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Kl. H. Vi.
jagozāstī -tå -tė adj. reich an Beeren, beerenreich. Oslz.
jagozáče s. jagozáče. Wslz.
jagozáne s. jagozáne. Wslz.
jagozā stī s. jagozāstī. Wslz.
jagozáne s. jagozáne. St.
```

jāgezounkā -hi I. jagezounkou [H. Vi. Wsls.] -zounkou

[Kl. St.] fem. Beerensuppe, Heidelbeersuppe.

jaguednī -nå -nė adj. die Beeren, Heidelbeeren betreffend.

jayāc Prs. jāyūją Prt. jayö'ul verb. imperf. jagen, die Jagd betreiben, auf der Jagd sein.

Komposita:

najayac verb. perf. są genug gejagt haben.

ojaγãc verb. perf. ein wenig jagen.

rozjayāc verb. perf. są sich ganz dem Jagdvergnügen hingeben.

jaγãřòμ -řevĭ -vå -vė adj. poss. dem Jäger gehörig.

jaγāřtvo -vă ntr. 1. die Jäger; 2. der Jägerberuf.

jaγāřhī -kå -hė adj. den Jäger betressend.

jāγork -kā masc. Jägerbursch.

jāγorkā -hǐ I. jaγarkou, -γarkou fem. die Frau des Jägers.

jāγòř -ařă, -åřă L. jaγāřù Pl. I. -řmĭ masc. Jäger.

jaγù o văc Prt. jaγù o vo ul s. jaγãc. Kl. Vi.

jāχāc Prs. jāda jiezēš Prt. jē ul jā jielī Imp. jiezā jezācā Part. Prt. jöunī [H. Vi. Wslz.] jöunī [Kl. St.] Vbsbst. jaχāńė Hūlfsvb. bāc verb. imperf. fahren (intrans.).

Komposita (Inf. -jāyāc Prs. -'jada -jiezēš Prt. -'jo ul -'jā -'jelī Imp. -'jezā):

dojāyāc verb. perf. 1. bis wohin fabren; 2. kùọvå jemandem nachfahren und ihn einholen. — Mā-dùojelī do-Glöufčīc. Vu-Žeikùovā mã-jā-dùojelī.

nadjāxac verb. perf. angefahren kommen.

najāyac verb. perf. überfallen.

podjayac verb. perf. dicht heranfahren.

pejāχăc verb. perf. fahren, hinfahren, abfahren.

přäjāyāc verb. perf. zu Wagen ankommen.

přejäyăc verb. perf. 1. hindurchfahren; 2. vorbeifahren, überholen.

rezjāχāc verb. perf. überfahren, entzwei fahren; rezjāχāc są sich trennen, hierhin und dorthin fahren.

văjayăc verb. perf. 1. hinausfahren, abfahren; 2. hinauffahren.

vjāyac verb. perf. hineinfahren.

vebjãχac verb. perf. umfahren, zu Wagen besuchen.

vodjāyac verb. perf. absahren, abreisen.

νιjāχāc verb. perf. davon fahren, eine Strecke zurücklegen. — Ga-vè·n-bėl pägrą mjil νιjögni, võn-sąνὰφbörcel.

zajāyāc verb. perf. weit fortsahren.

zjāxāc verb. perf. hinablahren; zjāxāc sa zu Wagen zusammenkommen.

jā x tā -tā fem. Jagd.

jãχtăšă -šä fem. Jagdtasche.

jājcā -că ntr. Hode.

jājcābík -kā masc. Stier.

jājce s. jājcā.

jājā -jā L. jajū Pl. G. jö i I. jajmí L. -jé $\acute{\gamma}$ ntr. 1. Ei; 2. Pl. Hoden.

jāječko -kā ntr. kleines Ei.

jajìevī -vå -vė adj. die Eier betreffend.

jāje s. jājā.

jajovātī -tå -tė adj. eierartig, eiförmig.

jajù ovī s. jajlevī.

jājuško -kā ntr. kleines Ei.

jāk adv. wie, irgendwie.

jāk conj. 1. wie, in welcher Weise; 2. wie, als, da; 3. wie, als (bei Vergleichen). — Jå-ńlovjem, jāk-jāy-moņm to-čīńīc. Jāk jå-přāšet, fšātcā bāla prējč. Vò n-jā tāk-vjēlhī jāk-tā.

jākā -hī fem. Jacke.

jäkku olvjek adv. wie immer, irgendwie. Kl. H. St. Wsls.

jākkuglvjek conj. wie immer. Kl. H. St. Wslz.

jākkù lvjek s. jakkù elvjek adv. und conj. Vi.

jäkleböng s. jakleböng adv. und conj. H. Vi. St. Wslz.

jäklebőug adv. wie nur immer, irgendwie. Kl.

jäklebouz conj. wie nur immer. Kl.

jākleku olvjek adv. wie nur immer, irgendwie. Kl. H. St. Welz.

```
jäklekuelvjek conj. wie nur immer. Kl. H. St. Wslz.
jakleku lvjek s. jakleku elvjek adv. und conj. Vi.
jaklie conj. wie nur.
jākouš? adv. wie? auf welche Weise?
jāko s. jāk adv. und conj.
jakupshī -kā -he adi .: jakupshe lasta Huflattich.
jālmužna -na I. jalmužnog Pl. G. -mūžen [Oslz. KGa. W.]
  -žin [GGa.] fem. Almosen. Kl. H. St. Wslz.
jälműžnică -cä fem. Almosenempfängerin.
jälműžńik -ikă Pl. N. -cä masc. Almosenempfänger.
jāloufča jaloufčica Pl. N. jaloufčata ntr. das Jungvieh. Vi. St.
   Wslz.
jālou weča s. jāloufča. Kl. H.
jalovjáge s. jalovjáge. Vi.
jalovjauc Prs. jalovjeja jalovjeješ Prt. jalovjo ul -vja -vjeli
  verb. imperf. unfruchtbar sein, bleiben. Kl. H. St. Wslz.
    Komposita:
       pojalovjáuc verb. perf. unfruchtbar werden.
       zajalovjáuc verb. perf, unfruchtbar werden.
jalovo adv. unfruchtbar.
jālovosc -cā L. jalovuosci fem. die Unfruchtbarkeit.
jald ica -ca fem. Färse, Kuh, welche noch nicht gekalbt hat.
jalò ¡čī -čå -čė adj. die Färse betreffend.
jalò jčkă -hǐ fem. Färse.
jalò jznă -nä fem. das Jungvieh.
jalù o vĩ -vå -vė adj. unfruchtbar, güst.
jalugvjěc s. jalovjánc.
jaluevjic Prs. jalevja jaluevjiš Prt. jalevjel verb. imperf.
   unfruchtbar machen.
jaluovjoc s. jalovjáuc.
jamjīstī -tā -tė adj. reich an Höhlen, höhlenreich. Osla.
jamjì sti s. jamjīsti. Wslz.
jamrāc Prs. jamreja jamreješ Prt. jamre ul verb. imperf. in
   weinerlichem, jammerndem Ton sprechen, jammern.
```

```
Komposita (Inf. -jamrāc Prs. -jamrūja -jamrūjēš Prt. -ja-
      mrð ul Imp. -jamro u):
         najamrac verb. perf. viel in weinerlichem Ton sprechen.
         pojamrāc verb. perf. ein wenig jammern.
         våjamräc verb. perf. sa ausgejammert haben, nicht mehr
            jammern.
         zajamrãc verb. perf. anfangen zu jammern.
jamruotac Prs. jamroca jamruoces Prt. jamroto ul jamrota
  verb. imperf. in weinerlichem, jammerndem Ton sprechen, jammern.
    Komposita (Inf. -jamruotac Prs. -jamroca -jamruoces
      Prt. -'jamrete ul): s. jamrac.
jamruovac Prt. jamruovo ul s. jamrac. Kl. Vi.
jam ù o vî -vå -vė adj. die Höhle betreffend.
jahlelshi -kå -he adj. den Engel betreffend. Kl. H. St. Wslz.
janì lshī s. janìelshī. Vi.
januolou -lovi -vå -vė adj. poss. dem Engel gehörig.
jáo s. jáu. Vi.
jáo! s. jäu! Vi.
jáod s. jáud. Vi.
iáodle s. jäudle. Vi.
jáodní s. jáudní. Vi.
jáodnosc s. jáudnosc. Vi.
jáodnică s. jäudnica. Vi.
jáodňík s. jäydnik. Vi.
jáodorka s. jáudorka. Vi.
jáodoř s. jáudoř. Vi.
jáolc s. jáulc. Vi.
jáotre s. jäutre. Vi.
jáožž s. jaužž. Vi.
japčaní -náu -né adj. aus Apfeln bestehend, bereitet.
jāpčičko -kā ntr. Apfelchen.
```

jāpčounka -hi I. japčounkou [H. Vi. Wslz.] -čounkou [Kl. St.]

fem. Apfelsuppe. jāpko -kā Pl. I. -hī ntr. Apfel.

Dia and by Google

```
japkùovi -và -vè adi, die Änfel betreffend.
jarí -ráu -ré adj. frisch, munter, lustig.
järlěk -äkă masc, einjährlges Schaf,
jārling -ga L. -nzä Pl. N. -nhi G. jarlingou masc. einjähriges
   Schaf.
jarlīžācă -cā fem. Mutterschaf. Oslz.
jarlīžā că Pl. G. -žāc s. jarlīžāca. Wslz.
jārmůž -žů L. jarmůžů masc. Kohl.
jarmů žù oví -vå -vė adj, den Kohl betreffend.
jāřācă -cā L. jařácĭ [Oslz.] -řà·cĭ [Wslz.] fem. Sommerroggen.
jāřana -na I. jařanou /Kl. H. Vi. ] -řanou /St. ] -řanou /Wsls.]
   fem. Gemüse.
jařanů o ví -vå -vė adi, das Gemüse betreffend.
jařínní -na -ne adi, das Gemüse betreffend, Kl. H. Vi. Wslz.
jařínnică -că fem. 1. die Frau des Gemüsehändlers; 2. Gemüse-
   händlerin, Kl. H. Vi. Walz.
jařínííctvo -vă ntr. 1. die Gemüsehändler; 2. der Gemüsehandel.
   Oslz.
jafinnīchi -ka -he adj. den Gemüsehändler betreffend. Oslz.
jařinníči -čå -če adj, den Gemüsehändler betreffend. Oslz.
jařínníčkă -hí fem. 1. die Frau des Gemüsehändlers; 2. Gemüse-
   händlerin. Kl. H. Vi. Wslz.
jařínňík -ika Pl. N. -ca masc. Gemüsehändler. Kl. H. Vi. Wsls.
jařinní ctvo s. jařinní ctvo. Wslz.
jařínní chí s. jařínníchí. Wslz.
jařínníčí s. jařínníčí. Wslz.
jařínní s. jařínní. St.
jařínnică s. jařínnica. St.
jařínníčka s. jařínnička. St.
jařínník s. jařínnik. St.
jaskūlācā -cā Pl. G. -lec fem. Schwalbe. Oslz.
jaskūlūčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. Schwalben-. Oslz.
jaskūlěčkă -hí fem. Schwälbchen. Osla.
jaskù läcă s. jaskūlāca. Wsls.
```

```
jasků läčin s. jaskůläčin. Wslz.
 jasků lěčkă s. jaskůlečka. Wslz.
 jāskulča jaskulčica Pl. N. jaskulčata ntr. junge Schwalbe.
 jaskülčí -čå -če adj. die Schwalben betreffend.
 jaskülčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Schwalben-.
 jaskůlčoutěčko s. jaskůlčoutečko. H. Vi. St. Wsls.
 jāškulčoutko s. jāskulčoutko. H. Vi. St. Wslz.
 jaskůlčoutůško s. jaskůlčoutůško. H. Vi. St. Wsls.
 jaskulčoutěčko -ka ntr. junges Schwälbchen. Kl.
 jāskulčoutko -kā Pl. N. jaškulčatka G. -kulčatk ntr. junges
    Schwälbchen. Kl.
 jaskulčoutuško -ka ntr. junges Schwälbehen. Kl.
 jāskulkā -hī I. jaskulkou fem. Schwalbe.
 jasnáčhí -kå -hè adj. sehr hell, sonnenklar. Osla.
jasnāχnī -nā -nė adj. sehr hell, sonnenklar. Oslz.
 jasnachi s. jasnachi. Wsls.
jasnā ynī s. jasnāynī. Wslz.
 jāsněčko adv. sehr hell, sehr klar.
jasneγno adv. sehr hell, sehr klar.
 jasní -náu -né adj. hell, klar.
jāsno adv. hell, klar.
 jasno - erstes Glied von Kompositen: hell -.
 jāsnosc -ca L. jasnuosci fem. die Helligkeit, Klarheit.
 jasnuota -ta A. jasnota fem. die Helligkeit, Klarheit.
 jasnůší -šå -šė adj, sehr hell, sonnenklar,
jasnuško adv. sehr hell, sehr klar.
 jāsnušo adv. sehr hell, sehr klar.
 jasnűšhí -kå -he adj. sehr hell, sonnenklar.
*jāsnac verb, iter, su jāsnic.
     Komposita (Inf. -jāshac Prs. -'josha -jaushos / Kl. H.
       St. Wslz. / - jáosnoš [Vi.] Prt. - josno ul Imp. - jās-
       no u):
```

rozjāsnac verb, imperf, aushellen, ausklären; rozjāsnac

sa sich aufhellen, klar werden.

plated by Google

väjäsńác verb. imperf. aufhellen, aufklären; väjäsńác są sich aufhellen, klar werden.

vebjāsńāc verb. imperf. beleuchten, erhellen.

vujāsńāc verb. imperf. erleuchten.

zjāsňác verb. imperf. aufhellen, aufklären; zjāsńác są sich aufhellen, klar werden.

jasháge s. jasháge. Vi.

jasńáuc Prs. jāsńeją jasńieješ Prt. jāsńo'ul -ńā -ńeli Part. Prt. jasńāli verb. imperf. hell, klar werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita:

vājasňāuc verb. perf. hell, klar werden. zjasňāuc verb. perf. hell, klar werden.

jāsńā adv. hell, klar.

jāsńec s. jasńauc.

jāsńic Prs. jāsńą -ńiš Prt. jāsńėl verb. imperf. hell, klar machen; jāsńic są sich aufhellen, klar werden.

Komposita:

pojāsńic verb. perf. erhellen.

rozjāsńic verb. perf. aufhellen, aufklären; rozjāsńic są sich aufhellen, klar werden.

văjasńic verb. perf. aufhellen, aufklären; văjasńic są sich aufhellen, klar werden.

vobjāsnic verb. perf. beleuchten, erhellen.

vujāsnīc verb. perf. erleuchten.

zjāsňíc verb. perf. aushellen, ausklären; zjāsňíc są sich aushellen, klar werden.

jāsńoc s. jasńäuc.

jāsoṇn -ona [Oslz. KGa. W.] -ūna [Wslz.] L. -seńa [Oslz. KGa. W.] -sińa [GGa.] Pl. G. jasùṇnoṇ [Kl. H. Vi.] -sùṇnoṇ [St.] -sù·noṇ [Wslz.] L. -sìṇéý [Kl. H. Vi.] -sìṇéý [St.] -sì·neý [Wslz.] masc. Esche.

jasonùovi -vå -vė 1. die Esche betreffend; 2. aus Eschenholz bestehend. Oslz. KGa. W.

jāstrā -tĕr L. -třėχ́ masc. pl. Ostern.

```
jastrueví -vå -vė adj. die Ostern betreffend.
jastřaní -nau -ne adj. österlich.
jastřábjí -bjá -bjé adj. den Habicht betreffend. Oslz.
jastřábů o ví -vå -vė adj. den Habicht betreffend.
jastřábjí s. jastřábjí. Wslz.
jāstřī -řå -řė adj. österlich.
jāstřīb - aba Pl. G. jastřábou [Oslz.] - řà bou [Wslz.] I. - bmī,
   -bī L. -bjeý masc. Habicht.
jästřipk -kă masc. junger Habicht.
jasünü evî s. jasenuevî. Wslz.
jahí -kấu -hé pron. adj. welcher, ein wie beschaffener.
jahīboug s. jahīboug. H. Vi. St. Wslz.
jahibouz pron. adj. irgendwelcher. Kl.
jahikuelvjek pron. adj. irgendwelcher. Kl. H. St. Wslz.
jahīkù lvjek s. jahīkù elvjek. Vi.
jáhilebőuz s. jáhilebőuz. H. Vi. St. Wslz.
jähileböuz pron. adj. irgendwelcher. Kl.
jähilekù elvjek pron. adj. irgendwelcher. Kl. H. St. Wslz.
jáhilekú lvjek s. jáhilekú olvjek. Vi.
jahilie pron. adj. irgendwelcher.
jahíš? -kauš? -héiš? pron. adj. welcher?
*jāvjāc verb. iter. su jāvjic.
        Wslz.] -jágvjóš [Vi.] Prt. -jävje-ul Imp. -jävje-u):
```

Komposita (Inf. -jāvjāc Prs. -jāvjā, -jānvjōš [Kl. H. St. Wslz.] -jāvjōš [Vi.] Prt. -jāvjo·ul Imp. -jāvjo·u):
pojāvjāc verb. imperf. sa sich ößentlich zeigen.
vājāvjāc verb. imperf. enthüllen, ans Licht bringen; vājāvjāc sa bekannt werden.
vobjāvjāc verb. imperf. oßenbaren, enthüllen.
zjāvjāc verb. imperf. oßenbaren; zjāvjāc sa sich
zeigen.

jāvjīc Prs. jāvja -vjīš Prt. jāvjėl verb. imperf. offenbaren; jāvjīc sa sich offenbaren, sich zeigen.

Komposita:

pojāvjic verb. perf. sa sich öffentlich zeigen.

văjavjic verb. perf. enthüllen, ans Licht bringen; văjavjic są bekannt werden.

vobjavjic verb. perf. offenbaren, enthüllen.

zjāvjic verb. perf. offenbaren; zjāvjic są sich zeigen.

javní -nau -ne adj. öffentlich. H. Vi. St. Wslz.

jāvnosc -cā L. javnugscī fem. die Öffentlichkeit. H. Vi. St. Wsls.

jāvňā adv. öffentlich. H. Vi. St. Wslz.

jawní s. javní. Kl.

jāwnesc s. jāvnesc. Kl.

jāwńā s. jāvńā. Kl.

jāzdă -dā I. jazdóu Pl. G. jáuzd [Kl. H. St. Wslz.] jáozd [Vi.] fem. Ruderpflock.

jāzgot -tā Pl. N. -cā G. jazguotou masc. Schwätzer.

jāzgot -tù masc. das Geschwätz.

jāzgotkā -hi I. jazguetkou fem. Schwätzerin.

jazgun tāc Prs. jāzgoca jazgunceš Prt. jāzgoto ul verb. imperf. schwatzen.

Komposita:

najazgùotăc verb. perf. viel zusammenschwatzen; najazgùotăc sa genug geschwatzt haben.

pojazguotac verb. perf. ein wenig schwatzen.

zajazguotac verb. perf. zu schwatzen ansangen.

jažžievī -vå -vė adj. den Kaulbarsch betreffend.

jažžuovi s. jažžievi.

jà lm à žnă s. jālm à žna. Vi.

jādēn jānā [Kl. H. Vi.] jānā [St.] -no adj. 1. derselbe, der gleiche;
2. der einzigste. Oslz.

jāden jāna [Kl. H. Vi.] jāna [St.] -ne num. ein. Osls.

jānāc Prs. jāna -noš Prt. jāno·ul jānā verb. imperf. 1. aus-gleichen, versöhnen; 2. in Dienst nehmen, mieten. — Jåu-jå-ńī-moug jānāc z-jievā-úāstou. Von-mjä-co-ul jānāc zā-xlopcā. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -jānāc Prs. -'jāna -jānoš Prt. -'jāno ul): vājānāc verb. perf. ausgleichen. vujānāc verb. perf. mieten; vujānāc sa kumu sich bei jemandem vermieten. — Vőn-sa-vujāno ul djö ublu.

zajánác verb. perf. ausgleichen, versöhnen; zajánác sa 1.sich versöhnen; 2. sich vermieten.

zjānac verb. perf. versöhnen.

janak adv. einerlei, gleich, auf gleiche Weise. Kl. H. Vi.

janako s. janak. Kl. H. Vi.

jānóč -åčä L. jānáuču [Kl. H.] -náoču [Vi.] masc. Einiger, Vermittler. Kl. H. Vi.

jān o čkā -hì I. jānāgčkou [Kl. H.] -naočkou [Vi.] fem. 1. Eini-gerin, Vermittlerin; 2. einzige Tochter. Kl. H. Vi.

jānók - åkă L. jānāuku [Kl. H.] - náoku [Vi.] masc. einziger Sohn. Kl. H. Vi.

janosc -ca L. januesci fem. die Eintracht. Kl. H. Vi.

jāńică -că fem. einzige Tochter. Kl. H. Vi.

jāńīk -ikā masc. einziger Sohn. Kl. H. Vi.

jākāc Prs. jākūją [Oslz.] jā kują [Wslz.] jākūješ Prt. jākū ul verb. imperf. spotten. — Ti-knāupji jākūjou lik nade-mnou.

Komposita (Inf. -jākāc Prs. -'jākūją Prt. -jākō'ul Imp. -jāko'u [Oslz.] -jā'ko'u [Wslz.]):

najākāc verb. perf. sa nat-čím seinen Spott über etwas auslassen.

våjäkac verb. perf. ausspotten, verhöhnen.

zajākāc verb. perf. nat-čím anfangen über etwas zu spotten.

*jäkāvāc verb. iter. su jäkāc.

Kompositum (Inf. -jākāvāc Prs. -'jākāva -jākāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kāqvoš [Vi.] Prt. -'jākāvo-ul Imp. -jākāvo-u): vājākāvāc verb. imperf. ausspotten, verböhnen.

jäkugvac Prt. jäkugvo ul s. jäkac. Kl. Vi.

*janac verb. iter. su janac.

Komposita (Inf. -jānāc Prs. -'jānāja Irt. -jānā·ul Imp. -jāne·u [Kl. H. Vi.] -jāno·u [St.] -jā·ne·u [Wsls.]): vājānāc verb. imperf. ausgleichen. vujänāc verb. imperf. mieten, in Dienst nehmen; vujānāc sa kùņmu sich bei jemandem vermieten.

zajānāc verb. imperf. ausgleichen, versöhnen; zajānāc są 1. sich versöhnen; 2. sich vermieten.

zjänāc verb. imperf. versöhnen.

jānāčic Prs. jānačą [Kl. H. Vi.] jānačą [St.] jānačą [Wslz.] jānāčiš Prt. jānačėl [Kl. H. Vi.] jānačėl [St.] jānačėl [Wsls.] jānačila verb. imperf. vermitteln, als Vermittler fungieren. — Těn-šò utěš máši jānāčic mjizā-nāmā.

Kompositum (Inf. -jānāčīc Prs. -'jānača -jānāčīš Prt. -'jānačel):

pojänāčic verb. perf. vermitteln.

jānáoscā s. jānáuscā. Vi.

jānāoscā- s. jānāuscā-. Vī.

jänáoscerak s. jänäyscerak. Vi.

jānāgscerāhī s. jānāuscerāhī. Vi.

jānáoscere s. jänáuscere. Vi.

jänáostní s. jänáustní. Vi.

jānāhī -kā -he adj. einerlei.

*jānāvāc verb. iter. su jānac.

Komposita (Inf. -jānāvāc Prs. -jānāva -jānāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -jānāvoš [Vi.] Prt. -'jānāvo'ul Imp. -jānāvo'u): s. jānāc.

jänäuscä num. elf. Kl. H. St. Wslz.

jänäuscä- erstes Glied von Kompositen: elf-. Kl. H. St. Wsls.

jänäuscorak adv. elffach. Kl. H. St. Wslz.

jänäuscerāhī -kå -hė adj. elffach. Kl. H. St. Wslz.

jänäuscere num. elf Stück. Kl. H. St. Wslz.

jänäustnī -nå -nė adj. der elste. Kl. H. St. Wslz.

jano- erstes Glied von Kompositen: ein-. Kl. H. Vi. Wslz.

jänoglugsni -nå -nė adj. einstimmig. Kl. H. Vi. Wsls.

janogluosna adv. einstimmig. Kl. H. Vi. Wslz.

jänomāslnī -nā -nė adj. einmütig. Kl. H. Vi.

jänemāslńä adv. einmütig. Kl. H. Vi.

janoma slni s. janomaslni. Wslz.

janoma slna s. janomaslna. Wsls.

jānugtā -tā A. jāneta [Kl. H. Vi.] jāneta [St.] jāneta [Wslz.] fem. die Einheit.

*jänù o văc s. jänāc. Kl. Vi.

jå den s. jåden. KGa. W.

jå din s. jåden. GGa.

jà nặc s. jãnac. Wslz.

jå nak s. janak. Wslz.

jå nako s. janak. Wslz.

jà nóč s. janoč. Wslz.

jå nočka s. janočka. Wslz.

jå nok s. janok. Wslz.

jå nesc s. janesc. Wslz.

jå nică s. janica. Wslz.

jà ník s. jānik. Wslz.

järkä -hi fem. Sommerkorn, Sommerroggen.

jän G. D. L. mjie I. mnou pron. subst. ich. Kl. H. St. Wslz.

jäu! interj. ja! Kl. H. St. Wslz.

jänd jadu masc. Grimm, Zorn. Kl. H. St. Wslz.

jäudlo -la ntr. das Essen, die Speise. Kl. H. St. Wslz.

jändnī -nå -nė adj. 1. schmackhaft; 2. gefrässig. Kl. H. St. Wsls.

jändnosc -ca L. jódnaosci fem. 1. die Schmackhaftigkeit; 2. die Gefrässigkeit. Kl. H. St. Wslz.

jäudnica -ca fem. gefrässiges Weib. Kl. H. St. Wslz.

jäydńīk -ik
ă $Pl.\ N.$ -cāmasc.gefrässiger Mensch.
 $Kl.\ H.\ St.\ Wslz.$

jändorka -hi I. jådärkon, -därkon fem. starke Esserin. Kl. H. St. Welz.

jäudor -ara L. jådāru masc. starker Esser. Kl. H. St. Wslz.

jäulc -că Pl. I. -cmī masc. Dachs. Kl. H. St. Wslz.

jäutro -trä Pl. G. -ter ntr. Eiterblase, eiterndes Geschwür. Kl. H. St. Wslz.

jăužž jāžžā L. jažžŭ Pl. G. jäužž I. -žmi masc. Kaulbarsch. Kl. H. St. Wslz. jąčec Prs. jąča -čiš Prt. jąčo ul -ča -čeli Part. Prt. jąčali verb. imperf. seulzen, stöhnen, wimmern.

Komposita:

nają̃čšc verb. perf. są genug geseufzt haben, sich münde seufzen.

pojącec verb. perf. ein wenig seufzen.

přejącec verb. perf. durchseufzen, eine Zeitlang seufzen.

rozjącec verb. perf. są laut seufzen.

văjąčěc verb. perf. herausseufzen.

zającec verb. perf. aufseufzen.

jāglā -lā Pl. G. -hěl fem. Hechtangel.

jākāc Prs. jāka -koš Prt. jāko ul verb. imperf. häufig seufzen, wimmern.

Komposita:

přejąkac verb. imperf. durchseuszen, eine Zeitlang seuszen.

rozjąkac verb. imperf. są laut seufzen.

jąklavi -va -vė adj. angstlich jammernd. Oslz.

jąklà vi s. jąklavi. Wslz.

jąknouc s. jąknouc. H. Vi. St. Wslz.

jāknouc Fut. jākna -neš Prt. jāknoun verb. perf. ausseuszen, ausstöhnen. Kl.

Komposita (Inf. -jāknouc Prs. -'jakna -jāknas Prt. a. -'jaknoun b. -'jak -'jakla):

pejąknouc verb. perf. außeulzen, außtöhnen. zająknouc verb. perf. außeulzen, außtöhnen.

jāket -tă Pl. N. -că G. jakuetou masc. Stammler, Stotterer.

jāket -tu masc. das Stammeln, Stottern.

jakotka -hi I. jakuotkou fem. Frau, welche stammelt, stottert.

jąkotlavi -va -vė adj. stammelnd, stotternd. Oslz.

jąkotla vi s. jąkotlavi. Wsls.

jąkuętac Prs. jąkocą jąkuęces Prt. jąkoto ul verb. imperf. stammeln, stottern.

Komposita:

nająkuotac verb. perf. viel zusammenstammeln.

vājaküotāc verb. perf. hervorstammeln. zajakuotāc verb. perf. ansangen zu stammeln.

jāmā -mā Pl. G. jóum [H. Vi. Wslz.] jóum [Kl. St.] fem. Höhle, Grube.

jāmjicā -cā L. jamjīcī [Oslz.] -mjīcī [Wslz.] Pl. G. -mjīc · [Oslz.] -mjīc [Wslz.] fem. Höhle, Grube.

jāmjīšče -čā Pl. N. jamjīščā [Oslz.] -mjīščā [Wslz.] G. -mjīšč [Oslz.] -mjišč [Wslz.] ntr. grosse Höhle.

jāmret -tā Pl. N. -cā G. jamruetou masc. Mensch, welcher beständig in einem weinerlichen, jammerndem Ton spricht.

jamret -tu masc, das Sprechen in weinerlichem, jammerndem Ton.

ją̃ńoul -elă L. -ńelä, jańuele Pl. N. -ńelä G. -ńoul I. -ńuelmī [Kl. H. St. Wslz.] -ńu lmī [Vi.] masc. 1. Engel; 2. Liebling.

ją̃ńónlk -kä L. jańùąlkė [Kl. H. St. Wslz.] -ńù·lkė [Vi.] masc. Engelchen.

jązãčk -kă masc. Zünglein. Oslz.

jązačnī -na -nė adj. die Zunge betreffend. Oslz.

jazáčk - à čkă s. jazáčk. Wslz.

jązäkù o vì -vå -vė adj. die Zunge betreffend.

jązä čni s. jązačni. Wslz.

jązėk -ākā Pl. G. jązākou [Oslz.] -zākou [Wslz.], -zāk [Oslz.] -zāk [Wslz.] masc. 1. Zunge; 2. Sprache, Mundart, Dialekt.

jānāc s. jānac. St.

janak s. janak. St.

jānako s. jānak. St.

janoč s. janoč. St.

jānočka s. jānočka. St.

jąnok s. janok. St.

jānesc s. jānesc. St.

jāńică s. jāńica. St.

jāńik s. jāńik. St.

jane- s. jane-. St.

jehigikă -hi A. jiệhčiką fem. Nadelchen, feine Nadel. Kl. H. St. Wslz.

```
iehielni -nå -nė adi, die Nadeln betreffend, Kl. H. St. Wslz.
jehielnică -că fem. Nadelbüchse. Kl. H. St. Wslz.
jebilka A. jiebilka Pl. G. -bilk s. jebielka. Vi.
iebilni s. jebielni. Vi.
iebi·lnică s. jebielnica. Vi.
jeglāřěc Prs. jieglařa jeglāřiš Prt. jieglařel jeglařála verb.
   imperf. Nadler sein, das Nadlerhandwerk betreiben.
jeglārou -rovī -vā -ve adj. poss, dem Nadler gehörig.
jeglāřtvo -vă ntr. 1. die Nadler; 2. das Nadlerhandwerk.
jegläfhī -kå -he adj, den Nadler betreffend.
jegluovi -vå -vė adi, die Nadel betressend.
jerrou -rovi -vå -ve adj. poss. dem Jäger gehörig.
jeyrováo s. jeyrováu. Vi.
jeyrováu -vé fem, die Jägersfrau. Kl. H. St. Wslz.
iēiš adv. noch.
jējer -γră D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Jäger.
jějěrk -kă masc. Jägerbursch.
jenrágla s. jenráula. Vi.
jenráolou s. jenráulou. Vi.
jěnráolstvo s. jenráulstvo. Vi.
jěnráolshi s. jenráulshi. Vi.
jenraula -la D. -loju Pl. N. -lovja masc. General. Kl. H. St.
   Wslz.
jěnráulou -levi -vå -vė adj. poss. dem General gehörig. Kl. H.
   St. Wslz.
jenräulstvo -va ntr. die Generale, Generalität. Kl. H. St. Wslz.
jenräulshī -kā -he adi, den General betreffend, Kl. H. St. Wslz.
jeskovárnakou s. skovárnakou.
jěskovárněčk s. skovárnečk.
iĕskovärněk s. skovárnek.
jeskovárnshí s. skovárnshí.
jeskūlāca s. jaskūlāca. Oslz.
jeskūlāčīn s. jaskūlāčīn. Osla.
jěskůlěčká s. jaskůlečka. Oslz.
```

```
jesku laca s. jaskulaca, Wslz.
jesků·läčin s. jaskěläčin. Wslz.
jěsků·lěčkă s. jaskůlečka. Wslz.
jesetrė izna -na fem. Störsleisch.
jesetruevī -vå -vė adj. den Stör betreffend.
jestic -îcă masc. Richter.
ješčieřaca -ca L. ješčeřáci [Oslz.] -řá·ci [Wslz.] Pl. G. -řác
   [Oslz.] -řac [Wslz.] fem. Eidechse.
jezeřaní -náu -né adj. den See betreffend.
jezeřástí -tå -tė adj. voller Seen, reich an Seen. Oslz.
jezeřá stí s. jezeřástí. Wslz.
jezěřhí -käu -hé adj. den See betreffend.
jezőrke s. jlezorke.
ježieví -vå -vė adj. den Igel betreffend.
ježoutečko s. ježoutečko. H. Vi. St. Wslz.
ježoutůško s. ježoutůško. H. Vi. St. Wslz.
ježoutěčko -ka ntr. junger lgel. Kl.
ježoutůško -ka ntr. junger lgel. Kl.
ježů oví s. ježieví.
jè·lžācă -cā L. jēlžācī [Oslz.] -žà·cī [Wslz.] Pl. G. -žāc [Oslz.]
   -žac [Wslz.] fem. Eberesche.
iéišk -kă masc, kleiner Igel.
jeiž jleža L. ježu Pl. I. -žmí Du. D. I. -žema, jejžma masc.
   Igel.
jerk -ku masc. Ginster.
jerkovjíče -čå ntr. Ginsterkraut. Oslz.
jerkovjičė s. jerkovjičė. Wslz.
jerku ovi -vå -vė adj, den Ginster betreffend.
jestk -ku masc. Speise.
jetka -hi fem, eine Art Netz.
jevera -ra fem. Gewehr, Flinie.
jėzė la -la masc. 1. Genosse, Geselle; 2. Handwerksgeselle.
jičiemnī -nå -nė adj. die Gerste betreffend. Kl. H. Vi.
jičlemnī s. jičlemnī. St.
```

jiči mni s. jičiemni. Wslz.

jīčmā -mjeńā L. jičmjieńu [Kl. H. Vi.] -mjieńu [St.] ntr. Gerste. Osla.

jičmjienizna -na fem. Gerstenstroh. Kl. H. Vi.

jičmjieńizna s. jičmjieńizna. St.

jīčmji nízna s. jičmjienizna. Wslz.

jīčnī -nå -nė adj. die Gerste betressend. Oslz.

jīčńik -ikā masc. Gerstenkorn, ein Geschwür am Auge. Oslz.

jičnīčė -čå ntr. Gerstenstroh. Oslz.

jīčňiščo -ča Pl. N. jičňišča ntr. Gerstenstoppel, Feld, auf dem Gerste gestanden hat. Oslz.

jiční če s. jičníče. Wslz.

jīdřnī -nå -nė adj. kräftig, kernig, viel versprechend. Oslz.

jidřá ágc s. jidřá ágc. Vi.

jīdřína adv. krastig. Oslz.

jidříňauc Prs. jidříneja [Oslz.] ji dříneja [Wslz.] jidříneješ Prt. jidříne ul [Oslz.] ji dříne ul [Wslz.] - na - nell verb. imperf. králtig werden. Kl. H. St. Wslz.

jīdřáec s. jidřáauc. Oslz.

jīdřálc Prs. jīdřáa - úlš Prt. jīdřáel verb. imperf. krästigen. Oslz.

jīdřáoc s. jidřányc. Oslz.

jìgbřěc s. řigbřec.

jigglā -lā I. jeglöu Pl. G. -hiel I. -hielmī [Kl. H. St. Wslz.]
-hi·lmī [Vi.] fem. Nadel.

jìęglórkă -hī I. jeglárkóu, -lãrkóu fem. 1. die Frau des Nadlers; 2. Nadlerin.

jìeglor -ara, -ara L. jeglaru masc. Nadler.

jìeklācă -cā L. jeklācī [Oslz.] -là·cī [Wslz.] Pl. G. -lāc [Oslz.] -làc [Wslz.] fem. Baumnadel.

jlem jles jle, jlestă Pl. jlesmă jlescă sốu Du. jlesmă jlestă prs. bin. Kl. H. Vi. Wslz.

jìemnï -nå -nė adj. gütig, freundlich, huldvoll. Kl. H. Vi.

jiemno adv. gütig, freundlich. Kl. H. Vi.

jigmnosc -ca L. jemnigsci fem. Gute, Freundlichkeit. Kl. H. Vi.

jìemńä adv. gütig, freundlich, huldvoll. Kl. H. Vi.

jìen s. vàen. Kl. H. Vi.

jlesc Prs. jém [Kl. H. Vi. Wslz.] jém [St.] jés Pl. 3. jlegou Prt. jáud [Kl. H. St. Wslz.] -jáud [Vi.] jáulá jledli Imp. jés Part. Prt. jáulí Vbsbst. jeglené verb. imperf. essen.

Komposita (Inf. -'jesc Prs. -'jem -'jes Pl. 3. -jlegou Prt. -'jod -'jadla -'jedla Imp. -'jes):

dùgjesc verb. perf. 1. zu Ende essen, seine Mahlzeit beenden; 2. zuletzt essen, nachessen.

niedojesc verb. perf. sich nicht satt essen.

najesc verb. perf. są sich satt essen.

přiejesc verb. perf. verfressen, durch Essen verbringen; přiejesc są 1. sich überessen, zu viel essen; 2. sich zum Ekel essen. — Zã-pārą lāt vè·n-mjo·ul svoj-calí majoutk přejādlė.

pùojesc verb. perf. nach einander aufessen.

ruozjesc verb. perf. alles wegessen.

sńlesc verb. perf. aufessen.

våjesc verb. perf. alles aufessen.

vajesc verb. perf. austressen.

vùobjesc verb. perf. anfressen, befressen; vùobjesc są soviel man kann essen.

zājesc verb. perf. 1. zu essen anfangen; 2. aufessen, veressen. — Fčerán vjiečor těn-cazí pon zājod ziesinc talāron f-kārčmjā.

zjìesc verb. perf. aufessen.

jìesorkă -hi I. jesorkou fem. Fischgräte.

jìeseră -ra I. jesuerou Pl. G. -sor fem. Fischgräte.

jletřěc Prs. jletřī Prt. jletře ul -třă Part. Prt. jetřálí verb. imperf. eitern.

Komposita (Inf. -jìetřěc Prs. -jìetři Prt. -'jetřo ul -třä): rozjìetřěc verb. perf. sa in starke Eiterung übergehen. zajìetřěc verb. perf. zu eitern anfangen.

jìezdnĭ -nå -nė adj. fahrend.

jlęzzěc Prs. jlęžžą -zžiš Prt. jlęzzél jezzálá verb. imperf.
1. umherfahren; 2. rudern.

Komposita (Inf. -jlezzec Prs. -'ježžą -jlezziš Prt. -'jezzel): najlezzec verb. perf. są lange umherfahren.

pojiezzec verb. perf. ein wenig umhersahren, rudern.

vãjezgëc verb. perf. ein Plerd einfahren. — Moj-χlùopc-må tä-kùofiä dùobřä vãježšüonė.

zjìęzzĕc verb. perf. das Pferd abtreiben, zu Schanden fahren; zjìęzzĕc są sich zu Schanden laufen, bis zur vollständigen Ermüdung rudern.

jìezeřěste adv. voller Seen.

jìezeřěščo -čă Pl. N. jezeřáščă [Oslz.] -řàščă [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řàšč [Wslz.] ntr. 1. grosser See; 2. sumpfiger See.

jìęzorko -kă L. jezugrku Pl. G. -zork ntr. kleiner See.

jlęzere -ră L. -zefä Pl. N. jezdoră G. -zőr I. -zdormĭ ntr. See.

*jìežăc verb. iter. zu jiežec.

Komposita (-jìęžāc Prs. -'ježą -jìęžoš Prt. -'ježo ul): najìęžāc verb. imperf. emporrichten, sträuben; najìęžāc są sich sträuben.

zajlęžac verb. imperf. emporrichten, sträuben.

jìežą -žācă Pl. N. ježątă ntr. junger lgel.

*jìežžăc verb. iter. zu jãyac.

Komposita (Inf. -jlęžžšac Prs. -'ježžą -jlęžžóš Prt. -'ježševal):

dejięžžác verb. imperf. 1. bis wohin fahren; 2. ktova jcmanden zu Wagen einzuholen suchen.

nadjiežžac verb. imperf. angefahren kommen.

najležžăc verb. imperf. überfallen.

podjiežžac verb. imperf. dicht heranfahren.

přäjležžăc verb. imperf. zu Wagen ankommen.

přejìgžžác verb. imperf. 1. durchfahren; 2. vorbeizufahren, zu überholen suchen. rozjìęžžac verb. imperf. überfahren; rozjìęžžac są sich trennen, hierhin und dorthin fahren.

väjležžäc verb. imperf. 1. hinausfahren, abfahren; 2. hinausfahren.

vjiežžac verb. imperf. hineinfahren.

vobjięžžac verb. imperf. umfahren, zu Wagen besuchen.

vedjiežšac verb. imperf. abfahren, abreisen.

vujìçžžăc verb. imperf. davon fahren, eine Strecke zurücklegen.

zajiežžac verb. imperf. weit fortfahren.

zjięžžac verb. imperf. herabfahren; zjięžzac są zu Wagen zusammenkommen.

jlęžěc Prs. jlęžą -žīš Prt. jlęžel ježālā verb. imperf. emporrichten, sträuben.

Komposita (Inf. -jìežěc Prs. -ježą -jìežíš Prt. -ježėl):

najlęžěc verb. perf. emporrichten, sträuben; najlęžěc są sich sträuben.

zajìežěc verb. perf. emporrichten, sträuben.

jìężóutko s. jìężóutko. H. Vi. St. Wslz.

jìęžoutko -kă Pl. N. ježątka ntr. juoger Igel.

jìem s. jìem. St.

jìgmnï s. jìgmnï. St.

jìgmno s. jìgmno. St.

jlemnesc s. jlemnesc. St.

jìgm nā s. jìgm nā. St.

jien s. vien. St.

jifcaní -nau -ne adj. giftig.

jìft jì ftù Pl. G. jǐftŏụ I. -tmí masc. Gift.

*jiftac verb.

Kompositum (Iuf. -jiftāc Prs. -'jiftają Prt. -jiftē ul Imp. -jifto u):

zajíftāc verb. perf. vergiften.

jĭftevātī -tå -tè adj. giftig.

jĭftevní -náu -né adj. giftig. H. Vi. St. Wslz.

jiftewní s. jiftevní. Kl.

*jĭftùovăc s. jiftãc. Kl. Vi.

jīglānā -nā I. jiglānou [Kl. H. Vi.] -glānou [St.] Pl. G. -glin [Kl. H. Vi.] -glin [St.] fem. Wachholder. Oslz.

jiglänhovi -vå -vė adj. den Wachholder betreffend.

jiglinkă -hi A. jīglinka [Oslz.] ji glinka [Wslz.] fem. Wachholder. Kl. H. Vi. Wslz.

jiglinni -nå -nė adj. den Wachholder betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

jiglinkă s. jiglinka. St.

jiglinni s. jiglinni. St.

jigò jcă -cä fem. Joch.

jīžtātī -tå -tė adj. gichtbrüchig.

jīýtovātī -tå -tė adj. gichtbrüchig.

jīmāc Prs. jîmā -moš Prt. jîmo·ul Imp. jīmo·u verb. imperf. fassen, greifen; jīmāc sa čievā etwas ergreifen, sich zu etwas anschicken. — Ga-těn-mūroř sa-jîmā robuotā, to-durūjā ježdlūgo, ce-ven-počinā. Kl. H. Vi.

Komposita:

najīmāc verb. imperf. annehmen, mieten, in Dienst nehmen; najīmāc sa kumu bei jemandem in den Dienst treten, sich vermieten.

přänajímäc verb. imperf. noch dazu mieten. — Lätą těnžělkė ishi pom přänajíme ul cazáz läzí do-svěyglánsněy.

podjímác verb. imperf. aufheben; podjímác są člevá sich einer Sache unterziehen, etwas unternehmen.

pojīmāc verb. imperf. 1. fassen, ergreifen, gefangen nehmen;
2. begreifen, verstehen.

peńīmāc s. pejīmac.

přäjímãc verb. imperf. annehmen, ausnehmen.

rezjīmāc verb. imperf. zerlegen.

väjīmāc verb. imperf. 1. herausnehmen; 2. ausnehmen, eine Ausnahme machen. vobjīmāc verb. imperf. 1. umfassen, umarmen; 2. in sich fassen, enthalten.

vedjîmăc verb. imperf. abnehmen, abziehen.

vujīmāc verb. imperf. wegnehmen, etwas fortnehmen, vermindern.

zajīmāc verb. imperf. wegnehmen, in Besitz nehmen; zajīmāc są čím etwas übernehmen, sich mit etwas befassen.

zjīmāc verb. imperf. 1. abnehmen, herabnehmen; 2. zusammenfassen. — N'ezjīmo·ų klùobùkă přét-tim-galóuzńiką!

jìps jì psu masc. Gips.

jin s. vuon. Wslz.

jīscēc Prs. jīščą -scīš Prt. jīscēl verb. imperf. są sich ärgern. Osls.

Komposita:

najīscēc verb. perf. sa sich sehr ärgern.

rezjīscec verb. perf. sa in grosser Ärger verfallen.

vujīscēc verb. perf. sa sich ärgern.

zajīscec verb. perf. sa sich sehr ärgern.

jīsnī -nå -nė adj. der wirkliche, wahre, echte, derselbe. Osla.

jīsnesc -ca L. jisnugsci fem. die Wirklichkeit, Wahrheit. Oslz.

jīstěpkă -hī I. jistāpkoṇ fem. kleine Wohnung, Stübehen. Oslz. *jīščāc verb. iter. zu jīscec. Oslz.

Komposita (Inf. -jīščāc Prs. -'jīšča -jīščoš Prt. -'jīščo·ųl Imp. -jīščo·ų):

rozjīščāc verb. imperf. są in grossen Ärger verfallen. vujīščāc verb. perf. są sich ärgern.

zajīščāc verb. imperf. są sich sehr ärgern.

jîtřă -řä fem. Eiter. Oslz.

jītřěc Prs. jîtři Prt. jîtřel verb. imperf. są eitern. Osls.

Komposita:

pojîtřěc verb. perf. sa ein wenig eitern.

rozjītřěc verb. perf. są in starke Eiterung übergehen.

vājitřec verb. perf. auseitern, durch Eiterung entsernen; vā-

jitřěc są 1. sich herauseitern, durch Eiterung entfernt werden; 2. sich auseitern, nicht mehr eitern. — Tą-jā köusk gùązzā f-tī-rēńā, vőn-są-mūšī vājitřěc. Nínā ta-rēnā jű są-vājītřālā.

zajītřěc verb. perf. są zu eitern anfangen.

jītřńică -cä fem. eiterades Geschwür. Oslz.

jītřník -ikă masc, eiterndes Geschwür, Oslz.

jīzbā -bā Pl. G. jízb fem. Wohnung. Oslz.

jīzbjică -cä L. jizbjīcī fem. Wohnung. Oslz.

jīzbjīščo -čā Pl. N. jizbjīščā ntr. 1. grosse Wohnung; 2. alte schlechte Wohnung. Oslz.

jì čmä -mjǐnă L. jičmjì nu s. jīčmä. Wslz.

jì čnī s. jīčnī. Wslz. .

jì čáik s. jīčáik. Wslz.

jì chỉ số
e $Pl.\ N.$ jĩ chỉ số aG. -hì
šố s. jĩ chỉ số e. Wslz.

jì dřní s. jídřní. Wslz.

jì dháa s. jīdháa. Wslz.

jì dříněc s. jidřínáuc. Wsls.

jì dřáic s. jídřáic. Wslz.

jì dřáoc s. jidřányc. Wslz.

jì ftovato adv. giftig.

jì ft o v na adv. giftig. H. Vi. St. Wslz.

jì ftewńä s. jì ftevńä, Kl.

jì glana I. jīgla nou s. jīglana. Wslz.

jì ½ tă -tä I. jǐ ½ tốu fem. die Gicht.

jì mặc s. jĩmac. Wslz.

jì mnī s. jì mnī Wslz.

jì mno s. jìemno. Wslz.

jì mnesc s. jìemnesc. Wslz.

jì máā s. jìgmáā. Wslz.

jì scěc s. jîscec. Wslz.

jì snī s. jīsnī. Wslz.

ji snosc s. jīsnosc. Wslz.

jì stěpkă I. jistà pkou Pl. G. -ståpk s. jistepka. Wsls.

*jì ščăc s. jīščac. Wslz. jitra s. jitra. Wslz. jì trec s. jîtrec. Wsls. jì třálcă s. jîtřáica. Wslz. jì třálk s. jītřálk. Wslz. jì zbă s, jīzba. Wslz. jì zbiică L. jizbii ci Pl. G. -biic s. jīzbiica. Wslz. jì zbjišče Pl. N. jizbjì šča G. -bjišč s. jīzbjišce. Wslz. jibac Prs. jibają Prt. jiba ul verb. imperf. ergiebig sein, reichen Ertrag bringen, lohnen. - Lońi to-žāto jibālo dùobřä. jîběl -blă masc. Giebel, Hausgiebel. jīblātī -tå -tė adj. mit einem hohen Giebel versehen. ilbuovac Prt. jibuovo ul s. jibac. Kl. Vi. jíc Prt. jída [Oslz.] ji da [Wsls.] -zeš Prt. šied šla Imp. jíza

[Oslz.] jì 3a [Wslz.] Part. Prt. šlí, jizùoni Hülfsvb. bac, mjiec verb. imperf. 1. gehen; 2. gehen, sich bewegen, in Gang sein (von Maschinen); 3. die Richtung haben, wo hin führen; 4. (unpers.) ergehen; mjä-nejīzā es geht mir schlecht; 5. (unpers.) gehen, möglich sein. - Von-jīzā bārze yūtke. Ten-zvoun jīzā rìýtǐý. Ta-drùogā jīzā dùo-lasā. Tā mù-šlùo bārzo dùobřä.

Komposita:

dőic Fut, dőida Prt, dùošed Imp, a, dőizä b, dê izä verb, perf. bis wohin kommen, gelangen.- Barzo pùozaŭ mä-dùošli do-Gărné.

dounc Fut. dounda Imp, dounga s. doic.

dùejīc Fut, dùejida dejīzeš Imp, dùejizā s, doic.

nadeńc Fut, nadeńda nadeinzeš Imp. nadeńza s. nadeic.

nadejc Fut. nadejda nadejzeš Prt. nadešed, natšed nadešla Imp. nadejaa verb. perf. herankommen, herbeikommen.

nādjīc Fut. nādjida nadjīzēš Imp. nādjizā s. nādejc. nādnīc Fut. nādnida nadnīzeš Imp. nādnizā s. nādeic.

nājīc Fut. nājida najīzēš Prt. nāšed Imp. nājizā verb. perf. 1. hinaufgehen; 2. überfallen; naisc sa sich müde gehen.

26

nāńic Fut. nāńida nańīzes Imp. nāńiza s. nājic.

pòdeńc Fut. pòdeńdą podejnzeš Imp. pòdeńza s. pòdejc.

pòdejc Fut. pòdejda podējašš Prt. pòdešed, pò tšed pòdešlă Imp. pòdejaŭ verb. perf. 1. heimlich herantücken;

 untergehen, versinken. — Ta-stäurå Lìębă pòdešlä v-mořű.

pò djīc Fut. pò djidą podjīzēš Imp. pò djizā s. pòdejc. prējnc Fut. prējndą Imp. prējnzā s. prējc.

přējc Fut. přējdą Irt. přiešed Imp. přējā verb. perf. 1. durchgehen, vorübergehen, passieren; 2. vorübergehen, aushören; 3. vò jna einen Krieg durchmachen.

přiejic Fut. přiejida přejīzěš Imp. přiejizä s. přejc.

piríc Fut. přída -3eš, příš Prt. přášed Imp. příza verb. perf. 1. kommen; 2. důo-čevå zu etwas kommen, etwas erreichen, erlangen; 3. na-kùovå jemanden ankommen, treflen, zu Teil werden; 4. dùo-tevå přášet, co dazu kam, dass.— Vjiočor nī-přášlí do-Smò-uzīn. Tāk von-přášed do-bogāctvá. Nőu-úevå přášlo skvīrāúe. Ta-străufa přášla nou-ta-šò-utāsä.

dùọpřic Fut. a. dùọpřidą dopřizěš b. dùọpřim dopris verb. perf. wohin gelangen.

nāpřic Fut. a. nāpřidą napřízěš b. nāpřim napříš verb. verf. ankommen.

přápřic Fut. a. přápřida přupří3ěš b. přápřim přupříš verb. perf. 1. herankommen, ankommen; 2. hinzukommen.

văpřic Fut. a. văpřidą b. văpřim verb. perf. 1. herauskommen; 2. Erfolg haben. — Văpřigā bůtěn! S-tlevå ńîc ńleväpřäšlo.

zāpřic Fut. a. zāpřidą zapřízěš b. zāpřim zapříš verb. perf. ankommen.

půdą -3ěš, púš Prt. pùešed Imp. a. půgā b. pè j verb. perf. 1. gehen, sich auf den Weg machen; 2. in Gang kommen (von Maschinen); 3. (unpers.) ergehen; 4. (unpers.) gehen, möglich sein.

rugzdejc Fut. rugzdejdą rozdejzeš Imp. rugzdejza s. rugzejc.

rùgzeńc Fut. rùgzeńdą rozējnzĕš Imp. rùgzeńzä s. rùgzejc.

ruozeic Fut. ruozeida rozējāš Prt ruozešed, ruosšed, ruoššed Imp. ruozeijā verb. perf. sa 1. auseinandergehen, sich trennen; 2. sich entzweien; 3. sich verbreiten, sich ausbreiten. — Tuo-balo ju puozaa, ga-ma-sa-ruozešii. Fčerau jā-sa-ruozešet sig-svim-brata. Ta-rouža sa-rozējā nat-calē čuolo.

rùęzjīc Fut. a. rùęzjidą rezjīzĕš h. rùęzjīm -jiš Imp. rùezjizä s. rùezejc.

sējnc Fut. sējnda Imp. sējngā s. sējc.

sējc Fut. sējda Prt. siešed Imp. sējā verb. perf. 1. herabgehen, herabkommen; 2. herausgehen, ta-krāusā sējā s-tā-tîγū das Zeug verliert die Farbe; sējc sa zusammentreffen, zusammenkommen. — Bārze γūtko ven-siešet s-tè-göurā nā-doul. Vjītre jāu-sa-sējda s-tīm-kūpca.

văjic Fut. văjidą -3ĕš Prt. văšed Imp. văjizā verb. perf. 1. hinausgehen; 2. hinaufgehen; 3. aufgehen, keimen.

vănc Fut, vănda Imp. vănză s. văjic.

văńic Fut. văńidą Imp. văńizä s. văjic.

vējnc Fut. vējnda Imp. vējngā vengācā s. vējc.

vējc Fut. vējda Prt. fšied, vēšed vēšla Imp. vējā verb. perf. hineingehen.

vjíc Fut. vjídą Imp. vjíza s. vějc.

vôteńc Fut. vôtendą votějnzeš Imp. vôteńzä s. votejc.

vôtejc Fut. vôtejda votējzēš Prt. vôtešed, vôtšed vôtešlă Imp. vôtejzā verb. perf. abgehen, weggehen.

vò djic Fut. vò djida vodjīzeš Imp. vò djizā s. vòteic.

vũic Fut. vũida Prt. vũšed Imp. vũigā verb. perf. 1. fortgehen, weggehen, entweichen; 2. eine Strecke zurücklegen. — Ga-von-vũšet tăsinc šlayŏu, von-săud năzemia oz-zgăuao ul. văinc Fut. văinda Imp. văinză s. văic.

vũjic Fut. vũjida vujīzěš Imp. vũjizā s. vũjc.

vàobeńc Fut. vàobendą vobějnzěš Imp. vàobeńză s. vàobeic.

vùobejc Fut. vùobejda vobējašš Prt. vùobešed, vùopšed vùobešlă Imp. vùobejaä verb. perf. 1. umgehen, umschreiten; 2. aufsuchen, besuchen; vùobejc sa s-čím mit jemandem umgehen, verkehren. — Von vùobešed svojcalí dvör. Loúí jå-vùopšet fšāthė mjāstā f-Pomùořcä.

vùghjīc Fut. a. vùghjida vohjīzēš b. vùghjīm -jīš Imp. vùghjizā s. vùghtjc.

zājīc Fut. zājida zajīzēš Imp. zājizā s. zē ic.

zāńic Fut. zānida zańīzěš Imp. zāńizā s. zð jc.

zjíc Fut. zjídą Imp. zjízä s. sējc.

zð jc Fut. zð jda - zëš Prt. zāšed Imp. a. zð jzä b. zājzä verb. perf. 1. hinter etwas gehen; 2. untergehen; 3. kùomu jemandem hindernd in den Weg treten. — Ga-vön-jä-vüjz-dřo-ul, vou-zāšed zóu-tä-žīčä. Jú sluonīško zāšlo. V-liesä mu-zāšed muordoř.

zðinc Fut. zðinda Imp. a. zðinzā b. zāinzā s. zðic.

*jic verb.

Komposita (Inf. -'jīc Prs. -'jmją [Kl. H. Vi. Wslz.] -imją [St.] -mješ Prt. -'joun -'ją Imp. -'imjī [Kl. H. St. Wslz.] -'imjī [St.] Part. Prt. -jātī):

nājic Fut. nö imją Imp. nāimji verb. perf. annehmen, mieten, in Dienst nehmen; nājic sa kùamu bei jemandem in den Dienst treten, sich vermieten. — Moj-vuatrok sa-nājoun stò ichèmu būroju.

přánajíc verb. perf. noch dazu mieten.

pê djîc Fut. pêdeimja podēimjēš verb. perf. aufheben; pê djic sa čievā sich einer Sache unterziehen, etwas unternehmen. — Vön-sa-pê djöun žēmhē robugtā.

přájic Fut. přímją verb. perf. annehmen, ausnehmen.

pùojic Fut. pò imją verb. perf. 1. erfassen, ergreifen, gefangen nehmen; 2. begreifen, verstehen.

pùonic s. puojic.

rugzic Fut. rugzeimją rozēimješ verb. perf. zerlegen.

rueznic s. ruezjic.

sńíc Fut. sēimją verb. perf. 1. abnehmen, herabnehmen;
2. zusammenfassen.

văjic Fut. vîmją verb. perf. 1. herausnehmen; 2. ausnehmen, eine Ausnahme machen. — Clębjā jāu-ca vājic, ālā tī-jînī mūšou na-māulu zaplācēc.

văńic s. văjic.

vò díïc Fut. vòtsimją votžimjëš verb. perf. abnehmen, abziehen.

väjic Fut. väjmją verb. perf. wegnehmen, etwas fortnehmen, vermindern.

νὰφὸμις Fut. νὰφθεἰμημα νοθεἰμημά verb. perf. 1. umfassen, umarmen; 2. in sich fassen, enthalten.

vzíc Fut. vējzňą Prt. vzónn Imp. vējzňi vezňīcā Part.
Prt. vzą̃ti Vbsbst. vzãcė verb. perf. 1. nehmen, ergreisen; 2. nön-są aus sich nehmen, sich zu etwas bekennen, eingestehen; vzíc są 1. dùņ-čevå sich zu etwas anschicken; 2. nã-droga sich aus den Weg machen. — Von-ńięχco-nl nön-są vzíc, co-von-vūkrot tå-kuna. Von-są-vzon do-robunta. Von-są-vzon do-Smò-nxīn.

přávzic verb. perf. noch hinzu nehmen.

pùovzic verb. perf. nehmen, annehmen.

zājīc Fut. zō'imja Imp. zāimji verb. perf. wegnehmen, in Besitz nehmen; zājīc sa čím etwas übernehmen, sich mit etwas befassen.

zjíc s. sníc.

jím—tím conj. je — desto. Kl. H. Vi. Wslz. jInačé adv. anders, auf andere Weise.

```
*jināčic verb.
```

Komposita (Inf. -jīnāčic Prs. -jīnača -jīnāčīš Prt. -jīnačel): pojināčic verb. perf. nach einander umändern. přejináčic verb. perf. umändern.

jīnāhī -kā -hė adj. anders, von anderer Art.

jînî -nå -nè pron. adj. 1. anderer; 2. fremd, nicht dem Sprecher (oder dem Subjekt des Satzes) gehörend. Kl. H. Vi. Wslz.

jınekraosnı s. jinekrausnı. Vi.

jűnokráusni -nå -ne adj. andersfarbig. Kl. H. Wslz.

jīne viernī -na -ne adj. andersgläubig. Kl. H. Vi. Wslz.

jıneziemsthi -kå -he adj. ausländisch, fremd. Kl. H. Vi.

jınezi mshi s. jineziemshi. Wslz.

jinšī -šå -šė pron. adj. anderer. Kl. H. Vi. Wslz.

jinzī -zā -ze pron. adj. anderer. Kl. H. Vi. Wslz.

jīmāc Prs. jīma s. jīmac. St.

. jím—tím s. jím—tím. St.

jînî s. jînî. St.

jínekráusni s. jínekráusni. St.

jınevjernı s. jınevjernı. St.

jî noziemshi s. jî noziemshi. St.

jinšī s. jinšī. St.

jįnzi s. jinzi. St.

jólcù o vĩ -và -vè adj. den Dachs betreffend.

jouderko s. jouderko. H. Vi. St. Wslz.

jőudre s. jőydre. H. Vi. St. Wslz.

joudrovātī s. joudrovātī. H. Vi. St. Wslz.

jóydrúgvi s. jóydrúgvi. H. Vi. St. Wslz.

joudřástí s. joudřástí. H. Vi. St.

jogdřástí s. jogdřástí. Wsls. joudřní s. jîdřní. H. Vi. St. Wslz.

joudřá s. jidřá. H. Vi. St. Wslz.

joumčică -că fem. kleine Höhle. H. Vi. Wslz.

joumčíčká -hí fem. kleine Höhle. H. Vi. Wsls.

joumkă -hi fem. kleine Hohle, Grube. H. Vi. Wslz.

```
joun -nu masc. Juni. H. Vi. Wslz.
 jounshī -kā -he adj, den Juni betreffend; jounshe jagoda Johannis-
    beeren. H. Vi. Wslz.
 jounugvī -vå -vė adj. den Juni betreffend.
 joupă -pā fem. Joppe, kurze Jacke.
 joupka -hi fem. Joppe, kurze Jacke.
*iousc s. iousc. H. Vi. St. Wslz.
 jouderko -ka ntr. Kernchen. Kl.
joudro -ra Pl. G. -der L. -řeý ntr. Kern. Kl.
 joudrovātī -tå -te adj. reich an Kernen. Kl.
 joudrugvi -vå -vė adj. den Kern betreffend. Kl.
joudřástí -tå -tė adj. reich an Kernen. Kl.
joudřní s. jídřní. Kl.
jóudřá s. jídřá. Kl.
joumčică s. joumčica. Kl. St.
 joumčička s. joumčička. Kl. St.
 joumka s. joumka, Kl. St.
joun s. joun. Kl. St.
jounshi s. jounshi. Kl. St.
*jousc verb. Kl.
     Komposita (Inf. - jousc Prs. - jousa - jouses Prt. - jous - jou-
        slă Imp. - jousă Part. Prt. -jousli):
           dousc verb. perf. bis zu einem Punkte hin tragen. - Von-
             dőus těn-mjiey dùo-lasă.
           pé dnousc verb. perf. ausheben, aufrichten.
           přóusc verb. perf. bringen. — Viître jau-ta-přousa
             to-ciela.
            duopřousc verb. perf. noch hinzu bringen.
            přápřousc verb. perf. heranbringen.
            vapřousc verb. perf. herausbringen.
            vo tprousc verb. perf. wiederbringen, zurückbringen.
          ruozńousc verb. perf. hierhin und dorthin tragen.
          shouse verb. perf. zusammenbringen.
           vanousc verb. perf. 1. hinaustragen; 2. hinaustragen.
```

vhóusc verb. perf. hineintragen. vò dhóusc verb. perf. wegtragen, davontragen. vù phhóusc verb. perf. umhertragen.

je iko -ka Pl. G. je ik ntr. kleines Ei.

juγālana -na fem. dunne, schlechte Suppe.

j@inc -ca Pl. I. -cmi masc. junger Ochse, welcher noch nicht zieht. Kl. H. Vi.

jūjnčik -ikā masc. junger Ochse. Kl. H. Vi.

jūinc s. jūinc. St.

jūinčik s. jūjnčik. St.

juinc s. juinc. Wslz.

jà inčik s. jūjnčik. Wslz.

jű adv. schon; jű-jű bald-bald.

jûχă - χ ĭ I. juχόμ Pl. G. jűχ fem. Suppe.

jül jülü masc. Juli.

jûlû ovî -vå -ve adj. den Juli betreffend.

jűškă -hi fem. Suppe.

jűšnī -nå -nė adj. 1. die Suppe betreffend; 2. suppig, dünn wie Suppe.

jűšńä adv. suppig.

K.

kābaχā -χ̃i I. kabāχόμ fem. altes halb verfallenes Haus.

kābakă -hi I. kabākou s. kābaya.

kabágtk s. kabáutk. Vi.

kabäutk -kä masc. 1. Rock, besonders der früher von den Bewohnern der Kirchspiele Glowitz und Zezenow getragene lange kaftanähnliche Rock; 2. Pl. Pferdegeschirr.

kablāc Prs. kāblėją Prt. kablė ul verb. imperf. mit Worten streiten, besonders um eine unwichtige Sache; kablāc są streiten.— Nī-kablėjou nivėgčim. Nîna nī-są-kablėjou se-sebou jū dvjię štānā.

Komposita:

nakabläc verb. perf. są genug gestritten haben. pokabläc verb. perf. ein wenig streiten; pokabläc są streiten. překabläc verb. perf. durchstreiten, streitend verbringen. väkabläc verb. perf. są ausgestritten haben, nicht mehr streiten. zakabläc verb. perf. anlangen zu streiten.

kabluevac Prt. kablueve ul s. kablac. Kl. Vi.

käbót -åtä Pl. G. kabántón [Kl. H. St. Wsls.] -bántón [Vi.] L. -cén masc. Frauenrock; der lange Rock der Glowitzer und Zezenower.

kāč! interj. Lockruf für Enten.

kāčā -čā fem. Ente.

kāčică -cā L. kačīcī [Osls.] -cī·cī [Wslz.] Pl. G. -čīc [Osls.] -cīc [Wsls.] fem. weibliche Entre.

kāčinā -nā I. kačīno
ų $[Kl.\ H.\ Vi.]$ -čīno
ų [St.] -čino
ų [Wsls.] fem. Entenfleisch.

kāčišče -ča Pl. N. kačišča [Oslz.] -čišča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosse Ente.

kāčīznā -nā fem. Entensleisch.

kačí -čáu -čé adj. die Enten betreffend.

kāčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. Enten-.

kāčkā -hī fem. Ente.

kāčńik -ikă masc. 1. Entenstall; 2. Entendieb.

kačů ovî -vå -vė adj. die Enten betreffend.

kāděk -āků masc. Hederich.

kadűk -ûkă masc. Teufel.

kāfčică -cā fem. kleine junge Dohle. H. Vi. St. Wslz.

kāfčičkă -hi fem. kleine junge Dohle. H. Vi. St. Wslz.

kāfčī -čå -čė adj, die Dohle betreffend. H.~Vi.~St.~Wslz.

kāfčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Dohlen-. H. Vi. St. Wslz.

kāfkă -hi fem. 1. Dohle; 2. die Ruderpinne. H. Vi. St. Wsls.

kã w čică s. kâfčica. Kl.

kā w čička s. kāfčička. Kl.

kā w čī s. kāfčī. Kl.

kā w čīn s. kāfčīn. Kl.

kā wkā s. kāfka, Kl.

kaylaní -nau -né adj, aus Kacheln bestehend.

kaylùovī -vå -vė adj. die Kacheln betreffend.

kāyĕl -ylă L. kaylű masc. Kachel.

kajātă -tä fem. Kajūte.

kajütnï -nå -nė adj. die Kajüte betreffend.

kālă -lä fem. Strassenschmutz.

käläc Prs. kälą -lòš Prt. kälo ul verb. imperf. beschmutzen, besudeln; käläc sa sich beschmutzen.

Komposita:

nakālāc verb. perf. genug beschmutzen, besudeln; nakālāc są

pokālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; pokālāc są sich beschmutzen.

skālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; skālāc są sich beschmutzen.

vokālāc verb. perf. ringsum beschmutzen.

zakālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; zakālāc są sich beschmutzen.

*kalāc verb. iter. zu kālac.

Komposita (Inf. -kalāc Prs. -'kaluja Prt. -kalb'ul):

vokalāc verb. imperf. ringsum beschmutzen.

zakalāc verb. imperf. beschmutzen, besudeln; zakalāc są sich beschmutzen.

*kalašāc verb.

Komposita (Inf. -kalašāc Prs. -'kalašūja Prt. -kalašō:ul Imp. -kalāšo:u):

pokalašāc verb. perf. ein wenig prügeln.

překalašãc verb. perf. durchprügeln.

vākalašác verb. perf. 1. ausprügeln, tüchtig durchprügeln;
2. cù kù mù durch Prügel austreiben. — Jău-jâ-vā-kalašo-ul dì tī zóu-to. Jău-mu-vākalašuja to-ne-poslāšīnstvo.

```
*kalašù o văc s. kalašāc. Kl. Vi.
```

*kalāvāc verb. iter. zu kālac.

Komposita (Inf. -kalāvāc Prs. -'kalāva -kalāuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -lágvòš [Vi.] Prt. -'kalāvo-ul Imp. -kalāvo-u): s. kalāc.

kalāstī -tå -tė adj. schlammig, kotig. Oslz.

kalå sti s. kalasti. Wslz.

kăldun - ună masc, die Eingeweide. Kl. H. Vi. Wslz.

kalden s. kalden. St.

kālěsto adv. schlammig, kotig.

kălešče -ča Pl. N. kalášča [Oslz.] -là·šča [Wslz.] G. ·lāšč [Oslz.] -làšč [Wslz.] ntr. schlammige, kotige Stelle, Pfütze.

kàlk kàlků L. kălkű masc. Kalk.

kălkāc Prs. kà lkuja kălkûješ Prt. kălkô ul verb. imperf. kalken, mit Kalk bestreichen, weissen.

Komposita (Inf. -kälkäc Prs. -'kälkėja Prt. -kälkė ųl Imp. -kà lke ų):

nakalkac verb. perf. ankalken, weissen.

pokalkac verb. perf. kalken, weissen.

våkalkac verb. perf. vollständig auskalken, ausweissen.

vokalkac verb. perf. kalken, weissen.

zakălkāc verb. perf. zukalken, mit Kalk verschmieren.

kălkaní -nấu -nế adj. aus Kalk bestehend.

kālkātī -tå -tė adj. voller Kalk.

kălkovăti -tå -te adj. 1. voller Kalk; 2. kalkartig.

kălkô jščo -čă ntr. Kalkgrube.

kălkuovăc Prt. kălkuovo ul s. kalkac. Kl. Vi.

kălkùovî -vå -ve adj, den Kalk betreffend.

kälkuevnica -ca fem. Kalkgrube. H. Vi. St. Wslz.

kălkùowńică s, kalkùovńica, Kl.

kälńică -cä L. kalńīcī [Kl. H. St.] -ńi'cĭ [Wslz.] fem. schlammiges Wasser, Sumpíwasser. Kl. H. St. Wslz.

*kalùovăc s. kalãc. Kl. Vi.

kamél -élă masc. Kameel.

kamíšk -ka masc. Steinchen.

kamjējnnī -nā -nė adj. steinern, aus Stein bestehend. Kl. H. Vi. Wsls.

kamjēinnicā -cā fem. 1. die Frau des Steinhauers, Steinklopfers;
2. Steinhauerin. Kl. H. Vi. Wslz.

kamjējnńičkā -hi fem. 1. die Frau des Steinhauers; 2. Steinhauerin. Kl. H. Vi. Wslz.

kamjējnnikou -kovī -vå -vė adj. poss. dem Steinhauer gehörig. Kl. H. Vi. Wslz.

kamjējnáĭk -ikă Pl. N. -cā masc. Steinhauer, Steinklopfer. Kl. H. Vi. Wsls.

kamjējnshī -kā -hė adj. steinigt, voller Steine. Kl. H. Vi. Wsls.

kamjētnnī s. kamjējnnī. St.

kamjēinnicā s. kamjēinnica. St.

kamjēinnīčkā s. kamjēinnička. St.

kamjeinnikou s. kamjeinnikou. St.

kamjeinnik s. kamjeinnik. St.

kamjeinshi s. kamjeinshi. St.

kamjenńīctvo -vă ntr. 1. die Steinhauer, Steinklopfer; 2. das Steinhauerhandwerk. Osls.

kamjenńīchi -kå -hė adj. den Steinhauer betreffend. Oslz.

kamjennīčī -čā -čė adj. den Steinhauer betreffend. Oslz.

kamjenńictvo s. kamjenńīctvo. Wslz.

kamjennichi s. kamjennīchi. Wsls.

kamjennî'čî s. kamjennîčî. Wsls.

kamjeńágc s. kamjeńáuc. Vi.

kamjeńāřtvo -vă ntr. 1. die Steinhauer, Steinklopfer; 2. das Steinhauerhandwerk. Oslz.

kamjeńāřhi -kå -hė adj. den Steinhauer betreffend. Oslz.

kamjeńánc Prs. kamjeńeją kamjeńieješ Prt. kamjeńenul - ńa - ńeli Part. Prt. kamjeńali verb. imperf. zu Stein werden. Kl. H. St.

Komposita (Inf. -kamjenăņc Prs. -'kamjeńeją -kamjeńlejēš Prt. -'kamjeńe-ul -ńā -neli'): skamjeńáyc verb. perf. zu Stein werden, versteinern. vokamjeńáyc verb. perf. zu Stein werden. zakamjeńáyc verb. perf. zu Stein werden.

kamjeńīstī -tå -tė adj. steinicht, voller Steine. Oslz.

kamjéjšk -kă masc. Steinchen.

kamjleńac Prs. kamjeńa kamjleńos Prt. kamjeńa verb. imperf. steinigen. Kl. H. Vi.

kamjieńec s. kamjeńauc. Kl. H. Vi.

kamjìeńė -na ntr. das Gestein. Kl. H. Vi.

kamjlęńic Prs. kamjeńa kamjlęńis Prt. kamjeńel kamjeńila verb. imperf. versteinern, in Stein verwandeln. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kamjięńic Prs. -'kamjeńą -kamjięńiš Prt. -'kamjeńel):

skamjienic verb. perf. versteinern. zakamilenic verb. perf. versteinern.

kamjieńoc s. kamjeńayc. Kl. H. Vi.

kamjìgňac s. kamjìgňac. St.

kamjìghec s. kamjehauc. St.

kamjìghė s. kamjìghė. St.

kamjìghic s. kamjìghic. St.

kamileńoc s. kamieńauc. St.

kamjinařtve s. kamjenařtve. Wslz.

kamjināřhī s. kamjenāřhi. Wslz.

kamjińauc s. kamjeńauc. Wsls.

kamjińisti s. kamjeńisti. Wslz.

kamji nac Prs. kamjina s. kamjinac. Wslz.

kamjì ńĕc s. kamjeńauc. Wslz.

kamjì nė s. kamjìgnė. Wslz.

kamji nic Prs. kamjina s. kamjienic. Wslz.

kamjì ńoc s. kamjeńäuc. Wslz.

kamrágcěk s. kamrágcek. Vi.

kamrágetvo s. kamrágetvo. Vi.

kamráochi s. kamráychi. Vi.

kamrágt s. kamrágt. Vi.

kamráotka s. kamráutka. Vi.

kamräucèk -äkä *masc.* Kamerad, lieber Kamerad. *Kl. H. St. Wslz.* kamräuctvo -vä *ntr.* 1. die Kameraden, Genossen; 2. die Kame-

radschaft, Freundschaft. Kl. H. St. Wsls.

kamrauchī -kā -hė adj, kameradschastlich. Kl. H. St. Wsls.

kamräut -tä Pl. N. -cä mase. Kamerad, Gefährte. Kl. H. St. Wsls. kamräutka -hi fem. Kameradin, Gefährtin. Kl. H. St. Wslz.

kanālījā -jā fem. Kanaille.

kanālshī -kā -hė adj.; kanālshī ftăμχ Kanarienvogel. Kl. H. St. Wsiz.

kanáol s. kanául. Vi.

kanáolshí s. kanáulshí. Vi.

kanà lshī s. kanālshī. Vi.

kanaul -lu masc. Kanal. Kl. H. St. Wslz.

kanäulshī -kå -he adj. den Kanal betreffend. Kl. H. St. Wsls.

kanink -kă Pl. G. -nk masc. Kaninchen. Kl. H. Vi. Wslz.

kanınku ovi -va -ve adj. das Kaninchen betreffend.

kanink s. kanink. St.

kanoună -na fem. Kanone. H. Vi. Wslz.

kanounù ovi -vå -vė adj. die Kanonen betreffend.

kanóuna s. kanóuna. Kl. St.

kànt kà ntù Pl.~G. kăntốy masc. Kante, scharfe Ecke.

*kăntāc verb.

Kompositum (Inf. -kăntăc Prs. -'kăntują Prt. -kăntô ul Imp. -kà nto u):

vokantac verb. perf. umwälzen, umdrehen.

kăntātī -tå -tė adj. scharskantig.

kăntovăti -tå -te adj. scharfkantig.

*kăntù o văc s. kantac. Kl. Vi.

káoběl s. käubėl. Vi.

káočą s. käyčą. Vi.

kágčóř s. káučór. Vi.

kágčórk s. käyčórk. Vi.

káočoutko s. käyčoutko. Vi.

káoděr s. káuder. Vi.

káodrate s. käudrate. Vi.

kágdrevate s. käudrevate. Vi.

kágya s. kánya. Vi.

kágšěr adj. indecl. 1. koscher, koscher geschlachtet; 2. nach den Speisevorschriften des mosaischen Gesetzes lebend.

kágšěr adv. koscher.

kágtă s. käuta. Vi.

kágtčică s. káutčica. Vi.

kágtčička s. käutčička. Vi.

káotkă s. käytka. Vi.

káotní s. käytní. Vi.

káotnică s. käytnica. Vi.

káotničká s. käutnička. Vi.

kágtník s. käytnik. Vi.

káoznică s. káuznica. Vi.

kāpā -pā fem. 1. Kappe; 2. ein Stück Holz zur Befestigung der Lachsangel.

kāpāc Prs. kāpją -pjēš Prt. kāpo ul verb. imperf. tröpfeln, tropfenweise herabfallen.

Komposita:

nakāpāc verb. perf. auf etwas hintropfen, beträufeln.

pokāpāc verb. perf. ein wenig hinträuseln.

skapac verb. perf. herabträuseln.

våkapac verb. perf. tropfenweise auslaufen.

vokāpāc verb. perf. beträufeln.

zakāpāc verb. perf. hintropfen, beträufeln.

kapājcā -cā fem. die Traufe.

kāpčičă -cā fem. Käppchen.

kāpčičkā -hi fem. Käppchen.

kapělája -ja A. kapělaja Pl. G. -ji fem. Kapelle. Oslz.

kapělà ja s. kapelaja. Wslz.

kapělînï -nå -nė adj. die Kapelle betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

kapělîní s. kapelîní. St.

kapè·lă -lä Pl. G. -li fem. Kapelle.

käpjică -cä L. kapjīcī [Oslz.] -pjicī [Wslz.] Pl. G. -pjīc [Osls.] -pjic [Wslz.] fem. 1. Käppchen; 2. ein bogenförmig gekrümmtes Stäbchen, an welchem der Schlägel des Dreschslegels befestigt ist.

kāpjīčkā -hī I. kapjīčkou [Oslz.] -pji·čkou [Wslz.] Pl. G. -pjīčk [Oslz.] -pjičk | Wslz.] fem. Käppchen.

kãp kã -hì fem. Käppchen.

kaplāčnī -nā -nė adj. die Kapelle betreffend. Oslz.

kāplācā -cā L. kaplācī [Oslz.] -plā·cī [Wslz.] Pl. G. -plāc [Oslz.] -plāc [Wslz.] fem. Kapelle.

kaplà čnī s. kaplačnī. Wsls.

kāplēčkā -hǐ I. kaplāčkou [Oslz.] -plā·čkou [Wslz.] Pl. G. -plāčk [Oslz.] -plāčk [Wslz.] fem. Kapelle.

kāpnouc s. kāpnouc. H. Vi. St. Wslz.

kāpnouc Fut. kāpna, -ńeš Prt. kāpnoun verb. perf. herabtröpfelo, als Tropfen herabfallen. Kt.

kaprágl s. kaprágl. Vi.

kapráolstvo s. kapráulstvo. Vi.

kaprágishi s. kaprágishi. Vi.

kaprăul -lă D. -lejù Pl. N. -levjä masc. Korporal, Unteroffizier. Kl. H. St. Wslz.

kapräulstvo -vä ntr. 1. die Korporale, Unteroffiziere; 2. der Rang eines Korporals, Unteroffiziers; 3. die Korporalschaft, die einem Unteroffizier zur Ausbildung unterstellten Mannschaften. Kt. H. St. Wslz.

kapräulshī -kå -hè *adj.* den Korporal betreffend. *Kl. H. St. Wslz.* kàprėtk -kă *masc.* Zündhütchen.

kăptáglă s. kaptáula. Vi.

kăptăulă -lä fem. das Kapital, Kl. H. St. Wslz.

kăptējnstvo -vă ntr. 1. die Kapitāne; 2. die Kapitānsstelle. Kl. H. Vi. Wslz.

kăptējnshī -kå -hė *adj.* den Kapitān betreffend. *Kl. H. Vi. Wsls.* kăptējnstvo *s.* kaptējnstvo. *St.* klágγorka s. klágγorka. Vi.

klágyóř s. kláuyóř. Vi.

klágri s. klágri. Vi.

klágro s. s. klágro. Vi.

klágresc s. klágresc. Vi.

klágsknöuc s. kláusknöuc. Vi.

klágtčică s. kláutčica. Vi.

klágtčička s. klautčička. Vi.

kláotkă s. kláutka. Vi.

klap -pù masc. Knall, Peitschenknall.

klāpā -pā fem. Klappe.

klāpāc Prs. klāpją -pješ Prt. klāpo·ul verb. imperf. klappen, mit der Peitsche knallen.

Komposita:

naklapac verb. perf. viel knallen.

poklāpāc verb. perf. ein wenig knallen.

přäkläpäc verb. perf. heranklappen, mit einen Knall heranschlagen; přäkläpäc są mit einem Knall herangeschlagen werden.— Těn-vjātěr přáklapo ul ta-láuda na-vokno.

sklāpāc verb. perf. zusammenklappen, mit einem Knall zusammenschlagen; sklāpāc sa mit einem Knall zusammengeschlagen werden.

votklāpāc verb. perf. auſklappen, mit einem Knall öffnen; votklāpāc sa sich mit einem Knall öffnen.

zaklāpāc verb. perf. zuklappen, mit einem Knall schliessen; zaklāpāc sa sich mit einem Knall schliessen.

klāpčică -cā fem. kleine Klappe.

klapčička -hi fem. kleine Klappe.

klapērnī -nā -nė adj. Klapper-; klapērnā dējskā Klapper, Werkzeug zum Klappern.

klāpkā -hī fem. kleine Klappe.

klāpmācă s. klāpmuca.

kläpmucă -că fem. die kaschubische Klappmütze, welche über die Ohren herabgezogen werden kann. klāpnouc s. klāpnouc. H. Vi. St. Wslz.

klāpnogc Fut. klāpńą -ńeš Prt. a. klāpnogn b. klāp -plā Part.
Prt. klāplī verb. perf. klappen, mit der Peitsche knallen. Kl.

Komposita:

přäklápnóge verb. perf. heranklappen, mit einem Knall heranschlagen; přäklápnóge są mit einem Knall herangeschlagen werden.

sklāpnouc verb. perf. zusammenklappen, mit einem Knall zusammenschlagen; sklāpnouc są mit einem Knall zusammengeschlagen werden.

votkläpnöge verb. perf. aufklappen, mit einem Knall öffnen; votkläpnöge sa sich mit einem Knall öffnen.

zaklāpnouc verb. perf. 1. einen Knall mit der Peitsche thun;
2. zuklappen, mit einem Knall schliessen; zaklāpuouc są sich mit einem Knall schliessen.

klapovūχι - χa - χė adj. mit hängenden Ohren. Oslz.

klápovů ž i s. klápovů ž i. Wslz.

klaprãc Prs. klaprůją Prt. klaprð ul verb. imperf. klappern, ein klapperndes Geräusch verursachen.

Komposita:

poklaprāc verb. perf. ein wenig klappern.

våklapräc verb. perf. ausklappern, durch Klappern verkünden. zaklapräc verb. perf. zu klappern anfangen.

klaprůgvác Prt. klaprůgvo ul s. klaprác. Kl. Vi.

klarné adv. comp. su klárne und kláure.

klarnieši -šå -šė adj. comp. su klarni und klauri.

klarovní -nấu -nế adj. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. H. Vi. St. Wslz.

klārovno adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. H. Vi. St. Wsls.

klārovnosc -cā L. klarovnuoscī fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit. H. Vi. St. Wsls.

klarevá a. klarevne. H. Vi. St. Wslz.

klarowní s. klarovní, Kl.

klarewne s. klarevne. Kl.

klarownosc s. klarovnosc. Kl.

klarowna s. klarovno, Kl.

klasa -sa fem. Klasse.

klāsc Prs. klāda -3ēš Prt. klādd [Kl. H. St. Wslz.] klādd [Vī.] klādlā Part. Prt. klādlī verb. imperf. legen; klāsc sa sich legen.

Komposita (Inf. - klasc Prs. - kladą - klazeš Prt. - klod - kladla):

duoklasc verb. perf. hinzulegen, hinzufügen.

fkläsc verb. perf. hineinlegen.

nāklasc verb. perf. viel auslegen, ausladen.

natklasc verb. perf. hinzulegen, anstücken.

pè tklasc verb. perf. darunterlegen.

přáklasc verb. perf. 1. anlegen; 2. landen. — Nā-Revjā mā-přákladlĭ bänt.

přieklasc verb. perf. umlegen, anders hinlegen.

puoklasc verb. perf. vieles nach einander hinlegen.

rugsklasc verb. perf. zerlegen.

skläsc verb. perf. zusammenlegen.

våklasc verb. perf. 1. auslegen, vorlegen; 2. erklären.

vè tklasc verb. perf. zurücklegen, ausschieben.

vüklasc verb. perf. zurechtlegen, ordnen.

vùopklasc verb. perf. 1. umlegen, belegen; 2. schlagen, prügeln.

zāklasc verb. perf. 1. hineinlegen, versenken; 2. vù@da das Wasser aufstauen, zum Stillstand bringen. — Tī-rābācā zākladlī těn-ńievoutk f-ta-văuka.

klāskāc Prs. klāščą -češ Prt. klāsko ul verb. imperf. klatschen. Komposita:

> pokläskäc verb. perf. beklatschen. — Ga-vò·n-bèl dùokoncă s-tim-pjlonim, fšätcä jå-pùoklaskali.

> přákláskác verb. perf. zuklatschen. — A-tēj mā-mû-přáklaskalĭ.

váklaskác verb. perf. herausklatschen. — Mä-kläskalĭ tāk, co-mä-jå-váklaskalĭ pjīnc razóu.

zaklāskāc verb. perf. zu klatschen anfangen.

*klaskāc verb. iter. zu klāskac.

Komposita (Inf. -klaskāc Prs. -'klaskują Prt. -klaskō·ul Imp. -klāsko·u):

poklaskac verb. imperf. beklatschen.

přäklaskác verb. imperf. zuklatschen.

väklaskāc verb. imperf. herausklatschen.

*klaskāvāc verb. iter. zu klāskac.

Komposita (Inf. -klaskāvāc Prs. -'klaskāva -klaskāuvoš [Kt. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'klaskavo·ul Imp. -klaskavo·u): s. klaskāc.

klāsknouc s. kläusknouc. H. Vi. St. Wslz.

klāsknouc s. klausnouc. Kl.

*klaskuovac s. klaskac. Kl. Vi.

klasû ovî -vå -vė adj. die Klasse betreffend.

Komposita:

dváklasúgvi zweiklassig, aus zwei Klassen bestehend. jánoklasúgvi einklassig, aus einer Klasse bestehend.

klātā -t fem. pl. Klatten, zottige Haare.

klatati -tå -tė adj. zottig.

klatoun -na masc, Mensch mit zottigem Haar. H. Vi. Wslz.

klatoun s. klatoun. Kl. St.

klatovātī -tå -tė adj. zottig.

klatovííčí -čå -čė adj. mit rauhem, zottigem Haar. H. Vi. St.

klatovniči s. klatovniči. Wslz.

klatowńīčī s. klatovńīčī. Kl.

klåbac Prs. klåbja -bješ Prt. klåbo ul klaba verb. imperf. aushöhlen. Oslz.

Komposita (Inf. -klåbāc Prs. -'kläbją -klåbješ Prt. -'kläbo ul):

poklábác verb. perf. ein wenig aushöhlen. váklábác verb. perf. aushöhlen. klāc Prs. klāją -jšš Prt. klóul klālā Part. Prt. klātī Vbsbst. klāce verb. imperf. są aus dem Ei kriechen, keimen. Oslz.

Komposita (Inf. -'klěc Prs. -'kläją -klājěš Prt. -'klönl -'klälä):

nāklěc verb. perf. anpicken.

puoklec verb. perf. picken.

přieklěc verb. perf. durchpicken.

våklěc *verb. perf.* auspicken; våklěc są aus dem Ei kriechen. — Těn-kűr-må těmů-psű to-vùgko våkläté.

Vjītre tā-kāčātă są-vāklājou s-teχ-jē·j.

·vũklěc verb. perf. totpicken.

zāklěc verb. perf. 1. anpicken; 2. totpicken.

klācac Prs. klîca -češ Prt. klîco ul Imp. klāčī klāčīca verb. imperf. hinken. Oslz.

Komposita (Inf. -klācāc Prs. -'klīča -klīčeš Prt. -'klīce ul Imp. -'klāči):

poklácác verb. perf. lahmend gehen.

přáklácác verb. perf. herbeigehinkt kommen.

zaklācāc verb. perf. anfangen zu hinken.

klace -ca ntr. die Brütezeit. Oslz.

klāčec Prs. klāča -čiš Prt. klāčo·ul -čā -čelī Part. Prt. klāčālī verb. imperf. knien. Oslz.

Komposita (Inf. -klāčec Prs. -klāča -klāčiš Prt. -klāče·ul): překláčec verb. perf. kniend verbringen.

vāklāčēc verb. perf. durch Knien aushöhlen. — Na-vāklāčā calou zēra v-dēlu.

zakláčěc verb. perf. anfangen zu knien.

klāčk -kā masc. Holzbock (Ixodes ricinus). Oslz.

klāčkā -hi fem. Joch. Oslz.

klākā -hi fem. Joch (für ein Zugtier). Oslz.

*klākāc verb. iter. zu klāknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -klākāc Prs. -'klāką -klākôš Prt. -'klāko·ul); přāklākāc verb. imperf. niederknien. vuklākāc verb. imperf. niederknien. kláknouc s. kláknouc. H. Vi. St.

klåknouc Fut. klåkna -neš Prt. klåk -klä Imp. klåkni kleknica Part. Prt. klåkli verb. perf. niederknien. Kl.

Komposita (Inf. -klāknouc Prs. -'klēkna -klākneš Prt. -'klēk - klākla):

poklåknögc verb. perf. niederknien. přäklåknögc verb. perf. niederknien. vuklåknögc verb. perf. niederknien.

*klanac verb. iter. zu klic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klānāc Prs. -klīna -klinoš Prt. -klīne ul Imp. -klāno u -klāno ucā):

překlanac verb. imperf. versuchen, verwünschen.

väklånäc verb. imperf. verfluchen, verwünschen.

votklänäc verb. imperf. 1. wiederfluchen; 2. den Fluch aufheben, entzaubern.

zaklanac verb. imperf. verfluchen, verwünschen.

*klanac verb. iter. zu klanic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klǎńac Prs. -'klǐńą -klǐńoš Prt. -'klǐńe·ul Imp. -klāńe·u -klāńō·ucā):

votklăńac verb. imperf. aufkeilen, den Keil entfernen. zaklańac verb. imperf. zukeilen, verkeilen.

*klanic verb. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klăńic Prs. -klīńą -klińis Prt. -klińel Imp. -kläńi):

votklăńic verb. perf. außkeilen, den Keil entfernen. zaklāńic verb. perf. zukeilen, verkeilen.

klāsēščo -čā Pl. N. klāsāščā ntr. alte Mähre, altes schlechtes Pferd. Oslz.

*klavac verb. iter. zu klac. Oslz.

Komposita (Inf. -klāvāc Prs. -'klāvą -klāvôš Prt. -'klāvo'ul): překlāvāc verb. imperf. durchpicken.

väklåvåc verb. imperf. auspicken; väklåvåc są aus dem Ei kriechen.

klåc Prs. klårja s. klåc. Wslz.

klàčk klà čka s. kláčk. Wslz.

klå bac s. klåbac. Wslz.

klå cac s klåcac Wslz

klå cė s. klácė, Wslz.

klå čěc s. kláčec, Wslz.

klà čkă Pl. G. klàčk s. kláčka. Wslz.

klà kă Pl. G. klåk s. klåka. Wslz.

*klå kac s. klåkac. Wslz.

klå knouc Prt. klåk s. klåknouc. Wslz.

*klå nac s. klanac. Wslz.

*klå ńac s. klańac. Wslz.

*klå nic s. klanic. Wslz.

klå sěšče Pl. N. klasa šča G. -sašč s. klasešče. Wslz.

*klå vac s. klavac. Wslz.

klâyāc Prs. klágyūją [Kt. H. St. Wslz.] klágyāją [Vi.] klâyūjšš Prt. klâyō'ul verb. imperf. vor Gericht klagen.

Komposita (Inf. -klåγāc Prs. -klåγāją Prt. -klåγō ul Imp. -klåuγo u [Kl. H. St. Wslz.] -klåuγo u [Vi.]): voklåγāc verb. perf. anklagen, beschuldigen. zaklåγāc verb. perf. verklagen.

klå yù e văc Prt. klå yù e ve ul s. klå yãc. Kl. Vi.

klär adj. indecl. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos.

klär adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos.

klårāc Prs. klägruja [Kl. H. St. Wslz.] klagruja [Vi.] klårāješ Prt. klårō'ul verb. imperf. klären, klar machen; klårāc są sich klären, klar werden.

Komposita (Inf. -klårāc Prs. -klårują Prt. -klårō ul Imp. -klåuro u /Kl, H, St. Wsls.) -klåoro u /Vi.):

naklårac verb. perf. viel klären.

poklårac verb. perf. nach einander klären.

vāklārāc verb. perf. klāren; vāklārāc sa 1. sich klāren; 2. sich aufhellen, wolkenlos werden.

zaklåråc verb. perf. sa anfangen sich zu klären.

klární -nå -nė adj. 1. klar, durchsichtig; 2. hell wolkenlos.

klärne adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos.

klärnesc -cä L. klornùoscï fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit;
2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit.

klårùovac Prt. klårùovo ul s. klårac, Kl. Vi.

kläuyä -ji fem. die gerichtliche Klage; přánesc kläuya nā-kevå duo-soudu jemanden vor Gericht verklagen. Kl. H. St. Wals.

kläųγόrkā -hǐ I. klåγärkėų, -γärkėų fem. Klägerin. Kl. H. St. Wsls.

kläuyöř -ařă L. klåyāřů masc. Kläger. Kl. H. St. Wslz.

kläurī -rå -rė adj. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. Kl. H. St. Wslz.

kläuro adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. Kl. H. St. Wels

kläuresc -cä L. klårnesci fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit. Kl. H. St. Wals.

kläusknouc s. kläusknouc. H. St. Wslz.

klägsknoge Fut. klägskna - neš Prt. klägsknogn kloskna Imp. kläskni verb. perf. klatschen. Kl.

Komposita (Inf. -kläysknöyc Irs. -'klöskńą -kläyskńeš Prt. -'klosknoun Imp. -'klaskńi):

pokläusknouc verb. perf. zuklatschen, beklatschen.

přákláusknouc verb. perf. zuklatschen.

zaklánsknouc verb. perf. anlangen zu klatschen, losklatschen.

kläytčică -cā fem. kleiner Käfig. Kl. H. St. Wslz.

kläutčička -hi fem. kleiner Kälig. Kl. H. St. Wslz.

kläutka -hi fem. 1. Käßg; 2. Mausefalle. Kl. H. St. Wels.

kląbātī -tå -tė adj. knäuelförmig.

klabato adv. knäuelförmig.

*klābjāc verb. iter. zu klābjic.

Komposita (Inf. -klābjāc Prs. -klōubja -klōubjoš [Kt.]
-klōubja -klōubjoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -klōubjo·ul
[Kt.] -klōubjo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -klābjo·u):
rosklābjāc verb. imperf. 1. das Knāuel abwickeln; 2. die

zusammengeballten Wolkenmassen auseinandertreiben; rosklābjāc sa sich entwirren, auseinandergetrieben werden.

sklābjāc verb. imperf. 1. in ein Knäuel wickeln; 2. zusammenballen, zusammentreiben; sklābjāc sa sich zusammenballen, sich auftürmen.

klābjīc Prs. klābja -bjīš Prt. klābjel verb. imperf. 1. in Knāuel wickeln; 2. aufwirbeln, zusammenballen; klābjīc sa sich wie ein Knāuel drehen, aufgewirbelt werden.

Komposita:

poklābjic verb. perf. 1. in Knäuel wickeln; 2. aufwirbeln, zusammenballen; poklābjic sa sich zusammenballen, aufgewirbelt werden.

roskläbjic verb. perf. 1. das Knäuel abwickeln; 2. die zusammengeballten Wolkenmassen auseinandertreiben; roskläbjic sa sich entwirren, auseinandergetrieben werden.

sklābjic verb. perf. 1. in ein Knäuel wickeln; 2. zusammenballen, zusammentreiben; sklābjic sa sich zusammenballen, sich aufürmen.

klabovātī -tå -tė adj. knäuelförmig.

kląbovato adv. knäuelförmig.

kląbuovi -vå -vė das Knäuel betreffend.

kląbušk -ka masc. kleines Knäuel.

klāmā -mā fem. 1. Klammer; 2. Klemme.

klamčica -ca fem. Klammer.

klāmčičkā -hi fem. Klammer.

klāmkā -hi fem. Klammer.

klāmok - akā L. klamayku [Kl. H. St. Wslz.] -maoku [Vi.] Pl. I. -hī masc. Klammer.

klāńāc Irs. klöuńą [H. Vi. Wslz.] klöuńą [Kl. St.] -ńoš Prt. klöuńo-ul [H. Vi. Wslz.] klöuńo-ul [Kl. St.] klouńā Imp. klāńo-u klańō-ucā verb. imperf. są sich verbeugen.

Komposita (Inf. -klāńāc Prs. -'klouńą -klouńoś [H. Vi. Wslz.] -klouńoś [Kl. St.] Prt. -'klouńo·ul Imp. -klāńo·u-klańo·ucā):

naklāńāc verb. imperf. zu bestimmen, bewegen suchen; naklāńāc są sich hinneigen, geneigt zeigen. — Vonnāklouńo ul svå-vuotrokā de-zlezšistvā, ālā tenknāup úlece ul.

poklăńac verb. imperf. są sich verbeugen, Verbeugungen machen.

přáklánác verb. imperf. hinneigen. veranlassen; přáklánác są sich hinneigen, geneigt zeigen.

votklānac verb. imperf. abwenden, abkehren; vetklānac sa sich abwenden, abgeneigt zeigen. — Vēn-sa-vè·tklopne·ul lik vod-zlozējstva.

vuklą̃nac verb. imperf. są sich verbeugen.

kląpa -pa fem. alte Kuh.

klapnarājā -jā A. klāpnarājā Pl. G. -rājī, -ríj fem. die Klempnerei, das Klempnergeschātt. Oslz.

klapnaraja s. klapnaraja. Wslz.

klapnārčik -ika masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

klapnāřěc Prs. klapnařa klapnaříš Prt. klapnařel verb. imperf. Klempner sein, das Klempnerhandwerk betreiben.

kląpnāřěk -ākă masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

klapnāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Klempner gehörig.

klapnāřtvo -vă ntr. 1. die Klempner; 2. das Klempnerhandwerk.

klapnāřhí -kå -hė adj. den Klempner betreffend.

klapnork -ka masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

kląpnorka -hi I. kląpnarkou, -narkou fem. die Frau des Klempners.

klapnoř -ařa, -åřa L. klapnařů masc. Klempner.

*kląsac verb. iter. zu kląsnouc.

Komposita (Inf. klāsāc Prs. 'klasa -klāsô' Prt. 'klasa ul): fklāsāc verb. imperf. hohl einfallen, nach unten einsinken. zaklāsāc verb. imperf. einsinken, einfallen.

kląskac Prs. kląską - češ Prt. kląsko ul verb. imperf. schnalzen. Komposita:

pokląskac verb. perf. ein wenig schnalzen.

zaklāskāc verb. perf. anfangen zu schnalzen.

kląsknouc s. kląsknouc. H. Vi. St. Wslz.

klaskåčù o vì -vå -vė adj. den Kernbeisser betreffend.

klāsknouc Fut. klāskóa -ńeš Prt. klāsknoun verb. perf. schnalzen. Kl.

Kompositum (Inf. -kląsknogc Prs. -kląskńą -kląskńeš Prt. a. -kląsknogn b. -kląsk -kląskla Part. Prt. -kląskla.

zakląsknoge verb. perf. schnalzen. kląskoč - ača L. kląskajča [Kl. H. St. Wslz.] -kuoča [Vi.] masc. Kernbeisser.

klāsnouc s. klāsnouc. H. Vi. St. Wslz.

klāsnouc Prs. klāsna -ńeš Prt. klāsnoun verb. imperf. hohl einfallen, einsinken, Kl.

Komposita (Inf. -klāsnouc Prs. -'klāsna -klāsneš Prt. -'klas -'klasla Part. Prt. -klāslī):

fkląsnoyc verb. perf. hohl einfallen, einsinken. skląsnoyc verb. perf. einfallen, zusammenfallen. zakląsnoyc verb. perf. einsinken.

- *klanac s. klanac, St.
- *klanac s. klanac. St.
- *klåńic s. klåńic. St.

klekù etăc Prs. kliekoca klekù eceš Prt. kliekoto ul klekotă verb. imperf. klappern, plappern, schwatzen.

Komposita (Inf. -klekùotăc Prs. -'klekoca -klekùoceš Prt. -'klekoto'ul);

překleků otác verb. perf. klappernd, plaudernd verbringen. zakleků otác verb. perf. anfangen zu klappern.

klepāc Prs. kliepāja klepāješ Prt. klepā ul verb. imperf. mit dem Setznetz fischen.

*klepac verb. iter. zu kliepac.

Komposita (Inf. -klepāc Irs. -'klepūją Irt. -klepō ul Imp. -kliepo u):

poklepāc verb. imperf. 1. beklopfen; 2. die Sense dengeln. překlepāc verb. imperf. dnrchklopfen. rosklepac verb. imperf. zerklopfen, breitschlagen.

väklepäc verb. imperf. 1. herausklopfen; 2. ausdreschen.

vepklepāc verb. imperf. beklopfen.

votklepac verb. imperf. abklopfen, losklopfen.

zaklepāc verb. imperf. die Sense beim Dengeln beschädigen, schartig machen. — N'ezaklièpo-u-mjie tekùosā!

*klepāvāc verb. iter. zu kliepac.

Komposita (Inf. -klepāvāc Prs. -'klepāva -klepāqvòš [Kl. H. St. Wslz.] -pāqvòš [Vi.] Prt. -'klepāvo·ul Imp. -klepāvo·u): s. klepāc.

klepüçtăc Prs. klippoca klepüçcăs Prt. klippoto ul klepotă verb. imperf. klappern, plappern.

Komposita (Inf. -klepùatăc Prs. -'klepaca -klepùaceš Prt. -'klepato-ul): s. klekùatac.

klepugtnöuc s. klepugtnöuc. H. Vi. St. Wslz.

klepùotnôuc Put. kliepotná klepùotněš Prt. kliepotnôun klepotnã verb. perf. ein Geklapper ausstossen. Kl.

klepugvac Prt. klepugvo ul s. klepac. Kl. Vi.

*klepùovăc s. klepāc. Kl. Vi.

kleščievi -vå -vė adj. den Blei betreffend.

kleśču o vi s. kleścievi.

klějšě -čă masc. Holzbock (Ixodes ricinus).

kléjščä -čon masc. pl. Feuerzange.

klějščkă -hí fem. Nadel zum Netzstricken.

klêvěr -vrů masc. Klee.

klėvrovjīčė -čå ntr. Kleekraut, Kleeheu. Oslz.

klėvrovjičė s. klėvrovjičė. Wslz.

klėvrė įščo -čă ntr. Kleefeld.

klėvrugvi -vå -vė adj. den Klee betreffend.

klėvřaní -náų -né adj. aus Klee bestehend; klėvřané sąno-Kleeheu.

klêvřeščo -ča Pl. N. klevřášča [Oslz.] -vřášča [Wsls.] G. -vřášč [Oslz.] -vřášč [Wslz.] ntr. Kleefeld. klējd -dù Pl. G. klejdón masc. 1. Kleid, Kleidungsstück; 2. die Kleidung.

klejdāc Prs. klējdėją Prt. klejdė ul verb. imperf. 1. bekleiden, Kleider anziehen; 2. anstehen, angemessen sein, ein Aussehen verleihen; klejdāc są sich kleiden. — Na-klejdājā svou-corką lík f-čarnė klējdā. Ta-sűkńű cä-klejdājā dùobřā.

Komposita:

fklajdāc verb. perf. einkleiden. — Vjītro nī-fklajdūjou tēxrekrūtou.

překlajdác verb. perf. umkleiden, anders kleiden; překlajdác są sich umkleiden.

vāklejdāc verb. perf. auskleiden; vāklejdāc sa 1. sich auskleiden, entkleiden; 2. sich verkleiden. — Vőn-sa-vāklejdo-ul zā-sträyā.

vuklejdāc verb. perf. bekleiden; vuklejdāc są sich kleiden.

klejdágžă s. klejdáuža. Vi.

klejdáyža -žä fem. Kleidung. Kl. H. St. Wslz.

klejdugvac Prt. klejdugvo ul s. klejdac. Kl. Vi.

klējāščo -čā Pl. N. klejāščā [Oslz.] -3å·ščā [Wslz.] G. -3åšč [Oslz.] -3åšč [Wslz.] ntr. altes abgetragenes schlechtes Kleid.

kliekot -tu masc. das Geklapper, Geplapper.

kliepă -pä fem. Setznetz.

kliepāc Prs. kliepją -pješ Prt. kliepe ul klepā verb. imperf.

1. anklopfen, pochen; 2. beklopfen, dengeln. — Kliepji nā-vokne!

Komposita (Inf. -kliepāc Prs. -'klepją -kliepješ Prt. -'klepo ul):

dokliepac verb. perf. fertig dengeln.

fkliepac verb. perf. hineinklopfen, hineinschlagen.

nakliepäc verb. perf. 1. anklopfen, anpochen; 2. dengeln, schärfen.

pokliepac verb. perf. 1. beklopfen; 2. dengeln.

překliepăc verb. perf. durchklopfen.

roskliepac verb. perf. zerklopsen, breitschlagen.

våklepåc verb. perf. 1. herausklopfen; 2. ausdreschen.

vokliepäc verb. perf. 1. beklopfen; 2. oberflächlich ausdreschen.

vepkliepäc verb. perf. beklopfen.

votkliepäc verb. perf. abklopfen, losklopfen.

zakliepäc verb. perf. 1. anklopfen, anpochen; 2. die Sense beim Dengeln verderben, schartig machen.

kliepadlo -lä Pl. N. klepädlä ntr. Hammer und Amboss zum Sensendengeln.

kligpjiščo -ča Pl. N. klepjišča [Oslz.] -pjišča [Wslz.] G. -pjišč [Oslz.] -pjišč [Wslz.] ntr. Dreschtenne.

kliepnouc s. kliepnouc. H. Vi. St. Wsls.

kliępnóge Fut. kliępńą -ńeš Prt. kliępnógn klepną verb. perf. anklopien, anpochen. Kl.

kligpńik -ikă Pl. N. -cä masc. Fischer, welcher mit dem Setznetz fischt.

kligpóč-åčä L. klepäyčü [Kl. H. St. Wslz.] -páyčü [Vi.] masc. ein Werkzeug zum Flachsreinigen.

kliepet -tu masc. das Geklapper, Geplapper.

klięskac Prs. klięšćą -češ Prt. klięsko-ul kleska verb. imperf. klatschen.

Komposita (Inf. -klięskāc Prs. -kleščą -klięščeš Prt. -klesko·ul): s. klāskac.

klìgšč -čă masc. Blei, Bleie.

klieščik -ikā masc, kleiner Blei.

klimprātī -tå -tė adj. voller Klösse.

klimpřásti -tå -tė adj. voller Klösse. Oslz.

klimpřästi s. klimpřásti. Wslz.

kli mpěr -prä Pl. G. klimpróu masc. Kloss.

kli mperk -ka masc. Klösschen.

klíc Prs. kláž - nieš Prt. klóun [H. Vi. Wsls.] klóun [Kl. St.]
Part. Prt. klátí Vbsbst. kláce [Osls.] kláce [Wsls.] verb.
imperf. fluchen. — Von-klóun bárzo nóu-ca.

Komposita (Inf. -'klic Prs. -'klúą -'klúčš Prt. -'klóun): nāklic verb. perf. viel auchen. přieklic verb. perf. versluchen, verwünschen.

pueklic verb. perf. fluchen.

våklic verb. perf. verfluchen, verwünschen.

vò·tklïc verb. perf. 1. wiederfluchen; 2. den Fluch aufheben, entzaubern.

zāklīc verb. perf. versluchen, verwünschen.

klín - fnă Pl. I. - nï L. - ńėż masc. Keil. Kl. H. St. Wslz.

klín - nu masc. Schooss. Kl. H. St. Wslz.

klínk -kä masc. kleiner Keil. Kl. H. St. Wslz.

klinka -hi fem. Klinke, Thürdrücker. Kl. H. Vi. Wsls.

klinevati -tå -te adj. keilförmig.

klînevate adv. keilförmig. Kl. H. Vi. Wslz.

klinugvi -vå -vė adj. den Keil, Schooss betreffend.

klîńik -ika masc, kleiner Keil. Kl. H. Vi. Wsls.

klîvěr -vră masc. der Klüver, das vordere dreieckige Bootssegel.

klin s. klin -nă und -nu. St.

klink s. klink. St.

klinka s. klinka. St.

klînevate s. klînevate. St.

klîńik s. klinik. St.

klnonc s. klic. H. Vi. St. Wslz.

klnouc s. klic. Kl.

kloub s. kloub, H. Vi. St. Wslz.

klöum -mă masc. grosser Käscher, H. Vi. Wsls.

kloumnau -ne fem. eine Art Netz.

klöumńik -ikä Pl. N. -cä masc. Fischer, welcher mit dem klöum fischt. H. Vi. Wslz.

klöun -nă Pl. G. klöun masc. Ahorn. H. Vi. Wslz.

klounhovi vå -vė adj. den Ahorn betreffend.

klouńau -ne fem. eine Art Netz.

klőupk s. klőupk. St. Vi. St. Wslz.

kloupkati s. kloupkati. H. Vi. St. Wslz.

klöupkato s. klöupkato. H. Vi. St. Wslz.

kloupkovātī s. kloupkovātī. H. Vi. St. Wsls.

klőupkevate s. klőupkevate. H. Vi. St. Wslz.

klöutčică -cä fem. 1. kleines Schloss; 2. Fässchen, kleine Tonne.

klöutčičkă -hi fem. 1. kleines Schloss; 2. Fässchen, kleine Tonne.

klöutkä -hi fem. 1. Schloss (zum Verschliessen); 2. Fässchen, kleine Tonne.

*kloutkac verb.

Komposita (Inf. -klöutkäc Prs. -'klöutką -klöutköš Prt. -'klöutke ul):

fklöutkäc verb. perf. einschliessen, einsperren.

sklöutkäc verb. perf. aufschliessen.

våklöutkäc verb. perf. ausschliessen, aussperren.

vetklöutkäc verb. perf. außchliessen.

vuklöntkäc verb. perf. einschliessen, einsperren. zaklöutkäc verb. perf. zuschliessen, verschliessen.

*kloutkāc verb. iter, zu kloutkac,

Komposita (Inf. -klöutkāc Prs. -klöutkają Prt. -klöutka-ul Imp. -klöutko-u):

fklöutkac verb. imperf. einschliessen, einsperren.

väklöutkäc verb. imperf. ausschliessen, aussperren.

votklögtkac verb. imperf. aufschliessen.

zaklöutkāc verb. imperf. zuschliessen, verschliessen.

*kloutkavac verb. iter. zu kloutkac.

Komposita (Inf. -klóytkávác Prs. -klóytkáva -klóytkávoš [Kl. H. St. Wslz.] -kágvóš [Vi.] Prt. -klóytkávo ul Imp. -klóytkávo u): s. klóytkác.

*klóntkù o văc s. klóntkāc. Kl. Vi.

kloutku ovi -vå -vė adj. das Schloss betreffend.

kloutnäu -në fem. Schlägerei, Rauferei, Totschlag.

klöutuškā -hi fem. kleines Schloss.

kloutva Pl. G. -tev s. kloutva. H. Vi. St. Wslz.

klőyb kląbă Pl. G. kląbóy I. -bi L. -bjéź masc. 1. Knäuel;
2. Hüftenknochen. Kl.

klóum s. klóum. Kl. St.

klőymáik s. klőymáik. Kl. St.

kăptěinshī s. kaptěinshī. St.

kăptēnă -nā D. -nejù Pl. N. -nevjä masc. Kapitän, Schiffsführer. Kl. H. Vi. Wslz.

kăptēnon -nevī -vå -vė adj. poss. dem Kapitān gehörig. Kl. H. Vi. Wslz.

kăptęnă s. kaptena. St.

kăptęnou s. kaptenou. St.

kapa o vnică -că fem. Rauchhaus, Rauchkate. H. Vi. St. Wslz.

kapù o w ńică s. kapu o v ńica. Kl.

kapuscaní -nau -né adj. aus Kohl bestehend, bereitet.

kāpūscóunkā -hǐ I. kapūscóunkou [H. Vi. Wslz.] -cóunkou [Kl. St.] fem. Kohlsuppe.

kapūsta -ta A. kapusta fem. Grunkohl. Osle.

kapüstnī -nå -nė adj. den Kohl betreffend. Oslz.

kapūstńik -ika masc. 1. Kohldieb; 2. Dieb, Spitzbube. Oslz.

kāpūstńiščo -čā Pl. N. kapūstńiščă [Oslz.] -ńi·ščă [Wslz.] G. -ńišč [Oslz.] -ńišč [Wslz.] ntr. Feld, auf welchem Kohl gestanden hat.

kapù stă s. kapūsta. Wslz.

kapû·stnĭ s. kapūstnĭ. Wslz.

kapù stňík s. kapūstňik. Wslz.

kapün - ună masc. Kapaun, verschnittener Hahn. Kl. H. Vi. Wsls.

kapûnă -nä masc. Kapaun. Kl. H. Vi. Wslz.

kapůňíc Prs. kāpůňą kapůňíš Prt. kāpůňėl verb. imperf. zum Kapaun machen, kastrieren. Kl. H. Vi. Wslz.

Kompositum:

våkapűńic verb. perf. zum Kapaun machen, kastrieren.

kapûtă -tä Pl. G. -pűt fem. Kapuze.

kapůză -zä Pl. G. -püz fem. Kapuze, Mütze aus Hunde- oder Schaffell.

kapin s. kapin. St.

kapûnă s. kapûna. St.

kapůňic s. kapůńic. St.

kārā -rā I. karóu Pl. G. kar fem. Karren, Schiebkarren.

karāc Prs. kārāją Prt. karō ul verb. imperf. karren, auf dem Karren fahren.

Komposita:

nakarāc verb. perf. viel zusammenkarren; nakarāc sa genug gekarrt haben, sich müde karren.

přäkarãc verb. perf. mit dem Karren herbeibringen.

roskarāc verb. perf. auseinanderkarren, hierhin und dorthin karren.

skarac verb. perf. zusammenkarren.

våkarac verb. perf. herauskarren.

vukarāc verb. perf. wegkarren, mit dem Karren fortschaffen.

kārāc Prs. kāura [Kl. H. St. Wslz.] kaora [Vi.] -reš Prt. kāuro ul [Kl. H. St. Wslz.] kaoro ul [Vi.] karā Imp. kārā verb. imperf. strafen.

Komposita (Inf. -kārāc Prs. -'kārā -kāņrēš [Kl. H. St. Wslz.] -kāņrēš [Vi.] Prt. -'kāre ul Imp. -'karā);

nakārāc verb. perf. viel bestrafen.

pokārāc verb. perf. bestrafen, abstrafen.

skārāc verb. perf. bestrafen.

vukārāc verb. perf. bestrasen.

*kărbāc verb. iter. zu kārbac.

Komposita (Inf. -kărbāc Prs. -'kărbàją Prt. -kărbê·ul Imp. -kārbe·u):

potkarbac verb. imperf. spotten.

překărbãc verb. imperf. durchplaudern, verplaudern.

kārbāc Prs. kārbją -bjēš Prt. kārbo'ul korbā Imp. kārbjī kārbjīcā verb. imperf. mit gedämpster Stimme sprechen, plaudern, schwatzen.

Komposita (Inf. -kārbāc Prs. -'korbją -kārbješ Prt. -'korbo-ul Imp. -'kārbji):

nakārbāc verb. perf. viel plaudern; nakārbāc sa genug geplaudert haben, sich satt plaudern.

pokārbāc verb. perf. ein wenig plaudern.

petkārbāc verb. perf. spotten. — Na-petkorbā nademnou.

přákárbác verb. perf. zuflüstern. — Vőn-mjä-přákórbo ul jano-sluovo.

překarbac verb. perf. durchplaudern, verplaudern.

våkärbäc verb. perf. są ausgeplaudert haben, nicht mehr plaudern.

zakārbāc verb. perf. anlangen zu plaudern; zakārbāc są sich festplaudern, sich beim Plaudern versäumen.

*kărbāvăc verb. iter. zu kārbac.

Komposita (Inf. -kärbäväc Prs. -'korbåva -korbäyvoš [Kl. H. St. Wslz.] -báovoš [Vi.] Prt. -'korbåvo·yl Imp. kärbävo·y): s. karbäc.

*karbû e văc s. karbãc. Kl. Vi.

kārčěmkă -hǐ fem. Gasthaus, Krug. Oslz.

kārčiemnī -nā -nė adj. das Gasthaus betreffend. Kl. H. Vi.

kărčiemńik -ikă Pl. N. -că masc. Gasthausbesucher, Wirtshausfreund. Kl. H. Vi.

kărčiemnī s. karčiemnī. St.

karčiemnik s. karčiemnik. St.

kārčīmkā s. kārčemka. Wslz.

kărčì mnī s. karčiemnī. Wslz.

kărči máik s. karčiemnik. Wslz.

kārčmā -mä Pl. G. -čĕm [Oslz.] -čīm [Wslz.] fem. Gasthaus, Wirtshaus, Krug.

kărčmārčīk -ikā masc. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kărčmarējčkă -hī fem. 1. die Frau des Gastwirts; 2. Gastwirtin.

kărčmāřěc Prs. kārčmařą kărčmāříš Prt. kārčmařel verb. imperf. Gastwirt sein, das Gewerbe eines Gastwirts betreiben.

Komposita:

dokărčmāřěc verb. perf. są člevå als Gastwirt etwas erwerben.

pokărčmāřěc verb. perf. Gastwirt sein.— Von-pùokărčmařel hîla lat. våkärčmäřěc verb. perf. sa als Gastwirt ausgewirtschaftet haben, Bankerott machen.

zakărčmāřěc verb. perf. als Gastwirt verlieren.

karčmařěk -aka masc. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kărčmāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Gastwirt gehörig.

kărčmāřtvo -vă ntr. 1. die Gastwirte; 2. das Gastwirtsgewerbe.

kărčmāřhī -kå -hė adj. den Gastwirt betreffend.

kărčmařů o vî -vå -vė adj. den Gastwirt betreffend.

kărčmărčin -čini -nå -nė adj. poss. der Gastwirtin gehörig.

kārčmjīščo -čā Pl. N. kārčmjīščā [Oslz.] -mjīščā [Wslz.] G. -mjīšč [Oslz.] -mjišč [Wslz.] ntr. 1. die Stelle, wo ehemals ein Gasthaus gestanden hat; 2. schlechter, schmutziger Krug.

kārčmork -kā masc. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kārčmórkā -hǐ I. kārčmárkou, -mārkou fem. 1. die Frau des Gastwirts; 2. Gastwirtin.

kārčmóř -ařá, -âřá L. kărčmāřů Pl. I. -řmí masc. Gastwirt, Krüger.

kărdējčă -čä fem. Kardetsche, Pserdebürste.

karējtă -tä fem. Verdeckwagen.

kārk -ku Pl. G. karkou masc. Nacken.

kārkāc Prs. kārčą -češ Prt. kārko·ul korkā Imp. kārčī kārčīcā verb. imperf. gackern.

Komposita (Inf. -kārkāc Prs. -'korčą -kárčěš Prt. -'korke-ul Imp. -'kārčī);

nakārkāc verb. perf. są genug gegackert haben.

pokārkāc verb. perf. ein wenig gackern.

roskārkāc verb. perf. durch Gackern verkünden. — Takùokoš roskorkā, co-na-ńùoslā jājā.

våkärkäc verb. perf. durch Gackern verkünden; våkärkäc są ausgegackert haben, nicht mehr gackern.

zakārkāc verb. perf. zu gackern ansangen.

*kărkāc verb. iter. zu kārkac.

Komposita (Inf. -kărkāc Prs. -kărkują Prt. -kărku ul Imp. -kārku u): roskärkäc verb. imperf. durch Gackern verkünden. väkärkäc verb. imperf. durch Gackern verkünden.

*kărkãvăc verb. iter. zu kārkac.

Komposita (Inf. -kärkäväc Prs. -'körkäva -körkäuvöš [Kl. H. St. Wslz.] -káqvöš [Vi.] Prt. -'körkävo-ul Imp. -kàrkävo-u): s. karkäc.

*karkuovac s. karkac. Kl. Vi.

karkuovi -vå -vė adj. den Nacken betreffend.

kārn -nu masc. Kerbe.

kārnā -nā Pl. G. -ren fem. Kerbe.

kärnäc Prs. kärnûja kärnûjës Prt. kärnö ul verb. imperf. kerben, Kerben einschneiden.

Komposita:

fkarnac verb. perf. einkerben.

nakarnāc verb. perf. aufs Kerbholz szhneiden.

pekarnac verb. perf. einkerben.

våkarnac verb. perf. Kerben ausschneiden.

zakărnāc verb. perf. durch das Einschneiden von Kerben verderben.

*karnavac verb. iter. zu karnac.

Komposita (Inf. -kārnāvāc Prs. -kārnāva -kārnāyvòš [Kl. H. St. Wslz.] -nāovòš [Vi.] Prt. -kārnāvo·ul Imp. -kārnāvo·u):

fkarnavac verb. imperf. einkerben.

nakarnavac verb. imperf. aufs Kerbholz schneiden.

väkärnāvāc verb. imperf. Kerben ausschneiden.

zakārnāvāc verb. imperf. durch das Einschneiden von Kerben verderben. — N'ezakārnavö·ucā-mjīe tĕγ-dvjēřī, knáupjī!

kārno -nă Pl. G. -ren ntr. Schaar, Herde, besonders von Fischen.

kărnugvăc Prt. kărnugvo ul s. karnac. Kl. Vi.

kār o ř - ařä, - åřä L. karāřů Pl. I. - řmï masc. Karrer, Mann, welcher den frisch gestochenen Torí auf die Stelle hinkarrt, wo er trocknen soll.

kārou subst. indecl. Schellen, Carreau.

kārp -pā masc. Karpfen.

kārpja -pjica Pl. N. karpjata ntr. junger Karpfen.

kārpjī -pjå -pje adj. den Karpfen betreffend.

kărpjöutěčke s. karpjöutečke. H. Vi. St. Wslz.

kārpjoutke s. kārpjoutke. H. Vi. St. Wslz.

kărpjoutuško s. karpjoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kărpjoutěčko -kă ntr. junger Karpfen. Kl.

kārpjoutko -kā Pl. N. kārpjātkā ntr. junger Karpfen. Kl.

kărpjoutuško -kă ntr. junger Karpfen. Kl.

kārpk -kā masc, kleiner Karpfen.

kărpùovi -vå -vė adj. den Karpien betreffend.

kārš adj. indecl. mutig, seurig.

kārš -šù masc. schlechtes Mehl.

kărțun -unu masc. Kattun. Kl. H. Vi. Wslz.

kărțunu gvi -vå -vė adj. aus Kattun bestehend.

kartunani -nau -ne adi, aus Kattun bestehend.

kartin s. kartin. St.

karûovăc Prt. karûovo ul s. karâc. Kl. Vi.

karűc -ûcă Pl. I. -cmi masc, Karausche.

karůcă -ca A. karucą Pl. G. -ruc fem. Karausche.

karûcûevî -vå -vè adj. die Karausche betreffend.

kāřānā -nā I. kařānou [Kl. H. Vi.] -řànou [Wslz.] -řānou [St.] Pl. G. -řín [Kl. H. Vi. Wslz.] -řín [St.] fem. Karine, ein auf dem Rücken getragener Korb.

kāřėščo -čā Pl. N. kařáščă [Oslz.] -řäščă [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řäšč [Wslz.] ntr. alter schlechter Karren.

kārt -tu masc. Strandhafer.

kāsā -sā fem. Kasse.

*kasāc verb. iter. zu kāsac.

Komposita (Inf. -kasāc Prs. -'kasūją Prt. -kasō·ul Imp. -kāso·u):

potkasāc verb. imperf. aufschürzen; potkasāc sa sich aufaufschürzen. zakasāc verb. imperf. aufschürzen.

kāsāc Prs. kāšą -šēš Prt. kāso ul verb. imperf. ausschürzen; kāsāc sa sich ausschürzen.

Komposita:

potkāsāc verb. perf. aufschürzen; potkāsāc sa sich aufschürzen.

vākasāc verb. perf. sa sich aufschürzen.

vukäsäc verb. perf. außschürzen; vukäsäc są sich außschürzen. zakäsäc verb. perf. außschürzen.

*kasāvāc verb. iter. zu kāsac.

Komposita (Inf. -kasāvāc Prs. -ˈkasāva -kasāuvoš [Kt. H. St. Wslz.] -sagvoš [Vi.] Prt. -ˈkasāvo·ul Imp. -kasāvo·u): s. kasāc.

kasèrnä -nä Pl. G. -sèrn fem. Kaserne.

kästä -tä I. kastöu Pl. I. -tmï L. -céý fem. Kasten, Kiste mit rundem Deckel.

kāstčică -cā fem. Kästchen.

kāstčičkā -hī fem. Kästchen.

kāstkā -hī fem. Kästchen.

kastuęvi -vå -vė adj. den Kasten betreffend.

*kasûovăc s. kasāc. Kl. Vi.

kasù o vî -vå -vė adj. die Kasse betreffend.

kāšěl -šlů masc. Husten.

*kašėrāc verb.

Kompositum (Inf. -kašėrãc Prs. -'kašėrėją Prt. -kašėrė·ųl Imp. -kašėro·ų):

văkašérác verb. perf. herausjagen.—Zāros jā-vākašérėją tēχ-knáupou s-tā-vùegārdā.

kašérk s. kašork.

*kašėrė ovac s. kašėrac. Kl. Vi.

kāšeř -ř
ă L. kašêře Pl. I. -šeřmí masc. Käscher, eine Art Netz.

kâškă -hǐ fem. ein abgeteilter Raum in der Scheune, wo Häcksel geschnitten wird.

kāšlac Prs. kāšla -loš Prt. kāšlo ul verb. imperf. husten.

Komposita:

nakāšlāc verb. perf. sa genug gehustet haben, durch vieles Husten matt werden.

pokāšlāc verb. perf. ein wenig husten.

překāšlác verb. perf. durchhusten, hustend verbringen.

vākašlāc verb. perf. aushusten, hustend auswerfen; vākašlāc są sich aushusten, den Husten überstanden haben.

votkäšläc verb. perf. wiederhusten, durch Husten antworten. zakäšläc verb. perf. anfangen zu husten.

*kašlāc verb. iter. zu kāšlac.

Komposita (Inf. -kašlāc Prs. -kašlūją Prt. -kašlō·ul Imp. -kāšlo·u):

překašlãc verb. imperf. durchusten, hustend verbringen. väkašlãc verb. imperf. aushusten, hustend auswerfen. votkašlãc verb. imperf. wiederhusten, hustend antworten.

kašlājcā -cā fem. Hustenreiz.

*kašlāvāc verb. iter. zu kāšlac.

Komposita (Inf. -kašlāvāc Prs. -'kašlāva -kašlāņvòš [Kl. H. St. Wslz.] -láovòš [Vi.] Prt. -'kašlāvo ul Imp. -kašlāvo u): s. kašlāc.

kāšlěščo -čă ntr. boser Husten.

kāšlnouc s. kāšlnouc. H. Vi. St. Wslz.

kāšlnouc Fut. kāšlna -neš Prt. kāšlnoun verb. perf. aufhusten. Kl.

*kašlugvac s. kašlac. Kl. Vi.

kašluovi -vå -vė adj. den Husten betreffend.

kašork -kā masc. Käscher.

kaštà na - na A. kaštaną Pl. G. - nī fem. Kastanie.

kãt -tă Pl. N. -cä G. katóu L. -céý masc. Henker.

katāc Prs. kātuja Prt. kato ul verb. imperf. Henker sein.

katý isměs - äsă masc. Katechismus.

katelāctve -vă ntr. 1. die Katholiken; 2. der Katholizismus. Osls. katelāchī -kā -hė adi. katholisch. Osls.

kateläkė įstvo -va ntr. 1. die Katholiken; 2. der Katholizismus.

katelå ctvo s. katelactvo. Wsls.

katolå chi s. katoláchi. Wslz.

kātelěčkă -hi I. katelāčkou [Oslz.] -làčkou [Wslz.] Pl. G. -lāčk [Oslz.] -lāčk [Wslz.] fem. Katholikin.

kātelěk -ākā Pl. N. -cā G. katelākoŋ [Oslz.] -là·koŋ [Wslz.]
masc. Katelik.

katò jshī -kå -hè adj. den Henker betreffend.

katù o văc Prt. katù o vo ul s. katāc. Kl. Vi.

kāvā -vā fem. Kaffee.

kavalc -ca masc, Stück. Kl. H. St. Wslz.

kavàlc -à·lcă s. kavālc. Vi.

kavālčīk -ikā masc. Stückchen. Kl. H. St. Wslz.

kavalraja -ja A. kavalraja fem. Kavallerie. Oslz.

kavālrāstā -tā D. -toju Pl. G. -tovjā masc. Kavallerist. Oslz. kavālrājā s. kavalrāja. Wsls.

kavalrāsta s. kavalrāsta. Wslz.

kavälrînî -nå -nė adj. die Kavallerie betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. kavälrînī s. kavalrînī, St.

kavádčík s. kavalčík. Vi.

kāvěl -vlă L. kavlú Pl. L. -vléý, masc. Ackerloos, Ackerparzelle. kavlác Prs. kāvlują Prt. kavló ul verb. imperf. die Parzellen

des Gemeindelandes ausloosen.

kavlugvāc Prt. kavlugvo ul s. kavlāc. Kl. Vi.

kāvol s. kāvo ul. GGa.

kāvo·ul -alu L. kavālu masc. ein grosses Stück. Oslz. KGa. W. kavuovī -vā -vē adj. den Kasse betressend.

*kazāc verb. iter. zu kāzac.

Komposita (Inf. -kazāc Prs. -'kazują Prt. -kazo-ul Imp. -kāzo-u):

dekazac verb. imperf. 1. hinweisen; 2. beweisen.

nakazāc verb. imperf. befehlen.

ponakazac verb. perf. viel nach einander besehlen.

pokazāc verb. imperf. 1. zeigen; 2. beweisen; pokazāc są sich zeigen, sichtbar werden.

přäkazác verb. imperf. anbesehlen, gebieten.

překazác verb. imperf. verschreiben, vermachen.

roskazāc verb. imperf. befehlen.

väkazāc verb. imperf. nachweisen, erweisen.

vokazāc verb. imperf. zeigen, beweisen; vokazāc są sich zeigen, sich erweisen.

votkazāc verb. imperf. antworten.

vukazāc verb. imperf. zeigen; vukazāc są sich zeigen, erscheinen.

zakazāc verb. imperf. verbieten.

kāzāc Prs. kāŋżą [Kl. H. St. Wsls.] kāgžą [Vi.] -žeš Prt. kāŋzo-ul [Kl. H. St. Wsls.] kāgzo-ul [Vi.] kāzā Imp. kāžā verb. imperf. predigen.

Komposita (Inf. -kāzāc Prs. -'kāža -kāužēš [Kl. H. St. Wsls.]
-kāožēš [Vi.] Prt. -'kāzē·ul Imp. -'kažā):

dekāzāc verb. perf. 1. hinweisen; 2. beweisen. — Ksöuc duekāzo ul tā-bjēdńikā na-svjaté pjísme. Vēn-mjāduekāzo ul, co-tue-bālā pro udā.

nakāzāc verb. perf. besehlen.

pokāzāc verb. perf. 1. zeigen; 2. beweisen; pokāzāc są sich zeigen, erscheinen. — Tēn-knāgp vonm-pokānzā ta-drugga. Tēn-ksonc puņkāzo ul fšātko s-tā-svjatēvā pjismā.

přákázác verb. perf. anbefehlen, gebieten. — Těnjěnráulá přákázo·ul tím-săldáutoum do-atakéráná.

překāzác verb. perf. verschreiben, vermachen. — Tastáurā bābā překāzā fšātko, co-na-mjā, temû-3éfčiců.

roskāzāc verb. perf. befehlen.

våkazăc verb. perf. nachweisen, erweisen; våkazăc są sich ausweisen, seine Identität nachweisen, sich legitimieren. vokāzāc verb. perf. zeigen, bezeigen; vokāzāc sa sich zeigen, erweisen.

votkāzāc verb. perf. antworten.

vukāzāc verb. perf. zeigen; vukāzāc sa sich zeigen, erscheinen.

zakāzāc verb. perf. verbieten. — Tēn-pöun mjā-zākāzo-ul f-tim-ligsā do-γοξίςñā.

*kazāvāc verb. iter. zu kāzac.

Komposita (Inf. -kazāvāc Prs. -ˈkâzāva -kâzāuvòs [Kl. H. St. Wstr.] -záovòs [Vi.] Prt. -ˈkâzāvo·ul Imp. -kazāvo·u): s. kazāc.

käzšc Prs. käžą -ziš Prt. käzėl verb. imperf. zerschlagen, zerstören, verderben.

Komposita:

nakāzĕc verb. perf. viel zerschlagen, verderben.

pokazec verb. perf. nach einander zerschlagen, verderben.

skāzěc verb. perf. zerschlagen, verderben; skāzěc są zerbrechen, in Stücke gehen.

zakāzēc verb. perf. zerschlagen, verderben.

*kazàgvăc s. kazāc. Kl. Vi.

kāždī s. kouždī.

kà lmus -su masc. Kalmus (Acorus calamus).

kà lhică s. kalhica. Vi.

kà mlåda -da fem. die Kammlade am Webstuhl.

kà ntěr -tră D. -reju Pl. N. -revjä masc. Kanter.

kāměl -mlů masc. Kümmel (Semen carvi). Kl. H. Vi.

kāt -tù masc. Kitt. Oslz. ,

kat ka tu s. kat. Wsle.

kātāc Prs. kātēją [Oslz.] kā·tēją [Wslz.] kātējēš Prt. kātē·ul verb. imperf. kitten, zusammenkitten.

Komposita (Inf. -kātāc Prs. -kātūją Prt. -kātō'ul Imp. -kāto'u [Osls.] -kā'to'u [Wsls.]):

skätac verb. perf. zusammenkitten.

zakātāc verb. perf. verkitten, mit Kitt zuschmieren.

kätùovac Prt. kätùovo ul s. kätac. Kl. Vi.

kà měl s. kãmel. Wslz.

kåběljě u subst. indecl. Dorsch.

kåčīčī -čå -čė adj. die jungen Enten betreffead. Oslz.

kåčì čĭ s. kåčīčĭ. Wslz.

kåčoutěčko s. kåčoutečko. H. Vi. St. Wslz.

kåčoutuško s. kåčoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kåčóutěčko -kă ntr. junges Entchen. Kl.

kåčóutůško -kă ntr. junges Entchen. Kl.

kådrātī -tå -tė adj. kropfig, mit einem Kropf behaftet.

kådrovātī -tå -tė adj. kropfig, mit einem Kropf behaftet.

kåγāc Prs. kăuγuja [Kl. H. St. Wsls.] kauγuja [Vi.] kåγūješ Prt. kåγō ul verb. imperf. an der Kage krank sein, blutigen Harn von sich geben.

Kompositum (Inf. -kâγāc Prs. -'kâγùja Prt. -kâγð·ul): zakâγāc verb. perf. an der Kage erkranken.

kåyùovac Prt. kåyùovo ul s. kåyāc. Kl. Vi.

kåmělà oví -vå -vė adj. die Kamillen betreffend.

kāmė lā -lā Pl. G. -lī fem. Kamille.

kärbač -ača L. korbāču masc. Karbalsche, Peitsche.

kărboč -åčă L. korbăyca [Kl. H. St. Wslz.] -bágča [Vi.] masc. Schwätzer.

kärbóčkă -hĭ I. kórbáučkóu [Kl. H. St. Wslz.] -báočkóu [Vi.] fem. Schwätzerin.

karta -ta fem. Karte, Spielkarte.

käubel -bla masc. Seil, Leine. Kl. H. St. Wslz.

käučą -čică Pl. N. kåčątă ntr. junge Ente. Kl. H. St. Wslz.

kấy cor - oră Pl. G. kắc or, - chọ roy I. - rmi masc. Enterich, Erpel. Kl. H. St. Wslz.

käyčork -kä L. kåčùorkù masc. Enterich, Erpel. Kl. H. St. Wslz. käyčoutko s. käyčoytko. H. St. Wslz.

käučoutko -kă Pl. N. kåčātkă ntr. junges Entchen. Kl.

käuder -dra masc. Kropf. Kl. H. St. Wslz.

käudrate adv. kropfig. Kl. H. St. Wslz.

kändrevate adv. kropfig. Kl. H. St. Wslz.

käuγä -ji fem. die Kage, eine Rinderkrankheit, welche sich durch blutigen Harn äussert. Kl. H. St. Wslz.

kăul s. kô ul. GGa.

käutä -tä fem. 1. Kate, kleines niedriges Haus; 2. Tagelöhnerwohnung. Kl. H. St. Wslz.

kăutčică -ca fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wslz.

käntčička -hi fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wslz.

käutkä -hi fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wslz.

käutni -nå -nė adj. die Kate betreffend. Kl. H. St. Wslz.

käntnică -că fem. 1. Katenbewohnerin; 2. Tagelöhnerfrau, Tagelöhnerin. Kl. H. St. Wslz.

käutńičkä -hi fem. 1. Katenbewohnerin; 2. Tagelöhnerfrau, Tagelöhnerin. Kl. H. St. Wslz.

käutńik -ikä Pł. N. -cä masc. 1. Katenbewohner; 2. Tagelöhner. Kl. H. St. Wslz.

käų zńică -cā L. kozńīci [Oslz.] -ńici [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Kanzel. Kl. H. St. Wslz.

kāzālńică -cä fem. Kanzel. Kl. H. St. Wslz.

kåzà lnică s. kåzalnica. Vi.

kâzâńè -ńâ Pl. G. -zŏun [H. Vi. Wslz.] -zŏun [Kl. St.] ntr. Predigt.

kąm -mjeńa L. kamjieńa Pl. I. -mjejnmi masc. Stein. Kl. H. Vi.

kặmä -mjeńä [St.] -mjińä [Wslz.] L. kamjigńü [St.] -mji·ńü [Wslz.] Pl. I. -mjēṇnmī [St.] s. kặm. St. Wslz.

kąmjeń s. kąm.

kāmjeńisto adv. steinicht. Oslz.

kāmjeńórkă -hǐ I. kamjeńárkóu, -ńārkóu fem. 1. die Frau des Steinhauers; 2. Steinhauerin, Steinklopferin. Oslz.

kāmjenor -ara L. kamjenāru masc. Steinhauer, Steinklopfer. Osls.

kāmjīńīsto s. kāmjeńisto. Wslz.

kāmjīńorkā s. kāmjeńorka. Wslz.

kāmjińor s. kāmjeńor. Wslz.

ką̃pă -pä fem. Kämpe, mit Rohr bewachsene Untiese im See.

kāpāc Prs. köupja [Kl.] köupja [H. Vi. St. Wslz.] -pješ Prt. köupo·ul [Kl.] köupo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. kāpji verb. imperf. baden; kāpāc sa sich baden.

Komposita:

pokāpāc verb. perf. nach einander baden; pokāpāc są sich ein wenig baden.

vākapāc verb. perf. sa sich tüchtig baden.

kậpċică -cä fem. kleine Kämpe.

kāpčičkā -hi fem. kleine Kämpe.

kāpjinā -nā I. kapjīnou [Kl. H. Vi.] -pjīnou [St.] -pjinou [Wslz.] Pl. G. -pjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -pjin [St.] fem. Kampe.

kāpkā -hǐ fem. kleine Kämpe.

käsec Fut. köusa [Kl.] köusa [H. Vi. St. Wslz.] -siš Prt. köusel [Kl.] köusel [H. Vi. St. Wslz.] Imp. käsä verb. perf. beissen, stechen (von Mücken und Fliegen).

Komposita:

fkąsec verb. perf. hineinbeissen, einbeissen.

naką̃sĕc verb. perf. anbeissen.

natką̃sĕc verb. perf. ein wenig anbeissen.

poką̃sĕc verb. perf. nach einander zerbeissen.

překą̃sec verb. perf. zerbeissen, durchbeissen.

roską̃sĕc verb. perf. zerbeissen.

våkąsĕc verb. perf. herausbeissen. — Ã! nina jäų-sä-vākousėl tĕn-slėni žöup!

vokāsec verb. perf. bebeissen, benagen.

votką̃sĕc verb. perf. abbeissen.

vukāsēc verb. perf. beissen, abbeissen, hestig stechen.

zaką̃sec verb. perf. 1. einen Biss thun, zubeissen; 2. tot beissen.

kāšāc Prs. köuša [Kl.] köuša [H. Vi. St. Wslz.] -šoš Prt. köušo-ul [Kl.] köušo-ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. kāšo-u verb. imperf. beissen, stechen.

Komposita:

fkāšāc verb. imperf. einbeissen, hineinbeissen.
nakāšāc verb. imperf. anbeissen.
překāšāc verb. imperf. durchbeissen, zerbeissen.
roskāšāc verb. imperf. zerbeissen.
vākāšāc verb. imperf. herausbeissen.
vokāšāc verb. imperf. bebeissen, benagen.
vokāšāc verb. imperf. abbeissen.
zakāšāc verb. imperf. lotbeissen.

kąśi -šáu -šé adj. mit gestutztem Schwanz.

kāměl s. kāmel. St.

*klādac verb. iter. zu klāsc.

Komposita (Inf. -klādāc Prs. -klåda -klaudos fkl. H. St. Wsls.] -kláodoš [Vi.] Prt. - kládo ul Imp. -kládo u): dokladac verb. imperf. hinzulegen, hinzufügen. fklådåc verb. imperf. hinzulegen. naklādāc verb. imperf. auslegen, ausladen. natklådåc verb. imperf. zulegen, anstücken. pokladac verb. imperf. hinlegen. potkladac verb. imperf. darunterlegen. přákladác verb. imperf. 1. anlegen; 2. landen. překladac verb. imperf. umlegen, anders legen. roskladac verb. imperf. zerlegen. sklådac verb. imperf. zusammenlegen. väklādac verb. imperf. 1. herauslegen, vorlegen; 2. auslegen, erklären. vopkladac verb. imperf. 1. herumlegen, belegen; 2. schlagen. votklådåc verb. imperf. zurücklegen, verschieben. vukladac verb. imperf. zurecht legen, ordnen. zaklādāc verb. imperf. 1. einlegen, versenken; 2. vùoda

kläft -tù Pl. G. kläftőy masc. Holzklobe.

kläftů o vî -vå -vê adj. die Kloben betreffend; kläftů ovê dřiove in Kloben geschlagenes Holz.

das Wasser aufstauen, zum Stillstand bringen.

*klājāc verb. iter. zu kluoc.

Komposita (Inf. -klājāc Prs. -klāja -klāujoš [Kl. H. St.

Wslz.] -klágjóš [Vi.] Prt. - kláje ul Imp. -kláje u):

fklajac verb. imperf. hineinstechen.

překlájác verb. imperf. durchstechen.

väklājāc verb. imperf. ausstechen.

klamāc Prs. klāmujā klamujšš Prt. klamujul inverb. perf. klemmen; klamāc sa sich klemmen.

Komposita (Inf. -klamāc Prs. -'klamūją Prt. -klamō'ųl Imp. -klāmo'ų):

fklamāc verb. perf. einklemmen; fklamāc sa sich einklemmen, in die Klemme geraten. — Vön-sa-fklamò-ul mjizā-tā-dvjēfā.

rosklamac verb. perf. zerklemmen, durch Einklemmen zerdrücken.

klamāškā -hī A. klameška fem. Klammer. Oslz.

klamà ška Pl. G. - ašk s. klaměška, Wslz.

klamrāc Prs. klāmraja klamrūješ Prt. klamrā ul verb. imperf. mit Klammern befestigen.

Komposita (Inf. -klamrāc Prs. -'klamrāja Prt. -klamrō·ul Imp. -klāmro·u):

přäklamrac verb. perf. anklammern, festklammern.

sklamråc verb. perf. zusammenklammern.

vuklamrāc verb. perf. festklammern.

zaklamrãc verb. perf. verklammern.

klamrugvac Prt. klamrugvo ul s. klamrāc. Kl. Vi.

klamû e văc Prt. klamû e vo ul s. klamãc. Kl. Vi.

klanata -ta A. klanata fem. Klarinette. Oslz.

klanatnı -nå -nė adj. die Klarinette betreffend. Oslz.

klanātńīk -ikā Pl. N. -cā masc. Klarinettenbläser. Osls.

klanå tă Pl. G. - at s. klanata. Wslz.

klanatnı s. klanatnı. Wslz.

klanatnik s. klanatnik. Wsls.

klágγa s. klágγa. Vi.

klöun s. klöun. Kl. St.

klöupk -kä masc. kleines Knäuel. Kl.

kloupkātī -tå -te adj. knäuelförmig. Kl.

kloupkato adv. knäuelförmig. Kl.

kloupkoväti -tå -tė adj. knäuelförmig. Kl.

klöupkevate adv. knäuelförmig. Kl.

kloutvă -vă Pl. G. -tew fem. Fluch. Kl.

klobocanuovi -vå -vė adj. den Storch betreffend.

klebù ęcóun -ană Pl. G. klobecóun [H. Vi. Wslz.] -cóun [Kl. St.], -cănou I. -nmi masc. Storch.

klobù gcounk -kă masc. junger Storch.

klobugcounka -hi fem. weiblicher Storch.

klobűčk -kă masc. Hütchen.

klebùčííctve -vă ntr. 1. die Hutmacher, Hutmacherzunft; 2. das Hutmacherhandwerk. Oslz.

klobůčníchi -kå -hė adj. den Hutmacher betreffend. Oslz.

klobůčňíčí -čå -čė adj. den Hutmacher betreffend. Oslz.

klobűčníčk -ka masc. Hutmachergeselle, Hutmacherlehrling.

klobűčńičkă -hi fem. die Frau des Hutmachers.

klobűčňikóu -kovï -vå -vė adj. poss. dem Hutmacher gehörig.

klobűčńik -ikă Pl. N. -cä masc. Hutmacher.

klobůční ctvo s. klobůční ctvo. Wslz.

klobůční chi s. klobůčníchi. Wslz.

klobůční či s. klobůčníči. Wslz.

klobůků oví -vå -vė adj. den Hut betreffend.

klecù evi -vå -vė adj. den Klotz betreffend.

klodù o vî -vå -ve die Tonne betreffend.

klopù@tăc Prs. klù@poca klopù@cëš Prt. klù@poto*@l klopota verb. imperf. Kummer bereiten, bekümmern; klopù@tăc sa sich bekümmeru, sich härmen, Kummer haben.

Komposita (Inf. -klopùotăc Prs. -'klopocą -klopùocěš Prt. -'klopoto ul);

naklopuotac verb. perf. są sich abhärmen.

překlopůotác verb. perf. są sich kümmerlich durchschlagen.

sklopuotac verb. perf. bekümmern, sklopuotac są sich bekümmern, sich härmen.

zaklopuotăc verb. perf. in Kummer versetzen; zaklopuotăc sa in Kummer geraten.

klosaní -náu -né adj. aus Ähren bestehend.

klosati -tå -te adi, voller Ähren.

klosasti -tå -tė adj, voller Ahren. Oslz.

klosà stï s. klosastï. Wslz.

klosùovī -vå -vė adj, die Ähren betreffend.

klug kla ntr. Hauer, Hauzahn.

klù g b ù čiščo -čā Pl. N. klob ù čiščă [Oslz.] -či·ščă [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser unformiger Hut.

klù g b ù k - k ă Pl. G. klo b û k ò y masc. Hut.

kluoc -că L. klocu Pl. I. -cmi masc. Klotz.

klùọc Prs. klùọją -ješ Prt. klöyl klùọlă Imp. klöj Part. Prt. klùọtī Vbsbst. klùọce verb. imperf. stechen.

Komposita (Inf. -'kloc Prs. -'kloją -kluoješ Prt. -'kloul -'klolă Imp. -'kloj):

dùokloc verb. perf. vollends tot stechen.

fkluge verb. perf. hineinstechen.

nākloc verb. perf. anstechen.

natkloc verb. perf. ein wenig anstechen.

přiekloc verb. perf. durchstechen.

punklec verb. perf. nach einander stechen.

rùoskloc verb. perf. aufstechen. — Jäu-tä-cä ruoskloc těn-vřóut, co-ta-matěrija mouža vácec.

skluge verb. perf. stechen.

vākloc verb. perf. ausstechen. — Ten-muordor mu-vākloul tā-vuocī.

vākloc verb. perf. 1. hestig stechen; 2. totstechen.

zākloc verb. perf. 1. einen Stich versetzen; 2. totstechen.

kluocec Prs. klouca -ciš Irt. kloucel Imp. kluoca klecaca

verb. imperf. einen Totschlag begeben, töten; kluocec sa sich prügeln, raufen.

Komposita (Inf. -klùgeĕc Prs. -'klòuça -klöuçıš Prt. -'klòucèl Imp. -'klocă):

doklugeec verb. perf. totschlagen, töten.

naklùocec verb. perf. viele totschlagen; naklùocec są genug gerauft haben.

pokluocec verb. perf. nach einander totschlagen.

zakluecec verb. perf. totschlagen.

klu o cěščo -ča Pl. N. klocášča [Oslz.] -ca šča [Wslz.] G. -cášč [Oslz.] -cášč [Wslz.] ntr. grosser Klotz.

kluock -ka masc. Klötzchen.

klugda -da Pl. G. kloud fem. Tonne.

klù e gănă - nă I. klegănoù [Kl. H. Vi.] - zặnoù [St.] - zắnoù [Wslz.] Pl. G. - zín [Kl. H. Vi. Wslz.] - zín [St.] fem. Tonne.

klù g 3 ôk - åkă L. klo 3 ánkû [Kl. H. St. Wslz.] - 3 ánkû [Vi.] masc. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

klù nítc Prs. klù ná - níš Prt. klù nél kloňîlă verb. imperf. neigen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf.-klùọńĭc Prs.-'klońą -klùọńĭs Prt.-'klońel): naklùọńĭc verb. perf. geneigt machen; naklùọńĭc są sich hinneigen, geneigt sein.

pokluońic verb. perf. są sich verbeugen.

přáklů ońic verb. perf. hinneigen; přáklů ońic są sich hinneigen, geneigt sein.

votklùońic verb. perf. abneigen, abwendig machen; votklùońic są abgeneigt sein.

vukluonic verb. perf. są sich verbeugen.

kluopet -tu masc. Kummer.

klu ghică - că L. klonîci fem. Wagenrunge. Kl. H. Vi.

klùọs -să L. klosǔ Pl. I. -smí L. -séý masc. 1. Åhre; 2. eine Art Semmel. kluosec Prs. kluosa -siš Prt. kluosel klosala verb. imperf. sa Ähren ansetzen.

Kompositum (Inf. -klùęsěc Prs. -'klešą -klùęsīš Prt. -'klesél):

zaklûgsěc verb. perf. są in Ähren schiessen, Ähren ansetzen

kluosk -kä masc. Ähre.

kluosorka -hi I. klosarkou, -sarkou fem. Ährensammlerin.

kluosof -afa, -afa L. klosafu masc. Ährensammler.

klànnic s. klunic. St.

klugńică s. klugńica. St.

klűč -ûčă Pł. I. -űčmï masc. 1. Schlüssel; 2. eine Stange, mittels welcher bei der Winterfischerei der prật wiederaufgesucht wird; 3. Pl. die Harke an der Sense.

klůčík -ikă masc. Schlüsselchen.

klűčnică -că fem. Schliesserin, Gefängniswärterin.

klűčník -ikă Pl. N. -cä masc. Schliesser, Gefängniswärter.

klůčů qvî -vå masc. der Mann, welcher bei der Winterfischerei den klůč führt.

klučuovi -vå -vė adj. den Schlüssel betreffend.

klůkă -hi Pl. G. klůk fem. Glucke, Gluckhenne.

klûkăc Prs. klûką -kòš Prt. klûko-ul verb. imperf. glucken, durch Glucktöne die Geneigtheit zum Brüten anzeigen oder die Küchlein locken.

Komposita:

poklůkác verb. perf. ein wenig glucken.

våklukac verb. perf. sa ausgegluckt haben, nicht mehr glucken.

zaklåkac verb. perf. ansangen zu glucken.

klůkāc Prs. klůkůją Prt. klůkô ul verb. imperf. gluckern (von Flüssigkeiten gebraucht).

klůkot -tú masc. das Gluckern, gluckernde Geräusch.

klůků o tác Prs. klůkoca klůků o cěš Prt. klůkoto ul verb. imperf. gluckera (von Flüssigkeiten gebraucht).

kluku qvac Prt. kluku qvo ul s. klukac. Kl. Vi.

klusāčī -čå -čė adj. das Pferd betreffend. Oslz.

klusacı s. klusacı. Wslz.

klûsa -acă Pl. N. klusata ntr. Pferd.

klusoutěcko s. klusoutečko. H. Vi. St. Wslz.

klűsöntke s. klůsontke. H. Vi. St. Wslz.

klúsőgtűško s. klúsőgtűško. H. Vi. St. Wslz.

klusoutěčko -ka ntr. Pferdchen. Kl.

klūsoutko -kā Pl. N. klūsātkā ntr. Pferdchen. Kl.

klusoutuško -ka ntr. Pferdchen, Kl.

klüt - ûtă masc, Erdscholle.

klutāc Prs. klutują Prt. klutu verb. imperf. mit Erdschollen, Steinen werfen; klutāc sa sich gegenseitig bewerfen.—Ti-knaupjī klutālī za-tīm-psā. Von-kluto ul kamjējumī nou-mja.

klűzdră -rä Pl. G. -der fem. unreinliche Frau.

klázdrovátí -tå -tė adj. unreinlich.

klů níc Prt. klů nel kluni la s. kluonic. Wslz.

klů nícă L. klüni ci Pl. G. nic s. kluonica. Wslz.

knāgā -hī Pl. G. knāgg [Kl. H. St. Wslz.] knāgg [Vi.] fem.

1. Knorren, Pflock; 2. alte Kuh.

knakāc Prs. knākują Prt. knakö·ul verb. imperf. ein knackendes Geräusch verursachen, knacken, krachen.

knāket -tù masc. das Knacken, Krachen.

knakû@tac Prs. knakeca knakû@ces Prt. knakete ul verb. imperf. knacken, krachen.

knakù o văc Prt. knakù o vo ul s. knakāc. Kl. Vi.

knáoda s. knáuda. Vi.

knágp s. knáup. Vi.

knáopča s. knáupča, Vi.

knáopčoutko s. knáupčoutko. Vi.

knáopjik s. knáupjik. Vi.

knáopjišče s. knáupjišče. Vi.

knáopji s. knáupji. Vi.

knágpk s. knáupk. Vi.

knāp adv. kaum, mit Mühe, knapp.

knārā -rā fem. Knarre.

knarac Prs. knarają Prt. knara ul verb. imperf. knarren.

knaruovac Prt. knaruovo ul s. kharac. Kl. Vi.

knärzāc Prs. knärzēją Prt. knärzējul verb. imperf. nach dem Eber verlangen.

Komposita:

překnárzác verb. perf. eine Zeitlang den Begattungstrieb zeigen.

våknärzäc verb. perf. są nicht mehr nach dem Eber verlangen.

voknärzāc verb. perf. bespringen, belegen.

knärzieví -vå -vė adj. den Eber betreffend.

knarzugvac Prt. knarzugvo ul s. knarzac. Kl. Vi.

knarzugvi s. knarzievi.

knākorkā -hī I. knākārkoņ, -kārkoņ fem. knickerige, geizige Frau. Oslz.

knākoř -ařá, -åřá L. knākāřů masc. knickeriger, geiziger Mann.
Oslz.

knāpāc Prs. knîpją -pjēš Prt. knîpo ul Imp. knāpji knāpjīcā verb. imperf. 1. kneifen; 2. vuočamī zwinkern. Oslz.

Komposita (Inf. -knāpāc Prs. -'knīpją -knîpjēš Prt. -'knīpo·ul Imp. -'knāpjī):

poknápác verb. perf. ein wenig kneisen, zwicken.

překnápác verb. perf. durchkneisen, durchzwicken.

rosknápác verb. perf. zerkneifen.

sknāpāc verb. perf. vùọči die Augen fest zusammenkneifen, schliessen.

väknäpäc verb. perf. herauskneisen, herauszwicken. votknäpäc verb. perf. abkneisen, abzwicken. zaknäpäc verb. perf. einkneisen, einzwicken.

knāpēl -plā L. knāplū masc. 1. Knüppel, Stock; 2. Trommelstock. knākāřhī -kå -hė adj. knickerig, geizig.

*knāpāc verb. iter. zu knāpac.

Komposita (Inf. - knäpāc Prs. - knäpūją Prt. - knāpō·ul Imp. - knāpo·u [Osls.] - knā po·u [Wsls.]):

překnapac verb. imperf. durchkneisen, durchzwicken.

rosknäpäc verb. imperf. zerkneisen.

sknäpäc verb. imperf. vùọci die Augen fest zusammenkneifen.

väknäpäc verb. imperf. herauskneisen, herauszwicken. vetknäpäc verb. imperf. abkneisen, abzwicken.

*knapavac verb. iter. zu knapac.

Komposita (Inf. -knäpāvāc Prs. - 'knĭpāva -knīpānvòš [Kl. H. St. Wsls.] -páqvòš [Vi.] Irt. - 'knĭpāvo·ul Imp. -knā-pāvo·u): s. knāpāc.

knäpēlk -kā masc. kleiner Knüppel. Kl. H. St. Wslz.

knāpèlk -è'lkā s. knāpēlk. Vi.

*knäpàovăc s. knäpāc. Kl. Vi.

knä korka s. knakorka. Wslz.

knå koř s. knákoř. Wslz.

knå pac s. knåpac. Wslz.

knå pěl s. knápel. Wslz.

knárz knárzá L. knárzú Pl. I. -zmí L. -zéý masc. Eber.

knäuda -da fem. Senkblei. Kl. H. St. Wslz.

knäup -pa Pl. N. -pji I. -pmi masc. Knabe. Kl. H. St. Wslz.

knăupčą -čică Pl. N. knopčątă ntr. Knäbchen. Kl. H. St. Wslz.

knäupčoutko s. knäupčoutko. H. St. Wslz.

knäppčoutko -käPl.~N.~knopčątkä ntr.~Knäbchen.Kl.~

knäupjik -ika masc. Knäblein. Kl. H. St. Wslz.

knăupjiščo -čă Pl. N. knăpjišča [Oslz.] -pjišča [Wslz.] G. -pjišč [Oslz.] -pjišč [Wslz.] ntr. grosser ungezogener Junge. Kl. H. St. Wslz.

knäupjī -pjå -pjė adj. den Knaben betreffend. Kl. H. St. Wslz.

knäupk -kä masc. Knäblein. Kl. H. St. Wslz.

kněběl -blá masc. Knebel.

*kneblac verb.

Komposita (Inf. -kneblāc Prs. -'kneblūją Prt. -kneblē·ul Imp. -knēble·u):

rosknebläc verb. perf. den Knebel entfernen, entfesseln. sknebläc verb. perf. knebeln, fesseln.

*kneblùovăc s. kneblāc. Kl. Vi.

knējzěl -zlă masc. grober, ungezogener Junge.

kníp - Ppă masc. altes schlechtes Messer.

knîpă -pā Pl. G. knip fem. schlechtes Messer.

knipčică -că fem. Messerchen, Kindermesser.

knípčičkă -hi fem. Messerchen, Kindermesser.

knípnouc Imp. knápní [H. Vi. St.] knápní [Wslz.] s. knípnouc. H. Vi. St. Wslz.

knípnouc Fut. knípná - něš Irt. knípnoun Imp. knapní kněpníca verb. perf. kneisen, zwicken. Oslz.

kniptanhi - mg fem. pl. Zange, Kneifzange.

knopčíčí -čå -čė adj. das Knäblein betreffend. Oslz.

knopči či s. knopčiči. Wslz.

knopčoutěčko s. knopčoutečko. H. Vi. St. Wsla.

knopčoutůško s. knopčoutůško. H. Vi. St. Wslz.

knopčoutěčko -ka ntr. Knäblein. Kl.

knopčóutůško -kă ntr. Knäblein. Kl.

knoupă -pa fem. Knopf.

*knoupac verb.

Komposita (Inf. -knőupác Prs. -'knöupją -knőupjěš Prt. -'knoupo'ul):

přäknőupác verb. perf. anknöpfen.

sknoupac verb. perf. zusammenknöpfen.

votknóupac verb. perf. abknöpfen, aufknöpfen.

zaknoupac verb. perf. zuknöpfen.

*knoupāc verb. iter. zu knoupac.

Komposita (Inf. -knógpāc Prs. -'knógpāją Prt. -knógpð-ul Imp. -knógpo-u):

přáknoupác verb. imperf. anknöpfen. sknoupác verb. perf. zusammenknüpfen. votknögpāc verb. imperf. aufknöpfen, abknöpfen. zaknögpāc verb. imperf. zuknöpfen.

*knoupavac verb. iter. zu knoupac.

Komposita (Inf. -knöμpāvāc Prs. -'knöμpāva -knöμpāyvöš [Kl. H. St. Wslz.] -págvöš [Vi.] Prt. -'knöμpāve·ul Imp. -knöμpāve·u): s. knöμpāc.

knoupčică -ca fem. Knopschen.

knoupčička -hi fem. Knopschen.

knoupjišča -ča Pl. N. knoupjišča [Oslz.] -pjišča [Wslz.] G. -pjišč [Oslz.] -pjišč [Wslz.] ntr. grosser Knopf.

knoupka -hi Knopschen.

knouploxă - ži fem. Knopfloch.

*knoupugvāc s. knoupāc. Kl. Vi.

knouta -ta fem. Knospe.

knurhon - ana masc. Knurrhahn (Trigla gurnardus).

 knùọ văc Prs. knùọ vạ -vôš Prt. knùọ vo ul kno vã verb. imperf.
 schnitzen, schnitzeln; 2. schlecht schneiden, nicht die nötige Schärfe haben.

Komposita (Inf. -knàgväc Prs. - knavą -knagvoš Prt. - knavo ul):

naknuovac verb. perf. viel schnitzen.

poknuovac verb. perf. ein wenig schnitzen.

våknoväc verb. perf. ausschnitzen.

zaknúgvác verb. perf. durch Schnitzen verderben.

knüst -tä masc. 1. Auswuchs, Knorren am Baum; 2. Anschnitt und Ende des Brotes.

knůtă -tă Pl. G. knůt fem. Knute, Peitsche; dùastac, kråγăc knůtą Prügel mit der Knute bekommen.

knütk -kä masc, Kloss.

kölêγă -jī D. -γωjù Pl. N. -jī, -γωvjā masc. Kollege, Genosse, Kamerad.

kortaní -náu -né adj. die Karten betreffend.

kortugvi -vå -vė adj. die Karten betreffend.

korvjīne -ca mase. Kuhmist. Kl. H. Vi. Wslz.

korvjine s. korvjine. St.

kotnīctvo -vă ntr. die Katenbewohner, Tagelöhner. Oslz.

kôthĩchĩ -kå -hê adj. den Katenbewohner, Tagelöhner betreffend.
Osls.

kotnīčī -čā -čė adj. den Katenbewohner, Tagelöhner betreffend. Oslz.

kotnictvo s. kotnictvo. Wslz.

kotnichi s. kotnichi. Wslz.

kotnier s. kotnier. Wslz.

koucek -aka masc. Enkel am Fuss.

köucěk s. köucek. H. Vi. St. Wslz.

köuzėl s. kouzėl H. Vi. St. Wslz.

kouzelní s. kouzelní. H. Vi. St. Wslz.

kouzielkă s. kouzielkă. H. St. Wslz.

kouzilka A. kouzilka s. kouzielka. Vi.

köukārdā -dā A. köukārda fem. Kokarde.

könkönl s. könkönl. H. Vi. St. Wslz.

köykolüçvi s. köykelüçvi. H. Vi. St. Wslz.

kőulčěčko -kă ntr. Rädchen.

köulke -kä ntr. Rädchen.

koumkă -hi fem. Ofenbank. H. Vi. St. Wslz.

köun kugáā Pl. G. -ái D. -áim I. köumi, köuáimi L. -áiú Du. D. I. -áemā masc. Pferd. H. Vi. Wslz.

könne a. könne b. könne [H. Vi.] künne [Ga.] künne [W.]
masc. Ende; bāc dùp-koncā 1. zu Ende sein, beendigt sein;
2. s-čím etwas beendigt haben, mit etwas fertig sein, etwas aufgebraucht haben; přänuogše, příc dùp-koncā 1. zu Ende gehen, beendigt werden, aufgebraucht werden; 2. s-čím mit etwas zu Ende kommen, beendigen, aufbrauchen. — Ta-cérhi niejä jējš dùp-koncā. Nînā těn-bröut-jā dùp-koncā. Jäu-jēm dùp-koncā s-tòu-robùptòu, s-tím-žāta. Vjītro ta-robùptā, to-žāto příjā dùp-koncā. Von-nimóu s-tòu-robùptòu dùp-koncā příc. H. Vi. Wslz.

kouncuovi -vå -vė adj. das Ende betreffen.

köunča -ică Pl. N. kounčată ntr. Pferdchen. H. Vi. Wslz.

könnčíčí -čå -čė adj. das Pferdchen betreffend. Oslz.

kounči či s. kounčiči. Wslz.

köunčőutěčko s. köunčőutečko. H. Vi. St. Wslz.

koncoutko s. kouncoutko. H. Vi. Wslz.

kounčoutuško s. kounčoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kounčoutěčko -ka ntr. junges Pferdchen. Kl.

köunčoutko -kā Pl. N. kounčātkā ntr. junges Pferdchen. Gslz.

köunčóutůško -kă ntr. Pferdchen. Kl.

kounshi -ka -he adj. die Pferde betreffend. H. Vi. Wslz.

köupjel s. köupjel. H. Vi. St. Wsls.

köypjélní s. köypjélní. H. Vi. St. Wslz.

koupjizna s. koupjizna. H. Vi. St. Wslz.

koupnājā s. koupnāja. H. Vi. St.

koupnaja s. koupnaja. Wslz.

koupnînî s. koupnînî. H. Vi. Wslz.

koupnînî s. koupnînî. St.

könpńică L. konpńici [H. Vi. St.] -ńi ci [Wsls.] s. konpńica. H. Vi. St. Wsls.

kousātī s. kousātī. H. Vi. St. Wslz.

köusčică -cä fem. kleine Ziege.

köusčičkă -hi fem. kleine Ziege.

köysečk s. köysečk adv. und masc. H. Vi. St. Wslz.

köusk s. köusk adv. und masc. H. Vi. St. Wslz.

kõuska -ħĭ fem. kleine Ziege. kõuskamĭ s. kõuskamĭ, H. Vi. St. Wslz.

la supra a la supra de U. St. Wale

köusnöuc s. köusnöuc. H. Vi. St. Wslz.

köuščik s. köuščik. H. Vi. St. Wsle.

köut s. köut. H. Vi. St. Wslz.

köuta -ta fem. Fessel, Fesselgelenk.

köutnī s. köutnī. H. Vi. St. Wslz.

köutör s. köutör, H. Vi. St. Wslz.

köntügre s. köntügre. H. Vi. St. Wslz.

köntügráik s. köntügráik. H. Vi. St. Wslz.

köntügvi -vå -vė adj. die Fessel betreffend; kontügvå yugrosc Klauenseuche.

koutuovi s. koutuovi. H. Vi. St. Wslz.

kouždèrní -nå -ne pron. adj. jeder, alljeder.

kouždí -då -dė pron. adj. jeder.

köyždīkù elvjek pron. adj. jeder beliebige. Kl. H. St. Wslz.

kőuždīkù lvjek s. kőuždīkù elvjek. Vi.

kőužderüečnä adv. alljährlich.

kőycěk -äkă masc. Winkelchen. Kl.

könzel -ela L. könzleli Pl. G. -zel fem. Spinnrocken. Kl.

kouzelni -nå -ne adj. den Spinnrocken betreffend. Kl.

kouzielkă -hi A. kouzelka fem. Spinnrocken. Kl.

köuköul -olu L. köuküglu masc. Kornraden. Kl.

köukolùoví -vå -vė adj. die Kornraden betreffend. Kl.

kóumkă s. kóumka. Kl. St.

koun kun kun [Kl.] kun [St.] s. koun. Kl. St.

kounc a. kounca b. ko inca [Kl.] ko inca [St.] s. kounc. Kl. St.

kounča s. kounča. Kl. St.

kőunčoutko s. kőunčoutko. St.

kounčoutko s. kounčoutko. Kl.

kounshi s. kounshi. Kl. St.

kõupjel -elä L. koupjieli Pl. G. -pjel fem. Bad. Kl.

koupjelni -na -ne adi, das Bad betreffend, Kl.

köupiizna -na fem. Bad. Badewasser. Kl.

koupnājā -jā A. koupnāja Pl. G. -nājī, -nīi fem. Kompanie. Kl.

koupnînî -nå -nė adj, die Kompanie betreffend, Kl.

koupńică -ca L. koupńici fem. Bad, Badewasser. Kl.

kousātī -tå -tė adj. bissig. Kl.

kousěčk adv. ein wenig, etwas. Kl.

kőusěčk -kă masc. 1. Bissen; 2. Stückchen. Kl.

kousk adv. ein wenig, etwas, Kl.

köusk -kă masc. 1. Bissen; 2. Stückchen, Kl.

kouskamī adv. stückweise, Kl.

köusnöuc Fut. köusna -ńeš Prt. köusnöun Imp. kasni verb. perf. einen Biss thun, zubeissen. Kl.

köyščik -ikă masc. Stückchen. Kl.

köut -tă Pl. L. -cèý masc. Winkel. Kl.

koutn' -nå -nė adj. den Winkel betreffend. Kl.

köutor -ora Pl. G. koutugrou masc. Kröte. Kl.

koutuerc -că masc. Krote. Kl.

koutugráik -ika masc. Kröte. Kl.

köutugvī -vå -vė adj. den Winkel betreffend. Kl.

ko adv. doch.

kobālī -lå -lė adj. die Stute betreffend. Oslz.

kobālīn -līnī -nā -ne adj. poss. Stuten-. Oslz.

kobālńică -cā fem. das Sitzbrett im Boot, durch welches der Mast geht. Kl. H. St.

kobâ lnică s. kobalnica. Vi.

kobā lī s. kobālī. Wslz.

kobā līn s. kobālīn. Wslz.

kobå lnica s. kobalnica. Wsls.

kobilkă -hi A. kùobilka fem. junge Stute.

kobjecī -ca -ce adj. das Weib betreffend.

kobjeta -ta A. kupbjeta Pl. G. -bjet fem. Weib.

kobjieře · řå ntr. Huslattich.

kobjoruovė -vå -vė adj. den Hussattich betressend.

kè c conj. wenn auch, obgleich.

 \mathbf{koc} áči -čå -čė adj. die Kätzchen betreffend. Oslz.

kecâ ci s. kecăci. Wslz.

kocielek - aka masc. kleiner Kessel.

kocielk -ka masc. Kessel. Kl. H. St. Wslz.

kocięlušk -kā masc, kleiner Kessel.

kocilk -i lkă s. kocielk. Vi.

keclevātī s. ketlevātī.

kecőytečke s. kecőytečke. H. Vi. St. Wsls.

kocoutuško s. kocoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kocoutěčko -ka ntr. junges Kätzchen. Kl.

kocóutúško - ka ntr. junges Kätzchen. Kl.

kedrāctvo -vă ntr. das Lumpenpack, Lumpengesindel.

kodrāchī -kå -he adj. lumpig, abgerissen.

keγànc -à ncă masc. Geliebter.

keyank -kă masc. Geliebter.

kezanka -hi A. kuezanka D. L. kezanca fem. Geliebte.

koyù o vî -vå -ve adj. den Koch betreffend.

kožielník -ika masc. der zweite Vorsteher bei der Winterfischerei, welchem das Treiben des prät obliegt. Kl. H. St. Wslz.

kežì láik s. kežìgláik. Vi.

kokùošī -šå -šė adj. die Henne betreffend.

kokuęšin -šini -nå -nė adj. poss. Hennen-.

kokuoška -hi A. kuokoška fem. junge Henne.

kokuošhi -ka -hė adj. die Henne betreffend.

kolāc Prs. kueluja koluješ Prt. kolo ul verb. imperf. kreisen. sich im Kreise herumbewegen.

kolačůoví -vå -vė adj. das Weissbrod betreffend.

kolanuovi -vå -vė adj. das Knie betreffend.

k elêγă -jĭ D. -γejù Pl. N. -γevjä masc. Kollege, Genosse.

kolčini -nå -nė adj. abwechselnd. Kl. H. Vi. Wslz.

kolējnī s. kolējnī. St.

kellečke -kā ntr. Karrenrad.

kolîkă -hi A. kuoliką fem. Kolik.

kolípka -hí A. kùolipka fem. Wiege.

kolóunko -kä ntr. 1. Knie; 2. Knoten im Halm; 3. Kettenglied; 4. Masche im Netz. H. Vi. Wslz.

kelöunkeväti -tå -tė adj. 1. knotig; 2. vielmaschig.

kelőynke s. kelőynke. Kl. St.

kologējstvo -vă ntr. 1. die Stellmacher, Stellmacherzunst; 2. das Stellmacherhandwerk.

kologejshī -kå -he adj. den Stellmacher betreffend.

kelevātī -tå -tė adj. radförmig.

koluozeja -ja s. koluozej.

kolugiej -zeja L. kolozieju mase. Stellmacher.

kolù 93 6 jkă - M. I. kolo 3 6 jkô y Pl. G. - 3 6 jk fem. die Frau des Stellmachers.

kelù e văc Prt. kelù e ve ul s. kelāc. Kl. Vi.

keluevī -vå -vė adj. das Rad betreffend.

Komposita:

dväkolùovi zweiräderig, mit zwei Räder versehen. jänokolùovi einräderig, mit einem Rad versehen. štěřákolùovi vierräderig, mit vier Rädern versehen.

kolû o vôž -ažā fem. Geleise, Radspur.

komādā -dā A. kùṣmada [Kl. H. Vi.] kùṣmada [St.] kù mada [KGa. W.] fem. 1. das Kommando, der Befehl; 2. das Recht zu kommandieren, der Oberbefehl, die Leitung. Oslz. KGa. W.

komadêră -rä Pl. N. -rovjä masc. Kommandeur, Beschilshaber. Osla. KGa. W.

komaderāc Prs. kuomaderuja [Kl. H. Vi.] kuomaderuja [St.]
ku maderuja [KGa. W.] komaderuješ Prt. komaderu il
Imp. komaderu verb. imperf. 1. kommandieren, den Besehl
baben, besehligen; 2. einen Besehl erteilen. — Stäuri jenräula komaderu il f-tim-mjiesca. Ho uptman Bonina komaderu ul
našou-koupnajou f-ti-bjītvja. Ten-ho uptman noum-komaderu ul do-střeliena. Osla. KGa. W.

Komposita (Inf. -komaderāc Prs. -'komaderāja Prt. -komaderējul):

våkomaderac verb. perf. abkommandieren. — Jäu-bel våkomaderann nä-post.

zakomaderac verb. perf. den Befehl erlassen.

komadérů o vác *Prt.* komadérů o vo ul s. komadérãc. Kl. Vi. komjínk-kä masc. Kamin. Kl. H. Vi.

komjinni -nå -nė adj. den Schornstein betreffend. Kl. H. Vi.

komjínnică -că fem. die Frau des Schornsteinsegers. Kl. H. Vi.

komjinníīctvo -vă ntr. 1. die Schornsteinfeger; 2. das Schornsteinfegergewerbe. Osls.

kəmjïnńīchï -kå -hė adj. den Schornsteinfeger betreffend. Oslz. kəmjïnńīčï -čå -čė adj. den Schornsteinfeger betreffend. Oslz. komjínálčk -kä masc. Schornsteinfegergeselle, Schornsteinfegerlehrling. Kl. H. Vi.

komjínňička -hi fem. die Frau des Schornsteinsegers. Kl. H. Vi.

kemjínńikóu -kevī -vå -vê adj. poss. dem Schornsteinseger gehörig. Kl. H. Vi.

komjínník -ika Pl. N. -ca masc. Schornsteinseger.

kemjînû evî -vå -vé adj. den Schornstein betreffend. Osla.

kemjink s. kemjink. St.

komjinni s. komjinni. St.

komjinnică s. komjinnica, St.

komjínníčk s. komjínničk. St.

komjínnička s. komjínnička. St.

komjinnikou s. komjinnikou. St.

komjinnik s. komjinnik. St.

komórčică -cä fem. Kämmerchen. Oslz.

komórčička -hi fem. Kämmerchen. Oslz.

komórká -hi A. kùgmórką [Kl. H. Vi.] kùgmórką [St.] fem. Kämmerchen, Oslz.

komoudă -da fem. Kommode. Oslz. KGa. W.

komöulńică -cä fem. der Teil des vjītńik, an welchem der kuomoul befestigt ist. Oslz.

komorùgvī -vå -vė adj. die Kammer betreffend. Oslz.

komotěřtvo -vă ntr. die Gevattern. Oslz. KGa. W.

komugrā -rā A. kugmera [Kl. H. Vi.] kugmera [St.] Pl. G. ·mőr fem. Kammer. Oslz.

komungrul -nå -ne adj. die Kammer betreffend. Oslz.

komuştră -ră A. a. komuştra b. kuşmotra [Kl. H. Vi.] kuşmotra [St] kumotra [KGa. W.] Pl. G. -ter fem. Gevatterin. Oslz. KGa. W.

komù otrôu -rovi -vå -vė adj. poss. dem Gevatter gehörig. Oslæ. KGa. W.

komù et tříní-nå -nė adj. poss. der Gevatterin gehörig. Osla. KGa. W.

konoplaní -náu -né adj. aus Hanf bestehend. Osla. KGa. W.

konoplātī -tå -tė adj. hanfartig. Oslz. KGa. W.

konoplùovi -vå -vė adj. den Hanf betreffend. Oslz. KGa. W.

kenùeplï -lå -lè adj. 1. den Hanf betreffend; 2. aus Hanf bestehend. Osls. KGa. W.

konù o phíčk - kă masc. Hänfling. Osla. KGa. W.

konu phikou -kovi -vå -vė adj. poss. Hānflings-. Oslz. KGa. W.

konuepńik -ika masc. Hänfling. Osls. KGa. W.

końāřtvo -vă ntr. die Pferdehirten.

końāřhī -kå -hė adj, den Pferdehirten betreffend.

keňoutěčke s. keňoutečke. H. Vi. St. Wslz.

końóutaško s. końóutaško. H. Vi. St. Wslz.

keńoutečko -ka ntr. junges Pferdchen. Kl.

keńóutuško -ka ntr. junges Pferdchen. Kl.

*kopāc verb, iter. zu kuopac.

Komposita (Inf. -kopāc Prs. -'kopūją Prt. -kopō·ul Imp. -kuopo·u):

dokopāc verb. imperf. są čievå etwas auszugraben suchen, nachgraben.

fkepäc verb. imperf. eingraben.

překopác verb. imperf. durchgraben, umgraben.

roskopāc verb. imperf. abtragen.

väkopāc verb. imperf. ausgraben.

vokopāc verb. imperf. behacken, behäufeln.

votkopāc verb. imperf. wieder aufgraben.

zakopāc verb. imperf. vergraben.

*kopāvāc verb. iter. zu kuopac.

Komposita (Inf. -kopāvāc Prs. -'kopāva -kopāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -pāgvoš [Vi.] Prt. -'kopāvo-ul Imp. -kopāvo-ul; s. kopāc.

kopātko -kā ntr. 1. kleiner Huf; 2. Leisten. Oslz.

kopātnī -nå -nė den Huf, den Leisten betreffend. Oslz.

kopātovātī -tå -tė adj. hufartig.

kopätko Pl. G. -pätk s. kopätko. Wslz.

kopå tni s. kopåtni. Wslz.

kepąnouc s. kepąnouc. H. Vi. St. Wslz.

kopānouc Fut. kuopana kopāneš Irt. kuopanoun verb. perf. mit dem Fuss stossen, einen Fusstritt versetzen. Kl.

*koplāc verb.

Komposita (Inf. -keplāc Prs. -'keplują Prt. -keple ul Imp. -kueple u):

roskopläc verb. perf. loskoppeln, losbinden, entfesseln. skopläc verb. perf. koppeln, zusammenbinden, fesseln.

koplājcă -cā fem. Koppel, Fessel.

*koplùovăc s. koplāc. Kl. Vi.

koprùovï -vå -vé adj. aus Kupfer bestehend, kupfern.

kopřaní -náu -né adj. aus Kupfer bestehend, kupfern.

kopřávje -vjå ntr. Brennesselstrauch. Oslz.

kopřávjică -cä fem. Brennesselstrauch. Oslz.

kopřávje s. kopřávje. Wslz.

kopřàvjícă s. kopřávjíca. Wslz.

*kopágvác s. kopác. K7. Vi.

korátko -kă ntr. kleiner Trog. Oslz.

korātnī -nā -nė adj. den Trog betreffend. Oslz.

korātnīk -ikā Pl. N. -cā masc. Trogmacher. Oslz.

koråtko Pl. G. -råtk s. koråtko. Wslz.

kerå tni s. keråtni. Wslz.

keråtnik s. keråtnik. Wslz.

korčínīctvo -vă ntr. 1. die Pantoffelmacher; 2. das Pantoffelmacherhandwerk. Oslz.

korčúīchi -kå -hė adj. den Pantoffelmacher betreffend. Oslz.

korčnīči -čå -čė adj. den Pantoffelmacher betreffend. Oslz.

kerčnictve s. kerčnictve. Wslz.

korční chi s. korčníchi. Wslz.

korčniči s. korčniči. Wslz.

korkuovi -va -ve adj. den Pantoffel betreffend.

koroună -nă fem. Krone. H. Vi. Wslz.

korounāc Prs. ku prounuja korounujes Prt. korouno ul Imp.

kerönne u [H. Vi. Wsls.] kerönne u [Kl. St.] verb. imperf. krönen; kerönnac są sich krönen.

Kompositum (Inf. -koronnāc Prs. -koronnāja Prt. -koronnā ul):

vukorounac verb. perf. krönen.

korounka -hi fem. Krönchen. H. Vi. Wslz.

korounni -nå -nė adj. die Krone betreffend. H. Vi. Wslz.

koróunúgvác Prt. koróunúgvo ul s. koróunác. Kl. H.

koróuna s. koróuna. Kl. St.

kerőunkä s. kerőunka. Kl. St.

kerőunni s. kerőunni. Kl. St.

korůsa -sā A. a. korůsa b. kùorůsa Pl. G. -rús fem. Wrucke. korůsní -nå -nė adj. die Wrucken betreffend.

kəřējnnī -nå-nė adj. die Wurzeln betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. kəřējnnī s. kəřējnnī. St.

kořeňätī -tå -tè adj. wurzelreich, voller Wurzeln. Oslz. KGa. W. kořeňàovī -vå -vè adj. die Wurzeln betreffend. Oslz. KGa. W. *kořieňäc verb. iter. zu kořieńic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -keřleňac Prs. -'keřeňa -keřleňoš Prt. -'keřeňo el):

fkořieňác verb. imperf. sa sich einwurzeln, Wurzel fassen. roskořieňác verb. imperf. sa starke Wurzeln treiben, sich verbreiten.

väkeřieńác verb. imperf. mit der Wurzel ausreissen, ausrotten.

zakořieńac verb. imperf. są sich tiel einwurzeln.

kořieńe -na ntr. Wurzelwerk. Kl. H. Vi.

kořigňic Prs. kůgřená kořigniš Prt. kůgřeněl kořenîlă verb. imperf. sa Wurzel fassen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kořleníc Prs. -'kořeną -kořleníš Prt. -'kořenél):

fkeñjeñic verb. perf. są sich einwurzeln, Wurzel fassen. reskeñjeñic verb. perf. są starke Wurzeln treiben, sich verbreiten.

30*

văkořícníc verb. perf. mit der Wurzel ausreissen, ausrotten.

zakořieńic verb. perf. są sich tief einwurzeln.

kořlenică -că fem. 1. jedes wurzelreiche Gewächs; 2. Quecke. Kl. H. Vi.

*keřigňác s. keřigňac. St.

kořigáe s. kořigáe. St.

kořienic s. kořienic. St.

keřieńică s. keřieńica. St.

keřiňāti s. keřeňāti. Wsls.

keřinů evi s. keřenů evi. Wsls.

*keři nac s. keřienac. Wsls.

koři ne s. kořiene. Wslz.

keři nic Prs. kueřina s. keřienic. Wslz.

koři nícă s. kořienica. Wslz.

kořóunk -kă masc. 1. kleine Wurzel; 2. Obststiel. H. Vi. Welz.

keřóunk s. keřóunk. Kl. St.

kosāřtvo -vă ntr. die Mäher, Schnitter.

kosāřhī -kå -he adj. den Schnitter betreffend.

koscaní -náu -né adj. aus Knochen bestehend, knöchern.

koscáge s. koscáge. Vi.

koscāstī -tå -tė adj. knochig. Oslz.

koscâ stî s. koscāstī. Wslz.

koscáuc Prs. kuosceja koscieješ Prt. kuosco ul -ca -celi Part.

Prt. koscālī verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern;

2. steif, starr werden, erstarren. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -koscáuc Prs. -'kosceją -kosciejěš Prt. -'kosco'ul -că -celī):

pokoscăuc verb. perf. nach einander verknöchern, erstarren.

skoscáuc verb. perf. verknöchern, erstarren.

zakoscáuc verb. perf. verknöchern, erstarren.

*koscieřac verb. iter. zu košcieřec.

Kompositum (Inf. -koscięřác Prs. -'kosceřą -koscięřóš Prt. -'kosceřo ul):

roskoscheřác verb. imperf. są Wurzel fassen, sich ausbreiten.

koscięřěc Prs. kùosceřą koscięříš Prt. kùosceřél kosceřálă verb. imperf. są Wurzel fassen, sich ausbreiten.

Kompositum (Inf. -koscięřěc Prs. -'kosceřą -koscięříš Prt. -'kosceřél):

roskoscieřec verb. perf. są Wurzel fassen, sich ausbreiten. koscínk -kä masc. ein mit einer Eisenspitze versehener Stab, mittels dessen der Schlitten auf dem Eise weitergeschoben wird. Kt. H. Vi. Wslz.

koscínk s. koscínk. St.

koscovātī -tå -tė adj. knochig.

kosmātī -tå -tė adj. zottig.

kostkuovi -va -vė adj. die Knöchel betreffend.

kostňáge s. kostňáge. Vi.

kostńauc Prs. kwostńeją kostńleješ Prt. kwostńo ul -ńa -ńeli Part. Prt. kostńali verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern; 2. steif, starr werden, erstarren. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -kostňáuc Prs. -kostňeją -kostňiejěš Prt. -kostňe ul -ňa -ňeli): s. koscáuc.

kostřácă -ca A. kuostřacą fem. Trespe. Oslz.

kestřáca Pl. G. -ac s. kestřáca, Wsls.

kostřievă -vă A. kùestřevą Pl. G. -řév [H. Vi. St. Wslz.]
-řéw [Kl.] fem. Trespe.

košńīctvo -vă ntr. 1. die Korbmacher; 2. das Korbmacherhandwerk. Oslz.

košńīchī -kā -hė adj. den Korbmacher betreffend. Oslz.

košńīčī -čå -čė adj. den Korbmacher betreffend. Oslz.

košńictvo s. košńīctvo. Wslz.

košnichi s. košnīchi. Wslz.

košúì čí s. košúīči. Wslz.

koštāc Prs. kueštują kostujes Prt. kosto ul verb. imperf.

kosten, im Preise stehen. — Tā-jājā koštůjóu 3ís vùosěm gruošóu.

Komposita (Inf. -koštāc Prs. -'koštują Prt. -košto ul):

nakoštāc verb. perf. viele Kosten verursachen. — Tātovā χὰρτοsc nās-nakoštā bārzo vjielā.

pokoštāc verb. perf. Kosten verursachen. — Tùo-cā pokoštûjā vjielā.

koštounhi -kou masc. pl. Kosten, Ausgaben. H. Vi. Wslz.

koštounhi s. koštounhi. Kl. St.

köštovní -náu -né adj. 1. kostspielig, teuer, grosse Ausgaben verursachend; 2. kostbar, von Wert. H. Vi. St. Wslz.

koštowní s. koštovní. Kl.

koštuovac Prt. koštuovo ul s. koštac. Kl. Vi.

kotlärčik - ika masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

kotläřěc Prs. k\u00e9\u00e9tla\u00e7\u00e9 kotla\u00e9\u00e4\u00e9 kotla\u00e7\u00e8\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e8\u00e4 kotla\u00e7\u00e8\u00e4 kotla\u00e7\u00e8\u00e4 kotla\u00e7\u00e8\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u00e7\u00e7\u00e4 kotla\u00e7\u0

kotlāřěk -ākă masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

ketlāřou -řeví -vå -vė adj. poss. dem Kesselschmied gehörig.

kotläřtvo -vä ntr. 1. die Kesselschmiede; 2. das Kesselschmiedshandwerk.

kotlařhí -kå -hè adj. den Kesselschmied betreffend.

kotlovātī -tå -tė adj. kesselartig.

kotlù o vî -vå -vė adj. den Kessel betreffend.

kotù o vì -vå -vė adj. die Katzen betreffend.

*ko vãc verb. iter. zu kùovac.

Komposita (Inf. -kevāc Prs. -'kovēja Prt. -kevē'ul Ітр. -kèeveu):

fkovāc verb. imperf. einschmieden.

potkovāc verb. imperf. beschlagen.

přákovác verb. imperf. anschmieden, anschweissen.

roskovāc verb. imperf. auseinanderschmieden.

skovāc verb. imperf. zusammenschweissen.

vokovāc verb. imperf. beschlagen.

votkovāc verb. imperf. abschmieden, losschmieden.

k e vālčīk -ikā masc. Schmiedegeselle, Schmiedelehrling. Kl. H. St. Wslz.

kovālstvo -vă ntr. 1. die Schmiede, Schmiedezunfi; 2. das Schmiedehandwerk. Kl. H. St. Wslz.

koválsňí -kå -hė *adj*. den Schmied betreffend. *Kl. H. St. Wslz*. kováolí s. kováulí. *Vi*.

ko váolóu s. kováulóu. Vi.

*kovāvāc verb, iter, zu kuovac,

Komposita (Inf. -kevāvāc Prs. -'kevāva -kevāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -vágvoš [Vi.] Prt. -'kevåve·ul Imp. -kevāve·ul: s. kevāc.

kovádětk s. koválčik. Vi.

ková lstvo s. koválstvo. Vi.

kevà lshi s. kevālshi. Vi.

kováuli -lå -lė adj. den Schmied betreffend, Kl. H. St. Wslz.

k o văulou -lovi -vâ -vè adj. poss. dem Schmied gehörig. Kl. H. St. Wslz.

*kovů ovác s. kovác. Kl. Vi.

kozálaca -ca fem. ein Werkzeug zum Reinigen des Pflugs. Osls.

kozà·laca s. kozálaca. Wslz.

kozìelk -kă masc. Ziegenböcklein. Kl. H. St. Wslz.

kezilk -i lkă s. kezielk. Vi.

kozláčí -čå -čé adj. die jungen Ziegen betressend. Oslz.

kozlanuovi -va -vė adj. die Weiden betreffend.

kezlä či s. kezlăči. Wslz.

kozlőutěčko s. kozlőutečko. H. Vi. St. Wslz.

kezlőutůške s. kezlőutůške. H. Vi. St. Wslz.

kozlöutěčko -kă ntr. junge Ziege. Kl.

k θ z lőμt ùšk θ -kă ntr. junge Ziege. Kl.

kozluovi -vå -vė adj. den Ziegenbock betreffend.

kožášúică -că fem. 1. die Frau des Pelzmachers, Kürschners;

Pelzträgerin. Oslz.

k o žášníčka -hí fem. 1. die Frau des Pelzmachers; 2. Pelzträgerin. Oslz.

kožāšnikou -kovī -vā -vė adj. poss. dem Kürschner gehörig. Oslz.

kožášáík -iká Pl. N. -cā masc. 1. Pelzmacher, Kürschner; 2. Pelzträger; 3. kurzer Oberpelz zum Schutz der Brust. Oslz.

kežāyùevī -vå -vė adj, den Pelz betreffend.

kožä šnica s kožašnica Wslz.

kežà šníčka s. kežášnička. Wslz.

kežà šníkou s. kežašnikou. Wslz.

kožä šník s. kožašník. Wslz.

k o žěší îctvo -vă ntr. 1. die Pelzmacher, Kürschner; 2. das Kürschnerhandwerk. Oslz.

k o ž ě š n î c h ï - kå - h e adj. den Kürschner betreffend. Oslz.

kožěší iči -čå -čė adj. den Kürschner betreffend. Oslz.

kežěšní ctve s. kežešníctve. Wslz.

kožešní chí s. kožešníchí. Wslz.

kožešníčí s. kožešníčí. Wslz.

kò còš conj. obgleich, wenn auch.

kò còšlä adv. wenn auch nur, wenigstens.

kò còšlā conj. obgleich, wenn auch nur.

kò 3bă adv. wenn auch nur, wenigstens.

kò 3 bă conj. obgleich, wenn auch. *kò inčăc verb. iter. zu kò inčic, Kl. H. Vi.

> Komposita (Inf. -kò·jnčác Prs. -'končą, -'ko·jnčą -kò·jnčóš Prt. -'končo·ul. -'ko·inčo·ul):

dokô jnčác verb. imperf. beendigen; dokô jnčác są zu Ende gehen, seinem Ende nahe sein.

väkè inčac verb. imperf. vollenden.

zakò jnčác verb. imperf. beenden; zakò jnčác są sich enden.

kɨ jnčic Prs. kɨ jnca - čiš Prt. kɨ jnčel koncilă, ko jnčilă verb. imperf. beendigen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kė inčic Prs. -'kenčą, -'ke inčą -kė inčiš Prt. -'kenčėl, -'ke inčėl): dekè jnčic verb. perf. beendigen; dekè jnčic są enden, zu Ende sein.

pokò inčic verb. perf. nach einander beendigen.

skò inčic verb. perf. beenden.

våkončic verb. perf. vollenden.

vukò inčic verb. perf. beenden.

zakô inčic verb. perf. beenden; zakô inčic są sich enden.

*kò inčac s. kò inčac. St.

kè inčic s. kè inčic. St.

kò ubo usă -sä L. ko ubo usī fem. Wurst.

ko ubo uska -hi A. ko ubo uska fem. Würstchen.

ko ubousnică -că fem. 1. die Frau des Wurstmachers; 2. Wurstmacherin.

ko-ubo-usñīctvo -vă ntr. 1. die Wurstmacher; 2. die Wurstmacherei. Oslz.

ko wbo wsńīchi -kå -hė adj. den Wurstmacher betreffend. Osla.

ko ubo ushīčī -čå -če adj. den Wurstmacher betreffend. Osls.

ko ubo usňíčka -hí fem. 1. die Frau des Wurstmachers; 2. Wurstmacherin.

ko ubo usńik -ika Pl. N. -ča masc. Wurstmacher.

ke ube us ni ctve s. ke ube us nīctve. Wslz.

ko ubo ushi chi s. ko ubo ushīchi. Wslz.

ko ubo ushî čî s. ko ubo ushî či. Wslz.

kö ul kālu L. kalu masc. Kot, Schlamm, Strassenschmutz. Oslz. KGa. W.

kờ up -pjă Pl. G. kờ up D. -pjim L. -pji masc. Schwan.

kờ up x s. kờ up.

kò upją -ică Pl. N. ko upjątă ntr. junger Schwan.

kở upjik -ikă masc. kleiner Schwan.

kò·upjină -nă I. ko·upjīnou [Kl. H. Vi.] -pjīnou [St.] -pjl·nou [Wslz.] Pl. G. -pjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -pjin [St.] fem. Bohnenstange.

kò upji -pjå -pjė adj. den Schwan betreffend.

ke upjöntěčke s. ke upjöntečke. H. Vi. St. Wslz.

kò upjoutko s. kò upjoutko. H. Vi. St. Wslz.

ke upjoutuške s. ke upjoutuške. H. Vi. St. Wslz.

ko upjoutěčko -ka ntr. junger Schwan. Kl.

kò upjoutko -kă Pl. N. ko upjątka ntr. junger Schwan. Kl.

ko upjoutuško -ka ntr. junger Schwan. Kl.

ko upjùovi -vå -vė adj. den Schwan betreffend.

krābā -bā Pl. G. krāub [Kl. H. St. Wslz.] kráub [Vi.] fem. Krabbe.

krabouní subst. indecl. Krabbe.

krabůtk -kă masc. kleines Kind.

krāc Prs. krā krāuš Prt. krö ul s. krāyac.

*krācac verb. iter. zu kruocec.

Komposita (Inf. -krācāc Prs. -krāca -krāucoš [Kl. H. St.

Wsls.] -kráccóš [Vi.] Prt. -'kráco'ul Imp. -kráco'u): natkrácác verb. imperf. ein wenig kürzen.

skrācac verb. imperf. kürzen.

vukrācac verb. imperf. kürzen.

*krāčac verb. iter. zu krūgčic.

Komposita (Inf. -krāčac Prs. -'krāča -kraucos [Kl. H. St.

Wslz.] -krácčoš [Vi.] Prt. - kráčo ul Imp. -kráčo u):

fkrāčač verb. imperf. einschreiten.

překráčác verb. imperf. überschreiten.

vokrāčāc verb. imperf. umschreiten.

krāča -ica Pl. N. kračātă ntr. junger Rabe.

krāčī -čå -čė adj. den Raben betreffend.

krāčk -kā masc. kleiner Rabe.

kračoutěčko s. kračoutečko. H. Vi. St. Wslz.

krāčoutko s. krāčoutko. H. Vi. St. Wslz.

kračoutůško s. kračoutůško. H. Vi. St. Wslz.

kračóutěčko -ka ntr. junger Rabe. Kl.

kračoutůško -kă ntr. junger Rabe, Kl.

*krādāc verb. iter. zu krāsc.

Komposita (Inf. -krādāc Prs. -krāda -krāddoš [Kl. H. St. Wslz.] -krādoš [Vi.] Prt. -krādo ul Imp. -krādo u):

Diamondo Google

fkrådäc verb. imperf. einschmuggeln, einschwärzen; fkrådäc są sich einschleichen.

překrādác verb. imperf. einschmuggeln, einschwärzen; překrādác są sich einschleichen.

roskrādāc verb. imperf. alles wegstehlen.

skrādāc verb. imperf. stehlen; skrādāc są sich hinschleichen.

väkrādāc verb. imperf. wegstehlen; väkrādāc są sich wegschleichen.

vokrādāc verb. perf. bestehlen.

zakrādāc verb. imperf. są sich einschleichen.

kradlavi -vå -ve adj. zum Stehlen geneigt, diebisch. Oslz.

krādlāve sc -cā L. kradlāvùoscī fem. die Neigung zum Stehlen.

kradlà vi s. kradlavi. Wslz.

krādnouc s. krāsc. H. Vi. St. Wslz.

krādnouc s. krāsc. Kl.

krādnica -ca fem. Diebin.

krādňik -ika Pl. N. -ca masc. Dieb.

krāftmel -lu masc. Kraftmehl, Kartoffelstärke.

krājāc Prs. krāja -ješ Prt. krājo ul verb. imperf. schneiden.

Komposita:

dokrājāc verb. perf. vollends zerschneiden.

nakrājāc verb. perf. 1. viel schneiden; 2. anschneiden.

natkrājāc verb. perf. anschneiden, ein wenig abschneiden.

pokrājāc verb. perf. in Stücke zerschneiden.

překrajac verb. perf. durchschneiden.

roskrājāc verb. perf. außehneiden, zerschneiden.

våkrajac verb. perf. herausschneiden.

vokrājāc verb. perf. ringsum beschneiden.

votkrājāc verb. perf. abschneiden.

vukrājāc verb. perf. ein Stück abschneiden.

zakrājāc verb. perf. anschneiden.

*krājāc verb. iter. zu krājac und krūgjic.

Komposita (Inf. -krājāc Prs. -krāja -krāujoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krájoš [Vi.] Prt. -krájoul Imp. -krájou): s. krávac.

krājik -ikā masc. Ländchen.

krājoumka adv. heimlich.

krājoumke adv. heimlich.

krajù ovi -vå -vė adj. das Land betreffend.

krāk -kă Pl. N. -cä G. krakóy masc. Rabe.

krākā -hi fem. altes Pferd.

krākac Prs. krāćą -češ Prt. krāko ul verb. perf. krāchzen.

Komposita:

nakrākāc verb. perf. viel krächzen; nakrākāc są sich müde krächzen.

pokrākāc verb. perf. eine Zeitlang krächzen.

překrákác verb. perf. durchkráchzen.

zakrākāc verb. perf. zu krächzen anfangen.

krāknouc s. krāknouc. H. Vi. St. Wslz.

krāknouc Fut. krākna -ńeš Prt. krāknoun verb. perf. aufkrāchzen. Kl.

Kompositum (Inf. -krāknogc Prs. -'krakna -krākneš Prt. -'krak -'krakla Part. Prt. -krākli):

zakrāknogc verb. perf. aufkrächzen.

krākou -kevi -vå -vė adj. poss. Raben-.

krāket -tù *masc.* das Krächzen, Gekrächze.

krakuętac Prs. krakocą krakuęces Prt. krakoto ul verb. imperf. krachzen.

krakû ç vî -vå -vė adj. den Raben betreffend.

kramarčík -ika masc. Krämerlehrling, Ladendiener.

kramāřěc Irs. krāmařą kramāříš Prt. krāmařél kramařálă verb. imperf. Krämer sein.

kramāřěk -äkă masc. Krämerlehrling, Ladendiener.

kramāřou -řovī -vå -vė adj. poss, dem Kramer gehörig.

kramāřtvo -vă ntr. 1. die Krämer, Krämerschaft; 2. Krämergewerbe.

kramāřhī -kå -hė adj. den Krämer betreffend.

kramarčin -čini -nå -nė adj. poss. der Kramerin gehörig.

kramuşvi -vå -ve adj. den Kramladen betreffend.

krágč s. kráuč. Vi.

kráodnică s. kráudnica. Vi.

krágdňík s. kräydňik. Vi.

kráom s. kráum. Vi.

krágmnī s. krámmnī. Vi.

krágn s. kráun. Vi.

krágsa s. kráusa. Vi.

krágsnī s. kráusnī. Vi.

krágsňä s. kráusňä. Vi.

krágsórk s. krágsórk. Vi.

krágsórka s. krágsórka. Vi.

kráosoř s. kráusoř. Vi.

*krāpjāc verb. iter. zu kruopjic.

Komposita (Inf. -krāpjāc Prs. -'krāpją -krāupjoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krápjoš [Vi.] Prt. -krápjo ul Imp. -krápjo u):

nakrāpjāc verb. imperf. besprengen.

pokrāpjāc verb. imperf. besprengen.

vokrāpjāc verb. imperf. besprengen.

vepkrāpjāc verb. imperf. besprengen.

zakrāpjāc verb. imperf. besprengen.

krāpkā -hī fem. ein zum Kochen zubereitetes Stück Fleisch.

krāsādlo -lā Pl. N. krasādla [Oslz.] -sā dla [Wslz.] G. -dēl ntr. Färbemittel.

krāsc Prs. krādía - neš Prt. krādd [Kl. H. St. Wslz.] krāod [Vi.] krādla Part. Prt. krādli verb. imperf. stehlen.

Komposita (Iuf. - krasc Prs. - kradną - krādneš Prt. - krod - kradla):

fkräsc verb. perf. einschmuggeln, einschwärzen; fkräsc są sich einschleichen.

nākrasc verb. perf. viel stehlen, durch Gestohlenes anfüllen. — Těn-zlàggėj nākrôt calöu klàgda talārou. přiekrasc verb. perf. einschmuggeln, einschwärzen; přiekrasc sa sich durchschleichen.

puekrasc verb. perf. nach einander stehlen.

rueskrasc verb. perf. alles wegstehlen.

skrasc verb. perf. stehlen; skrasc są sich hinschleichen.

vākrasc verb. perf. wegstehlen; vākrasc sa sich hinausschleichen.

vükrasc verb. perf. stehlen.

vùokrasc verb. perf. bestehlen.

zākrasc verb. perf. sa sich einschleichen.

krāsěc Prs. kráyšą [Kl. H. St. Wslz.] kráošą [Vi.] -sīš Prt. kráysėl [Kl. H. St. Wslz.] kráosėl [Vi.] krásālā Imp. krāsā verb. imperf. färben.

Komposita (Inf. -krāsec Prs. -'krāsa -krāusis [Kl. H. St.

Wslz.] -kráosiš [Vi.] Prt. - krásel Imp. - krasa):

dokrāsec verb. perf. nachfärben, fertig färben.

nakrāsēc verb. perf. fārben; nakrāsēc sa genug gefārbt haben.

pokrāsēc verb. perf. färben.

překrasěc verb. perf. umfärben, anders färben.

skrāsĕc verb. perf. są nã-dóul abfārben, die Farbe verlieren.

vokrāsec verb. perf. färben.

vukrāsěc verb. perf. färben.

krāšāc Prs. krāyšą [Kl. H. St. Wslz.] kráošą [Vi.] -šoš Prt. krāyšo·u [Kl. H. St. Wslz.] kráošo·u [Vi.] krāšā Imp. krāšo·u verb. imperf. zu färben pflegen, gewohnheitsmässig färben.

Komposita (Inf. -krāšāc Prs. -'krāšā -krāyšoš [Kl. H. St. Wslz.] -krāošoš [Vi.] Prt. -'krāšo ul Imp. -krūšo u):

 dokrāšác verb. imperf. nachfärben. překrāšác verb. imperf. umfärben.

vokrāšāc verb. imperf. färben.

*krāvāc verb. iter. zu krājac und krùojic.

Komposita (Inf. -krāvāc Prs. - krāva -krānvoš [Kl. H. St. Wslz.] -krānvoš [Vi.] Prt. - krāvo ul Imp. -krāvo u):

natkravac verb. imperf. anschneiden.

překravac verb. imperf. durchschneiden.

roskrāvāc verb. imperf. außehneiden, zerschneiden.

väkrāvāc verb. imperf. herausschneiden.

vokrāvāc verb. imperf. ringsum beschneiden.

votkravac verb. imperf. abschneiden.

zakrāvāc verb. imperf. anschneiden.

kravjlectve -vä ntr. 1. die Schneider, Schneiderzunst; 2. das Schneiderhandwerk

kravilechi -kå -hė adj. den Schneider betreffend.

krà·la -la Pl. G. -li fem. Koralle, Perle.

krā krāvjie fem. Blut. Oslz.

krãc Prs. krāją -ješ Prt. krél krālā Imp. krí Part. Prt. krātī Vbsbst. krācē verb. imperf. verstecken, verbergen; krāc sa sich verstecken. Osls.

Komposita (Inf. - krēc Prs. - krājā - krājēš Prt. - krēl - krālā Imp. - krī):

nākrěc verb. perf. bedecken; nākrěc są sich bedecken, sich zudecken.

přákrěc verb. perf. bedecken; přákrěc są sich bedecken.

přiekrěc verb. perf. verstecken, verbergen.

punkrec verb. perf. bedecken; punkrec są sich bedecken.

rugskrec verb. perf. aufdecken, enthüllen.

skrāc verb. perf. verstecken; skrāc są sich verstecken.

våkrěc verb. perf. aufdecken, entdecken.

vò tkrěc verb. perf. aufdecken; vò tkrěc są sich entblössen.

vükrěc verb. perf. verstecken, verbergen; vükrěc są sich verstecken.

vùọkrĕc verb. perf. bedecken; vùọkrĕc są sich bedecken.
vùọpkrĕc verb. perf. bedecken; vùọpkrĕc są sich bedecken.

zākrēc verb. perf. bedecken, zudecken; zākrēc są sich zudecken.

krācer -cra masc. Korkzieher. Osls.

krāčkā -hi fem. Krickente. Osla.

krāyāc Prs. krāya -yoš Prt. krāyo ul krāyā verb. perf. 1. erhalten, bekommen; 2. nehmen, fassen, ergreifen; krō u nimm (in Rezepten); 3. wohin bringen, setzen, stellen; 4. gotùqvė etwas vollständig herstellen; 5. dùq-čevå es zu etwas bringen, soweit bringen, verurachen; 6. mit dem Vbsbst. etwas anfangen; 7. do mit dem Gen. des Vbsbst. gewisser Verben perfektiviert dieselben: krāyac do-třīmājá ergreifen, fassen, do-čūcā hōren, vernehmen, do-vjeziqáā erfahren, do-vjiziqáā erblicken. — Jā-krāya vot-šò utāšā zìęsinc talārou. Von-krō ul tā-yluqpā zā-raka. Ta-bjālkā to-krā dùq-vogáā. Ten-djō uběl to-hīmouk krāc gotuqvė. Tā-mjā-nekrāyoš dùq-doutu. Tī-yluqpcā sa-krālī bjīcē. Oslz.

Komposita (Inf. -krāγāc, -'krac Irs. -'krāγa, -'kra -krāγòš, -'kròš Prt. -'krāγo·ul, -'kro·ul):

nakrāyāc verb. perf. in Menge bekommen.

pokrãγăc verb. perf. nach einander bekommen.

roskrāγāc verb. perf. trennen können, die Trennung fertig bringen. — N'īgā tā-roskrāγöš tĕγ-dvű.

skrāγāc verb. perf. 1. zusammenstellen, zusammenbringen;

 herabholen können, herabholen. — Von-ńīmouk tåvùgzā dùg-grāpā skrāγāc. Za-dlůbī čās ten-škönlnī skrāγo ul teχ-knáupou dùg-grāpā. A-tāk vonskrō ul te-zêca nā-doul s-tâ-dāku.

våkräyäc verb. perf. 1. beim Wechseln herausbekommen;

 herausholen können, herausholen;
 herausbringen,
 in Erfahrung bringen, erkunden. — Jå-våkräyo-ul pjinc gruošou. Von-våkro-ul rigzdårel sie-sve-täšä. Tenpoun väkro-ul, co-ten-yluope to-žāto vukrot.

votkråyac verb. perf. 1. einen Teil von etwas bekommen; 2. losmachen können, losmachen. — Von-vortkrorul blógs pjínc taláróu vőt-tex-pjóggi. Za-dlůhi čás von-vôtkro ul ta-dějska.

krāynouc s. krāynouc. H. Vi. St.

krāynouc Fut. krāyna -neš Prt. krāynoun kreyna verb. perf. erhalten, bekommen. Kl.

krāyac Prs. krāya - voš Prt. krāyo ul kraya verb. imperf. krāchzen, Osla.

krāxnouc s. krāxnouc verb. imperf. und verb. perf. H. Vi. St. krāxnouc Prs. krāxna -neš Prt. krāxnoun krexnā verb. imperf. mürbe, brüchig werden, faulen. Kl.

Komposita (Inf. -krāχnouc Prs. -'krĕχna -krāχnöš Prt. a. -'krĕχnoun b. -'krĕχ -'krĕχlä Part. Prt. -krāχlī): skrāχnouc verb. perf. mūrbe, brūchig, faul werden. vokrāynouc verb. perf. mūrbe, brūchig, faul werden.

krāynouc Fut. krāyna -ńeš Prt. a. krāynoun kreynā b. krāy -yla Part. Prt. krāyli verb. perf. ein Krāchzen ausstossen, aufkrāchzen. Kl.

krāyo adv. mürbe, brüchig. Oslz.

krāy osc -cā L. krāy boscī fem. Mürbheit, Brüchigkeit. Osls.

krāxšī -šå -šė adj. comp. zu krāži. Oslz.

krāzučko adv. sehr murbe. Oslz.

krayuyne adv. sehr mürbe. Oslz.

krāzuzńa adv. sehr murbe. Oslz.

krājoumjā adv. heimlich, verstohlen. Osla.

krājoumką adv. heimlich, verstohlen. Oslz.

krajoumkou s. krajoumkou. H. Vi.

krājoumkou adv. heimlich, verstohlen. Kl. St.

krākā -hī I. krākŏu fem. 1. Krüche am Stock; 2. Ofenkrücke. Oslz.

krāpā -pā fem. Krippe. Oslz.

krāpā -p fem. pl. Grütze. Oslz.

krāpěl -pla L. kraplů masc. Kruppel. Oslz.

krāpjórkā -hĭ I. krāpjärkóu. -pjārkóu fem. die Frau des Grützhāndlers, Grützmüllers. Oslz. krāpjóř -ařā, -åřā L. krāpjäřů masc. Grützhändler, Grützmüller. Osla.

krapka -hi fem. Graupchen, feine Grutze. Oslz.

krāscājóun -anā, -óunā Pl. N. -ńā G. krēscājóun [H. Vi.] -jóun [Kl. St.], -jānou I. -nmī masc. Christ. Oslz.

krāscājounkā -hǐ I. krēscājounkou [H. Vi.] -jounkou [Kl. St.], -jānkou fem. Christin. Oslz.

krāstnouc s. krāstnouc. H. Vi. St.

krāstnouc Prs. krāstna -ńeš Prt. krāstnoun krestna verb. imperf. taufen. Kl.

Komposita (Inf. -krāstnouc Prs. -krēstna -krāstnēš Prt. -krēstnoun):

pokrástnouc verb. perf. taufen.

vokrástnouc verb. perf. taufen.

*krāšāc verb. iter. zu krāšec.

Komposita (Inf. -krāšāc Prs. -krūšą -krūšoš Prt. -krūšo ul Imp. -krāšo u -krāšo ucā):

fkrášác verb. imperf. einbrocken, hineinbrocken.

přäkrášác verb. imperf. hinzubrocken.

roskrāšāc verb. imperf. zerbröckeln; roskrāšāc są bröckelig werden, zerfallen.

väkrāšāc verb. imperf. herausbröckeln; vākrāšāc są stückweise herausfallen.

votkrášác verb imperf. abbröckeln.

vukrāšāc verb. imperf. abbröckeln.

zakrášác verb. imperf. einbrocken, vollbrocken.

krāšānā -nā I. krāšānou [Kl. H. Vi.] -šānou [St.] Pl. G. -šin [Kl. H. Vi.] -šin [St.] fem. Eberesche. Oslz.

krāščică -cä fem. Birnchen. Oslz.

krāščičkā -hi fem. Birnchen. Oslz.

krāšēc Prs. krāšą -šīš Prt. krāšėl kräšālă verb. imperf. zerbröckeln, zerkrümeln; krāšēc są bröckelig werden, zerfallen. Osls.

Komposita (Inf. -krāšēc Prs. -krāšā -krāšīš Prt. -krāšēl): fkrāšēc verb. perf. einbrocken, hineinbrocken. nakrāšěc verb. perf. viel einbrocken, vollbrocken.

pokrāšec verb. perf. zerbrēckeln; pokrāšec są in Stücke zerfallen.

přäkrášěc verb. perf. hinzubrocken.

roskrāšěc verb. perf. zerbröckeln; roskrāšěc są zerfallen.

skrášěc verb. perf. zerbröckeln; skrášěc są in Stücke zerfallen.

vākrāšēc verb. perf. herausbröckeln; vākrāšēc są stückweise herausfallen.

votkrášěc verb. perf. abbröckeln.

vukrāšěc verb. perf. abbröckeln.

zakrāšec verb. perf. einbrocken, volibrocken.

krášěc s. kräšáuc. Osla.

krāšečkā -hi fem. Birnchen. Osla.

krāškā -hī fem. 1. Birnbaum; 2. Birne. Oslz.

krāšoc s. krāšauc. Oslz.

*krāvāc verb. iter. su krāc.

Komposita (Inf. -krāvāc Prs. -krīva -krīvos Prt. -krīve ul Imp. -krāve u -krāvē ucā):

nakrāvāc verb. imperf. bedecken; nakrāvāc sa sich bedecken, sich zudecken.

pokrávác verb. imperf. bedecken; pokrávác sa sich bedecken.

přákrávác verb. imperf. bedecken; přákrávác są sich bedecken.

překrávác verb. imperf. verstecken, verbergen.

roskravac verb. imperf. aufdecken, enthüllen.

väkråväc verb. imperf. aufdecken, entdecken.

vokrāvāc verb. imperf. bedecken; vokrāvāc sa sich bedecken.

vopkrāvāc verb. imperf. bedecken; vopkrāvāc są sich bedecken.

votkrāvác verb. imperf. aufdecken; votkrāvác są sich entblössen. vukrāvăc verb. imperf. verstecken, verbergen; vukrāvăc są sich verstecken.

zakrāvāc verb. imperf. bedecken, zudecken; zakrāvāc są sich zudecken.

krā s. krā. Wslz.

kråc Prs. krå ja s. kråc. Wslz.

krāy ũčhī -kå -hė adj. sehr mürbe. Oslz.

krāy ũ ynī -nå -nė adj. sehr mürbe. Oslz.

krāyà chĩ s. krāyāchĩ. Wsls.

krāy à ynī s. krāyāynī. Wslz.

krāží - xấu - žể adj. mürbe, brüchig.

krākūlācā -cā fem. Krückstock. Osls.

krākù·lācă s. krākūlāca. Wslz.

krāpjaní -nấu -nế adj. aus Grütze hestehend.

krāpjāřóu -řovï -vå -vė adj. poss. dem Grützhändler, Grützmüller gehörig.

krāpjāřtvo -vă ntr. 1. die Grützhändler, Grützmüller; 2. die Grützmüllerei.

krāpjāřhī -kå -hė adj. den Grützhändler, Grützmüller betreffend.

krāpjātī -tå -tė adj. grob gemahlen.

krāplajoucī s. krāplajoucī. H. Vi. St. Wslz.

krāplajoucī -cå -cė adj. verkruppelt. Kl.

krāplātī -tå -tė adj. verkrüppelt.

kräplùgvī -vâ masc. Krüppel.

krāpù ovī -vå -vė adj. die Grütze betreffend.

krāšágc s. krāšáuc. Vi.

krāšáuc Prs. krāšeją [Oslz.] krā·šeją [Wslz.] krāšiejēš Prt. krāše·ul [Oslz.] krā·še·ul [Wslz.] -šā -šelī Part. Prt. krāšūlī verb. imperf. mürbe, brüchig werden, faulen.

Komposita (Inf. -krāšāuc Prs. -'krāšeją -krāšiejēš Prt. -'krāšo·ul -šā -šelī): s. krānnouc.

krāšė adv. comp. zu krāzo.

krāvāvī -vå -vė adj. blutig.

krāvāvjic Prs. krāvavją [Oslz.] krāvavją [Wslz.] krāvāvjīš

Prt. krávavjel [Oslz.] krávavjel [Wstz.] krávavjíla verb. imperf. blutig machen; krávávjíc są 1. sich mit Blut beflecken; 2. bluten.

Komposita (Inf. krāvāvjic Prs. - krāvavją - krāvāvjiš Prt. - krāvavjėl):

pokrāvāvjīc verb. perf. mit Blut beslecken; pokrāvāvjīc są 1. sich mit Blut beslecken; 2. ein wenig bluten.

roskrāvāvjīc verb. perf. ganz blutig machen; roskrāvāvjīc sa stark bluten.

skrāvāvjīc verb. perf. blutig machen.

våkrävávjíc verb. perf. są ausgeblutet haben, nicht mehr bluten.

vokrāvāvjic verb. perf. mit Blut beslecken.

vukrāvāvjic verb. perf. blutig machen.

zakrāvāvjīc verb. perf. mit Blut beslecken; zakrāvāvjīc są 1. sich mit Blut beslecken; 2. sich verbluten.

krāvavjìeńė -ńå ntr. Blutung, Blutverlust. Kl. H. Vi.

krāvavjìeńė s. kravavjieńė. St.

krāvavji ne s. kravavjiene. Wslz.

krāvjaní -nấu -nế adj. blutig.

krå cer s. kråcer. Wstz.

krå čka Pl. G. kråčk s. kráčka. Wslz.

krå yac s. krayac. Wslz.

krå ynouc s. kraynouc. Wslz.

krå ynoge s. kraynoge. Wstz.

krå znouc s. kråznouc verb. imperf. und verb. perf. Wslz.

krå ze s. kråze. Wslz.

krå zosc s. kråzosc. Wslz.

krå yšī s. krayšī. Wslz.

krazučko s. krazučko. Wslz.

krå yuxne s. kråyuyne. Wslz.

krå vuyna s. krayuyna. Wsls.

krā joumjā s. krājoumjā. Wslz.

krå joumką s. krájoumką. Wslz.

krajoumkou s. krajoumkou. Wslz. krā kā Pl. G. krāk s. krāka. Wslz. krā pa Pl. G. krāp s. krāpa. Wslz. krå pa kråp s. krapa. Wslz. krå pěl s. krápel. Wslz. kra pjorka s. krapjorka. Wslz. kranjoř s. kranjoř. Wsls. krå pka Pl. G. krapk s. krapka. Wsls. krā scājoun s. krāscājoun. Wslz. krā scājounkā s. krāscājounka. Wslz. krå stnouc s. krastnouc. Wslz. *krå šac s. krášac. Wslz. krā šana I. krāšā nou s. krāšana. Wsla. krā ščica s. krāščica. Wslz. krā ščičkā s. krāščička. Wslz. krå šec s. kråšec. Wsls. krå šec s. krašauc. Wsls. krā·šečkā s. krāśečka. Wsls. krā škā Pl. G. krāšk s. krāška. Wslz.

krå šoc s. kräšauc. Wslz. *krå vac s. kravac. Wslz.

krāsarājā -jā A. krāusarājā [Kl. H. St.] krāgsarājā [Vi.] Pl. G. -rājī, -rīj fem. die Färberei, Färbeanstalt. Osls.

krasara ja s. krasaraja. Wslz.

kråsarčik -ika masc. Färbergeselle, Färberlehrling.

kråsarînî -nå -nė adj. die Färberei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

kråsarîni s. kråsarîni. St.

krásařěc Prs. kráusařa [Kl. H. St.] krágsařa [Vi.] krásařiš Prt. kráusařel [Kl. H. St. Wslz.] krágsařel [Vi.] krásařálă verb. imperf. Färber sein, das Färberhandwerk betreiben.

kråsātěk - aka masc. Färbergeselle, Färberlehrling.

kråsāřóu -řovī -vå -vė adj. poss. dem Färber gehörig.

kråsäřtve -vă ntr. 1. die Färber, Färberzunft; 2. das Färberbandwerk. kråsāřhī -kå -hė adj. den Färber betreffend.

kråsärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Färberin gehörig.

krauč -ča masc. Rogener, weiblicher Fisch. Kl. H. St. Wslz.

kräudnică -cā fem. Diebin. Kl. H. St. Wsls.

kräudńik -ika Pl. N. -ca masc. Dieb. Kl. H. St. Wslz.

kräum krāmu Pl. G. kramou masc. Kram, Kramladen. H. Wsls.

kräumnī -nā -nė adj. den Kramladen betreffend. H. Wsls.

krăun -nû masc. Hahn am Fass. H. Wslz.

krāņsā -sā I. krason fem. 1. die Farbe, das Gesārbtsein; 2. die Farbe, das Färbemittel; 3. Röte des Gesichts. Kl. H. St. Wslz.

krănsnī -nå -nė adj. 1. farbig, gefärbt; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Wsls.

Komposita:

dvakráusní zweifarbig.

jänokräusnī einfarbig.

šterakrausnī vierfarbig.

třákráusní dreifarbig.

vjíglokráusní vielfarbig.

kräusno adv. 1. farbig; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Wslz.

kräusńä adv. 1. farbig; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Wslz.

kräusork -ka masc. Färbergeselle, Färberlehrling. Kl. H. St. Wsls.

kräusórkä -hi I. kråsárkóu, -särkóu fem. 1. die Frau des Färbers; 2. Färberin. Kl. H. St. Wslz.

krăusôř -ařă L. krâsūřu Pl. I. -řmī masc. Färber. Kl. H. St. Wslz.

kraum s. kraum. Kl. St.

kräumni s. kräumni. Kl. St.

kräun s. kräun. Kl. St.

krącasti -ta -te adj. gedreht, gewunden. Oslz.

krącask -ka masc. Drillbohrer. Oslz.

krącask - a ska s. krącask. Wslz.

krącasti s. krącasti. Wsls.

krācec Prs. króuca [Kl.] króuca [H. Vi. St. Wslz.] -cıš Prt. króucal [Kl.] króucal [H. Vi. St. Wslz.] Imp. krācā verb. imperf. drehen, winden; krācĕc sa sich drehen, sich tummeln, kreisen.

Komposita:

dokrącec verb. perf.nachdrehen, sester zusammendrehen.

fkrą̃cĕc verb. perf. eindrehen, hineindrehen; fkrą̃cĕc są sich eindrängen, einschmeicheln.

nakrą̃cĕc verb. perf. 1. viel drehen, winden; 2. hindrehen; nakrą̃cĕc są 1. genug gedreht haben; 2. sich hinwenden.

pokrą̃cĕc verb. perf. umdrehen; pokrą̃cĕc są sich hin und her drehen, sich bewegen. — Vőn-są-puękroucel dlůbĭ čãs puę-tárzã.

překrą̃cěc verb. perf. umdrehen, verdrehen.

roskrą̃cĕc verb. perf. auſdrehen.

skrą̃cĕc verb. perf. zusammendrehen.

văkrącěc verb. perf. herausdrehen; văkrącěc są sich herausdrehen, sich durch Aussüchte losmachen.

vokrącec verb. perf. umwickeln, umwinden.

votkrą̃cec verb. perf. zurückdrehen, aufdrehen.

vukrą̃cĕc verb. perf. abdrehen.

zakrą̃cĕc verb. perf. zudrehen.

krącĕškùęvī -vå -vė adj. den Drillbohrer betreffend.

*krāčāc verb. iter. zu krācec.

Komposita (Inf. -krą̃čac Prs. -króyčą -króyčóš [Kl.] -króyčą -króyčóš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -króyčo yl [Kl.] -króyčo yl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -krą̃čo y):

dekräčac verb. imperf. nachdrehen, fester zusammendrehen.

fkrą̃čac verb. imperf. eindrehen, hineindrehen; fkrą̃čac są sich eindrängen, einschmeicheln.

nakrāčac verb. imperf. hindrehen; nakrāčac sa sich hinwenden.

překrącac verb. imperf. umdrehen, verdrehen.

roskrąčac verb. imperf. aufdrehen.

skrą̃čac verb. imperf. zusammendrehen.

väkrą̃čac verb. imperf. herausdrehen; väkrą̃čac są sich herausdrehen, sich durch Ausslüchte losmachen. vokrą̃čac verb. imperf. umwinden, umwickeln. votkrą̃čac verb. imperf. zurückdrehen, aufdrehen. vukrą̃čac verb. imperf. abdrehen. zakrą̃čac verb. imperf. zudrehen.

krační -náu -né adj. zweiselhast, unentschieden, kritisch.

krāběl -gla L. kraglu masc. Kringel.

krablelk -ka masc. kleiner Kringel. Kl. H. St. Wsls.

krahilk -i'lkă s. krahielk. Vi.

*krąglac verb. iter. zu krąglec.

Komposita (Inf. -krāglāc Prs. -kròuglą -króuglòš [Kl.]
-kròuglą -króuglòš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -kròuglo·ul
[Kl.] -kròuglo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -krāglo·u):
vokrāglāc verb. imperf. abrunden.
zakrāglāc verb. imperf. abrunden.

*krąglec verb.

Komposita (Inf. -krāglēc Prs. -'krōuglą -krōuglīš [Kl.] -'krōuglą -krōuglīš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'krōuglėl [Kl.] -'krōuglėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -'krąglā): vokrāglēc verb. perf. abrunden.

zakrāglēc verb. perf. abrunden.

krāglī -lå -lė adj. rund, abgerundet.

krāglók -åkŭ L. kraglánku [Kl. H. St. Wsls.] -lánku [Vi.] Pl. I. -hī masc. ein unbehauenes Stück Holz, Rundholz.

krāgle adv. rund.

krą̃glesc -cä L. krą̃gluescī fem. die Rundung.

krągùęvńică -cä fem. der Ring, mittels dessen der Längsbaum auf der Achse befestigt wird. H. Vi. St. Wslz.

kraguowńica s. kraguovńica. Kl.

krāmork -ka masc. Kramerlehrling, Ladendiener.

krāmórkā -hī I. kramárkóu, -mārkóu fem. 1. die Frau der Krāmers; 2. die Krāmerin.

krāmor -ara, -ara L. kramāra Pl. I. -rmī masc. Kramer.

krāpā -pā fem. 1. Krampe, Krampenverschluss; 2. Hutkrämpe, Hutrand; 3. Krampf.

*krapac verb.

Komposita (Inf. -krąpāc Prs. -krąpāją Prt. -krąpā·ul -krąpa·u):

přákrapác verb. perf. ankrampen, mit einer Krampe anschliessen.

roskrapāc verb. perf. entkrampen, den Krampenverschluss öffnen.

skrapac verb. perf. zusammenkrampen.

vākrapāc verb. perf. ausschlagen, umlegen. — Jāu-sāmūšą vākrapāc tā-rākevā dūo-te-robuetā.

votkrapāc verb. perf. außkrampen, den Krampenverschluss öffnen.

zakrąpāc verb. perf. zukrampen, mit einer Krampe verschliessen.

*krąpavac verb. iter. zu krąpac.

Komposita (Inf. -krapāvāc Prs. -'krapāva -krapāņvòš [Kl. H. St. Wsls.] -paovoš [Vi.] Prt. -'krapāvo ul Imp. -kra-

pāvo·ų): přākrąpāvăc *verb. imperf.* ankrampen, mit einer Krampe

anschliessen.
roskrapāvāc verb. imperf. den Krampenverschluss öffnen.

skrapavac verb. imperf. zusammenkrampen.

väkrapāvāc verb. imperf. außehlagen, umlegen.

votkrapåväc verb. imperf. außkrampen, den Krampenverschluss öffnen.

zakrapāvāc verb. imperf. zukrampen, mit einer Krampe verschliessen.

krāpčică -cā fem. kleine Krampe, Krämpe.

krāpčičkā -hi fem. kleine Krampe, Krämpe.

krāpkā -hī fem. kleine Krampe, Krāmpe.

krapovätī -tå -tė adj. 1. mit einer Krämpe versehen; 2. krampfartig. *krąpugvac s. krąpac. Kl. Vi.

krāt adj. indecl. gedreht, gewunden, krumm.

krąti -tay -te adj. gedreht, gewunden, krumm.

kratní -nău -né adj. 1. gedreht, gewunden; 2. knotig, schlecht gesponnen.

krāte adv. gedreht, krumm.

*krąžac verb. iter. su krąžec.

Kompositum (Inf. -krāžāc Prs. -'krouža -kroužoš [Kl.]
-'krouža -kroužoš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'kroužo·ul
[Kl.] -'kroužo·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -krāžo·ul:
vekrāžāc verb. imperf. 1. abrunden; 2. umkreisen, einschliessen.

krāžēc Prs. kröužą [Kl.] kröužą [H. Vi. St. Wslz.] -žiš Prt. kröužėl [Kl.] kröužėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. krąžā verb. imperf. 1. abrunden; 2. kreisen, sich im Kreise bewegen.

Kompositum:

vokrāžēc verb. perf. 1. abrunden; 2. umkreiseu, umschliessen. krēfčiznā -nā fem. Ameisenhaufen. H. Vi. St. Wslz.

krefčí -čáu -čé adi, die Ameisen betreffend. H. Vi. St. Wslz.

krēfčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. Ameisen. H. Vi. St. Wstz.

krēfkā -hǐ fem. 1. rote Ameise (Formica rufescens, Formica sanguinea); 2. Marienkäfer (Coccinella septempunctata). H. Vi. St. Wsls.

krēwčiznā s. krēfčizna. Kl.

krewići s. krefči. Kl.

krē wčīn s. krēfčīn. Kl.

krēwkā s. krēfka. Kl.

krējt krētă Pl. L. -ceý masc. Maulwurf.

krěscáją̃nstvo -vă ntr. 1. die Christen, Christenheit; 2. das Christentum.

krěscajanshí -ka -hė adj. christlich.

krēstāc Prs. krāstują [Oslz.] krāstują [Wslz.] krēstūjēš Prt. krēstō ul verb. imperf. kreuzigen.

Komposita (Inf. -krěstāc Prs. -'krěstůją Prt. -krěstě·ul Imp. -kråsto·u [Oslz.] -krå·sto·u [Wslz.]): pokrěstāc verb. perf. nach einander kreuzigen. vukrěstāc verb. perf. kreuzigen.

krěstů ovác Prt. krěstů ovo ul s. krestác. Kl. Vi.

krētou -tevī -vå -vė adj. poss. Maulwurfs-.

kretè įshī -kå -hė adj. den Maulwurf betreffend.

kretè išče -čă ntr. Maulwursshausen.

kretè iznă -nä fem. Maulwurfshaufen.

kretù o vî -vå -vė adj. den Maulwurf betreffend.

krevjāctvo -vă ntr. 1. die Verwandten; 2. die Verwandtschaft.

krevjāchī -kā -hė adj. die Verwandten betreffend.

krēvjóčkā -hǐ I. krevjáučkóu [Kl. H. St. Wslz.] -vjáočkou [Vi.] fem. die Verwandte.

krēvjok - akā L. krevjāgku [Kl. H. St. Wslz.] -vjágku [Vi.] Pl. N. -cā masc, Verwandter.

krēvnī -nå -nė adj. verwandt. H. Vi. St. Wslz.

krevńāctvo -vă ntr. 1. die Verwandten; 2. die Verwandtschaft. H. Vi. St. Wslz.

krevňāchī -kā -hė adj, die Verwandten betreffend. H. Vi. St. Wslz. krēvňočkā -hī I. krevňaŭčkou [H. St. Wslz.] -ńaočkou [Vi.] fem. die Verwandte. H. Vi. St. Wslz.

krēvńók - akă L. krevňajku [H. St. Wsls.] - ńagku [Vi.] Pl. N. - cā masc. Verwandter. H. Vi. St. Wsls.

krēwnī s. krēvnī. Kl.

krewnactvo s. krevnactvo. Kl.

krewńāchi s. krevńāchi. Kl.

krēwńocka s. krevńocka. Kl.

krewńok s. krevńok. Kl.

kréjškă -hi fem. Kuh.

krėšā! interj. Lockruf für Kühe.

krêša -ša Pl. G. kréjš fem. Kuh.

kriclana -na Pl. G. -lin fem. Zügel.

krîroum -mă masc. Kranich.

krīroumuovī -vå -vė adj. den Kranich betreffend.

krój krůgjů L. krojű masc. Vorschäler am Pflug.

kroucīnhī -kā -hė adj. ziemlich kurz. Kl. H. Vi. Wslz.

kroucīnhī s. kroucīnhī. St.

króufkă s. króuka. Vi. St. Wslz.

krónýkă s. krónka. Kl. H.

kroug s. kroug. H. Vi. St. Wslz.

króukā -hī fem. kleine Kuh.

krönl -lä D. -lejù Pl. N. -levjä I. -lmï masc. 1. König; 2. ein selten vorkommender, gewöhnlich nur in einem Exemplar gefangener Fisch, Fischkönig.

króulāc Prs. króuluja Prt. króuld ul verb. imperf. König sein, herrschen.

kroulěk -akă masc. Zaunkonig.

kroulou -lovī -vå -vė adj. poss. dem Konig gehorig.

krouluovac Prt. krouluovo ul s. kroulac. Kl. Vi.

kroulugvī -vå -vė adj. königlich.

kroună -nă fem. Krone. H. Vi. Wsls.

krónnāc Prs. krónnėją [H. Vi. Wslz.] krónnėją [Kl. St.] krónnějěš Prt. krónně ul verb. imperf. krónen.

Kompositum (Inf. -króynāc Prs. -'króynūją Prt. -króynō-ul Imp. -króynō-u [H. Vi. Wslz.] -króynō-u [Kl. St.]): vukróynāc verb. perf. krönon.

krounčica -ca fem. Kronchen, H. Vi. Wslz.

krounčička -hi fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounkă -hi fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounn' -nå -ne adj. die Krone betreffend. H. Vi. Wslz.

kroundovac Prt. kroundovo ul s. krounac. Kl. Vi.

króušk s. króušk. H. Vi. St. Wslz.

kroutāčhī -kā -hė adj. äusserst kurz. Oslz.

kròμtāχnī -nå -nė adj. äusserst kurz. Oslz.

kroutachi s. kroutachi. Wslz.

krouta yni s. kroutayni. Wslz.

króutěčko adv. äusserst kurz.

krouteyne adv. ausserst kurz.

krouteyna adv. ausserst kur.

kroutke adv. 1. kurz; 2. nahe.

kroutke prp. c. G. nahe bei, in der Nähe von.

kroutko- erstes Glied von Kompositen: kurz-.

kroutkesc -ca L. kroutkuescī fem. 1. die Kürze; 2. die Nähe.

krouthī -kå -hė adj. kurz.

kroug kraga L. kragu masc. Kreis, Scheibe. Kl.

króuna s. króuna. Kl. St.

krounčică s. krounčica. Kl. St.

króunčička s. króunčička. Kl. St.

króunka s. króunka. Kl. St.

krounni s. krounni. Kl. St.

kroušk -ka masc. kleiner Kreis, Scheibe. Kl.

krecé adv. comp. su króutke.

krelēvňin -ňīni -nà -nè adj. poss. der Königin gehörig. H. Vi. St. Wslz.

krolewnin s. krolevnin. Kl.

krolējstvo -vă ntr. Königreich.

krolějshí -kå -hė adj. königlich.

kromāfēc Prs. kruomata [Kl. H. Vi.] kruomata [St.] kru-mata [KGa. W.] kromātiš Prt. kruomatel [Kl. H. Vi.] kruomatel [St.] kru-matel [KGa. W.] kromatala verb. imperf. sa sich in einem kleinen Bezirk aufhalten (von Fischen gebraucht). Oslz. KGa. W.

krepātī -tå -tė adj. mit einem Kropf versehen.

krepēlkā -hī A. kruppelką fem. Tropschen. Kl. H. St. Wsls.

krepělkă Pl. G. -pèlk s. krepělka. Vi.

kroplātī -tā -te adj. voller Tropfen.

kroplāstī -tå -tė adj. voller Tropfen. Oslz.

kreplå sti s. kreplåsti. Wslz.

kroplovātī -tå -tė adj. tropfenartig, tropfenförmig.

krošienka -k ntr. pl. Bahre. Kl. H. Vi.

krošlenkā s. krošlenka, St.

kreši nkā -ink s. krešienkā. Wslz.

krevjäřtve -vă ntr. 1. die Kuhhirten; 2. das Kuhhirtenamt.

krovjāřhī -kå -he adj. den Kuhhirten betreffend.

krð i krāju L. kraju Pl. I. krajmi masc. Land.

krð ik -ka masc. Ländchen.

krë uc -că Pl. I. -cmi masc. Schneider.

krð ucka -hi fem. 1. die Frau des Schneiders; 2. Schneiderin.

krð ucou -covi -vå -vé adj. poss. dem Schneider gehörig.

kre-ucováo s. kre-ucováu. Vi.

kro ucován -vé fem. die Frau des Schneiders. Kl. H. St. Walz.

kröuctvo -vä ntr. 1. die Schneider, Schneiderzunft; 2. das Schneiderhandwerk.

krð uchi -kå -he adj. den Schneider betreffend.

kroučík -ika masc. Scheidergeselle, Schneiderlehrling.

krð-učišče -čä Pl: N. kro-učiščä [Oslz.] -čiščä [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. schlechter Schneider, Flick-schneider.

krð uči -čå -čė adj. den Schneider betreffend.

krð učkā s. krð ucka.

krù krā Du. N. krì D. I. krù mă Pl. G. hì gr L. krê ntr.

 Wade: 2. Rogen.

kruęcec Prs. kruęcą -ciš Prt. kruęcel krocala verb. imperf. kurzer machen, kurzen.

Komposita (Inf. -kruęcec Prs. -'krecą -kruęcis Prt. -'krecel):

natkrùọcĕc verb. perf. etwas abkürzen. pokrùọcĕc verb. perf. ein wenig kürzen. přäkrùọcĕc verb. perf. etwas kürzen. skrùọcĕc verb. perf. kürzen, abkürzen. vukrùọcĕs verb. perf. abkürzen.

kràgčic Prs. kràgča -čiš Prt. kràgčél kročílă verb. imperf. Schritt für Schritt, langsam gehen.

Komposita (Inf. -krùočic Prs. -kročą -krùočiš Prt. -kročel): fkrùočic verb. perf. einschreiten, eindringen. pokrůgčic verb. perf. vorwärts schreiten, hinschreiten. překrůgčic verb. perf. überschreiten. vokrůgčic verb. perf. umschreiten.

krugjīc Prs. krugja -jīš Prt. krugjel krujīlā verb. imperf. schneiden.

Komposita (Inf. -krùojic Prs. -'kroją -krùojiš Prt. -'krojėl): s. krājac.

krùṇlĕščo -čā Pl. N. krolāšča [Oslz.] -là·šča [Wslz.] G. -lāšč [Oslz.] -làšč [Wslz.] ntr. alter König.

kruelevnä -nä fem. 1. Königin; 2. ein mit dem kröul zusammen gesangener Fisch derselben Art, Fischkönigin. H. Vi. St. Wslz.

kruelewna s. kruelevna. Kl.

kг $\dot{\mathbf{q}}$ \mathbf{p} -р $\ddot{\mathbf{a}}$ Pl. G. kr $\dot{\mathbf{p}}$ fog masc. Kr $\dot{\mathbf{p}}$ fog.

krappjic Prs. krappja -pjiš Prt. krappjel kropjīlā verb. imperf. besprengen.

Komposita (Inf. - krůopjíc Prs. - kropją - krůopjíš Prt. - kropjel):

nakràqpjic verb. perf. besprengen.
pokràqpjic verb. perf. besprengen.
skràqpjic verb. perf. besprengen.
väkropjic verb. perf. alles tröpfelnd ausgiessen.
vokràqpjic verb. perf. besprengen.
vopkràqpjic verb. perf. besprengen.
zakràqpjic verb. perf. besprengen.

kruopla -la Pl. G. -pel fem. Tropfen.

kruopnouc s. kruopnouc. H. Vi. St. Wsls.

kruapnouc Fut. kruapną -ńeš Prt. kruapnoun kropną verb. perf. besprengen. Kl.

Komposita (Inf. -kruopnouc Prs. -kropńą -kruopńes Prt.

a. -kropnóun b. -krop -kroplá Part. Prt. -krùoplí): vokrùopnóuc verb. perf. besprengen. zakrùopnóuc verb. perf. besprengen.

krùọsnă -sĕn [Oslz. KGa. W.] -sĭn [GGa.] I. -nï L. -ńeχ ntr. pl. Webstuhl. kruošna -šeń ntr. pl. Bahre.

kruetšī -šå -šė adj. comp. zu kronthī.

krù g v ä - v ä I. krov ó g Pl. G. kró u kró u v [Vi. St. Wslz.] kró u w [Kl. H.] fem. Kuh.

kruovjina -na I. krovjinou [Kl. H. Vi.] -vjinou [St.] -vjinou [Wslz] fem. Kuhlleisch.

kru qvjiščo -ča L. krovjišču [Oslz.] -vjišču [Wslz.] Pl. G. -vjišč [Oslz.] -vjišč [Wslz.] ntr. alte schlechte Kuh.

kruovjizna -na fem. Kuhsleisch.

kruovji -vja -vje adj. die Kuh betreffend.

kruęvjin -vjini -na -nė adj. poss. Kuh-.

krū ev jorkā -hǐ I. krevjärkou, -vjārkou fem. 1. die Frau des Kuhhirten; 2. Kuhhirtin, Kuhmagd.

krů v jôř - ařă, - åřă L. krevjãřů Pl. I. -řmí masc. Kuhhirt.

krůbātk -kă masc, kleines Kind.

krűk krůkă masc. Krug, hohes irdenes Gefäss.

krůkăč -ačă L. krůkāčů masc. Maulwurfsgrille.

krûpăčk -kă masc. kleines Kind, welches noch nicht gehen kann.

krus adj. indecl. kraus.

krus adv. kraus.

krůšană -na I. krůšanou [Kl. H. Vi.] -šānou [St.] -šànou [Wslz.] Pl. G. -šín [Kl. H. Vi. Wslz.] -šín [St.] fem. Krümchen, Brocken.

krůšěnkă -hi I. krůšánkou [Kl. H. Vi.] -šánkou [St.] -šånkou [Wslz.] fem. Krůmchen.

krůšínkă -hǐ I. krůšínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -šínkou [St.] fem. Krümchen.

krůzāc Prs. krůzůją Prt. krůzě ul verb. imperf. kraus machen, kräuseln; krůzāc są sich kräuseln, kraus werden.

Komposita:

pokrůzāc verb. perf. ein wenig kräuseln; pokrůzāc są ein wenig kraus werden.

vukrůzāc verb. perf. kraus machen; vukrůzāc są kraus werden. krůzāti -tå -tė adj. kraus.

krůzů ovác Prt. krůzů ovo ul s. krůzác. Kl. Vi.

krůzů oví -vå -vé adj. kraus.

krumāřec Prs. krumařa s. kromāřec. Wslz.

křáck s. kräuk. Vi.

křáčec Prs. křáča -čiš Prt. křáčo ul -ča -čelí Part. Prt. křačalí verb. imperf. schreien. Oslz.

Komposita (Inf. -křáčec Prs. - kráča -křáčiš Prt. - křáče ul -ča -čeli):

nakřáčěc verb. perf. viel schreien; nakřáčěc są sich můde schreien.

pokřáčěc verb. perf. eine Zeitlang schreien.

překřáčěc verb. perf. überschreien.

roskřáčěc verb. perf. ausschreien, schreiend verkünden; roskřáčěc są ins Schreien kommen.

zakřáčěc verb. perf. zu schreien anfangen.

křáfší -šå -še adj. comp. zu křáví. H. Vi. St.

křávýší s. křáfší. Kl.

křák -ků masc. Geschrei. Oslz.

křákóč -åčá L. křákápčů [Kl. H. St.] -kápčů [Vi.] masc. Schreier. Oslz.

křákóčká -hi I. křákáučkou [Kl. H. St.] -káočkou [Vi.] fem. Schreierin. Oslz.

křáňá -ńä Pl. G. křín fem. 1. Kasten, mit flachem Deckel; 2. der im Kahn befindliche Kasten, in welchem die gefangenen Fische lebend außewahrt werden. Kl. H. Vi.

křāp -pù masc. Schwelle im Thorweg. Oslz.

ktāpāc Prs. ktîpją -pjĕš Prt. ktîpo ul Imp. ktāpjī ktāpjīcā verb. imperf. geigen. Oslz.

Komposita:

nakřápác verb. perf. są genug gegeigt haben, sich müde geigen.

pokřápac verb. perf. ein wenig geigen.

přákřápác verb. perf. auf der Geige begleiten. — Jáu-voumpřákřípją důo-touncă.

překřápac verb. perf. durchgeigen, vergeigen.

zakřápác verb. perf. anfangen zu geigen.

křápjică křápjíc fem. pl. Violine. Oslz.

*křávác verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -křávác Prs. -kříva -křívoš Prt. -kříve ul Imp. -křáve u):

vokřávác verb. perf. die Hühner wegen ihrer Legefähigkeit betasten.

*křávjac verb. iter. zu křávjic. Oslz.

Komposita (Inf. -křávjác Prs. -'křivja -křîvjóš Prt. -'křivje-ul Imp. -křávje-u -křävjě-ucă):

fkřávjác verb. imperf. nach einwärts krümmen.

překřávjác verb. imperf. verkrümmen.

votkřávjác verb. imperf. zurückkrümmen, wieder gerade biegen.

zakřávjác verb. imperf. krümmen, krumm biegen.

křávjěc s. křavjáuc. Oslz.

křávjíc Prs. křávją -vjiš Prt. křávjėl křávjílă verb. imperf. krůmmen, krumm biegen; křávjíc sa sich krůmmen. Oslz.

Komposita (Inf. -křávjíc Prs. -křávja -křávjíš Prt. -křávjěl):

fkřávjíc verb. perf. einwärts krümmen.

nakřávjíc verb. perf. wohin krümmen.

natkravjic verb. perf. ein wenig krummen.

pokřávjíc verb. perf. ein wenig krümmen; pokřávjíc są etwas krumm werden.

překřávjíc verb. perf. verkrümmen.

skřávjíc verb. perf. krümmen, krumm biegen; skřávjíc są, sich krümmen, krumm werden.

votkřávjíc verb. perf. zurückkrümmen, wieder gerade biegen.

zakřávjíc verb. perf. krümmen, krumm biegen.

32*

křávjizna -na fem. Krümmung. Oslz.

křávjóc s. křávjáuc. Oslz.

křáve adv. krumm. Oslz.

křávosc -ca L. křávůoscí fem. die Krümmung. Oslz.

křák - à ků s. křák. Wslz.

křákáctvo -vă ntr. Geschrei.

křákáchí -kå -he adj. schreierisch, laut.

křanoufk -ka masc. eine hölzerne Schüssel. Vi. St. Wslz.

křanousk s. křanousk. Kl. H.

křanuoví -vå -vė adj. den Kasten betreffend.

k řàp -à pu s. křáp. Wslz.

*křapac verb. iter. zu křapac.

Komposita (Inf. -křāpāc Prs. -křăpůją Prt. -křăpě·ul Imp. -křăpě·u /Oslz./ -křă·pě·u /Wslz./):

přäkřäpāc verb. imperf. auf der Geige begleiten.

překřäpāc verb. imperf. durchgeigen, vergeigen. zakřäpāc verb. imperf. anfangen zu geigen.

*křāpāvăc verb. iter. zu křápac.

Komposita (Inf. -krāpāvāc Prs. -'krīpāva -krīpāyvo'š [Kt. H. St. Wslz.] -págvo'š [Vi.] Prt. - krīpāvo-yl Imp. -krāpā-vo-yl: s. krāpāc.

křäpjíční -nå -nė adj. die Violine betreffend. Oslz,

křapji ční s. křapjíční. Wslz.

*křäpàgvác s. křäpác. Kl. Vi.

křävāvī -vå -vė adj. etwas krumm.

křäví -vấu -về adj. krumm.

křavjáge s. křavjáue. Vi.

křavjáuc Prs. křavjeją [Oslz.] křavjeją [Wslz.] křavjejěš Prt. křavjoul [Oslz.] křavjoul [Wslz.] -vja -vjeli Prt. Prt. křavjali verb. imperf. krumm werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -křävjáuc Prs. -křävjeją -křävjiejěš Prt.

-'křavjo·ul -vja -vjeli):

pokřavjáuc verb. perf. ein wenig krumm werden.

skřävjáuc verb. perf. krumm werden. zakřavjáuc verb. perf. krumm werden.

křävjé adv. comp. zu křávo.

křavo- erstes Glied von Kompositen: krumm-.

křàčec s. křáčec. Wslz.

křåfšī s. křáfšī. Wslz.

křà kóč s. křákóč. Wslz.

křå kočka s. křákočka. Wslz.

křàna s. křána. Wsls.

křà pac s. křápac. Wsls.

křà pjíca křapjic D. -pjì coum s. křapjica. Wsls.

*křà văc s. křávac. Wslz.

*křå vjac s. křávjac. Wslz.

křà vjěc s. křavjáuc. Wslz.

křà vjíc s. křávjic. Wslz.

křá vjízna s. křávjizna. Wslz.

křävjoc s. křävjáuc. Wslz.

křáve s. křáve. Wslz.

křávosc s. křávosc. Wslz.

křáuk -ka masc. kleiner Busch, Strauch. Kl. H. St. Wslz.

křąna Pl. G. křín s. křana. St.

křebjetů o ví -vå -vė adj. den Rücken betressend.

křebjietní -nå -nė adj. den Rücken betreffend.

křeků otác Prs. křiekoca křeků ocěš Prt. křiekoto ul křekota verb. imperf. laute Töne von sich geben, schreien, krächzen, quaken.

křemíšk -kă masc. Feuerstein. Oslz.

křemjějnní -nå -nė adj. den Feuerstein betreffend. Kl. H. Vi.

křemjěinní s. kremjěinní. St.

křeptô jnă -nă fem. 1. Rückgrat; 2. das längs des Rückgrats sitzende Fleisch, Rückenfleisch. Kl. H. Vi. Wslz.

křeptě jznă s. křeptě jna.

křeptě ina s. křeptě jna. St.

křeptů ovi -vå -vė adj. den Rücken betreffend.

křescáją̃nstvo -vă ntr. 1. die Christen, Christenheit; 2. das Christentum.

křescajanshi -ka -hė adj. christlich.

křevjīčė -čå ntr. Gestrüpp, Buschwerk ohne höheres Holz. Osla.

křevjīstī -tå -tė adj. buschig. Oslz.

křevjíčė s. křevjíčė. Wslz.

křevji sti s. křevjisti. Wslz.

křél -élů masc. Fischrogen.

křiebjět -etă Pl. G. křebjietou I. -tmï L. -ceý masc. Rücken.

křięčěc Prs. křięča -čiš Prt. křięče ul -ča -čeli Part. Prt. křečáli verb. imperf. Töne von sich geben, schreien, krächzen, quaken.

Komposita (Inf. -křięčěc Prs. - křečą -křięčiš Prt. - křeče-ul -ča -čeli):

pokřiečěc verb. perf. eine Zeitlang schreien, krächzen. zakřiečěc verb. perf. ein Geschrei, Gekrächze erheben.

křick -ku masc. Wasserlinse.

křieknouc s. křieknouc, H. Vi. St. Wslz.

křicknouc Fut. křická - neš Prt. křicknoun křekna verb. perf. auschreien. auskrachzen. Kl.

Kompositum (Inf. -křięknouc Prs. -krekną -křiękněš Prt. -křek -křeklă Part. Prt. -křiękli):

zakřieknouc verb. perf. ausschreien, auskrächzen.

křiekot -tů masc. das Geschrei, Gekrächze, Geguake.

křiem -mjeňa L. křemjiena Pl. I. -mjějnmi masc. Feuerstein. Kl. H. Vi.

křiemjeń s. křiem. Kl. H. Vi.

křiepcěšče -čá Pl. N. křepcáščá [Osls.] -câ·ščá [Wsls.] G. -câšč [Osls.] -câšč [Wsls.] ntr. grosser Rücken.

kři pjíc Prs. křipją -pjiš Prt. křipjel verb. imperf. feine Wäsche waschen.

křiept -tă Pl. G. křeptőu masc. Rücken.

křięscájóun -ană, -óună Pl. N. -hā G. křescájóun [H. Vi. Wslz.] -jóun [Kl. St.], -jánóu I. -nmī masc. Christ.

křiescájóunká -hi I. křescájóunkóu [H. Vi. Wslx.] -jóunkóu [Kl. St.], -jánkóu fem. Christin.

křiestní -nå -nė adj. die Taufe betreffend.

křiestňók -åkä L. křestňáuků [Kl. H. St. Wslz.] - ňáoků [Vi.] masc. Täufling.

křiqvă -vă Pl. G. křév [H. Vi. St. Wsls.] křéw [Kl.] fem. ein Teil der Fischeingeweide.

*křìevjac verb. iter. zu křievjic.

Komposita (Inf. -křievjác Prs. -křévjá -křévjóš Prt. -křevjo-ul Imp. -křievjo-u -křevjó-ucā): s. křávjac.

křigvjic Prs. křevją -vjiš Prt. křevjel Imp. křigvji křevjică verb. imperf. krümmen; křigvjic są sich krümmen, krumm werden.

Komposita (Inf. -křievjic Prs. -'křevją -křevjiš Prt. -'křevjel Imp. -'křevji): s. křávjic.

křiemä L. křemjienu Pl. I. -mjěinmi s. kriem. St.

křiemjeń s. křiem. St.

křimíšk s. křemíšk. Wsls.

křímičinní s. křemičinní. Wslz.

křì mä -mjína L. křimjì na s. křiem. Wslz.

kři mjeń s. křiem. Wslz.

křídělko -kä ntr. Flügelchen.

kfīdlātī -tå -tė adj. mit Flügeln versehen, geflügelt.

křídlěčko -kā ntr. Flügelchen.

*křîdlï -lå -lė adj.

Komposita:

dlügokřídli langflögelig, mit langen Flügeln. dvakřídli zweiflügelig, mit zwei Flügeln. kröutkokřídli kurzflügelig, mit kurzen Flügeln. šářokokřídli breitflügelig, mit breiten Flugeln. stěřákřídli vierflügelig, mit vier Flügeln.

křídle -lă Pl. G. -děl ntr. Flügel.

křidlà ovi -vå -vė adj. den Flügel betreffend.

křídlůško -kă ntr. Flügelchen.

kříknouc Imp. křákáĭ [H. Vi. St.] křá·káĭ [Wslz.] s. kříknouc. H. Vi. St. Wslz.

kříknouc Fut. kříkúa -úšš Prt. kříknoun Imp. křákúi křěkúca verb. perf. aufschreien. Kl.

Komposita:

pokříknouc verb. perf. ein Geschrei erheben. zakříknouc verb. perf. außschreien.

kříkvja -vja fem. strenger Frost.

křínčică -cä fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wslz.

křínčíčka -hí fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wslz.

křínkă -hi fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wslz.

křípāctvo -vă ntr. 1. die Geiger, Spielleute; 2. das Spielmannsgewerbe.

křīpāchī -kå -hė adj. den Geiger betreffend.

křīpāřtvo -vă ntr. 1. Geiger, Spielleute; 2. das Spielmannsgewerbe.

křīpāřhī -kå -hė adj. den Geiger betreffend.

křípnouc Imp. křápňí [H. Vi. St.] křápňí [Wslz.] s. křípnouc. H. Vi. St. Wslz.

křípnouc Fut. křípná - něš Prt. křípnoun Imp. křápní křepnîcă verb. perf. einen Geigenstrich thun, losgeigen. Kl.

křípoč -åča L. křípáučů [Kl. H. St. Wslz.] -páočů [Vi.] masc. Geiger, Spielmann.

křípočkă -hi I. křípánčkou [Kl. H. St. Wslz.] -páočkou [Vi.] fem. Geigerin.

křîpôrkă -ħĩ I. křīpărkòu, -pārkòu fem. Geigerin.

křîpoř -ařa L. křīpāřa masc. Geiger, Spielmann.

kříšk -kă masc. Kreuzchen.

křívdă -dä fem. Unrecht. H. Vi. St. Wslz.

*křívaac verb. iter. zu křívaec. H. Vi. St. Wslz.

Komposita (Inf. -křívaše Prs. -'křívaa -křívaòš Prt. -'křívao ul):

pokřívače verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen, beeinträchtigen. vokřívajac verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vukřívajac verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen. zakřívajac verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen.

křívaäcělká -hi I. křivaäčlelkóu fem. Übeltäterin, Schädigerin. H. St. Wslz.

křívaäcel -ela L. křivaäcielu masc. Übeltäter, Schädiger. H. Vi. St. Wslz.

křívajachelstvo -vă ntr. Schädigung, Beeinträchtigung. H. St. Wslz.

křívaācilkă I. křivaäcilkou Pl. G. -cilk s. křívaäcelka. Vi. křívaäcilstvo s. křívaäcielstvo. Vi.

křívzěc Prs. křívza -318 Prt. křívzel verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen, beeinträchtigen. H. Vi. St. Wslz.

Komposita:

nakřívzěc verb. perf. viel Unrecht zufügen, viel schädigen. pokřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. skřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vokřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vukřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. zakřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen.

kříwdă s. křívda. Kl.

*kříwzác s. křívzac. Kl.

kříwzācelka s. křívzācelka. Kl.

kříwzäcel s. křívzäcel. Kl.

křīwaäcielstvo s. křīvaäcielstvo. Kl.

kříwzěc s. křívzec. Kl.

kříž -îžă Pl. I. křížmĭ masc. Kreuz.

křížác Prs. křížůją Prt. křížů ul verb. imperf. kreuzigen.

Komposita:

pokřížác verb. perf. nach einander kreuzigen. vukřížác verb. perf. kreuzigen.

křížąnė -na ntr. Kreuzigung.

křížěk -äkă masc. Kreuzchen.

*křížňík -ikă Pl. N. -cä masc.

Kompositum:

čárnokřížňík Schwarzkünstler, Zauberer.

kříževāńė s. křížāńė. Kl. Vi.

křížůovác Prt. křížůovo ul s. křížác. Kl. Vi.

křižà o vi -vå -vė adj. das Kreuz betreffend.

křížůovnică -că fem. Kreuzholz. H. Vi. St. Wslz.

křížů o wnică s. křížů o vnica. Kl.

křínčică s. křínčica. St.

křínčičkă s. křínčička. St.

křínkă s. křínka. St.

křínīcă -cä fem, Silberlachs, Maiforelle (Salmo argenteus). Oslz.

křálică Pl. G. -álc s. křálca. Wslz.

křóun -nů masc. Meerrettig. H. Vi. Wslz.

křounů oví -vå -vė adj. den Meerrettig betreffend.

křóun s. křóun. Kl. St.

křů o sác Prs. křiesą - šeš Prt. křů o so ul křosa Imp. křieša křešaca verb. imperf. Feuer schlagen.

Komposita (Inf. -křůosac Prs. -křešą -křiošěš Prt. -křese ul Imp. -křeša):

nakřůosac verb. perf. Feuer schlagen.

våkrosac verb. perf. Feuer herausschlagen.

zakřúosac verb. perf. ansangen Feuer zu schlagen.

křů e sădle -lă Pl. N. křesădlă [Oslz.] -så dlă [Wslz.] G. -děl ntr. Feuerstahl.

ksą̃stvo -vă ntr. Fürstentum.

ksą̃štvo s. ksą̃stvo.

ksązevág s. ksązeváu. Vi.

ksązeváu -vé fem. die Frau des Pastors. Kl. H. St. Wslz.

ksązājstvo -vă ntr. 1. die Pastoren, die Geistlichkeit; 2. der geistliche Stand.

ksazējshī -kå -hė adj. den Pfarrer betreffend, geistlich.

ksązięvi -vå -vė adj. den Pfarrer betreffend.

ksązóu -zovi -vå -vė adj. poss. dem Pfarrer gehörig.

ksązuovi s. ksązievi.

k sąž $ilde{a}$ č $ilde{n}$ i - $ilde{n}$ e - $ilde{a}$ dj. monatlich, jeden Monat sich wiederholend. Osls.

Komposita:

dváksažáční zwei Monate alt.

jäneksąžāčnī einen Monat alt.

pjíncksažační fünf Monat alt.

pőulksažáční einen halben Monat alt.

šteraksažačni vier Monat alt.

híläksažáční einige Monate alt.

ksążacu o vi -va -ve adj. den Mond, Monat betreffend.

ksažå čnī s. ksažåčnī. Wslz.

ksą̃žec - aca L. ksąžacù [Oslz.] - žà·cù [Wslz.] Pl. G. -cī I. -cmī masc. 1. Mond: 2. Monat.

ksą̃žezna -na fem. die Pastoren, die Geistlichkeit.

ksąžnå -nė fem. Fürstin.

ksêńā -ńă ntr. Schuppen und sonstige Abfälle der Fische. Kl. H. Vi. Wsls.

ksęna s. ksena. St.

ksőuc s. ksőuc, H. Vi. St. Wslz.

ksoužāči s. ksoužāči. H. Vi. St.

ksoužà či s. ksoužáči. Wslz.

ksőužą s. ksőužą. H. Vi. St. Wslz.

ksőuc ksąza D. -zeju L. ksązu V. -ża Du. D. I. -zema Pl. N. -zevia I. -zmi masc. Pfarrer, Pastor, Geistlicher. Kl.

ksoužāčī -čå -čė adj. fürstlich. Kl.

ksóužą -ācă Pl. N. ksoužątă ntr. Fürst. Kl.

ksobnieši -šå -šė adj. zur linken Seite befindlich.

ksùobjä adv. links.

ksugbjä prp. c. G. links von, zur Linken von.

ksuobjä! interj. links! nach links!

kštāltāc Prs. kštāltėją [Kl. H. St. Wslz.] kštà'ltėją [Vi.] kštāltējēš Prt. kštāltò'ul verb. imverf. gestalten, formen.

Komposita:

překštăltác verb. perf. umgestalten, umformen. vukštăltác verb. perf. gestalten, formen. kštaltuevac Prt. kštaltuevo ul s. kštaltac. Kl. Vi.

kštáolt s. kštáult. Vi.

kštäult -tù masc. Gestalt. Kl. H. St. Wslz.

kāčā -čā fem. Kutsche. Oslz.

kūča -čā D. -čojù Pl. N. -čovjā masc. Kutscher. Oslz.

*kūčac verb. iter. zu kūčic. Oslz.

Komposita (Inf. -kūčac Prs. -'kūča -kūčoš Prt. -'kūčo·ul Imp. -kūčo·u):

doküčăc verb. imperf. kùomû jemanden belästigen. nakûčăc verb. imperf. kùomû jemanden belästigen.

kučāřěc Prs. kūčařą [Osls.] kù čařą [Wsls.] kučāřiš Prt. kūčařel [Osls.] kù čařel [Wsls.] kučařálā verb. imperf. Kutscher sein.

kučāřou -řeví -vå -vė adj. poss. dem Kutscher gehörig.

kučářhí -kå -hė adj. den Kutscher betreffend; kučářhí vónz Kutschwagen, Kutsche.

kūčer -čra D. -roju Pl. N. -rovja masc. Kutscher. Oslz.

küčic Prs. kūčą -čiš Prt. kūčėl verb. imperf. kuomu belästigen, lästig fallen. Oslz.

Komposita:

dokūčic verb. perf. kuomu belästigen, lästig fallen. — Dlun čas von-nomm-duokučel tanīmī gäntkamī.

nakūčic verb. perf. kùomu belästigen, lästig sallen.

kūčoř -ařă, -åřă L. kučāřů masc. Kutscher. Oslz.

kũ čróu -rovi -và -vė adj. poss. dem Kutscher gehörig. Oslz.

kučrovág s. kučrováu. Vi.

kučrováu -vé fem. die Frau des Kutschers. Kl. H. St. Wslz.

kūdĭk -iku masc. Hederich. Oslz.

kudlātī -tå -te adj. zottig.

kādlā kudlóu masc. pl. Zotten, langes ilaar. Oslz.

küdlóčkă -hi I. kudláučkóu [Kl. H. St.] -láočkóu [Vi.] fem. Frau mit langem, zottigem Haar. Oslz.

küdlök -åkä L. kudläuku [Kt. H. St.] -láoku [Vi.] masc. Mann mit langem, zottigem Haar. Oslz. kāfěr -fră masc. Koffer. Oslz.

kūfert -ta masc. Koffer. Osls.

küfertk -kä masc. kleiner Kosfer. Oslz.

kufrù o vî -vå -vė adj. den Kosser betressend.

kuγārčĭk-ikā masc. Küchenjunge.

kuχāřěc Prs. kūyařą [Oslz.] kù χařą [Wslz.] kuχāřis Prt. kūχařel [Oslz.] kù χařel [Wslz.] kuyařálă verb. imperf. Koch sein.

kuzāřěk -ākă masc. Küchenjunge.

kuχārou -rovī -vā -vė adj. poss. dem Koch gehörig.

kuχäřtvo -vă ntr. 1. die Köche; 2. das Kochgewerbe, die Kochkunst.

kuχāřhi -kå -hė adj. den Koch betreffend.

kuχắrčīn -cinī -nā -nė adj. poss. der Köchin gehörig.

kāy na -na Pl. G. -yen fem. Kuche. Oslz.

kuχńù ę vĩ - vå - vė adj. die Küche betreffend.

kũχork -kã masc. Küchenjunge. Oslz.

kūyorkā -hi I. kuyarkou, -yarkou fem. Köchin. Osls.

kũχότ -ařă, -åřă L. kuχārù Pl. I. -řmĭ masc. Koch. Oslz.

kužēinnī -nå -nė adj. die Küche betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

kužēinnī s. kužējnnī. St.

kužienka -hi A. kūženką fem. kleine Küche. Kl. H. Vi.

kuž lenkā s. kuž lenka. St.

kužinkā A. kužinką s. kužinka. Wslz.

kūlă -lä Pl. G. kül fem. 1. Kugel; 2. Grube, Loch. Oslz.

kulātī -tå -tė adj. voller Gruben.

kulãvi -vå -vė adj. lahm.

kulavjáge s. kulavjáge. Vi.

kālavjā adv. lahm. Oslz.

kulavjáuc Prs. külavjeją [Oslz.] kù lavjeją [Wslz.] kulavjejěš
Prt. külavjo ul [Oslz.] kù lavjo ul [Wslz.] - vjă - vjelï verb.
imperf. lahm sein, lahmen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -kulavjáuc Prs. -kulavjeją -kulavjiejėš Prt. -kulavje ul -vja -vjeli):

pokulavjänc verb. perf. nach einander lahm werden. vokulavjänc verb. perf. lahm werden. zakulavjänc verb. perf. anfangen zu lahmen.

kulāvjěc s. kulavjáuc.

kulāvjoc s. kulavjáuc.

kulāstī -tā -te adj. voller Gruben. Oslz.

kālā adv. einige. Oslz.

kūlà stī s. kulāstī. Wslz.

küling -gă L. -nză Pl. N. -nhi G. kulingou masc. Brachvogel.

Oslz.

kulingû evî -vå -vė adj. den Brachvogel betreffend.

külke adv. einige. Kl. H. St.

kulovātī -tå -tė adj. kugelförmig.

külrāc Prs. kù'lrują külrūješ Prt. külrō'ul verb. imperf. wälzen, rollen; külrāc sa sich wälzen, rollen.

Komposita (Inf. -külrāc Prs. -'külrēją Prt. -külrējul Imp. -kù'lrēju): s. kurlāc.

külrügvác Prt. külrügve ul s. kulrác. Kl. Vi.

kulugvī -vå -vė adj. die Kugel, Grube betreffend.

kümäc Prs. küma -móš Prt. küme ul verb. imperf. aushöhlen. Kl. H. Vi.

Kompositum:

vākumāc verb. perf. aushöhlen.

*kumāc verb. iter. zu kūmac.

Kompositum (Inf. -kumāc Prs. -'kumūją Prt. -kumō-ul Imp. -kūmo-u [Kl. H. Vi.] -kūmo-u [St.] -kū-mo-u [Wslz.]):

väkumāc verb. imperf. aushöhlen.

*kumāvāc verb. iter. zu kāmac.

Kompositum (Inf. -kumāvāc Prs. -'kumāva -kumāyvòš [Kl. H. St. Wslz.] -maqvòš [Vi.] Prt. -'kumāvo·ul Imp. -ku-māvo·u): s. kumāc.

*kum è o văc s. kumãc. Kl. Vi.

kãnă -nä I, kunốu Pl. G. kun fem. Hundin. Kl. H. Vi.

kunāc Prs. kūnūją [Kl. H. Vi.] kūnūją [St.] kūnūją [Wsls.] kunūjĕš Prt. kunā verb. imperf. läuūsch sein (von Hündinnen gebraucht).

Komposita (Inf. -kunāc Prs. -'kunāja Prt. -kunā): vākunāc verb. perf. sa nicht mehr läufisch sein. zakunāc verb. perf. anfangen läufisch zu sein.

kùnšt kùnštů Pl. G. kŭnštőu masc. 1. Kunst, Kunstfertigkeit; 2. Kunststück.

künštovní -năn -ně adj. 1. künstlich gearbeitet; 2. kunstfertig, geschickt. H. Vi. St. Wslz.

kŭnštowní s. kunštovní. Kl.

kunugvāc Prt. kunovā s. kunāc. Kl. Vi.

kāńică -că L. kuńīcī fem. Hündin. Kl. H. Vi.

kũn ičkă -hi I. kun ičkou fem. Hundin. Kl. H. Vi.

kāńī -ńå -ńė fem. die Hündin betreffend. Kl. H. Vi.

kù e bălă -lā L. kobălī [Oslz.] -bà·lī [Wslz.] Pl. G. -bíl fem.

1. Stute; 2. Brett im Boot, in welchem der Mast steht.

kù o bjór - oru L. - bjeřa Pl. G. kobjuorou masc. Huflattig.

kù g bjoră -ră I. kobjù gróu D. L. -bjeřä Pl. G. -björ fem. Huflacttich.

kùṇcănă -nă I. kocănou [Kl. H. Vi.] -cănou [St.] -cânou [Wslz.] fem. die Katzen.

kuncą - aca Pl. N. kocąta ntr. junge Katze.

kɨŋcĕc Prs. kɨŋca -ciš Prt. kɨŋcel kecălă verb. imperf. sa Junge werfen (von Katzen, Hasen und anderen kleineren Tieren gebraucht).

Komposita (Inf. -kùọcĕc Prs. -'kocą -kùọcĕs Prt. -'kocèl): pokùọcĕc verb. perf. są Junge werfen. vākocĕc verb. perf. są keine Junge mehr werfen. vokùọcĕc verb. perf. są Junge werfen.

kùocěk -ākā masc. kleiner Kater.

kù e cèl a. kù e tlă b. kù e clă Pl. I. ko c i e lm [Kl. H. St. Wslz.] -cì lm [Vi.] masc. grosser Kessel. kù o cěščo - čă Pl. N. ko cášča [Oslz.] - câšča [Wslz.] G. - cášč [Oslz.] - câšč [Wslz.] ntr. grosse hässliche Katze.

kuocezna -na fem. die Katzen.

kù o cì -cå -cė adj. die Katzen betreffend.

kùocoutko s. kùocoutko. H. Vi. St. Wslz.

kù ocoutko -kă Pl. N. kocatkă ntr. junges Kätzchen. Kl.

kùodrāc Prs. kùodra - roš Prt. kùodro ul kodrā verb. imperf. zerreissen (Kleider).

Komposita (Inf. -kù@drăc Prs. -'kedra -kù@dròš Prt. -'kedro'ul):

nakuodrac verb. perf. in Menge zerreissen.

skuodrac verb. perf. zerreissen.

kundra -der fem. pl. Lumpen, zerrissene Kleider.

kù gdróč -åčä L. kedräučů [Kl. H. St. Wslz.] -ráočů [Vi.] masc. zerlumpter Mensch.

kù g dròčkă -hi I. kodrăyčkou [Kl. H. St. Wslz.] -ráočkou [Vi.] fem. zerlumptes Weib.

kùodrók -âkă L. kodráuků [Kl. H. St. Wslz.] -ráoků [Vi.] masc. zerlumpter Mensch.

kùox -yă Pl. N. -šā masc. Koch.

kù gyặc Prs. kù gya -yòš Prt. kù gyo ul koyã verb. imperf. lieben.

Komposita (Inf. -kùgyặc Prs. -'keya -kùgyôš Prt. -'ke-ye'ul):

pokůφχασ verb. perf. lieb gewinnen; pokůφχασ są sich verlieben.— Moj.-vůφtrok są-půφkοχο ul f-tą-mlanařevou córką.

vukue χα c verb. perf. sehr liebgewinnen.

zakugyāc verb. perf. anfangen zu lieben; zakugyāc są sich verlieben. — Jāy-są-ńigzakoya f-to-zéfčą.

kùọχόμ -χονῖ -vå -vė adj. poss. dem Koch gehörig.

kùọk oš -šā L. kokùọš îPl. I. -šm îfem. Henne.

kà glano -nă *Pl. N.* kelą̃nă *G.* -lóun *[H. Vi. Wslz.]* -lóun *[Kl. St.] I.* -nĭ, -nmĭ *L.* -ńeý *ntr.* 1. Knie; 2. Spannholz im Kahn.

kù glā prp. c. G. um, bei; zējn kolā-dúā Tag für Tag.

kù glą adv. im Kreise herum.

kù glą prp. c. G. um — herum. — Kūglą měy-žīč jä-vùggorţ. Vò:n-šet kūglą tå-jìgzoră.

kù elbă -bä Pl. G. -leb fem. Kolben. Kl. H. St. Wslz.

kû elêj -ejû *L.* kolîejû *masc.* ein im Getreide wachsendes Unkraut. kû elêjn o *adv.* abwechselnd.

*kù eli -lå -lė adj.

Komposita:

dvakùolī mit zwei Rädern versehen, zweiräderig. jänokùolī mit einem Rade versehen, einräderig. Stöfäkùolī mit vier Rädern versehen, vierräderig.

kù ele -lă L. kelű Pl. G. köul ntr. 1. Rad; 2. Kreis; 3. Ring um die Sonne.

kù glovart -tu Pl. G. ku glovartou masc. Spindel.

kűglovártk -kă masc. Spindel.

kù glo vẫ μž - űžä L, kü glo vẫ žĩ Pl. G. - žĩ, - vấ μž fem. Geleise, Radspur.

kù elpôk -åkă L. kolpănků masc. der Fuss des Glases. Kl. H. St. Wslz.

kùọmjīn -ină Pl. G. komjīnou masc. Schornstein. Kl. H. Vi.

kù o môul -olù L. komù olù masc. ein vorn am Netz befestigtes Holz, mittels dessen dasselbe gezogen wird. Kl. H. Vi.

kù o mòrkă -hì I. komuorkou fem. Kämmerchen. Kl. H. Vi.

kù o m o těr -tră Pl. N. -řä G. komù o tròu masc. Gevaller. Kl. H. Vi.

kùọn op là konù p p l fem. pl. Hanf. Kl. H. Vi.

kù o n'išk -kă masc. Endehen, Stückehen. Kl. H. Vi.

kù g ń ą - ică Pl. N. ko ń ątă ntr. junges Pferd. Kl. H. Vi. Wslz.

kùo nik -ikă masc. Pferdchen. Kl. H. Vi. Wslz.

kù ghină -nă I. kehînou [Kl. H. Vi.] -hì nou [Wslz.] fem. Pferdefleisch. Kl. H. Vi. Wslz.

kù o n i ščo - ča Pl. N. ko n i šča [Oslz.] - n i šča [Wslz.] G. - n i šč [Oslz.] - n i šč [Wslz.] ntr. grosses, h ässliches Pferd. Kl. H. Vi. Wslz. kù g nǐz nă - nă fem. Pferdefleisch. Kl. H. Vi. Wslz.

kù e ni -na -ne adj. das Pferd betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

kù g ń ô r - a r a, - a r a. ko n a r a masc. Pferdehirt, Pferdeknecht. Kl. H. Vi. Wslz.

kù ghóutko s. kù ghóutko. H. Vi. Wslz.

kù nóutko -kă Pl. N. końątka ntr. junges Pferdchen. Kl.

kùọpă -pă I. kopŏu fem. Schock, sechzig Stück; kùọpă wird auch als Zahlwort für sechzig gebraucht.

kùọpăc Prs. kùọpą -pôš Prt. kùọpo ul kopã verb. imperf. 1. graben; 2. mit dem Fuss stossen.

Komposita (Inf. -kùṇpăc Prs. -'kopą -kùṇpòš Prt. -'kopo ul):

dokuopāc verb. perf. sa čievā ausgraben, durch Nachgraben auflinden. — Moj-söusot sa-duokopo ul nā-svirolí calé māsā pjöugī.

fkuepac verb. perf. eingraben.

nakuepac verb. perf. viel aufgraben.

pokuopac verb. perf. ein wenig aufgraben.

překuopac verb. perf. durchgraben.

roskuopac verb. perf. abtragen.

våkopäc verb. perf. ausgraben.

zakùopăc verb, perf, vergraben.

vokuopac verb. perf. behacken, behäuseln.

votkûopăc verb. perf. wieder aufgraben.

kùọpāto -tā Pl. N. kopātā [Oslz.] -pātā [Wslz.] G. -pāt [Oslz.] -pāt [Wslz.] I. -tī L. -ceý ntr. 1. Huf; 2. Leisten.

kùọpc - că masc. Heuschober.

kù ϕ për -prù L. koprü masc . Kupfer.

*kuòpjac verb. iter. zu kuòpjic.

Kompositum (Inf. -kû@pjāc Prs. -'kopją -kû@pjóš Prt. -'kopjo:ul):

skuopjac verb. imperf. zusammenhäusen.

kù opjīc Prs. kù opją -pjīš Prt. kù opjel kopjīlā verb. imperf. auf einen Haufen bringen, zusammensetzen, aufschobern.

Komposita (Inf. -kùṇpjǐc Prs. -'kepją -kùṇpjǐš Prt. -'kepjėl):

nakûçpjĭc verb. perf. zusammensetzen, ausschobern. skûçpjĭc verb. perf. zusammensetzen, ausschobern.

kù opjică -că L. kopjīcī [Oslz.] -pji cī [Wslz.] Pl. G. -pjīc [Oslz.] -pjic [Wslz.] fem. Heuschober.

kùopkă -hi fem. Heuschober.

kù eplä -lä Pl. G. -pël fem. 1. Koppel, eingezäuntes Stück Weideland; 2. Wehrgehenk.

kù opnī -nå -nė adj. der sechzigste.

Kompositum:

poulkuopni der dreissigste.

kù o pôč - acă L. kopăucu [Kl. H. St. Wslz.] - paocu [Vi.] masc. Gräber.

kù o pôčkă -hǐ I. ko pă y cko y [Kl. H. St. Wslz.] -pá o cko y [Vi.] fem. Gräberin.

kù o pôrkă -hǐ I. ko pärkôu, -pārkôu fem. Gräberin.

kù poř -ařă, -åřă L. kopāřů masc. Gräber.

kùọpřāvă -vă I. kopřāvou [Oslz.] -přà von [Wslz.] Pl. G. -přív [H. Vi. St. Wslz.] -příw [Kl.] fem. Brennessel; gromùové kùopřāvä eine besondere Art der Brennessel, wohl die Eiternessel (Urtica urens).

kù e rāto -tā Pl. N. korātā [Oslz.] -rā tā [Wslz.] G. -rāt [Oslz.] -rāt [Wslz.] I. -tī, -tmī L. -ce ntr. Trog.

kuerčică -ca fem. Pantoffelchen.

ku orčička -hi fem. Pantöffelchen.

kù orčnică -că fem. die Frau des Pantoffelmachers.

kù orčníčkă -hi fem. die Frau des Pantoffelmachers.

kù grčnikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Pantoffelmacher gehörig.

kù o rčník -ika Pl. N. -ca masc. Pantoffelmacher.

kù grčók -åkä L. korčáuků [Kl. H. St. Wslz.] -čáoků [Vi.] masc, Kelle zum Ausfüllen des Wassers aus dem Kahn.

kù or děl -dlă masc. Strick.

kùorkă -hi fem. Holzpantoffel.

kù orkóč - áčă L. korkánců [Kl. H. St. Wslz.] - kánců [Vi.] masc. Pantoffelmacher.

kù grkôčkā -hǐ I. korkáučkóu [Kl. H. St. Wslz.] -káočkóu [Vi.] fem. die Frau des Pantoffelmachers.

kù g řec Prs. kù g řed - říš Prt. kù g řed ko řála verb. imperf. są sich dem ütigen. — N'eko řá-są před-ním!

Kompositum (Inf. -kûgřěc Prs. -'kořą -kûgříš Prt. -'kořel): pokûgřěc verb. perf. demütigen; pokûgřěc są sich demütigen.

vupokù gřěc verb. perf. demütigen; vupoků gřěc są sich demütigen.

kù greń -eńa [Oslz. KGa. W.] -ińa [Wslz.] L. kotieńa [Kl. H. Vi.] -rieńa [St.] -rivńa [Wslz.] Pl. I. -rejnmī [Kl. H. Vi. Wslz.] -rejnmī [St.] masc. Wurzel.

kuosa -sa I. kosou fem. Sense.

kù osc -ca Pl. G. koscí I. -scmí fem. Knochen.

kù oscěc s. koscáyc.

kùoscóc s. koscáuc.

kùoscoul -olă L. koscuolu masc. Brennholz.

kùọsěc Prs. kùọsą -sĩš Prt. kùọsél kosálá verb. imperf. mähen.

Komposita (Inf. -kuosec Prs. -'košą -kuosis Prt. -'kosel):

dekuesec verb. perf. nachmähen, vollends abmähen.

nakûgsêc verb. perf. viel mähen; nakûgsêc sa sich müde mähen.

pokuosec verb. perf. abmähen.

skuosec verb. perf. abmähen.

våkosec verb. perf. alles abmähen.

vukuosec verb. perf. abmähen.

zakuosec verb. perf. aufangen zu mähen.

kù o sěščo - ča Pl. N. kosášča [Oslz.] -så šča [Wslz.] G. -sášč [Oslz.] -såšč [Wslz.] ntr. Sensenstiel.

kù oskăc Prs. kù ośćą -češ Prt. kù osko ul koskā verb. imperf. in die Hände klatschen. — Na-koskā dlugo rākoymā. Komposita (Inf. -kûşskăc Prs. -'koščą -kûşščėš Prt. -'kosko ul):

pokùęskäc verb. perf. ein wenig in die Hände klatschen. skùęskäc verb. perf. in die Hände klatschen. zakùęskäc verb. perf. in die Hände klatschen.

kuosknouc s. kuosknouc. H. Vi. St. Wslz.

kùọsknóyc Fut. kùọskúą -ńĕš Prt. kùọsknóyn koskuặ verb. perf. in die Hände klatschen. Kl.

Komposita (Inf. -kùęsknonc Prs. -'koskną -kùęskneš Prt. -'kosk -'koskla Part. Prt. -kùęskli):

skuosknoue verb. perf. in die Hände klatschen. zakuosknoue verb. perf. in die Hände klatschen.

kù g smjeń -eńä [Oslz.] -ĭńä [Wslz.] L. kosmjięńu [Kl. H. Vi.] -mjięńu [St.] -mji·ńu [Wslz.] masc. die zwischen den Vorderschenkeln liegende Stelle des Rückens beim Pferde.

kùosňík -ikă Pl. N. -cä masc. Schnitter.

kù o sôk - åkă L. kosăuku [Kl. H. St. Wslz.] - saoku [Vi.] Pl. N. - că masc. wilder Junge.

kù e sôř - ařă, - åřă L. kosāřů Pl. I. - řmí masc. Schnitter.

kunstčică -cā fem. Knöchlein.

kùọstčičkă -hĩ fem. Knöchlein.

kù ostkă -hi fem. Knöchlein.

kùọstnĩ -nå -nė adj. den Knochen betreffend.

kù estnöuc s. kù estnöuc. H. Vi. St. Wslz.

kùọstnöyc Prs. kùọstná -néš Prt. kùọstnöyn kostnã verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern; 2. steif, starr werden, erstarren.

Komposita (Inf. -kùọstnóục Prs. -'kostná -kùọstněš Prt. -'kostnóun): s. koscáuc.

kùostňěc s. kostňáuc.

kù está oc s. kostá uc.

kù oš -šă L. košú Pl. I. -šmí masc. Korb.

kù o šěčk - kă masc. Körbehen.

kù
ọ šẽ šč o - čă Pl. N. ko šã ščă [Oslz.] - š
à 'ščă [Wslz.] G. - šã šč

[Oslz.] -šåšč [Wslz.] ntr. 1. grosser Korb; 2. Strohwisch zum Auswischen der Milcheimer.

kùošík -kă masc. Körbchen.

kùọšnică -cā fem. 1. die Frau des Korbmachers; 2. Korbmacherin, Korbflechterin.

kùošníčk -ka masc. Korbmachergeselle, Korbmacherlehrling.

kû ş šń Y čk a - h Y fem. 1. die Frau des Korbmachers; 2. Korbmacherin, Korbflechterin.

kù o š ń i ko u - ko v i - v adj. poss. dem Korbmacher gehörig.

kù o š n i k - i k a Pl. N. - c a masc. Korbmacher, Korbflechter.

kùoštä koštóu masc. pl. Kosten, Unkosten.

kù o što vno sc - că L. koštovnù o scï fem. 1. die Kostbarkeit, Kostspieligkeit; 2. die Kostbarkeit, kostbare Sache. H. Vi. St. Wslz.

kùoštownosc s. kùoštovnosc. Kl.

kùot -tă Pl. N. -că masc. Kater.

kùotčică -că fem. Kätzchen.

kùotčičkă -hi fem. Kätzchen.

kù o tči - čå - čė adj. die Katzen betreffend.

kùotčin -čini -nå -nė adj. poss. Katzen-.

kùọtk - kă masc. kleiner Kater.

kùọtkă -hǐ fem. Katze.

ku etlänä -nä I. kotlănou [Kl. H. Vi.] -lặnou [St.] -lầ:nou [Wslz.] Pl. G. -lín [Kl. H. Vi. Wslz.] -lín [St.] fem. Kesselhaken.

kù o tlěščo -čă Pl. N. kotlåščá [Oslz.j -lå*ščá [Wslz.] G. -lăšč [Oslz.] -låšč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Kessel.

kù g tlìnkă -hī I. kotlínkóu [Kl. H. Vi. Wslz.] -línkóu [St.] fem. Kesselhaken.

kùotlork -kă masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

kùotlórkä -hǐ I. kotlárkóu, -lãrkóu fem. die Frau des Kesselschmieds.

kù otlor -ara, -ara L. kotlaru Pl. I. -rmi masc, Kesselschmied.

kù e tnå adj. trächtig (von Katzen, Hasen und anderen kleineren Tieren gebraucht). kùọ văc Prs. kùọ vạ -vôš Prt. kùọ vo · ul ko vã verb. imperf. schmieden.

Komposita (Inf. -kùọvăc Prs. -'keva -kùọvòš Prt. -'keve·ul):

dokuovac verb. perf. nachschmieden, fertig schmieden.

fkuovac verb. perf. einschmieden.

nakuovac verb. perf. aufschmieden.

pokuevac verb. perf. nach einander beschlagen.

petkuovac verb. perf. beschlagen.

přäkuovác verb. perf. anschmieden, anschweissen.

překůovác verb. perf. umschmieden.

roskuovac verb. perf. auseinanderschmieden.

skù ovăc verb. perf. zusammenschmieden, zusammenschweissen.

våkoväc verb. perf. herausschmieden.

vokuovac verb. perf. beschlagen.

votkuovac verb. perf. abschmieden.

vukuovac verb. perf. schmieden.

zakuovac verb. perf. zuschmieden.

kù φ vad lo -lă L. ko vã dlu Pl. G. -děl ntr. Amboss.

kù g vôl - âlă L. ko vă ylu [Kl. H. St. Wslz.] - vá olu [Vi.], - vâlu Pl. G. - vă yl [Kl. H. St. Wslz.] - vá ol [Vi.] I. - lm i masc. Schmied.

kù o volk -kă masc. Schmiedegeselle, Schmiedelehrling.

kù o vôlkă -hi I. kováulkóu [Kl. H. St. Wslz.] -váolkóu [Vi.], -vălkóu [Kl. H. St. Wslz.] -và·lkóu [Vi.] fem. die Frau des Schmieds.

kù o ză -zä Pl. G. köuz fem. Ziege.

kùo zěl -zlă L. kozlű masc. 1. Ziegenbock; 2. Dachstuhl.

kù o zěščo - čá Pl. N. kozůščá [Oslz.] - zůščá [Wslz.] G. - žůšč [Oslz.] - zůšč [Wslz.] ntr. grosse Ziege.

kùozěznă -nä fem. Ziegensleisch.

kù o z i -zå -zė adj. die Ziege betreffend.

kù o z in - z ini - nå - nė adj. poss. Ziegen-.

kù g z lănă - nă I. kozlănou [Kl. H. Vi.] -lănou [St.] -là nou [Wslz.] Pl. G. -lin [Kl. H. Vi. Wslz.] -lin [St.] fem. Saalweide.

kù e zlą -acă Pl. N. kezląta ntr. junge Ziege.

kù o złók - aka L. ko zławka [Kl. H. St. Wslz.] - laoka [Vi.] masc. 1. grosser Ziegenbock; 2. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

kùozlóšk -kā masc. junger Ziegenbock.

kùọzloutko s. kùọzloutko. H. Vi. St. Wslz.

kù e zloutko - kă Pl. N. kozlátkă ntr. junge Ziege. Kl.

kù o zóčkă -hi I. kozáučkóu [Kl. H. St. Wslz.] -záočkóu [Vi.] fem. ungeschickte, tölpelhafte Frau.

kù o z ôk - âkă L. ko zánků [Kl. H. St. Wslz.] - zánků [Vî.] masc. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

kù ġžĕχ -äχä Pl. G. kozāχóŋ [Oslz.] -žä·γóŋ [Wslz.] I. -ˇχï masc, Pelz.

kùožěšk -kă masc, Pelzchen.

kù mjîn Pl. G. komjînog s. kù mjîn. St.

kùg mòul s. kùo mòul. St.

kùomórkă s. kùomórka. St.

kugmoter s. kugmoter. St.

kùgnīšk s. kùgnīšk. St.

kugneplä s. kuppneplä. St.

kùgną s. kùgną. St.

kùg nǐk s. kùg nik. St.

kùghină I. konjuou s. kùghina. St.

kùgňiščo s. kùgňiščo. St.

kù g ń i z nă s. kù g ń i z na. St.

kùghĩ s. kùghĩ. St.

kù g ń o r s. kù g ń o r. St.

kùgňoutko s. kùgnoutko. St.

kũp -pù masc. Kauf. Oslz.

kùp kù pù s. kũp. Wslz.

kũpă -pä fem. Haufen. Oslz.

kặpc -că Pl. I. -cmi masc. Kaufmann. Oslz.

kàpc kà pcă s. kāpc. Wslz.

kāpckā -hi fem. die Frau des Kaufmanns. Oslz.

kāpcou -covī -vå -vė adj. poss. dem Kaulmann gehörig. Oslz.

kupcovág s. kupcovág. Vi.

kupcováu -vé fem. die Frau des Kaulmanns. Kl. H. St. Wslz.

küpctvo -vă ntr. 1. die Kausleute, Kausmannschaft; 2. das Kausmannsgewerbe. Oslz.

kāpchī -kå -hè adj. den Kaulmann betreffend. Oslz.

kupcù o vì -vå -vė adj. den Kaulmann betreffend.

küpčic Prs. küpčą -čiš Prt. küpčel verb. imperf. Kaufmann sein, Handel treiben. Oslz.

kūpčică -cä fem. Häuslein. Oslz.

kũ pčičkă -hì fem. Häuflein. Oslz.

kāpčík -ikā masc. Handlungsdiener, Kaufmannslehrling. Oslz.

kũpčĩ -čå -čė adj. den Kaufmann betreffend. Oslz.

kũ pěčkă -hí fem. Häuslein. Oslz.

kūpjāc Prs. kūpja -pjoš Prt. kūpjo ul Imp. kūpjo u verb. imperf. kaufen. Oslz.

Komposita:

dokūpjāc verb. imperf. hinzukausen; dokūpjāc są čięvā durch Kaus erwerben.

fkupjuc verb. imperf. einkausen; fkupjuc są sich einkausen.

nakūpjāc verb. imperf. aufkaufen.

přákůpjác verb. imperf. hinzukaufen.

překůpjác verb. imperf. bestechen.

roskūpjāc verb. imperf. alles aufkaufen.

skūpjāc verb. imperf. auskausen, zusammenkausen.

väkūpjāc verb. imperf. 1. auskaufen, alles wegkaufen; 2. loskaufen; väkūpjāc są sich loskaufen.

votkūpjāc verb. imperf. wiederkausen.

zakūpjāc verb. imperf. auskausen.

küpjic Fut. küpja -pjiš Prt. küpjel Imp. küpji verb. imperf. kaufen. Oslz.

Komposita:

dokūpjīc verb. perf. hinzukaufen; dokūpjīc sa čievā durch Kauf erwerben. — Tēn-cāzí pögn sa-dùakūpjēl tĕγdobēr.

fküpjic verb. perf. einkaufen; fküpjic są sich einkaufen. — Jå-fküpją svå-vùotrokă f-tą-kāsą.

nakūpjic verb. perf. auskausen.

pokūpjic verb. perf. viel ankaufen.

přäkūpjíc verb. perf. hinzukausen.

překůpjíc verb. perf. bestechen.

roskūpjic verb. perf. alles aufkaufen.

skupjic verb. perf. auskausen, zusammenkausen.

văkupjic verb. perf. 1. auskaufen, alles wegkaufen; 2. los-kaufen; văkupjic są sich loskaufen. — Tä-mu-văkupjiš jējš calöu läudą. Ten-kröul väkupjel tä-jenräulą s-tä-peńimāńå.

votkupjic verb. perf. wiederkausen.

zakūpjic verb. perf. aufkaufen.

kāpjicělkă -hi I. kupjicielkou fem. Käuferin. Kl. H. St.

kūpjicėl -elă L. kupjicielu masc, Käufer. Oslz.

kūpjicilkă I. kupjici lkou Pl. G. -cilk s. kūpjicelka. Vi.

kupjiectvo -vă ntr. 1. die Kausleute, Kausmannschaft; 2. das Kausmannsgewerbe.

kupjìechī -kå -hė adj. den Kaufmann betreffend.

kāpkă -hī fem, Häuslein. Oslz.

kũpnĩ -nå -nė adj. käuflich. Oslz.

kupno adv. käuslich. Oslz.

kāpno -nă ntr. der Kauf. Oslz.

kupnosc -ca L. kupnugsci fem. die Käuslichkeit. Oslz.

kar! interj. Lockruf für Hühner. Oslz.

kur! s. kur. Wslz.

kũră -rä Pl. G. kűr fem. Huhn. Oslz.

kurāc Prs. kūrūją [Oslz.] kūrūją [Wslz.] kurūjėš Prt. kuroul verb. imperf. giren.

kurc kurcă L. kurcă masc. die manuliche Scham.

kărcuovi -vå -vė adj. die Scham betreffend.

kurēfkā -hi A. kūrefką [H. Vi. St.] ku refką [Wslz.] fem. Hure. H. Vi. St. Wslz.

kurēfstvo -vă ntr. Hurerei, Ehebruch. H. Vi. St. Wslz.

kurē wkā s. kurēfka. Kl.

kurēfstvo s. kurēfstvo. Kl.

kūre, adj. indecl. kühn, mutig, dreist. Oslz.

kurevni -nå -nė adj. die Hure betreffend. H. Vi. St. Wslz.

kůrevňík -ikä L. kurevňíků Pl. N. -cä masc. Hurer, Ehebrecher. H. Vi. St.

kurêwnî s. kurêvnî. Kl.

kūrewnik s. kūrevnik. Kl.

kürlüc Prs. kürlüja kürlüjöš Prt. kürlö ul verb. imperf. wälzen, rollen; kürlüc są sich rollend fortbewegen.

Komposita (Inf. -kürläc Prs. -'kürlüją Prt. -kürlö ul Imp. -kü rlo u):

dokurlāc verb. perf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dokurlāc sa bis zu einem Punkte hin rollen.

pokurlac verb. perf. vorwarts wälzen.

skurlac verb. perf. herabwälzen; skurlac są herabrollen.

votkürlűc *verb. perf.* fortwälzen; votkürlűc są fortrollen. zakürlűc *verb. perf.* hinwälzen; zakürlűc są hinrollen.

kurlugvac Prt. kurlugvo ul s. kurlac. Kl. Vi.

kārńĭk -ikā masc. 1. Hühnerstall; 2. Hühnerdieb. Oslz.

kūrók -åkă L. kuräyků [Kl. H. St.] -ráoků [Vi.] Pl. I. -hī masc. Hahn. Oslz.

kārošk -kā masc. kleiner Hahn. Oslz.

kűropātčī -čå -čė adj. das Rebhuhn betreffend.

kűropātčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Rebhuhn-.

kūropātkā -hi I. kūropātkou fem. Rebhuhn. Oslz.

kurugvac Prt. kurugvo ul s. kurāc. Kl. Vi.

kuru ovi -vå -vė adj. den Hahn betreffend.

kārvā -vā Pl. G. -rev [H. Vi. St.] -rew [Kl.] fem. Hure. Oslz.

kūrvjīc Prs. kūrvją -vjiš Prt. kūrvjėl kūrvjīlā verb. imperf. huren, ehebrechen; kūrvjīc są huren, Hure sein, Unzucht treiben.—
Von-kūrvjī się-svå-brātā ńāstou. Nā-są-kūrvjī z-vjìelāmī zlùepamī. Oslz.

Kompositum:

skūrvjic verb. perf. schänden.

kūrvjīščo -čā L. kūrvjīšču ntr. gemeine Hure. Oslz.

kürvök -åkă L. kürväykü [Kl. H. St.] -váçkü [Vî.] masc. Hurer. Ehebrecher. Oslz.

*kāřăc verb. iter. zu kāřec. Oslz.

Komposita (Inf. -kūrāc Prs. -'kūrą -kūròš Prt. -'kūro-ul Imp. -kūro-u):

nakūřác verb. imperf. vollrauchen; nakūřác są sich mit Rauch anfüllen.

překůřác verb. imperf. durchräuchern.

väkäřác verb. imperf. 1. ausräuchera; 2. vertreiben, verjagen.

vokāřác verb. imperf. beräuchern.

zakůřác verb. imperf. beräuchern, räucherig machen, vollrauchen.

kuřální -nå -nė adj. zum Räuchern bestimmt; kuřálná komugra Räucherkammer. Kl. H. St. Wslz.

kuřádní s. kuřální, Vi,

kūrācă -cā L. kurācī fem. junge Henne. Oslz.

kūřěc Prs. kůřą -říš Prt. kůřėl Imp. kūřä verb. imperf. rauchen, Rauch erzeugen; kūřěc są rauchen, Rauch von sich geben. — Těn-stáuri Pounk ráut kůřel pîpą. Těn-pjéck są-kůři bārzo. Oslz.

Komposita:

nakûřěc verb. perf. vollrauchen; nakûřěc są sich mit Rauch anfüllen. — Vôn-mjä-nākûřél calön dùgrńicą. Von-kûřél tāk, co-calăn dùgrńică są-nakûřálă.

pokūřěc verb. perf. ein wenig beräuchern.

překůřěc verb. perf. durchräuchern.

vākuřěc verb. perf. 1. ausgeraucht haben, keinen Rauch mehr erzeugen; 2. ausräuchern; 3. vertreiben, verjagen; vākuřěc są keinen Rauch mehr von sich geben. — Nîńa jā vākūřėl svóų-pîpą, nîńă mā-cemă jíc. Hūjā jâ-vākūřą tēχ-knäupou s-tå-vuogārdā.

vokuřec verb. perf. beräuchern.

zakūřěc verb. perf. 1. beräuchern, räucherig machen, voll-rauchen; 2. anrauchen, anfangen Rauch zu erzeugen; zakūřěc są anfangen Rauch von sich zu geben. — Μόὶ-χlùφp mjä-zākūřèl tä-čīstė γărḍnā. Jắu-să-zākūřą pîpą.

kūřěčká -hī I. kuřáčkou fem. junge Henne. Oslz.

kūřěščo -čă Pl. N. kuřáščă ntr. grosses Huhn. Oslz.

kūřězna -na fem. Hühnersleisch. Oslz.

kuřélc -că masc. grosser Hahn.

kūřī -řå -řė adj. die Hühner betreffend. Oslz.

kūsācelkā -hi I. kusācielkou fem. Versucherin. Kl. H. St.

kūsācēl -elă L. kusācielu masc. Versucher. Oslz.

kűsäcilkă I. kusäcilköy Pl. G. -cilk s. kűsäcelka. Vi.

küsěc Prs. küšą -siš Prt. küsél verb. imperf. versuchen, in Versuchung führen. Oslz.

Komposita:

pokūsěc verb. perf. versuchen, in Versuchung führen. skūsěc verb. perf. versuchen, verführen.

*kūšāc verb. iter. zu kūsec. Oslz.

Komposita (Inf. -kūšāc Prs. - kušą -kūšóš Prt. - kušo·ul): pokūšāc verb. imperf. versuchen, in Versuchung führen. skūšāc verb. imperf. versuchen, verführen.

kūză -zä fem. alte Ziege. Oslz. kùcă s. kūčă fem. und masc. Wslz.

*kù čặc s. kūčac. Wslz.

kù čer s. kūčer. Wslz.

kà čic s. kūčic. Wslz.

kà cor s. kãcor. Wslz

kù črou s. kūčrou. Wslz.

kardik s. kadik. Wslz. kù dlä s. kūdlä. Wslz. kù dločkă s. kūdločka. Wslz. kù dlok s. kādlok. Wslz. kù fĕr s. kūfer. Wslz. kù fert s. kafert. Wslz. kù fĕrtk s. kūfertk. Wslz. kù y nă s. kũ y na. Wslz. kuryork s. kuyork. Wslz. ků yorkă s. kůyorka. Wslz. kù yor s. kūyor. Wslz. *ků inčác s. kô inčác. W. kù inčic s. kò inčic. W. kù la s. kūla. Wslz. kù lavjā s. kūlavjā. Wslz. kù lä s. kālā. Wslz. kú lbă s. kù glbă. Vi. kù'ling s. kũling. Wslz. kulko s. kulko. Vi. Wslz.

kù lpok L. kulpácku s. kuchok. Vi.

ků mặc s. kũmac. Wslz

kù·nštovnosc -cä L. künštovnùoscī fem. 1. die Künstlichkeit, künstliche Ausführung; 2. die Kunstfertigkeit, Geschicklichkeit. H. Vi. St. Wslz.

kù nštovít adv. 1. künstlich; 2. kunstfertig, geschickt. H. Vi. St.

kù nštownosc s. kù nštovnosc. Kl.

kù nštowna s. kù nštovna. Kl.

kù nă s. kũna. Wslz.

kù ni că L. kuni ci Pl. G. -nic s. kunica. Wslz.

kù níčkă I. kunî čkou Pl. G. -ničk s. kunička. Wslz.

kù nĩ s. kũnĩ. Wslz.

kử pă Pl. G. kùp s. kãpa. Wslz.

kù pckă Pl. G. kùpck s. kūpcka. Wslz.

kù pcòu s. kāpcòu. Wslz. kù pctvo s. kupctvo. Wslz. kà pchĩ s. kàpchĩ. Wslz. ků pěic s. kůpčic. Wslz. ků pčícă s. kůpčica. Wslz. ků pčíčkă s. kůpčička. Wslz. kà pčik s. kapčik. Wsla. kù pčī s. kūpčī. Wslz. ků pěčkă s. kůpečka. Wslz. ků pjác s. kěpjac. Wslz. ků pjíc s. kāpjic. Wslz. ků pjícělkă s. kůpjicelka. Wslz. kù pjicel s. kāpjicel. Wslz. kù pkă Pl. G. kùpk s. kūpka. Wslz. kà pnī s. kùpnī. Wslz. kù piro s. kūpno adv. und ntr. Wslz. kupnesc s. kupnesc. Wslz. kura s. kura. Wslz. kůrěy s. kůrey. Wslz. ků revník L. kůrevník s. kůrevník. Wslz. kůrník s. kůrník. Wslz. kůrók s. kūrók. Wslz. ků rošk s. kūrošk. Wslz. ků ropátkă s. kůropátka, Wslz.

kù rpjä kù rpž fem. pl. schlechte Schuhe, von Schuhen abgeschnittene Pantoffel.

*kù rțăc verb. iter. zu kù rțnoyc.

Komposita (Inf. -kù rṭāc Prs. -'kūrṭa -kù rṭòš Prt. -'kūrto ul:)

doku rtăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin wälzen; doku rtăc są bis zu einem Punkte hin rollen.

fků rtác verb. imperf. hineinwälzen; fků rtác są hineinrollen

přáků rtác verb. imperf. heranwälzen.

skù rtặc verb. imperf. herabwälzen; skù rtặc są hinabrollen.

väkù rțăc verb. imperf. hinauswälzen; väkù rțăc są hinausrollen.

zaků rtác *verb. imperf.* hinwälzen; zaků rtác są hinrollen. ků rtnoge s. ků rtnoge. H. Vi. St. Wslz.

kù rɨnönc Prs. kù rɨna -neš Prt. kù rɨnönn kurɨna verb. imperf. rollen, wälzen; kù rɨnönc sa sich wälzen, sich rollend fortbewegen. Kl.

Komposita (Inf. -kù rṭnòuc Prs. -'kurṭna -kù rṭneš Prt. -'kurṭnoun):

dokù rtnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dokù rtnouc sa bis zu einem Punkte hin rollen.

fkù rṭnôyc verb. perf. hineinwälzen; fkù rṭnôyc są hineinrollen.

pokurtnöge verb. perf. vorwärts wälzen.

přáků rtnouc verb. perf. heranwälzen.

skù rtnouc verb. perf. hinabwälzen; skù rtnouc są hinabrollen.

vākūrtnogc verb. perf. hinauswälzen; vākūrtnogc są hinausrollen.

vukù rṛnóṇc verb. perf. eine Strecke fortwälzen; vukù rṛnôṇc sa eine Strecke fortrollen.

zaků rtnouc verb. perf. hinwälzen; zaků rtnouc są hinrollen.

kù rvă s. kūrva. Wslz.

ků rvjic s. kůrvjic. Wslz.

kůrvjiščo Pl. N. kůrvjiščă G. -vjišč s. kůrvjiščo. Wslz.

ků rvók s. kůrvók. Wslz.

*kù řác s. kůřac. Wslz.

kù řäcă L. kura cı Pl. G. -rac s. kuraca. Wslz.

kù řěc s. kůřec. Wslz.

kù řěčkă I. kůřà čkou Pl. G. - řáčk s. kůřečka. Wslz.

ků řěščo Pl. N. kůřá ščă G. -řášč s. kůřeščo. Wslz.

kù řězna s. kůřezna. Wslz.

kù ři s. kūři. Wslz.

kù sā cělkă s. kūsā celka. Wslz.

kù săcel s. kūsācel. Wslz.

kù sĕc s. kūsec. Wslz.

*kù·šăc s. kūšac. Wslz.

kà ză s. kāza. Wslz.

kûděl -dlă masc. 1. ein zum Aalfang in Flüssen gebrauchtes Netz;

2. der innere Sack der Reuse; 3. der Schlitz am Rock.

kũχ kûχă L. kuxũ masc. Kuchen.

kuγuç vǐ -vå -vė adj. den Kuchen betreffend.

kɨjöŋnä -nä masc. Schelm, Mensch, welchem man nicht trauen kann. H. Vi. Walz.

kujoună s. kujoună. Kl. St.

kůkăc Prs. kůčą -čěš Prt. kůko ul verb. imperf. Kuckuck rusen. Komposita:

pokůkăc verb. perf. eine Zeitlang Kuckuck rufen.

zakûkăc verb. perf. anfangen Kuckuck zu rufen.

kűknöyc s. kűknöyc. H. Vi. St. Wslz.

küknögc Fut. kükńą - ńĕš Prt. küknögn verb. perf. Kuckuck rufen. Kl.

kůkolčín s. kůko ulčín. GGa.

kůkolkă s. kůko ulka. GGa.

kûk o ulčīn -čīnī -nå -ne adj. poss. Kuckucks-. Oslz. KGa. W.

kûko ulkă -hi fem. Kuckuck. Oslz. KGa. W.

kûkuččīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Kuckucks-.

kůkučkă -hi fem. Kuckuck.

külčică -că fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

külčíčkă -hí fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

külkă -hī fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

kum adv. kaum. Kl. H. Vi. Wslz.

kum kumu [Kl. H. Vi.] kumu [Wsls.] Pl. G. kumu masc.

1. Wanne, Trog; 2. Pl. Kummet. Kl. H. Vi. Wslz.

kumk -ka masc. kleine Wanne, Trog. Kl. H. Vi. Wslz.

34

kúmkă -hĭ fem. flache, irdene Tasse, Kumme. Kl. H. Vi. Wglz. kupjáo s. kupjáu. Vi.

kupjan -pje fem. Kauf. Kl. H. St. Wslz.

kur kura [Oslz.] kura [Wslz.] Pl. G. kurog masc. Hahn.

kür kürü masc. Chor (in der Kirche).

kürk -kä masc. Hähnchen.

kürkă -hi fem. Hühnchen.

kử ř kũ řû [Oslz.] kử řů [Wslz.] L. ku řű masc. Staub, Rauch.

kurāica -ca fem. Staubtreiben.

kuračina -na fem. Hühnersleisch, Hühnersuppe. Oslz.

kůřáčíznă s. kůřáčina. Oslz.

kuřáčí -čå -čė adj. die Küchlein betreffend. Oslz.

kuračni -na -ne adj. die Küchlein betreffend. Oslz.

kuracina s. kuracina. Wsls.

kuracizna s. kuracina. Wslz.

kuřà čĭ s. kuřáci. Wslz.

kuracni s. kuračni. Wsls.

kūra -ācă Pl. N. kurātā ntr. Kuchlein.

kuroutecko s. kuroutecko. H. Vi. St. Wslz.

kůřoutko s. kůřoutko. H. Vi. St. Wslz.

kůřógtůško s. kůřógtůško. H. Vi. St. Wslz.

kůřóutěčko -kă ntr. Küchlein. Kl.

kůřoutko -ka Pl. N. kůřątka ntr. Küchlein. Kl.

kůřoutůško -kă ntr. Küchlein. Kl.

kűšk -kä masc. Kuchen.

kűškac Prs. kűška -köš Prt. kűško ul verb. imperf. küssen.

Komposita:

nakűškăc verb. perf. są sich satt küssen.

pokúškác verb. perf. einen Kuss geben, küssen.

vuküškāc verb. perf. herzlich kussen.

küšknonc s. küšknonc. H. Vi. St. Wslz.

kűšknôuc Fut. kűškńą -ńĕš Prt. kűšknôun verb. perf. einen Kuss geben. Kl.

kûtěr -tră L. kutru masc. Kutter.

kůtrů oví -vå -vė adj. den Kutter betreffend.

kűzńă -ńä Pl. G. -ńī fem. Schmiede.

kűzńå -ńė fem. Schmiede.

kűzńică -că L. kuzńīci [Oslz.] -ńi·ci [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Schmiede.

kuznīčnī -na -ne adj. die Schmiede betreffend. Oslz.

kůzníční s. kůzníční. Wslz.

kůžěl kůžlă masc. Kreisel.

kümādā A. kù mada s. komāda. Wslz.

kümadêră s. komadêra. Wsls.

kümaderac Prs. kù maderuja s. komaderac. Wslz.

kümjinugvi s. komjinugvi. Wsls.

kümjínk s. komjínk. Wslz.

kümjinni s. komjinni. Wslz.

kümjínnícă s. komjínnica. Wslz.

kümjínáičk s. komjínáičk. Wslz.

kümjínníčkă s. komjínnička. Wsls.

kümiínníkou s. komiínnikou. Wsls.

kümjínník s. komjínník. Wslz.

kümjīnnictve s. kemjīnnīctve. Wslz.

kümjinni'chi s. komjinnichi. Wsls.

kümjīnnî'čī s. komjinnîčī. Wslz.

kümőrčică s. kemőrčica. Wslz.

kümőrčičkă s. komőrčička. Wslz.

kümőrkä A. kû morka s. kemőrka. Wslz.

kümőydä s. komőyda. GGa.

kümőulnica s. komőulnica. Wslz.

kümerûşvî s. kemerûşvî. Wslz.

kümotertvo s. komotertvo. Wslz.

kümügrä A. kümera s. kemügra. Wslz.

kümüçrni s. komüçrni. Wslz.

kümügträ A. b. kü metrą s. kemügtra. Wslz.

kümüştröy s. komüştröy. Wslz.

kümüştřín s. komüştřín. Wslz.

küneplaní s. keneplaní. Wsls.
künepläti s. kenepläti. Wsls.
küneplüçvi s. keneplüçvi. Wsls.
künüşpli s. kenüşpli. Wsls.
künüşpníičk s. kenüşpniičk. Wsls.
künüşpníikog s. kenüşpniikog. Wsls.
künüşpníik s. kenüşpniik. Wsls.

kù mjîn Pl. G. kūmjì nou s. kù mjîn. Wslz.

kù mỏr kặ I. kũ mà
ợr kỏụ s. kù mỏr ka. Wslz.

kử mỏyl L. kũ mà glà s. kà gmỏyl. Wslz.

ků motěr Pl. G. kůmů otrou s. ků omoter. Wslz.

*ků·nčăc s. kè·jnčac. GGa. KGa.

kù něic Prt. kù něel kunči la s. kô inčic. GGa. KGa.

kù nīšk s. kù onīšk. Wslz.

kù neplä künùgpěl [Wslz.] kenùgpěl [KGa. W.] s. kùgneplä. Wslz.

kāmāc s. kāmac. St.

kặnă Pl. G. kặn s. kũna. St.

kūńică s. kūńica. St.

kąńicka s. kańicka. St.

kũńī s. kũńī. St.

kặm s. kũm adv. St.

kum kumu s. kum kumu. St.

kűmk s. kűmk, St.

kűmkă s. kűmka. St.

kvākāc Prs. kvāgčą [Kl. H. St. Wslz.] kvāgča [Vi.] -češ Prt. kvāgko-ul [Kl. H. St. Wslz.] kvāgko-ul [Vi.] kvākā Imp. kvāči verb. imperf. 1. gackern; 2. quaken.

Komposita (Inf. -kvākāc Prs. -'kvāča -kvăņčēš [Kl. H. St. Wslz.] -kvāçēš [Vi.] Prt. -'kvākē ul Imp. -'kvači):

pokvākāc verb. perf. ein wenig gackern, quaken.

reskvākāc verb. perf. sa laut gackern, quaken.

vākvakāc verb. perf. są aufgehört haben zu gackern, zu quaken.

zakvākāc verb. perf. ansangen zu gackern, zu quaken.

kvágknóuc s. kväuknóuc. Vi.

kvărțălnï -nå -nė adj. vierteljährlich, jedes Vierteljahr sich wiederholend. Kl. H. St. Wsls.

kvārtālńā adv. vierteljährlich, quartalweise.

kvartágl s. kvartágl. Vi.

kvarta lni s. kvartalni. Vi.

kvartaul -lu masc. Quartal, Vierteljahr. Kl. H. St. Wslz.

kvärter -eru masc. Quartier, Unterkommen.

kvartera -ra Pl. G. -ter fem. Viertelliter.

kvărterāc Prs. kvārterāja Prt. kvărterā ul verb. imperf. Quartier geben, quartieren, unterbringen; kvărterāc sa sich quartieren, Unterkommen finden.

Komposita:

fkvărţerāc verb. perf. einquartieren; fkvărţerāc sa sich einquartieren. — Jău-bel fkvărţeröuni vü-janâ-bûră.

překvărterac verb. perf. umquartieren, ein anderes Quartier geben; překvărterac są sich umquartieren, das Quartier wechseln.

vākvārţerāc verb. perf. ausquartieren, auswärts unterbringen; vākvārţerāc sa sich auswärts ein Unterkommen suchen. — TY-sāldāucā bālā-vākvārţerōunī f-ta-škuna.

kvärterkä -hi fem. Viertelliter.

kvărțeru o văc Prt. kvărțeru ovo ul s. kvarțerac. Kl. Vi.

kvärtir -fra masc. Quartier, Unterkommen.

kvās -su L. kvasu masc. Sauerteig.

kvāsēc Prs. kvāšą -sīš Prt. kvāsėl verb. imperf. säuern.

Komposita:

nakväsěc verb. perf. genug einsäuern. pokväsěc verb. perf. einsäuern. přákväsěc verb. perf. säuerlich machen. překväsěc verb. perf. übersäuern. zakväsěc verb. perf. einsäuern.

kvasnāvī -vå -vė adj. säuerlich.

kvāsnavjā adv. sāuerlich.

kvasnavo adv. säuerlich.

kväsnavosc -cä L. kvasnavàgscï fem. die Säuerlichkeit, der säuerliche Geschmack.

kvasní -náu -né adj. sauer.

Kompositum:

mijenekvasní süsssauer.

kvāsno adv. sauer.

Kompositum:

mjienokvāsno süsssauer.

kvāsnosc -cā L. kvasnagscī fem. die Säure, der saure Geschmack. kvasnágoc s. kvasnágo. Vi.

kvasnáuc Prs. kvasnéją kvasniejiš Prt. kvasnéul -ná -néli Part. Prt. kvasnáli verb. imperf. sauer werden. Kl. H. St. Wslz. Komposita:

nakvasńäuc verb. perf. etwas sauer werden.

přákvasnáuc verb. perf. säuerlich werden.

překvasnáuc verb. perf. durch und durch sauer werden.

zakvasňäuc verb. perf. sauer werden.

kvāsněc s. kvasnáuc.

kvāsńică -cā L. kvasńīcī [Oslz.] -ńì·cī [Wslz.] fem. Sauerteig. kvāsńóc s. kvasńāuc.

kvāstā -tā fem. Quast.

kvāšāc Prs. kvāņšą [Kl. H. St. Wslz.] kváņšą [Vi.] -šoš Prt. kvāņšo·ul [Kl. H. St. Wslz.] kváņšo·ul [Vi.] kvāšā Imp. kvāšo·u verb. imperf. zu säuern pslegen.

Komposita:

přäkvāšặc verb. imperf. säuerlich machen.

překvášác verb. imperf. übersäuern.

zakvāšāc verb. imperf. einsäuern.

kvärtă -tä fem. Spanne.

kväuknöuc s. kväuknöuc. H. St. Wslz.

kväyknöyc Fut. kväykńą -ńeš Prt. kväyknöyn kvökną Imp. kväkňi verb. perf. 1. ein Gegacker erheben; 2. aufquaken. Kt. kvēr'eksa -sa fem. Queraxt, Zimmeraxt.

kvītāc Prs. kvîtają Prt. kvīte ul verb. imperf. quittieren.

Komposita:

pokvitac verb. perf. nach einander quittieren.

skvītāc verb. perf. quittieren.

kvîtingă s. kvîtunga.

kvituwga -nhi I. kvitiwgóu D. L. Du. N. -nza Pl. N. -nhi G. -thog fem. Quittung.

kvītuovāc Prt. kvītuovo ul s. kvītāc. Kl. Vi.

kvjacastī -ta -te adj. blumenreich. Oslz.

kvjaca stī s. kvjacastī. Wslz.

kvjācešče -ča Pl. N. kvjacāšča [Oslz.] -câ·šča [Wslz.] G. -câšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. Blumengarten, Blumenbeet.

kvjáotk s. kvjáutk. Vi.

kvjatātī -tå -tė adj. blumenreich.

kvjatějčk -kă masc. Blümchen.

kvjatní -nau -ně adj. bunt, gesleckt.

kvjātošk -kā masc. Blümchen.

kvjātoχ -χā Pl. G. kvjatuoχόμ masc. Ochse, Stier mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjāteχā -χੱΙ I. kvjatègχόμ fem. Kuh mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjātoškā -hī I. kvjatagškou fem. Kuh mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjatovātī -tā -tė adj. buntfleckig.

kvjatuęšk -ka masc. Ochse, Stier mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjatů oví -vå -vė adj. die Blumen betreffend.

kvjäutk -kä masc. Blümchen. Kl. H. St. Wslz.

kvjīčec Prs. kvjīčą -čiš Prt. kvjīčo ul -ča -čeli Part. Prt. kvjičāli verb. imperf. quieken. Osls. Komposita:

pokvjīčec verb. perf. ein wenig quieken.

zakvjíčěc verb. perf. aufquieken.

kvjì ecëščo -čä Pl. N. kvjecăšča [Oslz.] -câ·šča [Wslz.] G. -cāšč [Oslz.] -càšč [Wslz.] ntr. Blumengarten, Blumenbeet.

kvjìece -cå ntr. die Blumen.

kvjiklaví -vå -vė adj. quiekend. Oslz.

kvjiklå vi s. kvjiklavi. Wsls.

kvjîk -ku masc. das Quieken, Gequiek. Osla.

kvjik kvjikė s. kvjik. Wsla.

kvjīlėc Prs. kvjīlą -līš Prt. kvjīlėl verb. imperf. winseln. Osls. Komposita:

pokvjîlěc verb. perf. ein wenig winseln.

roskvîlěc verb. perf. są laut winseln.

skvjīlec verb. perf. winseln.

zakvjīlěc verb. perf. anfangen zu winseln.

*kvjītāc verb. iter. zu kvjítnouc. Osls.

Komposita (Inf. -kvjītāc Prs. -kvjītā -kvjîtòš Prt. -kvjīto-ul Imp. -kvjīto-u):

překvjítăc verb. imperf. verblühen.

roskvjītāc verb. imperf. aufblühen.

vetkvjītāc verb. imperf. wiederausblühen.

zakvjītāc verb. imperf. ausblühen.

kvji čec s. kvjičec. Wsls.

kvji·lěc s. kvjîlec. Wslz.

*kvji tac s. kvjitac. Wslz.

kvjíknouc Imp. kvjíkáň [H. Vi. St.] kvji káň [Wslz.] s. kvjíknouc. H. Vi. St. Wslz.

kvjíknouc Fut. kvjíkna -něš Prt. kvjíknoun Imp. kvjíkník kvjíknīca verb. perf. aufquieken. Kl.

kvjítnouc Prt. kvjít -tla [H. Vi. St.] kvjit kvjit la [Wsls.]
Imp kvjítái [H. Vi. St.] kvjitái [Wsls.] Part. Prt. kvjítli
[H. Vi. St.] kvjitli [Wsls.] s. kvjítnouc. H. Vi. St.
Wsls.

kvjítnouc Prs. kvjítná -néš Prt. a. kvjítnoun b. kvjít -tlä Imp. kvjítní Part. Prt kvjítli verb. imperf. blühen. Kl. Komposita (Inf. -kvjítnouc Prs. -'kvjítná -kvjítnéš Prt. -'kvjít -'kvjítlä Imp. -'kvjítní):

pokvjítnouc verb. perf. eine Zeitlang blühen. překvjítnouc verb. perf. verblühen. roskvjítnouc verb. perf. aufblühen. votkvjítnouc verb. perf. aufblühen. zakvjítnouc verb. perf. aufblühen.

K'.

keγlùovī -vå -vè adj. den Kegel betressend.

kējěl -γlă masc. Kegel.

kējvā -vā Pl. G. kējv [H. Vi. St. Wslz.] kējw [Kl.] fem. Kieme.

ki'fă -fä fem. altes schlechtes Haus.

kín kînà masc. Keim. [Kl. H. Vi. Wslz.]

kīnāc Prs. Kînują [Kl. H. Vi. Wslz.] Kīnują [St.] Kīnujēš Prt. Kīnō-ul verb. imperf. kcimen.

Komposita:

vākīnāc verb. perf. auskeimen, hervorkeimen. zakīnāc verb. perf. anfangen zu keimen.

kīnu gvāc Prt. kīnu gvo ul s. kīnāc. Kl. Vi.

kīnùọvī -vå -vė adj. den Keim betreffend; kĭnùọvė låstä Keimblätter.

kís kísu masc. Kies.

Kīsātī -tå -tė adj. voller Kies.

kīsovātī -tå -tė adj. kiesartig.

kīs $\dot{\mathbf{u}}$ ovī -v $\dot{\mathbf{a}}$ -v $\dot{\mathbf{e}}$ adj. den Kies betreffend.

kin s. kin. St.

L.

lābās -sā masc. ungeschickter, plumper Mensch, Tölpel. labas e vātī -tā -te adj. ungeschickt, plump, tölpelhaft.

läbasevatesc -cä L. labasevatüescī fem. die Ungeschicktheit, Plumpheit.

lacarèt -è tù masc. Lazaret.

lacarětů ovi -vå -vė adj. das Lazaret betreffend.

ladāc Prs. lādēją Prt. ladē·ul verb. imperf. 1. laden, beladen, belasten; 2. schussfertig machen.

Komposità:

deladac verb. perf. vollends beladen.

naladac verb. perf. viel aufladen, volladen.

přáladác verb. perf. hinzuladen.

přeladac verb. perf. 1. überladen, überlasten; 2. umladen.

rozladac verb. perf. entladen.

våladåc verb. perf. ausladen.

vladac verb. perf. einladen.

vobladac verb. perf. beladen.

vuladac verb. perf. ordentlich beladen.

zladāc verb. perf. 1. zusammenladen; 2. abladen.

zladāc verb. perf. 1. zusammenladen; 2. abladen. *ladāvāc verb. iter. zu ladāc.

Komposita (Inf. -ladāvāc Prs. -'ladāva -ladāuvòš [Kt. H. St. Wslz.] -dáovòš [Vi.] Prt. -'ladāve·ul Imp. -ladāve·ul:

přäladavác verb. imperf. hinzuladen.

přeladavác verb. imperf. 1. überladen, überlasten; 2. umladen.

rozladāvāc verb. imperf. entladen.

väladāvāc verb. imperf. ausladen.

vladavac verb. imperf. einladen.

vobladavac verb. imperf. beladen.

zladāvāc verb. imperf. 1. zusammenladen; 2. abladen.

ladní -nấu -né adj. hübsch, schön.

ladnesc -ca L. ladnugser fem. Schönheit.

ladnáge s. ladnáge. Vi.

ladna adv. schon, hübsch.

ladńägc Prs. lādńeją ladńieješ Prt. lādńo-ul -ńā -ńelī verb. imperf. schön, hübsch werden. Kl. H. St. Wsls.

ladněc s. ladnáyc.

ladnoc s. ladnayc.

laduovac Prt. laduovo ul s. ladac. Kl. Vi.

lagednesc -ca L. lagednuesci fem. die Milde, Sanstmut.

lagodnáge s. lagodnáge. Vi.

lagedna adv. milde, sanft.

lagodńauc Prs. lagodńeją lagodńejšš Prt. lagodńo-ul -ńa -ńeli verb. imperf. milder, santer werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

vulagodňauc verb. perf. milde, sanster werden.

lagùodnï -nå -nė adj. milde, sanít.

laguedněc s. lagednáuc.

laguednoc s. lagednauc.

lagunge Prs. lagoga lagungis Prt. lagogel verb. imperf. mildern, besänstigen; lagungec sa milder, sanster werden, sich besänstigen.

Komposita:

polaguezec verb. perf. nach einander besänftigen.

vălagűęzĕc verb. perf. ganz besänstigen; vălagűęzĕc są sich ganz besänstigen.

vulagùogĕc verb. perf. mildern, besänftigen; vulagùogĕc są sich besänftigen.

zalaguozec verb. perf. besänsigen.

lāgūš -ušā L. lagūšū [Oslz.] -gù·šū [Wslz.] masc. langer schlanker Mensch.

lājāc Prs. lāją -jĕš Prt. lājo·ul verb. imperf. 1. schelten, schimpfen; 2. bellen; 3. schwatzen, unsinniges, seichtes Zeug reden. — Ta-stäurā bābā lājā lík nöu-mją.

Komposita:

nalājāc verb. perf. sa genug gescholten, gebellt haben. polājāc verb. perf. eine Zeitlang schelten, bellen, přelajac verb. perf. im Bellen übertreffen. rozlājāc verb. perf. sa laut schelten, bellen. vålajac verb. perf. sa nicht mehr schelten, bellen. vulăjăc verb. perf. schwatzen. zalājāc verb. perf. ansangen zu schelten, zu bellen.

*lajāc verb. iter. zu lājac.

Komposita (Inf. -lajāc Prs. -'lajuja Prt. -lajē ul Imp. -lājo.n):

přelajac verb. imperf. im Bellen übertressend. zalajāc verb. imperf. anfangen zu bellen, zu schelten.

- lajātī -tå -tè adj. 1. keiferisch, zum Schelten geneigt; 2. zum Bellen geneigt.
- *lajāvāc verb. iter. zu lajac.

Komposita (Inf. -lajāvāc Prs. -lajāva -lajāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -jágvóš [Vi.] Prt. - lajáve el Imp. -lajáve e): s. lajāc.

- lajāvī -vå -vė adj. 1. keiserisch, zum Schelten geneigt; 2. zum Bellen geneigt.
- lājoč -åča L. lajáyču [Kl. H. St. Wslz.] -jáoču [Vi.] masc. 1. viel scheltender, schimpfender Mann; 2. seichter Schwätzer, Faselhans.
- lājočkā -hi I. lajáučkou [Kl. H. St. Wslz.] -jáočkou [Vi.] fem. 1. viel schimpfende Frau, Keiferin; 2. seichte Schwätzerin.
- lājok åkā L. lajāuku /Kl. H. St. Wslz. 7 jágku [Vi.] Pl. N. -ch masc. 1. viel scheltender, schimpfender Mann; 2. seichter Schwätzer.
- *lajùovăc s. lajāc. Kl. Vi.

lāk -ku L. laku masc. Lack.

lakārčīk -ikā masc. Lackierergeselle, Lackiererlehrling.

lakāřec Prs. lakařa lakāřiš Prt. lakařel verb. imperf. Lackierer sein, das Lackiererhandwerk betreiben.

lakāfēk -ākā masc. Lackierergeselle, Lackiererlehrling.

lakārou -rovi -vå -vo adj. poss. dem Lackierer gehörig.

lakāřtvo -vă ntr. 1. die Lackierer; 2. das Lackiererhandwerk.

lakāřhī -kå -hė adj. den Lackierer betreffend.

lāknouc s. lāknouc. H. Vi. St. Wslz.

lāknouc Prs. lākna -neš Prt. lāknoun verb. imperf. hungrig sein. Kl.

Komposita:

nalāknouc verb. perf. sa genug gehungert haben.

zalāknouc verb. perf. ansangen zu hungern, hungrig werden.

lakńóučka s. lakńóučka. H. Vi. St. Wslz.

lakńóučka -hi A. lakńoučką fem. Hunger. Kl.

läkork -ka masc. Lackierergeselle, Lakiererlehrling.

lākorkā -hī I. lakarkou, -kārkou fem. die Frau des Lackierers.

lākoř -ařă, -åřă L. lakāru masc. Lackierer.

lakoumstvo -vă ntr. Gier, Lüsternheit. H. Vi. Wslz.

lakoumstvo s. lakoumstvo. Kl. St.

lakomja adv. gierig, lüstern. Oslz.

lak etläv i -vå -vė adj. naschhaft, genäschig. Oslz.

läketlävesc -cä L. laketlävègscī fem. die Naschhaftigkeit, Genäschigkeit.

laketlå vi s. laketlåvi. Wslz.

lāksā -sā fem. Durchfall.

laksac Prs. laksują Prt. lakso ul verb. imperf. Durchfall haben.

laksugvac Prt. laksugvo ul s. laksac. Kl. Vi.

lakù o mì -må -mė adj. gierig, lüstern. Kl. H. Vi.

lakù o mjíc Prs. lākomja lakù o mjíš Prt. lākomjel verb. imperf. sa gierig, lüstern auf etwas sein. — Vőn-sa-lakù o mjí ná-svå-brātā ńāsta. Kl. H. Vi.

Komposita:

polakùomjic verb. perf. sa auf etwas gierig werden. vulakùomjic verb. perf. sa nach etwas begierig sein. zlakùomjic verb. perf. sa gierig, lüstern auf etwas sein.

laku o tnī -nā -nė adj. naschhast, genäschig, lecker.

lakù etńica -ca fem. naschhaste Frau.

lakù ętń ik -ikă Pl. N. -ca masc. naschhafter Mensch, Leckermaul.

lakuomi s. lakuomi. St.

lakû@mjîc s. lakû@mjic. St.

lākūmjā s. lākemjā. Wslz.

lakù mī s. lakù emī. Wslz.

laků mjíc Prs. lakůmją s. laků omjic. Wslz.

lakérāc Prs. lākérůją Prt. lakérð ul Imp. lakéro u verb. imperf. lackieren.

Komposita:

dolakerāc *verb. perf.* nachlackieren, vollends fertig lackieren. polakerāc *verb. perf.* alles nach einander lackieren.

vålakeråc verb. perf. alles fertig lackieren.

zalakėr
āc $verb.\ perf.$ überlackieren, mit Lack verdecken.

lakerugvac Prt. lakerugvo ul s. lakerac. Kl. Vi.

lamat -tu masc. das Lamentieren, Klagen.

lamatérãc Prs. lamatérůja lamatérůjěš Prt. lamatérő ul Imp. lamatérő u verb. imperf. lamentieren, klagen. — Ni-lamatérůjou bárzo zá-svím-vůotroka.

Komposita:

nalamatèrac verb. perf. sa genug lamentiert haben.
polamatèrac verb. perf. ein wenig lamentieren.
rozlamatèrac verb. perf. sa laut lamentieren, klagen.
zalamatèrac verb. perf. ansangen zu lamentieren, ein Lamento
erheben.

lamatérnovac Prt. lamatérnovo-ul s. lamatérac. Kl. Vi.

láoc s. láuc. Vi.

láochā s. láuchā. Vi.

láodă s. läuda. Vi.

láodingă s. láudunga. Vi.

lágdungă s. läudunga. Vi.

lágjer s. láujer. Vi.

láok s. láuk. Vi.

lágsk s. láusk. Vi.

lágská s. lágska. Vi.
lágtčicá s. lágtčica. Vi.
lágtčičká s. lágtčička. Vi.
lágtká s. lágtka. Vi.
lágtvi s. lágtvi. Vi.
lágtvjá s. lágtvja. Vi.
lágtvo s. lágtvo. Vi.
lágtvosc s. lágtvosc. Vi.
lágtvaško s. lágtvaško. Vi.
lágtvaško s. lágtvaško. Vi.

lãpă -pā fem. 1. Tatze, Pfote; 2. Lappen, Lumpen.

lāpāc Prs. lāpją -pjēš Prt. lāpo·ul verb. imperf. 1. fangen; 2. schlagen.

Komposita:

nalapac verb. perf. viel fangen.

polapac verb. perf. 1. fangen, ergreifen; 2. schlagen.

vålapäc verb. perf. alles auffangen.

vulāpāc verb. perf. ergreisen, erwischen.

zalāpāc verb. perf. 1. ergreisen, erwischen; 2. schlagen, einen Schlag versetzen.

lapčica -ca fem. 1. kleine Tatze; Pfotchen; 2. Lappchen.

lapčička -hi fem. 1. kleine Tatze, Pfotchen; 2. Läppchen.

*lāpjāc verb. iter. zu lāpjic.

Kompositum (Inf.-lāpjāc Prs. - lapją -lāpjoš Prt. - lapjo·ul): voblāpjāc verb. imperf. umarmen.

*lāpjīc verb.

Kompositum (Inf. -lāpjīc Prs. -'lapją -lāpjīš Prt. -'lapjel): veblāpjīc verb. perf. umarmen.

lapiīcă -cā A. lapiica fem. Falle, Oslz.

lapjīčkā -hī A. lāpjičką fem. Falle. Oslz.

lapjīčnī -nå -nė adj. die Falle betreffend. Oslz.

lapji că Pl. G. -pjic s. lapjīca. Wslz.

lapjíčká Pl. G. -pjičk s. lapjíčka. Wslz.

lapjì čnī s. lapjīčnī. Wsls.

lãpkă -hi fem. 1. kleine Tatze, Pfötchen; 2. Läppchen.

lapnouc s. lapnouc. H. Vi. St. Wslz.

läpnöge Fut. läpnág - néš Prt. läpnögn verb. perf. 1. plötzlich fassen, ergreifen; 2. einen Schlag versetzen, schlagen. Kt.

läpńică -cä fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenbändlerin.

lapnīctvo -vă ntr. 1. die Lumpenhändler; 2. der Lumpenhandel.
Oslz.

lapńīchī -kå -hė adj. den Lumpenhändler betreffend. Oslz.

lapńīčī -čå -čė adj. den Lumpenhändler betreffend. Oslz.

lãp ńičkă -hi fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenhändlerin.

lāpnīk -ikā L. lapnīku [Oslz.] -ni ku [Wslz.] Pl. N. -cā masc. Lumpenhāndler.

lapńictvo s. lapńīctvo. Wslz.

lapńichi s. lapńichi. Wslz.

lapńi či s. lapńīči. Wslz.

larva -va fem. Larve, Maske.

*lărvāc verb.

Kompositum (Inf. -lărvāc Prs. -lărvėją Prt. -lărvė·ųl Imp. -lārve·ų):

zalărvac verb. perf. są sich verlarven, maskieren.

*lărvà o văc s. larvac. Kl. Vi.

lãs -să L. liesă Pl. G. lasŏu I. -smí L. lesé χ masc. Wald.

lasatī -ta -te adj. waldig.

lasācā -cā A. lāsāca fem. Wiesel. Oslz.

lasačnī -na -nė adj. das Wiesel betreffend. Oslz.

lasà că Pl. G. -sac s. lasaca. Wslz.

lasacni s. lasacni. Wslz.

läsěčk -kă masc. Wäldchen.

lāsīk -kā masc. Wäldchen.

lāskā -hǐ I. laskou fem. Gnade.

laskāvī -vå -vė adj. gnädig, gütig.

*laskavjac verb. iter. zu laskavjic.

Kompositum (Inf. -laskāvjāc Prs. -'laskavją -laskāvjoš Prt. -'laskavjo ul):

vulaskāvjāc verb. imperf. begnadigen.

lāskavjā adv. gnādig, gütig.

*laskāvjic verb.

Kompositum (Inf. -laskāvjīc Prs. -'laskavją -laskāvjīš Prt. -'laskavjėl):

vulaskāvjic verb. perf. begnadigen.

laskavosc -ca L. laskavuosci fem. die Gnade, Güte.

lāsknouc s. lāsknouc. H. Vi. St. Wslz.

läsknöuc Fut. läsknä Prt. läsknano verb. perf. blitzen, wetterleuchten. Kl.

lasní -nau -né adj. den Wald betreffend.

lasovātī -tå -tė adj. waldig.

lastrāc Prs. lāstrāją Prt. lastrō·ul verb. imperf. schimpien, schelten, üble Nachrede führen. — N'elāstro·u nou-ńā! Tī-lāzā lastrājou lik zā-ńīm släut.

Kompositum:

voblastrac verb. perf. verläumden.

lastruovac Prt. lastruovo ul s. lastrac. Kl. Vi.

lāšt -tù Pl. G. laštóu I. -tmí L. -céý masc. Last.

lātă -tā fem. Latte.

lātāc Prs. läuta [Kl. H. St. Wslz.] laota [Vi.] -toš Prt. läuto-ul [Kl. H. St. Wslz.] laoto-ul [Vi.] latā Imp. lāto-u verb. imperf. umhersliegen, umherlausen.

Komposita (Inf. -lātāc Prs. -'låtą -läutoš [Kl. H. St. Wslz.] -lautoš [Vi.] Prt. -'låto ul Imp. -lāto u):

dolătăc verb. imperf. bis wohin fliegen, laufen, im Fluge erreichen.

nalätäc verb. perf. są viel umhersliegen, umherlausen, sich müde sliegen, lausen.

podlåtåc verb. imperf. emporsliegen.

polatac verb. perf. ein wenig umhersliegen, umherlausen.

přälatac verb. imperf. herbeigeslogen, herbeigesausen kommen.

přelatac verb. imperf. durchsliegen, vorübersliegen. välätäc verb. imperf. 1. aussliegen; 2. emporsliegen.

vlatac verb, imperf, hineinsliegen.

voblatac verb. imperf. herumfliegen, umfliegen.

vodlatac verb, imperf, wegfliegen.

vulātāc verb. imperf. davonsliegen.

zlatac verb. imperf. 1. aussliegen; 2. herabsliegen.

*latāc verb. iter. zu liecec.

Komposita (Inf. -latac Prs. -latuja Prt. -lato-ul Imp. -lato·u):

dolatac verb, imperf, bis wohin fliegen, laufen.

nadlatac verb. imperf. dicht heransliegen.

podlatac verb, imperf. emporsliegen.

prälatac verb. imperf. herbeigeslogen, herbeigelausen kommen.

přelatac verb. imperf. durchsliegen, vorübersliegen.

rezlatac verb. imperf. sa 1. auseinandersliegen, sich zerstreuen: 2. zerbrechen, zerfallen.

välatāc verb. imperf. 1. aussliegen; 2. aussliegen.

vlatac verb, imperf, hineinsliegen.

voblatac verb, imperf, umfliegen.

vodlatac verb. imperf. wegfliegen.

vulatac verb. imperf. davonsliegen.

zalatãc verb. imperf. sa sich verfliegen, irrefliegen.

zlatac verb. imperf. 1. auffliegen; 2. herabfliegen; zlatac sa zusammengeslogen kommen, sich sammeln.

*latavăc verb. iter. zu liecec.

Komposita (Inf. -latavac Prs. -'latava -latauvos [Kl. H. St. Wslz.] -táovoš [Vi.] Prt. - latavo ul Imp. -latavo u):

s. latac.

lata adv. im Sommer.

latčica -ca fem. kleine dunne Latte.

lātčičkā -hi fem. kleine dünne Latte.

latèrnă -na Pl. G. -tèrn fem. Laterne.

latka -hi fem. kleine dunne Latte.

latke -ka ntr. der liebe Sommer.

latní -náu -né adj. den Sommer betreffend.

*latni -nå -nė adj.

Komposita: s. lìetnï.

lato -tă L. ligcă Pl. I. -tī, -tm L. ligceý Du. N. ligcă ntr.

1. Sommer; 2. Pl. und Du. Jahre.

lates adv. dies Jahr, heuer.

latù oro uzgă -hi fem. Schoss, Spross, Zweig.

latù osi -så -sė adj. diesjährig, heurig.

*latùovăc s. latãc. Kl. Vi.

latuo vi -vå -vė adj. den Sommer betreffend.

*latvjac verb. iter. zu latvjic.

Komposita (Inf. -latvjac Prs. -'lotvją -lautvjoš [Kl. H. St.

Wslz.] -láotvjoš [Vi.] Prt. - lotvje ul Imp. -latvje u):

nadlatvjac verb. imperf. ein wenig erleichtern.

vulātvjāc verb. iniperf. erleichtern.

zalātvjāc verb. imperf. erleichtern.

latvjě adv. comp. su läutvjä und läutvo.

*latvjic verb.

Komposita (Inf. -latvjic Prs. -'lotvją -lautvjiš [Kl. H. St.

Wsls.] -laotvjiš [Vi.] Prt. -'lotvjel Imp. -'latvji):

nadlatvjic verb. perf. ein wenig erleichtern.

vulātvjic verb. perf. erleichtern.

zalātvjic verb. perf. erleichtern.

latvjiešī -šā -šė adj. comp. zu läutvī.

lāvā -vā Pl. G. lò u, lò uv [H. Vi. St. Wslz.] lò uw [Kl.] fem. Steg.

ļāvěčkă -hi fem. kleiner schmaler Steg.

*lāvjāc verb. iter. zu lùovjic.

Komposita (Inf. -lāvjac Prs. -'lâvja -láuvjoš [Kl. H. St. Wslz.] -lávvjoš [Vi.] Prt. -'lâvjo-ul Imp. -lāvjo-u);

35*

polāvjāc verb. imperf. fischen. vālāvjāc verb. imperf. ausfischen, alles auslangen. vulāvjāc verb. imperf. fischen, sangen. zlāvjāc verb. imperf. aussischen.

lāvjică -că fem. kleiner schmaler Steg.

lãzěc Prs. lãžą -zīš Prt. lãzél verb. imperf. umherkriechen, umherklettern.

Komposita:

dolazec verb. imperf. bis wohin kriechen, klettern.

nalāzēc verb. perf. są genug umhergekrochen, umhergeklettert haben.

podlăzĕc verb. imperf. 1. langsam herankriechen; 2. emporklettern.

poläzec verb. perf. eine Zeitlang umberkriechen, umherklettern.

přäläzěc verb. imperf. herankriechen, herbeigekrochen kommen. rozläzěc verb. imperf. są auseinanderkriechen.

vålazěc verb. imperf. 1. hinauskriechen; 2. hinausklettern.

vlazec verb. imperf. hineinkriechen.

voblāzěc verb. imperf. umherkriechen.

vodlazec verb. imperf. fortkriechen.

vulāzĕc verb. imperf. davonkriechen.

zalāzēc verb. imperf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen.
zlāzēc verb. imperf. herabklettern; zlāzēc są zusammenkriechen.

lazní -náu -né adj. 1. kriechend, sich kriechend foribewegen;
2. schleichend, leise gehend; 3. hinterhältig, verschlagen.

lāzńică -că fem. Schleicherin, hinterhältiges, verschlagenes Weib.

lazńīctvo -vă ntr. das schleichende, hinterhältige Wesen. Oslz.

lazńīchī -kå -hė adj. schleichend, hinterhältig, verschlagen. Oslz.

läzńik -ikä Pl. N. -cä masc. Schleicher, hinterhältiger, verschlagener Mensch.

lāzńIznā -nā fem. die kriechenden Tiere, das Gewürm.

lazńictvo s. lazńictvo. Wslz.

laznichi s. laznīchi. Wsls.

là ncă -că Pl. G. lànc fem. Lanze.

la conj. aber, sondern. Oslz.

låbå -bå Pl. G. lúb fem. eine Art von zum Flechten gebrauchter Binsen. Oslz.

lābavjā adv. langsam, trāge. Oslz.

lābavosc -cā L. lābavaoscī fem. die Langsamkeit, Trägheit. Oslz. *lābjāc verb. iter. zu lābjic Prs. lābja. Oslz.

Kompositum (Inf. -lābjāc Prs. -'lābjā -lābjöš Prt. -'lābjo·ul Imp. -lābjo·u -lābjō·ucā):

polābjāc verb. imperf. liebgewinnen; polābjāc są sich verlieben.

lăbjic Prs. lăbją -bjiš Prt. lăbjel läbjīlă verb. imperf. laugen. Oslz.

Kompositum:

vālābjīc verb. perf. auslaugen.

låbjic Prs. låbja -bjiš Prt. låbjel Imp. låbji läbjica verb. imperf. 1. lieben, gern haben; 2. (unpers.) gefallen, angenehm sein; 3. ergiebig sein, reichen Ertrag bringen, lohnen. — Mjìq tolåbji tú bärzo. Lätos to-žāto låbji dàqbřä. Oslz.

Komposita:

polăbjic verb. perf. 1. liebgewinnen; 2. gefallen, angenehm sein; 3. ergiebig sein, reichen Ertrag bringen; polăbjic są sich verlieben.

vulābjīc verb. perf. 1. liebgewinnen; 2. gefallen, angenehm sein.

lăbjičk -ku masc. Schnittlauch. Oslz.

låbjina -na I. låbjinon [Kl. H. Vi.] -bjinon [St.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi.] -bjin [St.] fem. 1. Binse zum Flechten; 2. Laugenwasser. Oslz.

låbjiznå -nå fem. 1. Binse zum Flechten; 2. Laugenwasser. Oslz.

låbjöunka -hi I. läbjöunkou [H. Vi.] -bjöunkou [Kl. St.] fem.
Tonne zum Laugen. Osla.

labo adv. 1. lieb, angenehm; 2. biegsam. Oslz.

låbosc -cä L. läbuosci fem. die Biegsamkeit, Schwäche. Oslz.

lactvo -va ntr. die Menschen, Menschheit. Osla.

lāchī -kå -hė adj. menschlich. Oslz.

*lăčăc verb. iter. zu lăčic. Oslz.

Komposita (Inf. -lāčac Prs. -'līča -līčoš Prt. -'līčo·ul Imp. -lāčo·u -lāčo·ucā):

dolăčăc verb. imperf. hinzuzählen.

přäláčač verb. imperf. hinzuzählen.

přeláčác verb. imperf. durchzählen, überzählen; přeláčác są sich verzählen.

väläčac verb. imperf. aufzählen, herzählen, berechnen.

vlåčac verb. imperf. hineinrechnen.

voblačac verb. imperf. überzählen, berechnen.

vodlāčāc verb. imperf. abzāhlen, abrechnen.

zaláčác verb. imperf. aufzählen.

zlačac verb. imperf. zusammenzählen, zusammenrechnen.

låčic Prs. lîčą -čiš Prt. lîčėl Imp. låči läčicā verb. imperf. zählen. Oslz.

Komposita:

dolăčic verb. perf. hinzuzählen.

nalăčic verb. perf. aufzählen, vollzählen; nalăčic są sich müde zählen. rechnen.

polăčic verb. perf. zusammenzählen, berechnen.

přáláčíc verb. perf. hinzuzáhlen.

přelăčíc verb. perf. durchzählen, überzählen; přelăčíc są sich verzählen.

våläčic verb. perf. auszählen, herzählen, berechnen.

vlåčic verb. perf. hineinrechuen.

voblacie verb perf. überzählen, berechnen.

vodlāčic verb. perf. abzählen, abrechnen.

zalāčic verb. perf. aufzählen.

zlåčic verb. perf. zusammenzählen, zusammenrechnen.

lăčivo -vă Pl. N. läčīvă G. -čív [H. Vi. St.] -číw [Kl.] ntr. Kien. Oslz.

```
láčk -ků masc, Knoblauch. Osla.
```

lăčko -kă ntr. Bastfaden. Oslz.

lăčók -âkă L. läčăuku [Kl. H. St.] -čáoku [Vi.] masc. Baststrick. Osls.

lådac Prs. lådą -doš Prt. lådo ul läda verb. imperf. 1. leiden, kranken; 2. gestatten, zulassen. — Na-lådå bärze ved-ząbóu. Těn-tätä to-ńięco ul lådäc. Osls.

Komposita (Inf. -lădăc Prs. -'lāda -lādoš Prt. -'lāde ul):

naladac verb. perf. są viel zu leiden haben.

poladac verb. perf. eine Zeitlang leiden.

přeladac verb. perf. durchleiden, leidend durchleben.

vålädac verb. perf. ausleiden.

vulådac verb. perf. leiden, erdulden.

zalådac verb. perf. anfangen zu leiden.

1āgā lāgi D. -gim I. lēgmi L. -gāy pl. masc. Leute, Menschen. Oslz.

lažba -ba Pl. G. lačeb fem. Zahl. Oslz.

laft -tù Pl. G. leftou I. -tmi L. -ceý masc. Luft. Oslz.

läftevne adv. luftig, zugig. H. Vi. St.

låftewne s. låftevne. Kl.

layo adv. wenig. Oslz.

lãy e -yă L. läyű ntr. das Wenige. Oslz.

lāχosc -cā L. lāχùoscī fem. die Geringheit, Gerinfügigkeit. Osla.

lãyšī -šå -šė adj. comp. zu lāyi. Oslz.

lãy toř -ařă L. leytařů Pl. I. -řmi masc. Leuchter. Oslz.

låkac Prs. lîka -kôš Prt. lîko ul Imp. låko u lako uca verb. imperf. schlucken, verschlucken. Oslz.

Komposita:

polakac verb. imperf. verschlucken.

speläkäc verb. imperf. verschlucken.

väpeläkäc verb. imperf. herunterschlucken.

přelákac verb. imperf. verschlucken.

*låkac verb. iter. zu låknögc. Oslz.

Komposita (Inf. -lakac Prs. -laka -lakos Prt. -lako ul):

přelákác verb. imperf. są sich sehr erschrecken. välákác verb. imperf. są sich sehr erschrecken.

*låknouc s. låknouc. H. Vi. St.

*lāknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -lāknouc Prs. -'lēkna -lāknes Prt. -lēk -'lākla Part. Prt. -lākli):

přeláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. válěknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. vuláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. zaláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. zláknouc verb. perf. są sich erschrecken.

lāko -kā L. lāku ntr. Bast. Oslz.

lămăc Prs. lîmją -mješ Prt. lîmo ul Imp. lămji lämjīcă verb. imperf. leimen, zusammenleimen. Kl. H. Vi.

Komposita:

nalāmāc verb. perf. aufkleben, aufleimen.
podlāmāc verb. perf. unterkleben.
polāmāc verb. perf. bekleben.
přālāmāc verb. perf. anleimen, ankleben.
vlāmāc verb. perf. hineinkleben.
voblāmāc verb. perf. rund herum festkleben, bekleben.
vulāmāc verb. perf. fest ankleben.
zalāmāc verb. perf. verkleben.
zlāmāc verb. perf. zusammenkleben.

*lånac verb. iter. su lnoge. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -lănăc Prs. -līną -lînòš Prt. -līno·ul Imp. -lāno·u -lāno·ucā);

podlănăc verb. imperf. unter etwas kleben bleiben. přälănăc verb. imperf. an etwas kleben bleiben. vlănăc verb. imperf. in etwas stecken bleiben. voblănăc verb. imperf. rings herum festkleben. vulănăc verb. imperf. in etwas stecken bleiben. zlănăc verb. imperf. zusammenkleben, zusammenhaften.

lăńec s. läńanc. Kl. H. Vi.

```
lăńoc s. läńauc, Kl. H. Vi.
```

lapa -pa fem. Linde. Oslz.

*lapac verb. iter. zu lapnogc. Oslz.

Komposita (Inf. -lāpāc Prs. -'līpa -līpoš Prt. -'līpo·ul Imp. -lāpo·u -lāpō·ucā):

podlapac verb. imperf. unter etwas kleben bleiben.

přálápác verb. imperf. an etwas kleben bleiben.

voblåpac verb. imperf. rings herum festkleben.

zlāpāc verb. imperf. zusammenkleben, zusammenhasten.

lăpčică -că fem. junge Linde. Oslz.

lăpčičkă -hi fem. junge Linde. Oslz.

*låpjac verb. iter. zu låpjic. Oslz.

Komposita (Inf. -lāpjāc Prs. -'lapja -lāpjos Prt. -'lapjo ul Imp. -lāpjo u -lāpjo ucā):

rozlapjac verb. imperf. aufmachen, enthülsen.

välåpjäc verb. imperf. aushülsen.

vodlapjac verb. imperf. abschälen.

låpjic Prs. låpja -pjiš Prt. låpjel Imp. låpji läpjica verb. imperf. 1. abschälen, enthülsen; 2. schlagen. Oslz.

Komposita:

nalapjic verb. perf. viel abschälen, enthülsen.

polapjic verb. perf. nach einander abschälen, enthülsen.

rozlāpjic verb. perf. aufmachen, enthülsen.

våläpjic verb. perf. aushülsen.

vodlapjic verb. perf. abschälen.

låpjina -na I. läpjinou [Kl. H. Vi.] -pjinou [St.] Pl. G. -pjin [Kl. H. Vi.] -pjin [St.] fem. 1. Schale, Hülse; 2. Lindenholz. Oslz.

lapjizna -na fem. Lindenholz. Oslz.

lāpjīnkā -hī I. lāpjinkou [Kl. H. Vi.] -pjinkou [St.] fem.

1. Schale, Hülse; 2. Lindenholz. Oslz.

lapka -hi fem. junge Linde. Oslz.

lapke adv. klebrig. Oslz.

lapkosc -ca L. lepkuesci fem. die Klebrigkeit. Osla.

lăpnouc s. lăpnouc. H. Vi. St.

lăpnouc Prs. lăpna -ńeš Prt. lăpnoun lepna verb. imperf. kleben bleiben. Kl.

Komposita (Inf. -lāpnouc Prs. -'lĕpńą -lāpńĕš Prt. a. -'lĕpnoun b. -'lĕp -'lāplā Part. Prt. -lāplī):

podlăpnouc verb. perf. unter etwas kleben bleiben.
polăpnouc verb. perf. nach einander kleben bleiben.
přălăpnouc verb. perf. an etwas kleben bleiben.
voblăpnouc verb. perf. rings herum kleben bleiben.
vulăpnouc verb. perf. fest kleben bleiben.
zlăpnouc verb. perf. zusammenkleben.

las -sa L. lasu Pl. I. lesmi L. -sex masc. Fuchs. Osla.

låsana -na I. läsanou [Kl. H. Vi.] -sanou [St.] Pl. G. -sin [Kl. H. Vi.] -sin [St.] fem. Stirn. Ozlz.

lāsa -aca Pl. N. läsata ntr. junger Fuchs. Oslz.

*lascec verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -lāscēc Prs. -'lĕšcā -lāscīš Prt. -'lĕscēl): zalāscēc verb. perf. sa Laub bekommen, sich belauben.

lāsceščo -ča Pl. N. lescāšča ntr. grosses unformiges Blatt.

lascik -ka masc. 1. Blättchen; 2. Plur. Büchlein. Oslz.

lāsēc s. lāsāuc. Oslz.

laseck -ka masc. kleiner Fuchs. Oslz.

lásěščo -čă Pl. N. läsáščă ntr. grosser Fuchs. Oslz.

läsī -så -sè adj. 1. kahl; 2. mit einer Blässe versehen; 3. den Fuchs betreffend. Osls.

lāsk -kā masc. kleiner Fuchs. Oslz.

lāsk -kù L. lĕskű masc. Glanz. Oslz.

låskä -hĭ fem. 1. mit einer Blässe versehene Kuh; 2. eine Art Wildente. Oslz.

lāskāc Prs. a. líščā b. lískā Prt. lískalo verb. imperf. blitzen. Oslz.

Komposita:

poläskac verb. perf. ein wenig blitzen, wetterleuchten.

vålëskäc verb. perf. ausblitzen. zalåskäc verb. perf. ausblitzen.

lāsoc s. läsauc. Oslz.

låsoč -åčä L. läsänča [Kl. H. St.] -sáoča [Vi.] masc. 1. kahlköpfiger Mann; 2. mit einer Blässe versehener Ochse, Stier. Oslz.

lāsočkā -hī I. lāsāučkou [Kl. H. St.] -sáočkou [Vi.] fem.

1. kahlköpfige Frau; 2. mit einer Blässe versehene Kuh. Oslæ.

låsól -ålä L. läsánla [Kl. H. St.] -sánla [Vi.] masc. 1. kahl-köpfiger Mann; 2. mit einer Blässe versehener Ochse, Stier. Oslz.

lāsolkā -hī I. lāsāulkou [Kl. H. St.] -saolkou [Vi.] fem.
1. kahlköpige Frau; 2. mit einer Blässe versehene Kuh. Oslz.

lāsou -sovī -vā -ve adi. noss. Fuchs-. Oslz.

lāsoutko s. lāsoutko. H. Vi. St.

lasoutko -ka Pl. N. lasatka ntr. junges Füchschen. Kl.

låst -tă Pl. G. lëstóu I. -tmí L. -céý masc. 1. Blatt; 2. Brief; 3. Plur. Buch. Oslz.

lästk -kä masc. 1. Blättchen; 2. Brieflein. Oslz.

lāšēc s. lāšāuc. Oslz.

lãšeń -eńă L. läšięńu [Kl. H. Vi.] -šięńu [St.] masc. Flechte, Leberfleck. Oslz.

1ãškă -hì fem. Lischke, ein mit einem Deckel versehener an einem Strick oder Riemen getragener Korb. Oslz.

lāšńā -ńā Pl. G. -šeń fem. die Längsstange des Wagens. Osls.

lāšoc s. läšáyc. Oslz.

lāšt -tù masc. Lust, Verlangen. Oslz.

låštěχ adj. indecl. 1. lustig, fröhlich; 2. mutig, feurig; 3. voller Verlangen. Oslz.

lāštěy adv. lustig, fröhlich. Oslz.

lästeynosc -ca L. lesteynuesci fem. 1. die Lustigkeit, Fröhlichkeit; 2. das Feuer, der Mut. Oslz.

läštovnosc -cä L. löštovnùoscī fem. 1. die Lustigkeit, Fröhlichkeit; 2. das Feuer, der Mut. H. Vi. St.

lāštevňā adv. lustig, fröhlich. H. Vi. St.

läštewnesc s. läštevnesc. Kl.

lāštownā s. lāštovnā. Kl.

latefka -hi fem. Buchweizen. H. Vi. St.

lätevkkä s. lätefkä. Kl.

latosc -ca L. latuesci fem. Milleid, Erbarmen. Oslz.

latoscavja adv. mitleidig, barmherzig.

latoscavosc -ca L. latoscavuosci fem. Milleid, Erbarmen. Oslz.

lăzăc Prs. lîžą -žeš Prt. lîzo ul Imp. lăžā lāžācā verb. imperf.
1. lecken; 2. zā-čīm Appetit auf etwas haben. Oslz.

Komposita:

deläzäc verb. perf. nachlecken, vollends ablecken.

nalazăc verb. perf. sa sich satt lecken.

polazac verb. perf. belecken.

přälazac verb. perf. belecken.

våläzăc verb. perf. auslecken.

voblázác verb. perf. belecken.

vulāzāc verb. perf. ablecken.

zalázăc verb. perf. weglecken.

zlázác verb. perf. ablecken.

lāžēc Prs. lāžą -žiš Prt. lāžėl lāžālā verb. imperf. laugen. Oslz. Kompositum;

vălāžec verb. perf. auslaugen.

lå s. lå. Wslz.

läbāvī -vå -vė adj. langsam, träge.

läbí -bấu -bế adj. 1. lieb, angenehm, lind; 2. biegsam, schwach.

läčaní -nấu -nể adj. aus Bast bestehend.

läčífko -kă ntr. Kien. H. Vi. St. Wslz.

läčívko s. läčífko. Kl.

läčívní -nå -nė adj. kienig. H. Vi. St. Wslz.

läčíwní s. läčívní. Kl.

làck là cku s. lack. Wslz.

lädù o vî -vå -vė adj. das Volk betreffend.

laft la ftu s. laft. Wslz.

lägùovī -vå -vè adj. die Lauge betreffend.

läχὰς tā -tā A. läχοτą [Oslz.] lầ·χοτą [Wslz.] fem. die Geringheit, Geringwertigkeit.

läží - χấu - žé gering, geringwertig, wenig lohnend.

läkātī -tå -tė adj. aus Bast bestehend.

läklåvi -yå -vė adj, furchtsam, Oslz.

lāklà vī s. lāklāvī. Wslz.

läkovätī -tå -tė adj. bastartig.

lākù o vī -vå -vė adj. den Bast betreffend.

*lämāc verb. iter. zu lāmac.

Komposita (Inf. -lāmāc Prs. -'lāmūją Prt. -lāmō·ul Imp. -lāmo·u [Kl. H. Vi.] -lāmo·u [St.] -là·mo·u [Wslz.]):

nalämäc verb. imperf. aufkleben.

podlämāc verb. imperf. unterkleben.

přälämäc verb. imperf. anleimen.

vlämäc verb, imperf, einkleben.

 $voblämäc\ verb.\ imperf.\ rund\ herum\ festkleben,\ umkleben.$

zalämāc verb. imperf. verkleben.

zlämāc verb. imperf. zusammenleimen.

*lämāvāc verb. iter. su lāmac.

Komposita (Inf. -lämäväc Irs. -'līmäva -līmänvöš [Kl. H. St. Wsls.] -mánvöš [Vi.] Prt. -'līmäve·ul Imp. -lämäve·u): s. lämäc.

*lämugvac s. lämac. Kl. Vi.

länáge s. länáge. Vi.

läńäuc Prs. läńeją [Kl. H. Vi.] läńeją [St.] läńeją [Wslz.] läńeješ Prt. läńe ul [Kl. H. Vi.] läńe ul [St.] läńe ul [Wslz.] -ńä -ńelī Part. Prt. läńälī verb. imperf. die Federn, Haare verlieren, sich mausern, haaren. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -lānauc Prs. -lāneja -lānlejēš Prt. -lāno ul):

poläńagc verb. perf. nach einander sich mausern, haaren. valäńagc verb. perf. sich mausern, haaren.

zaläńäuc verb. perf. ansangen sich zu mausern, zu haaren.

läpînă -nä Pl. G. -pin fem. Lupine. Kl. H. Vi. Wslz.

läpînă s. läpîna. St.

läpjaní -náu -né adi, aus Bast bestehend, basten.

läpè istve -vă ntr. Lindenholz.

läpò iščo -čă ntr. Ort, an welchem früher Linden gestanden haben.

läpè iznă -nä fem. Lindenholz.

läpù o vī -vå -vė adj. die Linde betreffend.

làs là să s. las. Wslz.

läságe s. läságe. Vi.

läsaca -ca A. lasaca fem. weiblicher Fuchs, Fähe. Oslz.

läsäčī -čå -čė adj. die jungen Füchse betreffend. Oslz.

lāsā că A. là saca Pl. G. -sac s. lasaca. Wslz.

lāsā·čī s. lāsāčī. Wslz.

läsänc Prs. läseją [Oslz.] läseją [Wslz.] läsieješ Prt. läso ul [Oslz.] läse ul [Wslz.] -sä -selï Part. Prt. läsälï verb. imperf. kahl werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -läsäuc Prs. -'läseją -läsleješ Prt. -'läse'ul -să -selï):

våläsåuc verb. perf. ganz kahl werden.

zaläsäuc verb. perf. ansangen kahl zu werden.

läsetă -tä Pl. G. -set fem. eine Art Wildente.

låsk lå ska s. låsk -ka. Wslz.

làsk là sku s. lask -ku. Wslz.

läsőutečko s. läsőutečko. H. Vi. St. Wslz.

läsõutuško s. läsõutuško, H. Vi. St. Wslz.

läsöutěčko -kă ntr. junges Füchschen. Kl.

läsõutuško -kă ntr. junges Füchschen. Kl.

läsovātī -tå -tė adj. 1. fuchsartig; 2. fuchsrot.

làst là stă s. last. Wslz.

låstk lå stka s. lästk. Wslz.

läšágc s. läšágc. Vi.

läšánc Prs. låšeja [Oslz.] låšeja [Wslz.] läšleješ Prt. låšo ul [Oslz.] låšo ul [Wslz.] -ša -šelī verb. imperf. gering, geringwertig werden. Kl. H. St. Wslz. läšė adv. comp. zu layo.

läšīnhī -kā -hė adj. ziemlich gering, geringwertig. Kl. H. Vi. Wslz.

läšīnhī s. läšīnhī. St.

làšt là štù s. lášt. Wslz.

lätäc Prs. lätáją [Oslz.] lätáją [Wslz.] lätájĕš Prt. lätð-ul verb. imperf. sa Mitleid haben, sich erbarmen. — Mjílī pāńä, läto-ucā-sű nade-mnőu bjédńika!

Komposita (Inf. -lätäc Prs. -'läteją Prt. -läte-ul Imp. -läte-u [Osls.] -lä-te-u [Wsls.]):

polätāc verb. perf. są sich erbarmen.

vulätāc verb. perf. sa sich erbarmen.

zlätäc verb. perf. są sich erbarmen.

lätevní -ná<u>u</u> -né *adj.* aus Buchweizen bestehend. *H. Vi. St. Wslz.* lätevňaní -ná<u>u</u> -né *adj.* aus Buchweizen bestehend. *H. Vi. St. Wslz.*

lätewní s. lätevní. Kl.

lätewnaní s. lätevnaní. Kl.

lätoscavi -vå -vė adj. mitleidig, barmherzig. Oslz.

lätoscaví s. lätoscaví. Wslz.

lätuovac Prt. lätuovo ul s. lätac. Kl. Vi.

*lazac verb. iter. zu lazac.

Komposita (Inf. -lāzāc Prs. -'lāzūją Prt. -lāzō'ul Imp. -lā-zo'u /Oslz.] -là'zo'u /Wslz.]):

poläzac verb. imperf. belecken.

přäläzāc verb. imperf. belecken.

väläzāc verb, imperf. auslecken.

vobläzac verb, imperf, belecken.

zaläzāc verb. imperf. auslecken, weglecken.

zläzāc verb. perf. ablecken.

*lazavac verb. iter. zu lazac.

Komposita (Inf. -lăzāvāc Prs. 'līzāva -līzāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -zágvoš [Vi.] Prt. 'līzāvo'ul Imp. -lāzāvo'u): s. lāzāc.

*läzùovăc s. läzāc. Kl. Vi. là bă s. lāba. Wslz.

là bavja s. labavja. Wslz.

là bavesc s. labavesc. Wslz.

*là bjac s. labjac. Wslz.

là bjic s. labjic labja und labjic labja. Wslz.

là bjičk s. låbjičk. Wsls.

là bjină I. läbji non s. labjina. Wslz.

là bjizna s. labjizna. Wslz.

là bjounkă s. labjounka. Wslz.

là bo s. labo. Wslz.

là bosc s. labosc. Wslz.

là ctve s. lactve. Wslz.

là chĩ s. lãchĩ. Wslz.

*là čăc s. lačac. Wslz.

*la·cac s. lacac. Wslz

là čic s. lačič. Wslz.

là čivo Pl. N. läči vă s. lăčivo. Wslz.

là čko Pl. G. làčk s. lačko. Wslz.

là čok s. lãčok. Wslz.

là dăc s. ladac. Wslz.

là za s. lāza. Wslz.

là žbă s. lažba. Wsls.

là ftevne s. laftevne. Wslz.

là yo s. layo adv. und ntr. Wslz.

là χοsc s. la χοsc. Wslz.

là yšī s. lāyšī. Wslz.

là ytoř s. lãytoř. Wslz.

là kặc s. lākac. Wslz.

*là kặc s. lákac. Wslz.

*lå·knouc s. låknouc. Wslz.

là ko s. låko. Wslz.

là mặc s. lamac. Wslz.

*là năc s. lănac. Wslz.

là noc s. lanauc. Wslz.

là nóc s. lanauc. Wsls.

là pă Pl. G. làp s. lapa. Wslz.

*là păc s. lăpac. Wslz.

là pčică s. lăpčica. Wslz.

là pčička s. lapčička. Wslz.

*là pjac s. lapjac. Wslz.

là pjic s. lapjic. Wslz.

là pjina I. lapji nou s. lapjina. Wslz.

là pjiznă s. lăpjizna. Wslz.

là pjinkă s. lapjinka. Wslz.

là pkă Pl. G. làpk s. lapka. Wslz.

là pko s. lapko. Wslz.

là pkesc s. lapkesc. Wslz.

là pnoục s. lapnouc. Wsls.

là sana I. lasà nou s. lasana. Wslz.

là sa s. lasa. Wslz.

*là scec s. lascec. Wslz.

lå scěšče Pl. N. lěscá šča G. -cášč s. láscešče. Wslz.

là scik s. lascik. Wslz.

là sec s. läsäuc. Wsls.

lå sečk s. låsečk. Wslz.

là se se Pl. N. lasa sea G. -sa se s. lase seo. Wslz.

là sĩ s. lãsĩ. Wslz.

lå skä Pl. G. låsk s. låska. Wslz.

là skac s. laskac. Wslz.

là soc s. lasauc. Wslz.

là sóč s. lasóč. Wslz.

là sočka s. lasočka. Wslz.

là sól s. làsol, Wslz.

là solkă s. lasolka, Wslz.

là sou s. lasou. Wslz.

lå soutko s. lasoutko. Wslz.

lå šěc s. läšáuc. Wslz.

là šeń -eńa [KGa. W.] -ińa [Wslz.] L. läši ńu s. läšeń. Wslz.

36

là škă Pl. G. làšk s. laška. Wslz.

là š nă s. là š na. Wslz.

là šòc s. lasauc. Wslz.

là ště y s. lášte y adj. und adv. Wslz.

lå ště znosc s. lášte znosc. Wslz.

là štovnosc s. laštovnosc. Wstz.

là štovňa s. laštovňa. Wslz.

là tefkă s. låtefka. Wslz.

là tesc s. latesc. Wslz.

là toscāvjā s. lātoscāvjā. Wslz.

là tescavesc s. latescavesc. Wslz.

là zăc s. làzac. Wslz.

là žec s. lažec. Wslz.

låγrāc Prs. läŋγrɨją [Kl. H. St. Wslz.] láŋγrɨją [Vi.] låyrɨjöš Prt. låγrö·ul verb. imperf. lagern, auf Lager haben; låyrāc są 1. lagern, auf Lager sein; 2. ein Lager beziehen, sich lagern.

låγrù e văc Prt. låγrù e vo ul s. låγrãc. Kl. Vi.

låyrùovī -vå -vė adj. das Lager betreffend.

läuc Prs. lieja -ješ Prt. lö ul lā lielī Imp. lé verb. imperf. giessen; läuc sa 1. lecken, aussliessen; 2. giessen, stark regnen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -läge b. -'lòc Prs. -'leją -lìejèš Prt. -'le·ul -'la -'lelĭ Imp. -'lè):

deläuc verb. perf. hinzugiessen.

nadläuc verb. perf. zu viel eingiessen, übergiessen.

naläuc verb. perf. nachgiessen, aufgiessen, vollgiessen.

podläuc verb. perf. unter etwas giessen, begiessen.

poláuc verb. perf. begiessen; poláuc sa sich ergiessen, strömen.

přäláuc verb. perf. hinzugiessen.

přeláuc verb. perf. 1. umgiessen, in ein anderes Gefäss giessen; 2. umgiessen, in eine andere Form giessen; vergiessen. — Lońi ten-vjelhi zvóun-ja přelóuni.
 Poun-Krástes přielo-ul svou-krá dlå-nās.

rozláuc verb. perf. vergiessen, verschütten; rozláuc są sich ergiessen.

văloc verb. perf. ausgiessen; văloc są sich ergiessen.

vläuc verb. perf. hineingiessen; vläuc są sich in etwas ergiessen, münden.

vobläuc verb perf. begiessen, bespritzen; vobläuc są sich begiessen.

vodläuc verb. perf. abgiessen, einen Abguss machen.

vuläuc verb. perf. abgiessen, einen Abguss machen.

zalăuc verb. perf. 1. vergiessen, übergiessen; 2. überschwemmen. — Ñi-są-bù@jeli, cop-ta-vù@dă zālă tĕncali svjāt.

zlăuc verb. perf. 1. von oben abgiessen; 2. zusammengiessen; zlăuc są in eins zusammenüliessen.

lăuchă adv. vielleicht, wohl. Kl. H. St. Wslz.

läudä -dä fem. 1. Laden, Verkaufslokal; 2. Lade, Koffer; 3. Fensterladen. Kl. H. St. Wslz.

läudinga s. läudunga. Kl. H. St. Wslz.

lấudũngă -nhĩ I. lâdì ngóu D. L. Du. N. -nză Pl. N. -nhĩ G. -dìng fem, die Ladung, Fracht, Kl. H. St. Wslz.

läŋjĕr -γrä masc. 1. Lager, Waarenlager; 2. militärisches Lager. Kl. H. St. Wslz.

läuk -ku masc. Lake, Salzwasser. Kl. H. St. Wslz.

läusk -kä masc. Wäldchen. Kl. H. St. Wslz.

läuska -hi fem. Hasel, Haselstrauch. Kl. H. St. Wslz.

läutčică -că fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wsls.

lấytčičkă -hĩ fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wslz.

läutkä -hi fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wslz.

läntvī -vå -vė adj. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wslz.

läutvjä adv. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wslz.

läutvo adv. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wslz.

läutvesc -ca L. lötvügsci fem. die Leichtigkeit. Kl. H. St. Wslz.

läutvuško adv. sehr leicht, kinderleicht. Kl. H. St. Wslz.

läutvušo adv. sehr leicht, kinderleicht. Kl. H. St. Wsls.

lābā -bā I. laböц Pl. G. löub [Kl.] löub [H. Vi. St. Wslz.] fem. Garbe.

lābjāc Prs. löubja [Kl.] löubja [H. Vi. St. Wslz.] -bjöš Prt. löubjo·ul [Kl.] löubjo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lābjo·u verb. imperf. brechen, zerbrechen; lābjāc sa zerbrechen, entwei gehen.

Komposita:

nadląbjac verb. imperf. anbrechen.

polą̃bjac verb. imperf. nach einander zerbrechen.

přeląbjác verb. imperf. durchbrechen; přeląbjác są durchbrechen (intr.).

rozlą̃bjac verb. imperf. entzweibrechen, zerbrechen; rozlą̃bjac są zerbrechen (intr.).

vălābjāc verb. imperf. außrechen, erbrechen; vălābjāc są ausbrechen, entwischen.

vlābjāc verb. imperf. sa einbrechen, einen Einbruch begehen. vodlābjāc verb. imperf. 1. abbrechen; 2. ausbrechen, gewaltsam öffnen; vodlābjāc sa abbrechen (intr.).

vulābjāc verb. imperf. abbrechen.

zalābjāc verb. imperf. anbrechen; zalābjāc sa einbrechen, einstürzen.

lậbjic Fut. löubją [Kl.] löubją [H. Vi. St. Wslz.] -bjiš Prt. löubjėl [Kl.] löubjėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lậbji verb. perf. brechen, zerbrechen; lậbjic są zerbrechen, entzwei gehen.

Komposita:

nadlābjic verb. perf. anbrechen.

nalą̃bjic verb. perf. viel zerbrechen.

polābjic verb. perf. nach einander zerbrechen.

přeląbjíc verb. perf. durchbrechen; přeląbjíc są durchbrechen (intr.).

rozlą̃bjic verb. perf. entzweibrechen, zerbrechen; rozlą̃bjic są zerbrechen (intr.).

văląbjic verb. perf. ausbrechen, erbrechen; văląbjic są ausbrechen, einen Ausbruch machen, entwischen. — Těn-zlùq-3ėj są-vălòubjel s-tė-säzé.

vläbjíc verb. perf. sa einbrechen, einen Einbruch begehen. — Těn-zlàgaei sa-vlöubjel f-ta-läyda a-vükröt ta-kāsa.

vodlābjīc verb. perf. 1. abbrechen; 2. ausbrechen, gewaltsam öffnen; vodlābjīc są abbrechen (intr.).

vulābjīc verb. perf. abbrechen.

zalābjīc verb. perf. anbrechen; zalābjīc sa einbrechen, einstūrzen.

zląbjic verb. perf. zerbrechen; zląbjic są zerbrechen (intr.).

lābjicā -cā L. labjīcī [Oslz.] -bjicī [Wslz.] Pl. G. -bjīc [Oslz.] -bjic [Wslz.] fem. Brechstange.

lābjinā -nā I. labjīnou [Kt. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bjīnou [Wsls.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjin [St.] fem. Garbe.

lābrāc Prs. lögbra [Kl.] lögbra [H. Vi. St. Wslz.] -bròš Prt. lögbro·ul [Kl.] lögbro·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lābro·u verb. imperf. Nüsse ausschälen, aushülsen; lābrāc sa ausfallen.

Komposita:

nalābrāc verb. perf. viel aushülsen.

polābrăc verb. perf. nach einander aushülsen; polābrăc są nach einander ausfallen.

vålabrac verb. perf. aushülsen; vålabrac sa ausfallen.

zalābrāc verb. perf. sa ansangen auszusallen.

ląbù o vĩ -vå -vė adj. die Garben betreffend.

lāčāc Prs. löuča [Kl.] löuča [H. Vi. St. Wsls.] -čoš Prt. löučo·ul [Kl.] löučo·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. lāčo·u verb. imperf. verbinden, vereinen.

Komposita:

dolącac verb. imperf. hinzufügen.

přälą̃čác verb. imperf. hinzufügen; přälą̃čác są sich anschliessen, gesellen. — N'epřäląčě u-są do-zloziejóu!

rozlą̃čác verb. imperf. absondern, trennen; rozlą̃čác są sich absondern, sich trennen.

vălăčăc verb. imperf. ausschliessen, aussondern.

vlāčāc verb. imperf. einschliessen.

vodlą̃čác verb. imperf. absondern, trennen; vodlą̃čác są sich trennen, sich lossagen. — N'evodląčó u-są vod-nās!

zlą̃čác verb. imperf. verbinden, vereinigen; zlą̃čác są sich vereinigen.

läčic Fut. löuča [Kl.] löuča [H. Vi. St. Wslz.] -čiš Prt. löučel [Kl.] löučel [H. Vi. St. Wslz.] Imp. läči verb. perf. verbinden, vereinigen.

Komposita:

dolą̃čic verb. perf. hinzulügen.

poląčic verb. perf. verbinden; poląčic są sich verbinden, vereinigen. — Ti-mùgrdafă są-pùglóucili dùg-bądā.

přäląčíc verb. perf. hinzufügen; přäląčíc są sich anschliessen, gesellen.

rozlą̃čic verb. perf. absondern, trennen; rozlą̃čic są sich absondern, sich trennen.

vålačic verb. perf. ausschliessen, aussondern.

vlącie verb. perf. einschliessen.

vodlą̃čic verb. perf. absondern, trennen; vodlą̃čic są sich trennen, sich lossagen.

zlą̃čic verb. perf. verbinden, vereinigen; zlą̃čic są sich vereinigen.

lāčiščo -čā Pl. N. lačiščā [Oslz.] -čišča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. Violinbogen.

lądāc Prs. lądėją Prt. lądö ul verb. imperf. 1. landen, am Ufer anlegen; 2. landen, ans Land bringen. — Mä-lądėjėmä lik prä-Čò upjinä. Vjielä räbäykou lądėjä tä-råbä v-Liebjä. Komposita:

přäladac verb. perf. anlanden, anlegen.

våladac verb. perf. ans Land bringen, ausschiffen.

*lądavac verb. iter. zu lądac.

Kompositum (Inf. -lądavac Prs. - lądava -lądauvoš [Kl. H.

St. Wslz.] -dágvóš [Vi.] Prt. 'lądåvo'ul Imp. -lądāvo'u): välądāvăc verb. imperf. ans Land bringen, ausschissen.

lądugvac Prt. lądugvo ul s. lądac. Kl. Vi.

lạtí -gấu -tế adj. biegsam.

lagac Prs. lagają Prt. lago ul verb imperf. biegen, krümmen; lagac sa sieh krümmen, krumm werden.

Komposita:

polągac verb. perf. krummen, krumm biegen; polągac są sich krummen.

vålągac verb. perf. nach auswärts krümmen; vålągac są sich krumm biegen.

zlągac verb. perf. krumm biegen; zlągac są sich krumm biegen.

lago adv. biegsam.

lagesc -ca L. laguesci fem. die Biegsamkeit.

laguevăc Prt. lagueve ul s. lague. Kl. Vi.

ląkāc Prs. ląkują Prt. ląku ul verb. imperf. ködern, anlocken.

Komposita:

přälakac verb. perf. kodern, anlocken.

zląkāc verb. perf. ködern, zusammenlocken.

ląkšī -šå -šė adj. comp. zu ląbi.

lakšní -náu -né adj. langsam.

ląkšnosc -ca L. ląkšńugsci fem. die Langsamkeit.

lākšńā adv. langsam.

ląkšom adv. langsam.

ląkù g văc Prt. ląkù g vo ul s. ląkãc. Kl. Vi.

lą̃pa -pä fem. Lampe.

lą̃pčică -cä fem. Lämpchen.

ląpčička -hi fem. Lämpchen.

lą̃pka -hi fem. Lämpchen.

ląpù o vī -vå -vė adj. die Lampe betreffend.

lật -tù Pl. G. lạtou masc. Land, Länderei, Acker.

ląžė adv. comp. zu lągo.

lämac Prs. lîmją s. lamac. St.

*lanac s. lanac. St.

lặńĕc s. läńágc. St.

lặnoc s. länăuc. St.

lhetù o vì -và -vė adj. die Kelle betreffend.

lhìecek -ākā masc. kleine Kelle.

Ihiệc čščo - ča Pl. N. lhecůščă [Osls.] - câ-šča [Wsls.] G. - căšč [Osls.] - câšč [Wsls.] ntr. grosse Kelle.

lhìgt -tù masc. Kelle.

lhìgtnï -nå -nė adj. die Kelle betreffend.

le s. lie.

lecīnhi -kā -hė adj. ziemlich leicht. Kl. H. Vi. Wsls.

lecînhi s. lecinhi. St.

lěchí -käy -hê adj. menschlich.

lěčků o ví -vå -vė adj. den Knoblauch betreffend.

lěční -nău -ně adj. zahlreich.

léftāc Prs. láftėją [Oslz.] lå ftėją [Wslz.] löftåješ Prt. löftð al verb. imperf. löften, einen Luftzug machen. — Ta-dùarnică mūší bāc lepjé löftöunå.

Komposita (Inf. -löftäc Prs. 'löftüja Prt. -löftö ul Imp. -läftö u [Oslz.] -lä ftö u [Wslz.]):

poleftac verb. perf. ein wenig lüften.

přelěstac verb. perf. durchlüsten, einen Lustzug durchgehen lassen.

vålöftäc verb. perf. auslüften, vollständig lüften; vålöftäc są sich ausgelüftet haben.

*leftavac verb. iter. zu leftac.

Komposita (Inf. -löftäväc Prs. -löftäva -löftäyvös [Kl. H. St. Wsls.] -táovöš [Vi.] Prt. -löftävorul Imp. -löftävoru):

přelěftãvác verb. imperf. durchlüften. välěftãvác verb. imperf. auslüften.

lěftovní -nău -vé adj. lustig, zugig. H. Vi. St. Wslz.

lěftewní s. leftevní. Kl.

leftugvac Prt. leftugvo ul s. leftac. Kl. Vi.

lěftà o vì -vå -vė adj. die Lust betressend.

legò jščo -čă ntr. Lagerstätte von Tieren.

lējščicā -cā fem. Löffelchen.

lējščičkā -hi fem. Löffelchen.

lējščiščo -čā Pl. N. leščišča [Oslz.] -či·šča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Löffel.

lējškā -hī fem. 1. Löffel; 2. das Brettchen vor dem Bienenkorb.

lekcaví -vå -vė adj. kitzlich. Oslz.

lekcavi s. lekcavi. Wslz.

lelājā -jā A. lìelāja Pl. G. -lājī, -líi fem. Lilie. Oslz.

lelà ja s. lelaja. Wslz.

lelîn'i -nå -nė adj. die Lilien betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

lelînï s. lelînï. St.

*lelkac verb.

Komposita (Inf. -lělkůc Prs. -'lělkůją Prt. lèlkö ul Imp. -lålko u [Oslz.] -là lko u [Wslz.]): přálělkůc verb. perf. anlocken.

*lělků ovăc s. lelkāc. Kl. Vi.

lepjé adv. comp. besser.

lepjīstī -tå -tė adj. klebrig. Oslz.

lepji stī s. lepjīstī. Wslz.

lĕpkùgvī -vå -vè adj. die Linde betreffend.

leplāvī -vå -vė adj. klebrig. Oslz.

leplà vi s. leplavi. Wsls.

lepšágc s. lepšágc. Vi.

lepšauc Prs. liepšeją lepšiejėš Prt. liepše ul -ša -šelī verb. imperf. sich bessern, besser werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum (Inf. -lepšáuc Prs. -'lepšeją -lepšiejėš Prt. -'lepšo·ul -šā -šeli):

polepšauc verb. perf. besser werden, sich bessern.

lěphí -kấy -hể adj. klebrig.

lesactvo -vă ntr. die Förster.

lesachi -kå -hè adj. den Förster betreffend.

lesáokou s. lesäukou. Vi.

lesastī -tå -tė adj. waldig, bewaldet. Oslz.

lesä sti s. lesästi. Wslz.

lesăukou -kovī -vå -vė adj. poss. dem Förster gehörig. Kl. H. St. Wslz.

lěscāstī -tå -tė adj. voller Blätter, blätterreich. Oslz.

lěscá stí s. lescástí. Wslz.

*lĕskāc verb.

Kompositum (Inf. -lëskac Prs. -lëskaja Prt. -lëskalo): polëskac verb. imperf. wetterleuchten, ohne Donner blitzen.

*lěsků ovác s. leskác. Kl. Vi.

lěsků o ví -vå -vė adj. mit einer Blässe versehen.

lesní -nấu -né adj. zum Fangen geeignet, gut fangend.

lesńīctvo -vă ntr. 1. die Förster; 2. die Försterei. Oslz.

lesńīchī-kå-hė adj. den Förster betreffend. Oslz.

leshīčī -čå -čė adj. den Förster betreffend. Oslz.

lesnictvo s. lesnictvo. Wslz.

lesúi chi s. lesúichi. Wslz.

lesnî'čï s. lesnîčï. Wslz.

lestatī -tå -te adj. voller Blätter, blätterreich.

lestu ovi -vå -vė adj. das Blatt, den Brief, das Buch betreffend.

lešāc Prs. lēšują Prt. lešo ul verb. imperf. Kalk löschen.

lešku ovi -va -ve adj. den Löffel betreffend.

lěštůc Prs. láštúją [Oslz.] lå štúją [Wslz.] lěštůjěš Prt. leštö ul verb. imperf. są 1. sich belustigen, sich freuen; 2. Lust, Verlangen nach etwas haben. — Nű-są-lěštůjóu kárta grą́úim. Bārzo vőn-są-lěštů ul na-móu-córka. Komposita (Inf. -lěštác Prs. -lěštůją Prt. -leště·ul Imp. -låšto·u [Oslz.] -là·što·u [Wslz.]):

nalestac verb. perf. są sich genügend belustigt haben.

rozlěštác verb. perf. są recht lustig werden.

zalěštāc verb. perf. są Lust nach etwas bekommen. — Gavőn-to-mjð ul čūtė, vőn-są-zalěšto ul to-tějš doproběrą̃ná.

lěštěχní -náų -né adj. 1. lustig, fröhlich; 2. feurig, mutig; 3. voller Verlangen.

lēštovní -nấu -nế adj. 1. lustig, fröhlich; 2. feurig, mutig; 3. voller Verlangen. H. Vi. St. Wsls.

lěštowní s. leštovní. Kl.

lěštů o văc Prt. lěštů o vo ul s. leštác. Kl. Vi.

lešuovac Prs. lešuovo ul s. lešac. Kl. Vi.

letačhi -ka -he adj. sehr leicht. Oslz.

letā χn'i -nå -nė adj. sehr leicht. Oslz.

letà chi s. letachi. Wslz.

leta 'xnı s. letaxnı. Wslz.

letčé adv. comp. zu lietko.

letnág s. letnáu. Vi.

letnäu -ne fem. Sommerzeit. Kl. H. St. Wslz.

lethí -kấu -hế adj. 1. leicht, nicht schwer; 2. leicht, nicht schwierig.

levi ndă -da A. lievinda fem. Lawendel.

levji nă -nă A. lievjina Pl. G. -vjin fem. Löwin.

levjoutěčko s. levjoutečko. H. Vi. St. Wslz.

levjőutúško s. levjőutúško. H. Vi. St. Wslz.

levjőutěčko -kă ntr. junger Löwe. Kl.

levjőutúško -kă ntr. junger Löwe. Kl.

levrāc Prs. lēvruja Prt. levrö ul verb. imperf. liefern, beschaffen. Komposita;

nalevrac verb. perf. in Menge liefern.

polevrac verb. perf. nach einander liefern.

vålevräc verb. perf. ausliefern, herausgeben.

vodlevrāc verb. perf. 1. abliefern, die Lieferung vollbringen; 2. wieder zurückgeben.

levruovac Prt. levruovo ul s. levrac. Kl. Vi.

levà o vì -vå -vė adj. den Löwen betreffend.

lezāc Prs. lēzāją Prt. lezē·ul verb. imperf. lesen.— Von-lezūjā tēn-lāst. Na-lezūjā lík f-tī-bīblājī.

Komposita:

dolezāc verb. perf. auslesen, zu Ende lesen; dolezāc są čięvå durch Lesen etwas erfahren, erwerben. — Ten-stáuri kuęvol są dolezō ul vjelbe žîtroscā.

nalezāc verb. perf. są sich satt lesen.

přelezăc verb. perf. 1. durchlesen, zu Ende lesen; 2. mit Lesen verbringen. — Tê-zămă jâ-přelezê-ul ta-calóu bîblăja. Ven-přelezê-ul třă štăńä.

vålezác *verb. perf.* herauslesen, durch Lesen erfahren. — Tačárovńică vålezá svė-fágzā się-svėy-lěstóu.

vodlezāc verb. perf. ablesen, vorlesen.

*lezāvāc verb. iter. zu lezāc.

Komposita (Inf. -lezavac Prs. -'lezava -lezauvoš [Kl. H. St.

Wslz.] -zágvóš [Vi.] Prt. - lezávo ul Imp. -lezávo u):

přelezavác verb. imperf. durchlesen.

välezāvāc verb. imperf. herauslesen, durch Lesen zu erfahren suchen.

vodlezāvāc verb. imperf. ablesen, vorlesen.

lezù o văc Prt. lezù o vo ul s. lezăc. Kl. Vi.

ledac Prs. ledują Prt. lede ul verb. imperf. löten.

Komposita:

naledac verb. perf. auflöten.

přälėdac verb. perf. anlöten.

zaledac verb, perf. verlöten, zulöten.

zlėdac verb. perf. zusammenlöten.

lėduovac Prt. lėduovo ul s. lėdac. Kl. Vi.

léfk -kă masc. kleiner, junger Löwe. H. Vi. St. Wslz.

lé wk s. léfk. Kl.

lekartvo -vă ntr. die Gelehrten.

lėkāřhī -kå -hė adj. den Gelehrten betreffend.

lêkorkă -hi I. lekărkou, -kărkou fem. 1. die Frau des Gelehrten;
2. die Gelehrte.

lêkôř -ařă L. lekāřu masc. der Gelehrte.

lěv lievă Pl. G. levőu masc. Löwe. H. Vi. St. Wslz.

lêvă -vă masc. Löwe.

lêvją -ică Pl. N. levjątă ntr. junger Löwe.

levji nă -nă A. levjina Pl. G. -vjin fem. Löwin.

lėvjoutěčko s. lėvjoutečko. H. Vi. St. Wslz.

lêvjoutke s. lêvjoutke. H. Vi. St. Wslz.

lėvjoutuško s. lėvjoutuško. H. Vi. St. Wslz.

lėvioutěčko -ka ntr. junger Löwe. Kl.

lêvjoutko -kă Pl. N. lévjątka ntr. junger Lowe. Kl.

lėvjoutuško -ka ntr. junger Lowe. Kl.

lêvok -åkā L. léváuků [Kl. H. St. Wslz.] -váoků [Vi.] Pl. N. -cä masc. grosser Löwe.

lėv $\dot{\mathbf{u}}$ ov $\ddot{\mathbf{v}}$ -v $\dot{\mathbf{a}}$ -vė adj. den Löwen betreffend.

lew s. lev. Kl.

*lėzāc verb.

Komposita (Inf. -lėzāc Prs. -'lėzūją Prt. -lėzō'ul Imp. -lė-zo'u):

vålėzãc verb. perf. auslösen. vodlėzãc verb. perf. ablösen. zlėzãc verb. perf. ablösen.

*lėzù o văc s. lezac. Kl. Vi.

lēiděy adj. indecl. leer.

lējdey adv. leer.

leide ní -náu -né adj. leer.

lējānā -nā I. lejānou [Kl. H. Vi.] -3nou [St.] -3â.nou [Wslz.] Pl. G. -3in [Kl. H. Vi. Wslz.] -3in [St.] fem. Zügel.

lējʒīn -āńā I. lejʒāńὸμ [Kl.~H.~Vi.] -ʒā́nὸμ [St.] -ʒā̂nὸμ

[Wslz.] Pl. G. -3in [Kl. H. Vi. Wslz.] -3in [St.] fem. Zügel.

lējnā -nā fem. Lehne. Kl. H. Vi. Wslz.

lētnā s. lēina, St.

lgãc Prs. a. lgã b. lžã lžieš Prt. lgö ul verb. imperf. lügen.

Komposita (1nf. -'lgac 17rs. a. -'lga b. -'lža -'lžeš 17rt. --'lgo el):

nålgac verb. perf. viel lügen, vorlügen.

přielgac verb. perf. durchlügen, mit Lügen durchhelfen; přielgac są sich durchlügen. — Tặ tä-jå-ńepřielžěš.

pùolgăc verb. perf. ein wenig lügen.

sielgac verb. perf. lügen.

vålgac verb. perf. 1. herauslügen, mit Lügen heraushelfen;
2. abschwindeln; vålgac sa sich herauslügen. — Jíevåsváuk jä-vålgo ul dùobřä s-te-klāmä. Tön-překlātī žíd mjä-máu ta-kruova vålgoune.

vùobělgac Prs. vùobělga vobělžěš verb. perf. belügen.

lgārtvo -vă ntr. die Lügenhastigkeit.

lgāřhī -kå -hė adj. lügenhaft.

*lgāvāc verb. iter. zu lgāc.

Kompositum (Inf. -lgāvāc Prs. -lgåva -lgāuvoš [Kt. H. St. Wstz.] -lgáovoš [Vi.] Prt. -lgåvo ul Imp. -lgāvo u):

vobělgāvác verb. imperf. belügen.

lgärkä -hi fem. Lügnerin. lgäř lgäyřä /Kl. H. St. Wslz.] lgáořă /Vi.] masc. Lügner.

lgäřtve s. lgařtve.

lgarhi s. lgarhi.

lie adv. nur.

*lìecăc verb. iter. zu liecec.

Komposita (Inf. -lìecăc Prs. -'lècą -lêcòš Prt. -'lèco ul Imp. -lìeco u -lecò ucă);

poliecac verb. imperf. empfehlen, auftragen.

zalięcac verb. imperf. anempfehlen.

zliecăc verb. imperf. austragen.

```
*liecec verb.
```

Komposita (Inf. -lìecec Prs. -'leca -lìecis Prt. -'lecel):

peliecec verb. perf. empfehlen, auftragen.

zaliecec verb. perf. anempfehlen.

zliecec verb. perf. auftragen.

liecec Prs. lieca -ciš Prt. liece ul -că -celi Part. Prt. lecăli verb. imperf. fliegen, laufen.

Komposita (Iuf. -lìgeĕc Prs. -'leca -lìgeïš Prt. -'leco·ul -că -celī):

deliecec verb. perf. bis wohin sliegen, lausen, im Fluge

nadliecec verb. perf. dicht heransliegen.

podliecec verb. perf. emporsliegen.

pollecec verb. perf. hinsliegen, hinlausen.

přäliecec verb. perf. herbeisliegen.

přeliecec verb. perf. hindurchsliegen, vorübersliegen.

rozlìecec verb. perf. sa 1. auseinandersliegen, sich zerstreuen; 2. zerbrechen, zersallen.

vălecec verb. perf. 1. aussliegen, heraussliegen; 2. auffliegen.

vliecec verb. perf. hineinsliegen.

vobliecec verb. perf. umsliegen.

vodliecec verb. perf. fortsliegen.

vulìecec verb. perf. davonsliegen.

zaliecec verb. perf. są sich versliegen, irresliegen.

zlìqcĕc verb.perf. 1. herabliegen; 2. aufliegen; zlìqcĕc są zusammenliegen, sich sammeln.

liedve adv. kaum.

*liegăc verb, iter, zu liežec und lignouc.

Komposita (Inf. -lìegăc Prs. -'lègā -lêgòš Prt. -'lègo ul Imp. -lìego u -legò ucā):

podliegac verb. imperf. unterlegen sein, unterliegen.

přällegăc verb. imperf. anliegen, sich dicht anschliessen.

rozliegăc verb. imperf. auseinanderliegen, sich weit ausdebnen.

vodliggac verb. imperf. abgelegen sein, abliegen.

zalliegäc verb. imperf. 1. zu lange liegen bleiben; 2. faulenzen; 3. im Rückstand bleiben.

liekcec Prs. liekca -cīš Prt. liekcel lekcala verb. imperf.

Komposita (Inf. -liękce Prs. -'lekce -liękcie Prt. -'lekcel): naliękce verb. perf. viel kitzeln.

poliekcec verb. perf. ein wenig kitzeln.

lìelĕk -ākā L. lelākû [Oslz.] -là·kû [Wslz.] masc. Ziegenmelker.

lien lnu masc. Flachs. Kl. H. Vi.

lìepă -pä fem. Schwalbennest.

*lìepjac verb. iter. zu liepjic.

Komposita (Inf. -lìepjāc Prs. -'lepja -lìepjòš Prt. -'lepjo·ul): naliepjāc verb. imperf. aufkleben.

podliepjäc verb. imperf. unterkleben.

poliepjäc verb. imperf. bekleben.

přáliepjác verb. imperf. ankleben.

vliepjäc verb. imperf. hineinkleben.

vebliepjäc verb. imperf. umkleben, bekleben.

zaliepjac verb. imperf. zukleben, verkleben.

zliepjäc verb. imperf. zusammenkleben; zliepjäc są zusammenkleben (intr.).

lìepjic Prs. lìepją -pjiš Prt. lìepjėl lepjila verb. imperf. kleben; liepjic są kleben, ankleben (intr.).

Komposita (Inf. -lìepjic Prs. -'lepją -liepjiš Irt. -'lepjel):

naliepjic verb. perf. auskleben.

podligpjic verb. perf. unterkleben.

poliepjic verb. perf. bekleben.

přäliepjíc verb. perf. ankleben.

vllepjic verb. perf. hineinkleben.

vobliepjic verb. perf. umkleben, bekleben.

zaliepjic verb. perf. zukleben, verkleben.

zliępjic verb. perf. zusammenkleben; zliępjic są zusammenkleben (intr.).

lìepjisto adv. klebrig.

liepjistosc -ca L. lepjistuesci fem. die Klebrigkeit.

lìepjīščo -čă Pl. N. lepjīščă [Oslz.] -pjīščă [Wslz.] G. -pjīšč [Oslz.] -pjišč [Wslz.] ntr. Ort, wo ein Schwalbennest gesessen hat, die Reste eines Schwalbennestes.

lìepjiznă -nā fem. die Klebrigkeit.

lìepko adv. klebrig.

lìepkosc -ca L. lepkuosci fem. die Klebrigkeit.

lìepnī -nå -nė adj. klebrig.

lìepno adv. klebrig.

liepnosc -ca L. lepnuesci fem. die Klebrigkeit.

*lìepšac verb. iter. zu lìepšec.

Komposita (Inf. -liepšāc Irs. -lepša -liepšoš Prt. -lepšo ul): poliepšāc verb. imperf. verbessern; poliepšāc sa sich bessern, besser werden.

vulìepšac verb. imperf. verbessern.

lìepšec Prs. liepšą -šiš Prt. liepšel lepšala verb. imperf. verbessern; liepšec są sich bessern, besser werden.

Komposita (Inf. -liepšěc Prs. -'lepšą -liepšíš Prt. -'lepšél): poliepšěc verb. perf. verbessern; poliepšěc są sich bessern, besser werden.

vuliepšec verb. perf. verbessern.

lìepšěc s. lepšáuc.

lìepšī -šå -šė adj. comp. besser; naulepšī der beste.

lìepšòc s. lepšáuc.

lìepšosc -că L. lepšùosci fem. das bessere Wesen, das Bessere.

liesācā -cā L. lesācī [Oslz.] -sā·cī [Wslz.] Pl. G. -sāc [Oslz.] -sāc [Wslz.] fcm. Umzāunung für weidendes Vieh.

lìesc Pzs. lêzą -zeš Prt. lăuz [Kl. H. St. Wsls.] láoz [Vi.] läzlă liezlī Imp. lieză lezăcă Part. Prt. lăzlī verb. imperf. kriechen. klettern.

Komposita (Inf. -'lesc Prs. -'leza -lêzeš Prt. -'loz -'lazlă -'lezli Imp. -'leză):

dù@lesc verb. perf. bis zu einem Punkte hin kriechen, klettern.

n\u00e4lesc verb. perf. finden; n\u00e4lesc s\u00e4 sich anfinden, einfinden.

vănalesc verb. perf. 1. herausfinden, auffinden; 2. erfinden.

vò dnalesc verb. perf. wiederfinden.

znālesc verb. perf. aussinden.

pò·dlesc verb. perf. 1. unter etwas kriechen; 2. dicht herankriechen. — Von-pò·dlos pò·t-slomą.

pralesc verb. perf. herankriechen.

přiglesc verb. perf. hindurchkriechen. — Von-přiglós přigz-vostrouk.

puelesc verb. perf. hinkriechen, hinklettern.

rùozlesc verb. perf. są auseinanderkriechen, sich zerstreuen.

vålesc verb. perf. 1. hinauskriechen; 2. hinausklettern.

vliesc verb. perf. hineinkriechen.

vè dlesc verb. perf. fortkriechen.

vülcsc verb. perf. 1. davonkriechen; 2. eine Strecke kriechend zurücklegen.

vùoblesc verb. perf. umkriechen.

zālesc verb. perf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen.— Na-zālazlā zā-špjińą.

zlięsc verb. perf. herabklettern; zlięsc są zusammenkriechen, sich sammeln. — Těn-ấμpă zlấus χūtko s-tådřêviică.

llesní -nevå, -nå masc. Förster.

lìesńikou -kovī -vå -vė adj. poss. dem Förster gehörig.

lìesńik -ikă Pl. N. -cä masc. Förster.

lìgsók -åkä L. lesägkù [Kl. H. St. Wslz.] -ságkù [Vi.] Pl. N. -cä masc. Förster. lìeščină -nä I. leščīnou [Kl. H. Vi.] -činou [St.] -činou [Wslz.] Pl. G. -čin [Kl. H. Vi. Wslz.] -čin [St.] fem. Haselstrauch.

*lìetčăc verb. iter. zu lietčic.

Kompositum (Inf. -lìetcăc Prs. -'letcă -lìetcos Prt. -'letče·ul):

vulletčac verb. perf. erleichtern.

*lietčic verb.

Komposita (Inf. -lietčic Prs. -'letčą -lietčiš Prt. -'letčėl): polietčic verb. perf. ein wenig erleichtern. vulletčic verb. perf. erleichtern.

lietěčko adv. sehr leicht.

lietěχno adv. sehr leicht.

lìetko adv. leicht.

lietko- erstes Glied von Kompositen: leicht. lietkosc -ca L. letkuosci fem. die Leichtigkeit. lietkšī -šā -šo adj. comp. zu lethí.

lietnī -nā -nė adi, lau, lauwarm.

*lìetnï -nå -nė adj.

Komposita:

dvaziescälletni zwanzig Jahre alt, zwanzigiährig.
dvanånscälletni zwölf Jahre alt, zwölfjährig.
dvanletni zwei Jahre alt, zweijährig.
Ziesinclletni zehn Jahre alt, zehnjährig.
pjincolletni fünf Jahre alt, fünfjährig.
pönlletni fünfzig Jahre alt, halbjährig.
pönlstalletni fünfzig Jahre alt, fünfzigjährig.
setmälletni sieben Jahre alt, siebenjährig.
stolletni hundert Jahre alt, hundertjährig.
šesclietni sechs Jahre alt, sechsjährig.
täsinclietni tausend Jahre alt, tausendjährig.
hilälletni einige Jahre alt.
vjielelletni viele Jahre alt.

lietno adv. lau, lauwarm.

*lìevăc verb. iter. zu läuc.

Komposita (Inf. -lievac Prs. -'levą -levos Prt. -'levo-ul Imp. -lievo-u -levo-ucā):

delievac verb. imperf. hinzugiessen.

nadlievac verb. imperf. zu viel eingiessen, übergiessen.

nalievac verb. imperf. aufgiessen, nachgiessen.

pedlievăc verb. imperf. unter etwas giessen, begiessen.

polievăc verb imperf. begiessen; polievăc sa 1. sich begiessen; 2. sich ergiessen, strömen.

přälievác verb. imperf. hinzugiessen.

přelievác verb. imperf. 1. umgiessen, in ein anderes Gefäss giessen; 2. umgiessen, in eine andere Form giessen; 3. vergiessen.

rozlievăc verb. imperf. vergiessen, verschütten; rozlievăc są sich ergiessen.

välleväc verb. imperf. ausgiessen; välleväc są sich ergiessen.

vlievăc verb. imperf. hineingiessen; vlievăc są sich in etwas ergiessen, münden.

veblięvác verb. imperf. begiessen, bespritzen; veblięvác są sich begiessen.

vodlievac verb. imperf. abgiessen, einen Abguss machen.

vulievăc verb. imperf. abgiessen, einen Abguss machen.

zallovăc verb. imperf. 1. vergiessen, übergiessen; 2. überschwemmen.

zlìęvăc verb, imperf. 1. von oben abgiessen; 2. zusammengiessen; zlięvăc są in eins zusammenfliessen.

lìevī -vå -vė adj. link.

lievją -ică Pl. N. levjąta ntr. junger Löwe.

lìgvji -vjå -vjė adj. den Löwen betreffend.

lìgvjoutko s. lìgvjoutko. H. Vi. St. Wslz.

lìgvjóutko -kă Pl. N. levjątkă ntr. junger Löwe. Kl.

lìgvou -vovi -vå -vė adj. poss. Löwen-.

lievo- erstes Glied von Kompositen: link-.

*lìezăc verb. iter. zu liesc.

Komposita (Inf. -liezāc Prs. -'lezā -lēzōš Prt. -'lezo-ul Imp. -liezo-u -lezō-ucā):

dolliezăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin kriechen,

naliezăc verb. imperf. finden.

vänaligzäc verb. imperf. 1. herausfinden, auffinden; 2. erfinden.

vednaliezăc verb. imperf. wiederfinden.

znaliezăc verb. imperf. aussinden.

podligzăc verb. imperf. 1. unter etwas kriechen; 2, dicht herankriechen.

přäliezăc verb. imperf. herankriechen

přeliezac verb. imperf. hindurchkriechen.

rozlięzăc verb. imperf. są auseinanderkriechen, sich zerstreuen.

vällezăc verb. imperf. 1. hinauskriechen; 2. hinaufklettern.

vliezăc verb. imperf. hineinkriechen.

vobliezăc verb. imperf. umkriechen.

vodliezăc verb. imperf. fortkriechen.

vuliezăc verb. imperf. davonkriechen.

zallezăc verb. imperf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen.

zlięzăc verb. imperf. herabklettern; zlięzăc są zusammenkriechen, sich sammeln.

lìežă -žä Pl. G. léjž fem. Lagerstätte.

lìgžēc Prs. lìgžą -žiš Prt. lìgžo·ul -žä -želī Part. Prt. ležālī verb. imperf. 1. liegen, die liegende Lage einnehmen; 2. gelegen sein; 3. na-čím durch etwas ursächlich bedingt sein. — Von-lìgžī v-lógšků. Róyv lìgžī mjigā-mùgřa oz-gārgīnshīm jìgzorą. To-lìgžalo nā-jā-gáilùoscī, co-von-nìgpřäšed nā-čas.

Komposita (Inf. -liežče Prs. -'ležą -liežīš Prt. -leže·ul -žă -želī):

dolięžec verb. perf. bis zu einer gewissen Zeit liegen bleiben.

nalležěc verb. perf. są lange genug gelegen haben, sich satt liegen.

přelięžěc verb. perf. eine Zeit liegend zubringen; přelięžěc sa sich wund liegen.

våležěc verb. perf. są die gehörige Zeit liegen, ablagern. vodliežěc verb. perf. są ausruhen, brach liegen.

zaliežěc verb. perf. są durch zu langes Liegen verderben.

lìgžěšče -ča Pl. N. ležášča [Oslz.] -žàšča [Wslz.] G. -žåšč [Oslz.] -žàšč [Wslz.] ntr. Lagerstätte, Bett.

lì
ęžók -åkă L. ležäuků [Kl. H. St. Wslz.] -žáoků [Vi.] Pl. N. -c
ă masc. fauler, träger Mensch, Langschläfer.

lien s. lien. St.

lin s. lien. Wslz.

li tă -tă fem. der Einsatz im Butterfass.

lica -ca ntr. Gesichtsfarbe, Ausschen.

lîco s. lîcă.

*liderlägac verb.

Komposita (Inf. -lĭdĕrläyāc Prs. -lĭdĕrläyūją Prt. -lĭdĕrläyö'ul Imp. -lĭdĕrläyö'u /Oslz./ -lĭdĕrlä'yo'u /Wslz./);

přeliděrlayac verb. perf. verschwenden.

rezliderläy
ãc verb. perf. alles verschwenden.

zalïderläyac verb. perf. verschwenden.

*līderlayuevac s. līderlayac. Kl. Vi.

lîderlex adj. indecl. liederlich, verschwenderisch, verkommen.

lîděrlěγ adv, liederlich.

1î3ănă -nă I. lï3ănou [Kl. H. Vi.] -3ănou [St.] -3ânou [Wsls.] Pt. G. -3in [Kl. H. Vi. Wslz.] -3in [St.] fem. Stoppelfeld.

līgānātī -tå -tė adj. voller Stoppeln.

līgāńīstī -tå -tė adj. voller Stoppeln. Oslz.

līgāńì stī s. līgāńīstī. Wslz.

lifk -ka masc. Weste. H. Vi. St. Wslz.

lĭfkù o vī -vå -vė adj, die Weste betreffend. H. Vi. St. Wslz.

liwk s. lifk. Kl.

lïvkùovi s. lĭfkùovi. Kl.

lígnouc Prt. leig Imp. lagái [H. Vi. St.] là gái [Wstz.] s. lígnouc H. Vi. St. Wstz.

lígnouc Fut. lígha - nes Prt. lég liegla Imp. lághi leghīca Part. Prt. liegli verb. verf. sich legen. Kl.

Komposita (Inf. -lignouc Prs. -ligna -lignas Prt. -leg -legla Imp. -legnas:

podlígnouc verb. perf. unterliegen. — F-tī-vò júä tī-Francouzovjā pò dleglī tim-Prusaukoum.

polignouc verb. perf. fallen und liegen bleiben.

přalígnouc verb. perf. sich dabei hinlegen.

zalígnouc verb. perf. im Rückstand bleiben.

lík adv. immer.

líknöuc Imp. läkní [H. Vi. St.] là kní [Wslz.] s. líknöuc. H. Vi. St. Wslz.

líknöuc Fut. líkna - néš Prt. líknöun Imp. lákni léknica verb. perf. schlucken, verschlucken. Kl.

Komposita (Inf. -líknöyc Prs. -'likńą -líkńeš Prt. -'lek -'laklă Imp. 'lekńi Part. Prt. -lákli): s. lknöyc.

lím lîmu masc. Leim. Kl. H. Vi. Wslz.

līmāc Prs. lîmûją [Kl. H. Vi. Wslz.] līmûją [St.] līmûjëš Prt. līmō·yl verb. imperf. leimen.

Komposita (Inf. -līmāc Prs. -līmują Prt. -līmujų Imp. -līmusų [Kl. H. Vi. Wslz.] -līmusų [Kl.]): s. lāmāc.

limāti -tå -tė adj. 1. voller Leim; 2. nicht ausgebacken.

*limāvāc verb. iter. zu limāc.

Komposita (Inf. -limāvāc Prs. 'limāva -limāuvòš [Kl. II. St. Wslz.] -mágvòš [Vi.] Prt. 'limāvo·ul Imp. -limāvo·u): s. lāmāc.

līmevātī -tå -tė adj. 1. voller Leim; 2. leimartig.

līmu gvăc Prt. līmu gvo ul s. līmāc. Kl. Vi.

limuovi -vå -vė adj. den Leim betreffend.

lín lînă masc. Schleie. Kl. H. Vi. Wslz.

lînă -nă Pl. G. lín fem. 1. Leine; 2. Wanten im Boot. Kl. H. Vi. Wslz.

linkă -hi fem. 1. dünne Leine; 2. Hosengurt. Kl. H. Vi. Wslz.

lïnù vĩ -vå -vė adj. die Schleien betreffend.

lirāc Prs. lîrāją Prt. līrö'al verb. imperf. 1. leiern, auf der Drehorgel spielen; 2. mit leiernder, eintöniger Stimme sprechen.

lirkasta -ta fem. Drehorgel.

līrugvāc Prt. līrugvo ul s. līrāc. Kl. Vi.

lísk -kù masc, Blitz,

lískac s. láskac.

līskāică -cā fem. Blitz.

līskājčnī -nå -nė adj. den Blitz betreffeud.

līskānouc s. līskānouc. H. Vi. St. Wslz.

līskānouc Fut. līskāńā Prt. — verb. perf. blitzen, ausblitzen. Kl.

lísknouc s. lísknouc. H. Vi. St. Wslz.

lísknouc Fut. lískna Prt. lísknano verb. perf. blitzen, aufblitzen. Kl.

Komposita:

vålïsknouc verb. perf. aufblitzen.

zalísknouc verb. perf. aufblitzen.

líštefkă -hi fem. kleine dünne Leiste. H. Vi. St. Wslz.

líštevíka s. líštefka. Kl.

líštev -tvjä Pl. G. -tev fem. Leiste. H. Vi. St. Wslz.

líštew s. líštev. Kl.

lištvā -vā Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wslz.] -tew [Kl.] fem. Leiste.

líštvja s. líštev.

lîtěr -tră Pl. L. -řeý masc. Liter.

lîtràovî -rå -vė adj. den Liter betreffend.

līvrāc Prs. lîvrują Prt. lïvrö ul verb. imperf. liefern, beschaffen. Komposita: s. levrāc.

lïvrùovăc Prt. lïvrùovo ul s. lïvrăc. Kl. Vi.

lîzâlă -lă L. lizăula [Kl. H. St. Wslz.] -zaola [Vi.], -li masc. und fem. Lecker, Topflecker, Leckermaul. liznouc Imp. lăzni [H. Vi. St.] là zni [Wslz.] s. liznouc. H. Vi. St. Wslz.

liznouc Fut. lizną -ńeš Prt. liznoun Imp. laznii leznīca verb. perf. lecken. Kl.

lim s. lim. St.

lin s. lin. St.

lînă s. lîna. St.

linka s. linka. St.

ljetù ovi s. lhetù ovi.

ljiecek s. lbiecek.

ljiecešče s. lhiecešče.

liìet s. lbiet.

ljietnī s. lhietnī.

*lknouc s. lknouc. H. Vi. St. Wslz.

*lknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. - lknouc Prs. - lkna - lkněš Prt. - lk - lkla Imp. - lkní Part. Prt. - lkli);

přielknouc verb. perf. verschlucken.

pùolknouc verb. perf. verschlingen, verschlucken.

spuglknöge verb. perf. verschlucken.

våpolknöuc verb. perf. herunterschlucken, ganz verschlucken,

sielknöue verb. perf. verschlucken.

lnöge Prt. lnögn [H. Vi. Wslz.] lnögn [St.] s. lnöge. H. Vi. St. Wslz.

lnóuc Prs. lúã lúleš Prt. lnóun verb. imperf. kleben, hängen bleiben. Kl.

Komposita (Inf. -'lnouc Prs. -'lna -'lneš Prt. -'lnoun):

pòdělnouc, podělnouc Fut. pòdělna podělněš verb. perf. unter etwas kleben bleiben.

přálnouc verb, perf. an etwas kleben bleiben.

påglnöge verb. perf. nach einander stecken, kleben bleiben.

sielnoge verb. perf. zusammenkleben.

vēlnogc verb. perf. in etwas stecken bleiben, versinken.

vobělnouc s. vůobelnouc.

valnouc verb. perf. stecken bleiben, versinken.

vùọbělnóuc Fut. vùọbělúa voběláeš verb. perf. rings herum kleben bleiben.

lně jšče -čă ntr. Flachsfeld.

lnaní -nau -ne adj. aus Leinwand bestehend, leinen.

Kompositum:

poullnani -nau -ne adj. aus Halbleinen bestehend, halbleinen.

lői lùgjù L. lejű masc. Talg.

lotvůší -šå -šė adj. sehr leicht, kinderleicht.

lotvůšhí -kå -hė adj. sehr leicht, kinderleicht.

lốu lùovà masc. der Fang.

loubjąńė s. loubjąńė. H. Vi. St. Wslz.

lógbrók L. lógbrágkú [H. St. Wslz.] -rágků [Vi.] s. lógbrók. H. Vi. St. Wslz.

lőucă -că D. -cojù Pl: N. -covjä masc. Lootse.

lőucec Prs. lőuca -ciš Prt. löucel verb. imperf. lootsen, als Lootse führen.

Komposita:

văloncec verb. perf. hinauslootsen.

vloucec verb. perf. hereinlootsen.

löucer -cră D. -roju Pl. N. -řä, -rovjä masc. Lootse.

lóuctvo -vă ntr. 1. die Lootsen; 2. das Lootsenamt, die Lootsenstelle.

löuchī -kå -hė adj. den Lootsen betreffend.

lőyčică s. lőyčica. H. Vi. St. Wslz.

lőyčička s. lóyčička. H. Vi. St. Wslz.

lóyčišče Pl. N. loyčišča [H. Vi. St.] -čišča [Wslz.] G. -čišč [H. Vi. St.] -čišč [Wslz.] s. lóyčišče. H. Vi. St. Wslz.

lőyčkă s. lőyčka H. Vi. St. Wslz.

loučků ovi s. loučků ovi. H. Vi. St. Wslz.

loud làoda masc. Eis.

loudă -dă fem. Lot (zum Bestimmen der Meerestiefe).

lòudac Prs. löudają Prt. lòuda ul verb. imperf. loten, die Meerestiefe messen.

Komposita:

delöμdāc verb. perf. sa čìevā mit dem Lot erreichen, erloten. — Jāŋ-sa-ńīmoŋg delöŋdāc tā-γrì ntū.

naloudac verb. perf. są viel loten, sich mude loten.

văloudăc verb. perf. ausloten, die Tiefe bestimmen.— Tā-jāvăloudă-ul to-jigzoro na-šētēm lokcou.

loudugvac Prt. loudugvo ul s. loudac. Kl. Vi.

löukă s. löuka, H. Vi. St. Wslz.

loukugvī s. loukugvī. H. Vi. St. Wslz.

lònnāc Prs. lönnia [H. Vi. Wslz.] lönnia [Kl. St.] lònniës Prt. lòndiel verb. imperf. 1. ergiebig sein, Ertrag bringen; 2. (unpers.) ausreichend sein, sich verlohnen; lònnāc sa ausreichend sein, sich verlohnen, sich bezahlt machen. — Loni to-žāto lònnālo dùobřā. To-ńelonnijā do-janañā. Ta-robiotā sa-lònnā dùobřā.

Kompositum:

pológnác verb. perf. 1. Ertrag bringen; 2. (unpers.) ausreichen, sich verlohnen; pológnác są ausreichen, sich verlohnen, sich bezahlt machen.

lõgnko -kä ntr. 1. Busen; 2. einen Arm voll, soviel man mit beiden Armen umfassend halten kann. H. Vi. Wslz.

lound ovac Prt. lound ovo ul s. lounac. Kl. Vi.

löuš adj. indecl. 1. lose; 2. frei, ledig von etwas.

löuš adv. 1. lose; 2. frei, ledig; löuš čīńic 1. losmachen, lösen;

2. von etwas befreien; lóus příc von etwas frei kommen, sich befreien; lóus bāc 1. frei von etwas sein; 2. kuôva jemanden los werden, von jemandem befreit sein; lóus jíc 1. losgehen, fortgehen; 2. abgefeuert werden (von Schusswaffen). — Von-úîmóug lóus příc vot-té-bābā.

lőuščica -ca ntr. Bettchen.

lőuščico s. lőuščicä.

lóuščíčko -kă ntr. Bettchen.

louško -ka ntr. Bett.

louškuovi -vå -vė adj. das Bett betreffend.

lout -tă Pl. L. -cex masc. Lot (Gewicht).

loutu evi -vå -vė adj. lötig, ein Lot schwer.

Komposita:

dválógtúgyi zweilötig, zwei Lot schwer. 3ígsinclógtúgyi zehnlötig, zehn Lot schwer. pjinclógtúgyi fünflötig, fünf Lot schwer. pöullógtúgyi ein halbes Lot schwer.

louv s. lou. Vi. St. Wslz.

louw s. lou. Kl. H.

lőuz -zù masc. Loos.

louzāc Prs. louzują Prt. louzd'ul verb. imperf. loosen.

Kompositum:

vălogzác verb. perf. ausloosen, verloosen; vălogzác są sich frei loosen. — Moj-vùgtrok są-vălogzo-gl vőt-tå-săldăctvă.

lóuzugvac Prt. lóuzugvo ul s. lóuzac. Kl. Vi.

lòużāc Prs. löužůją Prt. lòužů·ul verb. imperf. 1.-lösen, los machen; 2. erlösen, befreien.

Komposita:

vålöyžác verb. perf. 1. lösen, los machen; 2. von etwas befreien, frei machen; vålöyžác są sich von etwas befreien.

vedloužác verb. perf. ablösen, los machen.

lõužbüksä -ks fem. pl. eine weite Leinwandhose, welche beim Fischen üher die Stiefel gezogen wird, um das Hineinlaufen des Wassers zu verhüten.

lőužěčko -kă ntr. Bettchen.

lőužī -žå -žė adj. 1. lose; 2. frei, ledig von etwas.

lőužosc -cā L. loužúgscī fem. 1. das Losesein; 2. das Freisein von etwas.

loužuovac Prt. loužuovo ul s. loužac, Kl. Vi.

loubjąńė -na ntr. Rheumatismus. Kl.

lőybrók -åkä L. lóybráykú masc. eine von selbst gefallene Nuss. Kl.

loučica -ca fem. kleine Wiese. Kl.

loučičkă -hī fem. kleine Wiese. Kl.

lőučíščo -čă Pl. N. lòučíščă ntr. geringwertige, schlechte Wiese. Kl.

louckă -hi fem. kleine Wiese. Kl.

louckup vi -vå -vė adj. die Wiese betreffend. Kl.

lóukă -hi I. lakou fem. Wiese. Kl.

louku ovī -vå -vė adj. die Wiese betreffend. Kl.

löunke s. löunke. Kl. St.

lobù@dă -dā A. lù@bodą Pl. G. -bŏud fem. Gänsefuss (Cheno-podium).

ledevātī -tå -tė adj. eisig, eiskalt.

lodù o vĩ - vå - vè adj. das Eis betreffend.

loganí -nấu -nế adj. aus Eis bestehend.

legág s. legáu. Vi.

logau -ze Pl. G. -zi fem. eine Art Kahn. Kl. H. St. Wslz.

lojaní -náu -né adj. aus Talg bestehend.

lojātī -tå -tė adj. talgicht, voller Talg.

lojìevī -vå -vė adj. den Talg betreffend.

lojīstī -tå -tė adj. talgicht, voller Talg. Oslz.

lejì stĭ s. lejĩstï. Wslz.

lojovātī -tå -tė adj. talgartig.

lojù o vî s. lojì e vî.

lokcieví -vå -vė adj. den Ellenbogen betreffend.

lokcuovi s. lokcievi.

lonshí -käu -hé adj. vorjährig. Oslz. KGa. W.

lońi adv. im vorigen Jahre. Oslz. KGa. W.

loskotláví -vå -vė adj. krachend, rasselnd. Oslz.

loskotlà vi s. loskotlavi. Wslz.

losků etác Prs. lůeskoca losků ecěš Prt. lůeskoto ul loskotă verb. imperf. krachen, rasseln.

loskuetnouc s. loskuetnouc. H. Vi. St. Wslz.

losků otnouc Fut. lůoskotňa losků otňeš Prt. lůoskotnoun loskotná verb. perf. krachen, rasseln. Kl.

lesosù ovi -vå -vė adj. den Lachs betreffend.

losuosana -na fem. Lachsfleisch.

losuosezna s. losuosana.

losùosi -så -sė adj. den Lachs betreffend.

lotrãc Prs. lotrůjä Prt. lotrãlo verb. imperf. luttern, durch eine Flamme das Vorhandensein eines in der Erde liegenden Schatzes anzeigen.

letrājā -jā A. lùetrāja Pl. G. -rājī, -rij fem. Lotterie. Oslz.

leträ ja s. letrāja. Wslz.

lotrînî -nå -nė adj. die Lotterie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

lotrînî s. lotrînî. St.

lotròjstvo -vă ntr. 1. die Spitzbuben, Räuberbande; 2. das Räuberleben, Spitzbüberei.

letrò jshī -kå -hė adj. die Spitzbuben, Missethäter betreffend, spitzbübisch.

letrùevăc Prt. letruevale s. letrac. Kl. Vi.

lovní -náu -né adj. zum Fangen geneigt, gut fangend. H. Vi. St. Wslz.

lowní s. lovní. Kl.

ložíš -íšů masc. Nachtquartier.

lo iní -náu -né adj. talgicht, voller Talg.

lð ubă -bā fem. Laube.

lö učică -că fem. kleiner schmaler Steg.

lö učičkă -hi fem. kleiner schmaler Steg.

l d'ufcică s. ld'ucica. H. Vi. St. Wslz.

lö ufčička s. lö učička. H. Vi. St. Wslz.

lö ufkă s. lö uka. H. Vi. St. Wslz.

lô w fr cică s. lô w cica. Kl.

lö u w čička s. lö učička. Kl.

lö u f kă s. lè uka. Kl.

lö uka -hi fem. kleiner schmaler Steg.

lù g b o dă -dă I. lo bù o dou Pl. G. -b o ud fem. s. lo bù o da.

lù g čic Prs. lù g čą - čiš Prt. lù g čel lo čilă verb. imperf. saufen.

Komposita (Inf. - lù g čic Prs. - 'lo čą - lù g čiš Prt. - 'lo čel):

s. lù g kac.

lù q d ń i că - că L. ledń î ci [Oslz.] - ń i ci [Wslz.] Pł. G. - ń ī c [Oslz.] - ń î c [Wslz.] fem. Eiskeller.

lùodovato adv. eisig, eiskalt.

lù gjīc Prs. lù gja -jīš Prt. lù gjel lojîlă verb. imperf. mit Talg beschmieren.

Komposita (Inf. -lùojic Prs. -'loja -lùojiš Prt. -'lojel):
nalùojic verb. perf. mit Talg beschmieren.
polùojic verb. perf. mit Talg beschmieren.
vålojic verb. perf. mit Talg ausschmieren.
voblùojic verb. perf. ringsum mit Talg beschmieren.
vulùojic verb. perf. gut mit Talg einschmieren.
zalùojic verb. perf. mit Talg verschmieren.

lù e j o y f k a s. lù e j o y ka. Vi. St. Wslz.

lù oj òu w kă s. lù oj òu ka. Kl. H.

lù ojoukă -hi fem. Talglicht.

lùgkāc Prs. lùgča -čĕš Prt. lùgko·ul lokā verb. imperf. saufen. Komposita (Inf. -lùgkāc Prs. -'loča -lùgčĕš Prt. -'loko·ul):

nalùokăc verb. perf. są sich satt saufen.

polùgkăc verb. perf. nach einander saufen, aussaufen. vålokăc verb. perf. aussaufen.

lù gkc -că L. lokcă Pl. I. -cmi masc. 1. Ellenbogen; 2. Elle.

làgknouc s. làgknouc. H. Vi. St. Wslz.

lù ok nô y c Fut. lù ok ha - neš Prt. lù ok nô y no lo k na verb. perf. saufen. Kl.

lùokoma, adv. neben einander. Oslz. KGa. W.

lùgkümą s. lùgkomą. GGa.

lùọno -nă Pl. G. lónn [H. Vi.] lónn [Kl.] ntr. 1. Busen, Schooss; 2. einen Arm voll, so viel man mit beiden Armen umfassend tragen kann. Kl. H. Vi.

lù e pacěšče - čă Pl. N. lopacáščă [Osls.] - câ·ščă [Wsls.] G. -cášč [Osls.] - câšč [Wsls.] ntr. Schaufelstiel. lù pată -tä I. lopătou fem. 1. Schausel; 2. Schulterblatt.

lù apôtkă -hǐ I. lopăutkôu [Kl. H. St. Wslz.] -paotkôu [Vi.] fem. 1. kleine Schaufel; 2. Schulterblatt.

lùoskot -tù masc. das Krachen, Rasseln.

lù o s o s - să L. lo sù o sù Pl. G. - sù o s I. - smī masc. Lachs.

lù et -tù masc. Flug.

lù eter -tră D. -rejū Pl. N. -fă, -revjü masc. Spitzbube, Missethäter.

lùotk -ku masc. Alaun.

lù e třěk - akă masc. Spitzbube, Missethäter.

lù q v jǐc Prs. lù q v ja - v jǐš Prt. lù q v jel lo v jīlā verb. imperf. fischen.

Komposita (Inf. -lùovjic Prs. -'lovją -lùovjiš Prt. -'lovjel): nalùovjic verb. perf. fischen, fangen.

poluevije verb. perf. fischen.

vålovjic verb. perf. aussischen, alles auffangen.

vulugvjic verb. perf. sischen, sangen.

zluovjic verb. perf. auslischen.

lù v y j ščo - čă Pl. N. lov j ščă [Oslz.] - v j i ščă [Wslz.] G. v j šč [Oslz.] - v j šč [Wslz.] ntr. Fischrevier, Fangplatz.

lùovnosc -că L. lovnùoscï fem. die Eigenschaft, gut zu fangen. H. Vi. St. Wslz.

lù gwnosc s. lù gvnosc. Kl.

lù gžă -žä Pl. G. louž fem. Schwelle.

luožec Prs. luoža -žīš Prt. luožel ložala verb. imperf. legen.

Komposita (Inf. -lùožěc Prs. -'ložą -lùožiš Prt. -'ložėl):

doluožec verb. perf. hinzulegen, hinzuligen.

nadlugžec verb. perf. noch mehr hinzulegen, anstücken.

nalùožěc verb. perf. viel auslegen; nalùožěc są sich auf etwas legen.

podlugžěc verb. perf. unterlegen.

polůožěc verb. perf. hinlegen; polůožěc są sich niederlegen, přälůožěc verb. perf. hinzulegen.

přelůgžěc verb. perf. umlegen, anders hinlegen.

rozlùožěc verb. perf. auseinanderlegen, ausbreiten; rozlùožec kärtä Karten geben; rozlùožěc sa breiter, kräftiger, stärker werden.

valožec verb. perf. 1. herauslegen, vorlegen; 2. auslegen, erklären, übersetzen.

vlùožěc verb. perf. hineinlegen; vlùožěc są sich einnisten, einwohnen

vobluožec verb. perf. herumlegen, belegen.

vodluožec verb. perf. bei Seite legen, zurücklegen.

vulùožěc verb. perf. zurechtlegen, ordnen.

zalùožěc verb. perf. hinlegen.

zlùožěc verb. perf. zusammenlegen; zlùožěc vùobeń Feuer anmachen im Freien.

lùone Pl. G. logn s. lùone. St.

lù ntă -tä Pl. G. lunt fem. Lunte.

lúb lābă [Oslz.] là bă [Wslz.] Pl. G. lābŏu I. -bí masc. Scheffel. lúčkā -hǐ fem. kleine Luke.

lud ladu /Oslz.] ladu [Wslz.] masc, Volk, Menschenmenge.

lûder -dră D. -roju masc. nichtsnutziger Mensch.

lug lagu [Oslz.] là gu [Wslz.] masc, Lauge.

lug lugu masc. Sumpf, Bruch.

lug o vātī -tå -tė adj. bruchig, voller Brüche.

lugue vi -vå -vė adj. den Bruch betreffend.

lűk lůků s. lűg lůgů.

lůkă -hi fem. 1. Luke, unverglastes, nur mit einem hölzernen Laden verschlossenes Fensterchen, Dachfenster; 2. ein einzelner Draht des Stricks.

*luku gvi -vå -ve adj.

Komposita:

dválůkůoví zweidrähtig, aus zwei Drähten bestehend.

štěřálůků oví vierdrähtig.

třálůků oví dreidráhtig.

lûlăc -acă L. lulăcu masc, schläfriger, träger Mensch.

lűpnöge Imp. lăpái [H. Vi. St.] là pái [Wslz.] s. lűpnöge. H. Vi. St. Wslz.

lüpnöuc Fut. lüpňą -ńeš Prt. lüpnöun Imp. läpňĭ lepńīcā verb. perf. schlagen, einen Schlag versetzen. Kt.

lür lürü masc. die Lauer, lauernde Stellung, Hinterhalt.

lůrāc Prs. lůrůją Prt. lůrô ul verb. imperf. lauern, auf der Lauer liegen. — Tă-kùotkă lůrůjā nã-mäšä.

luru ovac Prt. luruovo ul s. lurac. Kl. Vi.

lűšk -kă masc. Bruch.

lünshí s. lonshí, GGa.

lüńi s. lońi. GGa.

lù no s. lùono, Wslz,

lzā lzā Pl. G. lzi, zìel fem. Thrane.

lžā lžie Pl. G. lži, žiel fem. Lüge.

lžáoc s. lžáuc. Vi.

12ãc Prs. 12ã lžíš Prt. lžél verb. imperf. leichter machen, erleichtern. Oslz.

Komposita (Inf. - lžėc Prs. - lžą - lžiš Prt. - lžėl):

sìglžec verb. perf. erleichtern.

vůlžěc verb. perf. erleichtera.

lžáví -vå -vė adj. lügenhaft. Oslz.

lžac s. lžac. Wslz.

lžà ví s. lžãví. Wslz.

lžáuc Prs. lžieją -ješ Prl. lžö ul lžā lžielī verb. imperf. leichter werden. Kl. H. St. Wslz.

lžé adv. comp. zu lietko.

lžėla -la masc. und fem. Lügner, Lügnerin.

lžiec s. lžáuc.

lžìęšī -šå -sė adj. comp. zu lethí.

M.

mã G. A. L. najù D. I. nama pron, subst. wir beide.

mãc mãceřá L. macięří Pl. G. -céř, -ceřín [Kl. H. Vi. Wslz.] -ceřín [St.] I. -cieřmí fem. Mutter.

macācă -ca A. mācaca fem. Netzsack. Oslz.

macāčnī -nå -nė adj. den Netzsack betreffend. Oslz.

macâ·că Pl. G. -câc s. macaca. Wslz.

macà čni s. macačni. Wslz.

mãcĕčkā -hi I. macāčkoṇ [Oslz.] -câ·čkoṇ [Wslz.] Pl. G. -cāčk [Oslz.] -câċk [Wslz.] fem. Netzsack.

māceřă s. māc.

maceřínshi -kå -he adj. mütterlich. Kl. H. Vi. Wslz.

maceřínshí s. maceřínshí. St.

macieχă - χĭ A. maceχą fem. Stiefmutter.

macieřěznă -nä fem. das von der Mutter ererbte Vermögen.

macleřín -říní -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig.

maclešī -šå -šė adj. die Stiesmutter betressend.

macięšin -šini -nå -nė adj. poss. der Stiefmutter gehörig.

macínkă -hi fem. Mütterchen, liebe Mutter. Kl. H. Vi. Wslz.

macínka s. macínka. St.
*mācńac verb. iter. zu mùocńic.

Komposita (Inf. -māchāc Prs. - mocha -mauchos [Kl. H. St.

Wslz.] -máochoš [Vi.] Prt. - mocho ul Imp. -mácho u):
přámáchác verb. imperf. belestigen.

vumāchāc verb. imperf. stärken, verstärken.

zmāchac verb. imperf. stärken.

mācorkā -hī I. macorkou fem. Zuchtschaf.

māčāc Prs. máyčą [Kl. H. St. Wslz.] máyčą [Vi.] -čóš Prt. máyčo·ul [Kl. H. St. Wslz.] máyčo·ul [Vi.] máčā Imp. māčo·u verb. imperf. nass machen, einweichen; māčāc są sich nass machen, nass werden.

38*

Komposita (Inf. -māčāc Prs. -māčā -māyčoš [Kl. H. St. Wslz.] -máočoš [Vi.] Prt. Prt. -'māčo·ul Imp. -māčo·u):
namāčāc verb. imperf. einweichen.

podmāčac verb. imperf. von unten anseuchten.

pomāčac verb. imperf. ein wenig befeuchten; pomāčac są sich ein wenig nass machen, nass werden.

přemāčac verb. imperf. durchnässen.

rozmãčác verb. imperf. aufweichen, zerweichen.

vămăčăc verb. imperf. auswässern, gut durchweichen lassen.

vmåčac verb. imperf. einweichen, ins Wasser legen.

vumāčāc verb. imperf. einwässern.

zamāčác verb. imperf. nass machen, benetzen. zmāčác verb. imperf. benetzen, einweichen.

māck -kū masc. Mohn.

mādāc Prs. māda -doš Prt. mādo ul verb. imperf. sich unterhalten, spielen. — N'emādo u s-tim-psā, von-cā-kousi!

Komposita:

namādāc verb. perf. sa genug gespielt haben, des Spielens satt sein.

pomādac verb. perf. ein wenig spielen.

přemadac verb. perf. eine Zeit spielend verbringen.

madágma s. madáuma. Vi.

madágmjin s. madáumjin. Vi.

madanma -ma fem. Herrin. H. Wslz.

madāumjīn -mjīnī -nå -nė adj. poss. der Herrin gehörig. H. Wslz.

madauma s. madauma. Kl. St.

madaymjin s. madaymjin. Kl. St.

madélńik -ikä Pl. N. -cä masc. Stellvertreter, welchen der Genosse einer Fischergesellschaft, wenn er verhindert ist, stellen muss.

madrācă -ca fem. Matratze.

*māgāc verb. iter. zu mùoc.

Komposita (Inf. -māgāc Prs. -'māgā -māugòš [Kl. H. St. Wslz.] -māugòš [Vi.] Prt. -'māgo·ul Imp. -māgo·u):

pemägäc verb, imperf, helfen.

dopomägac verb. imperf. helfen, unterstützen.

potpomägäc verb. imperf. aufhelfen, unter die Arme greifen.

přepomägăc verb. imperf. hindurchhelfen.

väpemägäc verb. imperf. heraushelfen.

votpomägäc verb. imperf. jemandem helfen von etwas freizukommen.

zapomāgăc verb. imperf. unterstützen.

přemagac verb. imperf. zu überwinden suchen; přemagac są sich zu überwinden suchen.

māχāc Prs. māχą -χόš Prt. māχο·μὶ verb. imperf. schwingen, winken. — Ga-vò·n-jo·μὶ prējč, von-māχo·μὶ jež-dlůhǐ čās šnāpēldouką.

Komposita:

domāyāc verb. perf. bis zu einem Punkte hinwerfen. — Tensmo·yainshī rīzā duomayo·yl kāmjena do-Vjeryuocānā kroutko.

namāγăc verb. perf. viel schwingen, winken.

pemāγāc verb. perf. ein wenig schwingen, winken.

vămayăc verb. perf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmāγăc verb. perf. zurückschleudern.

*mayac verb. iter. zu māyac.

Komposita (Inf. -maχāc Prs. -'maχėją Prt. -maχė·ul Imp. -māγο·u):

domayāc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin werfen. vāmayāc verb. imperf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmaχãc verb. imperf. zurückschleudern.

*mayavac verb. iter. zu māyac.

Komposita (Inf. -mayavac Prs. -mayava -mayauvos [Kl.

H. St. Wsls.] -χάονος [Vi.] Prt. - maχåve·ul Imp. -maγάνο·u): s. mayāc.

*maxuevăc s. maxãc. Kl. Vi.

majātnī -nā -nė adj. vermögend, wohlhabend.

mājatnosc -ca L. majatnuosci fem. die Wohlhabenheit.

majortvo -va ntr. 1. die Majore; 2. der Majorsrang.

majorhi -kå -hė adj, den Major betreffend.

majoură -ra D. -roju Pl. N. -řa, -rovja masc. Major.

maj ŏuròu -rovī -vå -vė adj. poss. dem Major gehörig.

majourováo s. majourováu. Vi.

majourováu -ve fem. die Frau des Majors. Kl. H. St. Wslz.

majoutk s. majoutk. H. Vi. St. Wslz.

majöutk -ku masc. Vermögen. Kl.

majùovî -vå -vė adj. den Mai betreffend.

māk -kū masc. Mohn.

*mākāc verb. iter. zu mùoknouc.

Komposita (Inf. -mākāc Prs. -māka -māukoš [Kl. H. St.

Wslz.] -máokoš [Vi.] Prt. - måko ul Imp. -måko u):

přemákác verb. imperf. durchnässt werden.

rozmākāc verb. imperf. są ganz aufgeweicht werden.

vämäkäc verb. imperf. ganz durchweicht werden; vämäkäc sa tüchtig schwitzen.

vumākāc verb. imperf. durchnässt werden.

zamākāc verb. imperf. nass werden.

māklāc Prs. mākla -klóš Prt. māklo ul verb. imperf. tasten, betasten, berühren.

Komposita:

domāklāc verb. perf. sa čievā sich hintasten, durch Tasten auffinden.

namāklāc verb. perf. genug betasten.

pomāklāc verb. perf. betasten.

přemāklác verb. perf. durchtasten, durch Tasten auslinden. vămaklác verb. verf. heraustasten. vobmāklăc verb. perf. betasten. zmāklāc verb. perf. betasten.

*maklac verb. iter. zu maklac.

Komposita (Inf. -maklāc Prs. -'maklają Prt. -maklo'ul Imp. -māklo'u):

přemaklác verb. imperf. durchtasten. vobmaklác verb. imperf. betasten.

*maklavac verb, iter, zu māklac.

Komposita (Inf. -maklāvāc Prs. -'maklåva -maklāyvòš [Kl. H. St. Wslz.] -láovòš [Vi.] Prt. -'maklåvo-ul Imp. -maklāvo-ul: s. maklāc.

*makluovac s. maklac. Kl. Vi.

mākoufkā s. mākouka. Vi. St. Wsla.

mākou wkā s. mākouka. Kl. H.

mākoukā -hī fem. Mohnkopf.

makovjīčė -čå ntr. Mohnkraut. Oslz.

makovjíčé s. makovjíčé. Wslz.

makė įstvo -va ntr. Mohnfeld.

makė įšče -ča ntr. Mohnfeld.

makrè·la -la A. mākrělą Pl. G. -lī, -èl fem. Makrele.

makrênă -nă A. mākreną Pl. G. -én fem. Makrele. Kl. H. Vi. Wslz.

makrênă s, makrêna, St.

maktěnderovág s. maktenderovág. Vi.

maktěnderováu -vé fem. 1. die Frau des Marketenders; 2. Marketenderin. Kl. H. St. Wslz.

maktė nděr -dră D. -rojú Pl. N. -řä, -rovjä masc. Marketender.

maktènděrkă -hi fem. Marketenderin.

makùovī -vå -vė adj. den Mohn betreffend.

malāc Prs. mālują Prt. malo ul verb. imperf. malen.

Komposita:

namalāc verb. perf. ausmalen. pomalāc verb. perf. bemalen. vămalăc verb. perf. 1. ausmalen, mit Malereien bedecken;

 abmalen. — Našā-calău cérhi jā-vāmalounā. F-tī-smo-uzinshi cérkuji ten-djō-ubēl-jā vāmalounī.
 vodmalāc verb. perf. abmalen.

zamalac verb. perf. bemalen, vollmalen, übermalen.

maláoc s. maláuc. Vi.

malarčik -ika masc. Mahlergehülfe, Malerlehrling.

malāřěc Prs. mālařą malāříš Prt. mālařel verb. imperf. Maler sein, das Malerhandwerk betreiben.

malāřěk -aka masc. Malergehülfe, Malerlehrling.

malāřou -řeví -vå -vė adj. poss. dem Maler gehörig.

malārtvo -va ntr. 1. die Maler; 2. das Malerhandwerk.

malarhi -kå -hè adj. den Maler betreffend.

*malavăc verb. iter. zu malac.

Komposita (Inf. -malāvac Prs. - malava -malauvoš [Kl. H.

St. Wslz. J -lágvoš [Vi.] Prt. - malåvo ul Imp. - malåvo u): namalåväc verb. imperf. aufmalen.

vämalāvāc verb. imperf. 1. ausmalen; 2. abmalen.

vodmalāvāc verb. imperf. abmalen.

zamalāvāc verb. imperf. bemalen, übermalen. malāčhī -kā -hē adj. winzig. Oslz.

malãγnĭ -nå -nė adj. winzig. Oslz.

mālānā -nā I. malānou [Kl. H. Vi.] -lānou [St.] -lànou [Wslz.] Pl. G. -lin [Kl. H. Vi. Wslz.] -lin [St.] fem. Himbeere.

malanevjīčė -čå ntr. Himbeergesträuch. Oslz.

malanevji čė s. malanevjičė. Wslz.

malanugvī -vå -ve adj. die Himbeeren betreffend.

malanuovjė -vjå ntr. Himbeergestrauch.

malà chī s. malachī. Wslz.

malà γnĭ s. malaγnĭ. Wslz.

malárčín -číní -nå -nė adj. poss. der Malerin gehörig.

malăuc Irs. māleją maliejēš Irt. mālo ul -la -lelī verb. imperf. kleiner werden.

Kompositum:

zmaläuc verb. perf. kleiner werden.

mālěc s. maláuc.

mālěčko adv. sehr wenig.

mālexno adv. sehr wenig.

malējčhī -kå -hė adj. sehr klein, winzig.

mālinko adv. sehr wenig.

malīnstvo -vå ntr. die Kleinheit, Geringheit. Kl. H. Vi. Wslz.

malînhî-kå-hė adj. sehr klein, winzig. Kl. H. Vi. Wslz.

malînstvo s. malînstvo. St.

malīnhī s. malīnhī. St.

māloc s. malauc.

mālork -kā masc. Malergehülfe, Malerlehrling.

mālorkā -hī I. malárkou, -lārkou fem. 1. die Frau der Malers; 2. Malerin.

mālor -ara, -ara L. malāru Pl. I. -rmī masc. Maler.

male adv. wenig.

male -la L. malu ntr. das Wenige.

målo- erstes Glied von Kompositen: klein-:

malesc -ca L. malèesci fem. die Kleinheit.

maluovac Prt. maluovo ul s. malac. Kl. Vi.

malůší -šå -šė adj. winzig.

mālūško adv. sehr wenig.

mālušo adv. sehr wenig.

malűšhī -kå -hė adj. winzig.

mamruotac Prs. māmroca mamruoces Prt. māmroto ul mamrota verb. imperf. brummen, murmeln, undeutlich sprechen.

Komposita (Inf. -mamrùotac Prs. -'mamroca -mamrùocès Prt. -'mamroto-ul):

namamruotac verb. perf. viel brummen, murmeln.

pomamruotac verb. perf. ein wenig brummen, murmeln.

zamamrùotăc verb. perf. anfangen zu brummen, zu murmeln. manāc Prs. mānuja manuješ Prt. manu verb. imperf. mahnen, erinnern. — Vön-mjä-manujā lík na-me-dlāhī.

Komposita (Inf. -manāc Prs. -'manēją Prt. -manē'ul Imp. -māno u):

namanāc verb. perf. mahnen, erinnern.

přámanác verb. perf. mahnen, erinnern.

vumanāc verb. perf. mahnen, erinnern.

zmanāc verb. perf. entschuldigen; zmanāc sa sich entschuldigen.

manêvěr -vră masc. Manöver.

manugvac Prt. manugvo ul s. manac. Kl. Vi.

mańicielstvo -vă ntr. Betrug. Kl. H. St. Wslz.

mańicielshi -kå -hė adj. betrügerisch. Kl. H. St. Wslz.

mańici lstvo s. mańicielstvo. Vi.

mańicì lshī s. mańicielshī. Vi.

máodă s. máuda. Vi.

mágya s. mágya. Vi.

mágyra s. mäuyra. Vi.

mágynöuc s. mäuynöuc. Vi.

mágl s. mául. Vi.

máolami s. máulami. Vi.

mágli s. máuli. Vi.

máglnī s. mäulnī. Vi.

máolesc s. máulesc. Vi.

mágltěk s. mäyltek. Vi.

máglhī s. mäulhī. Vi.

máglzī s. máulzī. Vi.

mágrénká s. mágrénka. Ve

mágtác s. mágtac. Vi.

mághi s. máuhi. Vi.

maraχāc Prs. māraχują Prt. maraχô ul Imp. marāχo u verb. imperf. durch Arbeit quälen, müde machen; maraχāc są durch Arbeit müde werden.

Komposita:

domaraγão verb. perf. durch Arbeit vollends ermüden; domaraγão sa durch Arbeit vollends müde werden.

namaraχãc verb. perf. mit Arbeit quälen; namaraχãc są sich sehr abquälen.

pomara γão verb. perf. durch Arbeit abhetzen; pomara γão sa sich abhetzen.

vodmaraχãc verb. perf. durch Arbeit entkrästen; vodmaraγäc sa ganz von Krästen kommen.

vumaraχãc verb. perf. durch Arbeit entkräften, ermüden; vumaraγãc sa, ganz von Kräften kommen, matt werden.

*marayavac verb. iter. su marayac.

Komposita (Inf. -marayāvāc Prs. -marayāva -marayānvoš [Kl. H. St. Wslz.] -γάονοδ [Vi.] Prt. -marayāvo·ul Imp. -marayāvo·u):

vodmarayāvāc verb. imperf. durch Arbeit entkräften; vodmarayāvāc sa ganz von Kräften kommen.

vumarayāvāc verb. imperf. durch Arbeit entkräften, ermüden; vumarayāvāc sa ganz von Kräften kommen, matt werden.

zmaraγāvāc verb. imperf. durch Arbeit ermüden; zmaraγāvāc są ganz matt werden.

maraχθονάc Prt. maraχθονο ul s. maraχãc., Kl. Vi.

maráot s. maráut adj. und adv. Vi.

maraut adj. indecl. mude, matt. Kl. H. St. Wslz.

maraut adv. mude, matt. Kl. H. St. Wslz.

mārc -cu L. marcu masc. Marz.

mărcù o vĩ -vå -vė adj. den März betreffend.

*mārčac verb. iter. zu mārčic.

Komposita (Inf. -mārčāc Prs. -'mòrča -márčòš Prt. -'mòrčo·ul Imp. -mārčo·u mărčò·ucă):

vomärčäc verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; vomärčäc są sich verfinstern, finster werden. zamārčāc verb. imperf. verdunkeln, verfinstern. zmārčāc verb. imperf. są dämmern, dunkel werden.

mārčāpā -pā Pl. G. -čop fem. jähriges Schaf.

mārčic Prs. mārča -čiš Prt. mārčel mārčīlá verb. imperf. verdunkeln, versinstern; mārčic sa dunkel werden.

Komposita:

pomārčic verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; pomārčic są dunkel werden.

vomärčic verb. perf. verdunkeln, verfinstern; vomärčic są finster werden.

zamārčic verb. perf. verdunkeln, verfinstern.

zmārčic verb. perf. są dämmern, dunkel werden.

mărční -nấu -nể adj. finster.

mārčno adv. finster.

māryă - ži fem. Moorrübe.

mār vjā s. mār ži.

maryvjaní -náu -né adj. die Mohrrüben betreffend.

maχvjīčė -čå ntr. Mohrrübenkraut. Oslz.

mārxvjīšče -čā Pl. N. mărxvjīščā [Oslz.] -vjīščā [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjīšč [Wslz.] ntr. Mohrrübenfeld.

maryvjì čė s. maryvjīčė. Wslz.

māržev s. mārži. H. Vi. St. Wslz.

māryew s. māryi, Kl.

māržī -γvjā Pl. G. -žev [H. Vi. St. Wslz.] -žew [Kl.] fem. Mohrrübe.

măržievnī -nå -nė adj. die Mohrrüben betreffend. H. Vi. St. Wslz.

măr žiewnī s. maržievnī. Kl.

marîna -nou masc. pl. die Marine. Kl. H. Vi. Wslz.

marînă s. marînă. St.

mărjèlă-lä fem. leichtsinniges Mädchen.

mark -ka masc, die Mark (Geldstück).

mark -ku masc. Finsternis, Dunkelheit.

*marlec verb.

Kompositum (Inf. -marlec Prs. -'morla -marlis Prt. -'morlel Imp. -'marla):

pomarlec verb. perf. runzeln; pomarlec są rich runzeln.

mărnāc Prs. mārnują mărnujëš Prt. mărnô ul verb. imperf.

Komposita:

pomärnäc verb. perf. alles nach einander durchbringen, verschwenden.

přemärnác verb. perf. durchbringen, verschwenden.

rozmárnác verb. perf. verschwenden.

zamarnac verb. perf. verschwenden.

zmärnäc verb. perf. verschwenden.

*marnavac verb. iter. zu marnac.

Komposita (Inf. -mārnāvāc Prs. -mārnāva -mārnāuvoš [Kl. H. St. Wslz] -náovoš [Vi.] Prt. -mārnāvo-ul Imp. -mārnāvo-u):

přemárnavác verb. imperf. verschwenden.

rozmärnäväc verb. imperf. verschwenden.

zamărnāvăc verb. imperf. verschwenden.

zmärnäväc verb. imperf. verschwenden.

mārní -nấu -né adj. hässlich; marné są čĩníc die Stirn runzeln, etwas ärgerlich werden.

marnosc -ca L. marnugsci fem. die Hässlichkeit.

märnotrācec Prs. märnotrāca - ciš Prt. märnotrācel verb. imverf. verschwenden.

märneträctve -vå ntr. die Verschwendung.

märnetrātnī -nå -nė adj. verschwenderisch.

märnetrātńică -cä fem. Verschwenderin.

märnetrātńĭk -ikă Pl. N. -cä masc. Verschwender.

mărnugvăc Prt. mărnugvo ul s. marnac. Kl. Vi.

mārńä adv. hässlich.

*mārńic verb.

Komposita (Inf. -mārńic Prs. -'mărńą -mārńiš Prt. -'mărńėl): přemārńic verb. perf. verschwenden. rozmārńic verb. perf. verschwenden. zamārńic verb. perf. verschwenden.

mārš -šu L. maršú masc. Marsch.

măršù o vî - vå - vė adj. den Marsch betreffend.

mārvjic Prs. mārvji Prt. mārvjile verb. imperf. kumu grausen, frösteln, schaudern.

Kompositum:

vomārvjic verb. perf. kùomu grausen, frösteln, schaudern.

mārvjīšče -čā Pl. N. mārvjīščā [Oslz.] -vjīščā [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjīšč [Wslz.] ntr. Ameisenbaufen.

mărzātī -tå -tė adi, etwas grau,

mărzlāvī -vå -vė adj. frostig, zum Frieren geneigt. Oslz.

mārzlāvesc -cā L, mārzlāvuescī fem. die Frostigkeit.

mărzlà vi s. marzlavi. Wslz.

mărzní -nấu -nế adj. frostig, kalt.

marzno adv. frostig, kalt.

*māřac verb. iter. zu muořec.

Komposita (Inf. -māřac Prs. -mářa -máuřoš [Kl. H. St. Wslz.] -máořoš [Vi.] Irt. -mářa ul Imp. -māřa u):
domāřac verb. imperf. zu Tode quälen, hungern lassen.
přemářac verb. imperf. sehr mit Hunger quälen.
vumāřac verb. imperf. verhungern lassen; vumāřac sa

*māřčac verb. iter. zu māřčic.

verhungern.

Komposita (Inf. -mārčāc Prs. -mořča -mářčoš Prt. -mořčovul Imp. -mařčovu):

namāřčác verb. imperf. runzeln; namāřčác są sich runzeln.

rozmāřčác verb. imperf. entrunzeln; rozmāřčác są sich entrunzeln, sich glätten.

zmāřčác verb. imperf. runzeln; zmāřčác są sich runzeln.

mārčic Prs. märča -čiš Prt. märčel morčīla Imp. mārči mar-

čīcā verb. imperf. runzeln; māřčic są 1. sich runzeln; 2. zornig sein.

Komposita (Inf. -māřčic Prs. -'môřča -mářčiš Prt. -'môřčel Imp. -'măřči):

namāřčic verb. perf. runzeln; namāřčic są sich runzeln. pomāřčic verb. perf. runzeln; pomāřčic są sich runzeln, zornig werden. ergrimmen.

rozmāřčíc verb. perf. entrunzeln; rozmāřčíc są sich entrunzeln, sich glätten.

zmāřčic verb. perf. runzeln; zmāřčic są sich runzeln.

māsā -sä fem. Masse, llaufen, grosse Menge.

māsamī adv. in Masse, massenweise.

māsc · cā fem. Salbe.

māscěc Prs. māšča -sciš Prt. māscel verb. imperf. salben.

Komposita:

namāscēc verb. perf. einsalben.

pomäscec verb. perf. einsalben.

vomāscěc verb. perf. einsalben.

masielni -nå -nė adj. die Butter betreffend. Kl. H. St. Wsls.

masielnică -că fem. Butterhändlerin, Butterfrau. Kl. H. St. Wslz.

masięlńičkă -hī fem. Butterhändlerin, Butterfrau. Kl. H. St. Wsls.

masięlńik -ikă Pl. N. -cā masc. Butterhändler. Kl. H. St. Wslz. masi·lnī s. masielnī. Vi.

masì·lnică s. masìelnica. Vi.

masi·lňička s. masielńička, Vi.

masi·lnĭk s. masielnik. Vi.

maslāc Prs. māslują Prt. maslo ul verb. imperf. sa sahnig, zu Butter werden.

maslaní -nấu -nế adj. 1. aus Butter bestehend, mit Butter beschmiert: 2. butterweich.

maslärtvo -vă ntr. 1. die Butterhändler; 2. der Butterhandel.

maslārhī-kå-he adj. den Butterhändler betreffend.

mäslěc Prs. mäšlą -sliš Prt. mäslėl verb. imperf. mit Butter beschmieren.

Komposita:

nomaslec verb. perf. mit Butter beschmieren.

přemäslěc verb. perf. übermässig mit Butter beschmieren.

zamāslēc verb. perf. mit Butter verschmieren.— Fšāthe 3êrā f-γliebjā vēn-sā-zāmaslėl!

māslorkā -hi I. maslarkou, -larkou fem. Butterhandlerin.

māslor -ara, -ara L. maslāru masc. Butterhandler.

māslo -la ntr. Butter.

masluovac Prt, masluovo el s, maslac. Kl. Vi.

masluovi -vå -vė adį, die Butter betreffend.

*māščāc verb. iter, zu māscec.

Komposita (Inf. -māščāc Prs. -'maščą -māščôš Prt. -'maščo·ul):

namāščāc verb. imperf. einsalben.

pomāščāc verb. imperf. einsalben.

vomāščāc verb. imperf. einsalben.

mašėrāc Prs. māšėrėją Prt. mašėrō·ųl Imp. mašėro·ų verb. imperf. marschieren.

Komposita:

namašėrãc verb. perf. są genug marschiert haben, des Marschierens satt sein.

pomašėrac verb. perf. marschieren, hinmarschieren.

přämašėrāc verb. perf. heranmarschieren.

přemašérác verb. perf. hindurchmarschieren, vorübermarschieren.

vămašėrac verb. perf. ausmarschieren.

vmašėrāc verb. perf. einmarschieren.

vumašėrac verb. perf. 1. davonmarschieren, abmarschieren;

2. eine Strecke marschierend zurücklegen; vumašerāc są durch Marschieren matt werden

*mašėrāvac verb. iter. zu mašėrac.

Komposita (Inf. -mašėrāvāc Prs. -'mašėråvą -mašėráųvoš [Kl. H. St. Wslz.] -ráovoš [Vi.] Prt. -'mašėråvo·ųl Imp. -mašėrāvo·ų):

přámašérāvác verb. imperf. im Anmarsch sein. přemašérāvác verb. imperf. durchmarschieren, vorübermarschieren

vāmašėrāvāc verb. imperf, ausmarschieren. vmašėrāvāc verb, imperf, einmarschieren.

mašėrų ovac Prt. mašėrų ovo ul s. mašėrac. Kl. Vi.

mãš χ өр -pã $\mathit{Pl.}$ N. -pj \tilde{i} , -pjä $\mathit{G.}$ maš χ \tilde{u} epó χ $\mathit{I.}$ -pï $\mathit{masc.}$

1. Genosse, Gesellschafter, Begleiter; 2. Theilhaber der zur Eisfischerei gebildeten Fischergesellschaft.

mašχοpėrāc Prs. māšχοpėrują Prt. mašχοpėrė ul verb. imperf.

 an einer Gesellschaft teilnehmen;
 zu der Eisfischereigesellschaft gehören.

mašχορετὰονὰς Prt. mašχορετὰονο ul s. mašχορετᾶς. Kl. Vi. mašχὰορετνο -vā ntr. 1. Gesellschaft, Begleitung; 2. Verband von Fischern zur gemeinsamen Eisfischerei.

mašχù opshī -kå -hė adj. den Genossen betreffend.

mašină -nä Pl. G. -šín fem. Maschine. Kl. H. Vi. Wslz.

mašînă s. mašîna. St.

mãšt -tă Pl. G. màštóu I. -tmí L. -céý masc. Mast, Mastbaum. *mãštní -ná -né adi.

Komposita:

dvamāštnī mit zwei Masten versehen, zweimastig. jűnomāštnī mit einem Mast versehen, einmastig. třämāštnī mit drei Masten versehen, dreimastig.

māštù o vĩ -vå -vė adj. den Mast betreffend.

Komposita: s. māštnī.

mātň -tä fem. 1. Metze, ein Maass von früher 3, jetzt 5 Litern;
2. jüdische Osterkuchen; 3. die früher bei den kaschubischen Frauen gebräuchliche Abendmahlsmütze.

mātčică -cä fem. Mütterchen.

mātčičkā -hi fem. Mütterchen.

mãtčï -čå -čė adj. die Mutter betreffend.

mātčīn -cīnī -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig.

materijă -jä fem. Eiter.

```
mātkā -hī fem. 1. Mutter; 2. Muttertier; 2. Saatkartoffel.
matko izna -na fem. das von der Mutter ererbte Vermögen.
matrouză -ză D. -zeju Pl. N. -zevjā masc. Matrose.
māvjāc Prs. māuvja [Kl. H. St. Wslz.] maovja [Vi.] -vioš
  Prt. mauvje ul [Kl. H. St. Wslz.] magvje ul [Vi.] mavja
   Imp. mavio u verb. imperf. sprechen, zu sprechen pflegen.
    Komposita (Inf. -māvjāc Prs. -'måvja -mauvjoš /Kt. H. St.
       Wslz. / -máovjoš / Vi. / Prt. - mavjo·ul Imp. -mavjo·u):
         namāvjāc verb. imperf. zureden.
          podmāviāc verb, imperf, aufhetzen, aufwiegeln.
          přämavjác verb. imperf. sticheln.
          přemavjác verb. imperf. anreden.
          rozmāvjāc verb. imperf. sich unterreden.
          vämävjäc verb. imperf. 1. aussprechen; 2. entschuldigen;
             vämävjäc sa sich herauszureden suchen, sich entschul-
             digen.
          vobmāvjāc verb. imperf. verläumden.
          vumāvjāc verb. imperf. verabreden, besprechen; vumā-
             vjäc sa sich verabreden, sich besprechen.
          zmāvjāc verb. imperf. sa sich verabreden.
 māzāc Prs. māža -žeš Prt. māzo ul verb. imperf. 1. schmieren.
   beschmieren; 2. schlecht schreiben.
     Komposita:
        namazăc verb. perf. beschmieren.
        pomazac verb. perf. beschmieren.
        rozmāzăc verb. perf. auseinanderschmieren,
        vomāzāc verb. perf. beschmieren.
        vumāzāc verb. perf. beschmieren.
        zamāzāc verb. perf. verschmieren, zuschmieren, vollschmieren.
*mazāc verb. iter. zu māzac.
     Komposita (Inf. -mazāc Prs. -'mazuja Prt. -mazu ul Imp.
        -mazo·u):
           namazāc verb, imperf, beschmieren.
```

pomazac verb. imperf. beschmieren.

rezmazāc verb. imperf auseinanderschmieren.

vemazãc verb. imperf. beschmieren.

vumazāc verb. imperf. beschmieren.

zamazāc verb. imperf. verschmieren, zuschmieren, vollschmieren

*mazāvāc verb. iter. zu māzac.

Komposita (Inf. -mazāvāc Prs. -'mazāva -mazāuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -zaqvòš [Vi.] Prt. -'mazāvo·ul Imp. -mazāvo·u): s. mazāc.

mazāstī -tā -tė adj. schmierig. Oslz.

māzādle -là Pl. N. mazādlā [Oslz.] -zà dla [Wslz.] G. -dēl ntr. Schmiersalbe.

mazāstī s. mazāstī. Wslz.

māzesto adv. schmierig.

māznoge s. māznoge. H. Vi. St. Wslz.

māznouc Fut. māzna - neš Prt. māznoun verb. perf. 1. schmieren; 2. schlecht schreiben. Kt.

māzńică -că fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māznīčkā -hi fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzńīk -ikā Pl. N. -cā masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

māzoč -âčă L. mazăgča [Kl. H. St. Wslz.] -záoča [Vi.] masc.

1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

māzočkā -hǐ I. mazānčkou [Kl. H. St. Wsls.] -záočkou [Vi.] fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzórkā - hǐ I. mazárkóu, -zārkóu fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzóř -ařá, -ářá L. mazářů masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

*mazùovăc s. mazāc. Kl. Vi.

mā G. A. L. nās D. noum [H. Vi.] noum [Kl. St.] I. nāmi pron. subst. wir. Oslz.

māc Prs. māja -ješ Prt. mél mālā Imp. mí Part. Prt. mātī Vbsbst. māce verb. imperf. waschen; māc sa sich waschen. Oslz. Komposita (Inf. -'měc Prs. -'mäją -mājěš Prt. -'mėl -'mālā Imp. -'mī):

ną̃měc verb. perf. viel waschen; ną̃měc są sich satt waschen.

pò dměc verb. perf. unterwaschen, unten abspülen.

přieměc verb. perf. auswaschen.

pùomec verb. perf. aufwaschen.

văměc verb. perf. auswaschen, herauswaschen.

vò dměc verb. perf. abwaschen.

văměc verb. perf. waschen, rein waschen; văměc są sich waschen.

vùoměc vcrb. perf. abwaschen.

zmac verb. perf. abwaschen.

mācă -ca fem. Mütze. Oslz.

macecka -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

mācēznā -nā fem. Waschwasser. Oslz.

māckă -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

māchică -că fem, die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mācńičk -kā masc. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Oslz.

māchika -hi fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mācńikou -kovï -vå -vė adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Oslz.

māchīk -ikă Pl. N. -cä masc. Mützenmacher. Oslz.

mādlórkā -hī I. mādlárkóu, -lārkóu fem. Wäscherin. Oslz.

mådle -lä ntr. Bartseife. Oslz.

maga -hi Pl. G. mig fem. Mücke. Oslz.

*mākāc verb. iter. zu mknoge. Oslz.

Komposita (Inf. -mākāc Prs. -'mīka -mīkoš Prt. -'mīko ul Imp. -māko u -mākō ucā):

podmākāc verb. imperf. näher heranschieben, heranrücken.pomākāc verb. imperf. weiterschieben; pomākāc sa hinschlüpfen.

přámákác verb. imperf. heranrücken.

přemákác verb. imperf. durchschieben; přemákác są sich durchschleichen, durchschlüpfen.

rozmākāc verb. imperf. auseinanderschieben.

vămâkăc verb. imperf. herauschieben, herausrücken; vămâkăc sa entschlüpfen.

vmākāc verb. imperf. hineinschieben; vmākāc sa hineinschlüpfen.

vodmākāc verb. imperf. öffnen.

vumākäc verb. imperf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. entschlüpfen, entwischen.

zamākāc verb. imperf. zumachen, schliessen.

zmåkac verb. imperf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. davonlaufen.

*målac verb. iter. zu målec. Oslz.

Komposita (Inf. -mālāc Prs. -'mīlą -mîloš Prt. -'mīle-ul Imp. -mālo-u -mālo-ucā):

vomālăc verb. imperf. irre führen, täuschen; vomālāc są sich irren.

vumălăc verb. imperf. irre führen, täuschen; vumălăc są sich irren.

zmåläc verb. imperf. irre führen, täuschen; zmåläc są sich irren.

målec Prs. milą -liš Prt. milėl Imp. målä mäläcä verb. imperf. irre führen, täuschen; målec są sich irren.

Komposita:

pomåléc verb. perf. irre führen, täuschen; pomåléc są sich irren.

vomålèc verb. perf. irre führen, täuschen; vomålèc są sich irren.

vumålec verb. perf. irre führen, täuschen; vomålec sa sich irren.

zmålèc verb. perf. irre führen, täuschen; zmålèc są sich irren. māmă -mä fem. 1. Mutter; 2. Ehefrau (besonders als kosende Agrede). Kl. H. Vi.

mameica -ca fem. Mütterchen. Kl. H. Vi.

mamčička -hi fem. Mütterchen. Kl. H. Vi.

māmčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig. Kl. H. Vi.

māmjīn -mjīnī -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig. Kl. H. Vi. māmkā -hǐ fem. 1. Mutter; 2. Ehefrau. Kl. H. Vi.

mårgåc Prs. mårga -göš Prt. mårgo ul mërgå verb, imperf. blinzeln, mit den Augen winken. Oslz.

Komposita (Inf. -margac Prs. -'merga -margos 17t. -'mergo ul):

pomärgäc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

-prämärgäc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

vodmärgäc verb. perf. durch Augenwinke zurückhalten.

zamārgāc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken. mārgnouc s. mārgnouc. H. Vi. St.

mārgnouc Fut. mārgna - neš Irt. mārgnoun mergna verb. perf. blinzeln, einen Augenwink geben. Kl.

Komposita (Inf. -mārgnoņc Prs. -'mĕrgna -mārgneš Prt. -'mĕrgnoun):

pomärgnöuc verb. perf. zublinzeln, einen Augenwink geben.

přämärgnouc verb. perf. zublinzeln, einen Augenwink geben.

vodmärgnöge verb. perf. durch einen Augenwink zurückhalten.

zamärgnöuc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

mārță -țä fem. Myrthe. Oslz.

māsing -gū L. -nzā masc. Messing. Oslz.

māslā -lä Pl. G. -sĕl fem. 1. der Gedanke, Einfall; 2. Plur. die Gedanken, Gesinnung. Sinn; 3. Plur. das Nachsinnen, Nachdenken. Oslz. māslācēlkā -hī I. měslāclelkou fem. Denkerin, trāumerische Frau. Kl. H. St.

māslācēl -elă L. měslācìelù masc. Denker, Träumer. Oslz. māslācīlkā I. měslāci·lkou Pl. G. -cilk s. māslācelka. Vi.

māslec Prs. māšla -slīš Prt. māslel meslāla verb. imperf.

1. denken, vermuten; 2. nou-co an etwas denken, sich erinnern;

 de mit Vbsbst. zu thun gedenken, beabsichten. — Ven-mäslel, co-vèn-bel kröulą. Tĕn-kröul ńiemĕslel vjicé nou-tą-bābą. Jâ-mäšla vjītro de-secleńā. Oslz.

Komposita (Inf. -māslēc Prs. -'měslą -māslīš Prt. -'měslėl): domāslēc verb. perf. są čięvå vermuten.

namåslěc verb. perf. nachdenken; namåslěc są sich besinnen, bedenken, überlegen.

pomäslec verb. perf. nachdenken.

přemáslěc verb. perf. nachdenken, überlegen.

rozmāslěc verb. perf. erwägen; rozmāslěc są sich besinnen, erinnern.

văměslěc verb. perf. ausdenken, ersinnen.

vobmåslec verb. perf. bedenken, besorgen, beschaffen.

vomāslēc verb. perf. sa sich erinnern. — Von-sa-vuomeslel von-to.

vumåslec verb. perf. sich vornehmen, beschliessen; vumåslec są andern Sinnes werden.

zamāslēc verb. perf. są nachdenken.

zmaslec verb. perf. ersinnen, erdichten.

*māslnī -nå -nė adj. Oslz.

Komposita:

jänomäslnï einmütig.

jinomāslni anders denkend.

lietkomäslnï leichtsinnig.

*māslnosc -cä L. měslnúgsci fem. Oslz.

Komposita:

jänomäslnosc die Einmütigkeit.

lietkomāslnosc Leichtsinn.

*māslńä adv. Oslz.

Komposita:

jänomåslnä einmütig.

lietkomäslnä leichtsinnig.

máš -šä Pl. G. -šī D. -šīm I. -šmī fcm. Maus. Oslz.

māša -ācă Pl. N. māšātā ntr. junge Maus. Oslz.

māšěščo -ča Pl. N. mäšáščá ntr. grosse, eklige Maus. Oslz.

måšetř -třů L. mäšietřů masc. Mäusedorn, Vogelkraut. Oslz.

māšī -šā -šė adj. die Mäuse betreffend; māšī króul Zaunkönig. Oslz. māšīn -šīnī -nā -nė adj. poss. Mäuse-. Oslz.

māškā -hǐ fem. 1. kleine Maus; 2. Weiden-, Birkenkätzchen. Oslz.

* māšlāc verb. iter. zu māslec. Oslz.

Komposita (Inf. -māšlac Irs. -'měšlą -māšlóš Prt. -'měšlo ul): domāšlāc verb. imperf. są čigvå vermuten.

namåšläc verb. imperf. nachdenken; namåšläc są sich besinnen, bedenken, überlegen.

přemášlác verb. imperf. nachdenken, überlegen.

rozmášlac verb. imperf. erwägen; rozmášlac są sich besinnen, erinnern.

vämåsläc verb. imperf. ausdenken, ersinnen, erdichten.

navämäsläc verb. perf. recht viel ersinnen.

vobmåšläc verb. imperf. bedenken, besorgen, verschaffen.

vomāšlāc verb. imperf. sa sich erinnern.

vumāšlāc verb. imperf. sich vornehmen, beabsichtigen.

zamášlác verb. imperf. są nachdenken.

zmäsläc verb. imperf. ersinnen, erdichten.

nazmāšlāc verb. perf. viel ersinnen.

māšoutko s. māšoutko, H. Vi. St.

māšoutko -kā Pl.~N. māšātkā ntr. junges Mäuschen. Kl.

māšovato adv. mäusegrau. Oslz.

måšovatose -cä L. måšovatúoseï fem. die mausgraue Farbe. Oslz.

måtël -tlu masc. Mittel, Heilmittel. Oslz.

*māvāc verb. iter. zu māc. Oslz.

Komposita (Inf. -māvāc Prs. -'mīvā -mîvôš Prt. -'mīvo·ul Imp. -māvo·u -māvō·ucā):

podmāvāc verb. imperf. unterwaschen, unten abspülen.

pomāvāc verb. imperf. aufwaschen.

přemávác verb. imperf. auswaschen.

vämåväc verb. imperf. auswaschen, herauswaschen.

vodmávác verb. imperf. abwaschen.

vomávác verb. imperf. abwaschen.

vumāvāc verb. imperf. waschen, rein waschen; vumāvāc sa sich waschen.

mā s. mā. Wslz.

mắc Prs. mà ją Prt. mél mà la Part. Prt. mà tĩ Vbsbst. mà cè s. mác. Wslz.

må dlorka s. mådlorka. Wslz.

manată -ta Pl. G. -nut fem. Minute.

maroun -nu masc. Majoran. H. Vi. Wslz.

maroun s. maroun. Kl. St.

māsīngùọvī -vå -vė adj, aus Messing bestehend.

màš mà šā s. māš. Wslz.

māšāc Prs. māšūją [Oslz.] mā·šūją [Wslz.] māšūjēš Prt. māšō·ul verb. imperf. mausen, Mäuse langen.

māšaní -nán -né adj. mäusegrau.

māšātī -tå -tė adj. mäusegrau.

māšāčī -čā -čė adj, die jungen Mäuse betreffend. Oslz.

māšā čī s. māšāčī. Wslz.

mäší -šán -šé adj. die Mäuse betreffend.

mäšőytěčko s. mäšőytečko. H. Vi. St. Wslz.

mäšőntúško s. mäšőntúško. H. Vi. St. Wslz.

māšoutěčko -kā ntr. junges Mäuschen. Kl.

mäšőytůško -kă ntr. junges Mäuschen. Kl.

māšovātī -tå -tě adj. 1. mäuseartig; 2. mäusegrau.

mā šù o vāc Prt. māšù o vo ul s. māšāc. Kl. Vi.

māšù o vī -vå -vė adj. die Mäuse betreffend.

mà că Pl. G. màc s. māca. Wslz.

mà cěčka s. mácečka. Wslz. mà cěšče Pl. N. mäcâ ščá G. -câšč s. mácešče. Wslz. mà cezna s. macezna. Wslz. mà ckă Pl. G. màck s. mácka. Wslz. mà chícă s. machica. Wslz. mà chíčk s. machičk. Wslz. mà chičkă s. machička. Wslz. mà chikou s. machikou. Wslz. mà chik s. machik. Wslz. må dle s. mådle. Wslz. mà gă s. māga. Wslz. *må kac s. makac. Wslz. * mà lặc s. malac. Wstz. mà·lěc s. målec. Wslz. mà mă s. māma. Wslz. mā měică s. mamčica. Wslz. mà měičkă s. mamčička. Wslz. mà měin s. maměin. Wslz. mà miin s. māmiin. Wslz. mà mka s. mamka. Wslz. màrgac s. margac. Wslz. mà rgnouc s. margnouc. Wslz. marta Pl. G. mart s. marta. Wslz. må sing s. måsing. Wslz. mā sla s. māsla. Wslz. må släcelka s. måsläcelka. Wslz. mà släcel s. maslacel. Wslz. mà slěc s. maslec. Wslz. *må slnï s. måslnï. Wslz. *må slnosc s. måslnosc. Wslz. *må slnä s. måslnä. Wslz. mà ša s. maša. Wslz. må šeščo Pl. N. mäša šča G. -šäšč s. mašeščo. Wslz. mā šetř s. māšetř. Wslz.

mà šĩ s. māšī. Wslz.

mà sin s. māšin. Wslz.

må ška Pl. G. måšk s. måška. Wslz.

*må šlac s. mašlac. Wsls.

må·šoutke s. måšoutke. Wslz.

må ševate s. måševate. Wslz.

mà šovatosc s. māšovatosc. Wslz.

må těl s. måtel. Wslz.

*mà văc s. mavac. Wslz.

måγùọvï -vå -vė adj. den Magen betreffend.

målùovï -vå -vė adj. den Platz betreffend.

märsk -kä masc. graues Pferd, Ochse, Stier.

märskä -hi fem. graue Stute, Kuh.

märtä -tä fem. Marder.

märz märzu L. märzu masc. Frost.

mářnică -că L. mořnīcī [Oslz.] -ni cī [Wslz.] fem. Reif; šadáu mářnică Rauhreif.

måtāńė -ńå ntr. Schwindelanfall, Schwindel.

mäyda -da fem. Made, Milbe. Kl. H. St. Wslz.

mäuya -ji [I. mayou] fem. Magen. Kl. H. St. Wslz.

mänyra -ra Pl. G. -jer fem. Forelle. Kl. H. St. Wslz.

mänynouc s. mänynouc. H. St. Wslz.

männnige Fut. männig - nes Prt. männnigen mong Imp. männig verb. perf. einen Wink geben, schwingen. Kl.

Komposita (Inf. - mäμχηούς Prs. - moχή - mäμχή εξ Prt. - moχηόμη Imp. - maχή):

domăμχnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin werfen. vămoχnouc verb. perf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmäμχnöμc verb. perf. zurückschleudern.

zamäuxnouc verb. perf. ausholen zum Schlagen.

mägl -lä masc. 1. Stelle, Platz, Ort; 2. Dienststelle. Kl. H. St. Wslz.

mäulami adv. stellenweise, hier und dort. Kl. H. St. Wstz.

mäuli -lå -lè adj. klein. Kl. H. St. Wslz.

mäulni -nå -nė adj. den Platz betreffend. Kl. H. St. Wslz.

mäulosc -cä L. målugsci fem. die Kleinheit. Kl. H. St. Wslz.

mäultěk - akă masc. Mahlzeit. Kl. H. St. Wslz.

mäulhī -kå -hė adj. klein. Kl. H. St. Wslz.

mäylzī adj.; tī mäylzī lāgā die kleinen Leute, Heinzelmännchen. Kl. H. St. Wslz.

mägrènkā -hī I. mårénkög [Kl. H. Wslz] -rőnkög [St.] fem. Maräne. Kl. H. St. Wslz.

măytăc Prs. măytâ Prt. mäytalo verb. imperf. schwindeln. — Tùe-mjä mäytå v-glùoyjä. Kl. H. St. Wslz.

mäghĭ -kòŋ masc. plur. die Mauke, ein Hautausschlag an den Fesseln des Pferdes, Kl. H. St. Wslz

mặc -că L. mạcũ masc. Manze, eine Art Netz.

*mą̃cac verb. iter. zu mą̃cec.

Kompositum (Inf. -mācāc Prs. -'moṇca -moṇcos [Kl.] -'moṇca -moṇcos [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'moṇco-ul [Kl.] -'moṇco-ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -māco-u):

zamą̃cac verb. imperf. trübe machen, trüben.

mą̃cèc Prs. möycą [Kl.] möycą [H. Vi. St. Wslz.] -ciš Prt. möycėl [Kl.] möycėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. mą̃cä verb. imperf. umrühren, trübe machen, trüben; mą̃cĕc są sich trüben, trübe werden.

Komposita:

namacec verb. perf. viel umrühren, trübe machen.

pomácěc verb. perf. trüben, trübe machen; pomácěc să sich trüben, trübe werden.

smậcĕc s. d.

zamącec verb. perf. trübe machen, trüben.

mậcĕznă -nā fem. trübes Wasser.

māchīk -ikā Pl. N. -cā masc. Fischer, welcher mit der Manze fischt.

*mậcac verb. iter. zu mậcic.

Komposita (Inf. -mậcác Prs. - mạca -mặcoš Prt. - mạco ul):

domącac verb. imperf. zu Tode qualen.

vămăčăc verb. imperf. durch Quälen herausbringen, abnötiğen; vămăčăc sa sich abmühen, erschöpfen.

zamą̃čac verb. imperf. zu Tode qualen.

mąčejnnica -ca fem. Martyrerin. Kl. H. Vi. Wslz.

mąčejnńik -ikă Pl. N. -cä masc. Märtyrer. Kl. H. Vi. Wslz.

mąčeinnica s. mąčeinnica. St.

mąčeinnik s. mąčeinnik. St.

mąčenńīctvo -vă ntr. 1. die Märtyrer; 2. das Märtyrertum. Oslz.

mąčenńīchi -kå -hė adj. den Märtyrer betreffend. Oslz.

mačennīči -čå -čė adj. den Märturer betreffend. Oslz.

mąčenńi ctvo s. mąčenńictvo. Wslz.

mąčenńichi s. mąčenńichi. Wslz.

mačennî'čĭ s. mačennîčï. Wslz.

māčic Prs. māča -čiš Prt. māčel verb. imperf. quālen, peinigen; māčic sa 4. sich quälen; 2. sich mühen, sich anstrengen.

Komposita:

domąčic verb. perf. zu Tode quälen.

namāčic verb. perf. viel quälen, peinigen; namāčic sa sich sehr quälen, abmühen.

pemą̃čic verb. perf. qualen; pomą̃čic są sich qualen.

vămąčic verb. perf. durch Quälen herausbringen, abnötigen; vămąčic są sich sehr abquälen, erschöpfen.

vumāčic verb. perf. zu Tode quälen.

zamāčic verb perf. zu Tode quälen.

zmą̃čic verb. perf. ermüden, entkräften; zmą̃čic są ganz von Kräften kommen.

mąčicelka -hi I. mąčicielkou fem. Qualerin. Kl. H. St. Wslz.

mąčicel -ela L. mačicielu masc. Qualer.

mą̃čicilka I. mąčicilkou Pl. G. -cilk s. mą̃čicelka. Vi.

madel, din L. madlu masc. Mandel, fünfzehn Stück.

mądêrī pgā -nhī D.L. -nzä fem. 1. Montur, militärische Kleidung;

2. Kleidung überhaupt in scherzhaftem Sinne.

mądřé adv. comp. zu moudřa.

madřieší -šå -šė adj. comp. zu moudri.

madur -ru Pl. G. madurou masc. Pellkartoffel.

· mậběl -glu L. maglu masc. Mangel, Rolle.

maglac Prs. maglaja Prt. maglo ul verb. imperf. mangeln.

Komposita:

våmagläc verb. perf. glatt mangeln.

vodmaglac verb. perf. abmangeln, fertig mangeln.

vumaglac verb. perf. glattmangeln.

zamaglac verb. perf. glattmangeln.

māglók -åkă L. magläuku [Kl. H. St. Wslz.] -láoku [Vi.] masc. 1. Mangelholz; 2. Pl. Handmangel.

magluevac Prs. maglueve ul s. maglac. Kl. Vi.

mąglùovi -vå -vė adj. die Mangel betreffend.

māk adv. dazwischen; von-tkấu svoj-nùọs fsāzā māk er mischt sich in alles.

mākā -hī fem. 1. Marter, Pein; 2. Menge.

māmret -tù masc. das Gemurmel, Brummen.

*mą̃ńac verb. iter. zu mą̃ńic.

Komposita (Inf. -māńac Irs. -mańa -māńos Prt. -mańo ul):

vämānac verb. imperf. herauslocken, abschwindeln.

vomānac verb. imperf. täuschen, betrügen.

zamāńac verb. imperf. verblenden, täuschen, betrügen.

māńic Prs. māńą -ńiš Prt. māńėl mańīlă verb. imperf. täuschen, betrügen.

Komposita (Inf. -mậńic Prs. - mańą -mậńiš Prt. - mańėl):

pomą̃ńic verb. perf. täuschen, betrügen. vãmańic verb. perf. herauslocken, abschwindeln.

vomąnic verb. perf. täuschen, betrügen.

zamāńic verb. perf. verblenden, täuschen, betrügeu.

mąńicelka -hi I. mańicielkou fem. Betrügerin. Kl. H. St. Wslz.

māńicel -ela L. mańicielu masc. Betrüger.

mąńicilka I. mańicilkou Pl. G. -cilk s. mąńicelka. Vi.

mās -sa L. masú masc. Manze, eine Art Netz.

```
māsńīk -ika Pl. N. -cä masc. Fischer, welcher mit der Manze fischt.

mātěl -tla L. matlú masc. Mantel.
```

mater -tia L. matin masc. Manter.

matelk -ka masc. Mäntelchen. Kl. H. St. Wslz.

mątèlk -è'lka s. mątělk. Vi.

mạt lù g vĩ - và - vè adj. den Mantel betreffend.

mątní -nấu -nể adj. trübe.

mặt no adv. trübe.

matnesc -ca L. matnesci fem. die Trübheit.

māma s. māma. St.

māmčica s. māmčica. St.

māmčička s. māmčička. St.

māmčin s. māmčin. St.

māmjīn s. māmjīn. St.

māmka s. māmka. St.

*mdláoc s. mdláuc. Vi.

*mdläuc verb. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -mdlánc b. -'mdlòc Prs. -'mdleja -mdlìeješ Prt. -'mdlo-ul -la -leli Part. Prt. -mdlāli):

pomdläuc verb. perf. nach einander ohnmächtig werden.

semdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

vomdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

vumdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

*mdlìec s. mdläyc.

*mdlievac verb. iter. zu mdläuc.

Komposita (Inf. -mdlievac Prs. -'mdleva -mdlevoš Prt. -'mdlevo·ul Imp. -mdlievo·u -mdlevō·ucā):

vomdlievac verb. imperf. in Ohnmacht fallen. vumdlievac verb. imperf. in Ohnmacht fallen.

měchīctvo -va ntr. 1. Mützenmacher; 2. das Mützenmacherhandwerk. Oslz.

měcňíchí -kå -hė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz. měcňíčí -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz. měcňictvo s. mecňictvo. Wslz.

Dig and by Google

měchì chĩ s. mechíchi. Wslz.

měchì či s. mechīči. Wslz.

medacînă -na fem. Medizin, Arzenei. Kl. H. Vi. Wslz.

medācînā s. medācîna. St.

medláoc s. medláuc. Vi.

medlacă -că A. medlaca fem. Ohnmacht, Oslz.

mēdlānā -nā I. medlānou [Kl. H. Vi.] -lānou [St.] -lanou [Wslz.] Pl. G. -lin /Kl. H. Vi. Wslz.] -lin [St.] fem. Ohnmacht. medlà că s. medlaca. Wslz.

medläuc Prs. medleją medlieješ Prt. medle ul -la -leli verb. imperf. flau, schwach werden, in Ohnmacht fallen. Kl. H. St. Wslz. Kompositum:

zmedläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

mēdlěc s. medláuc.

mēdlěznă -nä fem. Ohnmacht.

mēdlī -lå -lė adj. 1. schwach, flau, ohnmächtig; 2. zu wenig gesalzen.

mēdloc s. medlauc.

mēdle adv. 1. schwach, ohnmächtig; 2. zu wenig gesalzen.

medlesc -ca L. medlugsci fem. Schwäche, Ohnmacht.

meyātī -tå -tė adi. bemoost. meyovātī -tå -tė 1. bemoost; 2. moosartig.

meyovjītī -tå -tė adj. bemoost. Oslz.

meyevjiti s. meyevjiti. Wslz.

meyû evî -vå -ve adj. das Moos betreffend.

mějzěk -äkă L. mejzáků [Oslz.] -zâ·ků [Wslz.] masc. Regenwurm.

mějý měyů masc. Moos.

mějý nouc s. mějý nouc. H. Vi. St. Wslz.

mējý nouc Fut. mējý na -neš Prt. mējý noun meý na verb. perf. einen gelinden Schlag geben. Kl.

měink -kă masc, Aalguappe, Kl, H, Vi, Wslz.

měišk -ků masc, kleines feines Moos,

mějnk s. mějnk. St.

meklāc Prs. mēklują Prt. meklo ul verb. imperf. mäkeln, handeln, vom Preise abdingen.

mēklorkā -hĭ I. meklárkou, -lārkou fem. Frau, welche den Preis herabzudingen liebt.

mēklòř -ařă -åřă L. meklãřů masc. Mann, welcher den Preis herabzudingen liebt.

meklû evac Prt. meklû eve ul s. meklac. Kl. Vi.

měldāc Prs. mèldůją měldůjěš Prt. měldů ul verb. imperf. melden; měldāc sa sich melden, sich bemerkbar machen.

Komposita (Inf. -měldác Prs. -'měldůją Prt. -měldě·ul Imp. -mè·ldo·u):

poměldác verb. perf. nach einander melden. zaměldác verb. verf. anmelden.

měldů ovác Prt. měldů ovo ul s. meldác. Kl. Vi.

meńkù o v i -vå -vė adj. die Aalquappe betreffend.

mer adj. indecl. murbe, verdaulich.

mer adv. murbe.

*mërgac verb. iter. zu margac und margnouc.

Komposita (Inf. - měrgāc Prs. - 'měrgūją Prt. - měrgō 'ul Imp. - mårgo 'u /Oslz.] - mà 'rgo u /Wslz.]);

pfämergåc verb. imperf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

vodměrgůc verb. imperf. durch Augenwinke zurückhalten.

*měrgāvác verb. iter. zu márgac und márgnoyc.

Komposita (Inf. -mergāvāc Prs. -'mergāva -mergāņvòš [Kl. H. St. Wslz.] -gáovòš [Vi.] Prt. -'mergāvo·ul Imp. -mergāvo·u): s. mergāc.

*měrgůovác s. mergác. Kl. Vi.

měrγlù o vî -vå -vė adj, den Mergel betreffend.

měrylù o v ńică - că fem. Mergelgrube. H. Vi. St. Wslz.

měrylů o wńică s. merylů ovňica. Kl.

mērk -ků masc. 1. Merkzeichen der Fischer und Bauern, welches in die Geräte derselben eingeschnitten wird; 2. Zeichen überhaupt.

mērkāc Prs. a. mērča -češ b. mērka -koš Prt. mērko ul merkā

verb. imperf. 1. das Merkzeichen einschneiden; 2. merken, bemerken, beachten; 3. sich merken, im Gedächtnis behalten. — Tonové vjùoslo mūšī bāc měrkčuné. Ta-glūpā bābā ńīc ńeměrkä. Tùo jā-sā-cā měrkäc.

Komposita (Inf. -mērkāc Irs. a. -'merča -mērčeš b. -'merka -mērkoš Irt. -'merko-ul):

pomērkāc verb. perf. 1. nach einander mit dem Merkzeichen versehen; 2. bemerken.

voměrkác verb. perf. sa 1. die Bemerkung machen; 2. sich auskennen, zurechtfinden. — Vőn-są-vùoměrko'ul, cő-tä-råbä-bälä vukrådlė. Jåy-są-niovoměrko'ul f-tim-liesä.

vumērkăc verb. perf. 1. mit dem Merkzeichen versehen;
2. sich merken, im Gedächtnis behalten.

zmērkāc verb. perf. bemerken.

mērnī -nå -nė adj. mürbe.

mērno adv. mürbe.

mernesc -ca L. mernegsci fem. die Mürbheit.

merháge s. merháge. Vi.

merńäuc Prs. mērńeją merńieješ Prt. mērńejul -ńā -ńeli Part. Prt. merńäli verb. imperf. mürbe, weich werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zmerńäuc verb. perf. mürbe werden.

mērńec s. merńauc.

mērńoc s. merńauc.

mērsvīnā -nā fem. Meerschwein, Delphin.

měrtů o ví -vå -vê adj. die Myrten betreffend.

měrzáočk s. merzáučk. Vi.

měrzáučk -kă masc. Mörser. Kl. H. St. Wslz.

mešāstī -tå -tė adj. bemoost. Oslz.

mešå sti s. mešasti. Wslz.

*mēšěc verb.

Kompositum (Inf. -měšěc Prs. - mešą Prt. - mešél):

zaměšěc verb. perf. są sich mit Moos bedecken; zamešů ni mit Moos bedeckt.

meškovjīčė -čå ntr. eine mit kleinem Moos bedeckte Stelle. Oslz.

meškovji čė s. meškovjičė. Wslz.

mè·rjěl -γlù masc. Mergel.

mèrzóč -åčă L. měrzáučů [Kl. H. St. Wslz.] -záočů [Vi.] masc. Mörser.

mèrzók -ákă L. měrzáuků [Kl. H. St. Wslz.] -záoků [Vi.] masc. Mörser.

mêter -tră masc. Meter.

metruevī -vå -ve adj. das Meter betreffend.

mēj -jù mase. Maien, grüne Birkenzweige, mit welchen zu Pfingsten die Häuser ausgeschmückt werden.

mējde y adj. indekl. mude.

mējdgroš -šā masc. Mietgeld, Handgeld.

mējzēr -zrā masc. Mörser.

*mglágc s. mdláuc. Vi.

 $\operatorname{mg}\operatorname{lav}$ ı -vå -vė $\operatorname{ad}j$. schwächlich, schwach, ohnmächtig.

mglavosc -ca I. mglavosci fem. die Schwäche, Ohnmacht.

*mgläuc s. mdläuc. Kl. H. St. Wslz.

*mgliec s. mdläge.

*mglievăc s. mdlievac.

mglí -láu -lé adj. schwach, flau, ohnmächtig.

mglùo adv. schwach, flau.

mgluosc -ca fem. die Schwäche, Ohnmacht.

miljoun -na masc. Million. H. Vi. Wslz.

miljounugvi -vå -vė adj. die Million betreffend.

miljóun s. miljóun. Kl. St.

mílká -hí fem. Irrtum.

mílní -nå -nė adj. irrig, irrtümlich.

milnesc -ca L. milnuesci fem. die Irrtumlichkeit.

mílňä adv. irrig.

mís! interj. Lockruf für Katzen.

mísčică -ca fem. Kätzchen.

mísčička -hi fem. Kätzchen.

mískă -hi fem. Katze.

mîtă -tă Pl. G. mit fem. 1. Kornmiete; 2. Mehlwurm, Vogelmilbe.

m îto -tă ntr. 1. Dienstbotenloln; 2. Dienst; jíc, příc nā-mīto vū-kovå bei jemandem in den Dienst treten, mjìce nā-mīcă in Dienst haben.

mīzērnī -nå -nė adj. schwach, mager.

mîzerne adv. schwach, mager.

mîzernosc -că L. mizernugsci fem. die Schwäche, Magerkeit.

*mjalčac verb. iter. zu mjalčic. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjālčāc Prs. -'mjālča -mjālčoš Prt. -'mjālčo·ul):

rozmjälčác verb. imperf. zerstampfen. zmjälčác verb. imperf. zerstampfen.

mjälčé adv. comp. zu mjälko.

mjālčic Prs. mjālčą -čiš Prt. mjālčėl mjālčīlā verb. imperf. zerstampfen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjālčic Prs. -'mjālča -mjālčiš Prt. -'mjālčel):

pomjālčic verb. perf. zerstampfen.

rozmjālčic verb. perf. zerstampfen.

zmjālčic verb. perf. zerstampfen.

mjälko adv. 1. fein, kleinkörnig; 2. zart. Kl. H. St. Wslz.
mjälkosc -cä L. mjälkùosci fem. 1. die Feinheit, Kleinkörnigkeit;
2. die Zartheit, Kl. H. St. Wslz.

mjālkšī -šā -šė adj. comp. zu mjalhi. Kl. H. St. Wslz.

mjälhí -kấy -hế adj. 1. fein, kleinkörnig; 2. fein, zart.

mjágzgă s. mjáuzga. Vi.

mjārā -rā D. L. Du. N. mjierā Pl. G. mjar fem. Maass.

mjārěčkă -hi fem. kleines Maass.

*mjāřac verb. iter. zu mjāřnouc.

Komposita (Inf. -mjārāc Prs. -'mjārā -mjāmròš [Kl. H. St. Wslz.] -mjāmròš [Vi.] Prt. -'mjāro ul Imp. -mjāro u): prāmjārāc verb. imperf. anfrieren.

přemjářác verb. imperf. durchfrieren.

rozmjäřác verb. imperf. są zerfrieren, durch Einfrieren zerspringen.

vämjäřác verb. imperf. ausfrieren.

vmjāřác verb. imperf. einfrieren.

vodmjäřác verb. imperf. abfrieren, infolge von Frost abfallen.

zamjāřac verb. imperf. einfrieren, zufrieren.

mjařní -náu -né adj. gefroren.

mjāřnouc s. mjářnouc. H. Vi. St. Wslz.

mjāřnouc Prs. mjāřná -néš Prt. a. mjāřnoun mjāřnā b. mjář mjāřla mjieřli, mjāřli Part. Prt. mjāřli verb. imperf. frieren. Kl.

Komposita (Inf. -mjāřnouc Prs. -mjāřna -mjāřněš Prt. -mjöř -mjäřla -mjěřli):

namjärnöuc verb. perf. sa viel durch Frost leiden.

pomjärnöge verb. perf. nach einander, sämtlich erfrieren.

přámjářnouc verb. perf. anfrieren.

přemjäřnouc verb. perf. durchfrieren.

rozmjāřnouc verb. perf. są zerfrieren, in Folge von Frost zerspringen.

vămjăřnouc verb. perf. ausfrieren.

vmjāřnouc verb. perf. einfrieren.

vodnjāřnouc verb. perf. abfrieren, in Folge von Frost abfallen.

vumjāřnouc verb. perf. einfrieren.

zamjāřnouc verb. perf. einfrieren, zufrieren.

zmjāřnouc verb. perf. ersrieren.

mjāscēščo -čā Pl. N. mjascāščā [Oslz.] -cāščā [Wslz.] G. -cāšč [Oslz.] -cāšč [Wslz.] ntr. kleine elende Stadt.

mjastējčko -kā ntr. Städtchen.

mjāstko -kă ntr. Stelle, Ort, Platz.

mjāsto -tā L. Du. N. mjìęscā Pl. I. -tī L. mjìęscė ntr. Stadt. *mjātāc verb. iter. zu mjìęsc.

Komposita (Inf. -mjatac Prs. -mjata -mjautoš [Kl. H. St. Wslz.] -mjágtóš [Vi.] Prt. - mjáto ul Imp. -mjáto u): podmjätäc verb. imperf. unter etwas hinfegen. rozmjātāc verb. imperf. auseinandersegen. vämjätac verb. imperf. auslegen. vmjätäc verb. imperf, bineinsegen. vodmjätac verb. imperf. weglegen. vomjätäc verb. imperf. überall abfegen. vumjātāc verb. imperf. rein fegen. zamjātāc verb. imperf. auslegen. zmjätäc verb. imperf. 1. herablegen; 2. zusammenlegen.

*mjāžžac verb. iter. zu mjāžžic.

Komposita (Inf. -mjāžžāc Prs. -'mjožža -mjaužžoš [Kl. H. St. Wslz.] -mjáožžoš [Vi.] Prt. -mjóžžo ul Imp. -mjážže'u):

rozmiāžžač verb. imperf. zerstampfen. zmjāžžāc verb. imperf. zerstampfen.

mjāžžic Prs. mjaužžą [Kl. H. St. Wslz.] mjaožžą [Vi.] -žīš Prt. mjáužžėl [Kl. H. St. Wslz.] mjáožžėl [Vi.] mjóžžīla Imp. mjāžži verb. imperf. zerstampfen.

Komposita (Inf. -mjāžžic Prs. -mjožža -mjaužžiš fKl. H. St. Wslz. 7 -mjáožžiš [Vi.] Prt. -mjóžžėl Imp. -mjažži); pomjažžic verb. perf. zerstampfen. rozmjāžžic verb. perf. zerstampfen. zmjāžžic verb, perf. zerstampfen.

*mjà·lčăc s. mjālčac. Vi.

mjà lěic s. mjalčic. Vi. mjàlko s. mjālko. Vi.

mjà·lkosc s. mjālkosc. Vi.

mjà lkšī s. mjālkšī. Vi.

mjärčică -cä fem. kleines Trinkglas.

mjärčičkă -hi fem. kleines Trinkglas.

mjärkă -hi fem. Trinkglas.

mjäul s. mjö ul. GGa.

mjánzgá -hì I. mjazgón Pl. L. -zéń fem. Saft. Kl. H. St. Wsls. mjasátí -tå -té adj. fleischig.

mjasāstī -tå -te adj. fleischig. Oslz.

mją̃sävo -va Pl. N. mjąsãva [Oslz.] -sàva [Wslz.] G. -siv [H. Vi. St. Wslz.] -siw [Kl.] ntr. Fleischwaare, Fleischspeise.

mjasa stī s. mjasastī. Wslz.

mją̃sĕščo -čä Pl. N. mjąsāščă [Oslz.] -sà·ščă [Wslz.] G. -sāšč [Oslz.] -sàšč [Wslz.] ntr. schlechtes Fleisch.

mjasní -náu -né adj. das Fleisch betreffend.

mjąso -sa L. mjąsu ntr. Fleisch.

mjąžė adv. comp. zu mjoušša.

mjąžięši -šå -šė adj. comp. zu mjöušši.

mjąžńe adv. comp. zu mjóuššä.

mjąžńięšī -šå -šė adj. comp. zu mjóuššī.

mječlevi -vå -vė adj. das Schwert betreffend.

mječnovi s. mječievi.

mjedvjezaca s. ńedvjezaca. W.

mjedvjezúgvi s. nedvjezúgvi. W.

mjedvjiedník s. nedvjiedník. W.

mjexovātī -tå -te adj. schwertartig.

mjeyùevī -vå -vė adj. den Sack betreffend.

mjenāvī -vå -vė adj. süsslich. Oslz.

mjení -näu -ně adj. süss. Oslz.

mjenûšī -šå -šė adj. sehr süss. Oslz.

mjenűšhï -kå -ha adj. sehr süss. Oslz.

mjeńágc s. mjeńáuc. Vi.

mjeńauc Prs. mjięńeją [Kl. H.] mjięńeją [St.] mjeńieješ Prt. mjięńoul [Kl. H.] mjięńoul [St.] -ńa -ńell verb. imperf. suss werden. Kl. H. St.

mjeńe adv. comp. zu mjieno. Oslz.

mjeńleši -šå -šė adj. comp. zu mjeni. Oslz.

mjenînhi -kå -he adj. ziemlich süss. Kl. H. Vi.

mjeńīnhī s. mjeńīnhī. St.

mjerzajónci s. mjerzajónci. H. Vi. St. Wslz.

mjerzajóuci -cå -ce adj. mürrisch, verdriesslich. Kl.

mjerzouci s. mjerzajouci. II. Vi. St. Wslz.

mjerzóuci s. mjerzajóuci. Kl.

mjěřkláví -vå -ve adj. dämmerig. Oslz.

miěřklå ví s. mieřkláví. Wslz.

*mješāc verb. iter. zu mjlešác.

Komposita (Inf. -mješāc Prs. -'mješūją Prt. -mješō·ul Imp. -mjięšo·u):

domješāc verb. imperf. hinzumischen.

přämješác verb. imperf. beimischen.

premjesac verb. imperf. durchmischen, durchrühren.

rozmješāc verb. imperf. vermischen, zerrühren.

vämjesac verb, imperf. gehörig umrühren.

vmješāc verb. imperf. hineinmischen; vmješāc są sich einmischen.

vobmješāc verb. imperf. des Viehsutter bereiten. zamješāc verb. imperf. umrühren, vermischen.

mješáoc s. mješáuc. Vi.

*mješāvāc verb. iter. zu mjiešac.

Komposita (Inf. -mješāvāc Prs. -mješāva -mješāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -šāovoš [Vi.] Prt. -mješāvo·ul Imp. -mješāvo·u): s. mješāc.

mješáuc Prs. mjiešeja mješleješ Prt. mjiešovul -šā -šelī verb. imperf. kleiner werden, sich verringern. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mješáuc Prs. -'mješeją -mješiejěš Prt. -'mješe ul -šá -šelï):

pomješáuc verb. perf. kleiner werden, sich verringern. zmješáuc verb. perf. kleiner werden, sich verringern.

mješčanstvo -va ntr. die Stadtbevölkerung, die Städter.

mješčąnshi -kå -he adj. die Städter betreffend.

*mješkāc verb. iter. zu mjieškac.

Komposita (Inf. -mješkāc Prt. -'mješkūją Prt. -mješkō·ul Imp. -mjieško·u):

přemješkác verb. imperf. eine Zeit hindurch wohnen, zubringen.

vmješkāc verb. imperf. są sich einwohnen, an die Wohnung gewöhnen.

zamješkāc verb. imperf. bewohnen.

mješkanc - a nca masc. Bewohner.

*mješkāvāc verb. iter. su mjieškac.

Komposita (Inf. -mješkāvāc Prs. -'mješkāvą -mješkāvvòs [Kl. H. St. Wslz.] -káqvòs [Vi.] Prt. -'mješkāvo·ul Imp. -mješkāvo·u): s. mješkāc.

mješkāńė -ńa Pl. G. -köun [H. Vi. Wslz.] -köun [Kl. St.] ntr. Wohnung.

mješkőunkā -hǐ A. mjìęškóunką fem. Bewohnerin. H. Vi. Wslz. mješkőunkā s. mješkőunka. Kl. St.

*mješkuovac s. mješkac. Kl. Vi.

*mješù o văc s. mješāc. Kl. Vi.

mjetläřtve s. mjetläřtve.

mjetlařhi s. mjetlařhi.

mjetlacă -ca A. mjietlaca fem. eine Futterflanze. Oslz.

mjetlà că Pl. G. -làc s. mjetláca. Wslz.

mjetlù ovî s. mjotlù ovî.

mjé adv. comp. zu mālo.

mjějšk -kă Pl. I. -hī masc. Beutel.

mjérnï -nå -nè adj. 1. mässig, das rechte Maass einhaltend, enthaltsam; 2. mittelmässig, nicht allzugross.

mjérnosc -cä L. mjérnúgscï fem. die Mässigkeit, Mässigung, Enthaltsamkeit.

mjérńä adv. mässig, sich im rechten Maass haltend.

mješku ovī -vå -vė adj. den Beutel betreffend.

, mjìgc Irs. möum [H. Vi. Wslz.] möum [Kl. St.] mäuš [Kl. H. St. Wslz.] máuš [Vi.] Pl. 3. mājou, mou Irt. mjö ul mjā mjìglī Imp. mjē Part. Prt. mjöunï Vbsbst. mjìgńe verb. imperf. 1. haben, besitzen; mjìgc nā-sā auf sich haben, zu bedeuten haben; 2. haben (als Hülfsverb zur Bildung des Perfekts und

Plusquamperfekts bei transitiven und reflexiven sowie bei einigen intransitiven Verben gebräuchlich); 3. clebjä mjäle! ein Fluch, eine gewisse Drohung einschliessend.

- mjiecadle -la L. mjecadlu ntr. Kehricht.
- mjìeč -čă masc. Schwert.
- mjìgčik -ikā masc. kleines Schwert.
- mjięčiščo -ca Pl. N. mječišča [Oslz.] -čišča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosses unförmiges Schwert.
- mjìečušk -kă masc. kleines Schwert.
- mjìedńică -că L. mjedńīči [Oslz.] -ńi cī [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Wasserbecken.
- mjìgdńĭčkă -hĭ I. mjedńīčkóu [Oslz.] -ńičkóu [Wsls.] Pl. G. -ńīčk [Oslz.] -ńičk [Wslz.] fem. Wasserbecken.
- mjìedvjėz s. ńìedvjėz. W.
- mjìeχ χă Pl. G. mjeyőu I. γ f L. šeγ masc. Sack.
- mjienavo adv. süsslich. Kl. H. Vi.
- mjìanavosc -cä L. mjenavùascī fem. die Süsslichkeit, der süssliche Geschmack. Kl. H. Vi.
- mjìeno adv. süss. Kl. H. Vi.
- mjíenokvasní -náu -né adj. süsssauer. Kl. H. Vi.
- mjienokvāsno adv. süsssauer. Kl. H. Vi.
- mjienesc -ca L. mjenuesci fem. die Süsslichkeit. Kl. H. Vi.
- mjìenšī -šå -šė adj. comp. zu mjent. Kl. H. Vi.
- mjìgnuškө adv. sehr süss. Kl. H. Vi.
- mjìenušo adv. sehr süss. Kl. H. Vi.
- mjìghāc Irs. njìgha -hôš Irt. njìgho ul mjehā verb. imperf.

 1. tauschen; '2. iter. zu mjìghic «nennen» und «versüssen». Kl.
 H. Vi.
 - Komposita (Inf. -mjigńāc Prs. -'mjeńą -mjigńóš Prt. -'mjeńo-ul):
 - namjienac verb. imperf. süss anmachen.
 - pomjignac verb. imperf. 1. vertauschen; 2. erwähnen, nennen.
 - přämjienac verb. imperf. versüssen.

přemjienac verb. imperf. 1. umändern, vertauschen;

2. übermässig süssen; přemjlenác są sich verwandeln.

rozmjieńac verb. imperf. umwechseln, auswechseln.

vāmjìenac verb. imperf. austauschen.

vodmjlęńác verb. imperf. abändern; vodmjlęńác są sich ändern.

vomjìenac verb. imperf. versussen.

zamjlęńac verb. imperf. 1. vertauschen; 2. süss anmachen.

zmjieńac verb. imperf. abwechseln, umtauschen; zmjieńac są sich verändern.

mjìghĕc s. mjehấyc.

mjieńic Prs. mjieńą -ńiš Prt. mjieńel mjeńila verb. imperf.

1. ändern; 2. nennen; 3. versüssen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -mjìghĩc Prs. -'mjehą -mjìghĩs Prt. -'mjehèl):

namjienic verb. perf. süss anmachen.

pomjienic verb. perf. 1. vertauschen; 2. erwähnen, nennen.

přämjienic verb. perf. versüssen.

přemjieńic verb. perf. 1. umändern, vertauschen; 2. übermässig süssen; přemjieňic są sich verwandeln.

rozmjieńic verb. perf. umwechseln, auswechseln.

vămjeńic verb. perf. austauschen.

vodmjigáic verb. perf. abändern; vodmjigáic są sich ändern.

vomjlenic verb. perf. versüssen.

zamjieńic verb. perf. 1. vertauschen; 2. süss anmachen.

zmjìgńic verb. perf. abwechseln, umtauschen; zmjìgnic są sich verändern.

mjleńinko adv. ziemlich süss. Kl. H. Vi.

mjìghoc s. mjenäuc. Kl. H. Vi.

*mjìerăc verb. iter. zu mřec.

Komposita (Inf. -milerac Prs. -miera -mieros Prt. -miero'ul Imp, -mjiero'u -mjerô'ucă); přämilerac verb. imperf. abmagern. přemijerác verb, imperf, grossen Hunger leiden. vämilerac verb. imperf. aussterben. vumilerac verb. imperf. sterben. povumjierac verb. perf. nach einander hinsterben.

zamjierac verb, imperf, hinsterben, absterben,

zmjierac verb. imperf. 1. abmagern; 2. (unpers.) grausen, schandern.

milerzec Prs. milerža -ziš Prt. milerzel mierzala verb. imperf. Ekel, Abscheu, Übelkeit erregen,

Komposita (Inf. - mijerzec Prs. - mijerza - mijerza Prt. -'miĕrzel):

vobmijerzec verb. perf. zum Ekel machen. zmjierzec verb. perf. zum Ekel machen.

milerznouc s. milerznouc, H. Vi. St. Wslz.

mjierznouc Prs. mjierzna -neš Prt. mjierznoun mjerzna verb. imperf, zum Ekel werden. Kl.

Komposita (Inf. -mjierznouc Prs. - mjerzna -mjierzneš Prt. -'mjěrznouu):

vobmijerznouc verb. perf. zum Ekel werden.

zmijerznouc verb. perf. zum Ekel werden.

mjierzóčka -hi I. mjerzáučkou [Kl. H. St. Wslz.] -záočkou [Vi.7 fem. mürrische Frau.

milerzók - aka L. mjerzánku [Kl. H. St. Wslz.] - zánku [Vi.] masc, mürrischer Mensch.

*mileřác verb. iter. zu mileřec.

Komposita (Inf. -mijeřac Prs. -mjeřa -mjeřoš Prt. -mjeřo ul Imp. -mjieřo u -mjeřo uca):

domjieřác verb. imperf. hinzumessen.

nadmileřác verb. imperf. zu viel einmessen.

podmilerac verb. imperf. zu wenig einmessen.

přämjieřac verb. imperf. zumessen, anpassen.

přemjieřác verb. imperf. durchmessen, wiedermessen; přemjieřác sa sich vormessen.

rozmjieřác verb. perf. ausmessen, abmessen; rozmjieřác sa sich vermessen.

vämjieřác verb, perf. ausmessen, abmessen.

vmjleřác verb. imperf. einmessen.

vodmjieřác verb. imperf. abmessen.

zamjieřác verb. imperf. abmessen.

zmjìeřác verb. imperf. abmessen.

mjigřěc Prs. mjéřą -říš Prt. mjéřél Imp. mjigřä mjeřácă verb. imperf. messen.

Komposita:

demjiefec verb. perf. hinzumessen.

nadmjìeřěc verb. perf. zu viel einmessen.

namjieřěc verb. perf. vollmessen.

podmjieřěc verb. perf. zu wenig einmessen.

pomjieřec verb. perf. nach einander messen.

prämjierec verb. perf. anmessen, anpassen.

přemjiçiěc verb. perf. durchmessen, wiedermessen; přemjiçřec są sich vermessen.

rozmjieřěc verb. perf. ausmessen, abmessen; rozmjieřec są sich vermessen.

våmjefec verb. perf. ausmessen, abmessen.

vmjierec verb. perf. einmessen.

vodmjieřěc verb. perf. abmessen.

vumjierec verb. perf. abmessen, abpassen.

zamjieřec verb. perf. abmessen.

zmjieřec verb. perf. abmessen.

mjìeřěk -äkă masc. Sellerie.

mjieřk -ků masc. Dämmerung.

mjìệř kắc Prs. mjiệrkâ Prt. mjiệrkalo verb. imperf. są dämmern, dunkel werden.

Kompositum:

smjigrkac verb. imperf. są dammern, dunkel werden.

```
mjleřklävjä adv. dämmerig.
```

mjierknouc s. mjierknouc. H. Vi. St. Wslz.

mjleřknouc Prs. mjleřkná Prt. mjleřknano verb. imperf. dämmern, dunkel werden, Kl.

Komposita (Inf. -mjieřknouc Irs. -mjieřkná Prt. a. -'mjěřknano b. -'mjěřklo):

přämjieřknouc verb. perf. etwas dämmerig werden. smjieřknouc verb. perf. dämmern, dunkel werden. zamjieřknouc verb. perf. anfangen zu dämmern.

mjlesc Prs. mjueta mjuetš Prt. mjout, mjuet mjuetla mjletla Imp. mjueta mjecaca Part. Prt. mjuetla verb. imperf. fegen.

Komposita (Inf. -'mjesc Prs. -'mjota -mjieceš Prt. -'mjout, -'mjot -'mjotla -'mjetla Imp. -'mjeca):

nāmjesc verb. perf. hinfegen, auf einen Haufen fegen; nāmjesc są sich satt fegen.

pò dmjesc verb. perf. unter etwas hinfegen.

přiemjesc $verb.\ perf.\ durchfegen,\ abkehren,\ durchstöbern.$

pùomjesc verb. perf. hinfegen.

rùozmjesc verb. perf. auseinanderlegen.

våmjesc verb. perf. auslegen.

vmjiesc verb. perf. hineinsegen.

vò dmjesc verb. perf. wegfegen.

vamiesc verb. perf. rein fegen.

vùomjesc verb. perf. ablegen.

zāmjesc verb. perf. ablegen. zmjiesc verb. perf. 1. hinablegen; 2. zusammenlegen.

mjìgscec Prs. mjìgsce -scië Prt. mjìgscel mjescala verb. imperf. unterbringen; mjìgscec są ein Unterkommen finden.

Komposita (Inf. -mjìęscĕc Prs. -'mješčą -mjìęscīš Prt. -'mjescèl):

pomjiescec verb. perf. unterbringen; pomjiescec są Platz finden.

rozmjiescec verb. perf. hier und dort unterbringen.

vmjiescec verb. perf. są sich einquartieren.

vumjiescec verb. perf. unterbringen. zamilescec verb. perf. unterbringen.

mjlęscěščo -čá Pl. N. mjescáščá [Oslz.] -câ·ščá [Oslz.] -câ·ščá [Wslz.] G. -câšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. kleine elende Stadt

mjìeshī -kå -hė adj, städtisch.

mjlęšac Prs. mjėšą -šoš Prt. mjėšo ul Imp. mjlęšo u mješo ucā verb. imperf. mischen; mjlęšac są sich vermischen.

Komposita:

demjlešac verb. perf. hinzumischen.

namjìešác verb. perf. viel mischen.

podmjiešac verb. perf. untermischen.

pomjięšac verb. perf. vermischen, unter einander mischen; pomjięšac są sich vermischen, verwirren.

přämjiešac verb. perf. beimischen.

přemjiešác verb. perf. durchmischen, durchrühren.

rozmjięšác verb. perf. vermischen, zerrühren.

vāmješāc verb. perf. gehörig umrühren.

vmjìgšăc verb. perf. einmischen, hineinmischen; vmjìgšăc są sich einmischen.

vobmjiešac verb. perf. das Viehfutter mischen.

vumjięšac verb. perf. vermischen, die richtige Mischung bereiten.

zamjiešac verb. perf. vermischen, umrühren.

zmjlęšác verb. perf. zusammenmischen, vermischen; zmjlęšác są sich vermischen.

*mjìęšac verb. iter. zu mjięšec.

Komposita (Inf. -mjìešác Prs. -mjèšá -mjèšóš Prt. -mjèšo ul Imp. -mjìešo u -miešô ucā):

pomjlęšác verb. imperf. vermindern; pomjlęšác są sich vermindern.

vumjìešăc verb. imperf. vermindern.

zmjięšác verb. imperf. vermindern; zmjięšác są sich vermindern. *mjìeščăc verb. iter. zu mjìescec.

Komposita (Inf. -mjìgščāc Prs. -'mjėščą -mjėjščoš Prt. -'mješčo·ul Imp. -mjìgščo·u -mješčo·učā):

rozmiješčac verb impert hier und dort unterb

rozmjięścac verb. imperf. hier und dort unterbringen, auf die Quartiere verteilen.

vumjleščác verb. imperf. unterbringen.

mjìeščė -čå ntr. Nachgeburt der Kuh.

mjięščoun -ană, -oună Pl. N. -ńā G. mješčoun [H. Vi. Wslz.]
-čoun [Kl. St.], -čānou I. -nmī masc. Stadtbewohner, Städter.

mjięśćónka -hi I. mješčónkón [H. Vi. Wslv.] -čónkón [Kt. St.], -čánkón fem. Stadtbewohnerin, Städterin.

mjlęšec Prs. mjėšą -šīš Prt. mjėšėl Imp. mjlęša mješaca verb. imperf. vermindern; mjlęšec są sich vermindern.

Komposita:

pomjigšēc verb. perf. vermindern; pomjigšēc są sich vermindern.

vumjìešěc verb. perf. vermindern.

zmjięšec verb. perf. vermindern; zmjięšec są sich vermindern.

mjiešěc s. mješáuc.

mjìęší -šå -šė adj. comp. zu mäuli.

mjlęškac Prs. mjięšką -koš Prt. mjięško ul mješka verb. imverf. wohnen.

Komposita (Inf. -mjięškāc Prs. -'mješką -mjięšk**oš Prt.** -'mješko ul):

pomjigskac verb. perf. eine Zeitlang wohnen.

premjigskac verb. perf. eine Zeit hindurch wohnen, zubringen.

vāmješkāc verb. perf. eine vorher bestimmte Zeit hindurch wohnen.

vmjięškac verb. perf. są sich einwohnen, an die Wohnung gewöhnen.

zamjieškac verb. perf. bewohnen.

mjiešoc s. mješáuc.

mjìgšóšk -kă masc. Säckchen.

mjìęśonnkā -hǐ I. mješónnkon [H. Vi. Wslz.] -šónnkon [Kl. St.] fem. Gemengsel, Mengiutter.

mjìętělkă s. mjùotelka.

mjìgtlă I. mjetlou s. mjugtla.

mjietlěšče Pl. N. mjetlášča s. mjuetleščo.

mjìetlók L. mjetläuka s. mjuetlók.

mjìetlorkă I. mjetlárkou s. mjuetlorka.

mjietloř L. mjetlařů s. mjůetloř.

mjìevă -vä Pl. G. mjév [H. Vi. St. Wslz.] mjéw [Kl.] fem. Möwe.

mjigvăc Prs. mjêvą -vôš Prt. mjêvo ul Imp. mjigvo u mjevô ucă verb. imperf. haben, zu haben pflegen.

mjì e zå -zè Pl. G. mjéz I. mjezmí fem. Ackerscheide, Ackergrenze.

mjiezńică -cä fem. Grenznachbarin.

mjìezńička -hi fem. Grenznachbarin.

mjieznik -ikă Pl. N. -ca masc. Grenznachbar.

mjienavo s. mjienavo. St.

mjienavesc s. mjienavesc. St.

mjieno s. mjieno. St.

mjignokvasní s. mjignokvasní. St.

mjignokvāsno s. mjignokvāsno. St.

mjienosc s. mjienosc. St.

mjienši s. mjienši. St.

mjignůško s. mjignůško. St.

mjienušo s. mjienušo. St.

mjìghặc s. mjìghac. St.

mjieńec s. mjeńauc. St.

mjìghic s. mjìghic. St.

mjìgáinko s. mjìgáinko. St.

mjìgáoc s. mjeháuc. St.

mjîjac Irs. mjîja -jôš Irt. mjîjo ul Imp. mjîjo u verb. imperf.

1. vorbeigehen, vorübergehen an etwas; 2. vorübergehen, versliessen.

Komposita:

pomjījāc verb. imperf. übergehen, nicht berücksichtigen. přemjījāc verb imperf. vergehen, versliessen.

vämjījāc verb. imperf. ausweichen.

vomjījāc verb. imperf. ausweichen.

mjiklāvī -vå -vė adj. weichlich. Oslz.

miīklāvo adv. weichlich. Oslz.

mjīklāvosc -cā L. mjiklāvūoscī fcm, die Weichlichkeit. Oslz. mjīklāvī s, mjiklāvī. Wslz.

*mjīkčac verb. iter. zu mjīkčic. Oslz.

Komposita (Inf. -mjîkčāc Prs. -'mjikčą -mjîkčöš Prt. -'mjikčo·ul):

přemjîkčác verb. imperf. 1. durch und durch weich machen; 2. sehr erweichen, rühren.

rozmjîkčác verb. imperf. 1. aufweichen; 2. ganz gerührt machen; rozmjîkčác są ganz gerührt werden.

vämjīkčāc verb. imperf. ganz durchweichen.

vumjīkčāc verb. imperf. 1. erweichen, weich machen; 2. rühren.

zmjīkčāc verb. imperf. 1. weich werden, erweichen;
2. rühren; zmjīkčāc są gerührt werden.

mjikčáge s. mjikčáge. Vi.

mjikčáuc Prs. mjikčeją [Oslz.] mjikčeją [Wslz.] mjikčeješ Prt. mjikčoul [Oslz.] mjikčoul [Wslz.] -čā -čelī Part. Prt. mjikčūlī verb. imperf. 1. weich werden; 2. gerührt werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjikčáuc Prs. -'mjikčeją -mjikčieješ Prt. -'mjikčo'ul -čă -čelĭ):

pomjikčáuc verb. perf. nach einander gerührt werden.

přemjikčáuc verb. perf. 1. durch und durch weich werden; 2. sehr gerührt werden.

rozmjikčánc verb. perf. 1. aufgeweicht werden; 2. ganz gerührt werden.

vămjikčăuc verb. perf. ganz aufgeweicht werden.

zmjikčáuc verb. perf. 1. weich werden; 2. gerührt werden.

mjīkčēc s. mjikčáuc. Oslz.

mjīkčic Prs. mjīkča -čiš Prt. mjīkčel verb. perf. 1. weich machen, erweichen; 2. rühren. Oslz.

Komposita:

pomjîkčic verb. perf. 1. nach einander weich machen; 2. alle rühren.

přemjíkčic verb. perf. 1. durch und durch weich machen;
2. sehr erweichen, rühren.

rozmjîkčic verb. perf. 1. aufweichen; 2. ganz gerührt machen; rozmjîkčic są ganz gerührt werden.

vămjikčic verb. perf. ganz ausweichen.

vumjīkčic verb. perf. 1. erweichen, weich machen, 2. rühren; vumjīkčic są gerührt werden.

zmjîkčic verb. perf. 1. erweichen, weich machen; 2. rühren; zmjîkčic są gerührt werden.

mjîkčoc s. mjikčáuc. Oslz.

mjīknouc s. mjīknouc. H. Vi. St.

mjīknouc Prs. mjîkna -neš Prt. mjîknoun verb. imperf.

1. weich werden; 2. gerührt werden. Kl.

Komposita (İnf. -mjiknöye Prs. -'mjikná -mjiknéš Prt. a. -'mjiknöyn b. -'mjik -'mjiklă Part. Prt. -mjikli): s. miikčáuc.

mjîlă -lä Pl. G. mjil fem. Meile. Oslz.

mjilāc Prs. mjîlują [Oslz.] mjilują [Wslz.] mjilujėš Prt. mjiloul verb. imperf. lieben; mjilāc sa sich gegenseitig lieben.

Komposita (Inf. -mjilāc Prs. -'mjilāją Prt. -mjilō ul Imp. -mjīlo u [Oslz.] -mjilo u [Wslz.]):

rezmjilac verb. perf. są sich sehr verlieben.

smjilāc s. d.

vumjilac verb. perf. lieb gewinnen.

zamjilac verb. perf. lieb gewinnen.

mjilāčnī -nå -nė adj. sehr lieb. Oslz.

```
miilachi -ka -he adj. sehr lieb. Oslz.
mjilāynī -nå -nė adj. sehr lieb. Oslz.
mjilà čni s. mjilačni. Wslz.
milla chi s. mjilachi. Wslz.
mjilà·χnï s. mjilàχuï. Wslz.
mjīlěčko adv. sehr lieb. Oslz.
mjīlečňa adv. sehr lieb. Osla.
mjīlexno adv. sehr lieb. Oslz.
mjīleyńa adv. sehr lieb. Oslz.
mjilé adv. comp. zu mjīlo.
millinko adv. recht lieb. Oslz.
mjilînhî -kå -hė adj. recht lieb. Kl. H. Vi. Wslz.
mjilînhî s. mjilînhî. St.
millo adv. lieb, angenehm. Oslz.
milloscavi -va -vė adj. freundlich, liebreich. Oslz.
mjilescavi s. mjilescavi. Wslz.
milloscavja adv. freundlich, liebreich. Oslz.
miīloscāvosc -cā L. mjiloscāvuoscī fem die Freundlichkeit. Oslz.
mjîlosê raë -3å ntr. Barmherzigkeit,
 mjílesèrnï -nå -nė adj. barmherzig.
 mjīlosè rúä adv. barmherzig.
 m jīlšī -šå -šė adj. comp. zu mjîlī. Kl. H. St.
 mjilù ovăc Pri. mjilù ovo ul s. mjilac. Kl. Vi.
*mjilù o vî -vå -vè adj.
```

Komposita:

dvāmjilùovī zwei Meilen lang.

Jēsincmjilùovī zehn Meilen lang.

jānomjilùovī eine Meile lang.

pjincmjilùovī fünf Meilen lang.

pommjilùovī eine halbe Meile lang.

třāmjilùovī drei Meilen lang.

mjilùovňik -ikā Pl. N. -cā masc. Liebling. H. Vi. St. Wslz.

mjilùowňik s. mjilùovňik. Kl.

mjilůsĩ -šå -šė adj. sehr lieb.

```
mjīluško adv. sehr lieb. Oslz.
mjīlušo adv. sehr lieb. Oslz.
```

mjilűšhí -kå -hė adj. sehr lieb.

mjināvi s. mjenāvi. Wslz.

mjini s. mjeni. Wslz.

mjînekvasnî s. mjienekvasni. Wslz.

mjínokvásno s. mjígnokvásno. Wslz.

mjintäsùgvï -vå -vė adj. die Aalquappen betreffend.

mjīntěs -äsă masc. Aaalquappe. Kl. H. Vi. Wslz.

mjinûšî s. mjenûšî. Wslz.

mjīnūšhī s. mjenūšhī. Wslz.

mjīńāuc Prs. mji neją s. mjeńauc. Wslz.

mjinė s. mjenė. Wslz.

mjińięši s. mjeńięši. Wslz.

mjinînhi s. mjenînhi. Wslz.

mjīscă -ca fem. Schussel. Oslz.

mjīščicā -cā fem. Schüsselchen. Oslz.

mjīščičkā -hi fem. Schüsselchen. Oslz.

mjiššáoc s. mjiššáuc. Vi.

mjiššáuc Prs. mjiššeją [Oslz.] mjiššeją [Wslz.] mjiššejėš Prt. mjiššoul [Oslz.] mjiššoul [Wslz.] -šā -šelī verb. imperf. dicker werden. Kl. H. St. Wslz.

mjīššěc s. mjiššáuc. Oslz.

mjīššī -šå -šė adj. comp. zu mjóuššī. Oslz.

mjīššoc s. mjiššauc. Oslz.

mjitāčhī -kå -hė adj. sehr weich. Oslz.

mjitãχnï -nå -nė adj. sehr weich. Oslz.

mjītà čhī s. mjitāčhī. Wslz.

mjītà ynī s. mjitāynī. Wslz.

mjītěčko adv. sehr weich. Oslz.

mjītexno adv. sehr weich. Oslz.

mjitkāvī -vå -vė adj. etwas weich.

mjītkavo adv. etwas weich. Oslz.

mjītko adv. 1. weich; 2. milde. Oslz.

- mjītkesc -cā L. mjitkugscī fem. 1. die Weichheit; 2. die Milde. Oslz.
- mjītkšī -šå -šė adj. comp. zu mjithi. Oslz.
- mjithí -kấy -hé adj. 1. weich; 2. milde.
- miīvo adv. vorbei, vorüber. Oslz.
- mjīvo prp. c. G. 1. vorbei, vorüber an; 2. ungeachtet, ohne Rücksicht auf. A-tēj tä-příš mjīvo vjēlgå būkă. Mjīvo tìevå jå-nīc nievjera. Oslz.
- mjizā prp. c. A. und I. zwischen. Jūkouš von-přášed mjizānās? Mjizā-nāšāmī domamí jā-vjēlhī blāγ. Oslz.
- mjizā s. mjizā. Wslz.
- mjì klave s. mjiklave. Wslz.
- mji klavosc s. mjiklavosc. Wslz.
- *mjì kčăc s. mjīkčāc. Wslz.
 - mjì:kčěc s. mjikčáuc. Wsls.
 - mjì kčic s. mjîkčic. Wsls.
 - mjì k č oc s. mjik č auc. Wslz.
 - mjì knouc s. mjīknouc. Wslz.
- mjì lă s. mjīla. Wslz.
- mjì lěčňä s. mjīlečňä. Wslz.
- mjì·lěčko s. mjîlečko. Wslz.
- mjì lĕyne s. mjîleyne. Wslz.
- mjileyńā s. mjîleyńā. Wslz.
- mjilinko s. mjilinko. Wslz.
- mjiinkė s. mjinkė. Ws
- mjì·le s. mjīle. Wslz.
- mjì·lescāvjā s. mjīlescāvjā. Wslz.
- mji·lescavesc s. mjīlescavesc. Wslz.
- mjì lšī s. mjīlšī. Vi. Wslz.
- mji láško s. mjiláško. Wslz.
- mjì luše s. mjîluše. Wslz.
- mjì navo s. mjienavo. Wslz.
- mji navosc s. mjienavosc. Wslz.
- mjì no s. mjieno. Wslz.
- mji nesc L. mjiniesci s. mjienesc. Wslz.

```
miì nšī s. milenšī. Wslz.
mil'nůško s. milenůško. Wslz.
 mjì nuše s. mjienuše. Wslz.
 mjì năc Prt. mjì no ul mjina s. mjienac. Wslz.
 mjì něc s. mjenauc. Wslz.
 mil'nic Prt. mil'nel miini la s. milenic. Wslz.
mji ńinko s. mjieńinko. Wslz.
 mjì học s. mjeháyc. Wslz.
 mji scă Pl. G. mjisc s. mjisca. Wslz.
 mjì ščică s. mjîščica. Wslz.
 mil'ščička s. milščička. Wslz.
 mjì ššěc s. mjiššáuc. Wslz.
 mjì ššī s. mjīššī. Wslz.
 mjì ššóc s. mjiššáuc. Wslz.
 mji těčko s. mjítečko. Wslz.
 miì teyno s. miîteyno. Wslz.
 mii tkavo s. miitkavo. Wslz.
 mji tko s. mjitko. Wslz.
 mjitkosc s. mjitkosc. Wslz.
 miì tkšī s. miītkšī. Wslz.
 mji vo s. mjivo adv. und prp. Wslz.
*miic verb.
```

Komposita (Inf. -'mjic Prs. -'mjińą -mjińėš [Kt. H. Vi. Wslz.] -mjińėš [St.] Prt. -'mjinogu Imp. -'mjińi): s. mjinoge.

mjíč - íčă masc. Dorsch.

mjíčů o ví -vå -vė adj. den Dorsch betreffend.

mjîlī -lå -lė adj. 1. lieb, geliebt; 2. angenehm.

mjílkă -hí fem. Meile, Meilchen.

mjîlosc -că L. mjilugsci fem. Liebe.

mjîlosna adv. liebreich, liebevoll, liebeswürdig.

mjîlostňä s. mjílosňä.

mjílšnī -nå -nė adj, sehr lieb.

mjílhí -kå -hè adj. schr lieb.

- mjîlûgsnî -nå -nė adj. liebreich, liebevoll, liebenswürdig.
- mjīlùestnī s. mjīlùesnī.
- m j în o uc Imp. m jî n [H. Vi.] m jì n î [Wslz.] s. m jî n o uc. H. Vi. Wslz.
- mjînouc Fut. mjîna -neš Prt. mjînoun Imp. mjîni verb. perf. 1. vorbeigehen, vorübergehen an etwas; 2. vorübergehen, verfliessen. Kl.

Komposita:

pomjinouc verb. perf. übergehen, nicht berücksichtigen.

přemjînouc verb. perf. vergehen, versliessen.

vămjinouc verb. perf. ausweichen.

vomjînouc verb. perf. ausweichen.

- mjîră -ră fem. Mauerplesser (Sedum acre), Fette Henne (Sedum telephium).
- mjískă -hí fem. Wollgras (Eriophorum angustifolium).
- mjistēřtvo -vă ntr. 1. die Handwerker; 2. Handwerk.
- mjístř -řă masc. 1. Handwerker; 2. Meister.
- mjïstřāc Prs. mjístřéją Prt. mjïstřó·ul verb. imperf. Handwerker sein, ein Handwerk betreiben.
- mjístřěčkă -hi fem. die Frau des Handwerkers, Meisters.
- mjístřóu -řoví -vå -vè adj. poss. dem llandwerker, Meister gehörig.
- mjīstřeváo s. mjistřeváu. Vi.
- mjīstřováu -vé fem. die Frau des Handwerkers, Meisters. Kl. H. St. Wslz.
- mjïstřò įstvo vă ntr. 1. die Handwerker, Meister; 2. Handwerk; 3. die Meisterschaft, Meisterwürde.
- mjīstřò įshī -kå -hė adj. den Handwerker, Meister betreffend.
- mjīstřů ovác Prt. mjistřů ovo ul s. mjistřác. Kl. Vi.
- mjįntės s. mjintes. St.
- mjînouc Imp. mjîni s. mjînouc. St.
- mjóud mjùodù masc. Honig.
- mjöunhi -kou masc. pl. Tausch. H. Vi. Wslz.
- mjóusko s. mjóusko. H. Vi. St. Wslz.

- mjoušša s. mjoušša. H. Vi. St. Wslz.
- mjöyššī s. mjöyššī. H. Vi. St. Wslz.
- mjóuššosc s. mjóuššosc. H. Vi. St. Wslz.
- mioutk -ku masc. Honig.
- mjöunhi s. mjöunhi. Kl. H. St.
- mjöysko -kă ntr. zartes Fleisch. Kl.
- miouššā adv. dick. Kl.
- mjöyššī -šå -šė adj. dick. Kl.
- mjóuššošc -ca L. mjouššúosci fem. die Dicke.
- mjodùovī -vå -ve adj. den Honig betreffend.
- mjení s. mjení. Oslz. KGa. W.
- mjotläřtvo -vă ntr. 1. die Besenbinder; 2. das Besenbinderhandwerk
- mjotlafhi -kå -he adj. den Besenbinder betreffend.
- mjetlācă A. mjuetlāca s. mjetlāca. Oslz.
- mjotlà că s. mjetlaca. Wslz.
- mjotlugvi -vå -ve adj. den Besen betreffend.
- mjö ul mjālu masc. Sumpf, Moor, Morast. Oslz. KGa. W.
- mjugną adv. bei Namen, namentlich. Kl. H. Vi.
- mjùono s. mjieno. Kl. H. Vi.
- m jù ọ no -nă Pl. G. mjöun [H. Vi.] mjöun [Kl.] ntr. Name. Kl. H. Vi.
- mjuotelka -hi fem. kleiner Besen.
- mjuotla -la I. mjotlou Pl. G. -tel fem. Besen.
- mjù gtlěščo čă Pl. N. mjotlăščá [Oslz.] -là·ščă [Wslz.] G. -lāšč [Oslz.] G. làšč [Wslz.] ntr. Besenstiel.
- mjůgtlók -åkă L. mjotláuků [Kl. H. St. Wslz.] -láuků [Vi.] masc. Besenstiel.
- mjùgtlórkā -ħĭ I. mjotlárkóu, -lārkóu fem. 1. die Frau des Besenbinders; 2. Besenbinderin.
- mjùotlòr -ară, -åră L. mjotlāru masc. Besenbinder.
- mjùgną s. mjùoną. St.
- mjugno s. mjieno. St.
- mjùono Pl. G. mjóun s. mjuono. St.

mjūní s. mjení. Wslz.

mjù na s. mjuona. Wslz.

mjù no s. mjieno. Wslz.

mjå no Pl. G. mjoun s. mjuono. Wslz.

*mknouc s. mknouc. H. Vi. St. Wslz.

*mknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. - mknouc Prs. - mkna - mkneš Prt.

a. -'mknon b. -mk -mkla Part. Prt. -mkli):

pòdemknógc, poděmknógc verb. perf. näher heranschieben, heranrücken.

přámknouc verb. perf. heranrücken.

přiemknouc verb. perf. hindurchschieben; přiemknouc są sich durchschleichen, durchschlüpfen.

pùomknóyc verb. perf. weiter schieben; pùomknóyc są hinschlüpfen.

rozemknóuc, růozemknóuc verb. perf. auseinanderschieben.

sìemknöuc verb. perf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. davonlaufen.

vămknouc verb. perf. herausschieben, herausrücken; vămknouc są entschlüpfen.

vēmknogc verb. perf. hineinschieben; vēmknogc są hineinschlüpfen.

votlemknöuc verb. perf. öffnen.

vümknöge verb. perf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. entschlüpfen, entwischen.

zāmknouc verb. perf. zumachen, schliessen.

*mlacac verb. iter. zu mlugcec.

Komposita (Inf. -mlacac Prs. -'mlaca -mlaucos /Kl. H. St.

Wslz.] -mláocoš [Vi.] Prt. - mláco ul Imp. -mláco u):

přemlácác verb. imperf. durchdreschen, oberfláchlich ausdreschen.

vämlācac verb. imperf. ausdreschen.

vomlācāc verb. imperf. ausdreschen.

*mlagac verb. iter. zu mluggec.

Komposita (Inf. -mlazac Prs. -mlaza -mlauzos [Kl. H. St.

Wslz.] -mlaggoš [Vi.] Prt. -mlago ul Imp. -mlago u):

pomlāzāc verb. imperf. verjüngen; pomlāzāc sa 1. wieder jung werden; 2. Junge werfen.

vodmläzäc verb. imperf. wieder jung machen; vodmläzäc są wieder jung werden.

*mlajac verb, iter, zu mluoc.

Komposita (Inf. -mlājāc Prs. -'mlāja -mlāujoš [Kl. H. St.

Wslz.] -mlágjóš [Vi.] Prt. - mlájo ul Imp. -mlájo u):

přemlajác verb. imperf. 1. von neuem mahlen; 2. alles aufmahlen.

vämläjäc verb. imperf. alles aufmahlen.

mlånork -ka masc. Müllergeselle, Müllerlehrling. Kl. H. Vi.

mlānorkā -hī I. mlānārkou, -nārkou fem. die Frau des Müllers. Kl. H. Vi.

mlānor -arā, -ārā L. mlānāra Pl. I. -r̄mī masc. Müller. Kl. H. Vi.

mlänärčik -ikä masc. Müllergeselle, Müllerlehrling.

mlānāřěc Prs. mlānařą [Kl. H. Vi.] mlānařą [St.] mlànařą [Wslz.] mlānāřiš Prt. mlānařėl [Kl. H. Vi.] mlānařėl [St.] mlānařėl [Wslz.] mlānařālā verb. imperf. Müller sein, das Müllergewerbe betreiben.

mlänäřěk -äkä musc. Müllergeselle, Müllerlehrling.

mlanařou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Müller gehörig.

mlänäřtvo -vă ntr. 1. die Müller; 2. das Müllergewerbe.

mlänāřhī -kå -hė adj. den Müller betreffend.

mlanugvī -vå -vė adj. die Mühle betreffend.

mlå nork s. mlånork, Wslz.

mlà norkă s. mlanorka. Wslz.

mlà nor s. mlanor. Wslz.

mlanork s. mlanork. St.

mlanorka s. mlanorka. St.

mlanoř s. mlanoř. St.

mlêčok s. mlőyčok.

mlėčù o vî s. mloučuovi.

mléič mlêčů s. mlőuč.

mlín mlànă [Kl. H. Vi.] mlànă [Wslz.] Pl. G. mlín, mlanŏu I. -ní L. -néý masc. Mühle. Kl. H. Vi. Wslz.

mlink -ka masc, kleine Mühle, Kaffeemühle, Kl. H. Vi. Wslz.

mlinkû ovi -vå -vė adj. die Kasseemühle betressend.

mlínshī -kå -hė adj. die Mühle betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

mlíu mlana s. mlín. St.

mlink s. mlink. St.

mlínshī s. mlínshī. St.

mloucarhi -kå -he adj. den Drescher betreffend

mlóucórkă -hi I. mlóucárkóu, -carkóu fem. Drescherin.

mlőucóř -ařa L. mloucářů Pl. I. -řmí masc. Drescher.

mlouč -čů masc. Fischmilch.

mloučaní -náu -né adj. aus Milch bestehend.

mloučīstī -tā -te adj. voller Milch. Oslz.

mlőučivo -vă Pl. N. mlóučivă [Oslz.] -čivă [Wslz.] G. -čív [H. Vi. St. Wslz.] -číw [Kl.] ntr. Milchwaare, Milchspeise.

mlouči stī s. mloučīstī. Wslz.

mlőyéke -kä ntr. Milch.

mlőyčnï -nå -nė adj. die Milch betreffend.

mlőyčńică -cā fem. Milchhändlerin.

mlòμčńīctvθ -vă ntr. 1. die Milchhändler; 2. der Milchhandel. Oslz.

mloučnīchi -kå -he adj. den Milchhändler betreffend. Oslz.

mloučnīčī -čå -čė adj. den Milchhändler betreffend. Oslz.

mlőyčníčká -hí fem. Milchändlerin.

mlóučnikóu -kovi -vå -vė adj. poss. dem Milchhändler gehörig.

mlőyéník -ikă Pl. N. -cä masc. Milchhändler.

mloučnictvo s. mloučnictvo. Wslz.

mloučnichi s. mloučnīchi. Wslz.

mloučnies s. mloučnies. Wslz.

mlőučók -åkä L. mlóučáukú [Kl. H. St. Wslz] -čáoků [Vi.] masc. Milchner, männlicher Fisch. mlőgcógnkä -hi I. mlógcógnkóg [H. Vi. Wslz.] -cógnkóg [Kl. St.] fem. Milchsuppe.

mloučuovi -vå -vė adj. die Fischmilch betreffend.

mloud mlugdu masc. Malz.

mloukārou -rovi -vå -ve adj. poss. dem Milchhändler gehörig.

mloukāřtvo -vă ntr. 1. die Milchhändler; 2. der Milchhandel.

mloukarhi -kå -he adj. den Milchhändler betreffend.

mlöukorka -hi I. mloukarkou, -karkou fem. Milchhändlerin.

mloukor -ara L. mloukaru masc. Milchhandler.

mlouko -kă ntr. Milch.

mloukovātī -tå -tė adj. milchartig.

mloukugvi -vå -vė adj. die Milch betreffend.

mlocārhī s. mlogcārhī.

mlodavi -vå -vė adj. etwas jung, jugendlich.

mlodáčhí -kå -hé adj. sehr jung. Oslz.

mlodāχnī -nå -nė adj. sehr jung. Oslz.

mlodà chi s. mlodachi. Wslz.

mledå γn i s. mlodayn i. Wslz.

mlode -eva nir. das junge noch bei der Mutter besindliche Tier.

mlodí -dấy -dé Pl. N. masc. -3í adj. jung.

mlednáge s. mlednáge. Vi.

mlodínáyc Prs. mlùodíneją mlodínejěš Prt. mlùodíno ul - ná - nelí verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mlodňáge Prs. -mlodňeja -mlodňeješ Prt. -mlodňo yl -na -neli):

pomlodňáuc verb. perf. wieder jung werden. vodmlodňáuc verb. perf. wieder jung werden.

mlodùovi -vå -vė adj, das Malz betreffend.

mlogág s. mlogáy. Vi.

mlozáge s. mlozáge. Vi.

mlozau -ze fem. die Jugend, jungen Leute. Kl. H. St. Wslz.

mlozăuc Prs. mlùozeja mlozieješ Prt. mlùozo:ul -ză -zeli verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mlozăge Prs. -'mlozeją -mloziejĕš Prt. -'mlozo·ul -ză -zelī): s. mlodńäuc.

mlozé adv. comp. zu mlùodo.

mlogīnhī -kå -hė adj. ziemlich jung. Kl. H. Vi. Wslz.

mlezīnhi s. mlezīnhi. St.

mletkù e vî -vå -vė adj. den Hammer betreffend.

mlotugvī -vå -vė adj. den grossen Schmiedehammer betreffend.

mluge Prs. mlugia -ješ Prt. mlugi mlugia Imp. mloj Part.
Prt. mlugi Vbsbst. mluge verb. imperf. mahlen.

Komposita (Inf. -'mloc Prs. -'mloją -mluoješ Prt. -'mloul -'mlola Imp. -'mloj):

namlec verb. perf. mahlen.

přámloc verb. perf. noch mehr hinzumahlen.

přiemloc verb. perf. 1. von neuem mahlen; 2. alles aufmahlen.

pùomloc verb. perf. fertig mahlen.

sigmloc verb. perf. alles vermahlen.

våmloc verb. perf. alles aufmahlen.

vamloc verb. perf. ein bestimmtes Quantum mahlen.

zamloc verb. perf. ansangen zu mahlen.

zmluoc s. siemloc.

mlùgeëc Irs. mlóuca -crš Prt. mlóucel Imp. mlùgeä mlocaca verb. imperf. dreschen.

Komposita:

namlügeec verb. perf. viel dreschen; namlügeec są sich satt dreschen.

pomluocec verb. perf. fertig dreschen.

přämlůocěc verb. perf. noch hinzudreschen.

přemlůocěc verb. perf. durchdreschen, oberflächlich ausdreschen.

våmlocec verb. perf. ausdreschen.

vomluecec verb. perf. ausdreschen.

mlù o c čščo - ča Pl. N. mlocašča [Oslz.] -cà šča [Wslz.] G. -cašč [Oslz.] -cašč [Wslz.] ntr. Hammerstiel.

mluęcórka I. mlecárkou s. mloucórka.

mluecor -ara, -ara L. mlecara s. mloucor.

mlùodavo adv. etwas jung, jugendlich.

mlù o děčko adv. sehr jung.

mlùednouc s. mlùednouc. H. Vi. St. Wslz.

mlù odno uc Prs. mlù odna - neš Prt. mlù odno un mlodna verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl.

Komposita (Inf. -mlùodnòyc Prs. -'mlodna -mlùodněš Prt. -'mlodnòyn): s. mlodnäyc.

mlugdáğc s. mledáğyc.

mlùodńoc s. mlodńäuc.

mlùodo adv. jung.

mlùodosc -că L. m'odùosci fem. die Jugend, das jugendliche Alter.

mlùo3ěc Prs. mlùo3ą -3iš Prt. mlùo3èl mlo3ālā verb. imperf. jünger machen, verjüngen; mlùo3èc są 1. jünger werden, sich verjüngen; 2. Junge werfen.

Komposita (Inf. -mlugzĕc Prs. -mloza -mlugzïš Prt. -mlozėl):

namlugzec verb. perf. są Junge werfen.

pomlùozěc verb. perf. verjüngen; pomlùozěc są 1. wieder jung werden; 2. Junge werfen.

vodmluggec verb. perf. wieder verjüngen; vodmluggec sa wieder jung werden.

mlugzec s. mlozáuc.

mlùozěk -akă masc. jugendlicher Mann.

mlugaezna -na fem. die jungen Tiere, das junge Vieh.

mlugginke adv. recht jung.

mlù o zòc s. mlozăyc.

mlù 9 3 ók - âkă L. mlo 3 ấn kù [Kl. H. St. Wslz.] - 3 án kù [Vi.] Pl. N. - că masc. jugendlicher Mann. mlù ạt -tă Pl.G. mloton I.-tí L.-cé χ masc. der grosse Schmiedehammer.

mlugtk -kā masc. Hammer; po'd-mlotka stuojec unter dem Hammer stehen, zur Versteigerung kommen.

mlùotkac Prs. mlùotka -koš Prt. mlùotko ul mlotka verb. imperf. hammern, mit dem Hammer schlagen.

Komposita (Inf. -mlùgtkăc Prs. -'mlotką -mlùgtkòš Prt. -'mlotko ul);

pomlügtkäc verb. perf. ein wenig, eine Zeitlang hämmern. rozmlügtkäc verb. perf. zerhämmern, zerschlagen. vobmlügtkäc verb. perf. ringsum behämmern, beklopfen. vodmlügtkäc verb. perf. loshämmern, durch Hammerschläge lösen.

zamluotkac verb. perf. anfangen zu hämmern.

mlù e tšī -šå -šė adj. comp. zu mledí.

mluetušk -ka masc. kleiner Hammer.

*mnāžāc verb. iter. zu mnugžec.

Komposita (Inf. -mnāžāc Prs. -mnāža -mnaužoš [Kl. H. St.

Wslz.] -mnáožoš [Vi.] Prt. - mnážo ul Imp. -mnážo u):

pomnůžác verb. imperf. vermehren; pomnůžác są sich vermehren.

přämnážác verb. imperf. vermehren.

rozmnāžác verb. imperf. vermehren; rozmnāžác są sich vermehren, verbreiten.

vumnāžác verb. imperf. vermehren.

*mnouc s. mnouc. H. Vi. St. Wslz.

*mnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - mnogc Prs. - mna - mnes Prt. - mnogn): pùgmnogc verb. perf. nachdenken, nachsinnen.

mnohí -gấu -hế adj. zahlreich.

množní -náu -né adj. zahlreich.

mnùogo adv. zahlreich, viel.

mnuggosc -ca L. mnoguesci fem. die Menge.

mnùostvo -vă ntr. die Menge.

mnu o žacělka -hi I. množacielkou fem. Vermehrerin. Kl. H. St. Wslz.

mnû e žäcel -elă L. mne žäcielu masc. Vermehrer.

mnù ý žäcílkă I. množáci·lkou Pl. G. -cilk s. mnù ý žácelka. Vi. mnù ý žěc Prs. mnù ý žą -žiš Prt. mnù ý žel muožálă verb. imperf. vermehren; mnù o žec sa sich vermehren.

Komposita (Inf. -mnùgžěc Prs. -'množą -mnùgžīš Prt. -'množėl):

namnugžěc verb. perf. sehr vermehren; namnugžěc są sich sehr vermehren.

pomnùgžěc verb. perf. vermehren; pomnùgžěc są sich vermehren.

přämnůožěc verb. perf. vermehren.

rozmnůgžěc verb. perf. vermehren; rozmnůgžěc są sich vermehren, verbreiten.

vumnûožěc verb. perf. vermehren.

mń- s. mj-. Kl. indiv.

mối mấu mề pron. adj. mein.

mốr mùgru Pl. G. morou masc. die Heide.

mord mugrdu masc. Mord.

mốry mùgryă L. moryű Pl. L. -zếý masc. Morgen Landes.

moučaní s. moučaní. H. Vi. St. Wslz.

moučīstī s. moučīstī. H. Vi. St.

moučisti s. mončisti. Wslz.

mőyčkă s. móyčka. H. Vi. St. Wslz.

mouční s. mouční. H. Vi. St. Wslz.

moučnică s. moučnica. H. Vi. St. Wslz.

moučnīctve s. moučnīctve. H. Vi. St.

moučnīchi s. moučnīchi. H. Vi. St.

mončálčí s. mončálčí. H. Vi. St.

mőučnička s. móučnička. H. Vi. St. Wslz.

móyčnikou s. móyčnikou. H. Vi. St. Wsls.

moučník s. moučník. H. Vi. St. Wslz.

moyční ctvo s. moyčníctvo. Wslz.

moučni chi s. moučnīchi. Wslz.

moučnier s. mogčnīci. Wslz.

m ὅμἐόμn kā I. moμἔομnkoμ [H. Vi. Wslz.] -ċounkoμ [St.] s. moμċounka. H. Vi. St. Wslz.

möuda -da fem. 1. Mode, Kleidertracht; 2. Sitte, Gewohnheit.

moudă s. moudă. H. Vi. St. Wsls.

möudul -nå -nė adj. modisch, der herrschenden Mode entspechend. Komposita:

> nüevemögdni 1. neumodisch, den Moden, Sitten der jetzigen Zeit entsprechend; 2. schlecht, den jetzt herrschenden schlechten Ansichten entsprechend.

> stäremöuduï 1. altmodisch, den Moden, Sitten der Vorzeit entsprechend; 2. gut, den guten Ansichten der früheren Zeit entsprechend.

möudnä adv. modisch, der herrschenden Mode entsprechend.

Komposita:

nűgvemőydna neumodisch, den Moden, Sitten der jetzigen Zeit entsprechend.

stäromöudnä altmodisch, den Moden, Sitten der früheren Zeit entsprechend.

mőudáiš -išá L. móudáišú [Oslz.] - íiřšú [Wslz.] masc. Modenarr. móudáišk -kä masc. Modenarr. Oslz.

moudnišk -ì·škā s. moudnišk. Wslz.

moudnīškā -hi A. moudniška fem. Modenarrin. Oslz.

mondnî ška Pl. G. - nišk s. mondnîška. Wslz.

moudrālstvo s. moudrālstvo. H. St. Wslz.

moudrālshī s. moudrālshī. H. St. Wslz.

moudralstvo s. moudralstvo. Vi.

moudra lshī s. moudralshī. Vi.

möndråla L. mondränla [H. St. Wslz.] -raola [Vi.] s. mondråla. H. Vi. St. Wslz.

möydri s. möydri H. Vi. St. Wslz.

möndról L. móndrániu [H. St. Wslz.] -ráglu [Vi.] s. möndról H. Vi. St. Wslz.

möndrólká I. móndránlkón [H. St. Wslz.] -ránkón [Vi.] s. mőndrólka. H. Vi. St. Wslz.

möydresc s. möydresc. H. Vi. St. Wslz.

moudřáge s. moudřáuc. Vi.

moudra s. moudra. H. Vi. St. Wslz.

moudrauc s. moudrauc. H. St. Wslz.

moudrec s. moudrauc. H. Vi. St. Wslz.

moudřé s. madřé. H. Vi. St. Wslz.

moudřieší s. madřieší. H. Vi. St. Wslz.

moudroc s. moudrauc. H. Vi. St. Wslz.

moufca -ca masc. Sprecher, Vi. St. Wslz.

moufčină -na Pl. G. -čin fem. Sprecherin. Vi. St. Wslz.

mőnyfea s. mőnfca. Kl. H.

möu frina s. moufcina. Kl. H.

mőukă s. mőyka. H. Vi. St. Wslz.

mouknouc s. mouknouc, H. Vi. St. Wslz.

moukovātī s. moukovātī. H. Vi. St. Wslz.

mógrální -nå -nė adj. moralisch, sittsam, sittlich. Kt. H. St. Wsls. mógrálnesc -cü L. mógrálnesci fem, die Sittsamkeit, Sittlichkeit.

mouralna adv. moralisch, sittsam, sittlich.

mourà lnï s. mouralnï. Vi.

moučaní -náu -né adj. aus Mehl bestehend. Kl.

moučīstī -tå -té adj. voller Mehl, mehlicht. Kl.

mőucka -hi fem. Mehlbrei, Mehlgrütze. Kl.

moučni -na -ne adj. das Mehl betreffend. Kl.

möučnică -cä fem. 1. Mehlhändlerin; 2. Mehlkasten. Kl.

mögčnīctvo -vă ntr. 1. die Mehlhändler; 2. der Mehlhandel. Kl.

möučnīchī -kā -he adj. den Mehlhändler betreffend. Kl.

moučnīči -čå -čė adj. den Mehlhändler betreffend. Kl.

mögčníčká -hi fem. Mehlhändlerin. Kl.

mốu čhí kỏu -kovĩ -vâ -vê adj. poss. dem Mehlhändler gehörig. Kl. mốu čhĩ k -ikă Pl. N. 1. -cā 2. -hĩ masc. 1. Mehlhändler; 2. Mehl-

wurm. Kl.

móucóunka -hi I. móucóunkou fem. Mehlsuppe, Mehlbrei. Kl.

mŏμdā -dòụ L. -ʒėχ́ masc. pl. Hoden. Kl.

möudralstvo -va ntr. Klügelei, Überklugheit. Kl.

moudfalshī -kå -hė adj. ausgeklügelt, überklug. Kl.

möydrålä -lä L. möydräylü, -lï masc. und fem. überkluger Mann, Frau. Kl.

möydrī -rå -rė adj. klug, weise. Kl.

möudröl -ålä L. moudräula masc. überkluger Mensch. Kl.

möndrólka -hi I. mondránlkon fem. überkluge Frau. Kl.

mőydresc -cä L. móydrugsci fem. Weisheit, Klugheit. Kl.

moudřä adv. klug, weise. Kl.

möndfänc Prs. möndfeja möndfiejes Prt. möndfe nl - řa -řelí Part. Prt. möndfäli verb. imperf. klug, weise werden. Kl.

Kompositum:

zmoudrauc verb. perf. klug, weise werden.

möndřěc s. mondřánc. Kl.

moudřé s. madřé. Kl.

moudřieší s. madřieší. Kl.

mőudřóc s. moudřáuc. Kl.

möukă -hī I. maköu fem. Mehl; zlebuova möuka das letzte Mehl; sögna möuka das erste, beste Mehl. Kl.

móyknöyc Fut. móykną -ńeš Prt. móyknöyn verb. perf. summen. Kl.

moukovātī -tå -tė adj. mehlartig. Kl.

mocāc Prs. muocuja mocuješ Prt. moco ul verb. imperf. są sich anstrengen.

Komposita (Inf. -mecāc Prs. -'mecują Prt. -mecē·ul Imp. -mueco·u):

namocāc verb. perf. są sich sehr anstrengen.

pomocão verb. perf. sa sich ein wenig anstrengen. přemocão verb. perf. sa sich überanstrengen.

mocní -náu -né adj. 1. kräftig, mächtig, stark; 2. gross, schwer.

mochánc Prs. muocheja mocheješ Prt. muocho ul -ha -hell Part. Prt. mochali verb. imperf. stärker werden.

Kompositum:

zmocháuc verb. perf. stärker werden.

mechevac Prt. mecheve ul s. mecac. Kl. Vi.

mečáo s. mečáu. Vi.

močáu -čé fem. Feuchtigkeit. Kl. H. St. Wslz.

modrāvī -vå -vė adj. bläulich.

medråkùevĭ -rå -vė adj. die Kornblumen betreffend.

modrí -rấu -rế adj. blau.

Komposita:

cíemnomodrí dunkelblau.

jásnemedrí hellblau.

modrůokvjat -tů masc. Kornblume (Centaurea cyanus).

medřáge s. medřáge. Vi.

modřáuc Prs. muodřeja modřiejěš Prt. muodřo ul -řá -řelī verb. imperf. blau werden. Kl. H. St. Wsls.

medřé comp. adv. zu mùodre.

medřieší -šå -šė adj. comp. zu medrí.

mokrāvī -vå -vė adj. feucht.

mekře adv. comp. zu muekre.

mokřieší -šá -šė adj. comp. su muekrí.

morāskā -hī A. muereska fem. dunkelfarbige Kuh. Oslz.

meräsäti -tå -tė adj. schwarzbraun, dunkelfarbig.

merå ska Pl. G. -råsk s. meråska. Wslz.

mordāc Prs. mugrdują mordūješ Prt. mordō ul verb. imperf. morden.

Komposita (Inf. -mordāc Prs. -mordāja Prt. -mordā ul Imp. -muordo u):

namordac verb. perf. viele ermorden.

pemerdac verb. perf. alles nach einander ermorden.

våmordac verb. perf. alles ermorden, ausrotten.

vumordac verb. perf. ermorden.

zamordãc verb. perf. ermorden.

mordātše Prs. muordatā mordātīš Prt. muordatel mordatālā verb. imperf. ein Räuberleben führen. mordāřtvo -vă ntr. 1. die Räuber, Räuberbande; 2. die Strassenräuberei, das Räuberleben, Räubertum; 3. Mordtat, Strassenraub. mordāřhī -kå -hė adj, räuberisch.

merduevac Prt. merdueve ul s. merdac. Kl. Vi.

m Θ τ γ ὰ Θ v Y - v â - v ê adj. 1. den Morgen betreffend; 2. einen Morgen gross.

Komposita:

dvāmorγὰρνῖ zwei Morgen gross. 31@sincmorγὰρνῖ zehn Morgen gross. jānomorγὰρνῖ einen Morgen gross. pōylmorγὰρνῖ einen halben Morgen gross. šī@scmorγὰρνῖ sechs Morgen gross.

merougovātī s. merougovātī. H. Vi. St. Wslz.

merougevātī -tå -tė adj. buntgestreift. Kl.

mořhí -kấu -hể adj. das Meer betreffend.

mosąžni -nå -nė adj. aus Messing bestehend.

moscāvi -vå -vė adi, geehrt, gnädig, Oslz,

moscàvi s. moscavi. Wslz.

mostueví -vå -vė adj. die Brücke betreffend.

*motãc verb. iter. zu màotac.

Komposita (Inf. -metāc Prs. -'metūją Prt. -metō ul Imp. -mueto u):

pomotāc verb. imperf. verwickeln, verwirren. rozmotāc verb. imperf. entwirren.

vämotäc verb. imperf. ganz abwickeln, entwirren.

zamotac verb. imperf. verwickeln, verwirren.

*motavac verb. iter. zu muotac.

Komposita (Inf. -metāvāc Prs. -'metāva -metāņvoš [Kl. H. St. Wslz.] -taovoš [Vi.] Prt. -'metāve ul Imp. -metāve ul s. metāc.

*metùevăc s. metãc. Kl. Vi.

možní -náu -né adj. möglich.

mö i māju L. maju masc. Mai.

mở jshi -kå -hè adj. den Mai betreffend.

```
m e · ų čã t ï -tå -tė adj. verschwiegen.
```

mè učatosc -că L. mo učatuesci fem. die Verschwiegenheit.

mò učěc Prs. mò uča -čiš Prt. mò učo ul -ča -čeli Part. Prt. mo učali verb. imperf. 1. schweigen, still sein; 2. verschweigen.

Komposita:

pomè učec verb. perf. eine Zeitlang schweigen.

přemě učěc verb. perf. verschweigen.

zamò učěc verb. perf. verschweigen.

zmè učěc verb. perf. verschweigen.

mè učką adv. stillschweigend, in der Stille, verstohlen.

m o uklaví -vå -vė adj. schweigsam. Oslz.

mè uklävjä adv. schweigsam.

mò·uklavesc -ca L. me·uklavuesci fem. die Schweigsamkeit.

me uklavi s. me uklavi. Wslz.

mö uknöye s. mö uknöye. H. Vi. St. Wslz.

mo uknouc Fut. mo ukna -ńes Prt. mo uknoun Imp. mo ukni verb. perf. 1. verstummen; 2. ermatten, erstarren, kraftlos herabfallen. Kl.

Komposita (Inf. -mö·uknóuc Prs. -'mo·uknáa -mö·uknéš Prt. -'mo·uk -'mo·uklá Part. Irt. -mò·uklí):

pomö uknöuc verb. perf. nach einander, sämmtlich verstummen.

vumö uknöge verb. perf. verstummen.

zamě ukňouc verb. perf. verstummen.

zmö-uknöuc verb. perf. 1. verstummen; 2. ermatten, erstarren, absterben.

mo uńág s. mo uńáu. Vi.

mo unău -ne fem. Blitz. Kl. H. St. Wslz.

*mrāžāc verb. iter. zu mruozec.

Komposita (Inf. -mrāžāc Prs. -mrāža -mraužoš [Kl. H. St.

Wslz.] -mráožòš [Vi.] Prt. - mrážo ul Imp. -mrážo u):

přemrāžac verb. imperf. durchfrieren lassen.

vämrāžāc verb. imperf. ausfrieren lassen.

vumrāžac verb. imperf. erfrieren lassen. zamrāžac verb. imperf. einfrieren, zufrieren lassen.

mrāčec Prs. mrāća -čīš Prt. mrāče ul -čā -čelī Part. Prt. mrā-

čali verb. imperf. brummen, murren, mürrisch sein. Oslz. Komposita (Inf. -mrāčec Prs. -mrāča -mrāčiš Prt. -mrā-

čo·ul -čă -čelī):

pomráčěc verb. perf. eine Zeitlang brummen, murren. přemráčěc verb. perf. eine Zeitlang brummen, murren. zamrāčec verb. perf. anfangen zu brummen, zu murren.

mračovato adv. murrisch. Oslz.

mrāčovatosc -cā L. mrāčovatuosci fem. das murrische Wesen. Oslz.

mrāčovjato adv. murrisch. Oslz.

mrāčovjatosc -ca L. mrāčovjatuoscī fem. das murrische Wesen. Osla.

mrāk -kū masc. das Brummen, Murren, Oslz.

mrākāc Prs. mrāka -koš Prt. mrāko ul mrākā verb. imperf. hin und wieder brummen, murren. Oslz.

mrāklāvjā adv. murrisch. Oslz.

mrāklāvesc -cā L. mrāklāvuescī fem. das mūrrische Wesen. Oslz.

mrāknouc s. mrāknouc. H. Vi. St.

mraknouc Fut, mrakna -neš Prt, a. mraknoun mrekna b. mrak -klă Part. Prt. mrakli verb. perf. brummen, murren. Kl.

Komposita (Inf. -mrāknoyc Prs. -mrēkna -mrākneš Prt. -'mrěk -'mräklă):

pomrāknouc verb. perf. hin und wieder ein Brummen, Murren ausstossen.

zamrāknouc verb. perf. ausbrummen, ausmurren.

mračajouci s. mračajouci. H. Vi. St. Wslz.

mräčajouci -cå -cė adj, mürrisch. Kl.

mračovātī -tå -tė adj, mūrrisch,

mräčoviātī -tå -tė adi, mūrrisch.

mråk mrå ko s. mråk. Wslz.

mrāklāvī -vå -vė adi, mūrrisch. Oslz. mrāklā vī s. mrāklāvī. Wslz. mrà čěc s. mráčec. Wslz. mrà čevate s. mračevate. Wslz. mrå čevatesc s. mråčevatesc. Wslz. mrà čeviate s. mračeviate. Wslz. mrà čovjatosc s. mračovjatosc. Wslz. mrå kac s. mråkac. Wslz. mraklavia s. mraklavia. Wslz. mrå klävesc s. mråklävesc. Wslz. mrå knouc Prt. b. mråk s. mråknouc. Wslz. mroušk -ku masc. die erste eben hereinbrechende Dämmerung. mrouz mruęzu L. mrezu masc. Frost. mrouznī -nå -nė adj. frostig, kalt. mrouzno adv. frostig, kalt. *mrezac verb.

Kompositum (Inf. -mrezāc Prs. -'mrezāją Prt. -mrezē·ul Imp. -mraeze·u):

přemrozāc verb. perf. überwintern.

mrezaní -nău -ně adj. frostig, kalt.

*mrezāvāc verb. iter. zu mrezāc.

Kompositum (Inf. -mrozāvāc Prs. -'mrozāva -mrozāvvoš [Kl. H. St. Wslz.] -záovoš [Vi.] Irt. -'mrozāvo·ul Imp. -mrozāvo·u):

přemozávác verb. imperf. überwintern.

mrozlāvi -vå -vė adj. frostig, zum Frieren geneigt. Oslz.

mrezlà vi s. mrezlavi. Wslz.

mrozní -náy -né adj. frostig, kalt.

*mrozuovac s. mrozac. Kl. Vi.

mrù θ χ - χὰ masc. Dämmerung.

mraeynouc s. mraeynouc. H. Vi. St. Wslz.

mrù φχηόμο Prs. mrù φχήä Prt. mrù φχηαπο verb. imperf. dämmern, dämmerig werden. Kl. Komposita (Inf. -mrùoχnόμε Prs. -mrùoχήä Prt. a. -mroχnano b. -mroylo);

přämrùφχηόμε verb. perf. etwas dämmerig werden. zamrùφχηόμε verb. perf anlangen zu dämmern.

zmruonnouc verb. perf. dammern, dammerig werden.

mrùozěc Prs. mrùožą -ziš Prt. mrùozél mrozálá verb. imperf. frieren machen; mrùozěc sa frieren.

Komposita (Inf. -mrùgzěc Prs. -mrożą -mrugziš Prt. -mrozel):

pomruozec verb. perf. alles erfrieren lassen.

přemrůgzěc verb. perf. durchfrieren lassen.

vămrozĕc verb. perf. ausfrieren lassen.

vumrùozec verb. perf. erfrieren lasssen.

zamruozec verb. perf. einsrieren, zusrieren lassen.

zmruozec verb. perf. erfrieren lassen.

mrùozlāvosc -cā L. mrozlāvùoscī fem. die Frostigkeit. mrùozno adv. frostig, kalt.

mřežìeví -vå -vė adj. das Netz betreffend.

mřežů o vî s. mřežieví.

m'řéc Prs. m'řą m'řigš Prt. mjär mjärlä mjigrli Part. Prt. mjärtī verb. imperf. sterben.

Komposita (Inf. - mřec Prs. - mřą - mřeš Prt. - mjar - mjarlá - mjěřlí):

nāmřec verb. perf. są recht lange hungern.

přămřec verb. perf. 1. abmagern, verfallen; 2. zusterben, durch einen Todesfall als Erbschaft zufallen. — Ta-löukăjā temů-brātů vò t-tată přämjārtå.

přiemřec verb. perf. grossen Hunger leiden.

pùomřec verb. perf. nach einander hinsterben.

sięmřéc Prt. zmjär verb. perf. 1. abmagern; 2. grausen, schaudern. — Ga-vè·n-to vůjzdřo·ul, ta-skoură-mu zmjärlă.

vămřėc verb. perf. aussterben.

vāmřėc verb. perf 1. sterben; 2. grausen, schaudern.

vùomřec verb. perf. grausen, schaudern.—Tüo-mjä-vùomjarlo bărzo.

ząmirėc verb. perf. hinsterben, absterben.

mřějškă -hí fem. Netz.

mřiežă -žä Pl. G. -ži, mřějž fem. Netz.

mřiežěščo -čă Pl. N. mřežášča [Oslz.] -žà šča [Wslz.] G. -žāšč [Oslz.] -žàšč [Wslz.] ntr. grosses Netz.

mřostác Prs. mřuostůją mřostůjěš Prt. mřostô ul verb. imperf. sa laichen.

Komposita (Inf. -mřestāc Prs. -'mřestůją Prt. -mřestě ul): pomřestāc verb. perf. są laichen.

vămřostác verb. perf. sa laichen.

mřestů ovác Prt. mřestů ove ul s. mřestác. Kl. Vi.

mřostů o vî -vå -vė adj. den Laich betreffend.

mɨdɨnä -nä Pl. G. mɨtöun [H. Vi.] mɨtöun [Kl.] fem. Maräne. Kl. H. Vi.

mřàost -tà masc. Laich.

mřàgnă Pl. G. mřóyn s. mřàgna. St.

mřů nă Pl. G. mřóun s. mřuona. Wslz.

*mscac verb. Oslz.

Komposita (Inf. -'mscéc Prs. -'mščą -'mscš Prt. -'mscél); nāmscéc verb. perf. są sich sehr grämen. pàgmscéc verb. perf. są sich grämen.

siemscec verb. perf. sa sich grämen.

*mscac s. mscac. Wslz.

mūcă -cā fem. Mütze. Oslz.

mūcěčkă -hǐ fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

mūcěščo -čă Pl. N. mucáščă ntr. grosse unförmige Mūtze. Oslz.

māckā -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze, Oslz.

mūcnică -că fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mucñîctvo -vă ntr. 1. die Mützenmacher; 2. das Mützenmacherhandwerk. Oslz.

muchīchī -kå -hė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

muchīčī -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

mācňíčk -kä masc. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Oslz.

māchīckā -hī fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mūcńikou -kovī -vå -vo adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Oslz.

műcńik -ikă Pl. N. -cä masc. Mützenmacher. Oslz.

măchietve s. muchietve. Wslz.

mặc hì chỉ s. muchīchi. Wslz.

mặchì cĩ s. muchīci. Wslz.

māčěc Prs. mūčą -čīš Prt. mūčo ul -čā -čelī Part. Prt. mučālī verb. imperf. trotzig, störrisch, mürrisch sein. Osls.

Komposita:

pomůčěc verb. perf. eine Zeitlang trotzen, störrisch sein.

přemůčěc verb. perf. eine Zeitlang trotzen, störrisch sein.

vămučec verb. perf. są ausgetrotzt haben, nicht mehr störrisch sein.

zamůčěc verb. perf. ansangen zu trotzen.

mãčk -kă masc. trotziger, störrischer, verschlossener Mensch. Oslz.

màčk mù čkā s. màčk. Wslz.

mādă -dä fem. Modde, Schlamm. Oslz.

 $\operatorname{m}\operatorname{\tilde{u}d}\operatorname{\check{e}}\chi$ adj. indecl. dumplig, muffiig. Oslz.

mādĕχ adv. dumpfig, muffig. Oslz.

m ũ d lẫ vĩ - vấ - vẻ adj. säumig, saumselig. Oslz.

mādlāvjā adv. saumig, saumselig. Oslz.

mādlāvosc -cā L. mudlāvuoscī fem. die Saumseligkeit. Oslz.

mudlavi. Wslz.

muzāstī -tā -te adj. schlammig, voller Schlamm, schmutzig. Oslz.

muzāstī s. muzāstī. Wslz.

müzěc Prs. müzą -zíš Prt. -müzél verb. imperf. hindern, aufhalten, stören; müzéc są sich aufhalten, zögern, säumen. Oslæ.

Komposita:

poműgěc verb. perf. verzögern, aufhalten; poműgěc są sich aufhalten, säumen. zamůzěc verb. perf. versäumen, verpassen; zamůzěc są sich verspäten.

mūzesto adv. schlammig, schmutzig. Oslz.

müzěščo -čă Pl. N. muzáščá ntr. schlammiger, schmutziger Ort. Oslz.

māfā -fā fem. Muff. Oslz.

mafka -hi fem. Müffchen, Pulswärmer. Oslz.

mūflī -lå -lė adj. dumpfig, muflig. Oslz.

mufle adv. dumpfig, muffig. Oslz.

mũχã -ǯĭ I. muχόμ fem. Fliege. Oslz.

műyemőr -mőură masc. Fliegenpilz. Oslz.

mūkāc Prs. mūką -kóš Prt. mūko ul verb. imperf. trotzig, störrisch, mürrisch sein. Oslz.

mukärtvo -vä ntr. der Trotz, das trotzige, störrische, verschlossene Wesen.

mukāřhi -kå -hė adj. trotzig, störrisch, verschlossen.

mūkórkā -hǐ I. mukärkóu, -kārkóu fem. trotzige, störrische, verschlossene Frau. Oslz.

m ük öř -ařă, -âřă L. mukāřů Pl. I. -řmĭ masc. trotziger, störrischer, verschlossener Mensch. Ozlz.

mulasti -tå -tė adj, schlammig. Oslz.

mülà sti s. mulasti. Wslz.

mülěznä -nä fem. trockene, durch den Wind leicht aufzuwirbelnde Schlammerde. Oslz.

mulò jznă -nä fem. schlammige Erde.

mümäc -ačă L. mumāčů masc. ein Schreckgespenst für die Kinder. Kl. H. Vi.

mãnă -nã Pl. G. min fem. Lippe. Kl. H. Vi.

māńī -ńå -ńė adj. die Lippen betreffend. Kl. H. Vi.

mugc -ca Pl. I. -cmi fem. Krast.

mù ec Prs. mù ega a. mó y žeš [Kl.] mó y žeš [H. Vi. St. Wslz.] b. mó y š [Kl.] mó y š [H. Vi. St. Wslz.] Prt. mó y g [Kl.] mó y g [H. Vi. St. Wslz.] mù eg l š Part. Prt. mù eg l verb. imperf. können. Komposita (Inf. -'moc Prs. -'mogą a. -mogžėš b. -mogš Prt. -'mogg -'moglà Imp. -'možä):

dùomoc verb. perf. stärker sein, überwältigen; dùomoc vjäda eine Wette gewinnen.

pùomoc verb. perf. helfen, unterstützen; pùomoc dùočevå zu etwas verhelfen, pùomoc vô t-čevå von etwas befreien; pùomoc są sich behelfen. — Vőn-mu-puomong bārzo. S-tím jå-są-ńīmogą pùomoc. Pùomouž Böng! «Helf Gott! Leb wohl!»

dùopomoc verb. perf. helfen, unterstützen.

pô tpomoc verb. perf. aushelsen, unter die Arme greisen. přiepomoc verb. perf. hindurchhelsen.—Ten-stăuri póun mjä-přiepomouk přes-tą-bjêdą.

vāpomoc verb. perf. heraushelfen.— Vāpomožācā-mjā, mjūr pāńä, páurou gruošou z-me-bjêdā.

vò tpomoc verb. perf. jemandem helfen von etwas freizukommen. — Ta-smjierc mu-vò fpomoglă vot-tebābā.

zapomoc verb. perf. unterstützen.

přámoc verb. perf. helfen.

dùṣpřämoc verb. perf. 1. zu etwas verhelfen; 2. geleiten, führen. — Jåy-tä-dùṣpřämoŋg dùṣ-ńastă. Vön-mjä-dùṣpřämoŋg do-Smè-yaïn.

přiemoc verb. perf. überwinden; přiemoc są sich überwinden. — Přemožã-są dùe-pjilnoscä!

*mùọcnĩ -nå -nė adj.

Kompositum:

vjielomuecnī grossmächtig.

magenoue s. magenoue. H. Vi. St. Wslz.

mugenóue Prs. mugená - nêš Prt. mugenóun mocná verb. imperf. stärker werden. K7.

Kompositum: s. mechánc.

mùọcno adv. kräftig, stark, fest, sehr; mùọcno brắc, vzíc festnehmen, verhaften. mügenese -cä L. mecnügsei fem. Stärke, Krast.

mugchec s. mocnauc.

mugeńie Prs. mugeńą - úiš Prt. mugeńel mochila verb. imperf. stärken, krästigen; mugeńie są sich krästigen, krästiger werden.

Komposita (Inf. - mugchie Prs. - mechą - mugchie Prt. - mechel):

přämůocníc verb. perf. befestigen.

vumuocnic verb. perf. stärken, verstärken.

zmùọchic verb. perf. stärken, krästigen; zmùọchic są sich krästigen, krästiger werden.

mùochòc s. mocháuc.

muočic Prs. muoča -čiš Prt. muočel močila verb. imperf. nass machen, beseuchten.

Komposita (Inf. -mùgĕic Prs. -'močą -mùgĕiš Prt. -'močėl): namùgčic verb. perf. einweichen.

podmuočic verb. perf. von unten anseuchten.

pomuočic verb. perf. ein wenig beseuchten; pomuočic są sich ein wenig nass machen.

přemůočíc verb. perf. durchnässen.

rozmugčic verb. perf. ausweichen, zerweichen.

vămočic verb. perf. auswässern, gut durchweichen lassen.

vmuočic verb. perf. einweichen, ins Wasser legen.

vumùočic verb. perf. einwässern.

zamuocic verb. perf. nass machen, benetzen.

zmuečic verb. perf. benetzen, einweichen.

mù q č i ščo - ča Pl. N. moč i šča [Oslz.] - či šča [Wslz.] G. - či šč [Oslz.] - ci šč [Wslz.] ntr. nasser Ort.

mugčizna -na fem. Feuchtigkeit.

mùodläcĕlkă -hǐ I. modläcielkóu fem. Beterin. Kl. H. St. Wslz.

mà odläcel -ela L. modläcelu masc. Beter.

mùọdlặcilkă I. medlặcilkoụ Pl. G. -cilk s. mùọdlặcelka. Vi. mùọdlěc Prs. mùọdlą -lĩš Prt. mùọdlel medlālā verb. imperf. sa beten.

Komposita (Inf. -màgdlec Prs. -'modlą -màgdles Prt. -'modlel):

namùodlec verb. perf. są genug gebetet haben, sich satt beten.

pomùodlec verb. perf. są eine Zeitlang beten.

vamodlec verb. perf. erbitten, erbeten.

vmuodlec verb. perf. sa sich einbeten.

zamuedlec verb. perf. są sich ins Gebet vertiesen.

mùọdlētvă -vä I. modlātvou [Oslz.] -là-tvou [Wslz.] Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wslz.] -tew [Kl.] fem. Gebet.

muedrave adv. bläulich.

màodravosc -că L. modravàosci fem. die bläuliche Farbe.

mùgdrók -åkä L. modrágků [Kl. H. St. Wslz.] -rágků [Vi.] masc. Kornblume (Centaurea cyanus).

màgdro adv. blau.

Komposita:

ciemnemùodre dunkelblau.

jásnemuedre hellblau.

műędre- erstes Glied von Kompositen: blau-.

mùodrosc -că L. modrùosci fem. die Bläue, blaue Farbe.

mùgdřěc Prs. màgdřą -říš Prt. mùgdřél modřálă verb. imperf. blau machen.

mugdřěc s. modřáuc.

mùodřóc s. medřáyc.

muşklacă -că L, meklaci [Oslz.] -là·ci [Wslz.] fem. Schweiss. muşklĕznă -nä fem. Schweiss.

mùgknouc s. mùgknouc. H. Vi. St. Wslz.

mùgknouc Prs. mùgkna -néš Prt. a. mùgknoun mekna b. mùgk -klă Part. Prt. mùgkli verb. imperf. nass werden; mùgknouc sa schwitzen. Kl.

Komposita (Inf. -mùeknouc Prs. -'mekna -mùekněš Prt. -'mek -'meklä):

pemèeknöuc verb. perf. sämmtlich nass werden. přemèeknöuc verb. perf. durchnässt werden. rozmůnknouc verb. perf. sa ganz aufgeweicht werden. vămoknouc verb. perf. ganz durchweicht werden; vămoknouc sa tüchtig schwitzen.

vumugknöge verb. perf. durchnässt werden.

zamúgknöge verb. perf. nass werden.

zmùoknouc verb. perf. nass werden; zmùoknouc są schwitzen.

mugkravo adv. feucht.

muekravosc -ca L. mokravuesci fem. die Feuchtigkeit.

mù o krï -rå -rė adj. nass.

mùokro adv. nass.

mùekresc -că L. mokrùesci fem. die Nässe.

mù ok řěc Prs. mù ok řą - říš Prt. mù ok řůla verb. imperf. nass machen.

Komposita (Inf. -mùękřěc Prs. -'mokřą -mùękříš Prt. -'mo-křél):

pomugkfec verb. perf. alles nach einander nass machen. přemugkfec verb. perf. durch und durch nass machen. zamugkfec verb. perf. nass machen.

zmůnkřěc verb. perf. nass machen.

muokroščo -ča Pl. N. mokrašča [Oslz.] -rašča [Wslz.] G. -rašč [Oslz.] -rašč [Wslz.] ntr. nasser Ort.

mùọră -rã Pl. G. mór fem. 1. das als weibliches Wesen gedachte Alpdrücken; 2. jedes durch einen Fluch zu einer gespenstigen Thätigkeit verdammte weibliche Wesen.

mù ordorkă -hi I. mordárkou, -darkou fem. Strassenräuberia.

muạrdor -ară, -âră L. mordāru $Pl.\ I.$ -r̄mī masc. Strassenräuber.

muores -asa L. morasu [Oslz.] -rā su [Wslz.] masc. dunkelfarbiger Stier, Ochse.

mù g r ä - ř ă L. mo ř ü Pl. G. - ř i I. - ř mí ntr. Meer.

mugfec Prs. mugfa -fis Prt. mugfel mofala verb. imperf.

hungern lassen;
 als Alp quälen, würgen; mùgřěc są hungern.

Komposita (Inf. -mùgřec Prs. -'mora -mùgřiš Prt. -'morel): domùgřec verb. perf. zu Tode hungern lassen, qualen.

namuorec verb. perf. są genug als Alp gequält haben, des Ouälens satt sein.

pomuorec verb. perf. nach einander als Alp qualen.

přemugřec verb. perf. sehr mit Hunger qualen.

vămořěc verb. perf. sehr mit Hunger quälen, aushungern; vămořec są recht lange hungern.

vumùɨyřec verb. perf. verhungern lassen, als Alp tot quälen;
vumùɨyřec sa verhungern.

zamù@řěc verb. pcrf. verhungern lassen, als Alp tot quälen; zamù@řěc sa verhungern.

zmugrec verb. perf. entkräften, zu Tode qualen.

mù φ r eš č θ - č a Pl. N. mo r aš č a [Oslz.] - r aš č a [Wslz.] G. - r aš č [Oslz.] - r aš č [Wslz.] ntr. b oser Alp.

muosceščo -ča Pl. N. moscašča [Oslz.] -ca·šča [Wslz.] G. -cašč [Oslz.] -cašč [Wslz.] ntr. elende, schlechte Brücke. muoscik -ka masc, kleine Brücke.

mugst -tu Pl. G. mostón I. -tmí L. -céý masc. Brücke.

müestk -kă masc, kleine Brücke.

mùot -tú Pl. G. motou masc. Strähne Garn, Gebinde, Tocke.

muętac Prs. muętą -toš Prt. muęto ul meta verb. imperf. haspeln, zwirnen; muetac sa siel verwirren.

Komposita (Inf. -mūgtāc Prs. -'mota -mūgtòš Prt. -'moto-ul):

pomùotăc verb. perf. verwickeln, verwirren. rozmùotăc verb. perf. entwirren.

våmetäc verb. perf. ganz aufwickeln, entwirren. zamuetäc verb. perf. verwickeln, verwirren.

mùọtākā -hǐ I. metākóu [Oslz.] -tā'kóu [Wslz.] Pl. G. -tāk [Oslz.] -tāk [Wslz.] fem. Hacke.

muotečkă -hi I. motâčkóu [Oslz.] -tà·čkóu [Wslz.] Pl. G. -táčk [Oslz.] -tàčk | Wslz.] fem. kleine Hacke.

muntk -ka masc. Strähne Garn, Gebinde, Tocke.

màętovjidlo -lä Pl. N. műetovjidlä [Oslz.] -vji·dlä [Wslz.] G. -děl ntr. Haspel.

mùọyjīc Prs. mögyją -vjiš Prt. mögyjėl Imp. mùọyji moyjîcă verb. imperf. sprechen.

Komposita:

namùqvjic verb. perf. zureden; namùqvjic są sich besprechen.

podmů vjíc verb. perf. aushetzen, auswiegeln.

pomuoviic verb. perf. eine Zeitlang reden.

přämů ovjic verb. perf. sticheln.

přemůovjíc *verb. perf.* anreden.

rozmuoviic verb. perf. sich unterreden.

vămovjĭc verb. perf. 1. aussprechen; 2. entschuldigen; vămovjĭc sa sich herausreden, sich entschuldigen.

vobmuovjic verb. perf. verläumden.

vumùovjíc verb. perf. verabreden, besprechen; vumùovjíc są sich verabreden, sich besprechen.

zmuovjic verb. perf. są sich verabreden.

mù ϕ žn ϕ sc -cä L. m ϕ žn ϕ sc" fem. die Möglichkeit. m $\dot{\phi}$ ϕ ž $\dot{\phi}$ ā adv. möglich.

*můožňic verb.

Kompositum (Inf. -mùęźńic Prs. -'moźńą -mùęźńis Prt. -'moźńel):

vumuožnic verb. perf. ermöglichen.

murāc Prs. mūrūją [Oslz.] mù rūją [Wslz.] murūjēš Prt. murō ul verb. imperf. mauern.

Komposita (Inf. -murac Prs. -'muruja Prt. -murd'ul Imp.

-mūro u [Oslz.] -mù ro u [Wslz.]):

domurão verb. perf. fertig mauern.

namurac verb. perf. viel mauern.

podmurão verb. perf. untermauern.

přámurác verb. perf. hinzumauern.

přemurac verb. perf. ummauern, anders wieder aufmauern. vămurac verb. perf. ausmauern, aufmauern.

vmurāc verb. perf. einmauern. vobmurāc verb. perf. ummauern, mit Mauern umgeben. vodmurāc verb. perf. wieder aufmauern. zamurāc verb. perf. zumauern, vermauern.

zmarac verb. perf. aufmauern.

murārčik -ikā masc. Maurergeselle, Maurerlehrling.

murātiče Prs. mūrata [Oslz.] mù rata [Wslz.] murātiš Prt. mūratėl [Oslz.] mù ratėl [Wslz.] muratālă verb. imperf. Maurer sein, das Maurerhandwerk betreiben.

murāřěk -ākă masc. Maurergeselle, Maurerlehrling.

murărou -rovi -vå -vė adj. poss. dem Maurer gehörig.

murāřtvo -vă ntr. 1. die Maurer; 2. das Maurerhandwerk.

murāřhi -kå -he adj, den Maurer betreffend.

*muravac verb. iter, zu murac.

Komposita (Inf. -murāvāc Prs. -'murāva -murāuvos [Kl. H. St. Wslz.] -rāgvoš [Vi.] Prt. -'murāvo ul Imp. -mū-rāvo u):

přemurăvác verb. imperf. ummauern, anders wieder aufmauern.

vämurāvāc verb. imperf. ausmauern, aufmauern.

vmurāvāc verb, imperf. einmauern.

vobmurăvăc verb. imperf. umauern, mit Mauern umgeben.

zamurāvāc verb. imperf. zumauern, vermauern.

marmet -ta masc. das Brummen, Murmeln. Oslz.

mürmüğtäc Prs. mürmec [Oslz.] mürmec [Wslz.] mürmdecis Prt. mürmete ul [Oslz.] mürmete ul [Wslz.] mürmetä verb. imperf. brummen, murmeln.

Komposita (Inf. -mărmàetăc Prs. -'mărmeca -mărmàeces Prt. -'mărmete:ul):

pomurmugtac verb. perf. eine Zeitlaug murmeln, brummen. zamurmugtac verb. perf. anlangen zu murmeln, zu brummen.

mārork -kā masc. Maurergeselle, Maurerlehrling. Oslz.

murórkă -hi I. murárkou, -rarkou fem. die Frau des Maurers.
Oslz.

mūroř -ařa, -åřa L. murāřu Pl. I. -řmi Maurer. Oslz.

murugvac Prt. murugvo ul s. murac. Kl. Vi.

muruovī -vå -vė adj. die Mauer betreffend.

mūřěščo -čă L. muřáščů ntr. altes Gemäuer. Oslz.

mūskāc Prs. mūščą -češ Prt. mūsko ul Imp. mūšči verb. imperf. streichen, streicheln. Oslz.

Komposita:

pomūskāc verb. perf. ein wenig streicheln, bestreichen. přāmūskāc verb. perf. glatt streichen. vāmuskāc verb. perf. glatt streichen. vobmūskāc verb. perf. glatt streichen, bestreichen. zamūskāc verb. perf. glatt streichen.

*muskāc verb, iter, zu mūskac.

Komposita (Inf. -muskāc Prs. -'muskuja Prt. -muskō·ul Imp. -musko·u [Oslz.] -mu·sko·u [Wslz.]):

přamuskāc verb. imperf. glatt streichen.

vamuskāc verb. imperf. glatt streichen.

vobmuskāc verb. imperf. bestreichen, glatt streichen.

*muskavac verb. iter. zu muskac.

Komposita (Inf. -muskāvāc Prs. - muskāva -muskāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. - muskāvo ul Imp. -muskāvo ul: s. muskāc.

*muskuevac s. muskac. Kl. Vi.

*mūšāc verb. iter. zu mūšec. Oslz.

Komposita (Inf. -mūšāc Prs. -'mušą -mūšoš Prt. -'mušo·ųl): prāmūšāc verb. imperf. zwingen, nötigen; prāmūšāc są sich zwingen.

väműšác $verb.\ imperf.\ abzwingen,\ abnötigen.$

zműšác verb. imperf. zwingen, nötigen.

mūšācă -cā I., mušācī fem, grosse Fliege. Oslz. mūšćică -cā fem, kleine Fliege. Oslz.

műščíčká -hí fem. kleine Fliege. Oslz.

mūšec Prs. mūšą -šīš Prt. mūšel mūšlā verb. imperf. mūssen.

Komposita (Inf. -mūšēc Prs. -'mušą -mūšīš Prt. -'mušėl -mušālā):

přämůšec verb. perf. zwingen, nötigen: přämůšec są sich zwingen. — Těn-tätă přămušel svå-vůotroká do-robůotä.

vāmušēc verb. perf. abzwingen, abnötigen. — Ten-galóuznīk vāmušėl z-ńé fšāthė pjóugā, co-na-mjā. zmūšec verb. perf. zwingen, nötigen.

můšěčká -hí fem. kleine Fliege. Oslz.

mūšelkā -hī fem. kleine Muschel. Oslz.

můšěščo -ča Pl. N. mušášča ntr. grosse hässliche Fliege. Oslz.

mušī -šå -šė adj. die Fliegen betreffend. Oslz.

mūškā -hi fem. kleine Fliege. Oslz.

mūšlā -la Pl. G. -šel fem. Muschel. Oslz.

mūtnī -nå -nė adj. trübe. Oslz.

matne adv, trübe. Oslz.

matnosc -ca L. mutnugsci fem. die Trübheit. Oslz.

muzîkă -hi A. mūziką [Oslz.] mù ziką [Wslz.] fem. Musik.

*můžžác verb. iter. zu můžžic. Oslz.

Komposita (Inf. -mūžšāc Prs. -'mūžša -mūžšoš Prt. -'mūžšo ul Imp. -mūžšo u):

pomůžšác verb. imperf. zerstamplen, zerquetschen. rozmůžšác verb. imperf. zerstamplen, zerquetschen.

můžží c Prs. můžža - žiš Prt. můžžė l Imp. můžži verb. imperf. zerstamplen, zerquetschen. Oslz.

Komposita:

pomůžšíc verb. perf. zerstampfen, zerquetschen. rozmůžšíc verb. perf. zerstampfen, zerquetschen.

mù că Pl. G. mùc s. màca. Wslz.

mū cěčka s. mūcečka. Wslz.

mù cěščo Pl. N. műcâ ščă G. -câšč s. műceščo. Wslz.

mucka Pl. G. muck s. mucka. Wslz.

mù chică s. muchica. Wslz. mů chíčk s. měchičk. Wslz. mù chička s. mūchička, Wslz. mů cňikou s. měchikou. Wslz. mù chik s. mūchik. Wslz. mù čěc s. můčec. Wslz. mù da s. māda. Wslz. mù dey s. mudey adj. und adv. Wslz. mù dlavja s. mūdlavja, Wslz. mù dlavosc s. mudlavosc. Wslz. mù zěc s. můzec. Wslz. mù zesto s. muzesto. Wslz. mù zěščo Pl. N. můzá ščă G. - zášč s. můzeščo. Wslz. mù fá Pl. G. mùf s. mūfa. Wslz. mà fkă Pl. G. mùfk s. mũfka. Wsla mù fli s. mūfli. Wslz. mù flo s. muflo. Wslz. mù yă Pl. G. mùy s. mūya. Wslz. mù yomor .s. mùyomor. Wslz. mů kác s. měkac. Wslz: mů korka s. měkorka. Wslz. mů kôř s. můkôř. Wslz. mù lĕznă s. mūlezna. Wslz. můrmáč s. můmač. Wslz. mirna s. mina Wslz. mù ń ï s. māń ï. Wslz. mùrmet s. murmet. Wslz. můrork s. můrork. Wslz. mů rórka s. měrorka. Wslz. mù ròr s. mūròr, Wslz. mů řeščo L, můřà ščů Pl. G, -řášč s. můřeščo. Wslz. mirskac s. miskac. Wslz. *mù šăc s. můšac. Wslz. mà šā cá L. mūšà ci Pl. G. -šàc s. mūšāca, Wslz.

mù ščică s. mūščica. Wslz.

mů ščíčká s. můščička. Wslz.

mù šěc s. můšec. Wslz.

mù šěčkă s. můšečka. Wslz.

mi'šělkă s. mišelka. Wslz.

mù šěšče Pl. N. můšà šča G. -šàšč s. můšešče. Wsla.

mù·šī s. mūšī. Wslz.

mů škă Pl. G. můšk s. můška, Wslz.

mù šlā s. mūšla. Wslz.

màtni s. mūtni. Wsls.

mà tno s. matno. Wslz.

mù tnosc s. matnosc. Wslz.

*mů·žžác s. můžžac. Wslz.

mù žžic s. mūžžic. Wslz.

můčěc Prs. můča -číš Prt. můčo ul -čă -čeli Part. Prt. můčali verb. imperf. muhen, wie eine Kuh brüllen.

Komposita:

pomůčěc verb. perf. eine Zeitlang brüllen.

přemůčěc verb. perf. während einer Zeit brüllen.

rozmûčěc verb. perf. są recht ins Brüllen kommen.

zamůčěc verb. perf. anlangen zu brüllen, außbrüllen. műčkä -hi fem. Kuh.

műknöuc s. műknöuc H. Vi. St. Wslz.

műknöge Fut. műkáa - néš Prt. műknögn verb, perf. außrüllen wie eine Kuh. Kl.

Komposita:

poműknógc verb. perf. hin und wieder ein Gebrüll hören lassen.

zaműknöge verb. perf. aufbrüllen.

műl műlů [Oslz.] mù lù [Wslz.] masc. Schlamm.

műl műlă masc. Motte.

můlěk -äkă *masc*, kleine Motte.

můlù v v -vå -vė adj. die Motten betreffend.

műnkă -hí fem. kleine Lippe. Kl. H. Vi. Wslz.

műr műrû [Oslz.] mù'rû [Wslz.] Pl. G. murŏu masc. Mauer.

műrk -ků masc. kleine Mauer.

műsk -ků masc. Hirn.

műsknögc Imp. műskňĭ [H. Vi. St.] mù skňĭ [Wslz.] s. műsknögc. H. Vi. St. Wslz.

műsknöyc Fut. műskáz - áèš Prt. műsknöyn Imp. műskáĭ verb. perf. streichen, streicheln. Kl.

Komposita:

poműsknöuc verb. perf. leicht überstreichen, bestreichen.

přäműsknouc verb. perf. glatt streichen.

vobműsknöyc verb. perf. bestreichen, glatt streichen.

můsků o ví -vå -vė adj. das Hirn betreffend.

műštrěk -aku masc. Mostrich, zubereiteter Senf.

műt műta masc. 1. Mut, Kühnheit; 2. Übermut, Wildheit.

mûtey adj. indecl. 1. mutig, kühn; 2. übermütig, wild.

műzgnöye Imp. műzgńi [H. Vi. St.] mű·zgńi [Wslz.] s. műzgnöye. H. Vi. St. Wslz.

műzgnöyc Fut. műzgńą -ńĕš Prt. műzgnöyn Imp. műzgńĭ verb. perf. zerstampfen, zerquetschen. Kl.

Komposita (Inf. -műzgnöye Prs. -műzgńą -műzgńeš Prt. a. -műzgnöyn b. -műzg -műzglă Part. Prt. -műzgli):

poműzgnöge verb. perf. zerstampfen, zerquetschen. rozműzgnöge verb. perf. zerstampfen, zerquetschen.

māmāč s. mūmač. St.

mặnă Pl. G. mặn s. mũna. St.

mỹni s. muni. St.

műnkä s. műnka. St.

N.

nā prp. c. A. und L. an, auf, gegen. 1. nā c. A. bezeichnet a. den Ort, dessen Oberfläche das Ziel der Verbalthätigkeit ist, b. den Gegenstand, auf den hin die Verbalthätigkeit gerichtet ist, besonders in feindlichem Sinne; c. das ideale Ziel; d. den folgenden Zeitraum, über den sich die Folgen der Verbalthätigkeit erstrecken oder nach dessen Ablauf die Thätigkeit eintritt; e. die Teile, in welche die Verbalthätigkeit einen Gegenstand zerlegt; f. in Verbindung mit Zahlwörtern und mit Ausdrücken für Masse und Gewichte die ungefähre, schätzungsweise Menge; 2. nå c. L. bezeichnet a. das Befinden auf der Oberfläche eines Gegenstandes; b. den Tag, an dem die Verbalhandlung vor sich geht. - Für betontes na tritt vor nasalem Anlaut nã ein, für nã c. A. tritt vor einsilbigen Pronominalformen nou [Kl.] nou [H. Vi. St. Wslz] ein, für na c. L. kann vor einsilbigen Pronominalformen nā eintreten. — Nī-prāšlī nā-goura. Jābjiegňa na-vjater. Ve n-bjeg nou-mja. Ja-půda dùo-ca namito. Vőn-sa-vůřizél za-ylopca na-rok. Na-rok ja-přída tráhy. Ta-tùorma sa-rùospadla na-vjela šták. Von-šed napoul mjîlă. Tă-lăstă liežou na-tăufii. Mă-jiezemă na-moru. Na-bjäylim dňú tä-liežiš v-lóyšků! Na-drähím dňú von-přášed záus.

nā! interj. nun! wohlan!

nă! nătă! năcă! interj. da hast du! nimm!

na- Verbalpräfix. Es bezeichnet a. das Ruhen der Verbalthätigkeit an oder auf einem Gegenstande; b. das Gerichtetsein der Verbalthätigkeit auf etwas hin oder an etwas heran; c. das Ausgehen der Verbalthätigkeit von einem Punkt, häufig mit deminuirender Nebenbedeutung; d. die Bewältigung einer Menge von Gegenständen (mit Präfixen versehene Verba imperfektiver Aktionsart werden in diesem Falle perfektiv); e. mit Reflexiven zusammengesetzt giebt es dem Verb die Bedeutug des d. «zur genüge, satt». — Vor nasalem Anlaut wird das betonte na- durch nä- ersetzt.

nac -ca fem. das Kraut der Hackfrüchte.

nācānā -nā I, nacānou [Kl. H. Vi.] -cānou [St.] -cānou [Wslz.] Pl. G. -cin [Kl. H. Vi. Wslz.] -cin [St.] fem. das Kraut der Hackfrüchte.

nach opěl adv. zurück.

nāčas adv. zur rechten Zeit, pünktlich,

nāčěš? adv. warum? wozu?

nāčisto adv. rein, bis zur vollen Reinheit.

nād prp. c. A. und Instr. über, über—hinaus, an. 1. nād c. A. bezeichnet a. den Ort, über den hinaus oder bis zu dem sich eine Bewegung erstreckt; b. in übertragenem Sinne den Gegenstand, über den die Verbalhandlung hinausgeht; 2. nād c. I. bezeichnet a. den Ort, über dem oder an dem die Verbalhandlung vor sich geht; b. in übertragenem Sinne den Gegenstand, über den die Verbalhandlung hinausgegangen ist. — Für nād c. A. tritt vor einsilbigen Pronominalformen nöud [Kl.] nöud [H. Vi. St. Wslz.] ein, vor sekundärer Doppelkonsonanz wird nād durch nāde ersetzt. — Těnklobùgcóun ligcoul nāt-škuńą. Ni-přášli nād-řeką. Te-jīzā nād-mjarą. Nöut-to věn-mū-dòul stăuróu sükńą. Tä-vröublä lâtóu nād-dvorą. Nad-řekóu stùgjóu vjīvā. Vèn-mā mùgc nade-mnöu.

nad- Verbalpräfix. Es bezeichnet a. das Sicherstrecken der Handlung bis dicht an einen Punkt; b. das Hinausgehen der Handlung über einen Punkt; c. den Beginn der Handlung, häufig mit dem Nebenbegriff der Deminuierung. — Für nad- tritt vor stimmlosen Konsonanten nat- ein, vor sekundärer Doppelkonsonanz nade-, vor jadē-, auf der zweiten Silbe betontes nade- geht vor dreifacher, mit s oder z beginnender Konsonanz in nadēi- über.

nadātī -tå -tė adj. aufgeblasen, stolz.

nādatosc -ca L. nadatuosci fem. die Aufgeblasenheit, der Stolz.

nāde s. nād.

nade- s. nad-.

naděj- s. nad-.

nādeńc s. jic.

nadē- s. nad-.

nadeic s. jic.

nadglöuvnī -nå -nė adj. über dem Kopse besindlich. Vi. St. Wslz.

nadglőuwni s. nadglőuvni. Kl. H.

nadgořáli -lå -lė adj. etwas angebrannt.

nādgrejācēlkā -hǐ I. nadgrejācielkou fem. Belohnerin. Kl. H. St. Wslz.

nādgrezācel -elā L. nadgrezācielu masc. Belohner.

nādgrejācilkā I. nadgrejācilkou Pl. G. -cilk s. nādgrejācelka. Vi.

nadluge adv. auf lange Zeit.

nadmjérní -nå -nė adj. übermässig, das richtige Mass überschreitend.

nādmjernā adv. übermāssig, im Übermass.

nadmù ệ thĩ -kå -hệ adj. am Meer gelegen.

nādnīc s. jíc.

nadoul adv. hinab.

nadoulni -nå -nė adj. unten befindlich.

nādřėčoun -anā, -ounā Pl. N. -nā G. nadřėčoun [H. Vi. Wslz.] -čoun [Kl. St.], -čanou I. -nmī masc. Flussanwohner.

nadřéjční -nå -nė adj. am Fluss gelegen.

nadřějčnică -cä fem. Flussanwohnerin.

nadřějčník -ikă Pl. N. -ca masc. Flussanwohner.

nadvāššī -šå masc. Vorgesetzter, Aufseher. Oslz.

nadvä šši s. nadvašši. Wslz.

nadvjóuska s. nadvjóuska, H. Vi. St. Wslz.

nadvjóuska -hí A. nadvjóuska fem. das Anstricken. Kl.

nādvor adv. nach aussen, hinaus.

nadvù edn'i -nå -nė adj. am Wasser gelegen.

nadzércă -că D. -cojù Pl. N. -covjă masc. Oberaulseher.

nadzérčină -nă Pl. G. -čïn fem. Oberaußeherin.

nādzor - oru masc. Oberaufsicht.

nadzőrcă -că D. -cojù Pl. N. -covjă masc. Oberausseher.

nadzőrčină -nä Pl. G. -čin fem. Oberaufseherin.

nadzväčājnī -nå -nė adj. aussergewöhnlich. Kl. H. Vi. Wslz.

nādzvāčajnosc -cā L. nadzväčajnugseï fem. die Aussergewöhnlichkeit, Ungewöhnlichkeit.

nādzvāčajńā adv. aussergewöhnlich.

nadzväčāinī s. nadzväčājuī. St.

nahí -gấu -bé adj, nackt.

```
Kompositum:
```

poulnabí halbnackt.

nagą̃nnī -nå -nė adj. tadelhast.

*nāglac verb. iter. zu nāglec.

Komposita (Inf. -naglac Prs. -nagla -nauglos [Kl. H. St.

Wslz.] -nágglòš [Vi.] Prt. -'någlo·ul Imp. -nāglo·u); přänāglăc verb. imperf. sehr antreiben.

znägläc verb. imperf. zwingen.

nāglèc Prs. năuglą [Kl. H. St. Wslz.] nauglą [Vi.] -līš Prt. nauglėl [Kl. H. St. Wslz.] nauglėl [Vi.] nauglėl

Imp. näglä verb. imperf. drängen, antreiben.

Komposita (Inf. -naglec Prs. -'nagla -nauglis [Kl. H. St.

Wslz.] -náoglīš [Vi.] Prt. -'någlėl Imp. -'naglä):

ponäglec verb. perf. antreiben, drängen.

přänäglěc verb. perf. sehr antreiben.

znäglec verb. perf. zwingen.

naglé adv. comp. zu năugle.

naglieši -šå -šė adj. comp. zu näugli.

nagoura adv. hinauf.

nāgө adv. nackt.

Kompositum:

pöulnage halbnackt.

nagesc -ca L. naguesci fem. die Nachtheit.

nāgučko adv. ganz nackt.

nagāčhī-kå-hė adj. ganz nackt. Oslz.

nagāynī -nå -nė adj. ganz nackt. Oslz.

naguχno adv. ganz nackt.

naguotă -tă A. năgota fem. die Nacktheit.

nagù chĩ s. naguchĩ. Wslz.

nagà vni s. nagàvni. Wslz.

nagûšî -šå -šė adj. ganz nackt.

nāgūšo adv. ganz nackt.

nahalóuni -nå -nė adj. erzürnt, böse. H. Vi. Wslz.

nahalóyni s. nahalóyni.

nahûbak adv. nahûbak brac, vzic auf den Rücken nehmen.

nahůbaků adv.; nahůbaků úlesc auf dem Rücken, Huckepack tragen.

nahubnak s. nahubak.

nahűbnakù s. nahůbaků.

najādlī -lå -lė adj. satt.

najadlosc -ca L. najadlugsci fem. des Sattsein, die Sättigung.

näklaper -prä masc. ein Werkzeug zum Flachsreinigen.

nākřīž adv. ins Kreuz, kreuzweise.

nākšī -šå -šė adj. comp. zu nahí.

nālāzorkā -hi I. nalāzarkou, -zārkou fem. Finderin.

nālāzor -ara L. nalāzāra masc. Finder.

nālevo adv. zur Linken, links.

nālevo prp. c. Gen. zur Linken, links von. — Ta-kūrčma stuojī nālevo te-cerkvjā. Nī-šlí nālevo te-druodī v-lās.

nallescä -cä masc. Finder.

naliezné - nå ntr. Fundgeld, Finderlohn.

nalleznică -că fem. Finderin.

nallezńik -ikă Pl. N. -cä masc. Finder.

namáolů s. namáulů. Vi.

namāslnī -nå -nė adj. bedächtig, absichtlich. Oslz.

namà sini s. namasini. Wslz.

namäulu adv. sogleich, sofort. Kl. H. St. Wslz.

nanogu adv. zu Fuss.

náo-: die hier nicht genannten mit náo- beginnenden Wörter s. u. náu-. Vi.

náogla s. náugla. Vi.

náogli s. náugli. Vi.

náoglesc s. náuglesc. Vi.

nágryngă s. näurunga. Vi.

náorunga s. náurunga. Vi.

napadą̃ńė -ńå ntr. Fallsucht, Epilepsie.

napjītī -tå -te adj. betrunken. Oslz.

napjiti s. napjīti. Wslz.

nāpoul adv. zur Hälfte, halb.

napodrahe adv. zum zweiten Male, wiederholt.

naposlágtk s. naposláutk. Vi.

napošlautk adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

naproužno adv. vergeblich, umsonst.

nāprocēm prp. c. G. gegenüber. — Nāprocēm cérkvjā stàojī kārēmā.

nāprosto prp. c. G. gegenüber. — Nāprosto mĕχ-χīċ jācérhĭ.

napřeką adv. quer, in die Quere.

napřeką prp. c. G. quer über. - Napřeką jiezora ja-Rouv.

napřėtsą adv. vorwarts.

nāpřéhí, napřêhí adv. quer, in die Quere.

nāpřéhĭ, napřéhĭ prp. c. G. quer über.—Ta-kārčmă-jā nāpřéhĭ te-drùobĭ.

napřoutk, napřoutk adv. entgegen.

napřoutků adv. zuerst, voran.

napřőμtků prp. c. G. vorne in, an der Spitze von. — Napřőμtků těχ-săldáutou šet-Krāstk.

nārā -rā D. -roju masc. Narr; kù ϕ vå dù ϕ -narā třāmāc jemanden zum Narren haben, narren, foppen.

narāc Prs. nārūją Prt. narē ul verb. imperf. narren, foppen, zum Besten haben.

nāradā -dā I. narādóu Pl. G. -rāud [Kl. H. St. Wslz.] -raod [Vi.] fem. Beratung.

narējnstvo -va ntr. Narrheit, Thorheit. Kl. H. Vi. Wslz.

narējnstvo s. narējnstvo. St.

narovātī -tå -tė adj, nārrisch.

narovato adv. närrisch.

nărovatosc -că L. narovatùoscï fem. das närrische Wesen, Benehmen.

naruovac Prt. naruovo ul s. narac. Kl. Vi.

nārvā -vā fem. ein abgestochenes Stück Rasen.

*nāřác verb. iter. zu núgřec.

Komposita (Inf. -nāřac Prs. - nāřa -nágřóš [Kl. H. St. Wslz.]
-nágřóš [Vi.] Prt. - nařo·ul Imp. -nāřo·u):

podnāřác verb. imperf. untertauchen (tr.); podnāřác są untertauchen (intr.).

ponăřác verb. imperf. untertauchen (tr.); ponăřác są untertauchen (intr.).

vänäřác verb. imperf. hervorstecken, auftauchen lassen; vänářác są hervorkommen, auftauchen.

vnāřác verb. imperf. hineintauchen (tr.); vnāřác są hineintauchen (intr.).

vonāřác verb. imperf. völlig untertauchen (tr.); vonāřác są völlig untertauchen (intr.).

vunāřác verb. imperf. ganz untertauchen (tr.); vunāřác są ganz untertauchen (intr.).

zanāřác verb. imperf. untertauchen (tr.); zanāřác są untersinken, untertauchen (intr.).

nařácă -că L. nařáci [Oslz.] -rằ ci [Wslz.] Pl. G. -rắc [Oslz.] -rằc [Wslz.] /em. Närrin.

nasladð ucă -cä masc. Nachahmer.

naslado učină -na Pl. G. -čīn fem. Nachahmerin.

naslágtk s. nasláutk. Vi.

naslágtků s. nasláutků adj. und prp. Vi.

nasläutk adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

nasläutku adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

nasläutku prp. c. G. am Schlusse, am Ende, zuletzt von. — Vonpräšed nasläutku fšigy. Kl. H. St. Wslz.

nastąpní -náu -né adj. folgend.

nastāpńică -că fem. Nachfolgerin.

nastą̃pńik -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger.

nastą̃pstvo -vă ntr. die Nachfolge.

nāš -šå -šė pron. adj. unser.

*nāšāc verb. iter. zu ńięsc.

Komposita (Inf. -nāšāc Prs. -'nāšą -năgšoš [Kl. H. St. Wslz.] -nāgšoš [Vi.] Prt. -'nāšo·ul Imp. -nāšo·u):

donāšāc verb. imperf. 1. bis zu einem Punkte hin tragen;
2. anzeigen, denunzieren.

nanāšāc verb. imperf. zusammentragen.

podnāšāc verb. imperf. ausheben.

přänášác verb. imperf. bringen.

dopřanášac verb. imperf. herbeibringen.

přenášác verb. imperf. hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přenášác sa umziehen.

roznāšăc vcrb. imperf. austragen, hierhin und dorthin tragen, verbreiten.

vänāšāc verb. imperf. hinaustragen.

vnāšāc verb. imperf. hineintragen.

vobnāšac verb. imperf. umhertragen.

vodnāšac verb. imperf. zurückbringen, wiederbringen.

vunāšāc verb. imperf. davon tragen, wegschleppen.

zanāšāc verb. imperf. hinbringen.

znāšāc verb. imperf. 1. zusammentragen; 2. herabtragen.

našinc -ca masc. Landsmann. Kl. H. Vi. Wslz.

našínshï -kå -hė adj. landsmännisch, einheimisch. Kl. H. Vi. Wslz.

našinc s. našinc. St.

našínshi s. našínshi. St.

našpacér adv. spazieren.

našpacêrą adv. spazieren.

nāt s. nād.

nat- s. nad-.

nātčī -čå -čė adj. nüchtern, nicht gegessen habend.

natčo adv. nüchtern.

natčosc -ca L. natčuosci fem. die Nüchternheit.

natpjītī -tå -tė adj. angetrunken. Oslz.

natpjiti s. natpjiti. Wslz.

natřáslí -lå -lė adj. flatterhaft, unzuverlässig.

nātraslosc -cāL. natrasluoscīfem. die Unzuverlässigkeit.

natrābi adv. zurück. Oslz.

nātrāhī s. natrāhi.

natrà hí s. natrāhi. Wslz.

natslágdnica s. natsláydnica. Vi.

natsláodňík s. natsláudník. Vi.

natsläudnică -ca fem. Nachfolgerin. Kl. H. St. Wslz.

natsläudnik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger. Kl. H. St. Wsls.

natslédnï -nå -nè adj. nachfolgend.

natslédňï-ńå-ńė adj. nachfolgend.

natsmjefca -ca masc. Spötter. H. Vi. St. Wslz.

natsmjefčina -na Pl. G. -čin fem. Spötterin. H. Vi. St. Wslz.

natsmjévícă s. natsmjéfca. Kl.

natsmjewčină s. natsmjesčina. Kl.

natstąpjelc -ca masc. Nachfolger.

natstąpjélstvo -vă ntr. die Nachfolge.

natstąpní -náu -né adj. nachfolgend.

natštāpńică -ca fem. Nachfolgerin.

natstāpúšk -ikā Pl. N. -ca masc. Nachfolger.

natstäpstvo -vă ntr. die Nachfolge.

natstőupjóckă s. natstőupjócka. H. Vi. St. Wslz.

natstöupjók s. natstőupjók. H. Vi. St. Wslz.

natstöypjöčkă -hi fem. Nachfolgerin. Kl.

natstőupjók - åka Pl. N. - ca masc. Nachfolger. Kl.

nattrāpjālī -lå -lė adj. angefault.

natu adv. im Augenblick, sofort.

nāvārcācĕlkā -hǐ I. navārcāclelkóṇ fem. Bekehrerin. Kt. H. St. Wslz.

nāvārcācel -elā L. navārcāceelu masc. Bekehrer.

nāvāreācilkă I. navāreācilkoņ Pl. G. -cilk s. nāvareācelka. Vi. nāvdoul adv. hinab, hinunter.

*nāvjāc verb. iter. zu nùovjic.

Komposita (Inf. -nāvjāc Prs. -'nāvjā -nāvyjòš [Kl. H. St. Wslz.] -nāǫvjòš [Vi.] Prl. -'nāvjo·ul Imp. -nāvjo·u): ponāvjāc verb. imperf. erneuern. vobnāvjāc verb. imperf. erneuern.

vodnāvjāc verb. imperf. erneuern.

nāvjahī adv. um die Wette.

nāvjehī adv. ewig.

nāvjėrχ adv. 1. hinauf; 2. obendrein.

nāvjeřk adv. 1. hinauf; 2. obendrein.

navjerků adv. oben.

na vjéřků prp. c. G. oben auf. — Ven-šìg30·ul navjéřků těχmjeγŏu.

nāvorcorka -hi I. navorcarkou, -carkou fem. Bekehrerin.

nāvorcor -ara A. navorcaru masc. Bekehrer.

navostātk adv. zuletzt.

nāvučicēlkā -hǐ I. navučicielkon fem. 1. die Frau des Lehrers; 2. Lehrerin. Kl. H. St. Wslz.

nāvučicėl -elă L. navučicielu masc. Lehrer.

navučiciqlstvo -vă ntr. das Lehramt, der Lehrerberuf. Kl. H. St. Wslz.

navučicielshī -kå -hė adj. den Lehrer betreffend. Kl. H. St. Wslv.

navučicilka I. navučicilkou Pl. G. -cilk s. navučicelka. Vi.

navučici lstvo s. navučicielstvo. Vi.

navučici lshi s. navučicielshi. Vi.

navùomnoc adv. über Nacht. Kl. H. Vi.

navugmnoc s. navugmnoc. St.

nā vù cehĭ adv. um die Wette.

nāvūstroną adv. abseits, auf die Seite. Oslz.

nāvůstroną prp. c. G. abseits, auf die Seite von.— Vò·n-šed nāvůstroną tĕχ-žíč. Oslz.

nāvustrońa adv. abseits, auf der Seite. Oslz.

nāvůstroňā prp. c. G. abseits, zur Seite. — Nāvůstroňā tčχ-χ̃īč jā-škůňa. Oslz.

nāvūstruna s. navūstrona adv. und prp. Wslz.

nāvastrūńa s. nāvastrońa adv. und prp. Wslz.

navů mnoc s. navůomnoc. Wslz.

nāzgoura adv. hinauf.

nāznak adv. rücklings.

44*

nazot adv. zurück.

*nāžāc verb. iter. zu nāžec.

Kompositum (Inf. -nāžāc Prs. -'nāžā -nāužòš [Kl. H. St. Wslz.] -nāqžòš [Vi.] Prt. -'nāžo·ul Imp. -nāžo·u):
vobnāžāc verb. imperf. entblössen; vobnāžāc sa sich entblössen.

*nāžěc verb.

Kompositum (Inf. -nāžēc Prs. -'nažą -nāžīš Prt. -'nažėl): vebnāžēc verb. perf. entblössen; vobnāžēc są sich entblössen.

· nažė adv. comp. zu nago.

nà lgac s. lgãc. Vi.

nāčic Prs. nāćą -čiš Prt. nāčel nāčilă verb. imperf. nicken, mit dem Kopf winken. Oslz.

Kompositum (Inf. -nāčīc Prs. -'nāča -nāčīš Prt. -'nāčel): přānāčīc verb. perf. zunicken.

năčisto adv. launisch, boshaft, Oslz.

nãčistosc -cā L. nāčistùoscī fem. die Launenhastigkeit, Boshastigkeit. Oslz.

nākā -hi fem. Laune, üble, boshaste Laune. Oslz.

nāknouc s. nāknouc. H. Vi. St.

nāknöuc Fut. nākna -neš Prt. a. nāknoun neknā b. nāk -klā Part. Prt. nāklī verb. perf. nicken, einen Wink mit dem Kopf geben. Kl.

Kompositnm (Inf. -nāknouc Prs. -'někna -nākněš Prt. -'něk -'näkla):

přänáknouc verb. perf. zunicken.

nakovato adv. launisch, boshast. Oslz.

nåkovatosc -cä L. näkovatùoscï fem. die Launenhastigkeit, Boshastigkeit. Ozlz.

näčīstī -tå -tė adj. launisch, boshaft. Oslz.

näči stī s. näčīstī. Wslz.

nākovātī -tå -tė adj. launisch, boshaft.

nà čic s. načic. Wsls.

nà čisto s. načisto. Wslz.

nà čistosc s. načistosc. Wslz.

nà kă Pl. G. nàk s. naka. Wslz.

nà knoục Prt. b. nàk s. naknoục. Wslz.

nà kovato s. nakovato. Wsiz.

nà kovatosc s. nakovatosc. Wslz.

nåbåtk -ku masc. Erwerb. Oslz.

nåbåtk -å tke s. nåbåtk. Wslz.

nåblugtnī-nå-ne adj. am Sumpf gelegen.

nåbožīnstvo -vă ntr. Andacht, Frömmigkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

nåbežīnstve s. nåbežīnstve. St.

nåbežnágc Prs. nágbežneją s. nåbežnáuc. Vi.

nåbožúáuc Prs. náubožúeją nåbožúieješ Prt. náubožúe ul - ná - úcli verb. imperf. fromm werden. Kl. H. St. Wslz.

nåbožnīctvo -vă ntr. die Frömmelei, Scheinheiligkeit. Oslz.

nábožní ctvo s. nábožní ctvo. Wslz.

nå brāšnīk -ikā masc. Bauchgurt, Bauchriemen. Oslz.

nåbřä·šník s. nåbřášník. Wslz.

nåbřéjžní -nå -nė adj. am Ufer gelegen.

nåbù ọž nī -nå -nė adj. 1. andächtig, fromm; 2. frömmlerisch, scheinheilig.

nåbù o žíněc s. nabo žínáuc.

nåbù o žńică - că fem. Frömmlerin, Scheinheilige.

nåbù o žníčkă -hí fem. Frömmlerin, Scheinheilige.

nåbù o žňík -ikă Pl. N. -cä masc. Frömmler, Scheinheiliger.

nabu ožnoc s. naboznáuc.

nåčělňīctvo -vă ntr. die Führung. Kl. H. St.

nåčelnictvo s. nåčelnictvo. Wslz.

nåčielnică -că fem. Führerin, Anführerin. Kl. H. St. Wslz.

nåčìglúičkă -hi fem. Führerin, Anführerin. Kl. H. St. Wslz.

nåčì el ń ĭ k -i kā Pl. N. -cā masc. Führer, Auführer. Kl. H. St. Wslz.

nåčilnīctvo s. nåčelnīctvo. Vi.

nåčl·lnică s. nåčlelnica. Vi.

nači·lnička s. načielnička. Vi.

nåčì lník s. nåčielník. Vi.

nådātk -ku masc. Zugabe.

nådöglk -kä *masc.* der untere Teil, besonders der aus gröberer Leinwand gefertigte untere Teil des Hemds.

nådöulni -nå -nè adj. unten befindlich.

nådrù o žnī -nå -nė adj. am Wege gelegen.

nådù gbă -bă A. näudobą [Kl. H. St. Wslz.] náodobą [Vi.] fem. Anmut.

nådù o bnï -nå -nė adj. anmutig.

nådvörnī -nå -nė adj. am Hofe gelegen.

nåzéjní -nå -nė adj. die Hoffnung betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

någeini s. någeini. St.

nāgiejā -jā A. nāggeją [Kl. H. St. Wslz.] nāggeją [Vi.] Pl. G. -zēj fem. Hoffnung.

någörnï -nå -nė adj. auf dem Berge gelegen.

någrą̃nčnĭ -nå -nė *adj*. an der Grenze gelegen.

någrísk -ků masc. Anbiss.

nåkrifka -hi A. näukrifka [H. St. Wslz.] nåokrifka [Vi.] fem. Deckel. H. Vi. St. Wslz.

nåkrívýkă s. nåkrífka. St.

nálágsk s. nálágsk. Vi.

nåläusk -ku masc. Fund. Kl. H. St. Wslz.

nålöupk s. nålöupk. H. Vi. St. Wslz.

nålöupk -ku masc. Anbruch. Kl.

nålù ožnė -nå ntr. die Gewohnheit.

nålù o žnī -nå -nė adj. gewohnt.

nåmùořhï-kå-hė adj. am Meer gelegen.

nåpjārtī -tå -té *adj*. eigensionig, halsstarrig.

nåpjātk -kă masc. Hinterleder des Schuhs.

nåpjiersnï -nå -nė adj. auf der Brust befindlich.

nåpjisk -ku masc. Ausschrist.

nåprāvā -vā A. nāuprava [Kl. H. St. Wslz.] náoprava [Vi.] Pl. G. -prō·u fem. Ausbesserung.

nårādā -dā A. näurada [Kl. H. St. Wslz.] nágrada [Vi.] Pl. G. -räud [Kl. H. St. Wslz.] -raud [Vi.] fem. Beratung.

nårēmk -kā masc. Tracht, Last. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmnī -nå -nė adj. eigensinnig, launisch. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmńică -cä fem. eigensinniges, launisches Weib. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmňík -ikă Pl. N. -cä masc. eigensinniger, launischer Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmk s. nårēmk. St.

nårēmnī s. nårēmnī. St.

nårēmnica s. nårēmnica. St.

nårēmnik s. nårēmnik. St.

nåřéjčnī -nå -nė adj. am Fluss gelegen.

nåřeičnică -cä fem. Bewohnerin des Flussufers.

nåřejčník -ika Pl. N. -ca masc. Bewohner des Flussufers.

nåsáotka A. náosótka s. násáutka. Vi.

nåsäytkä -hi A. näysotka fem. Bruthenne. Kl. H. St. Wsla.

nåskvārnī -nå -nė adj. laut, lärmend.

nåslådnï -nå -nè adj. nachfolgend.

nåslédńică -cā fem. Nachfolgerin.

nåslednik -ika Il. N. -ca masc. Nachfolger.

nåslédnī - nå - ne adj. nachfolgend.

nåslėnica -ca fem. Nachfolgerin. Kl. H. Vi. Wslz.

nåslêńĭk -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger. Kl. H. Vi. Wslz.

nåsleni -na -ne adj. nachfolgend. Kl. H. Vi. Wslz.

nåslęnică s. nalslenica. St.

nålệnik s. nåslênik. St.

nåslent s. naslent. St.

nåsmjejšnī -nå -nė adj. spöttisch, spottlustig.

nåsmjejšnica -ca fem. spottlustiges Weib, Spötterin.

nåsmjéjšnítčka -hi fem. spottlustiges Weib, Spötterin.

nåsmjéjšňík -ika Pl. N. -ca masc. spottlustiger Mensch, Spötter.

nåšík -îkă masc. Deichselkette,

nåtûră -rä fem. Natur.

- nău- Prăfix zur Bezeichnung des Superlativs. Vor nasalem Anlaut erscheint nău- in Kl. und St. als nău-. Kl. H. St. Wslz.
- năubjeg -egu L. nabjiegu masc. Anfall. Kl. H. St. Wslz.
- näubožnose -cä L. nåbožnuoseï fem. Andacht, Frömmigkeit, Kl. H. St. Wslz.
- năubožnă adv. andächtig, fromm. Kl. H. St. Wslz.
- näubrestk -ka masc. Weste. Kl. H. St. Wslz.
- năycek -ekû Pl. G. nâcigkou masc. das Anlaufen, Zusammenfliessen. Kl. H. St. Wslz.
- năucesk -ku L. nacasku [Ostz.] -cârsku [Wstz.] masc. der Druck, das Gedränge. Kt. H. St. Wstz.
- nấndgreda -dä I. nódgrùndón Pl. G. -grönd fem. Belohnung. Kl. H. St. Wslz.
- năudjozd -azdu Pl. G. nodjazdou masc. plotzliche Ankunft. Kl. H. St. Wslz.
- năudmjor -aru Pl. G. nodmjārou masc. Übermass. Kl. H. St. Wslz.
- năudobnosc -că L. nådobnùescī fem. die Anmut. Kl. H. St.
- năudobňä adv. anmutig.
- năydrěk -āku Pl. G. nådrākou [Oslz.] -rā kou [Wslz.] masc. Nachdruck, Kl. H. St. Wslz.
- năudzor -ora masc. Oberaufsicht. Kl. H. St. Wslz.
- năngană -nă I. năgặnou Pl. G. -góun [H. Wslz.] -góun [Kl. St.] fem. Tadel. Kl. H. St. Wslz.
- näuglä adv. plötzlich. Kl. H. St. Wslz.
- näuglī -là -lė adj. dringend, eilig, hitzig. Kl. H. St. Wslz.
- näuglosc -cä L. någluosci fem. die Eile. Kl. H. St. Wslz.
- nấu yód -adu Pl. G. nâyādou masc. Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- nấμχόμα -odú Pl. G. nâχùọdón masc. Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- năujozd -azdu Pl. G. najazdou masc. Überlall. Kl. H. St. Wslz.
- nấnklód -adù Pl. G. nåklådón masc. Aufwand, Ausgabe, Unkosten. Kl. H. St. Wslz.
- năukoz -azu L. nâkāzu masc. Befehl. Kl. H. St. Wslz.

- năukup -pù Pl. G. nâkūpou [Oslz.] -kù pou [Wslz.] masc. Ankauf. Kl. H. St. Wslz.
- näuloub s. näuloub. H. St. Wslz.
- năulong -ogu Pl. G. nâluogou masc. üble Angewohnheit, Unart. Kl. K. St. Wslz.
- năuloub -abu Pl. G. nalabou masc. Anbruch. Kl.
- năuložen -žnå -žnė adj. prd. gewöhnt. Kl. H. St. KGa. W.
- năuložin s. năuložen. GGa.
- năuležnesc -că L. nåložnùescï fcm. die Angewohnheit. Kl. H. St. Wslz.
- năn mestă nâmâsel [H.] -mà sel [Wslz.] fem. pl. Überlegung, Erwägung. H. Wslz.
- năm e vă -vă I. năm u e vo m. Pl. G. -m o n v fem. Verabredung, Beratung. H. Wslz.
- näupjärto adv. eigensinnig, halsstarrig. Kl. H. St. Wslz.
- năupjărțosc -că L. nâpjărtuosci fem. Eigensinn, Halsstarrigkeit. Kl. H. St. Wslz.
- năupjis -sû L. nâpjîsû [Oslz.] -pji sû [Wslz.] masc. Aufschrift. Kl. H. St. Wslz.
- năupliv -āvù Pl. G. nâplăvou [H. St.] -là vou [Wslz.] masc. Zufluss, das Zuströmen. H. St. Wslz.
- näuplīw s. näuplīv. Kl.
- nấu pód -adu Pl. G. napādou masc. Anfall, Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- năupoj -oju L. napuoju masc. Trank. Kl. H. St. Wslz.
- năupovjez -eză L. năpovjiezī Pl. G. -vjéz fem. die Ankündigung. Kl. H. St. Wslz.
- năupřout adv. 1. zuerst; 2. voran. Kl. H. St. Wslz.
- näuproutk adv. 1. zuerst; 2. voran. Kl. H. St. Wslz.
- năuremnosc -că L. năremnuosci fem. der Eigensinn, das launische Wesen. Kl. H. St. Wslz.
- näuremiä adv. eigensinnig. Kl. H. St. Wslz.
- näuringa s. näurunga. Kl. H St. Wslz.

- năuroud -odu Pl. G. năroud, -ruodou L. -3eź masc. Volk, Nation. Kl. H. St. Wslz.
- năprüngă -nhi I. nâri ngóu D. L. -nzā fem. Nahrung. Kl. H. St. Wslz.
- năusădlo -lă Pl. N. nâsădlă [Oslz.] -sà dlă [Wslz.] G. del ntr. Bahre. Kl, H. St. Wslz.
- năņsĕp -äpù Pl. G. nâsāpòṇ [Oslz.] -sà pòṇ [Wslz.] masc. Aufschutt, aufgeschüttete Erde. Kl. H. St. Wslz.
- näŋskok -kû Pl. G. nåskùokoù masc. das Aufspringen, der Aufsprung. Kl. H. St. Wslz.
- nänskvärnosc -cä L. nåskvärndosci fem. das lärmende, lästige Kt. H. St. Wslz.
- náuskvarňa adv. lärmend, lästig. Kl. H. St. Wslz.
- näuslod -adu Pl. G. nåsladou masc. Nachfolge. Kl. H. St. Wslz.
- náusmjėšnosc -ca L. nåsmjėšnuosci fem. das spöttische, spottlustlge Wesen, die Spottlust. Kl. H. St. Wslz.
- nấy sód -adù Pl. G. năsādòu masc. Ansatz, Aufsatz, Anbau. Kl. H. St. Wilz.
- näyšmakă -hī fem. Nachgeschmack. Kl. H. St. Wslz.
- nấµt y ò μd o dù Pl. G. nót χù ọ dó μ masc. Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- năntlek -āku Pl. G. nâtlākon [Oslz.] -là·kon [Wslz.] masc. Gedrange. Kl. H. St. Wslz.
- näutpjis -så L. notpjīså [Oslz.] -pji'så [Wslz.] masc. Überschrift. Kl. H. St. Wslz.
- näutskok -ku Pl. G. notskuokou masc. das Anspringen, der Ansprung. Kl. H. St. Wslz.
- năutslod -adu Pl. G. notslādou masc. Nachfolge. Kl. H. St. Wslz. năuvjouz s. năuvjouz, H. St. Wslz.
- näuvjouz ază L. navjązu masc. Futter im Handschuh. Kl.
- nấu với ojù L. navù giù masc. Weberbaum. Kl. H. St. Wslz.
- năuvorț -ărțů Pl. G. navarțou masc. Umkehr. Kl. H. St. Wsls.
- nău voud -odu Pl. G. navuodou masc. Verleitung. Kl. H. St. Wslz.

năyvoyz -ozu L. nâvùozu masc. Zufuhr. Kl. H. St. Wslz.

năuzămja nâzămjică [Kl. H.] -zāmjică [St.] -zāmjică [Wslz.]
Pl. N. nâzămjātā ntr. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel.
Kl. H. St. Wslz.

năuzāmjoutko Pl. G. nazāmjatk [H.] -zāmjatk [St.] -zà-mjatk [Wslz.] s. năuzāmjoutko. H. St. Wslz.

năyzămjóutko -kă Pl. N. nâzămjątkă G. nâzămjątk ntr. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl.

năy - s. năy -. Kl. St.

näumeslä s. näumeslä. Kl. St.

па́цтоvă Pl. G. namóцv [St.] -móцw [Kl.] s. náцтоva. Kl. St.

nåvartni -nå -nė adj. die Rückkehr betreffend.

nåvlù okă -hi A. nămvloką [Kl. H. St. Wslz.] naovloką [Vi.] fem. Netzseil.

nåvőyskă -hi A. näyvöyską [Kl. H. St. Wslz.] náovoyską [Vi.] fcm. starke Zufuhr.

nåvöutka -hi A. näuvoutka [Kl. H. St. Wslz.] náovoutka [Vi.] fem. starke Zufuhr.

nåvožlená -na (D. A. I. Pl. N. s. nažlena) masc. Bräutigam. Kl. H. Vi.

nåvežìgňa s. nåvežìgňa. St.

navoži na s. navožiena. Wslz.

nåvūčnică -cä fem. gute Lehre. Oslz.

nåv ükā -hī A. näuvuką [Kl. H. St.] naovuką [Vi.] fem. Lehre.

Oslz.

nåvù odnï -nå -nė adj. am Wasser gelegen.

nåvù čńică s. nåvūčnica. Wslz.

nåvù kă Pl. G. -vùk s. nåvûka. Wslz.

nåzåmjică -că fem. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl. H. Vi.

nāzā mjīcă s. nazāmjica. Wslz.

nāzāmjică s. nazāmjica. St.

nåziemnī -nå -nė adj. auf der Erde befindlich. Kl. H. Vi.

naziemni s. naziemni. St.

nåzì mnï s. nåzìemnĭ. Wslz.

nåzímk -ku masc. Frühlingsanfang. Kl. H. Vi. Wslz.

nazímk s. nazímk. St.

nåzvåsk -ku masc. Nachnahme, Familiennahme. Oslz.

nåzvåsk -å sku s. nazvask. Wslz.

nāžionā -ńā D. nāṇžeńeja [Kl. H.] nāoženeju [Vi.] A. I. nāņžeńą [Kl. H.] nāožeńą [Vi.] masc. Bräutigam. Kl. H. Vi.

nåžìgňa s. nåžìgňa. St.

nåži na D. naužineva s. nažiena. Wslz.

ną s. nã.

nã- s. na-.

*ną̃cac verb. iter. zu ną̃cec.

Komposita (Inf. -ną̃cac Prs. -'nacą -ną̃cos Prt. -'naco·ul):

přäną̃các verb. imperf. 1. anlocken, herbeilocken; 2. gewöhnen; přäną̃các są 1. sich herbeilocken lassen; 2. sich gewöhnen.

vănăcăc verb. imperf. herablocken; vănăcăc sa sich herauslocken lassen.

vną̃cac verb. imperf. hereinlocken; vną̃cac są sich hereinlocken lassen.

vodną̃cac verb. imperf. abgewöhnen; vodną̃cac są sich abgewöhnen.

zaną̃căc verb. imperf. anlocken, hinlocken; zaną̃căc są sich anlocken lassen.

zną̃căc verb. imperf. 1. zusammenlocken; 2. verführen; zną̃căc są 1. sich zusammenlocken lassen; 2. sich verführen lassen.

nācēc Prs. -nāca -cīš Prt. -nācél verb. imperf. 1. locken; 2. gewöhnen; 3. verführen, betrügen; nācēc sa 1. sich locken lassen; 2. sich gewöhnen; 3. sich betrügen, sich verführen lassen.

Komposita:

naną̃cĕc verb. perf. 1. viel zusammenlocken; 2. angewöhnen; naną̃cĕc są sich angewöhnen. ponācee verb. perf. 1. nach einander anlocken; 2. angewöhnen; ponācee sa sich angewöhnen.

přänącec verb. perf. 1. anlocken, herbeilocken; 2. angewöhnen; přänącec są 1. sich herbeilocken lassen; 2. sich angewöhnen. — Vőn-są-přánącel do-pjīcå.

vănącěc verb. perf. herauslocken; vănącěc są sich herauslocken lassen.

vną̃cec verb. perf. hereinlocken; vną̃cec są sich hereinlocken lassen.

vodnącec verb. perf. abgewöhnen; vodnącec są sieh abgewöhnen. — Von-ja-vo-dnącel vot-pjīca.

zaną̃cĕc verb. perf. anlocken, hinlocken; zaną̃cĕc są sich hinlocken lassen.

znācēc verb. perf. 1. zusammenlocken; 2. verführen; znācēc sa 1. sich zusammenlocken lassen; 2. sich verführen lassen. — Těn-tātk-jå znācėl do-kradúieiiâ.

nākāc Prs. nāka -koš Prt. nāko ul verb. imperf. 1. treiben; 2. drängen, zu veranlassen suchen.

Komposita:

donakac verb. perf. bis zu einem Punkte hin treiben.

nanąkac verb. perf. 1. viel hintreiben; 2. nötigen.

ponākāc verb. perf. 1. antreiben, herantreiben; 2. nötigen.

přänákác verb. perf. 1. herantreiben; 2. nötigen. — Tievá tä-úepřänákóš do-robùotá.

přenákác verb. perf. hindurchtreiben, vorübertreiben.

vanakac verb. perf. hinaustreiben.

vnākāc verb. perf. hineintreiben.

vunākāc verb. perf. eine Strecke wegtreiben.— Vò'n-mjo'ul tą-krùgvą vunakönnė pönl mjīlä.

zanąkac verb. perf. 1. hintreiben; 2. nötigen.

znąkac verb. perf. 1. herabtreiben; 2. zusammentreiben.

*nakāc .verb. iter. zu nakac.

Komposita (Inf. -nakāc Prs. -'nakuja Prt. -nakū'ul Imp. -nako'u):

donakāc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin treiben. přänakāc verb. imperf. 1. herantreiben; 2. nötigen. přenakāc verb. imperf. hindurchtreiben, vorübertreiben. vňakāc verb. imperf. hinaustreiben. vnakāc verb. imperf. hineintreiben. znakāc verb. imperf. 1. hintreiben; 2. nötigen. znakāc verb. imperf. 1. herabtreiben; 2. zusammentreiben.

nakārhī -ka -he adj. den Treiber betreffend.

*nąkavac verb. iter. zu nąkac.

Komposita (Inf. -nakūvāc Prs. -'nakåva -nakāuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -káovòš [Vi.] Prt. -'nakåvo·ul Imp. -nakāvo·u); s. nakāc.

nākorkā -hī I. nakarkou, -kārkou fem. Treiberin.

nākor -ara, -ara L. nakāru masc. Treiber.

*naků ovăc s. nakāc. Kl. Vi.

nāměslnosc -că L. naměslnùoscï fem. die Bedachtsamkeit, Absichtlichkeit,

nam eslna adv. bedachtsam, absichtlich.

nānago adv. nackt, bis zur Nachtzeit.

nanoc adv. auf die Nacht, für die Nacht.

nānovo adv. neuerdings.

nąza -za fem. 1. Not, Elend; 2. schlechtes Gras, Getreide.

nāzēc Prs. a. nāzā -zīš b. nŏyža [Kl.] n**ŏ**yža [II. Vi. St. Wslz.] -zīš Prt. a. nāzēl b. nŏyzēl [Kl.] nŏyzēl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. nāzā verb. imperf. sa sich quālen, sich abmühen.

Komposita:

ponązec verb. perf. są sich eine Zeitlang quälen.

přenázěc verb. perf. są sich hindurchquälen, sich kümmerlich durchschlagen.

znązec verb. perf. są sich qualen.

nązní -nấu -nế adj. elend, bedürstig, kümmerlich, mager.

naznáge s. naznáge. Vi.

naznánc Prs. nazneja naznieješ Prt. naznovel -na -neli Part.

Irt. naznālī verb. imperf. elend werden, verkümmern, abmagern. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

znązńäuc verb. perf. verkümmern, elend, mager werden.

nązńec s. nązńauc.

nązńlęśi -śå -śė adj. comp. zu nązni und nouzni.

nąznoc s. naznáyc.

*ną̃žac verb. iter. zu ną̃zec.

Komposita (Inf. -ną̃žac Prs. -'noužą -nõužoš [Kt.] -'noužą -nõužoš [H. Vi. St. Wsts.] Prt. -'noužo·ul [Kt.] -'nou-žo·ul [H. Vi. St. Wstz.] Imp. -ną̃žo·u):

přenážác verb. imperf. są sich kümmerlich durchschlagen. znážác verb. imperf. są sich quälen.

nějýno uvă -vă Pl. G. -no u fem. Neunauge.

nějělkă -hí fem. Nelke.

něn s. nien. Oslz. KGa. W.

nērā -rā fem. Niere.

nērbā -bā Pl. G. nerb fem. Narbe.

nerbovātī -tå -tė adj. voller Narben.

nejda -da fem. Niet.

nejdāc Prs. nējdēją Prt. nejdē ul verb. imperf. nieten.

Komposita:

znejdác verb. perf. zusammennieten.

zansidac verb. perf. vernieten.

nejdùgvac Prt. nejdùgvo'ul s. nejdac. Kl. Vi.

nējγă -jǐ I. nejγόμ Pl. G. nējγ fem. Rest.

nejla -la fem. die Spitze an den Gerstenkornern.

nējškā -hǐ fem. Restchen.

nien nã nue pron. 1. adj. der (als bestimmter Artikel gebraucht);
2. subst. er. Kl. H. Vi.

nìetă -tă fem. eine Art Setznetz.

nlętńik -ikă It. N. -cä masc. Fischer, welcher mit der nlęta fischt.

nign s. nign. St.

nin s. nien. GGa.

nìýtěr adj. indecl. 1. nüchtern, noch nicht gegessen habend;
2. nüchtern, dem Trinken abgeneigt.

nìý těr adv. nüchtern.

ni'n s. nien. Wslz.

nínă adv. jetzt, nun. Kl. H. Vi. Wslz.

nīńięšī -šå -šė adj. jetzig.

níšríý adj. indecl. neugierig.

níšríý adv. neugierig.

nînă s. nîna. St.

nordoust -tu masc. 1. Nordosten; 2. Nordostwind.

nordo ust s. nordoust.

nordvest -è stu masc. 1. Nordwesten; 2. Nordwestwind.

nodgroudni -nå -nė adj, die Belohnung betreffend.

nodgroupk -ka masc. Grabmal.

nodziemni -nå -nė adj. überirdisch. Kl. H. Vi.

nódziemni s. nódziemni. St.

nodzi mni s. nodziemni. Wslz.

nőr núgră Pl. G. nerőu masc. Taucher, Seetaucher.

nőrcěk -äkä masc. Winkelchen.

nőrdă -dä fem. 1. Norden; 2. Nordwind.

nórdhoví -vå -vė adj. nördlich.

nörk -kä masc. Taucher, Seetaucher.

nőrt -tă Pl. L. -cėχ masc. 1. Ecke; 2. Winkel.

nortûgvî -vå -vė adj. die Ecke, den Winkel betreffend.

nótklágtka A. nágtklótka s. nótkláutka. Vi.

notkläntka -hi A. näntklotka fem. Zulage, Zuschuss. Kl. H. St. Wslz.

notpjísk -ků masc. Überschrift. .

nötplätä -tä A. näntplata [Kl. H. St. Wslz.] naotplata [Vi.] fem. Nachzahlung, Mehrzahlung.

nótslédní -nå -ně adj. nachfolgend.

notslednică -că fem. Nachfolgerin.

nótslédňík -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger.

notsledni -na -ne adj, pachfelgend. notslenică -că fem, Nachfolzerin, Kl. H. Vi. Wslz. notslěník -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger. Kl. H. Vi. Wslz. notsleni -na -ne adj. nachfolgend. Kl. H. Vi. Wslz. notslêńică s. notslêńica. St. notsléník s. notsléník. St. nótslệń s. nótslêń. St. nou s. nã. H. Vi. St. Wslz. nou! s. nou! H. Vi. St. Wslz. noud s. nad. H. Vi. St. Wslz. nőuščică -că fem. Füsschen. nouščička -hi fem, Füsschen. nőyšk -kă masc, kleines Messer. nőuškă -hí fem, Füsschen. nout -tù masc. 1. Not, Elend, Armut; 2. Bedürfniss. nontă -ta fem. Musiknote. nouterac Prs. nouteraja Prt. noutera ul Imp. noutera u verb. imperf. notieren, außehreiben, aufzeichnen. Komposita: nanoutérac verb. perf. aufnotieren. ponouterac verb, perf, alles aufnotieren. zanouterac verb. perf. ausnotieren. nouteruovac Prt. nouteruovo ul s. nouterac. Kl. Vi. noutn'i -nå -nė adj, nützlich, notwendig. nöutno adv. nützlich, notwendig. noutnosc -ca L. noutnuosci fem. die Nützlichkeit, Notwendigkeit. noutto s. noutto, H. Vi. St. Wslz. nouvembruovi -vå -vė adj, den November betreffend. nouvember -bru masc. November. nouzni s. nouzni, H. Vi. St. Wslz. nőuznesc s. nőyznesc. H. Vi. St. Wslz. nouznică s. nouznica. H. Vi. St. Wslz. nőuzník s. nőuznik. H. Vi. St. Wslz.

nőyzorka s. nőyzorka. H. Vi. St. Wslz.

nőyzóř s. nőyzóř. H. Vi. St. Wslz.

nouzùotă s. nouzùota. H. Vi. St. Wslz.

πόμž nàož
ă L. nožů masc. Messer; prostí nŏμž Tischmesser

nőužācā -žēc I. -cmī fem. pl. Scheere.

nőužěčhí -čk fem. pl. kleine Scheere.

nóy s. nã. Kl.

nou! interj. nun! wohlan! vorwärts! Kl.

noud s. nad. Kl.

nöutto adv. noch dazu, überdies, ausserdem. Kl.

nouznī -nå -nė adj. elend, bedürstig, kümmerlich, mager. Kl.

nouznosc -ca L. nouznosci fem. Elend, Dürstigkeit. Kl.

nőuzńică -ca fem. Elende, Dürstige. Kl.

nőyzńik -ikă Pl. N. -cä masc. Elender, Dürstiger. Kl.

nőyzorkă -hi I. noyzárkoy, -zarkoy fem. Elende, Dürhige. Kl.

nőuzóř -ařá L. nouzářů masc. Elender, Dürstiger. Kl.

nouzugtă -ta A. nouzeta fem. Dürstigkeit. Kl.

nocāc Prs. nùocūją nocūjēš Prt. nocō ul verb. imperf. übernachten, nächtigen.

Komposita (Inf. -necāc Prs. -'necēją Prt. -necē ul Imp. -nugco u):

přenocác verb. perf. übernachten. zanocác verb. perf. übernachten.

nocní -náu -né adj. nächtlich.

nochovác Prt. nochovo ul s. nocác. Kl. Vi.

nocuovi -vå -vė adj. nächtlieh.

nocù o v ń ĭ k - i k ŭ Pl. N. - c ä masc. Nachtschwärmer. H. Vi. St. Wslz.

nochownik s. nochovnik. Kl.

nogājčkā -hī A. nùoge jčką fem. kleiner Strumpf, Kinderstrumpf.

Oslz.

nogājčnī -nå -nė adj. den Strumpf betreffend. Osla

nogå ička s. nogajčka. Wslz.

nogà jčni s. nogajčni. Wslz.

nogùovî -vå -vė adj. den Fuss betreffend.

Komposita: s. nuobi.

nokcuovi -vå -vė adj. den Nagel betreffend.

norù o vî -vå -ve adj. den Taucher betreffend.

nosālnī -nå -nė adj. fruchtbringend, fruchtbar. Kl. H. St. Wsls.

nosāřhi -kå -hė adj. den Träger betreffend.

n o sātī -tå -tė adj. mit grosser Nase, grossnäsig.

nosà·lnï s. nosālnï. Vi.

nosùovi -vå -vė adj. die Nase betreffend.

noví -váu -vé adj. neu.

nevje adv. comp. zu nueve.

novačhi -kå -hė adj. recht neu. Oslz.

novũχnĩ -nå -nė adj. recht neu. Oslz.

novù o tă -tă A. nù o vo ta fem. die Neuheit.

novùotnï -nå -nė adj. neu, neumodisch.

novůčňí s. novůčhí. Wslz.

novů χnϊ s. nověxnï. Wslz.

nožííctvo -vă ntr. 1. die Messerschmiede; 2. das Messerschmiedshandwerk. Oslz.

n o žú ĩ chĩ -kå -hė adj. den Messerschmied betreffend. Oslz.

n o ž n î č i - č a - č e adj. den Messerschmied betreffend. Oslz.

nožnietvo s. nožnictvo. Wslz.

nožňi chi s. nožňíchi. Wslz.

nožniči s. nožniči. Wslz.

nožù o vî -vå -vė adj, das Messer betreffend.

nö u Partikel zur Bezeichnung der 3. Pers. Imp.

nà oc -că Pl. G. noci I. -cmi fem. Nacht.

nùocą adv. nachts.

nùọckă -hĩ fem. die liebe Nacht.

nùocką adv. nachts.

nù g cnĩ -nå -nė adj. nặchtlich.

Kompositum:

póulnugeni mitternächtlich.

nùọc nică - că fem. Nachtmütze.

nùọ dră -ra I. nodróu Pl. G. -drí fem. Nasenloch.

*nùghĩ -gå -hè adj.

Komposita:

cienkonùohi mit dunnen Beinen, dunnbeinig.

dlugonughi mit langen Beinen, langbeinig.

dvanùohï zweibeinig.

grabonuohi mit dicken Beinen, dickbeinig.

jänonuohi einbeinig.

kröutkonuohi mit kurzen Beinen, kurzbeinig.

kravonuohi mit krummen Beinen, krummbeinig.

mälonuohi mit kleinen Füssen.

šarokonuobi mit breiten Füssen.

šescnuobi sechsbeinig.

šteranuohi vierbeinig.

třänùghī dreibeinig.

vjelgonughi mit grossen Füssen.

vjíglonuohi vielbeinig.

nù o fšī -šå -šė adj. comp. zu novi. H. Vi. St. Wslz.

nù g v šī s. nù g sī. Kl.

nà ggà -hì I. nogốu Pl. G. nóug Du. G. nogũ fem. Fuss.

nù ge je a -că L. negăje î [Oslz.] -gå je î [Wslz.] Pl. I. -cm î fem. Strumpf.

nùọkc -că L, nokcũ Pl. G. nùọkc I. -cmí masc. Nagel am Finger und an der Zehe.

nù gkcěk -äkă masc. Nägelchen.

nu grók - áká L. noráykú [Kl. H. St. Wslz.] - rágkú [Vi.] masc. Taucher, Scetaucher.

nùgřěc Prs. nùgřą -řiš Prt. nùgřél nořálá verb. imperf. tauchen, untertauchen (tr.); nùgřěc są tauchen (intr.).

Komposita (Inf. -nùgřěc Irs. - nořą -nùgřiš Irt. - nořel):

podnůgřěc verb. perf. untertauchen; podnůgřěc są untertauchen (intr.).

ponùôřěc verb. perf. untertauchen (tr.); ponùôřěc są untertauchen (intr.). vănořěc verb. perf. austauchen lassen; vănořěc są hervortauchen, austauchen.

vnùgřěc verb. perf. hineintauchen (tr.); vnùgřěc są hineintauchen (intr.).

vonùořěc verb. perf. völlig untertauchen (tr.); vonùořěc są völlig untertauchen (intr.).

vunuoftec verb. perf. ganz untertauchen (tr.); vunuoftec są ganz untertauchen (intr.).

zanù@řěc verb. perf. untertauchen (tr.); zanù@řěc są untersinken, untertauchen (intr.).

nùos -să L. nosũ Pl. I. -smí L. -séý masc. Nase.

nùosācēlkā -hǐ I. nosācielkou fem. Trägerin. Kl. H. St. Wslz.

nugsäcel -ela L. nosäcielu masc. Träger.

nùọsācilkă I. nosācilkou Pl. G. -cilk s. nùọsācelka. Vi.

nuosą -aca Pl. N. nosąta ntr. Näschen.

nùosec Prs. nùosa -siš Prt. nùosel nosala verb. imperf. 1. tragen, umhertragen; 2. tragen, sich kleiden.

Komposita (Inf. -nuesec Prs. -'nesą -nuesis Prt. -'nesėl):

donúosec verb. imperf. 1. bis zu einem Punkte hintragen;
2. anzeigen, denunzieren.

nanuosec verb. imperf. zusammentragen.

podnúosěc verb, imperf, aufheben.

ponuosec verb. imperf. ertragen.

přänůosěc verb. imperf. bringen.

dopřänàosěc verb. imperf. herbeibringen.

prenuosec verb. imperf. hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; prenuosec sa umziehen.

roznuosec verb. imperf. austragen, verteilen.

vånosec verb. imperf. hinaustragen.

vnuosec verb. imperf. hineintragen.

vobnuosec verb. imperf. umhertragen.

vodnûosec verb. imperf. zurückbringen, wiederbringen.

vunùosec verb. imperf. davontragen, wegschleppen.

zanuosec verb. imperf. hinbringen.

znuosec verb. imperf. 1. zusammentragen; 2. herabtragen.

nu ostěščo -ča Pl. N. nosůšča [Oslz.] -sůšča [Wslz.] G. -sůšč [Oslz.] -sůšč [Wslz.] ntr. grosse unförmige Nase.

* nàosì -så -sė adj.

Komposita:

čigivjononùosi rotnasig. dlügonùosi langnasig. gräbonùosi dicknasig. kröutkonùosi kurznasig. křävonùosi krummnasig. mälonùosi kleinasig. šärokonùosi breitnasig.

taponuosi stumpinasig.

vűgstronúgsi spitznasig.

nàosīk -kā masc. Näschen.

nù∳sk -kă *masc*, Näschen.

nugsńik -ika masc. Nasenriemen.

nù ọs ôl - âlă L. nosăulu [Kl. H. St. Wslz.] - sáolu [Vi] Pl. I. - lmï masc. grosnäsiger Mensch.

nù o sólkă -hǐ I. nosăulkou [Kl. H. St. Wslz.] -sáolkou [Vi.] fem. grossnäsige Frau.

nugsórka -hi I. nosárkóu, -sarkóu fem. Trägerin.

nù o sòr - ara, - ara L. nosaru Pl. I. - rmi masc. Träger.

nù o vjīc Prs. nù o vja - vjīš Prt. nù o vjel no vjīlă verb. imperf. erneuern.

Komposita (Inf. -nùgvjic Prs. -'novją -nùgvjiš Prt. -'novjel):

ponùovjic verb. perf. erneuern. vobnùovjic verb. perf. erneuern.

vodnůoviíc verb. perf. erneuera.

nùọvjină -na I. novjinón [Kl. H. Vi.] -vjinón [St.] -vjinón [Wslz.] Pl. G. -vjín [Kl. H. Vi. Wslz.] -vjín [St.] fem. 1. Neuigkeit; 2. Neuland.

nu ovjizna -na fem. Neuigkeit.

nů o vjinkă -hi I. novjinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -vjinkou [St.] fem. Neuigkeit.

uùovòk -åkă L. novănku [Kl. H. St. Wslz.] -váoku [Vi.] Pl. N. -că masc. Neuling.

nùovo adv. neu.

nuove- erstes Glied von Kompositen: neu-.

nuovosc -ca L. novuosci fem, die Neuheit.

nů o vučko adv. ganz neu.

nù φ vu χη θ adv. ganz neu.

nuožečka -hi fem. Füsschen.

nù o žeščo - čă Pl. N. no žáščă [Oslz.] - žáščă [Wslz.] G. - žášč [Oslz.] - žůšč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Fuss.

nù o žik -kă masc, kleines Messer.

nùọžńĭčk -kä *masc.* Messerschmiedsgeselle, Messerschmiedslehrling. nùọžńĭčkä -hĭ *fem.* die Frau des Messerschmieds.

nhožňík -ikă Pl. N. -cä masc. Messerschmied.

Ń.

nasta -ta D. L. Du. N. nejsca fem. 1. Frau; 2. Ehefrau.

nastka -hi fem. die liebe, zierliche Frau.

nastuška -hi fem, die liebe, zierliche Frau.

ńe- s. ńle.

ne-a! interj. nein! Kl.

ne bačláví -vå -vė adj. unachtsam, unaufmerksam. Oslz.

nebačláví s. nebačláví. Wslz.

nebágčnī s. nebágčnī. Vi.

ne balnica -ca fem. liederliches Weib. Kl. H. St.

nebalnik -ika Pl. N. -ca masc, liederlicher Mensch, Kl. H. St.

ńebatni -na -nė adj. abwesend. Oslz.

nebâ·lnică s. nebălnica. Vi.

nebalník s. nebalník. Vi.

nebalnica s. nebalnica. Wslz.

nebàlnik s. nebalnik. Wslz.

nebàtnï s. nebătnï. Wslz.

nebănčni -na -ne adj. unachtsam, unausmerksam. Kl. H. St. Wslz. nebělní -nau -ne adj. liederlich, ungesittet.

nebelnactvo -va ntr. das liederliche, ungesittetete Wesen.

ńebělnīctvo -vă ntr. das liederliche, ungesittete Wesen. Oslz.

ńebělňi ctvo s. ńebelňíctvo. Wslz.

ńebešednĭ -nå -nė adj. unbescheiden.

nebjieshī -kå -hè adj. himmlisch.

neberāctve -va ntr. Elend, Not.

neborāchi -kå -hė adj. elend, arm.

nebrodātī -tå -tė adj. unbärtig.

nebuezoř -åřă masc. Bohrer.

necěřpláví -vå -vė adj. ungeduldig. Oslz.

necerplavi s. necerplavi. Wslz.

ńečasní -nám -né adj. 1. unzeitig, zur unrechten Zeit geschehend;
2. unzeitig, zu ſrüh geboren.

ńečīstī -tå -tė adj. 1. unrein, schmutzig; 2. unreinlich; 3. unkeusch, unzüchtig. Oslz.

nečīstúică -cā fem. 1. unreinliche, unsaubere Frau; 2. unkeusche Frau, Hure, Oslz.

nečístník -ika Pl. N. -ca masc. 1. unreinlicher, unsauberer Mensch: 2. unkeuscher Mensch, Hurer. Oslæ.

nečistů o tä A. niečistota fem. 1. die Unreinheit, Schmutzigkeit; 2. die Unreinlichkeit; 3. die Unkeuschheit, Unzüchtigkeit.

ńečistùotni -nå -nė adj. 1. unreinlich; 2. unkeusch, unzüchtig.

ńečistù g tńica -ca fem. 1. unreinliche Frau; 2. unkeusche Frau, Hure.

ńečistù o tíňik -ikä Pl. N. -cä masc. 1. unreinlicher Mensch; 2. unkeuscher Mensch, Hurer.

* nečīščāc verb. iter. zu nečīščic. Oslz.

Kompositum (Inf. -ńečiščac Irs. -′ńečiščą -ńečiščóš Irt. -´ńečiščo·ul):

zańečīščác verb. imperf. verunreinigen.

*ńečīščic verb. Oslz.

Komposita (Inf. -ńečiščic Prs. -′ńečiščą -ńečiščiš Prt. -′ńečiščel):

vonečíščíc verb. perf. verunreinigen. zanečíščíc verb. perf. verunreinigen.

ńečì stï s. ńečīstï. Wslz.

ńeči stńica s. ńečistńica. Wslz.

nečí stník s. nečístník. Wslz.

*nečiščac s. nečiščac. Wslz.

*nečì ščic s. nečīščic. Wslz.

ńečí -čáu -čé pron. adj. irgendwem gehörig.

ńečínní -nå -nė adj. unthätig, träge. Kl. H. Vi. Wslz.

ńečínńică -cä fem. unthätige, träge Frau. Kl. H. Vi. Wslz.

ńečínířk -ikă Pl. N. -că masc. unthätiger, träger Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

nečinni s. nečinni. St.

ńečínnică s. ńečínnica. St.

nečínník s. nečínník. St.

ńedalějhí -kå -hė adj. unfern, unweit.

ńedārī -rå -rė adj. wild.

nedbālc -că masc. unachtsamer, nachlässiger Mensch. Kl. H. St. Wslz.

nedbalc -à lca s. nedbalc. Vi.

ned bālī -lå -lė adj. unaufmerksam, unachtsam, nachlässig.

ńedĕχtovní ·náμ -né adj. undicht, durchlässig. H. Vi. St. Wslz.

ńedeχtowni s. ńedeχtovni. Kl.

ńedlěžní -náu -né adj. unverschuldet. ńedogoudni -nå -ne adj. unbequem.

nedoγόμαπ -na -ne adj. uneinträglich,

nedejáothi s. nedejáuthi. Vi.

nedojauthi -kou masc. pl. Überreste vom Essen. Kl. H. St. Wslz.

nedolästvo -va ntr. Gebrechlichkeit.

ńedoląžni -nå -nė adj. gebrechlich.

ńedoląžńica -ca fem. gebrechliche Frau.

nedoląžnik -ika Pl. N. -ca masc. gebrechlicher Mensch. nedoplata -ta A. niedoplata fem. der Rest der Rechnung. nedostatk -ku masc. Mangel. nedostātnī -nā -ne adj. unzulänglich, mangelhaft. ńedostąpní -nấu -né adj. unzugänglich. nedovjärk -kä masc. Ungläubiger. nedovjínní -nå -ně adj. unschuldig. Kl. H. Vi. Wslz. nedovjínní s. nedovjínní, St. nedozdřeláli -lå -lė adj. unreif. ned o uni -nå -nė adj, unlängst eingetreten, Kl. H. Vi. Wslz. ńedő uni s. ńedő uni. St. nedváobní s. nedváubní. Vi. nedväubni -nå -nė adi, aus Seide bestehend, seiden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

pőulnedváubni halbseiden.

ńedviegācă -că A. ńiedviegāca fem. Bärin. Oslz. nedvjezáca Pl. G. -zác s. nedvjezáca. Wslz. nedvjegûovî -vå -vê adj. den Bären betreffend. nedvjiednik -ika Pl. N. -ca masc. Bärenführer. ne bǐ phí -kấu -hế adj, unbiegsam, nezăulkă s. neză ulka. GGa. negelni -nå -ne adj, den Sonntag betreffend.

Komposita:

dvanauscanegelni zwölf Wochen alt, dvanegelni zwei Wochen alt. pjínchezélní fünf Wochen alt. setemnezelni sieben Wochen alt. šíeschezélní sechs Wochen alt. štěřänezélní vier Wochen alt. třánezélní drei Wochen alt. hílanezélni einige Wochen alt.

neglelă -la A. niegela Pl. G. -gel fem. 1. Sonntag; 2. Pl. und Du. Woche.

úező ulka -hi A. úigzo ulką fem. der liebe Sonntag. Oslz. KGa. W.

ńegadajóyci s. ńegadajóyci H. Vi. St. Wslz.

negadajouci -cå -cë adj. stumm. Kl.

ńegóudni -nå -nė adj. unwürdig.

 $\verb"negozājoš-ašă" masc. unfriedlicher, schikanöser Mensch. \textit{Oslz}. \\$

ńegozávi -vå -vė adj. nichtswürdig, schlecht. Oslz.

negozájoš s. negozájoš. Wslz.

ńegozávi s. ńegozávi. Wslz.

negvěsní -nám -né adj. ungewiss.

ńeχątní -nấu -nể adj. unwillig.

ńeχοζάstï -tå -tė adj. ungangbar. Oslz.

ńeχοβâ·stï s. ńeχοβāstï. Wslz.

ńeχtù grï -rå -rė pron. adj. mancher.

ńežîtrï -rå -rė adj. unklug.

nejsci -ca -ce adj. die Frau betreffend:

ńējscīn -cīnī -nå -nė adj. poss. der Frau gehörig.

nejistovní -náu -né adj. ungistig. H. Vi. St. Wslz.

nejíftewní s. nejiftevní. Kl.

ńekaranc - anca masc. unerzogener, eigensinniger Mensch.

*ńekāřěc verb.

Kompositum (Inf. -ńekāřěc Irs. -'ńekařą -ńekâříš Prt. -'ńekařél):

zańekārec verb. perf. są sich mit Unkraut verunreinigen.

nekrágsní s. nekrágsní. Vi.

ńekrágsni -nå -nė adj. farblos. Kl. H. St. Wslz.

ńekrescająnstvo -va ntr. die Unchristlichen, Heiden.

ńekrescająnshi -ka -he adj. unchristlich, heidnisch.

ńekrescäją̃nstvo -vă ntr. die Unchristlichen, Heiden.

úekřescäjānshī -kå -ħė adj. unchristlich, heidnisch. úelaskāvī -vå -vė adj. ungnädig, unfreundlich.

nelachi -kå -he adj. unmenschlich. Oslz.

 $\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{a}\|\mathbf{t}\| \|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{v}\| \|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{c}\|\|\mathbf{$

ńelätosca vī s. ńelätoscavi. Wslz.

nelà chĩ s. nelachĩ. Wslz.

nelěční -náu -né adj. unzählig, zahllos.

nelüsnī -nå -nė adj. unreinlich.

nelüsnica -ca fem. unreinliches Weib.

nelüsnik -ika Pl. N. -ca masc, unreinlicher Mensch,

nelüstvo -vă ntr. Unreinlichkeit, Schmutz.

ńemi -mau -me adj. stumm. Oslz.

Kompositum:

gläyeńemí taubstumm.

nemjágc s.nemjágc. Vi.

ńemjäuc Prs. ńiemjeją [Kl. H.] ńiemjeją [St.] ńemjieješ Prt. ńiemjoul [Kl. H.] ńiemjoul [St.] -mjā -mjelī Part.

Prt. úemjäli verb. imperf. stumm werden. Kl. H. St.

Komposita (Inf. -ńemjägc Prs. -'ńemjeją -'ńemjieješ Prt. -'ńemje-ul -mjā -mjelī):

ponemjäuc verb. perf. nach einander stumm werden.

vonemjäuc verb. perf. stumm werden.

zańemjäuc verb. perf. stumm werden.

nemjérní -nå -né adj. unmässig.

ńemjilosèrzė -zå ntr. Unbarmherzigkeit.

ńemjilosèrnï -nå -nė adj. unbarmherzig.

ńemjîlï -lå -lė adj. unlieb, unangenehm.

ńemóudni -nå -nė adj. unmodisch.

nemecní -náu -né adj. kraftlos.

ńemnegtă -tă A. ńigmotą [Kl. H. Vi.] ńigmotą [St.] fem. die Stummheit, Oslz.

ńem ù ożnï -nå -nė adj, unmöglich.

ńenalugzni -na -ne adj. ungewohnt.

ńenőutní -nå -nė adj. unnötig, unnütz.

népamjätnï -nå -nė adj. 1. vergesslich; 2. vergessen, längst vergangen, unvordenklich.

ńepjisējnňĭk -ikā Pl. N. -cä musc. Analphabeth. Kl. H. Vi. Wslz.

ńepjisējnńĭk s. ńepjisējnńik. St.

```
neplātnī -nå -ne adj. unbesoldet.
```

ńepliękă -hi D. -kejù masc, Schwächling.

neplodní -náy -né adj. unfruchtbar.

úepokû@jĭc Prs. úlepokoją úepokû@jĭš Prt. úlepokojėl verb. imperf. beunruhigen.

Komposita (Inf. -ńepokùojic Prs. -'ńepokoją -ńepokuojiš Prt. -'ńepokojėl):

naúepokůojíc verb. perf. beunruhigen. zaúepokůojíc verb. perf. beunruhigen.

nepokūpnī -nå -nė adj. unverkäuflich, keine Kauflust erregend. Oslz.

ńероки риг s. ńерокириг. Wslz.

nepomāslnī -nå -nė adj. unerwünscht, widrig. Oslz.

nepomä slnï s. nepomäslnï. Wslz.

neperogdni s. neperogdni. H. Vi. St. Wslz.

neperoutk s. neperoutk. H. Vi. St. Wslz.

nepeřőudní -nå -nė adj. unordentlich. Kl.

nepeřőytk -ků masc. Unordnung. Kl.

ńęposläšīnstvo -vă ntr. Ungehorsam. Kl. H. Vi. Wslz.

neposläšīnstvo s. neposläšīnstvo. St.

neposlěšní -náu -né adj. ungehorsam.

nepotřébní -nå -nė adj. unnötig. überflüssig.

neprāvī -vå -vė adj. unrechtlich, unrecht.

ńeprosti -täŋ -të adj. 1. ungerade, krumm; 2. ungleich, unpaar; 3. ungerecht.

neprostuostvo -vă ntr. die Ungerechtigkeit.

nepro uzāvi -vå -vė adj. 1. unwahr, nicht richtig; 2. unaufrichtig. Oslz.

ńерго цзачт s. ńерго цзачт. Wslz.

nepro uni -na -ne adj. ungesetzlich. Kl. H. Vi. Wslz.

nepröuni s. nepröuni. St.

nepřägőudní -nå -nė adj, unpassend.

nepřajacělskí -kau -hé adj. feindlich. Kl. H. St. Wslz.

ńepřäjacielstvo -vă ntr. Feindschaft. Kl. H. St. Wslz.

ńepřäjacilskí s. ńepřäjacelskí. Vi.

nepřäjaci lstvo s. nepřäjacielstvo. Vi. nepřästapní -náu -né adj, unzugänglich. ńepřästőjnű -nå -nė adj. unanständig. Kl. H. Vi. Wslz. nepřästějní s. nepřästějní. St. nepředální -nå -nė adj. unverkäusich, nicht feil. Kl. H. St. Wslz. nepředádní s. nepředální, Vi. nepůmä slní s. nepomáslní. Wslz. neradní -náu -né adj. ratlos. neroumni -nå -nė adj. ungleich, uneben. H. Vi. Wslz. ńeröumni s. ńeröumni. Kl. St. nerobùoci -cå -cė adj. arbeitsscheu. nerobù o či -čå -čė adj. arbeitsscheu. nerobùotnică -că fem, arbeitsscheues Weib. nerobnotník -ika Pl. N. -ca masc. arbeitsscheuer Mensch. nerogāti -ta -te adj. ungehörnt. neressőudni s. neressőudni. H. Vi. St. Wslz. nerossoudni -nå -ne adi, unüberlegt, unvernünstig, Kl. nerozemní -náu -né adj. unverständig, thöricht. Kompositum:

pöylhér özemní albern.
her ozmáslní -ná -né adj. unüberlegt, unbedacht. Oslz.
her ozmáslní s. her ozmáslní. Wslz.
her ozvágžní s. her ozváyžní. Vi.
her ozváyžní -ná -né adj. unbedachtsam. Kl. H. St. Wslz.
heř öydní s. heř öydní. H. Vi. St. Wslz.
heř öydní a. heř öydníca. H. Vi. St. Wslz.
heř öydní -ná -né adj. unzüchtig. Kl.
heř öydní -ná -né adj. unzüchtig. Kl.
heř öydní -ná adj. gewissenlos. Kl. H. Vi. KGa. W.
hesemjějnní -ná adj. gewissenlos. Kl. H. Vi. KGa. W.
hesemjějnní s. hesemjějnní. St.
hesí mjějnní s. hesemjějnní. GGa.
heskróymní -ná -né adj. freigebig. H. Vi. Wslz
heskróymní s. heskróymní. Kl. St.

nesläšālnī -nå -nė adj. unhörbar. Kl. H. St. Wslz.

nesläšà lnī s. nesläšālnī. Vi.

neslěšní -náu -né adi, ungehorsam.

nesmjertelni -nå -nė adj. unsterblich. Kl. H. St. Wslz.

úesmjertelúică -ca fem. Unsterbliche. Kl. H. St. Wslz.

úesmjörtěl úřk -ikă Pl. N. -cä masc. Unsterblicher. Kl. H. St. Wslz.

nesmjërtë Inï s. nesmjertëlnï. Vi.

nesmjerte lnică s. nesmjertelnica. Vi.

nesmjerte lúlk s. nesmjertelník. Vi.

ńespokő in ranka - ne adj. 1. unrubig; 2. unzufrieden. Kl. H. Vi. Wslz.

ńespokójni s. ńespokójni. St.

nespokörnī -nå -nė adj. unzufrieden.

ńespokuojic s. ńepokuojic.

nesporí -rấu -re adj. unausgiebig, wenig lohnend.

ńesromotní -náų -né *adj.* schamlos, unverschämt. *Oslz. KGa. W.* ńesrümotní s. ńesromotní. *Wslz*.

nestrašlavi -va -vė adj. nicht schreckhaft. Oslz.

ńestrašlavī s. ńestrašlavi. Wslz.

nestrašní -náy -né adj. furchtlos.

nesvjadùomï -må -mė adj. 1. unerfahren; 2. unbekannt, nicht bekannt, Kl. H. Vi.

nesvjadugmi s. nesvjadugmi. St.

ńesvjadů mí s. ńesvjadů omí. Wslz.

nesvjatí -táu -té adj. unheilig.

ńešäkovní -nấu -né adj. 1. ungeschickt, unbeholfen; 2. ohne Geschick gemacht. H. Vi. St. Wslz.

úešäkowní s. úešäkovni, Kl.

neščestlaví -vå -vė adj, unglücklich, Oslz.

*neščestlavjac verb. iter. zu neščestlavjic. Oslz.

Kompositum (Inf. -úeščestlāvja: Prs. -'úeščestlāvja -úeščestlāvjoš Prt. -'úeščestlāvjo ul):

vuneščestlāvjāc verb. imperf. unglücklich machen.

*ńeščestlavjic verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -ńeščestlāvjic Prs. -'ńeščestlāvją -ńeščestlāvjiš Prt. -'ńeščestlāvjėl);

vuneščestlavjíc verb. perf. unglücklich machen.

neščestláví s. neščestláví. Wslz.

*ńeščestlà vjac s. ńeščestlavjac. Wslz.

*ńeščestlå vjic s. ńeščestlå vjic. Wslz.

neščlesca adv. unglücklicher Weise.

neščiescė -cå ntr. Unglück.

neščiestní -nå -nė adj. 1. unglücklich; 2. unheilbringend.

ńeskodlavi -va -vė adj. unschädlich. Oslz.

neškodlà vi s. neškodlavi. Wslz.

nešmační -náu -né adj. geschmacklos.

netrāfnī -nā -nė adj. unzutressend.

netřezví -vå -vė adj, nicht nüchtern.

neváožní s. neváužní, Vi.

nevagoudnī -nå -nė adj. unbequem.

nevāmonvnī -nā -ne adj. unaussprechbar. Vi. St. Wslz.

ńevāmóywnī s. ńevämóyvnī. Kl. H.

ńeväužnī -nå -nė adj. ungültig. Kl. H. St. Wslz.

ńevątplavi -va -vė adj. unzweifelhaft. Oslz.

ńevątplä vi s. ńevątplavi. Wslz.

nevzāčnică -ca fem. undankbares Weib. Oslz.

nevgāčník -ikă Pl. N. -cä masc. undankbarer Mensch. Oslz.

ńev 3 à č ń i că s. ńev 3 a č ń i ca. Wslz.

ńevzâ čník s. ńevzāčnik. Wslz.

ńevząčlavi -va -vė adj. undankbar. Oslz.

ńevząčlawi s. ńevząčlavi. Wslz.

nevząční -náu -né adj. undankbar.

ńevzącnică -ca fem. undankbares Weib.

ńevząčńik -ikă Pl. N. -cä masc. undankbarer Mensch.

nevzěčláví -vå -vè adi, undankbar, Oslz.

nevzečlá ví s. nevzečláví. Wslz.

nevzěční -náu -né adj. undankbar.

ńevjadówmstvo -vă ntr. Unbekanntschaft, Unkenntnis. H. Vi. Wslz.

nevjadoumstvo s. nevjadoumstvo. Kl. St.

nevjaduomi -må -mė adj. unbekannt, unerfahren. Kl. H. Vi.

ńevjaduomi s. ńevjaduomi. St.

ńevjadù mï s. ńevjadù mï. Wslz.

nevjarouci s. nevjarouci. H. Vi. St. Wslz.

ńevjaróuci -cå -cė adj. ungläubig. Kl.

ńevjerajóuci s. nevjerajóuci. H. Vi. St. Wslz.

nevjeřajouci -cå -ce adj. ungläubig. Kl.

nevjerní -na -ne adj. treulos.

nevjernică -că fem. treuloses Weib.

nevjernik -ikă Pl. N. -că masc. treuloser Mensch.

ńevjidù omī -må -mė adj. blind. Kl. H. Vi.

nevjiduomi s. nevjiduomi. St.

ńevjidù mi s. ńevjidù omi. Wslz.

nevjigalni -nå -nė adj. unsichtbar. Kl. H. St. Wslz.

nevjigà lnï s. nevjigālnï. Vi.

ńevjinovātī -tå -tė adj. unschuldig.

nevjinni -nå -nė adj. unschuldig. Kl. H. Vi. Wslz.

nevjínni s. nevjínni. St.

nevlosati -tå -tê adj. unbehaart.

ńevóutkù o vi -vå -vé adj. das Winternetz betreffend.

nevemilni -nå -ne adj. untrüglich.

ńevөрatřní -nấц -nể adj. unvorsichtig.

nevostróužní -nå -nė adj. unvorsichtig.

nevotstąpní -nấu -né adj. unzertrennlich.

ńevučālī -lå -lė adj. ungelehrt.

nevumāslnī -nå -nė adj. unbesonnen. Oslz.

nevumāslnī s. nevumāslnī. Wslz.

nevumožní -náu -né adj. ohnmächtig.

ńevuřaslãvï -vå -vė adj. furchtlos. Oslz.

nevuřasláví s. nevuřasláví. Wslz.

nevustąpní -nấu -nế adj. unnachgiebig.

ńevümilni s. úevemilni. Wsls.

ńezapamjątlāvi -vå -vė adj. nicht vergessend, nachtragend, rachsüchtig. Osla.

ńezapamjątlà vi s. ńezapamjątlavi. Wsls.

nezaplată -ta A. niezaplata fem. der Rest der Rechnung.

ńezbadni -na -ne adj. ungesittet, unzüchtig. Oslz.

ńezbadńica -ca fem. ungesittetes, unzüchtiges Weib. Osla.

ńezbadńik -ika Pl. N. -ca masc. ungesitteter, unzüchtiger Mensch. Oslz.

ńezbadni s. nezbadni. Wslz.

ńezbadńica s. ńezbadńica. Wslz.

nezbådnik s. nezbådnik, Wslz.

ńezbóužni -nå -nė adj. gottlos.

ńezdārnī -nå -nė adj. missgestaltet.

ńezdrovātī -tå -tė adj. kränklich.

ńezdrùęvï -vå -vė adj. ungesund.

nezhinouci s. nezhinouci. H. Vi. St. Wsla.

ńezhĭnőцсĭ -cå -cė adj. unvergänglich. Kl.

ńezgóudni -nå -ne adj. uneinig.

nezgodláví -vå -vė adj. unfriedlich, unverträglich. Oslz.

ńezgodlà vi s. ńezgodlavi. Wslz.

nezmjérní -ná -né adj. unermesslich, gewaltig.

neznû esnî -nå -ne adj. unerträglich.

nezrozigne -na ntr. Misswachs. Kl. H. Vi.

nezroziene s. nezroziene. St.

nezroziné s. nezroziené. Wslz.

nezväčājnī -nā -nė adj. ungewöhnlich. Kl. H. Vi. Wslz.

ńezväčāini s. nezväčājni. St.

ńeżāčńică -cä fem. missgūnstiges Weib. Oslz.

nežāčnīk -ikā Pl. N. -cā masc. missgünstiger Mensch. Oslz.

ńežāví -váu -vé adj. leblos.

ńeżachica s. ńeżachica. Wslz.

ńeżà čńik s. ńeżāčńik. Wslz.

ńeżeclavi -va -ve adj. missgünstig, neidisch. Oslz

ńežečla vi s. ńežečlavi. Wsls.

nežeční -náu -né adj. missgünstig, neidisch.

nežorγovní -náu -né adj. sorglos, unbesorgt. H. Vi. St. Wels.

nežeryewní s. nežeryevní. Kl.

né! interj. nein!

nefčerāšī -šå -še adj. vorgestrig.

néfčerå adv. vorgestern.

nėlenshí -käu -he adj. vorvorjābrig. Oslz. KGa. W.

nêlon'i adv. im vorvergangenen Jahre. Osls. KGa. W.

nelunshí s. nelenshí. GGa.

nélüni s. néleni. GGa.

nêvjitro adv. übermorgen.

nevjitro -ra ntr. der übernächste Tag.

nevjitřä adv. übermorgen.

ńėvjitřieši -šå -šė adj. übermorgig.

ní - ní conj. weder - noch.

nīc -ca Pl. G. -cī fem. 1. Faden; 2. Pl. Zwirn. Oslz.

nīc G. ničieva D. ničiemu I. L. nīčim pron. subst. nichts.

nìc nì că s. nīc. Wsls.

ńīcă s. ńīc -cä. Oslz.

nicaní -nấu -nế adj. aus Zwirn bestehend, zwirnen.

ńīcec Prs. úĭcą -ciš Prt. ńīcel verb. imperf. fädmen, zwirnen. Oslz.

nīck G. ničievā pron. subst. nichts.

*nîcni -na -ne adj. Oslz.

Komposita:

dvańīcnī zweidrähtig.

štěřäňīcní vierdrähtig.

třănícní dreidrähtig.

nīco pron. subst. etwas.

nīčī -čå -čė pron. adj. niemandem gehörig.

nigdù o brī -rå -rė adj. nichtsnutzig.

niìe adv. nicht. — Unbetont tritt für nie ne ein. Vor Nasalen ist das nie im Stohentiner Dialekt durch nie vertreten, im Wslz. kann für

46*

betontes niè vor Nasalen niè, für unbetontes ni eintreten. Die Verba mjiec «haben», mùec «können» und müsec «müssen» werden durch ni negiert.

nìg-a! s. ng-a! H. Vi. St. Wslz.

nìgbělnosc -că L. nebělnugsci fem. die Liederlichkeit.

nìgbelna adv. liederlich.

ńlębělńóčkä -hĭ I. ńebělňáučkóu [Kl. H. St. Wslz.] -úáočkóu [Vi.] fem. liederliche, ungesittete Frau.

nìgh bì nòk - aka L. nebelnauka [Kl. H. St. Wslz.] - naoka [Vi.] Pl. N. -ca masc. liederlicher, ungesitteter Mensch.

úlębešédnosc -cä *L*. úebešédnùoscï *fem*. die Unbescheidenheit. úlebešédúä *adv.* unbescheiden.

ńlębjóun -ană, -óună Pl. N. -ňä G. ńebjóun [H. Vi. Wslz.]
-bjóun [Kl. St.], -bjánóu I. -nmï masc, Himmelsbewohner.

ńlębjónnka -hi I. nebjónnkón [H. Vi. Wslz.] -bjónnkón [Kl. St.], -bjánkón [em. Himmelsbswohnerin.

nìgbočnosc -ca L. nebočnuosci fem. die Unachtsamkeit.

nìg bỏ chữ adv. unachtsam.

ńiębós - ásă L. ńebáysú [Kl. H. St. Wslz.] - báysú [Vi.], - básů masc. unordentlicher Mensch.

nìgho -bă Pl. G. néb ntr. Himmel.

ńięboróčká -hǐ I. ńeborágčkóg [Kl. H. St. Wslz.] -rágčkóg [Vi.] fem. Elende, Arme.

ńięborók -åkä L. ńeboräuku [Kl. H. St. Wslz.] -ragku [Vi.] masc. Elender, Armer.

niecerplavja adv. ungeduldig.

niecerplavosc -ca L. necerplavoesci fem. Ungeduld.

niechi -ck fem. pl. Mulde.

nigcushi -šk fem. pl. kleine Mulde.

niečisto adv. 1. unrein; 2. unkeusch.

ńìgčistosc -cä L. ńeċistùgsci fem. 1. Unreinheit, Schmutz; 2. Unreinlichkeit; 3. Unkeuschheit.

n'i e $\check{\mathbf{c}}$ innos \mathbf{c} -că L. n'e $\check{\mathbf{c}}$ inn $\check{\mathbf{u}}$ esci fem. die Unthätigkeit, Trägheit.

ńlęčinńa adv. unthätig, träge.

- ńledalek adv. unweit.
- ńìędalėk prp. c. G. unweit.— Măulă Gărnău-jā ńìędalėk Vjēlhė Gărné.
- ńiedbalä adv. unachtsam.
- niedbalesc -ca L. nedbaluesci fem. die Unachtsamkeit.
- ńìędĕχtovnosc -cä L. ńedĕχtovnùoscï fem. Undichtheit. H. Vi. St. Wslz.
- niedextownosc s. niedextovnosc. Kl.
- niedobřä adv. ungut, schlecht.
- nhệ dog ở χ dnosc -că L, nédog ở χ dnù $\dot{\phi}$ sc $\dot{\tau}$ fem, die Unbequemlichkeit.
- nìedogoudna adv. unbequem.
- n'ile de la žnesc -cä L. n'edela žnù esc fem. die Gebrechlichkeit, Unbeholfenheit.
- ńiędoląžńä adv. unbeholfen.
- ńlędostatnosc -cä L. ńedostatnieści fem. die Unzulänglichkeit, Mangelhastigkeit.
- nied estąpnesc -cä L. nedestąpniesci fem. die Unzugänglichkeit.
- ńlędovjīnnosc -că L. ńedovjīnnugscī fem. die Unschuld.
- ńìędovjīnńä adv. unschuldig.
- ńìędozdřelalo adv. unreif.
- n'igdozdřelalosc -ca L. nedozdřelalugsci fem. die Unreife.
- nìedo uno adv. unlängst.
- nìedo unia adv. unlängst.
- niedvjez -eză L. nedvjiezu Pl. I. -zmi masc. Bär.
- nìgdvòb -abjä L. nedvābjī fem. 1. Seide; 2. die europäische Flachsseide (Cuscula europaea).
- niehipke adv. unbiegsam,
- nìghipkosc -că L. nehipkugsci fem. die Unbiegsamkeit.
- niegoudnosc -ca L. negoudnuesci fem, die Unwürdigkeit.
- niegoudna adv. unwürdig.
- úleg o zävjä adv. nichtswürdig.
- niegozävesc -cä L. negozävescī fem. die Nichtswürdigkeit.
- nieg věsno adv. ungewiss.

niegvěsnosc -ca L. negvěsnuosci fem. die Ungewissheit. niegvěsná adv. ungewiss.

nieyac Prs. nieya -yoš Prt. nieyo ul neya verb. imperf. lassen, unterlassen, vermeiden.

Kompositum (Inf. nieyac Prs. - neya -nieyoš Prt. - neye el): pońieyac verb. perf. lassen, unterlassen.

nievatnosc -ca L. nevatnuosci fem. die Unwilligkeit, Unlust. nìeγatna adv. unwillig, ungern.

nieyteri -rå -rė pron. adj. mancher.

niey itrosc -ca L. ney itruosci fem. die Unklugheit.

niej itřä adv. unklug.

niejäden -jäna -jäno pron. adj. mancher. Oslz. KGa. W.

úlejädin s. úlejäden. GGa.

niekara -ra masc. eigensinniger Mensch.

niekor -ara L. nekārī Pl. G. -kar, -kārī fem. Unkraut.

niekrescajoun -ana, -ouna Pl. N. -na G. nekrescajoun /H. Vi. Wslz.] -joun [Kl. St.], -janou I. -nmi masc, Unchrist, Heide.

niekrescajounka -hi I. úekrescajounkou [H. Vi. Wslz.] -jounkou [Kl. St.], -jankou fem, Unchristin, Heidin,

niekrosne adv. farblos.

niekřescajoun -ana, -ouna Pl. N. -na G. nekřescajoun /H. Vi. Wslz.] -joun [Kl. St.], -janou I. -nmi masc. Unchrist, Heide.

niekřescajounka -hi I. nekřescajounkou /H. Vi. Wslz.] -jóunkou /Kl. St.], -jankou fem. Unchristin, Heidin.

nielaska -hi I. nelaskou fem. die Ungnade.

nielaskavjä adv. ungnädig, unfreundlich.

nielaskavesc -ca L. nelaskavnesci fem. die Ungnädigkeit, Unfreundlichkeit.

nielātoscāvjā adv. erbarmungslos, nnbarmherzig.

ńielätoscävosc -cä L. ńelätoscävùosci fem. die Erbarmungslosigkeit, Unbarmherzigkeit.

ńielecko adv. unmenschlich.

ńięleckosc -ca L. ńeleckiesci fem. die Unmenschlichkeit.

- nielest -tù masc. die Unlust.
- nìglus -să L. nelusu masc. unreinlicher Mensch.
- nielusnosc -ca L. nelusnuosci fem. die Unreinlichkeit.
- nìelasna adv. unreinlich.
- ńlemalo adv. beinahe. Kl. H. Vi.
- ńlęmjară -rä I. ńemjärou fem. Unmass, Übermass. Kl. H. Vi. Wslz.
- ńìemjec s. ńemjauc. Kl. H. Vi.
- ńlemjerńa adv. übermässig, unmässig. Kl. H. Vi. Wslz.
- ńiemjiloserńä adv. unbarmherzig. Kl. H. Vi. Wslz.
- niemillo adv. unlieb, unangenehm. Kl. H. Vi. Wslz.
- ńięmjïlosc -cä L. ńemjïlieścï fem. die Unannehmlichkeit. Kl. H. Vi. Wslz.
- niemjoc s. nemjauc. Kl. H. Vi.
- niemoudna adv. unmodisch. Kl. H. Vi. Wslz.
- niem oc -ca L. nemaeci fem. Schwäche. Kl. H. Vi. Wslz.
- ńìgmosc -cä L. ńemugsci fem. die Stummheit. Kl. H. Vi.
- nì em e žnosc čă L. nem e žnù esc i fem. die Unmögliehkeit. Kl. H. Vi. Wslz.
- niemožna adv. unmöglich. Kl. H. Vi. Wslz.
- ńìęnâložnosc -că L. ńenâložnùoscï fem. die Ungewohnheit. Kl. H. Vi. Wslz.
- ńìgpamjąc -cä L. ńepamjąci fem. die Vergessenheit.
- niepamjątka -hi I. nepamjątkou fem. Vergessenheit.
- niepamjątnosc -ca L. nepamjątnuesci fem. die Vergesslichkeit.
- nì pogodă -dă I. nepoguodon Pl. G. -gond fem. schlechtes Wetter.
- ńìęрөkòi -kejù L. ńерокùejù masc. Unruhe, Unfriede.
- niepokornosc -ca L. nepokornuosci fem. Ungehorsam.
- niepokorna adv. ungehorsam.
- niepokora -ra I. nepokuerou fem. Ungehorsam.
- ńiępokupnosc -cā L. ńepokupnięsci fem. die Unverkäußichkeit, der Mangel an Absatz.
- niepoměslnä adv. unerwünscht.

nieperoud s. nieperoud. H. Vi. St. Wslz.

nieperoudnesc s. nieperoudnesc. H. Vi. St. Wslz.

nieperoudna s. nieperoudna. H. Vi. St. Wslz.

nìeperoud -adù masc. Unordnung. Kl.

ńìępořóudnosc -că L. ńepořóudnùesci fem. die Unordentlich keit, Kl.

nieperoudna adv. unordentlich. Kl.

nieposlěšnosc -ca L. neposlěšnůosci fem. Ungehorsam.

nieposlěšná adv. ungehorsam.

niepetřebne adv. unnětig, überflüssig.

nlapotřébnosc -ců L. nepotřebnů osci fem. die Überstüssigkeit. nlapotravo adv. unrecht.

niepravosc -cä L. nepravuesci fem. Unrecht.

nìęprosto adv. 1. ungerade, unrecht, verkehrt; niệprosto krāγāc im Prozess unrecht bekommen, verlieren; 2. ungerecht.

n'leprostosc -ca L. neprostuesci fem. die Ungerechtigkeit.

nieproudă -da I. neproudou fem. Unwahrheit.

ńlępro·uβävjä adv. 1. unwahr, unrichtig; 2. unwahr, lügenhaft.

nligpro-uzāvosc -cā L. nepro-uzāvuoscī fem. das unwahre, lügenhafte Wesen.

nîgpro unosc -că L. nepro unuosc i fem. die Ungesetzlichkeit, Unrechtmässigkeit.

niepro una adv. ungesetzlich, unrechtmässig.

ńlępřägóμdnosc -cä L. ńepřägóμdnùφscī fem. das unpassende Wesen.

nieprägoudna adv. unpassend.

nîgpřäjacělkă -hǐ I. a. nepřäjaclelkou b. nepřäjacělkou fem. Feindin. Kl. H. St. Wslz.

ńiępiajacel -ela L. ńepiajacela Pl. G. -cóul D. -cuoloum I. -cuolum, -cuolum [Kl. H. St. Wslz.] -cuolum [Vi.], -cuolum [Kl. H. St. Wslz.] -ciolum [Vi.] L. -cuolau masc. Feind.

ńlępfajacilka I, ńepfajacilków Pl. G. -cilk s. ńlępfajacelka. Vi.

- ńiępfäjacóulkä -ħi I. a. ńepfäjacóulkóu, -cùelkóu [Kl. H. St. Wslz.] -cùlkóu [Vi.] b. nepfäjacóulkóu fem. Feindin.
- nìgprästapnosc -cā L. nepřästapnùoscī fem. die Unzugänglichkeit.
- ńìępřästójnosc -cä L. ńepřästójnugscï fem. die Unanständigkeit.
- niepřästouna adv. unanständig.
- niepūmeslnā s. niepomeslnā. Wslz.
- nierene adv. nicht früh, spät.
- nìerot adv. ungern.
- nieroumno adv. uneben, ungleich.
- nieroumnesc -că L. neroumneesc fem. die Unebenheit, Ungleichheit.
- nierossoudnosc s. nierossoudnosc. H. Vi. St. Wslz.
- ńierossóydńa s. ńierossóydńa. H. Vi. St. Wslz.
- ńìgrossóudnosc -că L. úerossóudnugscï fem. die Unüberlegtheit. Kt.
- nieressoudna adv. unüberlegt. Kl.
- ńlerozem -ama masc. Unverstand, Thorheit.
- nierozemna adv. unverständig, thöricht.
- nierozměslnä adv. unüberlegt.
- nilerozváγa -ji I. nerozváμγομ [Kl. H. St. Wslz.] -νάργομ [Vi.] fem. die Unbedachtsamkeit.
- ńlęrozvóżnosc -cä L. ńerozvóżnujsci fem. die Unbedachtsamkeit.
- nierozvožna adv. unbedachtsam.
- nìghoud s. nìghoud. H. Vi. St. Wslz.
- nì groudna s. nì groudna. H. Vi. St. Wslz.
- nieroud -adu masc. Unzucht. Kl.
- ńìę roudńa adv. unzüchtig. Kl.
- niesc Prs. údesa údeseš Prt. údes údesla údesla Imp. údesa údesa údesla Part. Prt. údesla verb. imperf. 1. tragen; 2. Eier legen; 3. tragen (von Gewehren). Von-údeca údesc tá-mjieza. Núia má-kdekeš údílesa. Má-fil nta údesa přígz-póul-mjīla.

Komposita (Inf. -'ńesc Prs. -'ńesą -ńięseš Prt. -'ńes -'ńeslă -'ńesli Imp. -'ńesā):

dùonesc verb. perf. 1. bis zu einem Punkte hintragen; 2. anzeigen, denunzieren.

nāńesc verb. perf. zusammentragen.

pò dnesc verb perf. heben, ausheben; pè dnesc są sich erheben, ausstehen.

přánesc verb. perf. bringen; přánesc kù vå dù o čevá jemanden zu etwas veranlassen, bestimmen; přánesc tāko dāleko, co..., dù o tevá, co... es soweit bringen, dass...; přánesc dù o čevá es zu etwas bringen, etwas erwerben, dù o ková etwas werden. — Jigvá-māc-já přáneslá do kradnigná. Tāk vò n-to přánes tāko dāleko, co-ú í ýt-já ú i mong vutřámac za-ylopcá. Svou-guilù o scou tä-to-nepřáneseš ú idù o čevá. Vőnto-přánes do majoură.

duopřänesc verb. perf. 1. herbeibringen; 2. begleiten.

rugspränesc verb. perf. verbringen, verschwenden.

vapranesc verb. perf. berausbringen, erforschen, erkunden.

vò tpřänesc verb. perf. begleiten.

přieńesc verb. perf. hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přieńesc są umziehen.

přieznesc verb. perf. hindurchtragen, hinübertragen.

pùonesc verb. perf. ertragen.

rugznesc verb. perf. austragen, verteilen.

văúesc verb. perf. 1. hinaustragen; 2. gelingen, glücken.— A-tùo-mu văúoslo tāko, co-von-duosto ul poulstă

talārou.

vniesc verb. perf. hineintragen.

vò dnesc verb. perf. zurückbringen, wiederbringen.

vanesc verb. perf. davontragen, wegschleppen.

vùobnesc verb. perf. umhertragen.

zāńesc verb. perf. hinbringen.

zúlesc verb. perf. 1. zusammentragen; 2. abtragen, herabtragen.

niesemjennosc -ca L. nesemjenneesc fem. die Gewissenlosigkeit. Oslz. KGa. W.

niesemjenna adv. gewissenlos. Oslz. KGa. W.

n'igsimjennosc s. n'igsemjennosc. GGa. .

niesimjennä s. niesemjennä. GGa.

niesmjörtelnesc -cä L. nesmjörtelnesci fem. die Unsterblichkeit.

niesnå adj. Eier legend; niesnå kuekes Leghenne.

niespozoun -nå -nė adj. prd. unerwartet, zufällig.

niespokėj -ojė L. nespokėgiė masc. Unruhe.

ńlespokójno adv. uprubig.

niespokouna adv. unruhig.

ńięśäkovnosc -cä L. ńeśäkovnùosci fem. die Ungeschicklichkeit. H. Vi. St. Wslz.

niešakovna adv. ungeschickt. H. Vi. St. Wslz.

niešakownosc s. niešakovnosc. Kl.

niešakowna s. niešakovna. Kl.

ńìęščestlävjä adv. unglücklich.

nieškodlavja adv. unschädlich.

nieškodlavosc -ca L. neškodlavuosci fem. die Unschädlichkeit.

niešmakā -hī fem. unangenehmer Geschmack.

nietřezvesc -că L. netřezvůgscí fem. Trunksucht.

ńięvagoudńa adv. unbequem.

nięvägodă -dā I. neväguodom Pl. G. -gond fem. die Unbequemlichkeit.

nievatplävjä adv. unzweiselhast.

nievząčnosc -ca L. nevząčnuosci fem. die Undankbarkeit.

nievząčnä adv. undankbar.

nievzěčnosc -ca L. nevzěčnúesci fem. die Undankbarkeit.

nievzěčná adv. undankbar.

nievjară -ra I. nevjarou D. L. -vjera fem. Unglaube.

nievjerno adv. treulos.

nlevjérnesc -ca L. nevjérnègscï fem. die Untreue, Treulosigkeit. nlevjinevate adv. unschuldig.

nievjinnesc -ca L. nevjinnuesci fem. die Unschuld.

nievjīnnā adv. unschuldig.

nievjedre -ra L. -vjedřa ntr. Unwetter, Sturm.

nìevort adj. indecl. unwert.

nievoutk -ka A. nevoutku masc. Zuggarn, Winternetz.

nievolă -la L. nevueli fem. Zwang.

úì evom il nosc -ca L. nevom il na est fem. die Untrüglichkeit, Unfehlbarkeit.

nièvopatřnosc -cä L. nevopatřnàosci fem. die Unvorsichtigkeit, nièvopatřná adv. unvorsichtig,

ńìęvostróužnosc -cā L. ńevostróužnùęscï fem. die Unvorsichtigkeit.

nievestroužna adv. unversichtig.

nievuměslna adv. unbesonnen.

úlevustapnosc -cä L. úevustapnuesci fem. die Unnachgiebigkeit.

ńlęvümilnosc s. ńlevomilnosc. Wslz.

niezbědnesc -că L. nezbědnuesci fem. das ungesittete Betragen.

ńìęzbědňä adv. ungesittet.

ńìęzbóužńā adv. gottlos.

ń i ęzdărn esc -că L. ń ezdărn è ęsc îfem. die Untauglichkeit.

niezdrovato adv. kränklich.

niezdrovatosc -ca L. nezdrovatuesci fem. die Kranklichkeit.

niezdrove adv. ungesund.

niezdrovosc -ca L. nezdrovuosci fem. die Ungesundheit.

ńlęzgóudńa adv. uneinig.

ńìęzgoda -da I. ńezgùodón Pl. G. -gónd fem. Uneinigkeit, Zwietracht.

niezgodlavja adv. unverträglich, zwieträchtig.

ńìęzgodlävosc -cä L. ńezgodlävùęscï fem. die Unverträglichkeit.

ńięzelsko -ka L. ńezielsků ntr. Unkraut. Kl. H. St. Wstz ńięzilsko L. ńezielsků Pl. G. -zilsk s. ńięzelsko. Vi. niezmjérna adv. unermesslich, sehr.

ńìęžěčlävjä adv. missgünstig, neidisch.

niežečlavosc -ca L. nežečlavů osci fem. Missgunst, Neid.

niežečnosc -ca L. nežečnuosci fem. Missgunst, Neid.

niežěčna adv. missgünstig, neidisch.

ńìężorγovnosc -cä L. ńeżorγovnùoscï fem. die Sorglosigkeit. H. Vi. St. Wslz.

niežorγovna adv. sorglos. H. Vi. St. Wslz.

ńìęžerγewnesc s. ńięžerγevnesc. Kl.

ńìężorγοwńa s. ńiężorγονńa. Kl.

nigmalo s. nigmalo. St.

ńiemjară s. ńiemjara. St.

niemjec s. nemjäuc. St.

niemjerna s. niemjerna. St.

niemjilesernä s. niemjilesernä. St.

niemjilo s. niemjilo. St.

ńiemjilosc s. ńiemjilosc. St.

niemjoc s. nemjäuc. St.

ń iem o udńa s. ń iem o udńa. St.

niemoc s. niemoc. St.

niemosc s. niemosc. St.

niemožnosc s. niemožnosc. St.

niemožna s. niemožna. St.

nienaložnosc s. nienaložnosc. St.

ńīgă adv. nie, niemals.

úīg lā conj. bevor.

ńīχt G. ńikùowâ D. ńikùomù I. L. ńīčim pron. subst. niemand.

ńīχto pron. subst. mancher.

niýtugri -rå -rė pron. adj. mancher.

nījāk adv. auf keine Weise.

ńijãkө adv. irgendwie.

úijāhī -kå -hė pron. adj. keinerlei.

*úīkāc verb. iter. zu úíknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -úîkāc Prs. -úiką -úikėš Prt. -úike·ųl Imp. -úike·ų):

zańikac verb. imperf. hinschwinden, vergehen.

zúīkāc verb. imperf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

nimí s. nemí. Wslz.

ńimjäuc s. ńemjäuc. Wsls.

ńīmjec Prs. úīmonm -moš Prt. úīmjo ul -mjā -mjelī Imp. úīmje verb. imperf. 1. nicht haben; 2. (unpers.) nicht vorhanden sein. — Τη-úīmă úīc. Vũ-úevå úīmă úižounen pjougī. Kl. H. Vi. Wslz.

nīmoc Prs. nīmoga a. nimoužēš b. nimouš Prt. nīmoug -moglā -moglī verb. imperf. nicht können. Kl. H. Vi. Wslz.

nīmuota A. ni mota s. nemuota. Wslz.

ńimäšec Prs. ńīmušą [Kl. H. Vi. Wslz.] ńimušą [St.] ńimäšiš Prt. ńīmušel [Kl. H. Vi. Wslz.] ńimušel [St.] -šla verb. imperf. 1. nicht müssen, nicht die Verpflichtung haben; 2. nicht dürfen, nicht die Erlaubnis haben.

nı̃nga adv. nirgends. Kl. H. Vi. Wslz.

*ńīščac verb. iter. zu ńīščic. Oslz.

Komposita (Inf. -úiščāc Prs. -'úišča -úīščoš Prt. -'úiščo·ųl): rozúīščāc verb, imperf. verschwenden.

väńīščāc verb. imperf, ausrotten.

zańīščac verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

zňīščác verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

niščáge s. niščáge. Vi.

niščāņc Prs. niščeją [Oslz.] ni·ščeją [Wslz.] niščiejėš Prt. niščevų [Oslz.] ni·ščovų [Wslz.] -čā -čelī Part. Prt. niščālī verb. imperf. verkümmern. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -ńiščáuc Prs. -'ńīščeją -ńiščiejĕš Prt. -'ńiščo·ul -čā -čelī):

văńiścanc verb. perf. vernichtet werden, verschwinden zńiścanc verb. perf. zu nichts werden, verschwinden. ńiścec s. ńiścanc. Oslz.

ńīščic Prs. ńīščą -čiš Prt. ńīščėl verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden. Oslz.

Komposita:

peńīščic verb. perf. alles nach einander vernichten.

rezńiście verb. perf. verschwenden.

văńiščic verb. perf. ausrotten.

zańīščic verb. perf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

zńīščic verb. perf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

nīščicelkā -hī I. niščicielkou fem. Vernichterin. Kl. H. St.

ńīščicel -elă L. ńiščicielu masc. Vernichter. Oslz.

ńīščicilkă I. ńiščici lkou Pl. G. -čilk s. ńīščicelka. Vi.

nīščoc s. niščauc. Osla.

ńiščùotnī -nå -nė adj. verschwenderisch.

ńīššī -šå -šė adj. comp. zu ńishī. Oslz.

nītčică -ca fem. dünner Faden. Oslz.

nītčičkā -hī fem. dünner Faden. Oslz.

nītkā -hī fem. Faden. Oslz.

nitkovātī -tå -tė adj. sadenartig.

nitku ovi -vå -vė adj. den Faden betreffend.

nívă -vă Pl. G. nív [H. Vi. St.] níw [Kl.] fem. Feld, Flur. Oslz.

ńīzēc Prs. ńīžą -zīš Prt. ńīzėl verb. imperf. niedriger machen, erniedrigen. Oslz.

Komposita:

poúĭzĕc verb. perf. erniedrigen; poúĭzĕc są sich erniedrigen. vuúĭzĕc verb. perf. erniedrigen, demütigen; vuúĭzĕc są sich demütigen.

zńīzec verb. perf. erniedrigen.

ńīzěznă -nä fem. Niederung. Oslz.

ńīzòuč s. ńīzòuč. H. Vi. St. Wslz.

úīzouč adv. für nichts. Kl.

*ńīžāc verb. iter. zu ńīzec. Oslz.

Komposita (Inf. -ńīžāc Prs. -'ńīžą -ńîžòš Prt. -'ńīžo·ul Imp. -ńīžo·u):

poúîžăc verb. imperf. erniedrigen; poúîžăc są sich erniedrigen.

vuíîžăc verb. imperf. erniedrigen, demütigen; vuíîžăc są sich demütigen.

zńīžăc verb. imperf. erniedrigen.

nižė adv. comp. zu nísko.

ńiżlęśi -šå -šė adj. comp. zu ńíshi.

ńiżónden -żónna [H. Vi. Wslz.] -żónna [St.] s. ńiżónden. H. Vi. St. KGa. W.

ńiżóudin s. ńiżóuden. GGa.

· ńiżóyděn -żóynå -nė pron. adj. kein. Kl.

ńică s. ńīc -cä. Wslz.

ńicec s. ńicec. Wslz.

*ńìcni s. ńicni. Wslz.

*ńì kặc s. ńīkac. Wslz.

ni male s. niemale. Wslz.

ńłmjec s. ńemjäyc. Wsls.

ńì mjóc s. ńemjäuc. Wslz.

ńì mosc L. ńimuosci s. ńiemosc. Wslz.

*úl·ščác s. úlščac. Wslz. úl·ščěc s. úlščáuc. Wslz.

ni ščic s. niščic. Wslz.

ńì ščicělkă s. ńiščicelka. Wslz.

nî ščicél s. nîščicel. Wslz.

ńì ščoc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì·ššī s. ńīššī. Wslz.

ńìtèică s. ńītěica. Wslz.

ńì tě i čkă s. ńîtčička. Wslz.

ńitkă Pl. G. ńitk s. ńītka. Wslz.

ńì vă s. ńīva. Wslz.

ńì zec s. ńīzec. Wslz.

ńì zezna s. ńīzezna. Wslz.

* ńì żāc s. ńīżāc. Wslz.

úÍknôge Imp. úíkúĭ [H. Vi. St.] úi·kúĭ [Wslz.] s. úíknôge. H. Vi. St. Wslz.

útknóuc Prs. útkną -úeš Prt. útknóun Imp. útkú útkútcä verb. imperf. verschwinden, vergehen, sich verslüchtigen. Kl.

Komposita (Inf. -úíknöuc Prs. -'úíkúā -úíkúčš Prt. a. -'úíknògn b. -'úík -'úíklā Part. Prt. -úíklí):

pońtknoge verb. perf. sämmtlich verschwinden. zańtknoge verb. perf. hinschwinden, vergehen. zńtknoge verb. perf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

nísko adv. niedrig.

níshï -kå -hė adj. niedrig.

ńiš conj. bevor.

ńīzáo s. ńīzáu. Vi.

ńīzáu -zé fem. Niederung. Kl. H. St. Wslz.

ńī- s. ńìę. St.

ńīmjec s. ńīmjec. St.

nîmoc s. nîmoc. St.

ńīngā s. ńīngā. St.

ńùoskă -hi fem. gut legende Henne, Leghenne.

úùosnå adj. Eier legend; úùosnå kùokoš Leghenne.

O.

öfcêră -ră D. -rojù Pl. N. -řă, -royā masc. Offizier.
öfcêròù -rovī -vå -vè adj. poss. dem Offizier gehörig.
öfcêřţvo -vo ntr. 1. die Offiziere; 2. der Offiziersrang.
öfcêřħī -kå -hė adj. den Offizier betreffend.
öktöybèr -brù masc. Oktober.
öktòybrùovĭ -vå -vè adj. den Oktober betreffend.
örγlācă -cā fem. Orgel. Oslz.
örγlācă s. orγlāca. Wslz.
örnēr adj. indekl. 1. ordinär, gewöhnlich; 2. einfach, schlicht.

Ó.

örrīmg -gā L. -nzā Pl. N. -nhī masc. Ohrring.

òs·s. ăys.

ŏy! interj. oh!

ŏybĕrĕmdă -dā fem. Oberhemd, Vorhemd.

ŏybĕršt -tā Pl. N. -cā, -tovjā masc. Oberst.

ŏybĕrštā -tā s. ŏyberšt.

ŏybĕrštōy -tovī -vå -vè adj. poss. dem Obersten gehörig.

ŏymă -mā fem. Fass, Ohm. H. Vi. Wslz.

ŏyst -tū masc. 1. Osten; 2. Ostwind.

òystùọvī -vå -vè adj. östlich.

ŏymā s. ŏyma, Kl. St.

Ð.

*ordrāc verb.

Kompositum (Inf. -ordrāc Irs. -ordrāja Irt. -ordrājul Imp. -agrdroju); vuodrāc verb. perf. beordern, beauftragen.

*ordrùgvăc s. ordrāc. Kl. Vi.

Цвна 4 руб.; Prix 9 Mrk.

Продлетси у комиссіонеровь. И минелаторской Аладемін Наукъ:

и. И. Газунова в И. Л. Римера въ С.-Потербургъ, И. В. Нарбасимова въ С.-Потербургъ, Мосавъ,
Варшалъ и Валанъ, М. В. Иновина въ Мосавъ, И. Я. Отаобама въ С.-Потербургъ и Кінеъ, И. Кивмели въ Гитъ, Фоссъ (Г. В. Зоргонфрей) въ Ізбацитъ, Лозавъ и Иома, въ Докдовъ.

Соттивзополате съ С. Рассабети и Вир Кильи в Сев Sciences.

 Glesounof et C. Ricker à St.-Pédersbourg, N. Karbasnikof à St.-Pédersbourg, Moscou, Varsorie et Vilan, M. Klukine à Moscou, N. Oglobline à St.-Pédersbourg et Kief, N. Kymmel à Riga Vess'Sortiment (6, W. Sorgenfrey) à Laipsic, Luzac & Cle, à Londres.





